د. محمد الأوراغي

and Lalage

1 - أفول اللسانيات الكلية

دارالأصان النَّالًا

عنسوان الكتساب: الوسائط اللغوية 1- أقول اللسانيات الكلية

المستولسيسف : د. محمد الأوراغي

النسساشم : دار الأمان للنشر والتوزيع - الرباط

الطبعــــــة الأولى :1421 هـــ – 2001

رقم الإيداع القانسوني: 1860/2000

• حقوق الطبع محفوظة

د. محمد الأوراغي

الوسائـط اللغوية

1. أفول اللسانيات الكلية

حارالأمان

للنشر والتوزيع 4 زنقة المأمونيسة - الرياط مقابل وزارة العدل الهاتف 72.32.76 الفاكس 20.00.55



بسم الله الرحمن الوحيم

تصدير

المرجو من القارئ أن يتكرم بسعة الخاطر إن وقف في هذا العمل على غير مثلوف . فقد بدا لنا من أناقة العرض إخلاء المن من الحرف اللاتيني . وترتب عن هذا القرار إرجاء المكتوب بغير الحرف العربي إلى آخر الصفحة المكون لهامشها ، حيث توضع مصطلحات اللغات الأجنبية ، وشواهدها ، مع إفراد هذه الأخيرة بترقيم متميز بوضع الصفر يسار العدد ، هكذا (01، 02، 03) وفي نفس الاتجاه رأينا أن نفترح عنواناً باللغة العربية مناسباً لعنوان كل كتاب رجعنا إليه في لغته الأصلية ، وأن نذكر الكتاب بالعنوانين حينما نحيل عليه لأول مرة ، وفي الباقي تحيل عليه بالتسمية العربية إلا إذا طال الأمد فإنا نكرر ما فعلنا أول مرة ، حتى إذا انتهينا إلى فهرس المصادر ذكرناه بعنوانه الأصلي لاغير ، وأدرجناه ضمن مصادر اللغات الاجنبية .

كون اللغات البشرية متغايرة بنيوياً لا يسمح في الغالب بالحديث عن بنية لغة من تمط معين باصطلاحات نحاة يصفون بنية لغة من تمط آخر ، ولبلورة مبدأ ضرورة المحافظة على الأنماط اللغوية أُجبرنا أحياناً على تعريب الفاظ بعض الرواسم البنيوية الخاصة بنمط لغوي دون غيره ، فاستعملنا (السُّوَّج) للمفهوم من (sujet) الدال على خصائص مركب في بنية اللغات التركيبية ، ولا يحمل

تلك الخصائص أي مركب في بنية جملة تخص العربية من اللغات التوليفية . ولفظ (passif) بالفاسف ، ولفظ (objet) بالنافي المنصوص عليه في حينه بهامش (accusatif) بالكوز . وكذلك في الباقي المنصوص عليه في حينه بهامش الصفحة . واتبعنا نفس الخطة في كل ما تحدد معناه داخل نظرية خاصة . وحين وحسدنا مصطلح (parametre) ، في نظرية شومسكي اللسانية : مرادفاً لنفرضية العينية (hypothèse ad hoc) في الفلسفة الاصطلاحية عربنا لفظه بالمبرمتر ، لغلا بختلط بالمفهوم من الوسيط في استعمالنا إياه .

وما دمنا في مجال اللغة الاصطلاحية ينبغي التذكير بالطريقة المتبعة في تسمية ما اهتدينا إليه من المفاهيم والتصورات. إذ عدلنا في الغالب عن طريقة استئناف الوضع الحاصلة بنقل اللفظ من معناه اللغوي إلى معنى اصطلاحي جديد ، وغلبنا طريقة توليد ألفاظ جديدة إما بالارتجال ؛ مثل (النّصنّع) المتفرع إلى النّطق (phonologie) والنّصت (phonologie) . وإما بالتركيب المزجي ، مثل (التشقيف المتكون من الاشتقاق والتصريف ، ومثله بالتركيب المزجي ، مثل (التشقيف المتكون من الاشتقاق والتصريف ، ومثله (القرنب) المنهجية المتكونة من فرعي الاستقراء والاستنباط . في مقابل (الفرنب) التي تتشكل من الفرض والاستنباط . وإن حصل أن اقترن توليد (الفرنب) التي تتشكل من الفرض والاستنباط . وإن حصل أن اقترن توليد واللهاظ الجديدة بنفور الحس لكنه يشفع لها أن المعاني محفوظة بها والنفور مؤقت ، والاستبدال ممكن .

ولتوثيق ما في النص من الشواهد المأخوذة من القرآن الكريم وضعنا بعد كل آية العدد الذي يشير إلى رقم السورة بعده يأتي رقم الآية. معتمدين في ذلك العد الكوفي المستعمل في المصاحف المغربية. وغايتنا من ذلك الاختصار ، لأن العَقْد مثل اللفظ في البيان .

وأمنيستنا في الأخيس أن تتم قبراءة هذا العسمل داخل الإطار الذي كون الافكار والتحاليل المشكلة نحتواه .لانه إذا غفلنا مثلاً عن كون العلاقة الدلالية عاملة للوظيفة النحوية ، وأن تبني وسيط العلامة انحمولة محرر لمكونات الجملة من الرتبة القارة فسيبدو من باب الخالفة إسناد وظيفة الفاعل النحوية إلى المركب الاسمي (الابناء) في الجملة (الابناء يحترمون الآباء)، وأن واو الجماعة المقترنة بالفعل المضارع علامة مطابقة كالمقترنة بالصفة في نحو (الأبطال قادمون). وإذا احتفظنا بفكرة كون العلاقة التركيبية عاملة للأحوال التركيبية؛ لإسهامها في حل الكثير من المشاكل النحوية، فلا معنى لإنكار أن حروف الجر نواسخ حالة النصب. كما أن لحالة الرفع نواسخها، وهي (إن) و (كان). ومن هذا القبيل في هذا البحث كثير.

مقدمة

نبدأ التقديم لهذا البحث بسرد أهم البواعث التي حملتنا على اقتحامه بالروية اللازمة للإفادة منه . وعندها نكون قد مهدنا السبيل لبسط الأطروحة التي يدافع عنها . حتى إذا انكشفت طرقنا مسألة كيفية تناول مختلف مبحاثها التي تشكل قصول هذا الكتاب . وعقب ذلك نأتي على ذكر النتيجة المستحصلة وإفادتها في اللسانيات خاصة .

كلما رجع الدارس المهتم بالبحث اللغوي من أحد النحويين العربي والغربي إلى الآخر تقوى إحساسه الأولي بكون لغة الوصف المستعملة في كلا النحوين غير منطابقة. فما يجوزه نحو سيبويه قد يمنعه نحو شومسكي مثلاً ، وبالعكس . وأغلب ما يقدمه شومسكي من القواعد والمبادئ التي يصفها نحوه بالكلية نيس له من العربية مثالًا إلا بإدخال ذاك التركيب عليها . ولإجمال القول في الموضوع فإن توظيف نحو شومسكي من أجل إنتاج عبارات من العربية أو وصفها سيخلق لغة غريبة عن عربية سيبويه وما وصف .

نعت نحو شومسكي بالكلية مع بروج التغاير في اللغات والنظريات إشكال يستحق أكثر من استعجال حله عن طريق الانتصار للجديد وتغليبه ، أو القفز عليه بدعوي أن نحو سيبويه قديم وصف به لغة قديمة ، ومن بين ما أذكى الرغبة في الإبقاء على هذا الموضوع مفتوحاً على طاولة البحث لجوء التوليديين والمهتدين بآرائهم إلى الترويج الأفكار وتقاليد يصعب الاقتناع بها فتوظيفها في إرساء قواعد البحث اللغوي العربي الحديث . من هذا القبيل إقرار شومسكي بكون اللغات البشرية منقسمة إلى تمطين : لغات شجرية ولغات غير شجرية ، وتصريحه المتكرر باستحالة تطبيق قواعد اللغة الثانية على لغنة شجرية ، وبإمكان توسيع الإطار النظري للغات الشجرية ليتناول اللغات غير الشجرية . مثل هذا القرار لا تسكن إليه نفس علمت أن صاحبه يشتغل بوصف لغة من النمط الشجري .

مع افتراض حسن النية ، لإبعاد كل هاجس بأن للقرار المذكور خلفية غير علمية ، تطالعنا تطبيقات المستعربين لنحو شومسكي على العربية بما لا يليق علماً وعرفاً . إذ لا يتردد الواحد منهم ، وهو يحلل جملاً منسوبة إلى العربية ، بنعت هذه اللغة بالشذوذ إذا لم تذعن بنية جملها لنحو غيرها . ولا ينتظر أن تحين الفرصة لرمي تحاتها بالغفلة وقصور النظر إذا قال أحدهم بما لا يوافق نحو شومسكي . والاغرب من كل هذا هو أن يتخطى رفض بعضهم ميدان اللغة ليستغرق الفكر العربي الماضي بجميع حقوله المعرفية ، وإن دلت القرائن على صعوبة الإحاطة بالمكتوب في مجال الاختصاص وبالاحرى غيره .

ما أودعناه في هذه الفقرات قليل من كثير مسطر في مظانه ، من شانه أن يبعث كل مهتم بإرساء قواعد البحث اللساني العربي الحديث على التساؤل حول علمية التوجه الموصوف . قد لا يحصل اختلاف حول مسألة انقسام اللغات البشرية إلى نمطين : لغات سماها شومسكي شجرية ، ولغات ميزها بنفي الشجرية عنها ولم يسمها بميزة بنيوية تخصها . على هذين النمطين نظلق تباعاً اللغات التركيبية واللغات التوليفية . لكن غير المقبول عقلاً والمرفوض منطقياً هو القول بإمكان تطبيق قواعد لغة تركيبية على لغة توليفية واستحالة العكس .

اعتقاد شومسكي بأن القاعدة اللغوية مؤثرة في اتجاه واحد لا غير ، إذا أضفنا إليه مبدأ استراتيجياً لم يفارق مشروعه ، مفاده أن ما يصح في اللغة الانجليزية يحتمل أن يكون كلياً يستغرق كل اللغات البشرية ، نكون قد أضفينا كامل المشروعية على أطروحة بحثنا المتقومة نما يلي :

1. ثبوت تغاير الأنماط اللغوية يعني استحالة تطبيق قواعد أحد النمطين على النمط الآخر . وإلا فلا نمطية لغوية ، وإذاك يجوز في الأنجليزية ما يجوز في العربية وبالعكس . وإن القول باستحالة تطبيق قواعد لغة توليفية على لغة تركيبية ليلزم عنه بالضرورة المنطقية استحالة تطبيق قواعد لغة تركيبية على لغة توليفية . وهو ما يجب أن يفهم من النمطية اللغوية .

2. ما يصح في العربية يحتمل أن يكون تمطيأ يستغرق كل اللغات البشرية المنتمية إلى النمط التوليفي . كما أن ما يصح في لغة تركيبية كالأنجليزية قد يجوز في كل لغة تقاسمها الانتماء إلى نفس النمط . ونقل القاعدة النحوية إلى خارج نمطها يعد نقضاً لمبدأ ضرورة المحافظة على النمطية اللغوية المقوم للنظرية اللسانية النسبية .

2. توسيع الإطار النظري لاحد الأتماط اللغوية ليتناول النمط الآخر يعني بصريح العبارة تحويل نحو تمطي إلى نحو كلي . إلا أن هذه العملية القيصرية المجراة على النحو غير طبيعية ، وسوف يترتب عنها مضاعفات غير متناهية . ولا أدل من كون نحو شومسكي ما استقر على حالة عقداً كاملاً ، ولن يستقر أيداً ، وعمره الآن نيف وأربعون سنة ، وقد جمع حوله خلالها أغلب لغوي العالم . ولنتجنب ظاهرة توالد المشاكل المميزة لهذه النزعة غير الطبيعية لا مندوحة لنا عن إقامة نظرية لسانية نسبية من شأنها أن تؤطر أنحاء تحطية . وهي النتيجة الحتمية ، والغاية القصوى لكل بحث لساني يتبنى أطروحة تقوم وسطاً بين لسانيات كلية ، وأخرى خاصة .

تبنى التوجه النسبي في البحث اللساني لا ينبغي الوقوف به عند إبطال النزعة الكلية لقيامها على «مبدأ التعميم» غير المشروع . أو تقديمُه خطوةً بإثبات الخلل في سائر النزعات ، بل الأهم من كل ذلك هو السعي إلى إيجاد اللبنات المهيَّاة لأن تتراصُّ في بناء خاص بالنظرية اللسانية النسبية . وكمال هذا البناء النظري في بيان علاقته بتحديد الممكن من النماذج النحوية النمطية . وهذا المسعى لم يغب خطة عن هذا البحث .

اللسانيات الخاصة متميزة عموماً بكونها غير مؤطرة بنظرية لسانية ، ومن ثمة فإن منهجية البحث المتبعة فيها ، على الرغم من نضجها أحياناً ، قد لا توصل إلى المعرفة العلمية في ميدان اللغة . ولغياب ذاك الإطار تبقى تحاليل النحاة المختلفة وآراؤهم المتباية قائمة جنباً إلى جنب ، مع اجتبهادهم في الاستدلال على إبطال الرأي المخالف . ولو اهتم نحاة اللغة المعينة بإقامة نظرية لسانية تُعيَّن لهم ما يجب قوله في وصف لغتهم وتعاير بين الوصفين المختلفين لانكشف لهم احتمال أن تطبق القواعد النحوية النابتة بالامتحان على نغات الخرى تقاسم لغتهم نفس المبادئ المؤسسة للنظرية المقامة . يعني هذا أن النظرية المسانية النسبية يجب أن تحتوي ما في اللسانيات الخاصة من أوصاف منسجمة وأن تبرهن على نُبُو الوصف المخالف . فلا تعارض إذن بين الخاص والنسبي إذا تطابقت الأوصاف بموجب انتماء كل لغة بشرية إلى نمطها .

وفي مقابل ما سبق نجد اللسانيات الكلية المتشخصة في نظرية شومسكي تتوافر فيها شروط اقتناص المعرفة اليقينية . فهي تقوم على فرضية عمل من جنس المصفوفات المؤسسة لاي نموذج رياضي ، وتنطلق مع التسليم في البدء بصدق مقدمة أولية مفادها أن «الملكة اللغوية بنية عضو ذهني تُتناقل بالوراثة » . منها تشتق ، بتطبيق قواعد رياضية محددة سلفاً ، كل القضايا المتفرعة عنها والتي تشكل مبادئ وقواعد النحو الكلي .

باعتبار المثبت في الفقرة السابقة لا تنتقض اللسانيات الكلية من حيث هي نظرية وإنما تؤتى ، كما توصى بذلك العُلُوميَّة ، من أساسها المتمثل في مقدمتها الطبعية الذاهبة إلى أن اللغة عبارة عن نسق من المبادئ المرقونة خلقةً في خلايا ذهنية . كما تُراقَب من خرجها بامتحان النتائج اللازمة عنها .

عند إخضاع أساس النظرية للمراقبة لا يخرج الأمر عن أحد الاحتمالين : إما أن يُنظر إلى المُقدمة الطبعية المذكورة بصفتها مصفوفة وفرضية اعتماطية ، بمعنى لا ترتبط بالواقع ولا تحليل على شيء فسيم . وفي هذه الحالة تتكفل الضرورة المنطقية المستندة إلى مبدأ الشيء ونقيضه بتوفير فرضية كسبية للسانيات النسبية مفادها أن اللغة ملكة كسبية يتحلى بها عضو ذهني مهيأ خَلْقَةً لِلنَشْكُلِ بِينِيتِها . وإما أن تعتبر تلك المقدمة الطبعية فرضية مراسية بمعنى لها محتوى تجريبي . وفي هذه الحالة لابد من إثبات صدقها ، ولكن ليس من مقدمة سابقة عليها ، وإلا تسلسل إلى ما لا نهاية ، وإنما يستدل عليها من علم مجاور ؛ وهو الإحيائيا المختصة في فزيلوجيا الجهازالعصبي. لكن ذلك الاستدلال سرعان ما يسقط تحت مراقبة ذوي الاختصاص الذين أخرجوا اللسانيين من كل حوار جدي موضوعه بنية الدماغ البشري وهو ما يكشف عنه موقف بعضهم المعبر عنه فيما يلي : إن القول بوجود أبنية لسانية طبعية يبقي أصواناً لا معنى لها إلى أن يثبتها هذا الفرع من علم الطبيعة . وفي غياب من يتولى التحقيق في هذه المسالة ، لإثبات أبنية طبعية أو نفي وجودها ، قد لا يجد اللساني ونحوه غير المختص حرجا في استغلال الفرصة واستشمار لغة الإحيائيا باستعمال مصطلحاتها للعبارة عما هو لساني . إن تشبيه الدماغ بالكبند قند ينفع جممهور اللمسانيين لكنه خادع بالنسبية إلى النفسانيين والإحيائيين .

وعند تدقيق النظر في الطريقة التي ينتهجها شومسكي ، وهو يثبت الانطباع الخلّقي لمبادئ نحوه في العضو الذهني ، لن نجد سوى التصريح بأن تلك المبادئ لم تحصل عن تجربة أو تدريب ، ولا شيء غير تصريح عقيب كل مبدأ ذكره . كما في مثل قوله : يستعمل الطفل قاعدة متعلقة بالبنية ولا يخطئ كأن يستعمل قاعدة مستقلة عنها . ومن العبث أن يعزى ذلك إلى تنشئته على استعمال تلك وإهمال هذه ، إذ يحتمل أن يقضي المرء جل عصره دون أن

تعترضه وقائع حاسمة . ويتكرر مثل هذه الجمل المعراة من دليل صدقها بعد كل مبدأ نحوي طبعه شومسكي في الذهن . و ما جئنا به يحث على المضي قدماً من أجل فتح افق جديد في اتجاه مغاير .

كذلك تخضع النظرية للفحص من جهة نتائجها بتطبيق معيارين. معيار الموافقة أو المخالفة . بمقتضاه تصدق النظرية وتصح إذا كشف الامتحان المراسي عن موافقة النتائج اللازمة عنها لحقائق الواقع الخارجي . وكل نظرية لسانية ينقض واقع اللغات البشرية توقعاتها فهي نظرية كاذبة وإن كان حظها ، من البساطة والاناقة والتماسك الداخلي ، واقرأ . لكن هذا المعيار لا يُعتبر مقياساً بالنسبة إلى نظرية شومسكي اللسانية المحصنة بمبادئ الفلسفة مقياساً بالنسبة إلى نظرية شومسكي اللسانية المحصنة بمبادئ الفلسفة هي هذه الفلسفة ، موضوع متشكل ، ولأن النظرية هي المنظمة للتجربة ، وبالتالي لا تؤثر هذه الأخيرة تعديلاً في الأولى .

أما ثاني المعيارين فيتصل بالتفسير العلمي أو اليقين الرياضي . به يُعاير بين نظرية تطلعنا نتائجُها المفسِّرة علمياً بقوانين مراسية على ماهية الأشياء في عالم واقعي ، وبين نظرية ثانية تتنبأ بنتائج يقينية رياضياً . لكن هذه النتائج قد لا تخبرنا بماهية شيء في عللنا الذي نعيش فيه . لانه من محيزات النظرية المبنية على فرضية اعتباطية والمستنبطة لما يلزم عن هذه الفرضية باستعمال قواعد رياضية الا تتوفر على ما به يتأتى التفريق بين عالمنا الحقيقي وبين غيره من العوالم الممكنة . ونظرية شومسكي اللسانية من الضرب الاخير . وهو ما يحمل على الشك في جدوى التقيد بأحكامها .

غرضنا من سرد بعض معايير المفاضلة وأصول المراقبة لمواد النظريات هو إثبات إمكان قيام نظرية لسانية نسبية منافسة لنظرية لسانية كلية . وعليه سيكون من الطبيعي أن يتفرع هذا البحث إلى بابين . الباب الأول مخصص لإبطال اللسانيات الكلية إطار النحو التوليدي التحويلي الذي يطبقه مستعربون

كثير في وصف اللغة العربية . لأنه ، بغير الكشف عن الخلل في نظرية النحو الكلي ، لا مبرر للباب الثاني المعقود من أجل بناء نظرية لسانية نسبية إطار انحاء نمطية .

لكن بأي منهجية عملنا في الباب الأول على نقض دعائم نظرية النحو الكني . الواقع أنا لم نهبتد في هذه المسالة إلى أكثر من وسيلتين ؟ فحص بناء النظرية من الداخل . ثم امتحان نتائجها . أما الفحص الداخلي فقد تجهزنا له بوضع نموذج للمعايرة؟ (موضوع الفصل الأول) ، يقوم على مبدأ الانسجام نيرصد طبيعة العناصر التي تشكل هيكل النظرية ، وعملاً بمبدأ الشيء ونقيضه يلزم أن يكون لكل عنصر في نظرية معينة ما يقابله في النظرية المنافسة . باستثمار هذين المبدأين فإن إبطال فرضية العمل الطبعية المؤسسة لنظرية النحو الكلي (موضوع الفصل الثاني) سيؤدي، بمبدأ الانسجام ، إلى لنظرية النحو الكلي (موضوع الفصل الثاني) سيؤدي، بمبدأ الانسجام ، إلى الفرنب منهجاً وتوسيل اللغة للكشف عن بنية الدماغ) ، ويترتب عن نفس الإبطال ، لكن بمبذأ التناقض ، دعم الفرضية الكسبية المؤسسة لنظرية الانحاء النمطية (موضوع الباب الثاني) ، وبمبدأ الانسجام يتعدى الدعم إلى سائر عناصرالنظرية اللسانية النسبية ؛ (اللغة موضوع ثابت ، والقرنب منهج وارد ، وتوسيل الوقائع المادية للغة لإدراك نسقها المجرد) .

امتحان نظرية النحو الكلي من الخارج ؛ وبالتحديد من جهة تنبؤاتها ، أجريناه في عدة مستويات . أولها يخص الوسيلة المنهجية التي تستعملها النظرية من أجل إعادة التلاؤم والتوافق بين ما يلزم عنها من النتائج التي تتوقعها وبين وقائع اللغات البشرية . وبما أن هذا التوجه يتصور اللغة موضوعاً متشكلاً ، والنظرية منظمة للتجربة فإن أي تعارض بين توقعات النظرية اللسانية ، ووقائع اللغات البشرية يجب حله بإعادة ضبط الموضوع لا نسق النظرية .

وإذا اشتدت أزمة النظرية ، بسبب ارتفاع نسبة القوادح ، فإن تخطي الأزمة سيكون عن طريق البرمترات (الفصل الثالث) بصفتها متغيرات ، لنفس الكلي الموصوف في النحو ، وقد أخذت قيماً معينة في اللغات الخاصة . لذا فإن برمترات شومسكي ليست سوى فرضيات عينية تساعد نظريته على تجاوز أزمتها . من ظواهر هذا الفصل الموضحة أن مشول السوج في موقعه في جملة اللغة الانجليزية من الكليات البنيوية . ويبرمشر السوج الشاغر، (فرضية عينيه)، قد لا يَمثُل السوج في جمل لغات أو يمثل في غير موقعه . ويكون هذا البرمتر قد ساعد النظرية على إعادة توافقها مع وقائع لغات من غير أن ما تدخل على نسقها أي تعديل . علماً أن البرمترات ليست من النظرية . لأن ما ينتمي إليها لا يتحدد من خارجها . وفي المقابل نجد الوسائط اللغوية في اللسانيات النسبية مقومة للغات وللائحاء على حد سواء .

والامتحان الثاني لنتائج نظرية النحو الكلي أجريناه في مستوى تؤطره الوسائط وينتفي فيه مفعول البرمترات. إن التوافق أو عدمه يخص هذه المرة تصور النظرية لمكونات النحو بالقياس إلى فصوص اللغات المحددة محتوياتها بالوسائط. عند التركيز على المعجم مثلاً (موضوع الفصل الرابع) سنجده كلياً في نظرية شومسكي وقد عدمت في هذا المستوى البرمترات التي تعيد إليها التوافق مع واقع المعجم الموجود في اللغات متفرعاً بالوسائط إلى تمطين ؟ معجم شقيق ومعجم مسيك ، ولا توافق بين نظرية لسائية تحسب المعجم كلياً وهو في اللغات تمطان على الاقل . تمطية المعجم المشبئة بالوسائط تصدق داخل اللسانيات النسبية على سائر فصوص اللغات ؟ من نصغ و تشقيف و تركيب ، اللسانيات النسبية على هذه الفصوص في نظرية النحو الكلي . إذن لا توافق بين تصور هذه النظرية لمكونات النحو وبين الواقع النمطي للفصوص اللغوية .

الامتحان الثالث لنتائج نظرية النحو الكلي يخص وصف مستعربين للغة العربية بتطبيق قواعد النحو الذي وضعه شومسكي . وذلك خلال دراستهم نظواهر تركيبية ؛ كالرتبة ، والبناء لغير الفاعل ، والضمير والعلامة ، وظواهر صرفية كالجذور والصيغ واللواصق . إضافة إلى استعمال بعض المفاهيم الإجرائية كالعامل ، والإعراب وقابل العوارض . أو يعض المفاهيم التنظيمة كالقوالب النحوية من حيث العدد والطبيعة والتعالق . أساس فحص ما ذكر هو المفارنة بين العربية الموصوفة البنية والفصوص فيما خلفه نحاتُها داخل تمطها التوليفي ، وبين الوصف المنسوب إليها بنبة وفصوصاً، نتيجة إخضاعها لقواعد اللغات التركيبية . ومن أدلة وجود الحلل في النظرية واتصاف عمل الدارس بالنبو أن يطرد تغليب مستلزمات النظرية على شهادة معطيات اللغة .

جميع المباحث المكونة لفصول الجزء الأول تخلص في مجملها إلى نتيجة واحدة ، هي أنه لم يعد للنحو الكلي مكان بين النظريات اللسانية ، وأن أورد هذه ما تأسس على وسائط لغوية وأطر أنحاء تمطية ، وهو ما تسعى إلى النهوض به فصول الجزء الثاني .

دعونا نميز اللسانيات النسبية بطبيعة العناصر المكونة لهبكل النظرية . كالانطلاق من الفرضية الكسبية بدل الطبعية ، ويلزم ، بمقتضى مبدأ الانسجام، اعتبار اللغة موضوعاً ثابتاً لا متشكلاً واستعمال منهج القرنب لا الفرنب لدراسة الوقائع المادية للغات توحدها شبكة من الوسائط من أجل الكشف عن الحصائص البنيوية المشتركة بينها . أعز ما يُطلب من هذه النظرية أن تحافظ على علاقتها الطبيعية بموضوعها ؛ فلا تسعى إلى الحد من أنحاء اللغات المحتملة عن طريق التقليص إلى لا أنحاء معقولة ٥ قد لا يتجاوز عددها نحواً واحداً يجده اللساني ذو التوجه الكلي في لغته ، كما لا ترمي إلى الحتلاق نحو غير محتمل . وإنما تعمل من أجل سبر الممكن من الأنحاء المفضي تحققها في النغات البشرية إلى تجميع هذه في أنماط لغوية .

وأول ما قد يتساءل عنه هو محتوى الفرضية الكسبية . يقال في الجواب بألفاظ مجملة : إنها تتصور اللغة ملكة صناعية متقومة الماهية من تضافر أربعة مبادئ: المبدأ الدلالي والمبدأ التداولي ، محتوياتهما كليات بحتة . والمبدأ الوضعي للوسائط اللغوية ؛ يتكون محتواه من تقابل شبكتين من الوسائط المتناصبة . بسببه تتفرع اللغات البشرية إلى تمطين رئيسيين ؛ لغات توليفية ، ولغات تركيبية . وأخيراً المبدأ الصوري ؛ محتواه نسق من المبادئ والقواعد النمطية المتفرعة عن إحدى الشبكتين من الوسائط اللغوية ، والمتحكمة في تكوين بنية قولية ، تتقاسمها لغات من نفس النمط . وللزيادة في تدقيق العلاقة بين المبدأين الأخيرين نقول : إن تغاير الوسائط يسبب في تكوين فصوص لغوية تمطية تسبب بدورها في توليد أبنية قولية تمطية .

استناداً إلى ما سردنا من المميزات يخرج من النظرية اللسانية النسبية أعمالٌ لغوية (موضوع الفصل الخامس) خضع إنجازها للبعض من الضوابط المذكورة . فلا يعد منها ما اكتفى برصد التشابه الكائن بين عناصر قولية تجمعها القرابة السلالية لانحدارها من فصبلة لغوية معينة . ولا الذي استند إلى التشاكل البنيوي الناتج عن القرابة النمطية . وكذلك الحال بالنسبة إلى النمطية اللسانية بصورها المتعددة ؟ استند بعضها إلى ظاهرة بعينها لتنميط اللغات ، كاتخاذ اجرنبرغ رتبة مكونات الجملة أساساً ، بموجبه تصنف كل لغة في نمط تبعاً للترتيب الذي تؤصله . وتوقف سابير وياكبسون ، تباعاً ، عند ظواهر صرفية وصوتية . وبقيت أعمال هؤلاء وغيرهم تمثل نمطيات جزئية لم يرق شيء منها إلى وضعية النظرية النامة المكتملة .

نزعات البحث اللغوي المسرودة ونحوها تلتقي جميعاً عند الاهتمام بالخصائص الجامعة بين لغات والفارقة لها عن غيرها . وهي من هذه الجهة تتقاطع مع النظرية اللسانية النسبية في بعض مفاصلها . كما تتحد هذه مع نظرية النحو الوظيفي من حيث الارتقاء إلى مستوى النظرية والارتكاز على المبدأ التداولي الذي أثبتنا ، بدراسة ظواهر معجمية وصرفية وتركيبية في الفصل الخامس أيضاً، أنه من العوامل الفاعلة للبنية اللغوية ، وأن التداول كالدلالة يضمان كليات بحتة لا تخلو لغة منهما. لكن بين نظرية النحو

الوظيفي ونظرية اللسانيات النسبية فوارق ، من حيث أن الأولى لا تؤسس الوسائط اللغوية ، فلا يتعدد فيها النحو ، وتكون المقارنة بين اللغات في مستوى بنية العبارة بالنسبة إلى كل ظاهرة لغوية . بينما قيام الثانية على الوسائط ينتج لها نحوين ؛ نحو توليفي ، ونحو تركيبي . وهو ما يوسع المقارنة لتشمل الوسائط فالقوالب النحوية فأبنية العبارة اللغوية . وبينهما تغاير نسبي من حيث المنهج المتبع في تحصيل المعرفة اللغوية ، إذ تشتركان في شق الاستقراء ، وستنبط نظرية النحو الوظيفي عن طريق الكليات اللزومية المصوغة في سلمية تساند . وفي المقابل يكون الاستقراء ، داخل النظرية اللسانية النسبية ، منضبط المراحل ، يراكبه الاستنباط بقواعده البرهائية ، فشكلا معاً منهجاً موحداً في القرنب موضوع الفيصل السيادس المخصص لمنهج النظرية النسبية النسبية النسبية لتحصيل المعرفة اللغوية .

تتميز النظرية اللسانية بكون المقارنة بين اللغات انتقلت معها إلى مستويات أعلى من بنية العبارة اللغوية . لأن ما قد يُلاحظ في هذه من الخصائص المشتركة والخاصة هو نتيجة لتغاير واقع في مستوى المبدأ الوضعي للوسائط ومنه انحدر إلى الفصوص اللغوية أو القوالب النحوية موضوع الفصل السابع . وفي هذا الفصل سعينا إلى تحديد المفهوم من القالب ، فوجدناه نموذجاً فرعياً لاقترانه بفص لغوي . كما بينا استقلال القالب بمحتواه من جهة إسهامه في بناء العبارة، دون إغفال لكيفية ارتباط القوالب بعضها ببعض ، فوجدنا اشتغال اللاحق مقيداً بالعمليات التي أجراها السابق . فالقوالب متوالية توالي أدوار الفصوص في انتاج العبارة اللغوية .

إن اللغات البشرية واحدة من حيث عدد الفصوص، (الانه لا تخلو لغة من نصغ متفرع إلى نَطْق ونصت، ومعجم واقع ومشوقع، وتشقيف بفرعيه التصريف والاشتقاق، وتركيب متفرع تبعاً للوسيط اللغوي إلى فرعين أو ثلاثة. كما في الفصل الثامن) ، ومن حيث انتظام الفصوص وترابطها . لكنها ليست كذلك من حيث محتويات فصوصها . وهكذا التمسنا تمطية لغات في تمطية فصوصها .

إقران القالب اللساني بالفص اللغوي مكننا من تجنب الطابع الاصطناعي المميز لمفهوم القالبية في نظرية النحو التوليدي التحويلي ، وقد ترتب عن ذلك ما ذكرناه في موضعه ، كما حملنا هذا المنطلق على إخراج القوالب المساعدة في نظرية النحو الوظيفي من الانتماء إلى اللغة موضوع النظرية اللسانية .

نخلص من محتويات الفصول السبعة الماضية إلى ضرورة استشمار ما ورد فيها من المواد المبرهن على ورودها ، لبلورة أطروحة هذا البحث في بنية النحو العاملي موضوع الفصل الثامن والأخير . عامليته مستفادة من اطراد العلاقة بين الخاصية اللغوية الملحوظة وبين الشيء الذي يسبب في توليد تلك الخاصية ، وهو بالقسمة الأولى ضربان : عوامل وسيطية تؤثر انحاء نمطية ، وعوامل بنائية كالعلاقات الدلالية والتركيبية والتخاطيية التي تعمل تباعاً وظائف نحوية وأحوالاً تركيبية ووظائف تداولية أو أغراضاً تواصلية .

كون النحو تموذجاً يشاكل نسق اللغة يلزمه أن يتفرع تفرع اللغات إلى نحوين تمطيين ؟ بحيث يبنى نحو توليفي بوسائط اللغات التوليفية ، كوسيط العلامة المحمولة ، ووسيط الجذر ، ووسيط التصريف . وفي المقابل يبنى نحو تركيبي بوسائط اللغات التركيبية ، كوسيط الرتبة المحفوظة ، ووسيط الجذع ، ووسيط المترصيص . هذا التقابل الثنائي بين شبكتين من الوسائط اللغوية هو المسؤول عن وجود تمطين من اللغات ، وبالتالي عن إقامة نحوين مستقلين لكنهما غير متوازيين بسبب التقائهما في قاعدة تتكون من كليات المبدأ الدلالي وكليات المبدأ التداولي .

إذن ، من قاعدة الكليات الدلائية والكليات التداولية ينحدر ، بوسائط لغوية متقابلة ، تحوان اثنان يتقاسمان نفس القوالب المتعالقة بنفس الطريقة ، لكن محتويات كل قالب ليست واحدة في كلا النحوين . لو نظرنا في القالب التركيبي مثلاً لوجدناه في النحو التوليفي متفرعاً إلى ثلاثة مكونات : مكون تأتيفي ومكون إعرابي ومكون ترتيبي . وهو في النحو التركيبي فرعان لا غير ؟ مكون تأتيفي ومكون ترتيبي . ولا شيء يفسر تغاير محتوى القالب التركيبي في النحوين التوليفي والتركيبي سوى التغاير على سبيل التقابل بين وسيط في النحوين العمولة المسؤول عن تشكيل قالب تركيبي بثلاثة مكونات ، وبين وسيط الرتبة المحفوظة الذي عمل قائباً تركيبياً بمكونين .

والسؤال المتبادر إلى الذهن هو أين يظهر ما وصف من التغاير في محتوى القالب التركيبي . بمقتضى مبدأ ضرورة المحافظة على النمطية المقيد للنظرية النسانية النسبية يكون تغاير الوسائط اللغوية مسؤولاً عن اختلاف محتويات القوالب النحوية ، واختلاف محتويات القوالب يولد اختلافاً في تكوين العبارة اللغوية . يعني هذا أن الجملة لا تكون لها نفس الخصائص البنيوية في كلا النمطين ، لانها لا تخضع في تكوينها لنفس الإجراءات .

الجملة ، في مستوى المكون التأليفي من القالب التركيبي ، يكون لها في النحوين نفس البنية المكونية المتشكلة من المتغيرات المصوغة في:

(± صد (م، مُ)± فض)، كما يكون لها نفس البنية الوظيفية الناتجة عن تعويض متغيرات البنية المكونية المذكورة بمقولات معجمية؛ (كالفعل المتعدي المنتقي لاسمين س، سو)، تؤلفها علاقات دلالية ؛ (كالسببية د، والعلية ك)، فيستنم أحد ذينك الاسمين وظيفة الفاعل (فا) النحوية ، والآخر وظيفة المفعول (مف). كما يمثل لذلك بالبنية الوظيفية (± صد (س ما ما دفع)) كسيمه سيمها .

للإعراب عن هذه البنية الوظيمفية تضطر الجملة إلى مغادرة المكون التأثيفي إلى المكون الذي يليه في القالب التركيبي ، حيث تنقل البنية الوظيفي إلى بنية تركيبية مترجمة عنها . وهذه الاخيرة تتكون من علاقات تركيبية كالإسناد (ع) والإفضال (3) العاملتين تباعاً لحالتي الرفع(ع) والنصب (ص) التركيبيتين . وهكذا تكون البنية التركيبية

(± صد (س_اميم فع)3 س₂م) معبرة عن البنية الوظيفية (± صد (سا^{دا} ⊂ فع) كــــــــــرو^{مف}) .

آمام الاعراب عن البنية الوظيفية يكون بكمال البنية التركيبية الحاصل بإسناد علامات حسية معربة عما يكون للمكون الواحد داخل الجملة من عوارض؛ كوظيفة الفاعل وحالة الرفع ، أو وظيفة المفعول وحالة النصب عملية إسناد العلامة الحسية المعربة عن العوارض يتولاها ، في النحو التوليفي ، عملية إسناد العلامة الحسية المعربة عن العوارض يتولاها ، في النحو التوليفي ، المكونُ الإعرابي . في هذا المستوى من القالب التركيبي يستلم المرفوع (سُّ) علامة الضمة (أ)كما يتلقى المنصوبُ علامة الفتحة (آ) ويمثلان في البنية الإعرابية التالية : \pm صد (سأ من عمل أسول المياتي ، وإنما تحصل مرتبة بمعادرة مكون الإعراب إلى المكون الترتيبي من قالب التركيب ، حيث تعمل أصول المبدأ المتداولي الترتيب في تلك المكونات ، فتخرج مرتبة في بنية موقعية يحددها التداولي الترتيب في تلك المكونات ، فتخرج مرتبة في بنية موقعية يحددها التداولي الترتيب في تلك المكونات ، فتخرج مرتبة في بنية موقعية يحددها التداولي الترتيب في تلك المكونات ، فتخرج مرتبة في بنية موقعية يحددها التداولي الترتيب في تلك المكونات ، فتخرج مرتبة في بنية موقعية يحددها التداولي الترتيب في تلك المكونات ، فتخرج مرتبة في بنية موقعية يحددها التداولي الترتيب في تلك المكونات ، فتخرج مرتبة في بنية موقعية يحددها التداولي الترتيب في تلك المكونات ،

أما في النحو التركيبي فإن عملية إسناد العلامة الحسية المعربة عن العوارض يتولاها المكون الترتيبي . في هذا المستوى من القالب التركيبي يستلم المرفوع (س*) رتبة معينة تعرب عن حالته كما يستلم المنصوب (س س) رتبة أخرى لنفس العلة . فيمثلان في بنية موقعية معربة عن الأحوال التركيبية . وتكون العلاقات التركيبية ، في النحو التركيبي ، هي العاملة في تكوين البنية الموقعية . وكأن بأصول المبدأ التداولي تعمل داخل النحو التركيبي بواسطة قاعدة لنقل مركب من موقعه الأصلي إلى موقع آخر ، وبقاعدة إدماج مداخل معجمية معينة لتأدية وظيفة تداولية ، أو أغراض تواصلية تؤديها الرتبة في المغات التوليفية .

ولا يتفرد محتوى القالب التركيبي بخاصية الاختلاف من نمط لغوي إلى آخر، وإنما يمس المعجم فصا وقالباً. إذ وجدناه في التوليفيات معجماً شقيقاً، وفي التركيبيات معجماً مسيكاً. وكذلك حال التشقيف الفص والقالب المؤلف في النحو التوليفي من اشتقاق شبه اطرادي وصرف جذري، وهو في النحو التركيبي متكون من اشتقاق شبه ارتجائي وصرف جذعي. ولاشك في نطية القالب النصغي، وإن تركنا الكشف عنها لابحاث أخرى، وكل تغاير في محتوى القالب المعين سيترتب عنه تباين في البنية القولية الموازية للبنية الكلامية الواحدة في النمطين التوليفي والتركيبي.

ننهي التقديم محتوى القصل الشامن الذي يمثل خلاصة هذا البحث بأن النحوين التوليفي والتركيبي نحو واحد بشوابت ؛ (هي المبدأ الدلائي والمبدأ التداولي وقوالب نحوية) ، ومتغيرات ؛ (هي الوسائط النغوية ، ومحتويات القوالب ، وأبنية قولية). وسينتج عن ذلك ضربان من الرواسم المكونة للمُغْمَة ؛ رواسم ثابتة كلية ، ورواسم متغيرة نمطية ورواسم شخصية . لأن تقابل الوسائط يتشكل في تقابل محتويات نفس القوالب المتشخصة في تغاير الأبنية القولية المؤدية بدورها إلى تباين رواسم من اللُغْمَة ؛ (- نغة تجمع بين التحديد النظري والوصف المراسي) .

كل عمل طموح لا يكتفي بترديد ما قيل أو يزيد عليه بقليل ليس من الطبيعي أن يولد مشروعاً ناضجاً ، رغم السنوات الكثيرة المنفقة في إنجازه . إذ مازال في النفس شيء من مسائله التفصيلية نصصنا عليها في موضعها ، وإذا لم يكن من اللياقة أن يعدد المرء محاسن عمله إلا أن الواجب الاكاديمي يلزمنا بسرد وجوه الانتفاع به .

للمشروع المقترح استعمال في البحث اللساني الصرف ، إذ يشكل إطاراً متميزاً للدراسات اللغوية المقارنة . من أهم مميزاته حفظ نمطية اللغات ، وتفسير من مبادئ عامة ؛ ثوابت ومتغيرات ، كل ملا يلاحظ في اللغات ؛ أنساقاً وأبنية قولية ، من أوجه الاختلاف والائتلاف . إذن ، من شأن النظرية اللسانية النسبية المقدمة في هذا العمل أن تطور معرفتنا باللغات البشرية .

حرصنا في صياغة النحو المقترح أن نوفر له أسباب الحوسية ، إذ روعي في إقامة بنائه حصر الاحتمالات وتدقيق العمليات المتوالية داخل القالب الواحد أو الرابطة بين القالبين داخل النحوين التوليفي والتركيبي . كون هذا المقترح يوازي بين البنية الكلامية المشتركة بين اللغات ، وبين البنية القولية المتغايرة بين الأتماط النحوية يلزمه أن يتصور الترجمة صوغاً بالنحوين للبنية الكلامية في عبارتين مترادفتين معنى متباينتين مبنى ونصغاً . وختامه تبسيط النحو الذي أقامه النحاة ونسبوه إلى اللغة العربية .

المسرود من استعمالات المشروع المقترح قد لا يتحقق الانتفاع بها على الوجه الاكمل بغير تقوية جوانب الضعف الملازمة لكل بحث ، وسد ما به من ثغرات معبرة عن محدودية القدرات البشرية مهما بذل الإنسان من الجهد واتخذ من الاحتياط . وإذا جاء فيه ما قد يستحسنه الواحد منا فما التوفيق إلا من الحق سبحانه ، ويفضل من أساتذتنا الاجلاء الذين كان لهم الأثر الطيب في النفس. وأخص بالذكر الدكتور أحمد الادريسي والدكتور أحمد المتوكل . وكان الفراغ منه في منتصف صفرعام 1419 .

الباب الأول

نظرية النحو الكلي و تطبيقاته على العربية

تقديسم

تقاليم.

الغاية من عقد هذا الباب التصدي لنظرية النحو الكلي بالتحليل ، حتى يتبين لنا مصادر جوانب الضعف فيهما ، فتُتَجنب عند الإقدام على إقامة بديل عنهما ، ولا يخفى ما يحف حول هذا العمل من مخاطر الانسياق وراء رغبة ذاتية ، تُحوَّل الباحث إلى حاطب ليل قد لا يفرق بين غث الأدلة و السمين . ولدرء تلك الخاطر عددنا قنوات التحليل والاختبار ، حتى إذا التقت أدلتها وتواترت لم يعد في الإمكان منهجياً إهمالها.

من وسائل اختبار النظريات تحليلها من الداخل . لمثل هذا العمل سعينا إلى إقامة خطة للمعايرة ، ترصد من خلال مبدأ الانسجام مواد النظرية ؛ بدءاً من مقدمة الانطلاق ، ومروراً بالمنهجية المتبناة ، فكيفية تصور الموضوع ، وانتهاء إلى الهدف المرسوم . وعند تطبيق هذا النموذج الاستكشافي وجدنا من جديد نظريتين متقابلتين: نظرية لسانية اصطلاحية . تنطلق من فرضية اعتباطية ، فيضطرها مبدأ الانسجام إلى تبني منهجية القُرِنْب ، واعتبار اللغة موضوعاً متشكلاً ، وتوسيل دراسة اللغة لإدراك هدف خارج عنها حدده شومسكي في الكشف عن بنية الدماغ البشري . وبموازاتها تنهض نظرية لسانية واقعية تنطلق من فرضية مراسية ، لتقودها إلى اتخاذ القَرِنْب منهجاً ، وعوداً اللغة موضوعاً ثابتاً ، وتوسيل الوقائع المادية للغة لإدراك نسقها المجرد .

يمكن تعميق نقد النظرية بالتركيز على مادة بعينها أو أكثر لتدقيق فحصها . وتأتي في المقدمة فرضية العمل الطبعية الذاهبة إلى أن الملكة اللغوية بنية عضو ذهني ، لها مورثات ، كما للون البشرة أو العينين مُورثات . بهذه الفرضية المناسبة للهدف الخارجي المذكور صارت نظرية شومسكي اللسانية تقاسم الإحيائيا الموضوع والهدف ، وتختلف عنها في الوسيلة لا غير . يلزم عن تداخل الحقول السعي إلى معرفة رأي الإحيائي في تصور اللساني لموضوع يدخل في اختصاص الأول . وفي نفس الاتجاه يمكن التركيز على الكيفية التي يكتشف بها شومسكي كلياته اللسانية ، وعلى طريقة استدلاله على كليتها . يكتشف بها شومسكي كلياته اللسانية ، وعلى طريقة استدلاله على كليتها . لنرى بعده ما إذا كان المستخلص كلياً أو تمطياً ، وهل من سبيل آخر لإدراكه .

بجانب ما سبق من الاختبارات الداخلية للنظريات اللسانية توجد في حرس اخرى خارجية . وهذه يمكن تجميعها في ضربين . أحدهما يضم قضية التوافق الحاصل بين توقعات النظرية ووقائع اللغات المثبتة بطرق أخرى لتحصيل المعرفة العلمية ، وكذلك مسألة ضبط النظرية اللسانية لنفسها أو لموضوعها إذا تعرضت لازمة بسبب تصاعد نسبة القوادح .

لتخطي الازمة المذكورة تضطر نظرية النحو الكلي ، بسبب طابعها الاصطلاحي ، إلى الاستنجاد بالبرمترات باعتبارها متغيرات لنفس الكلي تأخذ قييماً معينة في اللغات الخاصة . وبتبنى هذه البرمترات تكون النظرية قد ضبطت وقائع موضوعها ، وتجنبت إدخال التعديل على نسقها ، لأن الوقائع في التوجه الاصطلاحي ، لا تنقض النظرية ، وفي الأخير تكون قد تحصنت من الانهيار مع اشتداد الازمة . وفي مقابل ذلك يتعين على النظرية الواقعية المتمثلة في اللسانيات النسبية أن تحرص على ضبط نسقها في أصل وضعها ؛ وذلك بإدماج ، ضمن مبادئ أساسها ، لمبدأ وضعي للوسائط اللغوية يسمح لها بالتنبؤ بالأنحاء النمطية المكنة . ولا تخرج عندلذ بنية لغوية عن قواعد نحو تمطى .

أما الضرب الثاني من الفحوص الخارجية فيخص نتائج تطبيق مبادئ النحو الكلي وقواعده على اللغة العربية . غاية هذا العيار معاينة مدى ورود الوصف اللغوي الذي يقدمه بعض المستعربين المطبقين لنحو شومسكي على العربية ، وأساسه المقارنة بين العربية موصوفة بنحاتها داخل نمطها التوليفي وبين الوصف المنسوب إليها نتيجة إخضاعها بمبدأ التعميم لقواعد اللغات التركيبية المتوسعة بجعل نسقها إطاراً لكل اللغات .

ولتكون الصورة كاملة واضحة نجري المقارنة في مختلف المستويات ؟ من المبادئ الاولية إلى تحليل ظواهر جزئية ، وبذلك نكون قد لامسنا ما يلي : 1) مدى حضور المبدأ التداولي أو غيابه ، وما موقعه في النحو أو منه ، 2) الصورة التي يأخذها فص لغوي ؟ كالمعجم مثلاً ، أهو كلي أو تمطي ، ويم يُفسر كونه بإحدى الصفتين ، 3) تحديد تمط التحليل المجرى على ظواهر صرفية وتركيبية عن طريق ربطها بالمفاهيم البنيوية الرائجة إما بين نحاة العربية ومثلهم ممن يصف لغة توليفية وإما بين النحاة الواصفين للغة تركيبية .

وللتحكم في المقارنة المذكورة نكتفي بأعمال بعض المستعربين الذين وصفوا اللغة العربية بنحو شومسكي.

الفصل الأول

أصول المفاضلة بين النظريات اللسانية(١)

"كثرة التآليف في العلوم عائقة عن التحصيل" ابن خلدود

يشكل ما تراكم حتى الآن من التاليف في اللغة و حولها القديم و الحديث عمختلف اللغات الأكثر انتشاراً في عالمنا العربي عقبة لا تقل حداتها عن صعاب الفقر المعرفي في نفس الميدان. إذ كلاهما يشكل عائقاً يحد من وتيرة نمو العلم في الاتجاه السليم، و يعرقل بناء معرفة تمثل حقاً موضوع الدراسة ، وليكون التراكم المعرفي عائقاً يكفيه أن تجتمع فيه مواصفات من قبيل ما يلي :

أ) نست مسل لفظ اللسائيات هذا للدلالة على كل ما خلفه نامل الإنسان في اللغة ، بصرف النظر عما يلي من القيود : أ) اللغة أو اللعات موضوع البحث . إذ لا عبرة للعدد المدروس من اللغات لإدخال تامل في اللغة تحت اللسائيات أو إخراجه منها . 2) رمن البحث في اللغة و مكانه. لانهما ليسا من مقومات النظر و لا منهجه . فقد يهتدي باحثان في اللغة من رمانين متباعدين ، أو مكانين ،إلى نتائج واحدة ياسلوب في البحث واحد . 3) المنهجية المتبعة في اللدراسة و أصول مقدماتها . إذ يمكن أن تتعايش نظريتان متنافستان متحدثان موضوعاً و حدفاً مختلفتان يناء و منهجاً . قلا يجوز ، لذلك ، اتخاذ منهجية أو يناء نظري معياراً للقصل بين ما تخلفه النظريتان من الوصف اللغوي لنجعل احدهما من اللسائيات و الآخر خارجها . 4) الإهداف المتعملة أو المختلفة من البحث في اللغة ، لان كل دراسة ثلغة فإن لها هدفاً يتحصر في معرفتها أولاً ، فعمياغة بنية فاتها صياغة من البحث في اللغة ، محددة محدد المحددة محدد المحددة محدد المحددة محددة محددة محددة محددة محدد المحدد المحددة محدد المحدد ا

1- أن يُعْتبر، عند بحث الظاهرة اللغوية ، كلُّ ما خلقه النظارُ في اللغة من أعمال تعبَّر عنها و تصفها . بصرف النظر عن اللغة المدروسة و لغة البحث أو عصرهما . فلا يُهمل من تلك الاعمال ما يكون في متناول البد تحت أي علة أو حجة . لأنه بوسع أي فريق من اللسانيين تلقيق مبررات و اختلاق أسباب من أجل إبعاد تصورات غيرهم .

2. أن ينبعث من فحص البعض من تلك التآليف تعارض قوي بين عدد غير قليل من التصورات المختلفة التي كأنها النظار حول أي مسألة لغوية. إذ يكفي إثارة أسئلة من قبيل: (ما اللغة ، و ما موضوع علمها ، و ما غايته. أوما أقسام الكلم ، و ما تفريعاتها و كيف يكون تراكبها. ما الفاعل، و هل العلاقة الرتبية من السمات الداخلة في تشكيل المفهوم من هذه الوظيفة النحوية)، ليتلقى الباحث أجوبة متباينة بنسب متفاوتة من شأنها أن تشوش على الصائب من تلك التصورات و تطمس اللسلك المفضي إليه.

3. أن ينشأ حول موضوع الدراسة الواحد المتعين بذاته أكثر من نظريتين متغايرتين يصل اختلافهما إلى درجة التضاد. لأن تعدد النظريات و النماذج المتنافسة و كثرة الآراء و النصورات المتزاحمة، مع وحدة موضوع البحث ووحدة هدف علمه كاللغة و اللسانيات بالتوالي، ليفوتان إمكان الاهتداء في أقصر وقت و بأقل جهد إلى أنسب النظريتين الواقعتين على طرفي النقيض حتى امتنع أن تقوم معهما نظرية ثالثة.

⁻ استناداً إلى الاعتبارات الاربعة الذكورة لا يُشترط في عسل ذهني ، لكي يدخل ما يخلفه تحت الفسانيات ، سوى ان يتخد اللغة موضوعاً ووصف بنيتها هدفاً . فلا اعتبار لاناً يكود موضوع التأمل لغة بعسنها، أو كن اللغات ، أو بعضها ، و لا أن يكون ذلك التأمل خاضعاً لمنهجية بعينها ، أو أن تكون منطلقاته مؤصّلةً في حقل معرفي دون غيره ، أو أن يكون إنجاز العسل واقعاً في هذا الطرف دون ذاك ، أوله هذا المطلب دون سواه . و عليه يمكن أن نقصور المسانيات علماً موضوع دراسته اللغة و هدفه صوغ المعرفة الحاصلة ببنيتها بحث يؤدي استعمال تلك البنية إلى تحقيق غابات محتملة .

4. أن تُفتعل الشهرة لنظرية لغوية في حقية معينة و يُصطنع لها التفوق العلمي أو التقني على غيرها: بحيث ينجذب إليها عدد كبير من المهشمين بالمسألة اللغوية رغبة في تحقيق منفعة خاصة ، ولا يكون التفافهم حولها لمبنغ مستوى علميتها كما يزعم أصحابها و يدعيه أعوانهم . إذ لو كان مستواها العلمي كذلك لما غاب عن كبار النظار الذين يواصلون البحث في إطار نظرية سابقة أو يستئون نظرية أخرى جديدة بجانب النظرية المسيدة الم

لاشك في أن اجتماع المواصفات المذكورة في تآليف أي حقل لبشكل جوانبه السلبية . وهي سلبيات لا يجوز إهمالها ، بل ينبغي الحد من اتساعها لتقليصها إلى درجة تكون عندها غيرمؤثرة . لكن كيف يمكن أن تتحقق الغاية فلا يعرقل التراكم المعرفي داخل حقل معين وتيرة تمو العلم ولا يحيد به عن الاتجاه السليم .

يلجأ النظار، إبان وضعهم للجديد من النظريات و النماذج ، إلى أعمال غيرهم ممن سبق للبحث فيها عن «الدعم» ، و المبرر ٥ . و لا يتخلف أصل نقد المعرفة هذا أبداً . يدعم الناظر أساس بنائه النظري بما يجده في أعمال غيره الواردة من «مبادئ العلم الفلسفية «التي تشكل تصوره للموضوع و تحدد وجهة نظره إليه . و مما يجده فيها من أفكار مناسبة يستعين بها على تحديد الهدف من دراسة ذلك الموضوع ، و على صوغ نموذج يُمكّنه من فهم موضوع الدراسة و التعبير عنه بما يوافق الهدف المرسوم . كما يبرر إقدامه على إقامة نظرية جديدة بما يعن له من الحلل في أعمال غيره الخالفة . فيرصده في مستوى الفرضية الأولية المؤسسة للنظرية الخالفة ، أو في مستوى المنهجية المتبعة في دراسة موضوعها ، أو في مستوى المنهجية المتبعة في دراسة موضوعها ، أو في مستوى المنهجية المتبعة في

و إذا كان نقد المعرفة أصلاً ضرورياً لبناء نظرية جدياءة داخل حقل معرفي معين فإنه لا ينفيند كشيراً من أجل تعطيل الاثر السلبي الذي يشركه الشراكم المعرفي . لانسمه لا يشأتي استخدام ذلك الاصل في كل الاعتمال التي يخلفها تأمل الإنسان في اللغة؛ لعدم إمكان الإحاطة بها ، و لانه ليس كل عمل حول اللغة يسعى إلى إقامة بناء جديد . لذلك نشأت حاجة ملحة إلى منهج المعايرة من شأنه أن يتمثل مختلف الأعمال اللغوية الممكنة . و يستبين أصول بعضها التي تحدد وجهة نظر أصحابها إلى اللغة بالقياس إلى أصول بعضها الآخر. ويُجلِّي الهدف المتوخى في كل منها، و منهجيتها المناسبة لمنطنقاتها وأهدافها . و يكفينا في الفصل الأول من هذا الباب أن نشرع هذا البحث ، و أن تمهد له بإجماله عن طريق حصر عناصره ، و بيان كيفية تعالقها مُشكَلة تموذجاً يكشف عن الممكن من النظريات اللسانية ، و عن ضرورة انحصار عددها في يكشف عن الممكن من النظريات اللسانية ، و عن ضرورة انحصار عددها في نظريتين اثنتين واقعتين على طرفي النقيض . بهما يستضىء النظار في اللغة فتوجهانهم في اتجاهين متوازيين ، و إليهما يمكن إرجاع كل نشاط ذهني ؛ فتوجهانهم في اتجاهين متوازيين ، و إليهما يمكن إرجاع كل نشاط ذهني ؛ موضوعه اللغة ، مصوغ في نظرية أو تموذج ، أو كان تحليلاً جزئياً لظاهرة لغوية معزولة ، أو جاء في صورة رأي أو فكرة .

بعد إقامة منهج المعايرة يمكن المرور في فصل ثان إلى اختبار بنائه و قياس فعائبته من خلال دراسة نقدية للسانيات الكلية كما تتشكل في نظرية النحو التوليدي التحويلي. و ذلك بفحصها من حيث المبادئ المؤسسة ، و المنهجية المتبعة ، و الهدف المقصود ، و التصورالمتبنّى للغة موضوع الدراسة .حتى إذا الكشفت طبيعة هذا النحو و تعينت أهدافه صرنا إلى قصل ثالث نختبر فيه مراسياً النتائج التي انتهى إليها الفصل السابق ، و سيكون من خلال مبحثين رئيسيين ؛ أولهما يهتم بتتبع شومسكي ، و هو يستنبط المبادئ الكلية أو يضع البرمترات و يصوغ القواعد النحوية التي يصف بها ظواهر لغوية من الأنجليزية و غيرها من اللغات.

و يتوجه ثانيهما إلى معاينة الاثر الذي يخلفه تطبيق تموذج شومسكي على اللغة العربية أوعلى نحاتها . والذي ينبغي الاحتفاظ به الآن هو أن التراكم المعرفي في حقل اللغة يستوجب التفكير في مختلف الانظار للفحص و الاختبار، و هو ، يدعو إلى إنشاء منهج للمعايرة، يتخذ كيفيات البحث في اللغة موضوعاً و يجعل من نقدها هدفاً . حتى إذا التأمت عناصره في بناء و اتسقت اختبرت قدرته على تمييز ما قد يصدق من النظريات اللسانية و ينجع .

1. تحليل النظرية اللسانية .

يتميز هذا الباب ، كما سبقت الإشارة في مقدمته ، بالترك المؤقت للنظر في اللغة أو تأجيله من أجل الانكباب على دراسة الطرائق التي ينتهجها النسانيون و هم يبحثون في اللغة . و يستقل فصله الأول هذا بالبحث في تلك العُدد أة التي تمكّن المجهز بها من اتخاذ طرائق النظر في اللغة موضوعاً للتأمل و الدراسة . وعندئد يكون الناظر قد تحول من لساني تخلى مؤقتاً عن دراسة اللغة إلى لا عُلُومي أو (2) ، إذ صار يطرح أسئلة موجهة إلى الطريقة التي اتبعها و هو يجيب عن أسئلته اللغوية .و على هذا فإن الباحث في اللغة قد تجده مرة لسانياً صرفاً ؟ و هو يحلل اللغة و يصوغ معرفته ببنيتها في عبارات مبنية بناءها ، و تجده مرة أخرى علومياً لسانياً ؟ و هو يحلل المفاهيم المؤسسة نظرية لسانية بأسئلة تنتمي إلى العلومية اللسانية .

و إذا وجب أن يتقيد البحث في اللغة بمنهجية يضعها اللساني وفق منطلقات محددة و أهداف مرسومة سلفاً ، يشكل كل ذلك طريقته في معالجته للغة ، فإن اتخاذ طرائق اللسانيين موضوعاً للدراسة يجب أن يتقيد هو

 ²⁾ العلومية : المقابل العربي للكلمة الاجتبة Epistemologie ، لفظ هذه الراسمة مبني من العلم والعُمُودُ. أي العلم الاعلى الذي يختص بالنظر في المنهجية المسعة في علم بعينه لتحصيل المعرفة العلمية .

قرق أكرناب أبوضوح بين العلم و فأسفته . إذ الباحث الواحد قد يطرح نوعين من الأسئلة بأحدهما يتوحه إلى ظواهر تنشمي إلى العالم ، بينما تنشمي أسئلة النوع الثاني إلى فلسمة العمم أو العمومية ، انظر كرناب ، الأسسر الفسيقية للغيزياء، ص R . Carnap . Les fondements philosophique de la physique. 183

الآخر بضوابط ، إذا تعالقت شكّلت نموذجاً استكشافياً. لأنه يسمكننا من الكشف أولاً عن الممكن من الاصناف اللسانية التي يخلفها البحث في اللغة . و من تحديد الصنف الذي ينتمي إليه العمل اللساني موضوع النظر . و ثانياً يمكن من وضع اليد على الأسباب المفسرة لقيام أصناف مخصوصة من الأعمال اللسانيسة ، و من الكشف عن الغيابات الكامنة وراء تفريع أي صنف من اللسانيات إلى مذاهب و تيارات تؤول إلى صنف واحد . و ثالثاً يمكّن من تصور واضح لبنية النظرية اللسانية ، و من تحديد درجة انسجام عناصرها . ورابعاً يُفترض فيه أن يكشف عن جوانب القوة في صنف من اللسانيات ليدعم بها أصدق نظرية لسانية تنتمي إليه ، و عن جوانب الضعف في غيره من أصناف اللسانيات ليدحم أصناف اللسانيات ليدعم أصناف اللسانيات ليدحم أصناف اللسانيات ليدحم أصناف اللسانيات ليدحم أسناف اللسانيات ليدحم أسانية المنصوبة إليه .

ظهر أن كل باحث ، في حقل معرفي خاص ، يطرح النوعين السابقين من الاستنة 1) أستلة حول الموضوع المبحوث ، مثلاً اللغة بالنسبة إلى دارسها .

2) أسئلة تتعلق بتحليل المفاهيم المؤسسة و المنهجية المتبعة و الأهداف المرسومة للعلم ، (اللسانيات) ، الذي يتولى دراسة ذلك الموضوع ؛ (أي اللغة بالنسبة إلى مثالنا) . كما تبيّن أن هذا الفيصل يشغله النوع الثاني من الاستلة . إذ ظهرت الحاجة إلى نموذج استكشافي ينتمي إلى العلومية اللسانية بعد أن تراكم في حقل اللغة من المعارف ما صار يُشكّل عائقاً معرفياً .

1.1. أصناف اللسانيات باعتبار موضوعها .

كل من اشتغل بتصنيف العلوم من القدماء أو المحدثين(4) إلا و اعتبر العلاقة القائمة بين العلم و الواقع ، أو وجهة النظر المتبناة أو المنهجية المتبعة،

 ⁴⁾ ينظر من القدماء (الفارابي) إحصاء العلوم: ص 53 - 55. وبين سينا ، اشرهان ، ص 100 - 130 ، وكتاب العلوم مقدمة مترجمه إلى الفرنسية ص 53 - 61 . وبين سينا ، اشرهان ، ص Avicenne ، Lie Livre de Sciences . 61 - 53 و الغرائي ، مقاصد الفلاسفة ، ص 31 ، 32 ، و المعارف العقلمة مقدمة الحقق ص 4 ، 5 ، و من المحدثين ينظر ١٩بينسي ، العمومية ، ص 63 - 73 - 63 ، و المعارف (R. Blanché, L'epistémologie 73 - 63)

يه منا الآن من تلك الاعتبارات العلاقة المذكورة. فإذا انقسمت العلوم ، باعتبار الارتباط بالواقع أو عدمه ، إلى علوم نظرية لا ترتبط بالواقع يمثلها المنطق و الرياضيات البحتة فإن المرتبط بالواقع يُكون مجموعة العلوم العملية، منها الفيزياء والإحبائيا، واللسانيات. و تنقسم علوم المحموعة الأخيرة بسبب اختلاف موضوعاتها. و هكذا تستقل الفيزياء بموضوع خاص بهذا العلم ؛ إذ بتناول بالدراسة ما للمادة من خصائص عامة و ينشئ القوانين المتحكمة في الظواهر الطبيعية . كما تستقل الإحيائيا بدراسة ظواهر الحياة و قوانينها العامة. وتتخذ اللسانيات موضوعاً للدراسة النسق الرمزي محقق في لغات يتواصل بها الإنسان .

وكما تتعدد العلوم تبعاً لاختلاف موضوعات الدراسة فإن العلم الواحد، كاللسانيات مثلاً ، يمكن أن يتعدد بسبب ما قد يحصل من تنوع في موضوعها الذي هو اللغة ؛ أي النسق الرمزي المستعمل بين الناس للتواصل ، و على تعدد العلم الواحد يقع التركيز حالياً ، إذ يعنيناتحديد أقسام اللسانيات انحشملة للحصول على إمكان لتصنيف كل الاعمال اللسانية التي خلفها تأمل الإنسان في اللغة .

حصر ابن سينا ١٥ اختلاف العلوم المتفقة في موضوع واحد ١٥٥ في إمكان وقوعه على أحد الوجوه الثلاثة الآتية ١ هإما أن يكون أحمد الموضوعين أعم و الآخر أخص ، . . ، و إما أن يكون لكل واحد من موضوعي علمين شيءٌ خاص و شيء يشارك فيه الآخر، . ، و إما أن يكون ذات الموضوع فيهما واحداً و لكن أخذ باعتبارين مختنفين ، فصار باعتبار موضوعاً لهذا ، و باعتبار موضوعاً للذا ، و باعتبار موضوعاً لذاك الذاك المدا ،

⁵⁾ ابن سبت البرهان، ص 109 ٪

⁶⁾ سند دخر اللا

يصدق الاحتمال الثالث في ميدان اللغة ، بأن نقابل بين التداول، بوصفه علماً لسانياً ، ينخذ اللغة موضوعاً للدراسة لكن من جهة القواعد الضابطة لاستعمال عباراتها في أسيقة مناسبة ، و بين النحو الذي يجعل أيضاً من اللغة موضوعاً، لكن من جهة القواعد القاضية بسلامة بنية العبارة أو فسادها بصرف النظر عن الأسيقة المناسبة لاستعمالها . يصحة المثال المقدم لهذا الاحتمال لا يجوز لكل من النداول و النحو أن يزعم لنفسه الأهلية و التفرد بدراسة اللغة ، و أن أياً منهما لا يكفي بمفرده و إلا بقيت جهة من اللغة غير موصوفة . و تكون كفاية الوصف المطلوبة في كل علم ضرورة تدعو إلى إنشاء ٥ نحو تداولي ٥ لا يهمل جهة من اللغة تحت أي مبرر .

و بتعديل لا يؤثر في الاحتسال الثاني ، كان يختص أحد العلمين بشيء و ليس كلاهما كما اشترط ابن سينا ، يمكن ان نمثل لهذا الاحتسال أيضاً من ميدان اللغة ، إذ يتبين من المقارنة بين النحويين التوليدي التحويلي و الوظيفي (7) كونهما يشتركان في وصف النسق المجرد من قواعد اللغة ، ويختص النحو الوظيفي بوصف قواعد التداول المتحكمة في ظواهر لغوية غير تركيبية . لكن الاختلاف بين النحويين المذكورين مؤقت، لأن الأمر يتعلق بتوسيع النحو من غير أن يصطدم بمشكل الصياغة الصورية . إذ لو تأتى منهجياً أن يمثل النحو التوليدي التحويلي لمعطيات التداول، كما فعل أولاً بظواهرالتركيب ثم الدلالة ، لوجب أن يزول الفارق بين النحويين.

بما يتسرتب عن االاحتسمالين المذكورين: أولاً من عدم كفاية العلمين المشتركين في موضوع واحد المستقل كل منهما بجهة منه ، و ثانياً من تأجيل أحد العلمين الأخذ بجهة من موضوع الدراسة إلى حين حل مشكل الصياغة

⁷⁾ انظرالد كتور احمد المتوكل، اللسانيات الوظيفية ، ص 74 - 78 .

الصورية لمعطياته ، يمكن الجمع بينهما في خاصية عدم ورودهما من أجل تصنيف اللسانيات ، لكنهما واردان لتحديد المذاهب اللسانية التي يمكن أن يتفرع إليها الصنف الواجد من هذا العلم. أما الاحتمال الأول المصوغ في أقوال من قبيل ١٥ أن يكون أحد الموضوعين أعم و الآخر أخص ، . . . ، فيكون العلمان مختلفي الموضوعين بالعموم والخصوص ، . . ، بأن يكون أحد العلمين ينظر في الموضوع على الإطلاق و الآخر في الموضوع من جهة ما الأ⁽⁸⁾ ، فبإنه يشكل المعيار الأورد لتقسيم أولي للسانيات و تكوين أصناف لها ثابتة ، و إن تغير في مرتبة لاحقة المعيار ، كالمنهجية المتبعة في البحث أو الهدف المرسوم له ، و وجهة النظر إلى الموضوع ، و في ما يلي يتضح وروده .

فإذا ثبت أن الإنسان مذكان في العالم إلى الآن قد تكلم أكثر من لغة واحدة ،واكتفينا، مما تكلم في الماضي الغيابر أو المستمسر ويتكلم الآن أو استقبالاً ، بثلاث لغات كالعربية و الأنجليزية و اللاتينية ، فإن أي عمل لساني لا يخرج عن أحد الامكانات التالية : إما أن يتوجه بالبحث إلى المشترك بين كل هذه اللغات ، يغض النظرعن المميزات الفارقة التي تخص أيا منها . مثل هذه الاعمال تشكل إذن العلم الذي ينظر في الموضوع على الإطلاق، أو صنفاً من اللسانيات يهمه وصف القواعد النحوية الضابطة لبنيتها بصرف النظر عما إذا اللغات ، إذ يعنيه وصف القواعد النحوية الضابطة لبنيتها بصرف النظر عما إذا تكون صنفاً آخر من اللسانيات ، يقابل السابق لانكبابه على اللغة المعينة تُكون صنفاً آخر من اللسانيات ، يقابل السابق لانكبابه على اللغة المعينة كالعربية مثلاً . و إما أن يُعنى بما هو مشترك بين لغتين من الثلاثة في مثالنا كذلك كلاكور ، واصفاً ما يخص اللغتين معاً ولا يوجد في الثائثة . و ما كان كذلك يجب أن يُكون صنفاً من اللسانية التي خلفها تامل الإنسان في اللغة، أو يمكن أن يجب أن يُكون صنفاً من اللسانية التي خلفها تامل الإنسان في اللغة، أو يمكن أن

⁸⁾ اين سينا البرهان ۽ ص 109 - 111 .

يخلفها استقبالاً، لا تخرج استناداً إلى موضوعها الموسّع أو المضيّق عن أحد الإمكانات التالية :

ا) أعمال نسانية جامعها أنها تتخذ من النسق الرمزي المهيأ للتواصل موضوعاً ، وتنظر إليه على الاطلاق من تحققاته في أي من اللغات البشرية ، وتهتم باقتناص خصائص ذلك النسق المشتركة بين اللغات جميعها . و بذلك تشكل مثل هذه الاعتمال صنفاً واحداً نخصه باسم «اللسانيات الكلية». ويمكن أن يمثل له بنجو «بور روايال». و النحو التوليدي التحويلي.

2) اعمال لسانية يضيق موضوعها إلى اللغة الواحدة المعينة. تقوم في مقابل السابقة وتكوّن اللسانيات الخاصة ال و كل عمل لساني من هذا القبيل فإنه يعنيه بالدرجة الأولى خصائص لغة بعينها يتولى دراستها ، بغض النظر كما إذا وجدت لغة أخرى تقسامها تلك الخصائص أم لم توجد. مما ينضوي تحت هذا الصنف نحو سيبويه .

(الخاصة عند و تشكل قسماً مستقلاً نخصه باسم اللسانيات المتقابلين؛ الكلية والخاصة عند و تشكل قسماً مستقلاً نخصه باسم اللسانيات النسبية على لانها تتخذ من بعض اللغات البشرية موضوعاً لاقتناص ما هو مشترك بينها و يُحتمل الأيوجد في غيرها و يدخل تحت هذا الصنف كل عمل لساني يهتم بوصف الخصائص اللغوية المشتركة بين مجموعة محصورة من اللغات منها ما اهتم بالقرابة السلالية بوصفها علاقة تقوم بين لغات تنحدر من الغة أصلية المواجد و كذلك ما أهتم بالقرابة النمطية ، وهي علاقة تقوم بين لغات ، و إن لم تنحدر من أصل واحد ، لكنها تنتمي إلى نمط لغوي معين ، و يكون التشاكل البنيوي أساس النجميع .

بناء على ما تقدم لا يُحتمل وجود قسم رابع إلى جانب اللسانيات الكلية و الخاصة و النسبية ، لأن أي عمل لساني يجب أن يصف إما كلياً يستغرق جميع اللغات البشرية، و إما خاصاً بإحدى اللغات ، و إما عاماً يشمل اكثر من لغة واحدة و دون كل اللغات.

1. 2. مناهج الأصناف اللسانية .

من المتوقع أن تتأكد أصناف اللسانيات المسرودة باعتبار المنهجية الموافقة لكل صنف . بحيث يشترك في منهجية مناسبة كلُّ الاعمال اللسانية الموحّدة من جهة موضوع الدراسة . و إذا أخذنا بالتقسيم المشهور للعلوم إلى استنباطية و استقرائية وجب أن يشترك صنفان من اللسانيات في استعمال منهجية واحدة . و بما أن اللسانيات النسبية تشارك اللسانيات الخاصة في خاصية البعضية ، إذ الفارق بينهما عددي لا غير و هو الوحدة أو الكثرة المحصورة ، يتوقع أن يستعمل الصنيان نفس المنهجية في تناول موضوعهما . و بذلك لا ينفك عمل لساني من اتباع إحدى المنهجية في تناول موضوعهما . و بذلك لا ينفك عمل لساني من اتباع إحدى المنهجيةين حسب القسم من اللسانيات الذي ينتمي إليه .

و إذا تعين أن نتناول ، بشيء من التفصيل في الآتي من الفصول ، المنهجية التي يستخدمها صنف نساني فإنا في هذه المرحلة نكتفي بالكشف عن التناسب بين المنهجية و الصنف المعينين . يفهم من التناسب المذكور أن هناك ضرورة منطقية تجبر صنفاً لسانياً على استخدام منهجية مخصوصة و هو يتناول بالدراسة الموضوع الذي ارتضاه لنفسه ، و ليس له أن يختار بين أن يكون علماً استقرائياً أو علماً استنباطياً . و لكي ندقق العبارة ، مسايرة لسعي العلوم المعاصرة إلى نموذج الرياضيات الكامل ، يمكن القول : ليس لأي صنف من اللسانيات أن يختار بين منهجي «الفرض و الاستنباط»: (الفر نب) ، و بين «الاستقراء والاستنباط»، (القرنب) ، لأن موضوعه يجبره على انتهاج و بين «الاستقراء والاستنباط»، (القرنب) ، لأن موضوعه يجبره على انتهاج إحدى الطريقتين .

و لتوضيح تلك الضرورة المنطقية القاضية بأن يستخدم صنف لساني منهجيةٌ من الإثنتين يمكن القول :

 ا) بما أن موضوع اللسانيات الكلية الخصائص اللغوية المشتركة بين جميع اللغات البسرية ، وبما أنه لا سبيل إلى اقتناص خاصية كلية عن طريق الاستقراء ، لامتناع قسم التام منه و لأن الناقص يفضي إلى التعميم بحمل الخاص بلغات على كل اللغات ، تعيّن اللجوء إلى افتراض الكلي . و لم يعد بذلك للسانيات الكلية بدّ من افتراض قضية أو أكثر تسلم بصدقها ، و لا تهتم بمدى مطابقة محتواها لواقع كل اللغات ، و تتخذها منطلقاً . و بتطبيق قواعد الاستنباط المحددة سلفاً يُشتق من تلك الفرضيات كلّ ما يلزم عنهامن نتائج ضرورية منطقياً . و هكذا يبدو هذا الصنف من اللسانيات مجبراً على اتباع منهجية الفرنب . بحيث يكون مجبراً على بناء نسق صوري يتشكل من فرضيات أولية لا تُبرهن ، و من مجموعة محصورة من العمليات المنضيطة بعلاقات محددة تُشتق بواسطتها من فرضيات النسق مُبرهنات أو قضايا صادقة في كل اللغات .

2) تاتلف اللسانيات الخاصة واللسانيات النسبية في إمكان اتخاذهما القرنب منهجية لمعالجة موضوعهما إذ يمكن أن يتم اقتناص الخاصية (خ) الخاصة بلغة معينة أو المشتركة بين عدد محصور من اللغات عن طريق الاستقراء (أو التجربة المباشرة أو السماع). وعن طريق «الاستدلال» يمكن تعليق الخاصية (خ) بتوافر شروط معينة ، أو إناطة (خ) بالعلة (ع) لقيام علاقة السببية بينهما. وعن طريق الاستنباط ، (أو القياس) يمكن الانتقال إلى عدد آخر من اللغات الممكنة، (أو إلى عدد غير محصور من الوقائع الممكنة)، بحيث يتأتى حمل الخاصية (خ) عليها إن شاركت لغة الانطلاق في العلة بحيث يتأتى حمل الخاصية (خ) عليها إن شاركت لغة الانطلاق في العلة الخاصية (خ) كل اللغات التي تشترك في مباحث لاحقة يجب أن تشترك في الخاصية (خ) كل اللغات التي تشترك في اتخاذ الوسيط اللغوي (ول). إلى ذلك الحين ينبغي الآن الاحتفاظ بما لهذين الصنفين من قابلية لإجراء الاستقراء على موضوعهما، و من انعتاقهما من كل ضرورة تجبرهما على اللجوء إلى الافتراض.

اتضح من تقلم أن النسانيات باعتبار موضوع الدراسة ثلاثة أصناف ؟ كلية و خاصة و نسبية . فلا يتوقع وجود قسم آخر يكون موضوع دراسته شيئاً آخر غير الخصائص اللغوية المتي تتقاسمها جميع اللغات البشرية ، أو الحاصة بلغة بعينها ، أو العامة لعدد محصور من اللغات . أما باعتبار المنهجية الموافقة لموضوع الدراسة فهي صنفان . إذ لا يتوقع وجود صنف ثالث لا يستعمل واحدة من المنهجيتين : الفرنب و القرنب . و هكذا تظهر إمكانية دمج المسانيات الخاصة ضمن اللسانيات النسبينة لقيام علاقة الاحتواء أو الانتماء يبنهما . و في المبحث الموالي يتاكد هذا الدمج و ينحصر التقابل بين الكلي و النسبي من النسانيات .

3.1. طبيعة المقدمة في اللسانيات الكلية و اللسانيات النسبية.

كل عمل نساني ينتمي إلى صنف من النسانيات تلزمه «مبادئ أولية المنها ينطلق و بها يستضيء ليضمن تنفسه الاتساق في الأفكار و وحدة في وجهة النظر . فلا يختلط عندئذ بغيره مما ينتمي إلى غير صنفه . تلك المبادئ الأولية «المتشكلة في صورة قضية يجب أن تتنوع من حيث الطبيعتها » بما يجعلها ملائمة لصنف من النسانيات موضوعاً ومنهجيةً .

إذن ، كل قضية اتّخذت مبدأ أو مقدمة منها الانطلاق يجب أن تتنوع ، باعتبار العلاقة القائمة بين محتواها و بين موضوع اللسانيات ، إلى : 1) «فرضية اعتباطية ١١ و هي قضية تختص بسمات . منها أن محتواها وضعي لا يرتبط بواقع حقيقي كان لغوياً أو غير نغوي . و أنها لا تقبل الإثبات ، فتُسند إليها القيمة «صادقة» مع التسليم الاعتباطي بهذه القيمة . و أنها لا تخضع للفحص المراسي و بالتالي لا تقبل النقض، و كذلك شأن ما يؤسس عليها . 2) » فرضية مراسية »؛ تقابل بسماتها الفرضية السابقة . لانها قضية واقعية محتواها حقيفي؛ يتم اقتناصه مراسياً بتجريده من جزئيات تشترك في خاصية جامعة .

و لارتباط محتواها بالواقع تقبل الفحص المراسي و تحتمل النقض، و يؤدي عدم تأكيدها مراسياً إلى طرحها مع النظرية المؤسسة عليها.

يتبين من السمات المشكّلة لطبيعة الفرضية الاعتباطية أن هذه الأخيرة أنسب لمنهجية ٥ الفرض و الاستنباط، أو الفرنب الموافقة للسانيات الكلية التي موضوعها الخصائص اللغوية المشتركة بين جميع اللغات أو المتكررة في كل منها. كما تدل السمات الداخلة في تشكيل طبيعة الفرضية الواقعية على مناسبة هذه الفرضية لمنهجية «الاستقراء و الاستنباط» أو القرنب الموافقة للسانيات النسبية ، بما فيها الخاصة ، التي موضوعها الخصائص اللغوية التي تعم عدداً محصوراً من اللغات أو تخص لغة بعينها.

يُستخلص مما تقدم أن اللسانيات الكلية و اللسانيات النسبية تتفقان في اللجوء إلى «قواعد الاشتقاق»، وهي علاقات منطقية ، من أجل استنباط من المبادئ الأولية خصائص لغوية صادقة في كل اللغات أو في بعضها تبعاً لما إذا كان المنطلق قضية كلية أو عامة ، و تختلفان في كيفية إنشاء الأوليات . أما اللسانيات الكلية فشديدة الحرص على خلع الأدلة ، بأن تجرد الألفاظ المؤلفة لقضايا تتخذها مقدمات أولية من كل دلالة تربطها بالواقع . وهي بذلك تكون من وضع العقل البشري و إبداعه ، كما تكون المحددة للموضوع الذي يعالجه العلم المعين . في حين تلجأ اللسانيات النسبية إلى «التجربة» خلال مرحلة الاستقراء لإنشاء مقدماتها الأولية .

لحرصنا الشديد على اتساق عناصر خطة المعايرة و تعالقها يمكن أن نتساءل الآن عن علاقة الفرضيتين المذكورتين في هذا المبحث بوجهات النظر الممكنة إلى اللغة التي تشكل موضوع البحث اللاحق . و تبعاً لما سينتهي إليه بحث المسألة يتعين كيف ترتبط اللسانيات ، بوصفها نظرية كليه أو نسبية بموضوعها . و اعتباراً لهذا العنصر المتمثل في وجهة النظر نتوقع أيضاً ألا يلقانا عمل لساني خارج عما ذكر من أصناف اللسانيات .

4.1. نعلق وجهة النظر بمقدمة الانطلاق

كل عمل لساني بلزمه أن ينظر إلى اللغة من زاوية معينة ، تمثل نقطة استكشاف لها . لانه منها و بها لا غير يمكن للغة أن تتخذ طبيعة و تظهر في صورة ملائمة . و ما تلك الزاوية سوى مقدمة الانطلاق أو الفرضية الأولى المُؤسسة تصنف من اللسانيات . لأنه من الفرضية التي تؤسس علماً ما يتحدد له موضوعه الذي يتولى معالجته. لتحرير العبارة بالمثال فإن المصفوفات هي التي تحدد قبل كل شيء الموضوعات التي تتناولها الهندسةُ (9). يلزم عن هذا وجبود علاقبة توافق بين الفرضيبة الاعتباطيبة وابين وجبهة النظر التي تشبناها النسانيات الكلية . وإذا كانت وجهات النظر تبدو لأول وهلة منتشرة لكن المحصارها في قسمين اوليين محكن . مع احتمال أن يتشعب كلاهما ثانيةً إلى وجهات نظر فرعية تقبل بدورها أن تتفرع من جديد ، و كذلك يستمر بحيث لا تخرج وجهة نظر ، مهما بلغت درجتها في التفريع ، عن أحد القسمين الأوليين الموالين :1) اللغة موضوع متشكل، ينطبع في بنية تصوغها النظرية التي يضعها اللساني . لأنه ليس للغة وجود حقيقي ، و إنما هي من اختراع الباحث أو بناءٌ تنشفه نظريتُه . وعليه ، يجب على اللغة أن تتشكل كما تتصورها النظرية لتحمل خلقتُها بصمات المتأمل فيها وفق هذا الاتجاه ، مع اختلاف في العبارة قيل : ٥ ميدئياً ، ليس هناك ما يمنع من تصور اللغة موضوعاً رياضياً ، أو اجتماعياً ، أو نفسياً ، . . . ، و زعم الوظيفيين أن اللغة قبل كل شيء أداة للتواصل لا يستند إلى مبرر (10) . بخلاف هذا التعدد في تصورات اللغة ، بوصفها موضوعاً للسانيات، تأتي وجهة النظر المقابلة : 2) اللغة موضوع ثابت، له وجود حقيقي كغيره من الموجودات المنتمية إلى العالم الخارجي،

⁹⁾ التَّمَنانِ، الهندسة و التجربة ، ص 5 . Einstein , la géométrie et l'experience . 5

¹⁰⁾ الفاسي الفهري ، اللسانيات و اللغة العربية ، الكتاب الأول ، ص 41 . انظر أيتناً سوسر، محاضرات في علم اللغة العام F . de saussure , cours de luiguistique générale

تستقل بذاتها عن النساني، فامتنع أن يخلق بنظريته شيئاً فيها . بل يتخذ النظرية النسانية ذريعة إلى اللغة عوصيتوسل بها إليها ؟ لأن «النظريات عبارة عن شبكات لاصطياد ما نسميه «العائم» لجعله معقولاً ، و لتفسيره و التحكم فيه الالله الله عنى ماهي به عبر عنها بما يوازيها من الصيغ ويطابقها.

يترتب عن ذينكم المنظورين إلى اللغة أن تقوم بينها و بين النظرية اللسانية علاقة أحادية التأثير. لكن في اتجاهين متعاكسين. فإذا نُظر إلى اللغة، بوصفها موضوعاً متشكلاً ، كان التأثير من النظرية في اتجاه اللغة. فتكون هذه قابلة غير فاعلة ، فلا تبطل النظرية و لا تُصوبُها ، لأنها كبان تصورُه متعلق بوجهة نظر اللساني و بنيتُه متقوَّمة بنظريته . و لأن النظرية ، من جهة أخرى ، « بإقامتها لمقدماتها بطريقة تجمع بين الاعتباطية والورود تكون قد حددت بكامل الحرية موضوعها « (12) .

في إطار مثالية كانط و فلسفة الاصطلاحيين ، كما قدمهما يوبر، تنضح العلاقة القائمة بين النظرية و موضوعها أكثر ، و تتحدد بدقة قيمة تأثيرها فيه . فقد نقل عنهما ما يفيد قوله : «إن عقلنا هو الذي يفرض قوانينه على الطبيعة ، . . . ، و أن «قوانين الطبيعة » نتاج إبداعاتنا الحرة ، . . . ، و أن علم الطبيعة النظري بناء منطقي لا صورة عن الطبيعة . إذ لا يتحدد هذا البناء بخصائص العالم ، و إنما بخلاف ذلك ، البناء هو الذي يحدد خصائص عالم اصطناعي :

¹¹⁾ كَرَلَ بُوبِرَ مَنْطَقَ الْعُرِفَةَ الْعُلْمِيةِ ؛ ص 58 Karl R. Popper. La logique de la decouverte scientifique.

¹²⁾ عندماً تُنشئ النظرية النسائية مقدماتها لا تلجا إلى التراعها مراسباً من الموجوع الذي تتولى دراسته ، و هو وجهها الاعتباطي . لكن هذه القدمة لا تصل في التجريد إلى درجة المصغوفة ، اعتباطي ، لكن هذه القدمة لا تصل في التجريد إلى درجة المصغوفة ، مقدمات العظرية اللسائي بالتصائها إلى مبدان اللغة دون عبره ، و هو وجهها الوارد ، انظر بلمسميف ، مقدمات العظرية السائبة ، ص ح كل الله المسائل اللغة عبدات على قصية واحدة يمطر الل سينا ، البرهان ، ص 125 و ما بعدها ، وهو بمحدث على إقامة البرهان علم مبادئ العموم .

عالم من المفاهيم المحدَّدة ضمنياً بواسطة القوانين الطبيعية التي اخترناها ، و لا يتحدث العلم إلا عن عالم من هذا القبيل ٥ . و يضيف قائلاً ، * و تبعاً لوجهة نظر الاصطلاحيين فإن قوانين الطبيعة لا تنتقض بالملاحظة. لأن من وراء التماس هذه القوانين نفسها أن تحدد ما الملاحظ ٥ (١٦) .

يخلاف ما تقدم ، فإن اعتبار اللغة موضوعاً ثابئاً ، أي يتمتع باستقلال بنيته الذاتية عن اللساني و ما يضعه من النظريات ، ليعكس اتجاه التأثير ، لينطلق من اللغة صوب النظرية اللسانية . فتصبح هذه قابلةً و اللغة فاعلةً ؛ تحدد العناصر المكونة للنظرية ، و العلاقات القائمة بينها لإقامة بنائها ، وتصوب فيها ما ينتج قضايا غير مطابقة ، و تُبطل ما كان خطؤه أكثر من صوابه .

للتقابل المتكرر بين ما ذكر من موضوعي اللسانيات (الكلي أو النسبي) ومنهجيتها (الفرنب أو القرنب) و طبيعة الفرضيتين (الاعتباطية أو المواقعية) وأخيراً وجهتي النظر ، ولوقوع المتقابلين على طرفي النقيض ، فإن اعتبار اللغة موضوعاً متشكلاً وجهة نظر توافق اللسانيات الكلية بوصفها نظرية أساسها فرضية اعتباطية منها تشتق بقواعد الاستنباط خصائص كلية تشترك فيها جميع اللغات البشرية . يشهد للتوافق المذكور عبارةٌ من أعمال اللسانيات الكلية تقول : لا توجد مبادئ و تصورات منسوجة في الذهن ، إذ ننتزعها من أنفسنا لنسقطها على الموضوعات ، بحيث تشكل إلهاماً من الطبيعة مباشراً و إدراكاً للغريزة الطبيعية . و بالرغم من كون هذه التصورات المشتركة قد تحت إثارتها بواسطة الموضوعات لكن لا أحد ، مهما كانت طريقة تفكيره غير معقولة ، يتخبّلها محمولة في ذات ثلك الموضوعات، . . . ، و باستعمال الحقائق معقولة ، يتخبّلها محمولة في ذات ثلك الموضوعات، . . . ، و باستعمال الحقائق الذهنية ، المطبوعة في النفس بمراسيم الطبيعة نفسها و أوامرها ، نستطيع المقارنة بين الاحاسيس الجزئية و تركيبها و تأويل التجربة انطلاقاً من الموضوعات

¹³⁾ يوبر ، منطق المعرفة العلمية ، ص 77 .

خصائصها و أحداثها التي تشارك بها «(14). من هذا النص و غيره مما ورد ، في الكتاب المذكور أسفله ، محدداً للاصول الفلسفية للنحو التوليدي التحويلي يظهر بشكل واضح أن القضية المعبرعنها بما يلي «اللغة موضوع متشكل ، تمثل أحد أسس اللسانيات الكلية.

وبخلاف ما سبق فإن اعتبار اللغة موضوعاً ثابتاً وجهة نظر توافق اللسانيات النسبية، بوصفها نظرية لسانية تؤسسها فرضية واقعية ، منها تستنتج ، بواسطة قواعد الاستنباط، خصائص محمولة في ذات موضوع الدراسة ، تعم عدداً محصوراً من اللغات ، وعليه فإن أهم ما يميز هذا المنظور هو أن يكون الانطلاق من المعطيات الواقعية للانتهاء إلى «القوانين العامة ٥ (١٥) . و سنعبود إلى تفصيل المسالة في الفيصل الثالث ، إذ ينسغي أن تمر الآن إلى العنصر الموالي في منهج المعايرة .

5.1. أهداف اللسانيات و غاياتها .

قد لا يظهر بوضوح كيف يرتبط عنصر في نسق بغيره ، و ذلك لغموض نوع العلاقة التي تشده إلى باقي العناصر التي تكون النسق . و هو حال الأهداف التي ينبغي أن يوافق كل منها قسماً من العناصر التي تؤلفاً صنفاً من اللسانيات . كان تطلب اللسانيات الكلية مثلاً هدفاً يختص بها فلا يوافق غيرها أو تقصد بغية لا تناسب سواها . و كذلك شأن النسبية . و كيفما كان الحال فإن الهدف لا يشكل عنصراً في منهج المعايرة ما لم يتنوع بما يجعل صنفاً منه موافقاً لصنف من اللسانيات بعينه . و في هذا الاتجاه ينبغي سوق هذا المبحث .

¹⁴⁾ شومسكني ، اللسانيات الديكارتية من 96 ، 17 Chomsky ، la linguistique cartésienne المطرفيضة كالراب المديكارتية من 201 - Jerrold J ، Katz ، la philosophie du langage ، 209 - 201

R . camap . les fondements philosophiques : وما بعدها 30 و ما بعدها (15 de la physiques

سعياً وراء المطلب انحدد يمكن الانطلاق من أن لكل عمل لساني هذا العليه . فإذا انتهى إليه حصل له الغرض، وتحققت البغية ، فتوقفت مزاولة ذلك العمل . لأنه لا شيء من وراء ذلك يمكن قصده . و لضبط مدلول الهدف في هذا الموضع لا بأس من تعيين ما بينه و بين الغاية من مشاكلة . فنقول : كما لا يمتنع أن نتصور الهدف مطلباً ترومه النظرية بدءاً فترتصف عناصرها التي تكونها على هياة تجعلها ذريعة إليه ، حتى إذا ظفرت به سكنت و انقضى عملها ، يمكن أيضاً أن نتصورالغاية فائدة تعقب الهدف وتترتب عليه . وبذلك تكون النظرية سبباً يولد الهدف و يؤدي إلى الغاية . وينبغي الاحتفاظ بالفرق الموجود بين النتائج المحققة بالعمل اللساني في ميدانه و بين الفوائد المستحصلة من استثمار تلك النتائج في أي ميدان.

قد نستند إلى ما بين الهدف و الغاية من التباين المذكور لسبر أقسام العمل اللساني الذي لا يخرج عندئذ عن أحد الاحتمالين التاليين : أحدهما يضم ما كان له هدف تعقبه غاية. مداه موضوع للسانيات و نتائجه تدخل في تشكيل الموضوع . فيكون ببنائه النظري سبباً يولد بنية للموضوع و يؤدي إلى فوائد يمكن الحصول عليها من استثمار ما انتهى إليه. و بذلك يمكن القول إن لهذا الصنف من اللسانيات وهدفاً داخلياً ». لأن مطلبه يتحقق باكتشاف الموضوع و إنشائه . أما الآخر فإنه يستغرق ما قصد مباشرة غاية معينة ، فوسل اللسانيات للدى لا ينتمي إلى موضوعها ، بحيث يكون له هدف خارجي ٥ . وتكون النظرية اللسانية ، عندئذ ، سبباً يولد معرفة بغير اللغة لكنه مرتبط بها و هي متعلقة به . كان توخذ المعرفة الحاصلة ببنية اللغة وسيلة لمعرفة بنية الدماغ ، أو بنية العالم الخارجي . و ذلك لما قد يُفترض من تطابق و موازاة بين النسقين بنية العالم الخارجي . و ذلك لما قد يُفترض من تطابق و موازاة بين النسقين و العضوي و العضوي أو الغيزيائي .

ومن خلال تقديم منهجية « فلسفة اللغة العادية » يظهر بوضوح ماسقناه حول الهدف الخارجي لصنف من اللسانيات . إذ جاء في كلمة حول منهجية أستين ما مفاده : « لأستين منهجية ، بل وسيلة لإدراك الوقائع ، و الظواهر ، أو تجربتنا الواقعية ، إنه يطرق الواقع من جهة اللغة العادية ، . . . ، فلسفة ترمي من وراء تناول اللغة دراسة الظواهر » (16) . أن تُعالَج اللغة من أجل معرفة الواقع أساسه علاقة الانسجام التي يقيمها بينهما « نحو فتكنشتاين الفلسفي » . كما قدمه راسل و غيره (17) .

تحسن الإشارة إلى ما به يتميز هنا موضوع اللسانيات و هدفها الداخلي خاصة عما سماه سوسورفي محاضرته امادة اللسانيات و موضوعها الالالاحيث في المواضع المطرّرة أسفله بين اللغة بوصفها نسقاً صورياً ينفلت للملاحظة ، و يُكون موضوع اللسانيات ، و بين مجموع الوقائع اللغوية التي تشخص النسق و تشكل مظاهره و تجلياته الخاضعة للملاحظة ، وهي مادة اللسانيات . و من دراسة هذه المادة يتوصل إلى ذلك النسق ، فيتحول عندئذ الموضوع إلى هدف يُجمل ما ذكر ، إذ يمكننا من أن نفرق بين هدف داخلي لنظرية لسانية فتكون سبباً يولد موضوعها، و بين هدف خارجي يكون لنظرية أخرى تقرض على اللغة ، بوصفها نسقاً من الرموز ، أن تشكل منفذاً إلى النسق المفهومي و إلى طبيعة النفس الإنسانية ، فتحتل بذلك اللغة مكانة النمناح الذي يشق آفاقاً في اتجاهات كثيرة . اعتبار اللغة كذلك يجعلها تتمتع خارج اللغة » اللغة وان ظلت موضوعاً له ، و تتحول إلى وسيلة لمعرفة كامنة خارج اللغة » (19)

¹⁶⁾ انظر مقدمة جيل لان لكتاب أرستين ، القول نعل ، ص15 Austin ، quand dire c'est faire (15

¹⁷⁾ انظر مقدمة راسل لكتاب فتُكنَّشتاينُ [17] L. Wittgenstein , tractarus (Logico-philosophicus

مقدمة ماري آن نستكوري لكتاب ، النحو الفلسفي . L . Wittgenstein . la grammaire philosophique

¹⁸⁾ انظر سوسير ، محاضرات في اللمانيات العامة ؛ القصلين انشاني و الثالث ص 20 - 35 . و ما جناء في الشعليق عليهما في الطرة 40، ص 414، 415 .

¹⁹⁾ يفسسليف ، مقدمات لنظرية لسانية، ص 10

يهمنا في هذه المرحلة أن نقيم الخدود بين الهدفين الداخلي و الخارجي أكثر من إقامتها بين الجانب الملحوظ في النسق الرمزي المفضي إلى جانبه المصوري المجرد. لانه بهذه الطريقة نكون قد حصلنا على إمكانية لسبر أقسام الهدف و حصرها في اثنين. لكن لا شيء يدل على ارتباط أحد الهدفين، الداخلي أو الخارجي بأحد صنفي اللسانيات ، الكلية أو النسبية ، بل يمكن لمنف بعينه أن يكون لبعضه هدف داخلي ، (أو هدف) ، و لبعضه الآخر هدف خارجي ؛ (أو غاية)، و أن يجمع بعضه الثالث بين الهدف و الغاية . وإذا أضفنا إلى ذلك انتشار الأهداف الخارجية المكنة ، إذ يصعب حصر عدد الغايات المقصودة ، وجب الشخلي عن هذه الجهة من أجل تجميع مطالب اللسانيات المذكورة عدداً و طبيعة .

إذا كان مطلبنا أن نحافظ على صنفي اللسانيات الكلية و النسبية، وعلى توازي الانسجام داخل كلا الصنفين، و إن نظرنا إلى اللسانيات من جهة هدفها، فإن تحصيل هذا المطلب مرهون بتحديد كيفية ارتباط الهدف بالفرضية أو المنهجية، أو موضوع الدراسة، أو جهة النظر إليه. لأن تعلق الهدف بأي واحد من هذه العناصر يكشف عن ارتباطه بجميعها بناء على ما ذكر من تناسقها و توافقها.

و بربط الهدف الداخلي للسانيات بوجهتي نظرها إلى الموضوع تعين أن يتفرع إلى: 1) لاهدف إنشائي لا ينحصر في إقامة موضوع اللسانيات بإنشاء بنية اللغة ، باعتبار هذه موضوعاً متشكلاً لا يستقل بذاته عن النظرية التي يضعها اللساني ، لانه يقصد من وصفها أن تكون سبباً يولد بنية الموضوع أو ينشئ النسق اللغوي . و هكذا يصير الهدف بناء الموضوع في إطار النظرية المقترحة . 2) لاهدف استكشافي لا يتحصر في فهم موضوع اللسانيات وتمثله ، يتحصر في فهم موضوع اللسانيات وتمثله ، يوصفه كياناً ثابتاً له وجود حقيقي . ثم التعبير عن بنيته المستقلة عن

نظريات اللسانيين بصيغ موازية مطابقة . إذ باستقراء وقائع لغوية يتم تجريد فرضية واقعية تؤسس نظرية ، و بقواعد اشتقاقية تستنبط بنية اللغة و تكتشف.

تبيّن أن هدف اللسانيات الداخلي منحصر إمّا في بناء موضوعها المتشكل و صوغه في نسق من المبادئ و القواعد الكلية . و هو ما يقتضي أن ترتصف النظرية استناداً إلى فرضية اعتباطية ، منها يشتق بواسطة قواعد اشتقاقية مخصوصة الكلي من تلك المبادئ و القواعد النحوية . و إما في استكشاف موضوع اللسانيات الثابت ، فإعادة صياغة بنيته في نسق المبادئ و القواعد النمطية التي تعم عدداً محصوراً من اللغات . و هكذا يوافق الهدف الإنشائي اللسانيات الكلية ، و يلائم الهدف الاستكشافي اللسانيات النسبية .

ونكي نستجمع ما تقدم من مباحث هذا الفصل ليسهل ربطها بما يليها نقول: من المحتمل أن تظهر أعمال لسانية تنضوي إلى صنف من اللسانيات؛ مميزُها أنها تتخذ من المشترك بين كل اللغات البشرية موضوعاً و قد اعتبرته كياناً قابلاً للتشكل، و من إنشاء ذاك الموضوع هدفاً. فتقيم له نظرية لسانية أساسها فرضية اعتباطية، و منهجيتها الفرنّبُ ، بحيث تصير تلك النظرية سبباً يولّد الموضوع أو النسق اللغوي. مجموع هذه الأعمال يشكل اللسانيات الكلية.

و في المقابل توجد أعمال لسانية من صنف ثان من اللسانيات ؟ جامعها أنها تجعل من مجموعة لغوية موضوعاً ، و قد اعتبرته كياناً ثابتاً ، ومن اكتشاف ذلك الموضوع هدفاً . فتضع له نظرية لسانية أساسُها فرضية واقعية ، ومنهجيتها القِرنَب ، بحيث تتحول تلك النظرية إلى سبب يؤدي إلى اقتناص الموضوع أو النسق اللغوي ، و تشكل هذه الأعمال في مجموعها اللسانيات النسبية.

6.1. صدق نظرية لسانية و كذب ندها.

دفعنا بعناصر النظرية إلى أقصى الحدود، فحصلنا في الآخير على نظرتين اثنتين واقعتين على طرفي النقيض ، فامتنع أن تقوم بجانبهما نظرية ثالثة . تمثل إحداهما اللسانيات الكلية يمكن تسميتها «النظرية اللسانية الاصطلاحية ». في المقابل تقوم «النظرية اللسانية الواقعية» الممثلة للسانيات النسبية . أما ما قد يلاحظ من تعدد في النظريات اللسانية و كثرتها ، و من الاختلاف الجزئي بين بعضها البعض فهو ناتج عن قابلية كلتا النظرتين للتشقيق. لانه لا يمتنع عملياً تشقيق نظريات لسانية فرعية عن طريق تغيير واحد على الاقل يحدث في مستوى المقدمات الأولية ، أو منهجية البحث المتبعة ، أو موضوع النظرية ، إلى آخر العناصر المذكورة . لكن جميع تلك النظريات الفرعية يجب أن ينضوي بعضها إلى إحدى النظريتين الرئسيتين و البعض الآخر إلى النظرية الأخرى . بل إلى النظريتين اللسانيتين ؟ الاصطلاحية و الواقعية يتعين إرجاع كل نشاط ذهني حول اللغة مصوغ في نظرية أو نموذج ، أو في تحليل خاص بظاهرة لغوية معزولة ، أو في تصور أو رأي و فكرة . إذ بهما يستضيء النظار في اللغة فتوجهانهم في اتجاهين متوازيين .

إن إرجاع مختلف الأنظار اللغوية إلى نظرتين لسانيتين متناقبضتين ومانعتين من قيام ثالثة بينهما ليُغري بإحداث عنصر فارق في منهج المعايرة ، من شأنه أن يمكن من قياس القيمة الصدقية الأي عمل لساني . لانه إن أمكن تعديد قيمة إحدى النظريتين بالنسبة إلى ندّها التي تنافسها لم يمتنع تعدية تلك القيمة إلى فروعها و ما انحدر منها . و من جملة ما يشجع على اقتحام هذا العنصر الفارق «هيئمينة الشكل أصلاً معرفياً يخص حكم النظريات و النماذج المتغايرة التي تشترك في دراسة ظواهر من حقل واحد .

يعد أن ساق الحسن بن الهيثم آراء متباينة تنحدر من مذهبين متضادين متحدين موضوعاً بيّن ما قد يكون لهما من القيم الصدقية إذ قال : «كل مذهبين متخالفين فإما أن يكون أحدهما صادقاً و الآخركاذباً ، و إما أن يكونا جميعاً يؤديان إلى معنى جميعاً كاذبين و الحق غيرهما جميعاً ، و إما أن يكونا جميعاً يؤديان إلى معنى واحد هو الحقيقة ، و يكون كل واحد من الفريقين الباحثين القائلين بذينك المذهبين قد قصر في البحث ، قنم يقدر على الوصول إلى انغاية ، فوقف دون الغاية ، أو وصل أحدهما إلى الغاية و قصر الآخر عنها فعرض الخلاف في ظاهر المذهبين و تكون غايتهما عند استقصاء البحث واحدة ٤ (20) . و بعبارة أخرى تحتمل النظريتان اللسانيتان ؟ الاصطلاحية و الواقعية المتخالفتان ماهية أو أن تكونا صادقة و الآخرى كاذبة، أو أن تكونا صادقة و الآخرى كاذبة، حوال ما يتحدر منهما . و توقوع النظريتين الاصطلاحية و الواقعية على طرفي حال ما يتحدر منهما . و توقوع النظريتين الاصطلاحية و الواقعية على طرفي النقيض يمتنع استناداً إلى مبدأ الثالث المرفوع أن تكونا معا كاذبتين ، بل يمكن القول : كل نظرية لسانية ؟ سواء أكانت رئيسية أم فرعية ، إما صادقة و إما القول : كل نظرية لسانية و الوا فاشنة .

قد لا يتضح حتى الآن مدلول صدق النظرية أو كذبها ، و كذلك نجاح الصادقة أو قشلها . لكن يمكن أن نبادر بالقول إن المصطلحين الأوليين يرتبطان بينية النظرية و ما منه يتشكل بناؤها (نظ : 1 - 1 ، 5) و يرتبط الأخيران بمهمة النظرية و ماله صنعت . إذن النظرية باعتبار ذاتها صادقة أو كاذبة ، و باعتبار مهام الصادقة فهي ناجحة أو فاشلة .

عن عنصر القيمة الصدقية المحدد لمكانة النظرية اللسانية يلزم سؤالان مترابطان ؟ أولهما يخص المواصفات الواجب توافرها في نظرية لسانية لتكون صادقة. و بتوافر أضداد تلك المواصفات في ندّها تكون هذه الاخيرة كاذبة. وثانيهما يتوجه إلى ما به يعلل نجاح أو فشل نظرية لسانية ثبت صدقها. أيعزى ذلك إلى مستعملها أم إلى موضوعها أم إليها مع أحد هذين السببين .

²⁰⁾ أبو الحسن الفارسي : تنقيح المناظر ، ص 56 ، 57 .

1.6.1. شروط صدق النظرية

بوبر (21) يقوله ؛ «ليس للنظر النقدي البتّة أن يقيم مبرراً كافياً لادّعاء أن نظرية صادقة ، لا يعبر عن بديهية يذعن لها كل عقل ، و تسكن لها بالقبول كل نفس . لكنه يمهد بمحتوى هذه العبارة لاعتقاد «أن نظرية معينة ، في حقية معينة و في ضوء نظر نقدي عميق و فحوص صارمة دقيقة ، تفضل سواها بكثير . لانها الاقوى التي خضعت لاختبار جدي ، و بذلك تبدو ، و هي ضمن النظريات المتنافسة ، الأكثر اقتراباً من الحقيقة » . و إذا كان الهدف من إنشاء نسق نظري اقتناص الحقيقة فإنه يلزم عن الحكم على نظرية بالاقتراب أو الابتعاد من الحقيقة وجود هذه قائمة الذات مستقلة عن النظرية مدركة بغيرها و هو ما لا تسلم به كل نظرية ، كالاصطلاحية و ما قد يتفرع عنها ، و يثير أيضاً تساؤلاً وارداً من قبيل قولهم «كيف يمكن تقدير المسافة من الحقيقية و نحن نجهل كل شيء عنها . و كيف يُقارن بين نظريتين لإثبات أيهما يقترب أكثر من الحقيقة ها (22) . لكن في إطاره فلسفة كسبية «(23) تتأتى المفاضلة بين نظريتين بالقياس إلى الموضوع الذي تشتركان في وصفه و التعبير عنه . كما

²¹⁾ يوبرا، المعرفة الموضوعية ، ص 147 . 148 . 147) Karl Popper , la connaissance objective . 148 . 147 22) جان ، جان وزى ، مقدمة كتاب يوبر، العرفة الموضوعية ، ص 18.

م على أهم حاصية غير الفلسفة الكسبية قيامها على مبدأ و تعدد الشيء الواحد و. غهر أثر هذا المبدأ قديماً حين تعاول المفكرون العرب مبيالة ما يكون للشيء الواحد من المراتب في الوحود : (نظ : الغزائي، المستصفى وج ا وص 12 و معيار العلم وص 75 و الاستعناء في أحكام الاستثناء وص 75 و المراتب التي ظهرت من جديد في مرضية أالاكوان الثلاثة أنبرير (نظ : بوبره لمعرفة الموضوعية وص 181 -293) منات مع فارق يتعلق بوحهة العلاقة الفائمة بين بعض تلك المراتب أو الاكوان. فإذا كانت وجهة تلك العلاقة واحدة لدى الكسبيين العرب أي من العالم المادي نحو العلم الحاصل في الدهن و منه نحو النسق الرمزي و (نظ : الاوراغي و الكسبيين الغرب أي من العالم المقدم و من العلاقة ، في نظرية بوبر حول المعرفة الموضوعيم و الكسبات اللغة هي الفكر العربي القدم و من المحرف الأول و أي من العالم الموسوعية ، ومن الكون الأول ، أي من العالم النفريائي لتنتقى في الكون الذالي أ كي في عالم النصورات التي تكود معرفت عن حفائق الأشياء في الكون الأول .

تصح المقارنة بين نظريتين ، بغض النظرعن الأطر الفلسفية الخاصة ، استناداً إلى ما سبق ذكره من العناصر التي تشكل بنيتهما .

و إذا فهمنا من صدق النظرية أو كذبها قيمةً إيجابية أو سلبية تُسند إلى النظرية فعلى أيَّ أساس بتم إنشاء تلك القيمة الصدقية . و لا سبيل في الأفق سوى إخضاع ما ذُكر من العناصر في تعالقها لاختبارات و فحوص . يأتي في المقدمة ؛

I الفرضية الأولية : وهي قضية تؤسس نظرية و لا تُبرهن داخلها ، لكن علماً مجاوراً قد يعاضدها أو يرفضها ، كما تقبل أن تُبرهن من علم أعم (24) ومقدمة تكون ذلك الاساس الذي منه يكون البرهان على كل ما يُستنبط داخل النظرية ، و العيار الذي يميزبين ما يجب قولُه في موضوع النظرية و بين ما يمتنع . و عليه يمكن أن يُفاضل بين فرضيتين ، بإثبات إحداهما و نفي الأخرى بواسطة أدلة واقعة خارج النظرية المعنية ، عامة تنتمي إلى علم أعلى أو خاصة بعلم مجاور . و يكون فحص الفرضيية همثلاً للمرحلة الأولى في اختبار النظرية ، يليها :

11 ـ الانسجام الداخلي ؛ يتشعب إلى تماسك العناصر التي تشكل نظرية ، وإلى النئام النتائج التي تنتهي إليها مع مقدماتها . يثبت انسجامها داخلياً اولاً من جهة تماسك العناصر (1.1 - 5.1) فيها . كأن توجد في نظرية متوافقة لا ملفقة ، و بالعكس في ندها . بأن تقوم الأولى على فرضية واقعية و تتخذ القرنب منهجية لاكتشاف موضوعها الثابت المحصور في عدد من اللغات.

²⁴⁾ حول الفرضيات الاولية يستسيها ابن سينا البادئ بقول ، ووالمبادئ هي المقدمات التي منها تبرهن تلك الصناعة ، و لا نبرهن هي في تلك الصناعة ، إما لوضوحها و إما الحلال شانها عن أن تبرهن فيه، و إنما تبرهن في عدم فوقها ، و إما لدلو منزلتها عن أن تبرهن في ذلك العلم ، بل في علم دونه ، و هذا قليل، البرهان ص 98 . انظر أيضاً ، يوبر ، منطق المعرفة العلمية ، ص 73 .

بينما الثانية تقوم على فرضية اعتباطية ، إذن منهجيتها الفرنب و هدفها بناء موضوعها المتشكل والمستغرق لمكل اللغات . لكنها قد تتخذ ذلك البناء اللغوي المقام ذريعة من أجل معرفة بنية غير لغوية تنتمي إلى حقل معرفي آخر ويئبت الانسجام ثانية من جهة التفام النتائج والمقدمات الذي يحصل تبعاً ليوبر عن طريق ا مقارنة بعض النتائج ببعض، و بغيرها من الاقاويل المرتبطة بالمسألة ، وذلك بالكيفية التي تكشف عما يجمعها من العلاقات المنطقية، كالمساواة، والمستنبطية، والتلاؤم أو عدمة ، . . . ، بالمقارنة المنطقية للنتائج فيما بينها يثبت الانسجام الداخلي للنسق (⁽²⁵⁾) . و إذا سلمت النظرية في هذه المرحلة من الفحص يُمر بها إلى المرحلة الموالية .

III ـ التئام النسق و النتائج التجريبية . يحتمل النسق النظري أن يتعرض الأزمات خلال فترة استعماله لاقتناص بنية موضوعه . سببها ، تبعاً لموبر (26) ، ما قد يحصل من التخالف أو التناقض بين نتائج النظري التي تشوقعها نظريتُه ونتائج النظري التي تشوقعها نظريتُه ونتائج التجريبي المثبتة مراسياً (27) .

تختلف النظرة إلى النتيجة المثبتة مراسياً المؤكدة تجريبياً. يعدها بوبر دعماً للنظرية المتفوقة في تطبيقاتها أو دحضاً يقود النظار إلى البحث عن أفضل من النظرية التي ثبت بالتطبيق فشلها. أما الاصطلاحيون فإنهم يرونها موطّدة للنسق مثبتة له ، بها يزداد رسوخاً ، إذ لا يتأثر بها . لأن النسق النظري في تصورهم لا يقبل النقض المراسي ما دام هو المؤطر للتجربة و المشكّل للموضوع المجرد من أي انتظام داخلي.

ذكر بوبر (28) أن الاصطلاحي يعتمد أساليب خاصة لإخفاء التناقض القائم بين نظريته الإصطلاحية و بين النتائج المثبتة مراسياً . منها أنه يلجا إلى

²⁵⁾ بوبر، منطق المعرفة العلمية ، ص 28 ، 29 .

²⁶⁾ السنعين ، في صوع ضوابط هذه المرحلة من اختبار النظرية ، بما أورده بوبر ، في كتابه منطق العرفة العلمية ؛ حول مفاهيم النقض و الانسجام : (انظ : ص 76 - 91) ، و البساطة ؛(انظ : ص 137 - 145).

²⁷⁾ انظر بوبر ، منطق الفعرفة العصية ، مبحث النظرية و النجرية ، ص 105 و ما يعدها.

²⁸⁾ اظر يوبر ، منطق العرقة العنسية ، ص 78 و ما يعدها .

التسكيك في قدرة غيره، من يخالفه، على التحكم في الموضوع المعالج. بحيث ويتبنى موقف الشك من الثقة الممنوحة إلى المجرّب، ويخرج من العلم ما قد يهدد النسق من ملاحظات المجرب بدعوى عدم كفاية دعائمها، وأنها غير علمية أو غير موضوعية، بل يمكن رمي المجرب بالكذب ((29) . كسما بدخل وفرضيات عينية ((30) تساعد النظرية على الصمود أمام كثرة الدحوض، وتتقوى بها لتتجنب الانهيار، إذ الغاية من إدخال هذه الفرضيات المساعدة أن تعييد إلى النظرية التوافق المطلوب بين توقعاتها و بين الواقع. منها أيضاً التغييرات التي يمكن إدخالها على النسق من حين لآخر، تمس بعض حدوده بالتعديل أو التعويض.

إذن، يمكن أن يفاضل بين النظريتين المسانيتين المتنافستين ، من حيث استغناء النظرية الخارجة متفوقة من الفحصين (II-I) عن ارتجال فرضيات عينية تساعدها على الصمود ، و ترفعها عن الاستخدام الممنهج لاسلوب القدح فلا تحتاج إلى إنشاء متخبّر من العبارات القدحية ، تطعن بها في أحوال النظرية الند و منهجيتها ، و تشكك في عملية النتائج الخالفة . و في المقابل تحتاج إلى كل هذا و غيره نظرية فشلت في الاختبارين .

نخلص ، بشركيب المتلائم المتوافق من المتقابلين المتوازيين في الاعتبارات (III-I) المذكورة ، أن صدق النظرية يشبت بشركية من علم مجاور لفرضيتها الأولية أو البرهان عليها من علم أعلى، و بشبوت تماسك عناصرها و الشغام نتائجها ، و باستغنائها عن ارتجال فرضيات عينية تحتمي بها ، و عن إنشاء لغة قدحية للطعن في ندها و بنقيض هذه المواصفات يثبت كذب النظرية .

²⁹⁾ نفس المستسر، من *7*9.

³⁰⁾ القرضية المينية المقابل العربي لما يسميه بوير Hypothèse adhoc.

2.6.1. شروط نجاح النظرية الصادقة .

أما نجاح النظرية اللسانية الصادقة أو فشلُها فمردهما إلى اعتبارات اخرى. أولها يخص تمام الموازاة بين توقعات النظرية و بين موضوعها أو نقصانها. فإذا كانت كل الوقائع التي تتنبأ بها النظرية منتمية إلى موضوعها و كان كل ما ينتمي إلى هذا الاخير تتكهن به النظرية كانت الموازاة بينهما تامةً. وتكون هذه ناقصة إذا تكهنت النظرية بوقائع لا شيء يدل على انتمائها إلى الموضوع غير النظرية. من أمثلة ذلك الضمير المستتر الذي تولده عاملية البصريين المرتبة لمبرهنة في نسقها تقول: ٥ رتبة العامل قبل رتبة معموله ٨. لانه يجب ألا يكون منها في عاملية الكوفيين الحرة ، يسبب مبرهنة في نسقها تقول: «و العلة لا ينكر تقدمها و تأخرها إذا كان العامل لا يزايله التقدم ه (١٤). تقول: «و العلة لا ينكر تقدمها و تأخرها إذا كان العامل لا يزايله التقدم ه (١٤).

من ضوابط تمام الموازاة ألا تسبب النظرية في إقصاء ما تبت انتماؤه إلى موضوعها. و بخلافه لا تكون توقعاتها واردة . من هذا القبيل كون الجملة ٥ عصى أصحابه مصعبا ٥ سليمة بولدها نسق اللغة العربية (32)، و لاحنة لا يولدها نسق نظرية لسانية (33) لقيامها على مبدأ ، مفاده أن لكل لغة رتبة أصلية و أن اللغة العربية من نمط: (فع-فا-مف). فإذا كان المستنبط بالنظرية

³¹⁾ أبو على الفاسي، أقسام الأخبار، ص 214.

³²⁾ نجمعت لابن جني و غيره معطيات كثيرة تشهد لهم بإمكان القول: وإن تقدم المفعول على الفاعل قسم قائم برأسه. كما أن تقدم الفاعل قسم أيضاً قائم برأسه، وإن كان تقديم الفاعل أكثر، والأمر في كثرة تقديم المفعول على الفاعل في القرآن و قصيح الكلام متعالمً غير مستنكر، فلما كثر و شاع تقديم المفعول على الفاعل كان المرضع له، و لا تسبتنكر هذا الذي مسورته لك ولا يحق عليك، فإنه مما تقبله هذه اللغة ولاتماقه ولاتسانيه عليه انظر الخصائص مع المحمود عليه والبغدادي، خزانة الأدب، ج المس 253 – 256.

مساوياً للموضوع ، بحيث لا تهمل شيئاً يلزمه و لا تجعل منه شيئاً لازماً عنها، كانت توقعاتها واردة ، وهي منفوقة ناجحة . و إذا كان بعض المستنبط بها ينتمي إليها و بعض ما في الموضوع لا تدركه النظرية لم يكن ما تولده كافياً و بعضه وارداً ، وهي بسبب ذلك فاشلة .

يمكن أن يُقاس نجاح النظرية اللسانية أو فشلُها بالغايات المحققة بها ، بحيث يشهد لتفوق نظرية تعدد مجالات استئمار النتائج التي ظفرت بها ، و أن تكثر فروع المعرفة التي توسل تلك النتائج ، و تتخذها ذريعة للوصول إلى بغية خاصة بها ، و يشهد لفشل غيرها ضعف الجالات التي تُستعمل فيها نتائجها ، و قلة مردوديتها ، إذ الإجداءُ من معايير المفاضلة بين النظريات المتنافسة (34).

نصل مما سبق إلى أن نجاح النظرية يحصل بتمام موازاة المستنبط بها لبنية موضوعها ، و بإدراكها لما فيه، فلا يغيب عنها شيء منه ، و بتعدد غاياتها . وبخلاف ذلك يثبت فشل النظرية ، كأن تكون الموازاة ناقصة ، و بعض توقعاتها غير واردة ، و غاياتها قليلة ضعيفة .

³⁴⁾ انظر ، برير ، منطق للمرقة الطبية ، من 108.

خلاصة

لاحظنا ، من خلال تقديم ما سمي هنا بمنهج المعايرة ، إمكان استعمال ما ذكرنا من العناصر من أجل تحديد أصدق النظريتين اللسانيتين ، الاصطلاحية المشكلة للسانيات الكلية أم الواقعية المشخصة للسانيات النسبية . و بالعنصر) (1.5) يمكن القبصل بين نظرية لسانية لها هدف داخلي إنشائي إذا كانت اصطلاحية ، أو استكشافي إذا كانت واقعية ، و بين غيرها مما يتطلع إلى مدى واقع خارج اللغة أباً كانت صلته بها . و بما ثبت في (6.2.1) يمكن الفصل بين تفوق إحدى النظريتين و فشل الاخرى المتحدرتين معاً من أصدق النظريتين و الرئيسيتين .

سوف نتحقق ، في فصول هذا الباب ، من جدوى هذا النموذج المقترح في صيغته الاولية هذه. لنرى كيف يُوسَل للتمبيز، داخل الاعمال اللغوية التي خلفها التأمل البشري في اللغة و حولها ، بين ما لا يسقط تحت أي من أصناف اللسانيات ، الخاصة و النسبية و الكلية، و بين ما يحتمل رده إلى أحد هذه الاقسام ، وكيف تنحل به النظرية اللسانية إلى مكوناتها لفحصها واحداً واحداً، و كيف تتركب به اخرى سالمة من فقائص السابقة ، فشكلت تقدماً علمياً .

الفصل الثاني

نشأة اللسانيات الكلية وأهدافها (35)

اتضح ، مما سقناه في الفصل الاول ، أن بعض ما خلّفه التأمل البشري أو سيخلّفه في اللغة أو حولها يسقط تحت مصطلح اللسانيات الكلية . باعتبار هذا الصنف (أي الكلية) من هذا العلم (أي اللسانيات) يتميز بكونه يُعنى بالخصائص اللغوية التي تشترك فيها جميع اللغات البشرية . و قد لا تخلو حقبة ، من تاريخ اللسانيات الغربية على الخصوص ، من وجود نزعة في

⁽³⁵⁾ داب الميدعون من النظار الغربين ان يختلقوا اسماء لتوجهانهم المستحدثة ، تُميز اعمالهم في الميدان المعين، و تُمرب عن اسقالال فكر كل واحد عمن سواه من المتقدم أو المعاصر ، و تكشف عن وجهة نظره إلى الموضوع، و عن كيفية تناوله إيّاء . كل يمهد لعمله بتميين المسافة التي تفصل نصوره عما تركه غيره في الميدان ، و يحتهد خلال بلورة افكاره من اجل تعميق الهوة بين التصورات . لكنه يغلب على اسماء كثير من الانظار أن تؤول إلى اصول واحدة ، من ذلك أسماء أنحاء ، تنضوي جميعها إلى اللسائيات الكلية ، سبق لشومسكي : (نظ : كتابه اللسائيات الديكارئية ، ص 68) ، أن أوردها تحت مصطلح واللسائيات الكلية الديكارئية ، الذي قابل به واللسائيات المراسية : (نظ : نفس المعدر ، ص 16) ، كالنحو العام ، و المعو الطهومي ، و النحو الغلم ، و التحو العام المراسية و المعود الكلية نبنية اللغة البشرية بجانب ما قد يكون التونيدي التحويلي ، كونها تعني بالمرجة الأولى بالميادئ الكلية نبنية اللغة البشرية بجانب ما قد يكون البعضها من خصائص فارقة تميز غطها : كما هو الحال في التموذج الاخير من نحو شومسكي . و يغوم ما لبعضها من خصائص فارقة تميز غطها : كما هو الحال في التموذج الاخير من نحو شومسكي . و يغوم ما العامة التي تستقرق مجموعة محصورة من اللعات إلى جانب ما قد يميز كل لغة داخل عطها ، و الاتحاء العامية التي يهتيم كل واحد منها بالقواعد الخاصة بلغة بعينها و لا يعنيه ما إذا كان بعض نقل انقواعد مشتركاً بين لغات من نمط واحد ، او ان تلك القواعد على خصوصيتها نخطع لمادئ عامة نشكل نحواً مشتركاً بين لغات من نمط واحد ، او ان تلك القواعد على خصوصيتها نخطع لمادئ عامة نشكل نحواً كياً .

الدراسة اللغوية تهتم بخصائص كلية تتقاسمها جميع اللغات. و إن استمرار هذه النزعة ليبعث على التساؤل عن الاسباب الداعية إلى التفكير في إنشاء لسانيات كلية وشروط تكونها. و لا شيء يدل على صحة تلك الشروط سوى الكشف عن ثبوتها في مختلف الأطوار التي مرّبها هذا النمط من التفكير في اللغة.

قد يسهل أن نتصور إمكان قيام نظرية لسانية تتعاطى الشيء الكلي في اللغات . نكن ما تتصدى له من المشاكل استعصى عليها حلّه مجتمعاً . منها الصورُ مسمى هذا الكلي ، و تحديد طبيعته ، و التمثيل له ، و الإثبات المراسي لسريانه في كل اللغات . يُلاحظ ذلك ، من خلال الاعمال المؤرخة للسانيات الغربية على قلتها ، بالنسبة إلى المنحدر من أصل نظري واحد . كانت أنحاء عامة مختلفة أو أفكاراً موزعة تؤول إليها ، أو أطواراً متغايرة مرَّ بها النحو . كما هو حال النحو التوليدي التحويلي .

1.2. شروط تكوَّن اللسانيات الكلية .

ما غفل كتاب تعرض لنشوء اللسانيات الغربية ، و أرخ لأطوارها عن ذكر ما لاحظه مؤرخو هذا العلم ، على قلة أعمالهم في هذا الباب ، من الاختلاط الحاصل في الدراسات اللغوية و الفلسفية و المنطقية لدى اليونانيين و كثير ممن جاء بعدهم . يرجع عدم الفصل بين هذه المجالات المعرفية إلى سيادة التفكير الفلسفي و شموله لما هو لمغوي أومنطقي (36) . حيث كانت اللغة تُتناول في الغالب تناولاً فلسفياً .

من نتائج عدم تفرد اللغة بعلم مستقل عن الفلسفة ، يتناول ظواهرها بالدراسة بمعزل عن المسائل الفلسفية و المنطقية ، أن كانت أغلب المفاهيم

³⁶⁾ انظر تمام حسبان ، مناهج البحث في النفة ، ص 14 . و لا ينس ، اللسبانيات العامة ، ص 7 -Lyons ، Lin-. guistique générale

اللغوية المنقولة عن اليونانيين قد لاحظها فلا سفتُهم و صاغوا حدودها بمصطلحاتهم الفلسفية أو المنطقية . فاتسمت الاكتشافات النحوية و الآراء اللغوية المنسوبة إلى فلاسفة اليونان ، كافلاطون و أرسطو، و بعض فرقهم كالرواقية و السفسطائية بالغموض و عدم الدقة في تحديد المفاهيم . الم يُعرفوها بألفاظ مفهومة تقترن بالصورة القولية وتدل عليها . و إنما عرفوها باصطلاحات مجردة يُفترض فيها أن تشير إلى دلالة المقولة اللسائية الهذات . فكان أفلاطون مثلاً يستعمل اصطلاحات المنطقيين لتعريف مفاهيم لغوية اكتشفها ، كاقسام الكلم (38) فجاء اهتمامه باللغة بانقدر اللازم لحل مسائل غير لغوية .

و من الفلاسفة العرب الذين طرقوا اللغة من منظور غير لغوي نجد ابن سينا و الفارابي ، في كتبهما المنطقية ، و غير هذين من أخذ علم المنطق عن ابن سينا خاصة ، كالغزالي ، و ليس الغرض من ذكر هذا الفريق من الفلاسفة أن نقتفي أثر الخلط بين التفكير الفلسفي و اللغوي في مختلف الأنظار البشرية . و إنما نسعى من وراء ذلك إلى الكشف عن الخصائص التي تطبع تناول اللغة في علاقتها بما ليس منها . و لنبين أيضاً من خلال أعمال هؤلاء الكثيرة كيف يتحدث الفلاسفة عن اللغة بالفاظ لا تدل على الصورة القولية ، أو لا تقترن بوجه اللغة الدال ، بل تتوجه مباشرة إلى المدلول عليه ، و إلى المعنى المجرد من اللغظ ، و هو الدلالة البحتة .

استناداً إلى ملحوظة اللمقلد حول الجانب الموصوف من اللغة في القلسفة الليونانية يمكن القول إن غير اللغوي يهمه من اللغة بعض مظاهرها ، و هذه خاصية عامة تسري في كل فكر بشري بغادر موضوعه ليقيم بينه و بين اللغة جسراً ، يعبر به من أحدهما إلى الآخر ، فلا ينبغي لصاحب المنطق ، في نظر

³⁷⁾ النَّمَةُ فَالِمَاءَ وَالنَّمَاءُ مِنْ 11 BLoomfield , Le Langage و 1

³⁸⁾ أنظر لأبيس وطلسانيات العامة . ص 12.

لقد فصل الفلاسفة و المناطقة (40) ه البنية الكلامية ه عن ه البنية القولية ه ليهتموا بالأولى لعمومها على حساب الثانية لخصوصها . حتى إذا عادوا بنظرهم من البنية الكلامية إلى البنية القولية تكون لديهم ما اعتقدوه مفاهيم نسانية كلية . و عليه فإن كل من وصل إلى بنية الصورة القولية منطلقاً إليها من غيرها المقترن بها حصل له شعور بأن ما في لغته يجب أن يمثل ما في كل اللغات . و هذا أول شرط لتكون صنف اللسانيات الكلية .

يظهر سريان الشرط المذكور أولاً في استدلال نحاة على انحصار أقسام الكلم في الاسم و الفعل و الحرف ، حيث قيل : ١ الكلمة جنس تُحته هذه

³⁹⁾ ابن سينا ۽ العبارة ، ص 19 - 21

⁴⁰⁾ اثناء الوصف المنطقي للقضية ميّز ابن سينا بين مكونات القضية الدلالية ، أي العاني القردة مع علاقات التائيف بينها النبي بحناج إليها نكوين أضية و هي البنية الكلامية ، و بين مكوناتها اللفظية : أي الالفاظ بنوعيها المقترنة بللعاني المفردة و النائة على علاقات التأليف بينها ، و هي البنية القولية المطابقة ، مع اختلافها من لغة إلى اخرى ، لبنية الكلامية الواحدة في أيّ لغة ، و للمزيد من التدقيق انظر كتاب العبارة ، الفصل الخامس ، ص 30 ، و الشاطبي ، المرافقات ، ج 2 ، ص 46 .

الأنواع الثلاثة لا غير ، أجمع على ذلك من يعتد بقوله . قالوا : و دليل الحصر أن المعاني ثلاثة، ذات ، وحدث، و رابطة للحدث بالذات . فالذات الاسم، والحدث الفعل، و الرابطة الحرف، . . . ، و لا يختص انحصار الكلمة في الأنواع الشلاثة بلغة العرب ، لأن الدليل الذي دل على الانحصار في الثلاثة عقلي ، والأمور العقلية لا تختلف باختلاف اللغات ((41) . فقد عبر النص بوضوح عن إمكان اتخاذ موجودات الكون ، في لزوم بعضها عن بعض ، (أي ذوات عنها تصدر أحداث بها ترتبط)، أساساً لتجميع الكلمات في الأنواع الثلاثة بالنسبة إنى كل اللغات ، و لتشكيل بنية مقولية للغة موافقة لانتظام الموجودات في الكــون ، بحيث يتأتي التعبير ، في كل لغة ، عن أي جنس فيه بنوع من اللفظ مواز له . كما يظهر ثانياً في اعتقاد نسبه ابلمفلد(42) إلى قدماء اليونانيين، مفاده أنا بنية لغتهم على الخصوص تشخص الصور الكلية للفكر البنشري وتحتمل أن تشخص نظام الكون . عن هذا الاعتقاد يتولد إمكان حمل خاصية لوحظت في لغتهم على كل اللغات البشرية ، اللجوء إلى التعميم النظري قد يزكيه التناظر الملحوظ عند المقارنة بين لغتين الشيء الذي فعله نحاة الروم و هم يقارنون لغتهم اللاتينية بالإغريقية (43) . أو عند المقارنة بين اللغة و ما طرأ عليها من التغير ، كما عند نحاة اللاتينية خلال القرون الوسطى . إذ «كانوا يرون في اللغة اللاتينية الصورة القياسية ، منطقياً ، للكلام البشري . و ستدفع هذه العقيدة فيما بعد «نحاة القرن 17 » إلى صوغ أنحاء عامة يُفترض فيها أذ

⁴⁴⁾ ابن عشام ، شرح شفور الذهب ، ص 21 ، نفس هذا الاساس لتجميع كلمات اللغة و تشكيل بنيتها المقولية ، يتكرر ذكره في الرجاجي ، الإيضاح ، ص 41 - 45 ، و في أبي البركات الانباري ، اسرار العربية ، ص 3، 4. والسيراني ، شرح كتاب سيبويه ، ج 1 ، ص 45 - 61 ، و مع ذلك فيان بعض اقسسام الكلوهذه فكرن مفقودة في بعض اللغات ، حسب ابلمفند ، اللغة ، ص 24 .

⁴²⁾ انظر الليمغيلداء اللغة : ص 1 أ .

⁴³⁾ انظر لاينس ، اللسانيات العامة ، ص 14 .

تستدل على أن بنية لغات ، خاصة اللاتينية ، تجسد قوانين المنطق التي يذعن لها الكل و يقبلها الهاه أ. و أخيراً يظهر سريان هذه العقيدة في أعمال شومسكي من النحاة المعاصرين، إذ يقول : «لم أتردد في اقتراح أن المبادئ التي تبدو ذات قدرة تفسيرية بالنسبة إلى الانجليزية هي مبادئ النحو الكلي ه (45) ، نخلص مما تقدم إلى أن الانتهاء إلى بنية اللغة انطلاقاً من بنية غيرها شرط لتكون اللسانيات الكلية بضمان التطابق المقام بين البنيتين .

2.2. من بنية اللغة إلى بنية المعرفة المفهومية

ترسخ اعتقاد بين النحاة الفلاسفة الغربيين مفاده: ٥ أن اللغة تشبه المرآة ، لانها تعكس الحقيقة الباطنية لظواهر الكون المادية ٥(١٩٥) . و تصوغ هذا الاعتقاد في عبارة عامة يمكن القول: إن اللغة تشبه المرآة لان بنيتها العكاس لبنية غيرها. و غيرها هذا إما نظام الكون ، و إما بنية الذهن العضوية أو الملكية . غيرها و هو ما يعبر عنه يلمسليف إذ يقول: ٥ يتعين على اللغة ، بوصفها ، نسقاً من الرموز أن تشكل منفذاً إلى النسق المفهومي وإلى النفس الإنسانية . ويوصفها ، فوسفها مؤسسة اجتماعية ، تتخطى الفردي، يجب أن تسهم في تعيين ميزة الأمة . ويما يطرأ عليها من التغيير و التطور وجب أن تشتح الطريق لمعرفة الاسلوب ويما يطرأ عليها من التغيير و التطور وجب أن تفتح الطريق لمعرفة الاسلوب المشخصي ، ولمعرفة أقدم صروف الاجبال الغابرة . وبذلك احتلت اللغة موقع المفتاح الذي يشق آفاقاً في اتجاهات كثيرة ، اعتبار اللغة كذلك يجعلها تتمنّع أن تكون هدفاً للعلم و إن ظلت موضوعاً له ، و تتحول إلى وسيلة لمعرفة تكمن خارج ذاتها و (47) . يلزم عن هذا الكلام أن الناظر ، من أي حقل كان موضوع خارج ذاتها و (47) . يلزم عن هذا الكلام أن الناظر ، من أي حقل كان موضوع خارج ذاتها و (47) . يلزم عن هذا الكلام أن الناظر ، من أي حقل كان موضوع خارج ذاتها و (47) . يلزم عن هذا الكلام أن الناظر ، من أي حقل كان موضوع

⁴⁴⁾ اللمفلساء الثعة ، ص 12 .

⁴⁵⁾ شومسكى ، تأملات في اللغة ، ص 447 . Chomsky ، Reflescions sur le langage

^{46}} لابسم ، المسانيات العامة : ص 15 .

⁴⁷⁾ يالمسموعي ومقدمات لنظرية لسائمة وحر 10 ر

دراسته ، يمكنه أن يوسل اللغة و يتخذها ذريعة لحل مشاكل فلسفية و منطقية أو تفسية و اجتماعية ، يحيث يكون المستهدف في دراسة بنية اللغة فهم بنية معالقها الخارج عنها(48) .

من رأى بنية اللغة تعكس نظام الكون ، ٥ كالفلاسفة المدرسيين والرواقيين، اتخذ اللغة وسيلة لتحليل بنية الواقع ، . . . ، فكانت مهمة النحو العلمي أو النظري منحصرة في الكشف عن المبادئ التي بواسطتها يرتبط اللفظ، بوصفه رمزاً ، بالذهن البشري من جهة و بالشيء الذي يدل عليه من جهة أخرى . هذه المبادئ تُصُورت ثابتة و كلية ٥ (٤٩) . لكن المتسائل عن تلك المبادئ الثابتة الكلية التي لها وظيفة الربط المذكورة قد لا يظفر بجواب يحدد أصلها و يصوع كيفية عمل إواليتها و هي تؤدي وظيفتها .

و تحت مدلول «اللسانيات الديكارتية» (50) جمع شومسكي جملة من الأفكار و النتائج المؤطّرة بنظرية للعقل و المرتبطة بطبيعة اللغة . أفكار بما يترتب عن تحاليفها من النتائج تتوزعها أعمالٌ فلسفية و منطقية و لسانية يغطى قسم منها ثلاثة قرون، (18 - 19)، من التأمل في اللغة الممهد لقيام اللسانيات الكلية في صورتها المعاصرة . أما « وجهة النظر التي سادت طبلة تلك الفترة فهي كون النغات خير مرآة للعقل البشري «(51) . الشبه المقام في الفكر الغربي بين اللغة و المرآة يحتد إلى الوقت الحاضر في النحو التوليدي التحويلي . في المسألة يقول

⁴⁸⁾ استضعف بوبرا، و هو يبني بسقاً منطقياً للمعرفة العلمية ، كل منهجية تقوم على اتخاذ النغة أداة بنوسل مها إلى معرفة تكسن خارجها . إذ هاحم بعنف ، تحليل اللغة العادية باعتباره أنسب منهجية للفلسفة ، لانها منهجية تفضي بطريقة موضوعية في اعتقاد كثير من الفلاسغة إلى اللغرفة العادية ، أو اللغرفة المشتركة ا . إنه لا يرى كيف يتاني تحليل المعرفة عن طريق الشحليل المغوي ، و منفس الطريقة نصدى بوبر إلى مناطقة اعتبوا بدواسة ، اللغة العملية و و اصطبعوا لها تماذج من شامها أن تؤدي إلى المعرفة العلمية ، المتطورة عن المعرفة العادية ، عن 12 - 18 .

⁴⁹⁾ لايسي ۽ اللسانيات طعامة ۽ ص 15 .

⁵⁰⁾ انظر شومسكي ، القسم الأول من كتابه اللسانيات الديكارتية ،

⁵⁷⁾ شومسكي ، النسانيات انسيكارتية ، ص 57 .

شومسكي ، و هو يكشف عن الاسباب التي حملته على دراسة اللغة ، «من جملة الاسباب الاكثر إثارة في دراسة اللغة كونها مغرية لأن تُعتبر مرآة للعقل حسب العبارة التقليدية ((52)

فلا تفارق من نظر من الغربيين في اللغة فكرةُ مطابقة اللغة للفكر بسبب وجود « فعالية » واحدة تنتجهما ، أو لأن القوة التي تنتج الفكر لا تختلف في شيء عن القوة التي تنتج اللغة(53)

يترتب عن الطابع المرآتي انخلوع على اللغة أن يتعدد الملحوظ فيبها و يتغاير تبعاً لطبيعة ما تعكسه . فإذا اعتبرت مرآة تعكس «بنية عضو» ذهني محددة بالضرورة البيولوجية ، كما حصل لها مع العقلانيين ، فإن أكثر ما يهم الواحد منهم «هو إمكان الكشف ، من خلال دراسة اللغة ، عن المبادئ المجردة التي تحكم بنيتها و استعمالها . هذه المبادئ كلية بمقتضى ضرورة عضوية لا يججرد صدقة تاريخية ، إذ تنبع من مميزات ذهنية للنوع (54) . كون التحليل اللغوي تحليلاً للمعرفة المفهومية المكونة عما تعكسه فكرة تتكرر في الفلسفة العقلانية كما يتضح من قول ليبنز : ٥ التحليل السليم لدلالة الألفاظ يؤدي أكثر من غيره إلى معرفة العمليات الذهنية (55) . لأن ه بنية اللغة تعكس بدقة متناهية العقل ، حتى صار علم اللغة لا يختلف في شيء عن علم العقل، (أي العلم الذي يدرس طبيعة العقل البشري و إواليته)، ... ، فاعتبر النحو بداية لتحليل طرق العقل ، و أن مبادئ النحو و قواعده وسائل تمكن من مطابقة صور اللغة بصور العقل الكلية «(56) . من هذه النصوص ، و غيرها الكثير جداً اللغة بصور العقل الكلية «(56) . من هذه النصوص ، و غيرها الكثير جداً اللغة بصور العقل الكلية «(56) . من هذه النصوص ، و غيرها الكثير جداً المشخصة للنحو الفلسفي و الفلسفة العقلانية و اللسانيات المنبقة عنها ،

⁵²⁾ شومسكي ، تأملات في اللغة ، ص 12 .

⁵³⁾ انظر شوملكي ، فيما نُسبه إلى هنيلت في كتابه اللسانيات الديكارتية . ص 42 - 57 .

⁵⁴⁾ شومسكي ، تأملات في اللغة ، في 12 .

⁵⁵⁾ انظراء الطرة 56 من كتاب شومسكي ، اللسانيات الديكارتية ، ص 57 .

⁵⁶⁾ نِفْسَ المُصِدرِ ، صُ 58 ، نِفْرَ : ط 58 .

يُلاحظ حديث بالفاظ عامة عما هو كُلّي ، المؤصّل في الذهن البشري المنقول إلى اللغة بناء على اعتقاد المطابقة المقامة بين النسقين ، العضوي و الرمزي . و عليه فإن المنتظر من نحاة اللسانيات الكلية أن يصوغوا بنية العضو الذهني آلة الفكر صياغة نحوية . بحيث تكون مبادئ النحو و قواعده تمثيلاً لتفك البنية الطبيعية ، أو تحويلاً لها إلى واقع تام الوصف يمكن التحكم فيه .

و بخلاف ما سبق اعتبر هنبلت من الرومنسيين اللغة مرآة تعكس الذهنية الخاصة بالأمة التي تتكلم تلك اللغة . على أساس أن تكون تلك الذهنية ملكة مستحصلة تنعكس في ما سماه هنبلت «طبع اللغة» لا في صورتها (57) . وعليه، فإن ما يلاحظ من الاختلاف بين اللغات يمكن أن يفضي إلى اختلاف في الطرق الذهنية لا تصع معه المقارنة بينها . لأنه إذا كان طبع اللغة المرتبط بالعناصر الاخرى التي تميز الأمة يعكس أفعال الذهن الحلاقة وجب أن يظهر في اللغات خصائص مميزة متغايرة .

نخلص بما سبق إلى أنه بالمطابقة المقامة بين اللغة ، بوصفها مرآة ، و بين غيرها المنعكس على بنيتها تتكون «مفاهيم لغوية كلية» تدخل في صياغة النحو الفلسفي العام . و استناداً إلى تغاير معالق اللغة ، من جهة كونه بنية للكون ، أو بنية لعضو ذهني طبعية أو ملكية ، وجب أن تتغاير طبيعة تلك المفاهيم اللغوية . فهي إما كلية فزيائية أو عضوية ، و إما خاصة بميزة لذهنية . لكن السائد ، تبعاً لانتشار الفلسفة العقلانية في صورة الانحاء الفلسفية العامة، هو أن المفاهيم اللغوية الكلية ذات معرفية لاقترانها بالبنية العضوية لعدة الاكتساب . و إذا انكشف أصل الكليات اللغوية و تعين مصدرُها وجب المرور إلى تناول مسألة الصياغة النحوية لهذه المفاهيم في الانحاء العامة مع التركيز على النحو التوليدي التحويلي بوصفه أنضج هذه الانحاء .

⁵⁷⁾ انظر شومسكي ، اللمانيات الديكارتية ، ص 53 ، فيما يخص تأويله لمفهومي منبلت : طبع اللغة العينة و صورة النفة : . . . Le caractère d'une langue et la forme du langage

3.2. الكليات اللغوية في النحو التوليدي التحويلي

النحو التوليدي التحويلي الموضوع من قبل شومسكي واحد من الانحاء العامة المكونة للسانيات الكلية القائمة على اعتقاد أن اللغة مرآة تعكس العقل النبثق عن هذا الطابع المرآتي المخلوع على اللغة مفاهيم و فرضيات عمل شكلت إطاراً خاصاً . داخله صار البحث اللغوي يُجرى بواسطة «نظرية لسانية عقلية » موضوعُها الرئيسي «قدرة المتكلم المثال» (68) ، (أي المعرفة الحاصلة له بلغة وسطه المتجانس نغوياً) ، لا اللغة على ماهي به في الاستعمال . و غايتها الكشف عن حقيقة ذهنية كامنة خلف إنجاز تلك القدرة المحقق (69) . وهكذا صارت النظرية اللسانية شديدة الارتباط بالعضسو الذهني حينز القدرة اللغوية، إذ بالإمكان ، كما يرى شومسكي ، «اعتبار النظرية اللسانية كنظرية للعدة العضوية الكامنة خلف اكتساب اللغة و استعمالها . و بعبارة أخرى كنظرية كنظرية النسورية عضوياً «الكامنة خلف اكتساب اللغة و استعمالها . و بعبارة أخرى الضرورية عضوياً » إذن ، بقدر ما تقترب النظرية النسانية من تلك العدة العضوية تبتعد من الوسط اللغوي المحيط بالمتكلم . لان هذا الأخير لا دور له في العضوية تبتعد من الوسط اللغوي الحيط بالمتكلم . لان هذا الأخير لا دور له في

⁵⁸⁾ يعتقد فلاسفة اللغة التوليديون أن العبارة النغوية تنتج عن تفاعل عناصر متغايرة . و أن أحد هذه العناصر فير فير فير يكون النسق المضر من القواعد اللعوية الذي يشكل معرفة المتكلم بلغته . إدن ، باقي العناصر غير وارد نغوية . و نيصل اللساني الذي يدرس قدرة المتكلم الغوية إلى تحديد إسهام هذه الغدرة في انتاج العبارة يجب ان يتثبت من انصاف إنجار المتكلم بالاطراد بعيث لا يتغير بأي من العناصر الخارجية الآنية : 1) كل ما يؤدي إلى تغيير في الإنجار يحدثه المتكلم في عبارة قالها في سباقين إما عن سبق إصرار إلى قصد المداعبة و المسازحة و الفطرة و الفطرة و الفطرة و المشاعر. 3) كل تعبير يحصل في الإنجاز يتعلق بقصور نفسي عام من قبيل الفقر في المعجم المحقوط المدكور و ضيق في مجال الإدراك و المصور . إذن كل من لم يسائر إنجازه باي من الفضر مي المعجم المحقوط المدكور و ضيق في مجال الإدراك و المصور . إذن كل من لم يسائر إنجازه باي من الاسباب المذكورة فهو متكلم مثال المعزيد من التفصيل ، انظر كاتس ، فلسقة المغة ، ص 102 و ما بعدها الاسباب المذكورة فهو متكلم مثال المعزيد من التفصيل ، انظر كاتس ، فلسقة المغة ، ص 102 و ما بعدها الاسباب المذكورة فهو متكلم مثال المعزيد من التفصيل ، انظر كاتس ، فلسقة المغة ، ص 102 و ما بعدها الاسباب المدكورة فهو متكلم مثال المورية المورة المورة

⁽⁵⁹⁾ مغر شومسكي ، أوجه النظرية التركيبية ، ص 12 (59) مغر شومسكي الوحم المساوية والمساوية والمساوية والمساوية والمساوية والمعنى ، ص 59 (59) مغر شومسكي ، دراسات في الصورة و المعنى ، ص 10 (60) شومسكي ، دراسات في الصورة و المعنى ، ص 10 (59) والتحو الكني نسق من المبادئ و الشروط و القواعد و يعر ، في موضع آخر ، عن تصوره للنحو الكلي فيقول : والنحو الكني نسق من المبادئ و الشروط و القواعد ، و هي عناصر كل النغات البشرية أو خصائصها التي لم تكن وليدة الصدقة بل لضرورة عضوية لا منطقية طعاً : و عكذا يمكن اعتبار النحو الكلي تعييراً عن اجوهر بعة الإنسان ، فهو لا ينغير تبعاً للافراد ، إنه يحدد المهانة التي ينتهي عناها اكتساب اللغة ، يا انظر كتاب ، تأملات في اللغة، ص 40

تكوين أية خاصية من خصائص لغة الإنسان ، ما دام منبع ثلث الخصائص ٥ الملكة اللغوية » بوصفها عضواً مكوناً للدماغ البشري .

من المفاهيم الأساس في نظرية شومسكي اللسانية ما يسميه الملكة اللغوية العتبارها عضواً ذهنياً ، وليست ، كما يتصورها الكفسيون ، صفة حادثة ، بالاكتساب تحلُّ في عضو من الدماغ معد لأن يتشكل بها فيمتلك الفرد قدرة على فعل الكلام . و بين المعنيين فرق كبير ، لأنه يمكن الحديث عن مذكتين لغويتين : «طبعية » و أخرى «كسبية » (أ6) عن هذا المفهوم للملكة اللغوية انحددة في إطار الفلسفة العقلانية تتولد فرضية عمل يسميها شومسكي : «الفرضية الطبعية » . بموجبها يُسند اللسانيون و النفسانيون من العقلانيين إلى الذهن البشري «أصولاً معرفية » تشكل «العلم الضروري الطبعي » . فهو «علم طبعي » لأنه ينشاعن تكون العضو الذهني و معه مشكلاً خالته البدائية ، و الأمروري » إذ لابد منه لإمكان انتقال الذهن عن حالته البدائية ، و لازم لزوم ضرورة من أجل بناء أنساق معرفية و لسانية في مراحل الحقة وصولاً إلى حالة اكتمال الذهن النهائية .

عن الملكة اللغوية يتفرع مفهومان مترابطان هما: قدرة المتكلم اللغوية و إنجازه الكلامي . أما تفريع المفهومين الأخيرين فآت من تعلق القدرة اللغوية ، من جهة ، بالملكة اللغوية و قد انتظمتها علاقة بمعطيات التجربة أو الوسط اللغوي المتجانس المحيط بالمتكلم ، إذ المعرفة اللغوية اللازمة لكل متكلم فصيح طليق لا تحصل له بغير الملكة اللغوية . لأن هذه ، بمعية معطيات التجربة ، ثنشئ تدك (62) . و ياتي أيضاً مما يرتبط بالقدرة اللغوية من الجهة الأخرى المتمثل في الإنجاز ، أي في الاستعمال الفعلي لتلك المعرفة اللغوية في أسيقة

⁶¹⁾ في ما يتعلق بدف سبل الملكة اللغوية كسا يقدمها الفكرون العرب في إطار التفكير الكسبي ينظر محمد الأوراغي، اكتساب البعة في الفكر العربي القديم ، ص 112 .

⁶²⁾ انظر شيوميسكني، اللمنة و مستدائل المسرفية، ص 60 . . Knowldage

محسوسة . بحيث يُفترض في الإنجاز ، إذا لم يتأثر بأي من العناصر الخارجة عن نسق القواعد اللغوية المضمر ، أن يعكس القدرة . و قبل الشروع في تحليل ما ذكر من المفاهيم ينبغي الكشف عن انعكاسها على مستوى البناء النظري . و ذلك لسببين : أوله ما لما يترتب عن بنية النظرية من مفاهيم إجرائية تستحق الذكر ؛ من قبيل «مبدأ التعميم» . و ثانيها لأن قياس درجة ورود النظرية اللسانية أو النموذج النحوي سيكون بعرض مكونات بنيتهما على منهج المعايرة المقدم في الفصل الأول .

يؤدي الترابط الموجود بين الملكة و القدرة اللغويتين إلى قيام علاقة ، في البناء النظري ، بين النظرية اللسانية ، باعتبارها تمثيلاً للملكة اللغوية ، و بين النموذج النحوي بوصفه جهازاً يكشف عن بنية القواعد التي تشكل القدرة اللغسوية (63) . بسبب تلك العلاقة نشأ ما يُعرف من اللسانيات باسم النحو التوليدي التحويلي الذي يجمع في الدراسة بين نسق القواعد المكتسب ، (أي النحو) ، و بين مناهج الاكتساب ، (المقترنة بالنحو الكلي)، أي بين نموذجي الإدراك و التعبير ، إلى جانب الاسس المادية لمجموع ذلك (64) . و إذا كانت الملكة اللغوية تتشخص في النحو الكلي الذي يُحول معطيات التجربة إلى النحو الذي يشخص قدرة المتكلم المغوية فإن تحديد محتوى تلك الملكة يتطلب إقامة يظرية للملكة اللغوية ، (أي نظرية للنحو الكلي أو نظرية لمانية) .

و من الاسئلة المحتملة المترتبة عما ذكر من الترابط يتبادر بإلحاح سؤال حول القيود التي تُلزم بها فرضية «الملكة الطبعية» النظرية اللسانية . و آخر حول الكيفية التي تصوغ بها النظرية ما في الملكة من كليات صياغة تقبل الفحص و الاختبار و تحظى بالقبول من طرف العلوم الطبيعية . لأن « تناول

⁶³⁾ فيما يخص العلاقة بين النظرية اللسانية و التموذج النحوي المنضيط بها انظر كانس ، فلسفة النفة ، الفصل الرابع منه ، ص 87 - 157 .

⁶⁴⁾ شومسكي ، حوار مع متسورونه، الفصل الثاني من ص 63 Chomsky , diałogues avec Mitsou Ronat

مسألة طبيعة اللغة يجب أن يتم ، مجرداً عن أي فكرة مسبقة ، كما يُعالج أي عضوي مادي حسي في جسم الإنسان (65) . و ما قد يظهر من الدور في السؤالين فإنه يرتفع ، كما سيأتي ، بالتقيد في البحث عن جواب لهما بفرضية العمل الطبعية .

من مستلزمات الفرضية الطبعية التي توجب اعتبار الملكة اللغوية بنية منسوجة في خلايا عضو ذهني تُتحدد وراثيا أن تخضع نظرية النحو الكلي أولاً لشرط تقليص الانحاء المحتملة . بمقتضاه ، كما يُستفاد من لفظه ، يجب أن يلتزم البحث اللغوي المنجز في إطار نظرية النحو التوليدي التحويلي بالعمل على الحد من تعدد أنحاء اللغات الممكنة . مراعاة هذا المشرط لم يفارق مشروع شومسكي منذ نشأته و هو منا يعبرعنه إذ يقول : « تقليص طبقة الانحاء المستحصلة ، نظرياً ، بالنحو الكلي من بين الاهتمامات الكبرى للعمل المعاصر في النحو التوليدي بدُءاً من أصوله تقريباً » (66) .

عن نفس المبدأ يعبر في موضع آخر بقوله: «أغلب البحوث المنجزة ، خلال العشرين سنة الأخيرة في إطار النحو التوليدي التحويلي ، التصقت بحصر انتشار الاختيارات الممكنة موافقة مع المعطيات المتوفرة حول لغات مدروسة دراسة جيدة ٥(٥٦) . و يُشترط ثانياً أن يتوافق مضمون النحو الكلي و اختلاف الانحاء المتواجدة أو الممكنة . بشرط التوافق الأخير تضمن النظرية الكلية أو العموم محتوى النحو الكلي ، و تضبط درجة تقييد الشرط الأول لئلا يخرج نحو ممكن . و بشرط التقليص لا يسمح النحو الكلي إلا بمجموعة محصورة من نحو ممكن . و بشرط التقليص لا يسمح النحو الكلي إلا بمجموعة محصورة من

⁶⁵⁾ شومسكي ، فيمن مسيموابياتلي، نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص 121 - Massimo Patelli-Palmarini , théonics du langage théonics de l'apprentissage

⁶⁶⁾ شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 52 Chomsky , théoraid du gouvernement et du biage.. أشومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص

⁶⁷⁾ شرمسكي، التركيب الحديد، ص 84) Chomsky ، la nouvelle syntaxe . 84

الأنجاء . لأنه بغير خاصية التناهي هذه يصير كل شيء محكناً أيّا كان . و تصير اللغات و الانجاء الممكنة عندئذ غير متناهية (68) . إذن بعضها غير الموافق للنحو الكلي لا يُكتسب ما اعتبر هذا الآخير نسقاً من المبادئ يُحوّل معطيات التجربة إلى نسق من القواعد . من جملة ما يُغلّب خاصية التناهي أن انطباع النحو الكلي بها يمكنه أيضاً من أن يضبط بدقة الصور التي يجوز لأنساق القواعد المستضمرة أن تتشكّل عليها و تظهر بها ، و يتحكم في تطبيق القواعد . فيسمح المبدأ المعين بإجراء قاعدة في حالات و يمنعها في غيرها ، كما سيأتي موضحاً ضمن معالجة القضايا المثارة .

1.3.2. اللغة نسيج خلايا ذهنية

ه من المعقول التصدي لدراسة اللغة كما يُدرس أي عضو في الحسم ه شومسكي .

يعنينا في هذا المبحث أن نشطرق إلى فرضية العمل الرئيسية التي توجه تفكير التولدين ، كانوا فلاسفة لغة أو علوميين أو لغويين ، و تؤطر مشروع بحشهم اللغوي . و هي فرضية رئيسية إذ عنها يتفرع كل ما يجب قوله عند إنشاء النظرية و إقامة بنائهما ، و في نفس الوقت تمنع من إدراج في المشروع كل ما لا يشتق منها و تنبه عليه . و بذلك تحدد ما يجب قوله في الموضوع و ما لا يجب . يهمنا فحص فرضية العمل هذه ، لانه يلزم عن التسليم بها قبول تصورات نظرية النحو التحويلي و مفاهيمها . من قبيل أن اللغة بنية عضو ذهني تتعين لاعتبارات الضرورة العضوية كما هو حال أي بنية عضو في جسم الإنسان . و من ثمة يجب أن تتحدد بنية اللغة في نظرية لسانية بوصفها فرعاً من علم النفس النظري الذي يُعنى بطبيعة عضو ذهني خاص ، و بوظيفته ، من علم النفس النظري الذي يُعنى بطبيعة عضو ذهني خاص ، و بوظيفته ، و اصله . و هكذا يصير بالإمكان صوغ بنية اللغة باصطلاحات الإحبائيا.

و إدراج دراسة اللغة في العلوم الطبيعية (69). من جملة ما يترتب عبن ذلك التصور للغة ضرورة افتراض الاستقلال المطلق للنحو الصوري (70) لانه ، ما دامت بنية اللغة تتحدد على الأقل جزئياً لاعتبارات الضرورة العضوية و ليس لشيء آخر ، و ما دامت تلك البنية متحيزة في عضو مستقل عن باقي الانساق المعرفية الأخرى أمكن قبول مشروعية كون النحو صورياً ، أي يستند إلى مفاهيم أولية صورية بحتة ، و مستقلاً ببنيته الخاصة المحددة بتلك المفاهيم الأولية لا من شيء آخر كالوظيفة ، و العقائد أو الوقائع و غيرها من الانساق المعرفية الآخرى .

بعض ما ذكر يحمل كل من تهمه مسألة اللغة على جعل أصول نظرية النحو التوليدي التحويلي محط تساؤل و نظر ، و على الاحتراز من التسليم العفوي بصدقها و صحة نتائجها . و يدعو اعتقاد من قبيل ، (ما ثبتت صحته في اللغة الأنجليزية يتوقع أن يكون كلياً) (71) ، إلى التروي قبل عقد العزم على انخاذ تحاليل لظواهر لغوية من الانجليزية تموذجاً يُنسج على مثاله تحاليل لظواهر من لغات أخرى مغايرة ، و إلى ضرورة إعمال النظر في المقروء لئلا ينتشر «علم الرواية» و تتسع قاعدته ، و لكي لا يتحول مبدأ ضرورة الاطلاع على فكر الآخرين ظلباً للامتياز محلياً و الاندماج في مؤسسة علمية أجنبية أنظار الآخرين ظلباً للامتياز محلياً و الاندماج في مؤسسة علمية أجنبية أنتركية ذلك الامتياز و تأكيده .

من أصول اللسانيات التوليدية ننتيقي للنقاش الثابت القيارَّ على تبدل النماذج النحوية و تغيرها . في المقدمة تأتي ؛ فرضية العقلانيين الطبعية». لصوغ هذه الفرضية عبر شومسكي بما يفيد قوله ، تعتبر النظرية اللسانية ، أي

⁶⁹⁾ الضرشومسكي ، دراسات في الصورة و النعلي ، ص 45 ، و 49 ، و 20 ، و 206 . و قاملات في اللغة، العصا الأول مده .

⁷⁰⁾ شُومَسُبُكِي ، دراسات في الصورة و تلعني ، ص 48-78 و حوارات مع منسو رونة ، ص 101 .

⁷¹⁾ فيما يقيدً الدلول المنصوص عليه بالعبارة العلاء انظر شومسكي ، دراسات في الصورة و المعنى ، ص 25 ، 63، 83 و ناملات في اللغة ، ص 147 .

نظرية النحو الكلي ، خصيصة مطبوعة في الدماغ البشري يمكن مبدئياً تصويرها باصطلاحات الإحبائيا(٢٥) . وفي انتظار تقدم هذا العلم و تطور فرعه الذري على وجه الخصوص يمكن للسانيات التوليدية أن تقوم حالياً بهذا الدور، أي الكشف عن طبيعة الدماغ بصوغ محتواه في نظرية لسانية .

لوضع المشكل بطريقة واضحة يمكن القول: إن إنجاز عبارات لغوية يحتاج إلى معرفة لغوية ؛ أي إلى نحو يفتقر بدوره إلى الحُدة الممكن الفرد ببنيتها المادية من اكتساب تلك المعرفة أو بناء النحو . و قد تم صوغ عناصر هذه الفكرة صياغات متقاربة (73) جداً ، أحدثها ، وفق ما اهتدينا إليه ، ما يعبر عنه المبيان (1) .

جميع ما يتصور من الاستلة الآن ينصب على الملكة اللغوية أو عدة اكتساب اللغة و نهجه . منها ما يتوجه إلى الاستفسار عن ذات هذه الملكة لتصور محتواها وأصلها ، أو عن وظيفتها و علاقاتها بالمحيط الخارج عنها وبغيرها من الملكات الذهنية الأخرى . ومن مسائلها أيضاً كيف يتأتى الكشف عن محتوى عدة الاكتساب علماً أن الملكات الذهنية تنفلت للملاحظة، وبأي الطرق يمكن الوصول إليها . وما أنسب السبل لصوغ الملكة اللغوية في نظرية لسانية بحيث ينقلب محتواها نحواً كلياً . وينبغي البحث

و قبل ذلك حداغ كاتس ، قلسفة اللغة ص 206 ، تلك العناصر بالعاظ قريبة كما بني :

⁷²⁾ شومسكي ، ناملات في النغة ، ص 46 .

⁷³⁾ عناصر المُبِيان (1) الواردُّة في شومسكي ، اللغة و مسائل المعرفة ص 60 ، مبق أن عبر عنها في كتابه المبادئ والبرمترات في النظرية التركيبية ص 35 تشما يلي :

في أعمال التوليديين عن أجوبة لاهم الأسئلة المسرودة ، و عن انتقاداتها المحتملة في أعمال غيرهم ، قبل عرضها للاختبار و الفحص على عناصر النموذج الاستكشافي .

الملكة الللغوية ، مثل غيرها من الملكات الذهنية ؛ جسم مادي ذو بنية مخصوصة كأي عضو آخر في البدن من قبيل الكبد و القلب. كما لا يفترق عضو ذهني عن عضو بدني ؛ أي كلاهما جسم مادي ، كذلك لا تختلف المنهجية المتبعة في دراسة بنية أي منهما (74) إذن البحث في الملكة المغوية يعني الحديث عن بنية ثابتة عميزة لنوع الإنسان .

تبعاً للفرضية الطبعية ليست بنية العضو الذهني ومثالاً ولبنية المحيط الواردة عليه من خارج ، بل هي داخلية تنشأ فيه (75) . و تنمو ؛ منتقلة عن والطور الأصل عبر أطوار متلاحقة إلى «طورها النهائي ه (76) ، وفق برنامج مرقون في ذاتها . إذن ، لاحظ للمحيط الخارجي أو للتجربة و الممارسة في نسج محتوى الملكة و تكوينه ، و إنما له أن يُحرّضها و يبعثها على النهوض بمالها أن تفعيله من الأنشطة المحددة سلفاً .

و تحسن الإشارة إلى أن ، طور الملكة الاصل (ط 0) الضروري لاكتساب اللغة ل ، (ط 0 ل) يمثل حالتها قبل أن تنتظما علاقة بمعطيات المحيط ، و أنها في حالتها الاولى تلك تنتقل عبر الاجيال بالوراثة أباً عن جد .

لكن إثارة فكرة توارث البنية المعرفية يدعو إلى الاستفسار عن مصدرها و عن كيفية نشوئها . و بعبارة شومسكي : كيف حصل الذهن البشري على البنية الطبعية التي نضطر إلى إسنادها إليه . بعض الطبعيين مثل لورنز أعزى ،

⁷⁴⁾ انظر ، شومسكي ، ضمن أصبيمو ، نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص 105 .

⁷⁵⁾ انظر شومسكي ، أوجه النظرية التركيبية ، ص 71 و ما يعدها .

⁷⁶⁾ شومُسكَي ، تأملاًت في اللّغة ، مُن 180 . انظر أيضاً مقاله ، قيما يخص البنيات المعرفية و نموها ، وقاً على بياجي ، ص 65 - 87 ، صمن مسهمو ، نظريات اللغة و نظريات الاكتساب .

مستنداً إلى الدروينية ، نشوء البنيات الذهنية إلى الصدفة في التحول و التغير، و تطورها إلى الانتقاء الطبيعي . و نسب بيرس تكوينها إلى فيض الطبيعة التي تنجب ذهن الإنسان مع أفكار حين تُنضج تُشبه والدتّها الطبيعة . أما شومسكي فمتوقف في هذه المسألة مبيناً أن القوانين التي تضبط التغير انحتمل و تحدد طبيعة الأجهزة العضوية المعقدة مازالت غامضة غير معروفة . لكن أكثر الطبعيين على مذهب داروين القائم على 8 مبدأ من الأمبيه إلى أينشتاين الهريس.

فلنعد إلى موضوع الملكة اللغوية في طورها الاصل لنركيف يتم تصوير محتواها. قبل ذلك يحسن استخلاص الثوابت في تناول شومسكي لها للوقوف على درجة توافقها و انسجامها .

(I) تُعتبر الملكة اللغوية بعض موهبة الإنسان العضوية و أحد مكونات دماغه السابقة على التجربة ، وقبل دخولها في علاقة مع معطيات انحيط الخارجي (78) وهي عندئذ تكون في حالتها الأولى أو طورها الاصل (ط0)، إذ تصدق الملكة على محتوى العضو الذهني و هو في هذا الطور (ط0).

(II) انتقال الملكة اللغوية ، كأي ملكة ذهنية أخرى من طور إلى آخر إلى أخر إلى أن تستقر في طورها النهائي ، يكون نتيجة لمراحل نُضَج البنيات الذهنية . نضج تحكمه إواليات النمو العامة . لأن الطور الاصل في نظر شومسكي ويتالف من نسق من إواليات النحو العامة التي تؤدي ، مع التجربة ، إلى خلق الطور النهائي ه (79) . نسق مازال ينتظر من يتولى أمره و ينهض بإقامته .

(III) محتوى الملكة اللغوية ، كغيرها من الملكات الذهنية ، لا يتعلم و لا يُكتسب ، إذ به ينشأ الفرد و يتكون . وهو القاعدة اللازمة و الأساس

⁷⁷⁾ اعتماد فيم سيق من الافكار حول اصل البليات الدهنية و تطورها المومسكي في كتابه ، اللعة و العقل، ص 135 و ما يعدها ، و مُسيمُو ابْيَاتِلْي في تعنيق له بكتاب ، نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ص 342 .

⁷⁸⁾ شومسكي ، اللغة ، و مسائل المعرفة ، ص 60 ، ودراسات في الصورة و المعنى ، ص 206 .

⁷⁹⁾ شومسكي ، ضمن نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص 170 ، انظر كتابه تأملات في اللغة ، ص 170 .

الضروري للاكتساب و تحويل معطيات التجربة الواردة التي تكتفي بدور التحريض إلىي معرف ــــة لغوية ، (نحو)(80) .

(IV) كون الملكة اللغوية بنية عضو في دماغ الإنسان وصفة مميزة يقضي بأن يكون محتواها المشترك بين آحاد النوع كلياً متوارثاً تحمله امشاج الأبويين لذلك يولد الطفل و هو مزود بملكات ذهنية بشفاعلها مع المحيط الخارجي تتمفصل و تتهذب مكونة انسافا معرفية ، و ينبغي البدء بنسجيل ما يترتب عن مجمل أفكار شومسكي المسرودة ، و ما عن لنا فيها من تدافع .

(V) إذا صح ، كما ثبت في (I) ، أن الملكة اللغوية أحد مكونات ذهن الإنسان وجب أن يتغاير محتوى كل ملكة ذهنية فلا يجمعها سوى ما في (II) أي نسق إواليات النمو العامة الذي يُجبر و انحيط كل ملكة على النضج ، و إذا صح أيضا أن الكشف عن الملكة اللغوية ، كما تسعى إليه اللسانيات التوليدية بوصفها علما طبيعيا (81) يحصل بصوغ محتواها في نظرية للنحو الكلي ، أي نظرية لاكتساب المعرفة اللغوية ، وجب أن تختص كل ملكة ذهنية بنظرية لاكتساب المعرفة اللغوية ، وجب أن تختص كل ملكة ذهنية بنظرية لاكتساب المعرفة الخاصة بميدان معين (82) . فلا تصلح نظرية النحو الكلي مثلاً لاكتساب المعرفة بغير اللغة . إذن ، لكل حقل نظرية متميزة تعبر عن بنية

⁸⁰⁾ من جمينة ما يعبر عن المصوص عليه في (III) قول شومسكي وهو بتحدث عماً في الملكة اللغوية : • دراسة الشروط الكنية التي تحدد صورة اي لغة بشرية تشبكل النحو العام ، تلك الشروط الكلية غبرمكتسبة إنها تشكل مبادئ بنظيم تسمح باكتساب الفغة ، فوجب ان تكون موجوده للاشقال من المعطيات إلى المعرفة . إسناد هذه المبادئ إلى الذهن لجعلها خاصبة طبعية له يمكن من إدراك حقيقة بديهة هي أن منكله لعة يعرف الكثير من الإشباء لم يتعلمها في اللمانيات الديكارتية ، ص 96 .

⁽⁸¹⁾ أعتبر شومسكي اللسائبات الخالية فرعاً من عدم النفس المضري أو المعرفي الذي يعلى بدراسة الانساق المعرفية بوصفها أعضاء فعنية ، (مضاء دواسات في الصورة و المعنى ، صا45 ، و حوارات مع منسو رونة ، صا45) . مهام هذا العلم حصرها شومسكي في الكشف عن اخطاطة الطبعية المسنزة لطبقة اللغات المحتملة ، و في الدراسة المفصلة الحقيقة الدحريض و نفاعل الجهاز العضوي و المحيط ، وفي التحديد الدقيق لمدنول موصية السجام نحو اللهة مع معصيات الحس ، (مظار النغة و العقل ، ص 128).

⁸²⁾ حيمل شومسكي في دماغ الإنسان بنيتين معرفتين : (I) نسق من العقائد و التنسؤات المتعلقُ بطبيعة الاشبء وسلوكها ، يُدعى والحس المشترك و ، و (II) نسق لغوي : يُدعى والنحود ، (تأملات في اللغة ، ص 171 وتلزيادة في توضيع العلاقة بين الملكة الذهنية الخاصة و مجال المعرفة المعين انظر ص 23 - 47 منه) .

ذهنية خاصة ، إذ تتفاعل مع معطياته لا غير فتحول تلك التجربة بالخصوص إلى معرفة بعين ذلك الحقل فرجب لذلك أن تتعدد نظريات الاكتساب لتعدد أبنية الذهن المعرفية المطابقة لتعدد مجالات المعرفة و حقولها ، وعليه رأي شومسكي كما يظهر من قوله : « إن ندرس نمو البنيات المعرفية نكتشف نظريات للاكتساب متباينة وإن التلفت في بعض الخصائص لكنها تختص من حقل إلى آخر» (83) .

من أهم المشاكل التي تعترض تصور شومسكي فيما يخص ضرورة تعدد نظريات الاكتساب نذكر: 1) أن حقل الرياضيات البحتة مثلاً تلزمه بنية ذهنية خاصة . لكن هذه البنية ليس لها تجربة واردة أو محيط خارجي يحرضها و يبعثها على القيام بوظيفة إنشاء نسق رياضي ، مع إلحاح شومسكي على هضرورة التجربة المناسبة لبعث تلك المبادئ الطبعية و تنشيطها ، إن قانون التصورات المشتركة ، و قَدَرَ غيرها من أشكال المعرفة أن تبقى ساكنة خامدة ما لم تحرضها الأشياء » هذا القانون غير سليم لأن نسقاً رياضياً بحتاً أنشأته بنية فهنية و كونته مع عدم التجرية الملائمة . و 2) استقلال الملكات الذهنية ، كما لبنيات الذهنية إلى معرفة الباقي . فلا يتصور إمكان افتراض أن «أي تقدم يحصل في «سيكلوجية اللغة » يوفر تماذج جيدة لمظاهر أخرى من السيكلوجية يحصل في «سيكلوجية اللغة » يوفر تماذج جيدة لمظاهر أخرى من السيكلوجية المعرفية «دهية النسق العام أداك اللغة إلى المعرفية النسق العام العام اللغة إلى العقلانيين ترفض إمكان الوصول من معرفة النسق الخاص باكتساب اللغة إلى

⁸³⁾ شومسكي ، ضمن نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص 170 .

⁶⁸⁴ شومسكي ، خوارات مع منسؤرونة ، ص65 .

⁽⁸⁵⁾ يعتبر شومسكي النحو نسفاً خاصاً ضمن نسق عام كما يكشف من ذلك قوله: ادراسة اللغة داخلة في مشروع عام ، وهو الوصف المفصل لبنية الذهن ، تمسكاً بالفرضية السابقة القائلة بأد اللحو نسق به بنيته الخاصة و خصائصه يمكن الاستمرار في اعتبار النحو مكوناً منفصلاً عن اللسق العام ، و الانكباب على دراسة خصائصة المميزة الدوسات في الصورة و المعنى ، ص 49 .

معرفة النسق العام. لأن مثل هذا الانتقال من إجراءات ذهن الكسبيين لا الطبعيين. و 3) التطابق في تعدد النظريات و البنيات الذهنية و مجالات المعرفة فكرة طورها شومسكي عن رأي لأفلاطون يفيد أن العلم المعين عبارة عن نوع من الصور المجردة التي لها مثال قائم بالذهن لا بالمادة في الحارج. و قد تصدى ابن سينا، في القديم أيضاً، لمثل أفلاطون و صوره الطبعية المجردة. فكان يختم تحليله في أغلب الأحيان بمثل قوله: « و أما الصور الأفلاطونية فعليها السلام، فإنها أصوات و أسماء باطلة لا معنى لها »(86) أو قوله: « فهذه هي المذاهب المنسوبة إلى القدماء في أمر النفس و كلها باطل (87). كل ما ذكر هنا يقوي الشك في تكثير النظريات و يُغلب الظن بوجود نظرية واحدة لاكتساب المعرفة في أي حقل.

(VI) يتصور فُدور من الطبعيين (88) أن الانتقال من طور إلى آخر ، كسما في (II) ، لا يرتبط باكتساب المفاهيم ، بل يتعلق بنمو متوال لأبنية ذهنية تنتظمها علاقة الاحتواء. بحيث يبني الطفل خلال نموه متوالية من الاشكال المنطقية يضم اللاحقُ منها السابق بوصفه أحد أجزائه ، فيتقوى المنطق باستمرار . من جملة الاعتراضات على تصور فدور نجد :1) نقض التجربة باعتبارها ضرورية ، باجماع العقلانيين ، لإنشاء أنساق معرفية متنامية إلى أن تثبت و تتمكن في طورها النهائي . و 2) من تطبيق تصور فُدُور على تاريخ

⁸⁶⁾ ابن سنسيدا ، البسترهان ، ص 169 . انظار البطنستاً من 128 هذه ، و مواضح كشيرة من كتبه التي أبطل فيها الفكار الطبعيين من اليونانيين . منها كتاب النفس ، ص 14 - 21 ، و ص 187 - 196 ، و ص 221 - 231 .

و الإنسارات و التبليلهات ، ج 3 التمهان الرابع و السلام ، و ج 2 : النمم الشالث ، و غيرها من الإحالات الكثيرة النبتة في القامل الأول من كتاب اكتساب اللغة في الفكر العربي القديم .

⁸⁷⁾ نبن سيسا ، المصلُّ : القصل الثاني منه في ذكر ما قاله القدماء في المصل و جوهره، و لقضه ، ص 14.

⁸⁸⁾ انظر حبري فدور ، تثبيت العقائد و اكتساب المفاهيم ، ضمن نظريات اللغة و نظريات الاكتماب ص - 225 219 . و فيما يخص الارث التام لكل الرياضيات انظر المقول على بينز من طرف شومسكي ، اوجه المطرية التركيبية ، ص 83 .

الرياضيات يستنتج الباجي (89) ألا شيء فيها بمخترع مادام اللاحق متضمناً في السابق، وهو ما يقضي بأن الرياضيات جميعها طبعية متوارثة، و أن أنضج النظريات الرياضية المعاصرة، أخذاً بمبدأ من الأميبه إلى أينشتاين، يجب أن تكون متشكلة من قبل في ذات البكتريا أو الفيروس. و3) أوضح نفسيس لانتقال الذهن البشري من طور إلى آخر قدمه ابن سينا من الكسبيين وهو ينظر في تكوين العقلين النظري و العملي (90).

(VII) كون محتوى العضو الذهني لا يُتعلم ، كما جاء في (VII) ، مسألة رئيسية في الفرضية الطبعية . يتطلب تناولها الوصول إلى بنية ذلك العضو للتعبير عنها بالتفصيل المطابق لمجالات المعرفة . لكنه يجب وضع الحدود بين المنكات الذهنية قبل محاولة الشروع في تحديد محتوياتها . و بما أنه لا سبيل يفضي مباشرة إلى الذهن و يُمكّن من تمييز أبنيته المتغايرة لم يبق سوى النفاذ إلى كل منها عن طريق مجال المعرفة المطابق . كأن يُتوصل بالتحليل المفصل للغة الملحوظة المعطاة ، و دراستها الجيدة إلى الكشف عن الخصائص البنيوية المحددة نحيتياً (19) المكونة لجهاز عضوي موروث . إذن بدراسة جيدة للغة المعطاة يظهر مثلاً أن لا مبدأ التعلق البنيوي ٥ خاصية عضوية للملكة اللغوية (92)، كما قد يتبين أيضاً من تحليل مفصل لظواهر من حقل مغاير أن التصور الطبعي ، والأشياء المساوية لشيء واحد متساوية ه أصية عضوية للملكة ذهنية المناوية لشيء واحد متساوية ه أصية عضوية للكة ذهنية

⁸⁹⁾ انظر رد البياجي على فدور ، فسمن المرجع السابق ، في 227 .

⁹⁰⁾ انظر محمد الأوراغي ، اكتساب اللغة في الفكر العربي القديم ، ص 72 - 96 .

⁹¹⁾ نسبة إلى النحيتة القابل العربي للمصطبح الاجنبي Génotype ، و هي عبارة عن عنصر في حلبة منوية يُقرُر الفرد على خليقة .

⁹²⁾ مبدأ التعلق البيوي للنفواعد النحوية مثال عزيز على شومسكى استشهد به في تثبر من المواضع على وحود شروط عامة غير مكتسبة تُسند إلى الملكة اللغوية كإحدى خصائص هذا العضو السيوية ، انظر، شومسكي ، تأمسلات في اللغسة من 42 ، و 79 ، و مقاله حول البيات المعرفية و تموها ضمن نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص 65 - 87 ، و كتاب ، فراسات في الصورة و المعنى ، ص 83 ، و أوجه النظرية التركيبية ، ص 80 .

⁹³⁾ شومسكي ، أوجه النظرية التركيبية ، ص 72.

أخرى . و بالفاظ الطبعيين (⁹⁴⁾ العامة ، محتوى الملكة الذهنية عبارة عن مخزون متوارث من المفاهيم و العقائد و التوقعات المرقونة أصلاً في نسيج الخلايا الذهنية و المصوغة في فرضيات سابقة على الملاحظة . مخزون جاهز في عضو قبل أن يتعرض هذا الأخير لأي تجربة واردة . إلا أن هذه المفاهيم و العقائد إنخ لا تتضح بغير تحديدها الدقيق ، و بيان كيفية الاهتداء إلى كونها مرقونة وخاصية عضوية . ذلك ما سيشكل المبحث (3.3.1) الآتي الخصص للنحو الكلى.

(VIII) تبرز في الانتظام اللغوي الملحوظ ، (أو النظم اللغوي المعطى) ، خصائص مشتركة بين نظوم كل اللغات البيشرية ، و معلوم أن «الانتظام الملحوظ «يستند إلى «انتظام كامن» يتقوم عند البيولوجيين (95) من 1) شريحة الشياك العصبية الخاصة ، و 2) نشاط تلك الشياك ، و 3) علامات يتلقاها الجهاز العضوي عن أعضاء الحس ، و بما أن «الكامن» موضوع الدراسة ينقلت للملاحظة لم يبق من سبيل لاقتناصه سوى الأخذ بمبدأ «من العارض إلى الذات » (96) و إن لم يكن محل إجماع .

السمات المشتركة المتجلية في النظوم الملحوظة للغات البشرية تستوجب وجود استد» ترتكز عليه و تُناط به . عند تحليل هذا «السند» ، لتمييز الفاعل من عناصره ، وَجَدَ كاتس (97) تكوين اللغات و إنشاءها يتم مع عدد من العناصر المختلفة و بوجودها. و هذه بالقسمة الأولى : 1) عناصر متغيرة متبدلة . منها

⁹⁴⁾ انظر مسيمُو ابْياتِكَي ، في تعليقه على تصور فدور و غيره ، ضمن تفريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص 224 - 242 .

⁹⁵⁾ اللَيْجُواجان بيبرا، حتمية وراثية واخلقية لشبكة الحلايا العصبية ، ضمن نظريات النعة وانظريات الاكتساب، ص 276 - 289 .

⁹⁶⁾ لما أراد الن سببا دراسية قوى النفس لم يحد عدم النشريج الذاك نافعاً في التعرف على ذانها . فسلك إليها من خلال تحميل الافعال المتولدة عنها . فصاغ المدا الله كور يقوله ١٠ أثبتنا وجود شيء مما له عرض ما ، و يُحتاج الذي يُتوصِل من هذا العارض الذي له إلى أن النسفق دانه فنعرف ما هبته كان قد عرفنا الا الشيء يتحرك بمحرك ما ولسما تعليه من ذلك أن دات هذا العرف منهو الفر كتابه النفس ، ص 5. وقد ارتكار شومسكي على المدا مقسه و إن حرعته مقد البيولوجيين انظر شمجو ، القال المذكور في (ط 95)

⁹⁷⁾ انظر كاتبل ، فلسفة اللعة ، ص 224 - 227

ما هو نفسي كالمظاهر المميزة لكل فرد عن غيره . و منها ماهو ثقافي كالأنساق العقدية المتنوعة ، و منها ماهو اجتماعي كالأعراف و العادات و النظم الخلقية المتباينة من جماعة إلى أخرى . كل ما يدخل في هذا القسم ، و إن لم يفارق تكوين اللغات ، لا يكون سبباً البتة في وجود السمات المشتركة الظاهرة في نظومها الملحوظة . لان المتغير لا يسبب المشترك . و 2) عناصر ثابتة غير واردة ككون المتكلمين باللغة يعيشون على الارض و يمشون على اثنين و يأكلون التفعام و يستنشقون الهواء . كل ما يحتويه هذا القسم فهو من الثوابت المصاحبة غير الفاعلة في تكوين اللغات أو اكتسابها ، عن طريق إقصاء النوعين المسابقين بقي ؟ 3) عناصر ثابتة فاعلة تسبب إنشاء اللغات أو اكتسابها و تُشكّل إنهاماً مشتركاً طبعياً يوجد لنوع الإنسان لا لما دونه من الأنواع . بهذا الإلهام يُعلَق كاتس و كل التولديين السمات المشتركة التي تظهر في النظوم المنحوظة .

أما الاعترض على التفسير الذي قدمه كاتس لوجود سمات مشتركة تظهر في نظوم جميع اللغات فيمكن صوغه كما يلي : 1) صحيح ألا أحمد يُرجع الانتظامات المطردة و السمات المشتركة إلى محض الصدفة لانه لابد لها من سبب أو علة . 2) يمكن اللجوء إلى طريقة الإقصاء أو الإسقاط من أجل تعيين العناصر الثابتة الفاعلة و استنباط العلل المؤثرة في وجود سمات واحدة في كل اللغات . لكن طريقة الإسقاط تفيد مع السبر و التقسيم المنحصر الذي يأتي على ذكر جميع الاقسام المحتملة و بإبطال قسم يترجح مقابله (98) ، ولا ينتهد مع التقسيم المنتشر الذي يُهمل قسماً محتملاً و لا يعتمد التقابل في تفيد مع التقسيم الممكنة وهو ما فعله كاتس إذ كان عليه أن يقول : إن السمات المشتركة الظاهرة في نظوم اللغات الملحوظة تلزمها علة ثابتة . و إذا كان السؤال

⁹⁸⁾ فلمريد من التفهييل انظر كتابيا ، كتيباب اللعم ، المبحث الخاص منهجية الاستدلال على العلة المستنبطة ، ص 201 و ما بعديا .

عن طبيعة هذه الاخيرة وجب أن تنحصر في ما يلي من الاحتمالات: إما أن تكون العلة المؤرّة خارجية ؟ بمعنى أنها تنتمي إلى الانتظام القائم في الحيط الخارجي المعتبر أصلاً لانتظام كامن يظهر في اطرادات ملحوظة في نظوم جميع النغات و إما أن تكون داخلية ، أي أنها تنتمي إلى ملكات الفرد الذهنية . و إذا كانت داخلية إما أن تكون ناتجة عن ضرورة عضوية ، و إما أن تنتج عن ضرورة منطقية . 3) لما في طريقة السبر و التقسيم المنحصر من الصرامة المنطقية فإن ترجيح قسم مما ذُكر يلزم عنه إبطال مقابله مع النظرية المنافسة المؤسسة عليه . لذلك يجب أن ينتج الترجيح فالإبطال عن الاضرورة الاعن الفرضية عمل النحاة عمل المنتمسك الفلاسفة العقلانيون و معهم النحاة عمل المؤسسة فحسب يربطون الخصائص المشتركة بين اللغات بمبادئ و تصورات الفرضية في خلايا الذهن ، و يرفضون إقرانها بغيرها كاغيط الذي نفوا عنه أي انتظام أو أي دخل في تكوين الاطرادات الظاهرة في كل اللغات ، و نحوه من القضايا الضرورية منطقياً (99) .

وقد خضعت فرضية العمل الطبعية المؤسسة لنظرية النحو التوليدي التحويلي لفحوص من لدن مختصين كثير ، فانتهت أعمالهم إلى نتائج يؤكد بعضُها كون هذه المقدمة النظرية تختص بسمات الفرضية الاعتباطية ، (فظ : 3.1) منها أن ادعم أو دحض فرضية لا ينزل منزلة فحصها والا يعادله ، إذ بصوغ فرضية يتوجب فحصها إذا أريد لها أان تصير نظرية ايقبلها العلم الم (100) .

⁹⁹⁾ في نفي الابتظام عن اعبط حاء (في شومسكي ، اللسانيات الديكارتية ، ص 90) ما للبيد أنه من الذهن فيترة المبادئ و التصورات الطلعية لإسفاطها على المحيط الذي بنير بموضوعاته تدك الطبعيات ، و مع فقك لا احد مهما كان تفكيره غريباً ، يعلقد أن تلك المبادئ و التصورات محمولة في ذات موضوعات العبط ، و قد رأى بعضهم ، (فدور ، تثبيت العقائد و اكتساب التصورات ، ضمن نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص 219 - 225) ، أد يحنفظ نصحيط بالانتظام فكن من غير ان يجعله عنة نسبب بية للدمن أو تؤثر اطراداً في المغاب . كما نرة شومسكي : (دراسات في العبورة و المعلى ، ص 206) ، عن الضرورة المنطقية أي دور في ويجاد خاصة نتقاسمها اللغاب .

grammaire générative et) ، تطر ادم شاف ،ADAM Schoft ، النحو التوليدي و مفهوم النصورات الطبعية ، (L'homme et la societe) صدق المتسان و المتسمر L'homme et la societe) ص 3 - 50 .

لأن « فرضية العمل الطبعية غير كافية لتفسير المعرفة العلمية ا (101) . و إذا اتضح أن هذه الفرضية لا يتأتى فحصها بسبب انفصالها عن الواقع الموضوعي » وارتباطها ب « واقع وضعي المشار إليه من مقاله المذكور أعلاه ، إنه لا حاجة في ميدان اللغة إلى الفرضية الطبعية .

أما من الوجهة الإحبائيا المختصة في فزيلوجية الجهاز العصبي فإن القول بوجود أبنية لسانة طبعية يبقى أصواناً لا معنى لها إلى أن يثبتها هذا الفرع من علم الطبيعة . و في غياب من يتولى التحقيق في هذه المسألة ، لإثبات أبنية طبعية أو نفي وجودها ، قد لا يجد اللساني و نحوه غير المختص حرجاً في استغلال الفرصة من أجل استثمار لغة الإحيائيا ، باستعمال اصطلاحاتها في العبارة عما هو لساني . «فيسهل عليه القول إن اللغة البشرية محددة وراثباً . . . و أن المحيط لا يؤثر في باقي الأعضاء . . . و أن المحيط لا يؤثر في تعقيد بنية الدماغ أكثر مما يؤثر في باقي الأعضاء . النفسانيين و الإحيائيين . . . و بصفة عامة ، إذا كانت ه الاقتراضات الإحيائية النفسانيين و الإحيائية من وراء تنفع أحياناً لكنها سرعان ما تصير مضللة ه (103) . ويكفي هذا القليل من المكتوب الكثير المناهض لفرضية العمل الطبعية للكشف عن الغاية من وراء تملك شومسكي بها . لأنه بغير افتراض وجود الابنية اللسانية الطبعية لا يقوم القرل بوجود نحو كلي صوري ، فلا شيء بعدها يمكن أن يعلق به و يُناط . لكن يهمنا الآن معرفة كيف يتصور شومسكي تحوه الكلي الصوري ، و يعنينا نكن يهمنا الآن معرفة كيف يتصور شومسكي تحوه الكلي الصوري ، و يعنينا أكثر أن نعرف كيف كيف التنصم من «الخالية المظلمة» .

¹⁰¹⁾ الساجي ، مجمعات قهسيدية (Remarques introductives) ، ص 95 - 100 طسمن تفريات اللغسة و ونظريات الاكتساب .

¹⁰²⁾ انظر بَينشوف . (Norbert bischof) . كيف يمكن أن تصبير فرضيات العمل مرورية - ص 343 - 352 ، ضمن نظرية اللغة و نظريات الاكتساب .

¹⁰³⁾ شابحوًا، حَيْمية وراُتية و خلقية لشبكة اخلاب العصبية ، ص 276 - 289 ؛ ضلعن نظرية اللغلة و نظريات الاكتساب .

2.3.2 حمل الظاهر الخاص على الكامن لتعميمه

ما غفل شومسكي عن ترديد مسعاه إلى إدماج نحوه التوليدي التحويلي في علم الطبيعة، وجعل نظريته تنجع حيث لم تتوفق علوم طبيعية تعتمد الملاحظة و التجربة. و بذلك صرح إذ قال : «من جوانب المتعة الفكرية في دراسة اللغة العمل على إقامة أدلة مركبة تعوض ندرة التجربة المباشرة "(104) . لكن الإحيائيون لا يوافقون شومسكي ، لأن ما اعتبره متعة فكرية في دراسة اللغة ليس سوى خدعة بالنسبة إليهم . و لان الجهاز العصبي البشري لا ينال من اهتمام اللسائي أو النفسائي أكثر مما يوليانه إلى خابية مظلمة ، فلا يوصف لدى الراشد العادي أو خلال النمو غير قواعد لعلاقات الدخل و الحرج ... و لان القيود القوية الإجبارية التي يفرضها التركيب البنيوي للجهاز العصبي و كذا نشاطة الخلقي على السلوك يجعل من المخاطرة أي عملية عكسية ، و النشاط الخلقي و حتميتهما الوراثية (105). نستخلص مما جاء في التقديم لهذا و النبحث منسة على مباحث الفصل الأول من هذا الباب ما يلي :

(1) نظرية شومسكي اللسانية تتخذ من اللغة موضوعاً للدراسة ، و تجعل من المعرفة الحاصلة ببنية الموضوع المدروس ، بوصفها الخَرْجَ الظاهر الذي يعكس بإخلاص التركيب البنيوي لعضو في الدماغ ينفلت للملاحظة ، وسيلة ، و من معرفة تركيب الجهاز العصبي و نشاطه الجلّقي هدفا ، و بذلك صارت نظرية النحو التوليدي التحويلي ، من جهة ، تُقاسَمُ الإحيائيا الهدف ، لكن تخالفها في الوسيلة إليه ، و من جهة أخرى تشارك « فلسفة اللغة العادية » في توسيل اللغة و اتخاذ المعرفة الحاصلة ببنيتها ذريعة إلى غيرها ، لكنها تخالفها في الهدف . لأن هذه تطلب ، من دراسة اللغة ، معرفة بنية العالم ، بينما تنشد

¹⁰⁴⁾ شرمسكي ، حول بنبات انتعلم و نحوها، ص 65 - 90 ، ضمن مظرية اللغة و نظريات الاكتساب . 105) شايعواء حتمية وراثبة و خلقية تشبكة الخلايا العصبية ، ص 278 .

تلك ، من دراسة الموضوع نفسه ، اقتناص بنية الدماغ . مع اختلاف هدف هذين الضربين من اللسانيات : (بنية العالم أو بنية الدماغ) ، لكن باعتبار علاقته بموضوع الدراسة (أي اللغة) فمتميز بخاصية واحدة ، هي كونه هدفاً خارجياً) كما سبق تحديده . (نظ : 5.1) . و بسبب اشتراك فرعين معرفيين (النحو التوليدي التحويلي و الإحبائيا) في هدف واحد ، (الكشف عن التركيب البنيوي للدماغ) ، كل حسب طريقته الخاصة لا مفر من احتدام النقاش بين هذين الفرعين المعرفيين حول المنهجية المتعبة .

(II) من الظاهر إلى الكامن مبدأ منهجي (106) تسلم نظرية شومسكي اللسانية بوروده ، و بجدواه في إدراك الهدف المطلوب من دراسة اللغة . تأتيه النجاعة من جهة أن الانتظام اللغوي الظاهر طريق يؤدي إلى الانتظام العضوي المكنون . ويكتسب الورود من تسليم هذه النظرية بكون التركيب البنيوي للجهاز العصبي الكامن ينعكس في التركيب البنيوي الظاهر في اللغة المستعملة في ومنظ متجانس لغوياً . و عليه يمكن منهجياً توسيط «اللغة الخرج» التي تظهر في الاستعمال لاقتناص بنية الجهاز العصبي المكنونة .

يترتب عن وساطة اللغة الخرج ألا يُنسب إليها شيءٌ من البنيات المجردة منها المصوغة في كليات صورية . بل يجب إسنادها إلى لا نحائت وهي عوامل وراثية تُقرَّر الفرد على خليقة مبرمجة في النحيتة ذاتها . لذلك ليس للفرد أي دور في اختيار تلك الكليات الصورية و اكتسابها أو في التعكن من خرقها و تصويبها . و إذا لم تتوصل بعد علوم الطبيعة ، كالإحيائيا بمختلف فروعها الدقيقة ، إلى الكشف عن البنية المادية للغة المطبوعة بدءاً في العضو الدماغي المسمى لا ملكة لغوية ال فإن نظرية شومسكي تقترح نفسها لأن تصوغ تلك البنية في كليات صورية .

لكن الهدف الذي اختباره شومسكي لنظريته اللسانية و الخطة التي

¹⁰⁶⁾ انظر في شان هذا البدأ المنهجي الطرة 96 .

رسمها لتحقيق الهدف جرا عليه اعتراضات من علوم مختلفة كالإحيائيا و الرياضيات و العلومية و غيرها . نذكر في مقدمتها :

1) لنظرية شومسكي اللسانية هدف خارجي ، إذ تحولت إلى سبب يولد المعرفة بغير اللغة عندما اتخذت اللغة موضوعاً للدراسة و عينها على بنية الدماغ . فلا يهمها أن تدرس اللغة من أجل ذاتها، و إنما يعنيها أن تكشف ، من خلال دراسة اللغة ، عن مبادئ كلية خلقة ، تنبثق من الخصائص الذهنية المميزة لنوع الإنسان (107) . عمل شومسكي على تحقيق غاية عبر عنها في مواضع كثيرة من كتبه ، وهي إدماج دراسة اللغة في العلوم الطبيعية . بحيث تصير اللسانيات ، في تصوره ، ذلك القسم من علم النفس البشري الذي يعنى بطبيعة عضو خاص واصله (108) . و بذلك أصبحت اللسانيات تقتسم والإحيائيا دراسة الدماغ البشري فتجاوزت حقلها إلى مجال غيرها .

2) اعتبار الانتظام الخارجي المتشكل في بنية اللغة طريقاً ينفذ بسالكه إلى ذات الدماغ لمعرفة ماهيته مبدأ منهجي قد يناسب التأمل الفلسفي في موضوعات علوم خاصة ، لكنه من جهة هذه العلوم غير وارد . فلا تأخذ به الإحيائيا و لا تطمئن إلى نتائجه بسبب ما فيه من المخاطرة التي وصفها شانجو في مقاله المذكور أعلاه (نظ : ط 96). و لعدم وروده لا تستكن إليه العلومية أيضاً . فانتقده بوبر بشدة في شخص فلسفة اللغة العادية ، و كل النماذج اللغوية التي تُوسَل التحليل اللغوي إلى تحليل المعرفتين العادية أو العلمية . إذ لاحظ في ما درس من النماذج اللغوية قصوراً لا يؤهلها لخدمة العلمية . إذ لاحظ في ما درس من النماذج اللغوية قصوراً لا يؤهلها لخدمة

¹⁰⁷⁾ انظر الفصيل الأول من كتاب شومسيكي ، ناملات في اللغة .

¹⁰⁸⁾ إحماق الدواسة اللغوية بالعلوم الطبيعية اكتبرهماً شومسكي . بذلك تراه يفصح عنه حين يتحدث عن مهام النجوي ، و النظرية اللمبانية ، و في الغاية من حراسة اللغة . للمزيد من التفصيل انظر دراسات في الصورة و المعنى ، ص49 - 55 ، و 206 ، و تأملات في اللغة الفصل الثاني ، و حوارات مع متَسُو رومة ، ص 63 .

المعلم (109). و من الوجهة الرياضية انبرى لهذا المبدأ المنهجي بالنقد جان بتبتُو (110). إذ أثبت إمكان الانطلاق من الصياغة الصورية للبنيات المجردة من اللغة الخرَّج الظاهرة في الاستعمال لاستنباط القدرة اللغوية في طورها النهائي. لكنه لا يمكن ، عن طريق الارتداد ، الوصول إلى استنباط ، من الطور النهائي، الطور الاصل كما تمثله «الملكة اللغوية» التي تصدق على «كليات صورية» لا دخل للفرد في اختيارها أو اكتسابها و لا في خرقها أو إدخال تعديل عليها ، لانها تشكل الإرث البيولوجي .

و بعبارة أخرى ، قد يتوصل من الصياغة ٥ الجَبْرُ تُوافَقية ٥ الله المنتجريدات المطردة في الإنجاز اللغوي إلى استنباط القدرة اللغوية ، لكنه لا يمكن البتة الوصول من هذه الصياغة الصورية مباشرة إلى استنباط القيود المتجسمة التي تكون نواة أولية تستقل بحيزها عن باقي مكونات الدماغ . وهو ما تتوخاه نظرية شومسكي اللسانية ، وقد قامت أصلاً لتستنبط ، من الدماغ بوصفه تبعاً لنفرضية الطبعية «خابية مظلمة» ، تلك القيود المتجسمة التي تشكل الاساس اللازم لاكتساب اللغة و انتاج عباراتها . و مما لاحظه بوتيتو في مقاله المذكور أن شومسكي يحاول أن يستنبط ما يظنه محتوى للملكة اللغوية و لا يصفه وصفاً كما يدعي . بل لا يمكن الوصول إلى الملكة اللغوية عن طريق القدرة وصفاً كما يدعي . بل لا يمكن الوصول إلى الملكة اللغوية عن طريق القدرة اللغوية . و لأنه بالاستناد أيضاً إلى ابياجي (١٤١٤) لا يتأتى التمييز داخل القدرة اللغوية بين ماهو طبعي يولد مع الفرد و بين ماهو كسبي يتلقاه الفرد من محيطه الخارجي .

¹⁰⁹⁾ انظر ، بوبر ، مقدمة كتابه ، منطق العرفة العلمية .

¹¹⁰⁾ انظر جان بوتيتو ، (Jean petitot) انفرضية انجلبة و نظريات الكوارث

⁽ Hypothése localiste et théonie des catastrophes)، ضبيمن فطريات اللغبية و فطريات الاكتاب الاكتاب المساب، ص 516 م 524 .

¹¹¹⁾ القابل العربي المقترح للفظ الأجنبي: Algebrico combinatoire . انظر المرجع السابق، ص19

¹¹²⁾ انظر الباجي ؛ ملاحظات تمهيدية ، ضمن نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص99.

نخلص من هذا المبحث إلى نتائج أهمها: 1) لنظرية شومسكي اللسانية هدف خارجي غير لغوي. لذلك يحاول شومسكي بكل الوسائل لإدراج أعماله في حقل الطبيعيات (113). فهو يسعى ، كالإحيائيين، إلى الكشف عن التركيب البنيوي للدماغ البشري. لكن نظرية شومسكي ، من وجهة العلومية و العلوم الطبيعية أدخل في فلسفة اللغة التي تجتهد خدمة العلم عن ظريق إقامة نماذج لغوية استعمالها في التحليل اللغوي يفضي إلى تحليل المعرفة الخاصلة بموضوع غير لغوي ، أي واقع خارج مجال اللغة . 2) لا سبيل إلى الكليات الصورية، بوصفها قيوداً متجسمة في ملكة لغوية مستقلة بعضوها عن سائر أعضاء الذهن ، سوى الانتظام الظاهر في اللغة الخرج . اعتبار نظرية شومسكي الانتظام الظاهر طريقاً سالكاً إلى الانتظام الكامن يجعلها تتبنى مبدأ منهجياً عميز فلسفة اللغة عموماً . إذ تقيم جميع النماذج المنضوية إليها تطابقاً منهجياً عميز فلسفة اللغة عموماً . إذ تقيم جميع النماذج المنضوية إليها تطابقاً عالماً بن الانتظامين ، بناء على أن اللغة تعكس مشخصة مُعالقها كان عقلاً أو عالماً خارجياً .

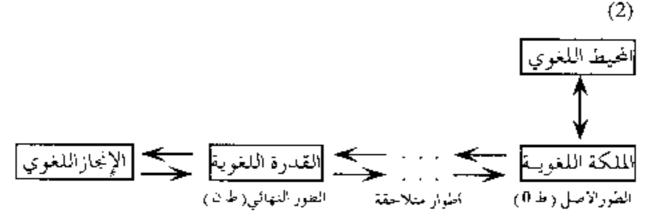
3.3.2. خصائص الأنجليزية كليات لغوية .

لم يتوقف شومسكي ، وهو يبني نظريته اللسانية ، عن ترديد فرضيته القائلة ، إن ما يصح في الانجليزية يحتمل أن يكون كلياً يستغرق جميع اللغات البشرية ، أو أن يكون تحقيقات خاصةً لمبادئ كلية أشد تجريداً لم تنكشف

¹¹¹³ لقد صرح شومسكي بهدف نظريته المذكور في مواضع كثيرة من كتبه . يكفي منها إبراد حديثه المستمر عن المشكل المدكل الدي يعنيه من دراسة اللغة ، يقول : إنما المشكل يكمل في كيف يمكن إدراك بسيات مجبرة لنوع الإنسان تستد إلى جهاز عضوي في دهمه . يجب أن نعد حلاً بهذا المشكل عن طريق محص حالات خاصة ، و محص كل التقسيرات المحتملة ، و ذلك بنفس المنهجية التبعة عند دراسة بسبته الكند أو أو القلب أو جهاز البصر . انظر ص 105 من كتاب نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، و ص 81 و206 من كتاب شومسكي ، دراسات في العبورة و المعنى ، و ص 152 من كتابة تأملات في اللغة .

بعد العمل الطبعية ، أنه بالإمكان الوصول ، من خلال دراسة عميقة للغة المعينة ، إلى اكتشاف المبادئ العامة الموصول ، من خلال دراسة عميقة للغة المعينة ، إلى اكتشاف المبادئ العامة المنتمية إلى الملكة اللغوية بوصفها جهازاً تزود به «الانسانُ الأول» ثم صارت تُتناقل في خلفه بالوراثة ، إذ هي إنهام مشترك بين الناس .

قبل الإقصاح عن الخطة التي وضعها شومسكي للكشف عن محتوى الملكة اللغوية و تحديد طبيعة مبادئها يحسن أن نجمل تصوره لعلاقات هذه الملكة الذهنية بغيرها بالمبيان التوضيحي الآتي .



من جملة ما يعبر عنه هذا المبيان أنه بسبب التفاعل القائم بين المحيط اللغوي الذي له دور التحريض و الإثارة لا غير و بين الملكة اللغوية بوصفها الجهاز الطبيعي اللازم لتحويل التجربة إلى نحو يتكون لدى الراشد نسق يُمكنه من معرفة اللغة خلال أطوار متلاحقة إلى أن تكتمل قدرته اللغوية في طورها

¹¹⁴⁾ صباغ شومسكي محتوى الفرصية للدكورة بعبارات مختلفة في مواقع متعددة من أعماله . منها قوله فسنساءل من جديد عما إذا كانت البادئ المؤسسة لهدا التحليل كلية أو خاصة بالانجليزية و ببدو من المعقول اعتبارها كلية . مرة أخرى بعير عن نفس التصور إد يقول : القيام بتحليل عميل للغة الواحدة يُمكن أن يقدم الوسائل الكفيفة بالكشف عن خصائص النحو الكلي . انظر كتبه . دراسات في الصورة والمعنى : ص 25 ، و 83 ، و مسائل الدلالة ، ص 73 ، و نظرية العمل و الربط ، ص 25 . و فند ساف رأفري من اتباع شومسكي بقس الفكرة المعر عنها بقوله . يمكن بناء نظرية للكليات المسانية الطلاقاً من لعة واحدة . انظر تقديمه للتركيب التوليدي و التركيب المقارن ، مجلة اللغة ، (Langage) ، عدد 60 دجمير 1980 .

النهائي القار . و يُفترض في هذه القدرة أن تنعكس في الإنجاز اللغوي ، لأنها أساسه الذي يولده . و لذلك يمكن مرة أخرى العودة إلى القدرة من الإنجاز . ومن الوصف المسند إليها يمكن الاهتداء إلى الملكة اللغوية المفسسرة لذلك الوصف، و الكشف عن البنية التركيبية لهذا العضو الذهني . وهو ما يسلم به شومسكي فقط دون سواه ممن لا يسير على خطاه .

وللوصول باللسانيات إلى المغاية المحددة لها ، أي جعلها قسماً من البيولوجيا ، وضع شومسكي خطة عمل نجمل خطواتها كالتالي : 1) حصر اهتمام اللسانيين في قدرة المتكلمين اللغوية المنعكسة في انجازهم اللغوي الخالص من تأثير أي عنصر أجنبي عن تلك القدرة . 2) التماس القدرة من دراسة الإنجاز في اللغة المعينة لا باعتباره موضوعاً في حد ذاته لكن بوصفه طريقاً سالكاً إلى القدرة . و بذلك يتأتى استنباط معلومات عن طبيعة القدرة المستهدفة في الدراسة اللسانية (113) . 3) من الوصف المسند إلى القدرة يمكن التماس الملكة اللغوية . إذ يمكن إدراك محتواها إذا تم التمييز ، داخل القدرة اللغوية ، بين المستعلم عن طريق التجربة ، و بين الجهاز الطبيعي الضروري لاكتساب ذلك المستفاد . 4) التمييز بين الملكة الذهنية و القدرة المكتسبة يحصل بعزل الخصائص غير المكتسبة الكامنة وراء المستفاد المشترك بين الملكمين بأية لغة المتعلق اكتسابه بتجربة واردة .

يتضع مما سبق أن اللساني يسعى بعمله إلى تحديد الخصائص الطبعية التي لا دخل للتجربة في تشكيل سلوكها ، إذ تعمل على طريقة واحدة و إن خضع أصحابها لتجارب متباينة تمام التباين . وهو ما يدل على أن تلك الخصائص تنسَقَ سلوكها بكيفية محددة سلفاً في العضو الذهني . و عليه

¹¹⁵⁾ في ما اثبت هنا حول اطوار الاكتبساب ، و تخليص الإنجاز من آثار العناصر الاجنبية عن القدرة انظر شومسكي ، تاملات في اللغة ، ص 148 ، و 170 ، و أوجه النظرية التركيبية ، الفصل الأول منه ، و انظر ايضاً كانس ، فلسفة اللغة ، ص 224 . .

تُعُصورُ الملكة اللغوية جسسميات تتفاعل داخلياً مكونة إوالية ضرورية للاكتساب ، لانها السبب الذي يُولد المستفاد المشترك بين جميع النغات البشرية . و بغير الكشف عن هذه الإوالية لا تجد اللسانيات ما به تفسر الخصائص التي تتقاسمها لغات الإنسان . لذلك ينبغي الدفع بهذا العلم حيث يتأتى اكتشاف الإواليات الظالعة في تشكيل القدرة و الإنجاز النغويين ، و صوغ ذلك في نظرية للملكة اللغوية يسميها شومسكي النحو الكلي . و لتوضيح الخطوات المذكورة بمثال نجد شومسكي يصرح و يعمل بما يلي :(1) يعتبر النحو التوليدي التحويلي نظرية لقدرة المتكلم اللغوية ، لأنه يسعى بالتحليل الواضح القطعي إلى وصف ذات هذه القدرة المتكلم اللغوية ، لأنه يسعى بالتحليل الواضح استعمالاً و فهماً ، كاللغة الانجليزية مثلاً ، يمكن استنباط خصائص لا يكتسبها المتكلم من خارج ذاته ، و إنما تنبعث فيه من ذات الملكة اللغوية .

اعتقاد شومسكي ان الخصائص المستخلصة من دراسة جمل من الأنجليزية منبعثة من الملكة اللغوية وليست مكتسبة من المحيط اللغوي جعله ، أولاً ، يفترض كُلية الخاصية (خ) المئبتة . بمعنى يجب أن يكون لنحو أي لغة الخاصية (خ) . لأن النحو الكلي يحتم أن تكون تلك اللغة كذلك . وثانياً ، يتخذ اطراد أقوال المتكلمين وأحكامهم عليها وسيلة لإثبات أن للغة المعينة الخاصية (خ) إذا دأب أهلها استحسان ما طابق (خ) و استقباح ما خرقها . وثالثاً ، ينسب إلى الملكة اللغوية الخاصية (خ) إذا ثبت أن كانت (خ) مجردة لم ينتزعها ، باسقراء أنحاء ترضي (خ)، متكلم ما خضع اصلاً لتجربة مناسبة ولا تلقى تكوينا لملاحظة تلك الخاصية (خ)، متكلم ما خضع اصلاً لتجربة مناسبة ولا تلقى تكوينا لملاحظة تلك الخاصية (أ).

(III) إسناد الخاصية (خ) المستنبطة من دراسة إحدى اللغات إلى الملكة اللغوية لا إلى المحيط اللغوي افتراض يمكن فحصه مراسياً بإجراء تجارب

¹¹⁶⁾ انظر شومسكي ، أوجه النظرية التركيبية ، الفصل الأول ، ص 12 و ما بعدها .

¹¹⁷⁾ لدمزيد من التفصيل انظر شومسكي ، دراسات في الصورة و المعني ، ص 82 ، و 206 .

اختبارية. كاختلاق محيط محايد بالنسبة إلى الخاصية المعنية أو محيط لا يناسبها. وإذا ثبت مع ذلك إرضاء تلك الخاصية تعين إرجاعها إلى الملكة الذهنية و بالتالي تكون استجابة كل اللغات لها واجبة لضرورة عضوية . لكنا لم نهتد في أعمال النحو التوليدي إلى ذكر تجربة من هذا القبيل ، و هو ما يدل على أن القضية المصوغة في (II) فرضية عمل و مسلمة داخل هذا النحو لا غير . (IV) التعلق البنيوي للقواعد اللغوية (118) خاصية غير مكتسبة ، لأنه

شرط قلي لإمكان الاكتساب و حصوله، و مبدأ منسوج في ذات الملكة الذهنية، شرط قلي لإمكان الاكتساب و حصوله، و مبدأ منسوج في ذات الملكة الذهنية، و إحدى خصائص النحو الكلي و إن استخلص من دراسة جمل من اللغة الواحدة كالانحليزية . و يعني هذا المبدأ أن مفعول القاعدة النحوية مقيد بما تسمع به البنية . فلا تمارس عملها في استقلال عن البنية . على سبيل التمثيل، لا تحرك الفاعدة مكوناً من موقعه إذا لم تسمح البنية بذلك التحريك.

يعتقد شومسكي أن ذهن المتكلم ، بفضل مبدأ التعلق البنيوي المطبوع أصلاً في ذاته ، يقوم بعمليات صورية لإنشاء أبنية مجردة . و لتعلق القاعدة بمنشآت الذهن الصورية يجب أن تعالج قواعد نحو أي لغة العبارة بوصفها سلسلة لفظية تنحل إلى مركبات مجردة : (أي لا تتعين أطراف تلك المركبات و لا تتحدد مقولاتها حسياً) . و عليه يجب أن ترفض اللغات أي قاعدة نحوية تباشر العبارة بوصفها متوالية مسن الكلمات المفردة .

كون العبارة تنحل إلى مركبات ، سواء أكانت مجردة أم حسية ، و ليس إلى متوالية من الكلمات المفردة قضية لم تكن محط جدل بين اللغويين . قديماً تنبّه تسانيو اللغة العربية إلى هذه المسألة ، و لاحظوا سريان مبدأ التعلق المذكور

¹¹⁸⁾ اللهي تقديمت لبدة التعلق البنيوي للقراعد النحوية لعتميد من اعمال شومممكي ، أوجه النظرية التركيبية ، ص 80 ، و دراسات في الصورة و المعني ، ص 83 ، و تأملات في اللغة ، ص 42 .

من خلال دراستهم لعدد كبير من الظواهر اللغوية(١١١٩) لكن ما قد يشكل مصدر الخلاف هو السؤال حول ما إذا كان مبدأ التعلق البنيوي لقواعد النحو منبعثاً في الملكة اللغوية من ذاتها أو مستحصلاً من المحيط الخارجي .

حاول شومسكي ، وهو يجيب عن السؤال كيف يعرف القبل على اكتساب اللغة كون عباراتها تنحل إلى مركبات و تيس إلى مفردات ، أن يثبت أن هذه المعلومة مطبوعة في الملكة اللغوية و منسوجة في هذا العضو الذهني ، بل هي معلومة مرقونة في الامشاج المكونة تلطفل ، فيُوند مزوداً بها . لذلك لا يخطئ فيها أبداً ، إذ لا يُجوز اتحلال العبارة إلى مفردات . لأنه لا يطمئن إلى مبدأ استقلال القاعدة النحوية عن البنية ، يزعم شومسكي أن الفرد يعيش متمسكاً بمبدأ التعلق البنيوي و إن لم يخضع طيلة حياته السابقة لتجربة واردة، أي لم يسمع قط ما يستفيد منه تعلق القاعدة النحوية بالبنية ، و لم يُلقَنه أو يُهيا لملاحظته ، و يدعي أيضاً أن تغنيب التعلق البنيوي على استقلاله لا يمكن إناطته بالحرص على نجوع التواصل ، أو استخلاصه بقياس على شبيه له في مجال معرفي آخر ، وبقي أن يكون ذلك خلقة و طبعاً متوارثاً . إذ لو كان في مجال معرفي آخر ، وبقي أن يكون ذلك خلقة و طبعاً متوارثاً . إذ لو كان الناس على غير هذه الخلقة لقبلوا مطمئنين مبدأ استقلال القاعدة النحوية عن

¹¹⁹ من تعدت وضوح عن تدرج مستويات التركب بحد الخرجاني كما يظهر من قوله: تعظف تارة جمعة على جمعة ، ثم تعطف مجموع هذي على محسوع نبك ... واعدم أن سبيل الجملتين في هذا ، و حجمهما بمحسوعها بمثرلة الحسنة الواحدة ، سبيل الجزائين تعقد مهما الحسنة ، قو يُجعل المحموع حبراً أو صفة أو حالاً ... فكما يكون الخبر و العسفة و الحال الجزائين تعقد مهما الحسنة ، قو يُجعل المحموع حبراً أو صفة أو حالاً ... فكما يكون الخبر و العسفة و الحال لا محانة في مجموع الحرائين لا في إحداهما . وإذا علمت ذلك في الشرط فاحدة في المعطف فإنك تحدد مثله سواء بم ولائل الإعجاز ، ص 245 - 247 . ووالا علمت ذلك قو الشرط فاحدة والفاعل كالجزء الواحدة ، انظر ابن يعيش ، شرح المفصل ، جل ، ص 14 . و والانسري ، أسوار العربية ، ص 79 . و قولهم : وحوف الجريتين متربع من الاسب ، السياعين ، أسوار العربية ، ص 19 . و كذلك شاد المنظمية بين و النابع مع منبوعه ، و الموصول مع صلته ، و بحو شده المركبات التي لا تقبل التفكيك تنقل حرم منها خارج مجالها . انظر ابن السراج . الاصول في النحو ، هذه المركبات التي لا تقبل التفكيك تنقل حرم منها خارج مجالها . انظر ابن السراج . الاصول في النحو ، عدم الظر الفصلين الحادي عشر و الناني عشر من كتابه ، اللغة . وعدمه (ش المعطف المداد أن بدق مفهوم المركبات النقر الفصلين الحادي عشر و الناني عشر من كتابه ، اللغة .

البنية . و عليه يجب إسناد التعلق البنيوي للقواعد النحوية إلى العضو الذهني في طوره الاصل (ط 0) .

وإذا ثبت أن كان مبدأ التعلق البنيوي أو نحوه مكتسباً ، (يحل في العضو الذهني من خارج ذاته) ، أو ثبت ارتباطه بما نفى شومسكي أن يرتبط يه، (كأن يرتبط حصوله بالحرص على نجوع التواصل ، أو بقياسه على شبيه له في مجال معرفي آخر) ، زال كل ما من شأنه أن يدعو إلى اعتقاد وجود كليات لها طبعية هذا المبدأ و نحوه من المعتبر كلياً طبعياً منسوجاً في خلايا الملكة اللغوية . تحقيقاً لهذه انغاية يتعين الشروع في فحص كليات شومسكي اللسانية من جهة الطريقة التي انتهجها لإثبات أولاً وجود الكلي النساني من فبيل مبدأ التعلق البنيوي و نحوه من الشروط و القيود الضابطة لقواعد النحو في أي لغة . و ثانياً كون مبدأ التعلق أو نحوه طبعياً ينبعث في الملكة اللغوية منها بتحريض من المحيط اللغوي . و ثالثاً كون المبدأ المذكور ، أو نحوه : كلياً لانه يقيد سلوك من المعوية ، و كيفية تطبيقها في كل اللغات .

4.3.2. كليات لسانية لازمة عن فرضية العمل الطبعية .

قد يسهل الجواب بالإثبات عن السؤال هل الكليات اللسائية موجودة. لأنه يكفي لاعتقاد ضرورة وجودها الاخذ بفرضية العمل الطبعية التي تقضي بكون كل متكون يولد مزودا عملكة لغبوية ، و أن في ذات كل ملكة لغبوية معارف لسائية واحدة . معارف يتعلم بها المتكلم و لا يتعلمها مصوغة خلقة في عضو من ذهنه صياغة الأوامر ، من قبيل ٥ كون قاعدة متعلقة بالبنية و أهمل كل قاعدة مستقلة عن البنية (121).

و بما أن في ذهن كل متكلم نزوعاً طبعياً إلى مثل الأمر المذكور وجب أن ينعكس هذا الأخير في كل اللغات ، و باهتداء الباحث في اللغة المعينة إلى

¹²¹⁾ خوستكى ، ئاملات فى البغة ، ص 44

خاصية فيها تشخصه اليستنتج أن للفات أخرى نفس الخاصية معتمداً في حكمه هذا على فرضية مفادها أن الناس ليسوا مهيئين لتعلم لغة بدل أخرى . استناداً إلى هذه الفرضية يصح في نحو كل اللغات ما يصح في نحو اللغة الأنجليزية الأ⁽¹²²⁾. يتضح من هذا أنه من دراسة شومسكي لأبنية معينة أو خالة خاصة باللغة الانجليزية يستخلص مبادئ و شروطاً يزعم أنها عامة، من شأنها أن تقيد قواعد النحو في كل اللغات البشرية .

تبيّن مما سبق أنه تم إثبات وجود الكلي اللساني بطريقة نظرية تتخذ شكــــل الفرنب .(2.1) المصوغ في ما يلي :

- (1). افرض وجود معارف طبعية واحدة في الملكة اللغوية لدى كل متكلم مهياً لتعلم أي لغة .
- (2). إذا ثبت ، عند دراسة لغة صعينة ، وجود خاصية بها تعكس معلومة طبعية.
 - (3) . ينتج ضرورةً أن تكون تلك الخاصية موجودة في كل اللغات .
- (4) . تُمحص هذه النتيجة مراسياً بأن يركز نحاة ، وهم يسترشدون في دراستهم للغات مختلفة بالنحو التوليدي التحويلي ، على البحث في لغاتهم الخاصة عن وقائع واردة بالنسبة إلى مبادئ ذلك النحو و قواعده .
- (5) يلزم عن كون العلاقة بين النظرية و موضوعها المتشكل أحادية التأثير، (من النظرية في اتجاه الموضوع (4.1)، أن يهمل النحاة المسترشدون أحكام المتكلمين الأشهاد و ما يلقونه في لغاتهم من أمثلة و ظواهر لا تلائم مبدأ أو قاعدة في النحو المرشد .

و إذا الكشف كيف تم إثبات وجود الكلي اللساني ، و كيف يجب على سائر اللغات البشرية أن تنظر إليه لنعت كل منها بالطبيعية و لتجنب أي منها أن توصف بالشذوذ، تعين التساول أولاً عن مقولة هذا الكلي و طبيعته قبل النظر في وجوده الفعلي .

¹²²⁾ نصله : من 45 .

كل ما يطبع شومسكي في الملكة اللغوية ، من المسادئ و الشروط والقيود، ذو طبيعة صورية (123). وكل ماله هذه الطبيعة يلزمه أن يوجد مستقلاً عن مضايفه المادي أو الدلالي . و يُفترض في المتضايفين المستقلين ألا تتقوم ذات أحدهما بالآخر ، لكن هناك علاقة تنتظمها لا ينفك بها أي منهما عن صاحبه . حتى صار من أهم أهداف النحو التوليدي منذ نشأته تحديد العلاقة التي تنتظم الصوري و الدلالي .

بالاستناد إلى علاقة الاستقلال المذكورة يجب أن تنقسم أوليات النظرية اللسانية إلى مفاهيم صورية بحتة ، و إلى مفاهيم دلالية بحتة . يترتب عن هذا الانقسام إمكان إقامة نظرية تعنى بالمفاهيم الصورية يسميها شومسكي (124) نظرية الصورة اللسانية و نظرية النحو الصوري . وهي نظرية مكتملة داخليا لها خصائصها و بنيتها الذاتية ، لكن دون إغفال لحظة روابط منتظمة تقرن الصورة و المعنى و عن استقلال الصورة و ارتباطها بالمعنى تولدت فرضية عمل تفيد أن «بنيات النحو الصوري تولد مستقلة ، ثم تُعلَق بها تأويلات دلالية بواسطة مبادئ و قواعد تنتمي إلى نظرية سيميائية أوسع (125).

بسبب الصورية توجد مفاهيم لسانية ثابتة غير متغيرة ، وهي كلية ، و بسبب استقلال المفاهيم الصورية عن المفاهيم الدلالية يجب ألا تظهر رواسم: (أي ألفاظ اصطلاحية تظهر في الحد المفصل المعادل للحد المحمل) ، أحد

⁽¹²³⁾ الدادئ العامة و ما قد ينترخ ديها من الغيود الضبطة لقراعد النحو مفاهيم صورية في تعرية النحو التوليدي التحويلي. وتوحد مستقدة عن المادة المتشكلة بها ، قالا دخل لهذه الأحيرة في ما يكون لتلك الفاهيم من الخصائص ، إد يس للمادة كالصوت و الدلالة و التداول دخل في قوام الصورة الدسالية المصوعة في بهذا التعلق البنيوي (dependance Structurale و الدلالة و التداول دخل في قوام الصورة الدسالية المصوعة في بهذا التعلق المتعلق (Condition du sujet spéciéfié)، أو فسي سبيد المستولات الاستنبية الدمسينة الدمسينية الدمستقدة (regles de mouvement و في مثل هذا أنه يلزم عن فرغبية استقلال لتركيب أو نجره قواعد قواعد المحريات الدمسيل ، في مسألة استقلال السحو و صورية قواعده ، الطر شومسكي ، درسات في الصورة والفعني ، القبطيل الأول منه ، من 78-35 . و حواره مع متسورونه ، من 97 و ما يعدها ، و في علاقة الصورة بالله عموماً الصورة بالنصل الأول من كتابه ، دراسات في الصورة والمعني . و 186-182 . و الغزالي ، مفاصد القلامقة ، من 182-182 . و الغزالي ، مفاصد القلامقة ، من الصورة والمعني .

¹²⁵⁾ شونسكي ، در سات في العسورة و بلعني ، ص 75 .

الصنفين في تعريف الآخر . نخلص مما سبق إلى أن الكليات اللسانية داخل نظرية النحو التوليدي ، (من قبيل مبدأ التعلق البنيوي و نحوه من الشروط و القيود الضابطة لقواعد نحو أيّ لغة بشرية) ذات طبيعة صورية .

5.3.2. الكانيات الصورية طبعية .

وصف مفهوم صوري بكونه طبعياً يعني أن هذا المفهوم يتبجس من الملكة اللغوية و متكون في ذاتها من غير أن يكون للمحيط أي دور ماعدا دور التحريض و الإثارة . إذن، ماهو طبعي لا يُكتسب من خارج ، لأن المتكلم يتعلمه من ملكته الذهنية المجهزة بُدَّءاً بمثل شرط السوج المعين (126) لكن كيف أثبت شومسكي كون الشرط المذكور طبعياً .

من الملحوظ في نظرية النحو التوليدي من حيث البرهنة و الاستدلال أن شومسكي لا يثبت نظرياً أو مراسياً طبعية ما ينسب إلى الملكة اللغوية . و حين تقوده دراسة الحالة المعينة إلى الاستدلال على طبعية الكلي المستخلص منها تراه يسوق عبارات خبرية غير مقترنة بدليل صدقها . فلا تحمل أيّ متردد ، مهما ضعفت درجة شكه ، على الإذعان لاعتقاد شومسكي بان شرط السوج المعين مثلاً ينبجس من الملكة اللغوية و ليس حاصلاً في ذاتها من خارج .

يمكن التسليم جدلاً يفرضية شومسكي القائلة : « إذا حصلت المعرفة يشيء ، مع انعدام التجربة المناسية ، تعيّن إسناد تلك المعرفة إلى ذات الملكة

¹²⁶⁾ من دراسة حالة المركب، (cach other) ، و استعمالات في اللغة الانجليزية استخلص شومسكي قيداً عماماً مساه شوط السوج المعين ، ومن له بالحروف الصدور (css) ؛ و عرفه يقوله ، ويمتع وبط المركب بن الموجود فاخل المركب ج بخبره الواقع خارج ع إذ كان ع يحتوي سوجا مغايراً للمركب بن ، وقد اعتسره طبعت لانتماله إلى الملكة النغوية ، و صورياً لاستقلاله عن الدلالة و عن أي نسق معرفي غير التركيب، و عاماً نكونه يغيد الحاء كل المعات ، في شاد الشرط المذكور بجميع الصبغ المتعاقبة عليه ينظر شومسكي ، دراسات في يغيد الحاء كل المعان ، في شاد الشرط المذكور بجميع الصبغ المتعاقبة عليه ينظر شومسكي ، دراسات في الصورة و المعنى ، ص 91 ، و تاملات في الملغة في المعنى الانتمال و الربط ، ص 65 ، 389 . ومقاله حول البنيات المعرفية و تطورها ، في 72 فيمن نظريات اللغة و نظريات الانجساب ، ص 65 ، 87 .

اللغوية المشتركة بين أفراد النوع الأ⁽¹²⁷⁾. إلا أنه لا يكفي للتثبت من صدق هذه الفرضية أن يصرح شومسكي عقب كل مبدأ مُستخلص أن معرفته قد حصلت للمتكلم بدون تجربة أو تدريب مناسبين . أن يعتبره قيد المركبات الاسمية المعقدة» من النحو الكلى يحتاج إلى إثبات . أما قوله : « يصعب تصور أن يكون كل متكلم قد تلقى تدريباً مناسباً أو خضع لتجربة ملائمة » ، فمجرد من الذليل على ضرورة إسناد هذا القيد إلى الملكة اللغوية . وقد كرر شومسكي نفس العببارة علقب إسناده لشرط المسوج المعين إلى النحو الكلي فيقبال: « بصعب ، من جديد ، قبولُ كونه نتيجة لتجربة أو تدريب مناسبين » . وفي قالب آخر صاغ نفس الكلام «من جديد يحتمل أن يقضي شخص جل عمره أو كله من غير أن تعترضه معطيات واردة بلَّهُ التدريب . . . يبدو إذن من العبث . الدفاع عن كون التجربة توفر الأساس لهذه الاحكام ٥ . و حيث تحدث عن مبدأ التعلق البنيوي يعقب بما يفيد قوله : « يستعمل الطفل قاعدة متعلقة بالبنية ولا يخطئ كأن يستعمل قاعدة مستقلة عنها . و من العبث أن يعزي ذلك إلى تنشفته على استعمال تلك و إهمال هذه . . . إذ يحتمل أن يقضي المره جل عمره دون أن تعترضه وقائع حاسمة ، و مع ذلك لا يتردد في استعمال قاعدة متعلقة بالبنية وإذا حصل أذأ طابقت تجربته برمتها فرضية استقلال القواعد عن البنية (128) البنية (128)

كل هذه النصوص وغيرها الكثير أخبار مجردة من أدلة صدقها ، فلا تحمل غير قائلها على الإذعان لقبول مقاصدها ، لانه ليس فيها ما يدل على ضرورة إسناد ما يعبر عنه شومسكي بألفاظ : المبدأ ، أو الشرط ، أو القيد ، أو القاعدة ، إلى الملكة اللغوية ، وهو ما يقوي الشك في أن بكون لهذه الملكة المعتوى المسند إليها بغير برهان .

¹²⁷⁾ للتثبيث من صبحة ما نسب إلى شومسكي من الافوال الواردة بين مردوجتين إعلاه لينظر كتابه دراسات في الصورة و اللعمي ، متوالي الصفحات ، 83، 89، 92، 95

¹²⁸⁾ شومسكي ، تأملات في المعة ، ص 44 . انظر أيضاً مقاله حول السيات المعرفية و تطورها : ص ،74

و من جملة ما يقوي الشك في كلية السوج المعين و نحو هذا الشرط المانع من وجود في نحو أي لغة لقاعدة تربط مركبين من قبيل ما ورد في تعريفه كون هذا الشرط نفسه لا يمنع وجود في اللغة العربية قاعدة تربط المركب (بعضهم ببعض) ، وهو واقع داخل (ج)المتضمنة لفاعل مغاير (القاضي)، تربطه بالمركب (المعتقلون) الواقع خارج (ج) . كما تشهد صحة العبارة (3) ومئلها (4) بعده:

- (3). وإن نبادل المعتقلون داخل المحكمة التهم لا يجرم القاضي بعضهم ببعض .
 - (4). يعلم كل مترشح أن زيداً يزكي ببعضهم بعضاً .

يترتب عن سلامة العبارة (3) و نحوها (4) في اللغة العربية أن يكون شرط السوج المعين المستخلص من دراسة حالة خاصة باللغة الانجليزية ذا مفعول خاص بالانجليزية و نحوها من اللغات . إذ في نحوها يمنع وجود قاعدة تربط مركبين من قبيل ما ذكر ولا يمنع وجود تلك القاعدة في نحو اللغة العربية . و بما أن شرط السوج المعين لا يعني تمط اللغة العربية ، بدليل سلامة العبارتين (3، 4) فيها ، فإن اعتبار هذا الشرط كلياً مجرد رغبة من قبيل الحكم بالتشهي يجعل في كل اللغات ما ثبت في الانجليزية . و من غير المعقول البتة عد هذا الشرط كلياً و لم تُبرهن كليته نظرياً . أما مراسياً فقد ثبتت خصوصيته ، و لانه عن تعميم الخاص تتولد بالضرورة جملة من النعوت النقائص . من قبيل إن اللغة الفلانية شاذة غير طبيعية . تشهد سلامة العبارة كذا فيها على وجود قاعدة في نحوها تخرق مبدأ كلياً ، و غير هذا مما يحمل المسترشدين على إعادة الوضع .

و الذي يجب قوله ، باعتبار اللغة موضوعاً ثابتاً لا موضوعاً متشكلاً ، إِن سلامة البنية في مثل العبارتين (3 ، 4) لشاهد على خصوصية شرط السوج المعين ، لأن أي مبدأ صوري مجرد من دراسة حالة في لغة معينة قد يعم تمطأ من اللغات و لا يكون كلياً إلا إذا ثبتت كليته مراسياً ، فلا نسمع عندئذ من لساني كون لغة ما قد خرقت شرطاً كلياً و لم تتقيد به حتى حسن فيها ما قبع في غيرها . لانه نيس يوجد مبدأ عام تخرقه لغة خاصة . فدليل عموميته أن يتوافق و جميع اللغات ، و أن يسلم من اعتراض احداهن عليه . إذن ، يكون المبدأ الصوري كلياً بثبوت رقيه إلى مستوى الموافقة الدافع لكل اعتراض من أي نغة . و لا يثبت رقي المبدأ إلى المستوى المذكور بواسطة منهجية الفرنب ، بل يحصل باستعمال منهجية القرنب ، و بذلك تشكل المنهجيتان أصل الخلاف بين اللسانيات الكلية و اللسانيات النمطية (129).

عند تناول شومسكي لمسالة استقلال النحو تراه يتحدث عن الموضوع بلغتين . فغي تأملاته الفلسفية . (حواره مع رونه) ، يعمل على إثبات الاستقلال المطلق للنحو . وكذلك حاله في أعماله الأولى . لكنه في دراسته التقنية الموجهة إلى صوغ نظرية الصورة اللسانية تجده يستعمل لغة تحيل على مفاهيم أولية صورية و أخرى دلالية .

يستحض شومسكي الخصائص الدلالية للعبارة المعالجة ، و في وصف بنيتها يستعمل لغة تحيل على خصائصها الصورية . يشهد لذلك أنه ما ثبت أن استحسن بنية باعتبار خصائصها الصورية فقط . و لا ثبت إهماله لمبدأ تفاعل الدلالة و التركيب . و يكفي التساول عن العامل المسؤول عن تكوين أنواع من المركبات لنجده في الأخير ذا طبيعة غير صورية .

وليكن اختبارنا لدعوى استقلال التركيب من النحو عن الدلالة وغيرها من الأنساق المعرفية من خلال تدقيق النظر في مبدأ التعلق البنيوي لقواعد النحو ، بوصفه أشهر مبدأ طبعي : (أي غير مكتسب إذ يلاحظه المتكلم و إنا لم يخضع في حياته الماضية لتجربة لغوية واردة) ، و صوري : (أي لا تأثير للدلالة أو غيرها في تشكيله و صياغته في الذهن) .

¹²⁹⁾ انظر بُوكُر رامي . التمطية السالية : Paolo Romat ، Typologie Linguistique

استناداً إلى دراسة (بوتنام)(130) لمبدأ التعلق البنيوي يمكن الانطلاق لتحليل المبدأ الذي يستند إليه لتحليل المبدأ المذكور و اختساره من سؤال حول الاساس الذي يستند إليه المتكلم لتغليب فرضية التعلق البنيوي على فرضية استقلال القاعدة النحوية عن البنية (131).

يعتقد شومسكي ، بناء على الفرضية الطبعية التي اختار العمل بها ، أن المتكلم يستند في استعماله لفرضية التعلق و إهماله نفرضية الاستقلال إلى ميل مرقون خلّقة في بنية العضو الذهني المسمى ملكة لغوية . هذا المبل الغريزي إلى إحدى الفرضيتين لم يرق (بوتنام) فحاول في مقاله المشار إليه إيطاله ليؤصل ذلك الاختيار في الدلالة ، و يربطه عملكة ذهنية عامة محتواها المنطق بقسميه الاستنباط و الاستقراء . إن اكتساب النحو عنده متعلق باكتساب الدلالة ، و أن اتفاعدة الدلالية المحتملة هي التي لا توجد مستقلة عن البنية . إذ ه لاتنحصر غاية الطفل في اكتساب قائمة من القواعد التركيبية في حد ذاتها ، بل يعنيه أن يعلم قواعد دلالية ه (132) . تأتى لبوتنام ربط الاختيار المذكور باصل دلالي حين تمكن من تحديد مفهوم التحوية بالارتكاز على حساب صدق القضايا وكذبها . و في ما يلي يمكن بدورنا أن نستدل مراسياً على أن مبدأ التعلق البنيوي غير طبعي ، و أن نوضح معنى كونه دلانياً وليس صورياً .

لتعميم التصور و دفع أي التباس نستحدث لفظ «التركيب المتدرج» الدال هنا على كل عملية بمقتضاها تتالف عناصر في مركبات تكون كلا يؤلف مع غيره مركباً أوسع يُراكبه آخرٌ ، و كذلك يستمر التأليف و التركيب إلى غاية اكتمال القصد في الوحدة المعينة . معنى ذلك أن هذه الوحدة، كانت لغوية أو

^{130)} انظر هيبلاري بُنْنام ، ماهو طلعي ونم ، ص 415 443 ، صدن نظريات اللغة و نظريات الاكتساب HtLary Putnan , ce goi est innée et pourquoi .

¹³¹⁾ للتذكير بالفرضتان فإن فرضية استقلال القاعدة عن النبية تقضي بأن بكون تحليل العبارة إلى متوانسة من الألفاظ المفردة . في حير تُوجب فرضية النعاق أن يكون ذلك التحليل إلى متواتية من الركبات الفردة 132) بوتيام ، ماهو طبعي ولم ، ص 423 .

غير لغوية ، قابلة للتحليل إلى مركبات تقبل التحليل إلى مكوناتها ، إلى حين الانتهاء إلى الجزء الذي لا يتجزأ . إذ بعكس التركيب يجب أن يتدرج التحليل أيضاً .

قد نضطر إلى طبع مبدأ التركيب المتدرج في عضو ذهني لنراقب فيما بعد تجلياته في ظواهر خاصة من اللغة المعينة: (تكوين الاستفهام في اللغة الانجليزية)، و نفترض وجوده في كل اللغات البشرية إذا لم تشخصه ظواهر طبيعية ثابتة في انحيط الخارجي. فلو اعتمدنا اللون بوصفه أقوى المدركات الحسية الفارقة لأمكن للكبير و الصغير منا تحليل وحدة الإنسان إلى فصائل بشرية، يمنع تمايزها من هذه الجهة نقل فرد لإدراجه في غير فصيلته التي تؤويه، لما في ذلك من وصل الشيء بغيره من جهة فصله عنه. لكن سرد مسئل عن كل فصيلة لابد أن يأتي على أحدالتراتيب المحتملة. و لأمكن أيضاً إدراك أن وحدة الزمن تنحل إلى توالي الليل و النهار المنحل كلاهما إلى متوالية من الأوقات يمنعها تغايرها المرتب من تبادل المواقع، و كذلك حال توالسي ألوان

و باعتبار الصورة يكفي المرء أن ينظر إلى المرآة ليكتشف في أحد فكيه متوالية من الانسان ، غير المكرر منها يتألف من مُركبي القواضع و الأضراس يربطهما الناب الواقع بينهما . و بإمعان النظر في كلا المركبين يجد هذا الأخير مكوناً من ضرس العقل و الضاحكة المفصولين بمركب الطواحن . و يجد الأول مؤلفاً أيضاً من رُباعيتين بينهما مركب من ثنْقَين .

انتظام الاوقات ، و كذلك الاسنان في متوالية من المركبات المتجزئة إلى مركبات أصغر و إلى عناصر ، واقع قائم في المحيط الخارجي . من ارتسام مثاله في الملكة الذهنية المصورة يتأتى تجريد إمكانية تنظيم أو انتظام عناصر أيا كانت طبيعتها في مركبات متوالية . بحيث لا يأتلف مباشرة بعض العناصر المتماسة . فمع تماس الخيطين الاسود و الابيض لكنهما لا يأتلفان لانتماء الأول إلى الليل

والثاني إلى النهار. وبالاستناد إلى مثال الطيف المرتسم في الملكة المصورة يُهتدى إلى ما في تمثيله المرسوم على الورق من التقيد بدرج تركيب عناصره ، إذا جاءت على هذا التوالي: (الأحمر ، فالبرتقالي ، فالاصفر ، فالاخضر ، فالازرق ، فالنيلي ، فالبنفسجي)، أو الطفرة ، كأن يوجد الأزرق مثلاً في متوالية واقعاً بين الاحمر و البرتقالي . لانه من نقل ذلك العنصر من موقعه الأصلي إلى موقعه الجديد يتولد مركبان لا تأتلف عناصرهما لعدم التقام الالوان المتوالية في كليهما . و بسبب ظهور ممثلي الفصائل البشرية كل مرة في متوالية مغايرة من حيث ترتب العناصر التي تكونها يتأتى تجريد إمكانية أخرى لتنظيم وانتظام عناصر ، كيفما كانت طبيعتها ، في متوالية يعالق بعض مكوناتها بعضاً أياً كانت نقط تماسها .

ظهر مما تقدم احتمال أن تُجرّد الملكة الدراكة من ظواهر في انحيط الخارجي إمكانيتين لائتلاف مكونات متعاقبة ، و أن تنصور ذاتها بطريقتين لتحليل أي متوالية . بالاستناد إلى طبيعة المتوالية المعينة ؛ (وهي إما بسيطة تأتلف جميع عناصرها المتماسة لعدم انتماء أي منها إلى مركب . و إما معقدة : بعض عناصرها المتماسة لا تأتلف مباشرة لانتماء السابق إلى مركب غير المركب الذي ينتمي إليه اللاحق)، تختار الملكة الدراكة الإمكانية الواردة ، و تملي على الملكة الدوركة الإمكانية الواردة ، و تملي على طريقتنا المتحليل ملكة مكتسبة ، و يصير اختيار إحدى الطريقتين متعلقاً بطبيعة المتوالية المعنية .

بإجراء الملكة المكتسبة في مجال اللغة ، باعتبار هذه موضوعاً ثابتاً من مقوماته المبدأ الوضعي للوسائط اللغوية ، يسهل على المتكلم بنمط لغوي قائم على وسيط العلامة انحمولة إدراك أن الجملة (5) متوالية بسيطة أي يمكن نقل أي عنصر يطلبه الاستفهام إلى الصدر . كما في (أ-ج) . و أن الجملة (6) متوالية معقدة تنحل مباشرة إلى مركبين ، يقبل كلاهما أن يُنقل ليلي

الاستفهام في الصدر . كما في (١٠٥،٥٠) ، لكن تفكيك أحدهما بوضع الأخر في حشوه يفضي إلى تنافر دلائي و فساد تركيبي . كما في(6 ـ ج،د) .

(5) أ) أبكر بني مسجداً .

ب) أبني بكر مسجداً .

ج) أمسجداً بني بكر .

(6) أ) أتحبس الذي يكرم عالماً.

ب) آلذي يكرم عالماً تحبس .

ج) أعالماً تحبس الذي يكرم*.

د) أيكرم تحبس الذي عالماً *.

إدراك قسبع الجسملتين (6.ج، د)، و ما يجرى مجراهما في اللغات الأخرى (133)، لا يجوز إسناده إلى مبدأ التعلق الغائب المتخيل مع حضور مبدأ الانتظام الدلالي أو اضطرابه و نبوه (134). لأنه بوضع الكلم في غير موضعه تنشأ في العبارة بؤرتان للتوتر الدلالي . سببه تفكيك نواتين دلاليتين ناتج عن أخذ عنصر من إحدى النواتين لقذفه في حشو النواة الأخرى . فوقع في (6.د) تماس عنصرين (يكرم تحبس) لا تنتظمهما علاقة دلالية . و لذلك قبل لا يدخل فعل

¹³³⁾ انفر شومسكي حيث يستدل على وجود ميدة التعلق البنيوي للقواعد المحوية في المواضع المشار إليها من كنيه في الطرة (118) . و من جملة ما يدل على فساد استدلاله أمران : أولهما ما يلاحظ فيه من النور إذ ينظلن من الدفة ليثبت وجود ميدة التعلق وهو في حكم الغبب لانملائه المطلق لاي ملاحظة "ثم يحود إلى هذا المبدأ نفسه ليسمئدل منه على حسن تركيب العبارة أو قبحه ، و لا يخفى مذا الدور في تمكير شومسكي إذ يثبت من اللغة مبادئ النحو الكلي ، و من هذه المبادئ يفسر وصف الدفة ، و تاتيهما : أن المبدأ المذكور لو كان حفاً نزوعاً مطبوعاً في البنية العضوية المملكة الذهنية ، يقضي عند إنشاء الاستفهام بنحليل الجملة الخبرية إلى مركبات مجردة من محتواها الدلالي و بنقل الرابطة الواتية لاول مركب السمي اللي الصدر ؛ لوجب للضرورة العضوية نشوء الاستفهام بنفس الطريقة في كل النفات ، تكن القارنة بين تطين تعوين كالعربة و العبرية في مقابل الانجليزية و الفرنسية تظهر التغاير النام في تكوين الاستفهام تطين تعوين كالعربة و العبرية في مقابل الانجليزية و الفرنسية تظهر التغاير النام في تكوين الاستفهام

¹³⁴⁾ اعتمد بحاة العربية مفهوم الانتظام الدلالي و اضطرابه فاسمنوا عليه نغة واصفة لقبح الجملة و حسمها . كقول سيبويه : • و أما المستقيم القبيح فإن تضع اللفظ في عير موضعه نحو قولك قد ريداً رايت ، و كي ربد بأتيك و أشباه هذا) (الكتاب ، ج أ ، ص 8) و إلى نفس القسم يشير أبو علي الفارسي يقوله : • و الفسيم بالنظم القريب من الفهم : قد عبد الله قام ، و فن حاجتك اغفل و اجنس حتى في أمرك انظر • أقسام الأخسار ، ص 201 ، ضمن مجلة المورد ، وقد وسع الجرجاني المفهوم و سي منه نظريته في النظب . انظر دلائل الاعجاز ، ص 49 .

على فعل. وكذلك شأن (الذي عالماً) ، فكان لهما إعراب مع عدم ما يقتضيه. و من ثمه قيل لا يُتَصَرِّفُ في الصلة بنقل شيء منها إلى خارجها أو بشقديم بعض مكوناتها على بعض أو بالحذف ، و بنفس الكيفية يمكن أيسضاً وصف بؤرتي التوتر الدلائي ، كما في (6 .ج).

و إذا ثبت احتمال أن تكتسب الملكة الدراكة تينكم الإمكانيتين لانتظام العناصر التي تؤلف متوالية، وثبت أن اختيار الملكة المتصرفة لإحدى الإمكانيتين من أجل تحليل أي متوالية متعلقاً بهذه المتوالية ذاتها (أهي بسيطة أم معقدة)، لم يعد هناك ما يدعو إلى طبع كل ذلك في الدماغ لجعله من خصائص الملكة اللغوية الموروثة و بذلك يمكن تجنب ما يترتب عن أهم خاصية تميز المبادئ والشروط الضابطة لقواعد الأنحاء في نظرية شومسكي اللسانية وهي أن الكليات الصورية المثبتة باللجوء إلى استعمال منهجية القرنب لا تسلم عند الفحص المراسي من اعتراض أمثلة عليها من لغات مغايرة. حتى إذا اشتد ضغط الأمثلة المضادة على النظرية لم يبق للمحافظة عليها من النقض سوى التسلح بحيل الاصطلاحيين من أجل إبطال أي تأثير للغات الأخرى يهدد النظرية بالانهيار . كما يكشف المبحث الموالي عن ذلك .

4.2. درء نقض النظرية بالحيل.

قد ياتي على النظرية المعينة في أي حقل معرفي يوم تشتد فيه ازمتها وتصير مهددة بالانهيار بسبب نتائج مخالفة انتهت إليها نظريات منافسة أو تجارب جديدة . لكن هذه النظرية تظل في أعين أصحابها الاصطلاحيين على وجه الخصوص ثابتة وأشد رسوخاً من قبل (135) . يداف عنون عنها بعدة اصطنعوها لطمس ما قد يظهر على نظريتهم من التنافر و عدم الالتئام .

¹³⁵⁾ في المثبت هذا من الوصف فيصائص النظرية غير الشاهدة على فتحتها أياً كان مجالها نعتمد بوتر من خلال كتابه ، منطق المعرفة العلمية ، خصوصاً قصول القسم الثاني منه ، حيث يشاول بالبحث مسائل : النظرية ص 57 ، و الدخض ص 76 ، و مشكل الاساس المراسي ص 92 ، و مراتب الدخض ص 112 و البساطة ص 136 .

انتقد بوبر بشدة عقائد الاصطلاحيين التي تمس مجال المعرفة العنمية ومنهجية تحصيمها . يهمنا أن نتعرض باختصار شديد لتلك العقائد ، وهي داخل العلومية ، لنراها من جديد مطبقة في ميندان اللسانيات على يد شومسكي بوصفه اصطلاحياً .

من العقائد الرئيسية الموجهة لتفكير هؤلاء كون الجانب النظري من العلم في آي ميدان لا يمثل صورة لموضوعه . فما العلم إلا بناء منطقي ، لذا لا يدخل في تحديد لبناته خصائص موضوعه . بل على العكس من ذلك . إذ هو المتدخل في تشكيل الموضوع و تحديد خصائصه، و ذلك عن طريق المبادئ والقوانين التي اختلقها الدارس و اصطنعها لنفسه .

يترتب عن اتخاذ الاعتقاد المذكور منطلقاً مفهومٌ للدحض خاص بهم وان كان هذا المصطلح يعني على وجه العموم ضبط العيار العلمي أو تصحيحه فإن موضع الخلاف بين الاتجاهين الواقعي و الاصطلاحي كامن في مرجع الدحض إذ تجد الفريسق الأول يستند إلى موضوع العلم و يعتبر معطياته لدحض النسق النظري . و في الوقت ذاته يتخذ الاصطلاحي من «قرارته الاعتباطية و اصطلاحاته » قاعدة ، يرجع إليها لضبط البناء المنطقي للنسق انظري . فلا يلتفت عندئذ إلى الموضوع و لا يعتبر الملحوظ فيه ، لأن تحديد الملاحظات يتعلق بالاساس النظري الموضوع و ضعاً ، و لأن الحكم على البناء المنطقي للنسق النظري بالدقة و الضبط يتعلق باستجابة المستنبط المنطقي للنسق النظري بالدقة و الضبط يتعلق باستجابة المستنبط للمصفوفات المكانية التأثير للدحض النظرية .

عند اشتداد أزمة بناء منطقي بسبب اصطدامه بنتائج مغايرة و معطيات ملحوظة يضطرالاصطلاحي ، لطمس ما يظهر على نظريته من التنافر و لانقاذها من الانهيار ، إلى استخدام وسائل غير علمية نعتها بوبر بالخدع و الحيل ، وهي كثيرة حصر أهمها في أربعة أنواع .

(1) التشكيك في قدرة المنافس العلمية ؟ كأن يزعم الاصطلاحي أن منافسه غير قادر على التحكم الكافي في الموضوع المعالج . وهو ما جعله ينتهي إلى نتائج تبدو مناقضة للنظرية السائدة . ينعكس مثل هذا التقليل من قيمة المنافس في اللسائيات ، إذ نجد له صدى في أعمال شومسكي وهو يرد على مخالفيه (137).

(11) نزع العلمية عن ملاحظات المنافس التي تهدد النسق النظري ؛ وذلك بإثارة الشكوك حول المعطيات الملحوظة و النتائج التجريبية . منها عدم كفاية مهما ، و أنها غير علمية و لا موضوعية ، بل يسمكن الذهاب إلى

¹³⁷⁾ من ردود شومسكي المقللة من قبسة ما يقشرجه مخالفوه نسوق بعضاً من أقواله الموضحة للنمط الأول من حبيل الاصطلاحيين . من المعلوم أن مبدأ انتعلق البديوي من محتوى الملكة اللغوية في طورها الاصل . و لمّا صيره بوتنام (نظ) ط 130) من معنوي ملكة دهبية عامة سماها والذكاء العام، دافع شومسكي عن نصوره يقوله : وإذ كان بوتنام بالفعل قادراً على أن يشخص بكيفية أو باخرى الذكاء العام، و • تناظر خصط الاكتمماب المتعددة فادواك يبين ولوبطريقية فضغاضة كيف تناط حاصية تعلق القواعد التركيبية بالبنية الطبعية كما يتعمورها بوتنام وساكون سعيدأ بمبني فرضية إسناه قلك الخاصبة إلى الذكاء العام بدل إسناده إلى اللكة اللغوية في طورها الأصل بشير اقتراع بوتنام الضادُ إلى أنَّ في ذهنه شيئاً آخر و أنَّ اعتراضه فاسد الصياغة، . نظ : نظريات اللغة و نظريات الاكتساب ، ص 445، 447 . و في منعرض رفاه على أصمحاب الدلالة الشوليمذية الدين غيبروا الساس النظرية المعينار إذ جمعلوا الدلالة مكان الشركيب قنال شومسكي : ا يجب أولا إثبات النا بإزاء تقايلات حقيقية لا أمام طرق مغابرة للحديث بكيفية غامضة و غير صارمة عن نفس انتسق النحوي ، إن المسألة ، كما تصورها النقاشات الاخيرة ، ليست بهذا المسموي من البساطة والبداعة والروقد كرر مثل هذا الكلام يصيغ متقاربة في مواضع كثيرة من كنابه ، قضايا دلالية ، القصل الأول منه على الخصوص . و في رده على الوظيفيين يقول ؛ ايدعي الوظيفيون أن لاستعمال اللغة وظيفة تؤثر في صورتها ؛ قد يصح دلك شريطة إثباته ووضعه في المستوى المناسب • حوارات مع منسو رونه، ص 101 . في نفس الاتجاه نجد من اقوال عبد القادر الفاسي ما يلي (اعتبار اللغة أداة اللتواصل لا يوحي به إلا الحسل المشترك السطحي، اللسانيات و اللغة العربية . الكناب الاول ، ص 41 . و منها ، تراهم يكتبود في مواضع لا يسمح قهم الكوينهم بالكنابة فيهاه . نفسه ، ص 61 . و كذلك قوله ، و لكن حينما أرى عملاً يقرأ بالفعل التراث قراءة علمية ساتفق معه في هذا المجال . و لكن إلى حد الآن لم أره، ، المنهجية في الأداب و العلوم الإنساب ، ص 94 .

درجة تكذيب المجرّب ، باختصار يجب إخراج من العلم كل شاهد على صحة الاتجاه المنافس يُقلوض البناء المنطقي لنظرية جليدة في اعتقاد الاصطلاحي تستحق كل رعاية و تعهد ، فتعيّن الاحتفاظ بها و إن صارت مهدّدة (138)

تظهر الوسيلة (11) في حقل اللسانيات بوضوح لذى شومسكي وهو يبني بمجموعة من الوصايا حصناً يمنع معطيات اللغات الأخرى أن تخترقه لتهدد نظريته اللسانية (13) فأقام قواعد التركيب ، كما يكشف المبيان (7) أدناه ، بين انشروط الكلية و معطيات اللغات الخاصة لمنع أي ارتباط مباشر بينهما . (7)

شروط كلية 🗲 قواعد تركيبية 🧲 معطيات اللغات الخاصة

يعبر المبيان ، كما ينص عليه شومسكي في الموضع المشار إليه من كتابه المذكور آنفاً ، عن وضع مجموعة من القرارات يمكن إجمالها كالتالي :

الشواهد الملحوظة في معطيات اللغات الخاصة يجوز استعمالها لاختبار قواعد التركيب المقترحة . لكنه ليس لها أن تدعم أو تنقض مباشرة شرطاً كلياً لأن ذلك من اختصاص قواعد التركيب. التسليم بهذا القرار يترتب عنه
 ثمريد أحكام المتكلمين المستشهد بلغتهم و كذلك قوائم الأمثلة مهما كثرت من أي دور مباشرفي تثبيت شرط مقترح أو نقضه . و إنما يكون لها ذلك الدور من خلال نسق القواعد المخالف أو الموافق للشروط . 3) يسممكن نقض الشروط الضابطة للقواعد أو اختبارها . أما تقييم هذه الشروط فيتطلب أولاً

مستوى معيناً من العسق في تحليل الظواهر المعنية، و ثانياً نسقاً من القواعد المتحكمة فيها مناسباً لنظرية للنحو الكلي المقترحة . و بغيرذينكم المطلبين لا تُدرك أهمية الظاهرة بالقياس إلى مبدأ كلي ، و لا تُجدي كل دراسة لسانية تقوم على سرد ملحوظات و تعميمات من التحاليل الجزئية للغات المختلفة .4) يتعين اللجوء إلى الاختبار أو الرفض و إلى التركيز على الوقائع الواردة بالنسبة إلى ما أقامته النظرية من المبادئ التفسيرية، مع التغاضي عن الكثير من المسائل الأخرى التي تحتمل أن تجد تفسيراً لها في نظريات لاحقة مغايرة أو أكثر عمقاً .استناداً إلى قرارات شومسكي المسرودة يجب رفض كن النتائج المستحصلة و الوقائع الملحوظة إذا ثبت اعتراضها على نظريته و كشفت عن الدعامة المستهدفة بالنقض في بنائها المنطقي .

لقد اضطر شومسكي إلى تبني القرارات المنهجية المذكورة لكي يتخلص نهائيا من كيفية للاستدلال الداحض المصوغة في: ((ق \rightarrow ج) . ج) \rightarrow ق، المعبرة عما يلي: إذا أمكن اشتقاق النتيجة (ج) من النسق (ق) فإن علاقة الاستنباط (ق \rightarrow ج) تقضي بضرورة أن يكون النسق (ق) خاطعًا إذا كانت النتيجة (ج) خاطعة: (ج \rightarrow ق)، إلا إذا تعلقت (ج) بقسم مخصوص من النسق فإن الباقي غير معني (140). وبإبعاد شومسكي لهذه الكيفية المنطقية في الاستدلال على خطأ النسق كلياً أو جزئياً يكون قد حصن نظريته من النقض الاستدلال على خطأ النسق كلياً أو جزئياً يكون قد حصن نظريته من النقض المنطق في المنتقة منها .

(III) تغيير الحدود ، لاشك في خضوع النظريات العلمية للتغير المستمر ، تغيير بنتج عادة علما يتم إدخاله على النسق ، عند معاودة فحصه ، من تعديلات على بعض حدوده ، أو بإقحام فرضيات جديدة . يهمنا في هذا الموضع أن نبين كيف يعدل الاصطلاحي ما يضع من الحدود لإنقاذ نظريته من الانهيار (١٤١) .

¹⁴⁰⁾ للمزيد من التفصيل انظر بوبر ، منطق المعرفة العلمية ، ص 75 و ما بعدها . .

¹⁴¹⁾ فيما نسوقه هنا حول مسالة تغيير الحدود انعتمد بوبراء منطق المعرفة العدمية ، الماحث : 16-24 .

بقدر ما يعتبر المراسي نتائج التجربة الداحضة إضاءة تكشف عن مواطن الخلل في النظرية ، و تفتح أمامها آفاقاً جديدة ، تبدو تلك النتائج للاصطلاحي كارثة تقدود النظرية إلى الإفلاس التام ، و بسبب النتائج الداحضة يضطر كل من المراسي و الاصطلاحي إلى تغيير حدود في النسق النظري ، إلا أن الأول يشترط أن يمس التغيير البناء المنطقي للنظرية ، بحيث يؤدي النسق المراجع إلى نطوير معوفتنا بالمعالم موضوع الدراسة ، و بخلافه يشترط الثاني أن يتم نغيير الحدود ، إرضاء لمطابقة متوهمة بين النظرية و الواقع ، في ظل المحافظة على النسق النظري الضامن لتطوير معرفتنا و تقدمها ، إذن ، كيفما كان التغيير الدخل على الحدود المعنية ، بسبب النشائج الداحضة ، يجب في نظر الاصطلاحي ألا يصل إلى النسق ، و ألا يمس ثوابته التي تجمعل منه نظرية متميزة.

و إذا تعينت الغاية من تغيير الحدود في الاتجاهين يهمنا الآن الكشف عن طريقة الاصطلاحيين ، فتقديم مثال لذلك من نظرية شومسكي اللسانية ، و تجب الإشارة إلى أن بوبر يقسم الحدود ، باعتبار الطريق الذي يكتسب منه مفهومٌ معناه داخل النسق ، قسمين: 1) حدود ضمنية ، و2) حدود صريحة (142) . إذ المصفوفات ، تبعاً لبوبر ، يمكن اعتبارها إما 1) مسلمات : أي قضايا أولية توضع وضعاً لتتخذ مقدمات من غير إثباتها بحجة ، و تسلم طائفة بقبولها . إلى هذه المسلمات يُفوض أمرُ تحديد المفاهيم الأساس التي تُدمجها ، بحيث تُعين ما يجب قوله في تعريفها و ما لا يجوز قوله . و بذلك تعتبر بحيث تُعين ما يجب قوله في تعريفها و ما لا يجوز قوله . و بذلك تعتبر

¹⁴²⁾ اخدود الضعيبة ، المقابل العربي لم بدل عليه الفظ Définitions implicates عن الحمال بوير : وهو عبارة عن المعنى الذي تاخذه • الرواسم الأولية و داخل النسق المصغوفي استباداً إلى مسلماته ، الرواسم الأولية نقابل بها لفظ Les termes primitafs : وهي عبارة عن الألفاظ التي تظاير في الحد المتعمل الطرف المادل للحد الخيص الحدود العسريجية ؛ المقابل العربي المقترح للفظ الاجنبي : Définitions explicites ، مستوى من يويره إسناد إلى مفهوم مسم إلى نسق مصغوفي معنى تدل صبه رواسم تنصمي إلى نسق في مستوى من الكبية الل و بذلك بعصله عن الحدود البيئة الوضوع مقابل Définition ostensive بعني مه المستاد إلى مفهوم معنى مراسي مضبوط عن طريق ربطه باشياء تنتمي إلى عاليا الحقيقة .

مسلمات الاصطلاحي ، أو فرضيات العمل التي يتبناها ، تحديداً ضمنياً لجميع المفاهيم و التصورات المدمجة . و إما 2) تجريبيات ؛ أو ٥ فرضيات مراسية أو علمية *(142م) . تشكل نسقاً مصفوفياً ،الرواسم الأولية فيه لا تتحدد ضمنياً بل تأخذ معناها استناداً إلى * ثوابت عقلية ٥ تتعلق بالأشياء المراسية المنتمية إلى عالم الحقيقة . و يعبارة أبسط ، يكون التحديد ضمنياً إذا عين نسق المسلمات نفسه المعاني التي يجب إسنادها إلى الرواسم الأولية . ويكون التحديد تصريحاً إذا استمدت تلك الرواسم معانيها من خارج نسق التجريبيات أي من مصدر له علاقة بالأشياء في عالم الحقيقة .

وإذا اتضح الفرق بين الحدين الصريح و الضمني ، و تعين هدف التغيير و مداه في كلا المذهبين المراسي و الاصطلاحي فإن كلمة « تغيير الحد» تعني لذى الفسريق الأول القسبول أو رفض الاعلامي في يشرتب عن النتائج الداحضة من التعديلات الواجب إدخالها على الحدود الصريحة . و عن قبول إجراء التعديل يلزم معاودة فحص النسق من جديد، بحيث تؤدي مراجعته إلى تطوير معرفتنا بالعالم موضوع الدراسة . وهي تدل لذى الاصطلاحيين على التحويل المعنى إعادة صوغ النتائج الداحضة في حدود ضمنية و ذلك للمحافظة على ثبات النسق النظري و تحصينه من النقض ، كما يكشف عنه مثال توضيحي نسوقه من جدال أثارته فرضية التمييز بين بنيتي التركيب العميقة و السطحية (144) .

¹⁴²م) تستعمل المسلمات لمدلول Les conventions ، و التنجمريبات لمدلول Les hypotheses empiriques ، و كذلك الدلالي بين البقط العربي عند ابن سينا ، البرهان، ص 16 ، و كذلك العزالي ، مقاصد الفلاسقة ، ص 100 ، و بين اللقط الاجتبي عند بوير ، منطق العرفة العلمية ، ص 71 .

¹⁴³⁾ للعربد من التفصيل حول مسالة تغيير الحدود انظر المبحث 20 و الغُمُصل 5 من كُتاب بوبر ، منطق المعرفة العلمية .

¹⁴⁴⁾ ما منسوقه هذا لتشخيص خدعة الاصطلاحيين المتمثنة في تحويل الحدود الصريحة إلى حدود ضمنية لمدفاع (Langage 38, juin : عنى العدد 38 من محمة اللسان (1975) انفصص لنحو الاحوال : Langue, thém) (1975) وعنى ما جمعه متسور أوبه من المقالات في كتاب ، النظرية النوليدية الموسعة : -hém (questions de) وعلى شومسكي : النصل الأول من اكتابه: قضايا الدلالة questions de) . وعلى شومسكي : النصل الأول من اكتابه: قضايا الدلالة semantique)

يُعتبر ما توصل إنيه فلمُور نتائج داحضة ، لأنه يترتب عنها معاودة فحص النظرية المعيار من جديد . أما ما كتبه شومسكي و من سار على نهجه للود على فلمور و غيره من أصحاب الدلالة التوليندية فإن له هدفاً رئيسياً حصره شومسكي (145) في ضرورة المحافظة على بنية النظرية المعيار و إنقاذها من التصدع و الانهيار . و السبيل إلى ذلك هو إعادة صوخ نتائج فلمور الداحضة في حدود ضمنية بحيث لا يُسمح لغير التركيب المتشكل من أساس مقولي و تحديد رئبي للوظائف بأن يتولى مهمة تحديد مفاهيم «الاحوال أو الادوار الدلالية» . لبسط المسئلة مختصرة يمكن سوق الجدال بين الدلاليين و التركيبيين من التوليديين كما يلي :

أولاً. ملاحظات فلمُور و مقترحاتُه. من دراسة فلمور لبعض الجمل الشائعة انتهى إلى أن النظرية المعبار تحدد الوظائف التركيبية بطريقة «رُتبية ٥) (أي بالاستناد إلى مواقع العناصر في البنية العميقة المشخصة بشجرة مركبية) و أن هذه الطريقة لا تسمح بالتفريق بين مختلف الاحوال التي تأخذها مختلف العناصر التي تحتل نفس الموقع في البنية العسميقة . إذن ، هذه البنية لا تمثل للعلاقات الدلالية وهي أورد بالقياس إلى العلاقات التركيبية . بل لاحظ فلموره أن لمركبات اسمية أدواراً دلالية لا يمكن نسبتها إلى مواقعها التركيبية في السطح أو العمق . وهو ما يدعو إلى إعادة صوغ مفهوم البنية العميقة ، بحيث تسمح بالتصفيل المباشر لبعض الانماط من الوظائف الدلالية المسندة لمكات اسمية ه (146).

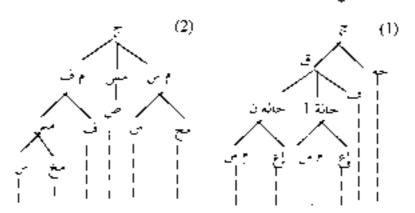
ولاعتقاد فلمور، في أن الأحوال ليست سوى مجموعة محصورة من العلاقات الدلالية الموجودة في كل اللغات لاحتمال انطباعها في أذهان كل الاقراد ، لم يتردد في اقتراح استبدال بالأساس المقولي و التحديد الرتبي

¹⁴⁶⁾ فَنُمُورٍ ، مَن مُشَاكِلُ نَجُو الأحوال ، صمن مجلة النسال ، عدد 38 ، في 65 .

للوظائف التركيبية في النظرية المعيار أساس حالي يسمح بالتأشير للأدوار الدلالية مباشرة في البنية العميقة، كما توضحه عجر الشجرة الحالية في الطرة (147) أسفله. وعن طريق التحويلات يُشتق من حالة المقولة المقولات التي تكون مع الوظائف التركيبية المسندة إليها البنية السطحية، وهو ما تشخصه عجر الشجرة المقولية في نفس الطرة أسفله.

قبول نتائج فلمور يعني ، داخل النسق المنطقي الذي وضع بوبر للمعرفة العلمية، معاودة فحص نظرية النحو التوليدي التحويلي من جديد . بيد أن الاصطلاحيين يعتبرون تلك النتائج تهديداً مباشراً للنظرية : وهو ما يدعو إلى حمايتها و الدفاع عن استمرارها بصيانة حصونها بطرق شتى، منها تحويل الحد الصريح إلى حد ضمني .

147) تمثل الشجرة (1) لفجر الاحوال الكونة لبنية الجملة العميقة في نحو الاحوال . ببد الا الشجرة (2) تمثل في الفس النحو عجر الفولات المشتقة التي تكوّل مع وظائفها التركيبية بنية الحملة السطحية . و هذا الوضع معكوس في النظرية المعيارة وفي جميع نظرنات البحو التوليدي التحويثي المتعاقبة و للمزيد من التوضيح انظر الدرّسون ، تحو الاحوال : J. M. Anderson , La grammaire casuelle الضمن مجلة المسانة عدد 38: مر 18 ـ 64 .



تشيير (حمه) في (1) إلى الخهات المعنى ، أي كل ما يتميز بحاصية كون وجوده نسر شرطاً لتكولا فراضية) . و إنما يلحق (ق) لمعنى نوعها (استفهام أو استثبات ، أو عرض ، أو دعاء أو تحضيض ، أو نمن ، أو نعجب) ، انظر أيضاً مفهوم الخصص الانجازي ، النوكل ، آفاق جديدة في نظرية النحو الوظيفي ، ص 13 و يشير (حالة 1 ... حالة ن) إلى ما يرافق كل فله على من المركبات الحالية ، و (غ) إلى الوسيلة التي تعرب بها اللغات عي الاحوال ، أما في (2) فإن (مع) بعض لفظ الخصص الذي به بكون تعريف الاسو ، و (مس) بعض لفظ المساعد ، و (ص) مطلع الصيغة الدالة على زمن ف(عل) .

ثانياً . خط أمان لا يسمح شومسكي بتجاوزه . معلوم أنه من شروط النظرية : (2.6.1-6.1) ، انسجامها الداخلي ، و النئام توقعاتها مع النتائج المثبتة بما يقو وسيمة علمية أخرى . و أن انطلاق شومسكي من فرضية العمل الطبعية بما يترتب عنها ، (5.3.2-3.2) ، يُلزمه انحافظة على «صورية الاساس و استقلاله» ، و أن يستمر في الدفاع عن تجرد «أساس النحو» من الدلالة و غيرها من الأنساق المعرفية في جميع النظريات المتعاقبة على نموذجه . إذن ، استناداً إلى فرضيته و لا يمكن بناء تركيب أساسه الدلالة «(148) . لا نه يترتب عن تغيير الاساس تغير فرضية الانطلاق . و لذلك فإن الاحوال أو الأدوار الدلالية لا يجوز، في نظرية شومسكي الصورية ، أن تكون أولية، بل يتعين ربطها ببنية مقولية ووظيفية أصلية ذات طبيعة صورية . و بعبارة أخرى ، يجب أن تكون تلك نسق من القواعد كان التمثيل به مشتقة من مقولات تشكل مع وظائفها التركيبية بنية الجملة العميقة العي بكونه متفذاً «(149) . التركيبية بنية الجملة العميقة الحي بكونه متفذاً «(149) .

يُستخلص مما سبق أن المفهوم من الدور الدلالي المعين لا يختلف في عمومه من فلمور إلى شومسكي . و إنما المتغير هو طريقة تحديد تلك الاحوال . إذ يستند الأول في ضبط معنى (المنفذ) مثلاً إلى ثوابت عقلية تتعلق بالأشياء المراسية في عالم الحقيقة . فلا غرابة إذن أن نجد في لغته مثل قوله : «هب أن إحدى الاحوال التي تتحقق منها حدساً هي حالة المنفذ ٥ . و قوله : «في العائم حوادث جمة تنشئ سلاسل من العلل المتصاعدة ٥ (150) . وبخلافه ترى شومسكي يدمج في نظريته أدواراً دلائية ، بنفس المعنى الذي لها في نحو الأحوال ، لكنه يكل أمر تعيين ذلك المعنى الذي يجب قوله في تحديد كل دور

¹⁴⁸⁾ شومسكي ، فضايا الدلالة : ص 54 .

⁽¹⁴⁹⁾ شومسكي . نفس المصدر ، فر 23 انظر ايضاً مقاله ، مدخل إلى النظرية العبار الموسعة ، ضمن كتاب ، النظرية التولسدية ، فوسعة ، ص 35 . و تنجنب اختلاط : مقاهبم الترحنا لفظ السواج لمدلول . Sujet نسي البحاد للغات العربة .

¹⁵⁰⁾ فلمور ، من مشاكل نحو الأحوال ، ضمن ، مجلة اللسان عدد 38 ، ص 68 ، 71 .

إلى نسق نحوه . كما يتضح من عبارته السابقة «بقاعدة قد تكون كلية يمكن تأويل السوع الحي لفعل علاجي بكونه منقذاً » .

و بتحويل اقد الصريح للادوار الدلالية إلى حد ضمني يكون شومسكي قد حصن نظريت من النقض و ضمن لها الاستمرار و إن لم يسهم التغيير المحدث بها في تصوير معرفتنا باللغة . إذ لم تكون نظريته سبباً يولد المعرفة الحساصلة بنسق الادوار الحسالية. (IV) إدخال فرضيات مساعدة خدعة الاصطلاحيين الرابعة . و لإنجاح هذا الصنف من الفرضيات و إبعادها عن غاية الاصطلاحيين من استعمالها وضع بوبر ، لقبول الفرضية المساعدة أو رفضها ، قاعدة منهجية تقول : « يُقبل من الفرضيات المساعدة ما يؤدي إدخاله إلى رفع درجة نقض النسق المعني ، و ليس إلى خفض درجة نقضه ه (151) . ترفسع الفرضية درجة النقض إذا نشأ عن إدخالها إمكانيات جديدة لإخضاع النسق للفحص ، و بنائه من جديد فتتوقع النظرية بمساعدة الفرضية المدمجة نتائج جديدة .

و بما أن الاصطلاحي لا ينظر إلى نظرياته بوصفها أنساقاً قابلة للنقض ، بل يعتبرها موضوعات و اصطلاحات (152) ، فإنه بإدخاله لفرضيات مساعدة يتمكن من إنقاذ نظريته إذا تعرضت لاي تهديد . فهو لا يحاول من وراء تلك الفرضيات سوى أن يعيد للنظرية توافقها مع التجربة . و بذلك تتميز الفرضية المساعدة في التوجه الاصطلاحي بكونها مسالمة لا تؤثر في النسق . و تتحول إلى ٥ فرضية قاصرة ١ ، وهي عبارة عن ٤ أقاويل خاصة ليست من النسق النظري و لا تنتمي إليه حقيقة . إذ يكون لنجدة النظرية ١ (153) .

⁽⁴⁵¹⁾ بوبر ، منطق العرفة العلمية ، ص 83 . القرضية الساعدة و القرضية القاصرة تستعملان بالتوالي في مقابل hypothèse auxiliaire و hypothèse Adhox في أعمال بوبر . يسعت بهناه الاخيرة ما كان خاصاً يمعين الإبتجازة إلى غيره . يقال في النحو عن قاعدة إنها قاصرة إذا لم تتعد موضع الظاهرة الذي من أجنها انشئت تلك القاعدة . و في القياس قد توصف عنة بكونها فاصرة إذا لم يتعد بها حكم من موضعه إلى عير الاصل الذي وأحد فيه .

¹⁵²⁾ للمزيد من التفصيل انظر بوبراء منطق المعرفة العلمية ، ص 145.

⁽¹⁵³⁾ بوين الصيدر نفسه ، ص 181 .

يتبين بما تقدم أن فرضية الاصطلاحيين المساعدة تتميز بخصائص هي :

1) كونها لا تنتمي حقيقة إلى النسق فلا تؤثر فيه ، و إنما تركب عليه ليُدرا بها تهديداتُ نتائج التجربة الداحضة المثبتة بوسيلة علمية مغايرة . 2) كونها فرضية قاصرة ، تصاغ في قول يخص مسألة بعينها و لا يتناول غيرها . 3) كونها لا ترفع ، بانضمامها إلى النسق ، من توقعات النظرية ، و لا تزيد من اكتشافها لوقائع جديدة في عالم الحقيقة . 4) كونها تساعد النظرية على استرداد توافقها مع التجربة .

وإذا أردنا أن تمثل للفرضية القاصرة بما يقابله في نظرية شومسكي اللسانية وجب أن يتوفر في المثال ما ذُكر من الخصائص (4-1). ولحصل «البرمترات» الملحقة بنظرية شومسكي اللسانية في مطلع الثمانينات أفضل ما يشخص الفرضيات القاصرة في النحو التوليدي التحويلي. كما سيتبين في الفصل الموالي. قبله يحسن أن نتعرف على موقف التوجه المراسي، كما يمثله بوبر، من خدع الاصطلاحيين الأربعة (1-17) و غيرها المكثير، إذ القائمة غير مقفلة ، و أن نكشف ، مما وضع شومسكي من الشروط المقيدة للنظرية المسانية، عن الطابع الاصطلاحي لهذه الاخيرة .

استناداً إلى مبدأ الاصطلاحيين القاضي بضرورة التمسك بالنظرية ، بوصفها نسقاً اصطلاحياً لا ينتهي أبداً و لا يقبل النقض ، شدد بوبر على وجوب ترك طريقة هؤلاء لإقامة التوافق المطلوب بين النظريات و الواقع ، و رأى أنيح السبل لتجنب التوجه الاصطلاحي هو اتخاذ قرار بعدم تطبيق مناهجه ، و التصميم ، إذا تعرض نسقنا لاي تهديد ، على رفض إنقاذه بأي من خدع الاصطلاحيين ، و بذلك نتفادى استغلال إمكانية متوفرة دائماً ، لانها تؤمن لاي نسق وقع عليه الاختيار أن يصل إلى ما يعرف و بمطابقته النواقع هؤاله المسرودة ،

¹⁵⁴⁾ يوبر ، المصدر نفسه ، ص 80 ،

لإظهاره مطابقة نظرياتهم للواقع ، إمكانيةٌ بلغت من العموم ما يجعلها تؤمن التطابسي بين الواقع و بين نسقين متناقضين . لذلك يجب تجنب استغلال هذه الامكانية المتاحة .

5.2. معايير المفاضلة بين الأنظار النحوية(155).

مما هو معلوم أن شومسكي لا يعنيه ما قد يقع في اللسانيات خارج نظريته ، و لا يهمه أمر ما قد يأتي به غيره . لانه إن لم يدعم بوجه من الوجوه نظرية النحو التحويلي فهو عمل ليس من علم اللغة في نظر شومسكي (156)، و ليس أهلاً لأن يُقارن بنحوه .

باعتبار ما ذكر ليست هناك ضرورة تدعو شومسكي إلى إقامة عيار تقدر به قيم النظريات اللسانية ، و تُقاس به درجة جودتها . لان المقارنة ، كما يتصور شروطها، لا تكون إلا بين مقترحات النحاة التوليديين ، بمعايير يجب أن يتحدد معناها داخل النظرية ذاتها كما لو كانت من مفاهيمها التي تستعملها في دراسة اللغة . إذن ، داخل نفس النظرية يجب أن يتحدد المفهوم من معيار «البساطة» مثلاً و المفهوم من النحو» أو غيرهما ، و إن كان الأول من مستوى أعلى ؛ إذ يقيد جهاز الدراسة ، و الثاني من مستوى أدون ، لانه يرتبط بتنظيم الموضوع المدروس .

و عليه ، إن معايير التقييم التي وضعها شومسكي للمفاضلة بين ما يمكن اقتراحه من النماذج النحوية تخص نظريته و لا تتجاوزها إلى غيرها . لان تلك المعايير لا تنتمي إلى العلومية الخاصة باللسانيات ، و بذلك لا يمكن الاستعانة

¹⁵⁵⁾ فستحمل تقظ والانظار، هنا بدل: النظريات؛ لدلالة على ما يُبنى من الانساق استناداً إلى فرضيات مكنة داخل النظرية الواحدة ، لنخلص بذلك لفظ النظرية للانساق المبنية على فرضتين واقعتين على طرفي نقيض فلا تحتمعان في عام .

¹⁵⁶⁾ يكفي القارئ للنثيث من صحة المثبت أعلاه أن يرجع إلى الفصلين الرابع و الخامس من حواره مع منسو رونه ، و للوقوف أيضاً على نوع الانتقادات التي يوجهها عادة شومسكي إلى مختلف النبارات اللسانية السابقة عليه أو المعاصرة له .

بها من أجل المقارنة بين النظريات النسانية المختلفة التي تتنافس على التفرد بدراسة اللغات البشرية ، و لقد طوّل شومسكي إذ قال و أعاد ما يفيد كون معيارة البساطة ، و نحوه يتحدد معناه داخل نظريته البسانية ، بحيث لا تؤخذ بأيّ من التصورات العامة المكونة عنه خارجها (157) ، و كذلك شأن كل معايير التقييم المستعملة للمقارنة بين الأنظار النحوية أو الفرضيات التي تؤسسها ، و يظهر ارتباط معايير تقييم الانظار النحوية بنظرية شومسكي اللسانية من خلال تقديم هذا الاخير لمسوغات النحو و مبررات وروده ،

وضع شومسكي نظمة تقييمية تتشكل في الاصل من الكفايتين: الوصفية ، والتفسيرية . على أساسهما يحكم على النحو المقترح بالورود أو النبوة . يكون النحو من حيث الكفاية الوصفية وارداً إذا ثبت إرضاؤه نشروط. بأحدها يسند النحو إلى الجمل أوصافاً بنيوية مطابقة لقدرة المتكلم اللغوية ، و موافقة لحدسه . و بعبارة أخرى ، إذا وصف النحو بدقة متناهية القدرة اللغوية للمتكلم المثال وجب أن يكون وصفه البنيوي لجمل اللغة مطابقاً خدس المتكلم بها . و في هذه الخالة فقط يحكم على ذلك النحو بالورود، لانه قد استجاب لمعيار التقييم المدعو بالكفاية الوصفية . لكن هذا المعيار، كما سبق ، ماهو إلا دليل خارجي على تبرير النحو و تسويغه .

و يُسوع النحو المقترح دليل داخلي ينكشف بمعيار آخر للتقييم يُدعى الكفاية التفسيرية و يكون النحو وارداً من حيث الكفاية التفسيرية إذا ثبت أن وُجد منضبطاً بمبادئ تربطه بنظرية لاكتساب اللغة ؟ نظرية ترصد القوى الطبعية التي تجعل ذلك الاكتساب محناً و تكشف عنها . و يعبارة أخرى ، إن النظرية المبنية لرصد القوى الطبعية اللازمة لاكتساب اللغة إذا ثبت أن اختارت نحواً و فضنته على سائر الانحاء الممكنة كان هذا الاختيار دليلاً داخلياً على ورود ذلك النحو من حيث الكفاية التفسيرية .

¹⁵⁷⁾ فيما نسوق هذا حول معايير التقييم تعشمه شومسكي من خلال كتابه أوجه النظرية التركيبية ، القسم الأول منه ، و لنحميق مفهومي المساطة و الاماقة يمكن الرجوع إلى يوبر ، منطق المعرفة العشمية ص 136و ما يعدها

اكتساب اللغة يعني في تقدير شومسكي أن ينشئ المتكلم نحواً، مما يمكن، مطابقاً لما بحوزته من المعطيات. وإذا انكشف كيف صار النحو انختار محدداً استناداً إلى ما بحوزة المتكلم من المعطيات اللغوية الأولية و موافقاً لسواها كان اختيار ذلك النحو يرضي أيضاً معيار البساطة. إذ يكفي الكشف عن كيف تم إقران عينات من المعطيات اللغوية الأولية بأحد الأنحاء الممكنة التي بناها المتكلم المواجعة بتلك المعطيات للحكم على ذلك النحو بكونة يرضي معيار البساطة.

نخلص مما ورد في محتوى هذا المبحث إلى أن معايير التقييم التي وضعها شومسكي للمقارنة بين الانحاء و المفاضلة تخص نظرية لسانية لها نفس الاهداف التي رسمها شومسكي لمنظريته . إنها معايير خاصة لا تنتمي إلى العلومية الخاصة باللسانيات . لانه لا لسانيات في تقديره خارج نظريته ، وبالتالي ليس هناك ما يدعو إلى إنشاء معايير للمقارنة بين نظريته و بين لا نظرية لسانية منافسة . إنه يؤمن ، كغيره من الاصطلاحيين ، بأن نظريته لا تنتقض أبداً . و إذا تعرضت لاي تهديد وجب حمايتها و الدفاع عنها بوسائل موضوعة لهذه الغاية . منها البرمترات الموضوع الفصل الموالي .

خلاصات .

ا) من التقليد الغربي ان ينظر مفكروه إلى اللغة بوصفها مرآة تعكس بنيتُها نظام الكون أو الذهن . فوسلوها على مر العصور ، و التمسوا بها معرفة واقعة خارج ذاتها . و لهذا التقليد تصدى سوسور من غير أن يثني عنه من جاء بعده .

2) أخذاً بالتقليد الغربي المذكور لم يعن شومسكي من دراسة اللغة سوى
 استكناه بنية الذهن البشري و صياغتها . و صار علم اللغة عنده لا يختلف في

شيء عن علم العقل الذي يدرس طبيعة العقل البشري و إوالياته . و تحولت النظرية اللسانية معه إلى قسم من الإحيائيا مختص بالتشريح النظري لجهاز عضو ذهني ينفلت للملاحظة بكل أشكالها . و هكذا أعاد شومسكي للغة مكانتها التقليدية التي كادت تفقدها بظهور سوسور .

(3) الاعتفاد شومسكي وجود «أصول معرفية صورية » منسوجة بدءاً في عضو ذهني سماه «الملكة اللسانية» آمن بضرورة انعكاس تلك المبادئ في بنية كل اللغات البشرية ، و بإمكان الوصول ، من خلال الدراسة الجيدة للمعطيات المتوفرة حول لغة خاصة كالأنجليزية ، إلى الكشف عما في الملكة اللسانية من كليات لسانية صورية و صياغتها صياغة تقبل الفحص و الاختبار و تحظى بقبول العلوم الطبيعية . و هكذا يمكن صوغ بنية اللغة باصطلاحات الإحيائيا ، و يتحقق إدراج الدراسة اللغوية في العلوم الطبيعية .

4) تبعاً لما جاء في الخلاصة (3) فإن اي خاصية مستنبطة من الدراسة المدققة للغة الأنجليزية ثبت انبعائها من ذات الملكة اللغوية لعدم ثبوت اكتسابها باستقراء أنحاء من قبل فرد لم تعشرضه تجربة واردة و لم يتلق تكويناً مناسباً وجب افتراض أن تكون تلك الخاصية كلية ، تتقيد بها قواعد أنحاء اللغات الخاصة . من فرضية العمل الطبعية و بتطبيق قواعد استنباطية مضبوطة يمكن اشتقاق قوله : ما يصح في نحو اللغة الأنجليزية يصح في كل الانحاء لكن أي خاصية لسانية ثبتت كليتها بهذه الطريقة من الفرض و الاستنباط تبقى كليتها نظرية لا غير . وإن اجتهد المسترشدون بنظرية شومسكي لإيجاد مقابلات تثبت مراسياً سريان تلك الكلية المزعومة في لغاتهم الخاصة .

ق) ما تتوقعه نظرية شومسكي اللسانية من الخصائص اللغوية وتبرهن على صحته لا يجوز إبطاله و لا رده بأي دافع كيفما كانت طبيعته . وعليه يجب رفض كل النتائج المستحصلة و الوقائع الملحوظة إذا ثبت اعتراضها على نظريته ، و كشفت عن الدعامة المستهدفة بالنقض في بنائها المنطقي . ولرفض

نتائج الخصم الداحضة هيًا شومسكي « تقنيات» يهش بها مع أتباعه عن نظريته .

6) نظرية شومسكي اللسانية تُقاسم ، من جهة ، الفلسفة اللغة العادية » النظرة إلى اللغة ، إذ توسلانها لتحصيل معرفة واقعة خارج ذاتها . و تشارك ، من جهة ، أخرى الإحياليا الهدف ، إذ تنزعان إلى معرفة التركيب البنيوي للجهاز العصبي و نشاطه الخِلْقي . و بهذا الهدف تميزت نظرية شومسكي عن فلسفة اللغة العادية التي تتطلع من خلال اللغة إلى الكشف عن بنية العالم ونظامه . و بالخطة التي وسمها شومسكي لإدراك الهدف تفترق نظريته عن الإحيائيا .

7) تستند خطة شومسكي في البحث إلى مبدأ منهجي يسمع باتخاذ الانتظام الظاهر المتشكل في بنية اللغة طريقاً ينفذ بسالكه إلى اقتناص التركيب البنيوي للجهاز العصبي و نشاطه الخلقي . مبدأ من الانتظام اللغوي الظاهر إلى الانتظام العضوي المكنون قد يناسب التأمل الفلسفي في قوى النفس الإنسانية لكنه غير وارد بالنسبة إلى الإحيائيا . كما أن حشو التأمل الفلسفي في الدماغ البشري بمصطلحات الإحيائيا وافتراضاتها قد يرضي جمهور اللسانيين المتطلع إلى مكانة بين علماء الطبيعة و المشتغلين بالعلوم الدقيقة ، لكن هذه ه الخلطة اللغوية » خدعة مضللة بالنسبة إلى فرع الإحيائيا المختص في فزيلوجية الجهاز العصبي .

8) إذا استطاع شومسكي أن يقنع أتباعه بنجاح نظريته اللسانية حيث فشلت علوم طبيعية تعتمد الملاحظة و التجربة ، و أن يصور لجمهور المستضئين بآرائه أن اللسانيات صارت معه فرعاً من الإحيائيا انختص في فزيلوجية الجهاز العصبي، فإن نظريته لم تحظ مع نشائجها بالقبول من أحد الإحيائيين أو العلوميين أو الرياضيين غير المسخرين .

9) بتحول اللسانيات مع شومسكي إلى علم طبيعي ، أو بالأحرى إلى فلسفة الطبيعة التي تعني بطبيعة العقل البشري و إوالياته ، فقدت نظريته مشروعية بقائها ضمن اللسانيات التي جعلت من اللغة موضوعاً و هدفاً ، و لا يستحوذ ؛ وصفها اللغوي؛ على لب أحد من اللغويين غير الاتباع و المنبهرين .

10) النحو التوليدي التحويلي من قبيل الانساق الاصطلاحية ، يدل عليه أمران يصعب دفعهما . أحدهما : أن التطابق القائم بين وصف النحو لجمل المتكلم و بين قدرته اللغوية يعتبره شومسكي دليلاً خارجياً على ورود النحو . لكن انضباط النحو بمبادئ تربطه بالنظرية يعد دليلاً داخلياً على وروده . و لا يخفى ما قيم من تغليب الاصطلاحيين لمسألة الالتشام الداخلي للنسق على درجة مطابقة وصفه لما يعتبر موضوعاً له . أما ثانيهما في مثله اضطرار شومسكي إلى استعمال أساليب الاصطلاحيين للمحافظة على استموار نظريته . فهو لا يومن ، بوصفه واحداً من هذا الغريق ، بقابلية النسق النظري للنقض مهما كثرت النتائج الداحضة المثبتة بوسيلة علمية أخرى . إذ كل ما يمكن فعله هو إدخال تعديلات عليه إما بإعادة صوغ تلك النتائج في حدود ضمنية ، و إما يوخال فرضيات قاصرة ، و نحو ذلك مما يحصن النظرية من النقض و يضمن لها الاستمرار ، و إن جاء ذلك على صيغ متغايرة متعاقبة ، كما هو حال النحو التوليدي التحويلي الذي لا يثبت على صورة واحدة .

الفصل الثالث

3. بترمترات النظرية ووسائط اللغة (¹⁵⁸⁾

يُستشف من عنوان هذا الفصل أن االوسيط اللغوي المستعمل هنا بمعنى مغاير جزئياً للمفهوم من البرمتر افي نظرية شومسكي اللسانية . إذ يلتقيان من جهة اعتبارهما مسؤولين عن فشو ظاهرة الاختلاف بين اللغات البشرية ، ويتباينان بما لكل منهما من خصائص فارقة ، سنعمل في هذا الموضع على رصدها و الكشف عنها .

1.3. البرمترات فرضيات مساعدة .

قبل الشروع في إثبات صحة التناظر بين البرمتر في النحو التوليدي والفرضية المساعدة في الانساق الاصطلاحية يحسن ، من أجل توضيح هذه المسألة ، البدء بالبحث عن الاصول التي تبناها شومسكي فأحوجته في مرحلة من نمو نظريته إلى اختلاق مفهوم البرمتر .

¹⁵⁸⁾ لتقريب المفهومين يمكن القول في شرح معناهما ، إن البرمتر في نظرية شومسكي اللسانية عبارة عن عنصر متغير يُقبت بالتحديد المراسي تقيمته ، اما الوسيط ، كما لتصوره ، فعبارة عن إمكانات متقابلة ، تحبر اللغات جميعا على اغتيار بعضها لإمكان وإهمال مقابله المنقى من بعضها الآخر ، فنحصل المغات البشرية بدءاً في اتفاط بنيوية متغايرة

لاشك في كون فرضية العمل الطبعية ظالعة في افتعال المفهوم المذكور. لانه من جملة ما يترتب عنها الاعتقاد في إمكان إقامة نظرية لسانية مستقلة عن الدلالة و غيرها من الانساق المعرفية . نظرية للنحو الصوري مكتملة داخلياً لها خصائصها و بنيشها الذائية تُعنى بمفاهيم صورية تقترن بها تأويلات دلالية بواسطة روابط منتظمة تجمع الصورة و المعنى .

اعتبار شومسكي النحو بنية للتعلم مستقلة ، لكنها تتفاعل مع غيرها من الأنساق المعرفية و العقدية، سيضطره إلى الاقتناع بعدم إمكان تحديد النحو الخاص باللغة المعينة في استقلال عن العقائد و الوقائع مصدري ما في اللغات من صفات خاصة ، و يحمله أيضاً على التفكير ، منذ النصف الثاني من عقد السبعينات ، في إقامة نظرية للصورة اللسانية ذات برمترات . قيم هذه البرمترات تتحدد خارج النحو الصوري ، و تُؤخذ بعين الاعتبار في بناء تلك النظرية التي تظل محتفظة ببنيتها الداخلية ، و إن صار استقلالها مرمة (159).

في الآتي من أعمال شومسكي ، بعد الحقبة المذكورة ، يلزمه أن يكون اختياره قد استقر على أحد المشروعين من أجل إنشاء نظرية لطبقة الانحاء الممكنة ؛ إما أن يتوجه العمل إلى صوغ القواعد النحوية مجردةً من الشروط بحيث لا يُفصح بناؤها عن مدى تطبيقها لكن لها برمترات تحذد قيمها في

⁽¹⁵⁹⁾ انظر شومسكي ، دراسات في الصورة و المعنى ، حيث ربط البرمتر ؛ (ص 48 -76) بالمعجم بوصفه جزءاً من البحو يقضي بإدخال العقائد و الوقائع في الاعتبار عند بناه نظرية لنصورة اللسائية ، قيم هذه البرمترات تتحدد داخل المعجم فسماها برمترات دلائية ، (ص 56) ، و حيث ينظرق ، (ص 217 و ما بعدها) ، إلى مسألة ، فيض التوليد ، : (المقابل العربي نلفظ الاجببي Surgeneration وهو يعني وحود قاعدة تولد البنية بعضه صليم و عبره لاحن) ، أبحاد شومسكي بقشرح هناك إمكانيتين للحد من فيض توليد القاعدة المعتبسة . (أ) إما يوضع شروط على تطبيق القواعد ، (أ) و إما يوضع شروط على البنية المستحية خرج القواعد . يهمنا من مقترحه ذلك إقراره بكون الشروط المذاكورة ليسب كتبة ، لانها تعني صنفاً من القواعد دون غيره أو تحلل معيناً من اللغات ، و عليه تمكن في نظره اعتبارها برمترات بتعين نفيتها عن طريق ضبط قيسها و تحديدها .

استقلال عن القاعدة . و إما حصرُ الاهتمام في بناء تلك النظرية بحيث تسمح بأن يُدمج في القاعدة ذاتها شروطُ تطبيقها . و في كلتا الحالتين لم يعد وارداً الحديثُ عن كلية القواعد النحوية أو كلية شروط تطبيقها .

و هكذا صار شومسكي يتخلى ظاهرياً عن فكرة ؛ يصح في نحو كل اللغات ما يصح في نحو الأنجليزية ، و يزداد شكّه في وجود ذلك الشرط المقيد لسلوك القاعدة النحوية الضابط لتطبيقها في كل اللغات البشرية ، و في المقابل اخذ اهتمامه بالعام (160) يشتد، و نزوعه يتقوى إلى استعمال القرنب المرافل المقرنب الموصفه المنهجية المناسبة للتوجه الجديد في البحث اللغوي ، وهو ما يتضح من قوله : اإذا حصل أن كان شرط تطبيق القاعدة (ش) خاصاً بإحدى اللغات من المرتقب أن نعشر على مبدأ عام يُبين أن تلك القاعدة تطبق أيضاً في لغات من غط معين (162) مضمون هذه العبارة يتكرر في مواضع من كتبه بألفاظ أخرى تصف منهجيته القائمة على استقصاء الجزئيات للاستدلال بها على العام المجرد منها . يقول : ه يمكن أن يتحسن فه منا للموضوع من الشروط البحتة العامة على الانساق النحوية ، أو البنيات اللسانية ، من خلال تدقيق الاستقصاء لاحد

^[16] القرئب: عبارة عن مسلة من العمليات التي يقوم بها الذهن منتقلاً بين الاستقراء و الاستباط، و بعبارة أدق ، القرئب منهجية للبحث ذات شقين : أولهما ينفد الاستقراء المرتكز على فواعد محصوصه تكن من الاكتشاف التدريجي لمبادئ عامة نتجول ، في الاستباط الشق الثاني من المهجبة، إلى ا فرصبات مراسبة المنها الانطلاق الاستقاق بواسطة قواعد محددة بنائج مستحصلة عنها ، و للمزيد من التعاصيل النوضيحة النظر حاك المرتبد من التعاصيل النوضيحة النظر حاك المؤلو ، الفكر العلمي : . Jacques francau , la pensée scientifique

¹⁶²⁾ شومسكي ، دراسات عي الصورة و المعنى ، ص 219 . وفي هامش ص 220 بحده مؤكد خصوصية القسد دقوله : « من اعتمل أن تختلف القبود حزئياً من لعة إلى اخرى ، بحبث يصدق القبد العين في لغة نشغرغ فيها المضاهرة المعنية بالمقييد ، و لا يصدق في لعة لا تنصرع فينها تلك الظاهرة ، و قد وافقت معطات ، و إذ كانت قلتها غير مقبعة ، هدد الفرضية الاحيرة التي تقضي موسف القيد مقترناً باللغة التي يُطيق فيهه وإيجاد المعسر تقصوره « انظر أيضاً هامش ص 221 حيث يقارت شومسكي بين اللعتين الانجليزية و الكورية ،

تحققاتها الحسية ا(163). وهو بذلك لا يختلف كثيراً عن المذهب المراسي الذي بالغ في انتقاد مختلف توجهاته اللسانية بحكم اعتقاد أصحابها أن تحصيل أي معرفة يقتضي عمليات ذهنية من قبيل الموصوفة في الاستقراء(164).

إن تحول اهتمام شومسكي إلى العام المستغرق لنمط معين من اللغات لناتج عن التراكم المتزايد لما كشف عنه لسانيون كثر من الخصائص الفارقة التي تميز بعض اللغات البشرية عن بعض ، و لما أثبته أيضاً أصحاب الدلالة التوليدية من قصور بعض قواعد نحوه حتى بالنسبة إلى اللغة الانجليزية ذاتها . و لبيان ذلك تكفي الوقفات السريعة على كثرة المواطن في كتب شومسكي التي تعرض فيها للرأي المخالف بالقبول أو الرفض .

و لا يخفى ما لتصاعد ضغط النتائج المضادة من الأثر البالغ في تعديل تصور شومسكي للعلاقة بين النظرية و موضوعها ، إذ صارت مزدوجة الاتجاه والتأثير(165)، كما يستشف من الخط الذي رسمه لنظرية المعبر عنه في قوله :

¹⁶³⁾ انظر شومسكي ، دراسات في الصورة و المدي ، ص 259 . و نظرية العمل و الربط ، ص 19 .

¹⁶⁴⁾ فيما يحص انتقاد تنومسكي لغيره من المراسين انظر الفصلين الوابع و الخاص من حواره مع مشمو رونه . بإمعاد النظر في البطريقة التي يستهجها شومسكي ، مقترنة يفكرة والارتداد : -Retrospec التي ينبياها ، نجدها واصحة المعاتم فيما عبر عنه ابن سبيا بقوله : والاقدم عبدنا هي الاشياء التي نصيبها أولاً ... ، و الاعرف عبدنا هي أيضاً الاقدم عبدناه ... ، فإذا رئيت الكليات بإزاء الجزئيات المحسوسة كانت المحسوسات الجزئية أقدم عبدنا و أعرف عبدنا معاً ، و ذلك لان أول شيء نصيبه نحن و نعرفه هو المحسوسات و خيالات ماخوذة منها : ثم منها بصير إلي اقتناص الكليات العقلية ... و إن كنا قد نستقرئ من تكوار المحسوسات أموراً كلية ؛ لا لاد الحس أدركها و نائها ، و لكن لان العقل من شابه أن يقتنص من الجزئيات المتكررة كنياً مجرداً معقولاً لم يكن الحس أدركه و لكن أدرك جرئياته فاحتلق العقل من الجزئيات المتكررة كنياً محرداً معقولاً لم يكن الحس أدركه و لكن أدرك جرئياته فاحتلق العقل من الجزئيات معنى معقولاً لا سبيل إليه للحس ... ، و أيضاً فإن كثيراً ما يتوصل بالحس إلى مقدمات كلية ، لا لان الحس يشركها ، بل لان العقل بصطادها على سبيل التحرية على منا كوضحناه نحن من فين و السرهان ، ص

النظر شومنسكي ، المبادئ و البرمشرات في النظرية الشريكتية ، ص 32 –75 . ضيمن التختصير في اللسانيات ، المشكل المنطقي لاكتسباب اللغة : -Principles and parameters in syntax theory . pp 32 75 in Explanation in linguistics , the logical problem of language acquisition

¹⁶⁵⁾ فيما يخص العلاقة التي يمكن ان مقوم بين النظرية و موضوعها انظر يلمسليف ، مقدمات لنظرية تسانية ، حل 23 و ما بعدها . وكذلك الفصل الاول من هذا العمل .

لا يتعين على نظرية النحو الكلي أن تقصف بسمتين ؟ أن تكون متوافقة مع تغاير الأنحاء المتواجدة أو الممكنة ، و أن تكون في الوقت ذاته مقيدة و حاصرة هما فيه الكفاية لما تسمح به من الاختيارات . و ذلك من أجل التمكن من إدراك أن أياً من تلك الأنحاء ينمو في الذهن استناداً إلى أساس محصور من المعطيات المراسبة ه⁽¹⁶⁶⁾. وإذا صح أن كان تمو النحو في الذهن يستند إلى الأساس المراسي المذكور فإنه من الصعب أن يقبل أحد دعوى شومسكي بعد ذلك بكون ما ينتهي عنده الاكتساب من الخصائص المؤسسة للانحاء تتحدد جزئياً بمعطيات يتوفر عليها الفرد مكتسب اللغة ، و أن تلك الخصائص الأساس بجب إسنادها إلى النحو الكلي . يصعب تصديق مثل هذا الكلام لما فيه من الترد د بين أصلين متناقضين، أحدهما طبعي و الآخر كسبي .

2.3. ارتباط البرمترات بفوارق اللغات.

سبق في الفصل الثاني أن سقنا أدلة تكشف بوضوح عن انضواء نظرية شومسكي اللسانية إلى فلسفة العلوم الاصطلاحية ، و أن بينا كون الفرضية المساعدة بمالها من الخصائص في العلومية الاصطلاحية يُرادفها البرمتر في النظرية اللسانية ، باعتباره لا ينتمي حقيقة إلى النسق ، و إنما يلتحق به في مرحلة من نموه ليدفع عنه تهديدات النتائج الداحضة ، و أن الغاية من اختلاقه تكمن في مساعدة نظرية النحو التوليدي التحويلي على استرداد التئامها مع الواقع اللغوي ، إذ صار فقدها للتلاؤم المذكور و لتوافق مكوناتها متناسباً مع تصاعد النتائج الداحضة لتوقعات النظرية ، و تنامي ضغطها على المفاهيم الأولية التي تشكل بنيتها ، في هذه المرحلة سنهتم بشيء من التفصيل بخاصيتين من جملة خصائصه الأربع : 1) البرمتو ليس من النسق و لا ينتمي

¹⁶⁶⁾ شومسكي ، نظرية العمل و الرمط : ص 21:20 .

إليه حقيقة . 2) التحاقه بالنظرية في مرحلة من تطورها من أجل تحصينها من الانهيار .

بظهور مقال شومسكي: ١ المبادئ و البرمترات في النظرية التركيبية ١ في مستهل عقد الشمانينات انضمت البرمترات إلى نظرية النحو الكلي إذ أصبحت نسقاً من المبادئ المصحوبة ببرمترات مسرحة تقيدها التجربة (167). و إذا تساءلنا عن الهدف المطلوب من وراء هذا الإلحاق فلن نجد غير الحرص على إعادة الالتئام بين النظرية التركيبية و بين الواقع اللغوي . لأنه بغير التئام هذين الطرفين المرتبطين بعلاقة الشعدية بمعناها الرياضي يصعب إنقاذ تلك النظرية من الانهيار و ضمان البقاء لها و الاستمرار .

إن إدماج البرمترات في النظرية التركيبية لم يكن من أجل إخضاعها للفحص من جديد و لا لرفع توقعاتها ، كما هو مشروط في إدخال الفرضيات المساعدة إلى الأنساق الواقعية ، و يدل على التحاقه بها و عدم انتمائه إليها حقيقة كون محتوى البرمتر لا يتحدد من داخل النظرية بالإستناد إلى أولياتها ، وهو شرط انتماء أي مفهوم إليها تبعاً لترسكي (168) ، بل يستمد محتواه من خارج النظرية التركيبية ، و تتحدد قيمته استناداً إلى الوقائع التجريبية .

و كانَ بشومسكي يستفيق في مرحلة متاخرة من تفكيره على خانة فارغة في نظريته . إذ أقام نحوه الكلي على مبادئ من شأنها أن تضيَّق طبقة

. A. Tarski, Introduction à la logique . انظر ثيضاً الفصل الثاني من هذا العص (4.2) و إحالاته .

¹⁶⁷⁾ للمزيد من النوضيح انظر شومسكي ، اللبادئ و البرمنزات في النظرية التركيبية ، ص 38 . و هذا الإلحساق اللتيني للبرمنزات قد لا يعدُه حديمة من يُسلَد بكون النظرية نسقاً متجدداً لا ينتهي بناؤه أبداً . لكن قبول هذه المستمة لا يكون خارج علومية الاصطلاحين بسبب تمسكهم يما نصب إليهم في الفصلين السابقين من المبادئ و العقائد التي نوحه نفكيرهم و قد أثبت غيرُهم عدم ورودها .

¹⁶⁸⁾ يتطبع من نقديم نرمكي لكيفيةبناء نظرية استنباطية داخل ميدان معين كون نسق تلك النظرية يقوم على مصفوفات بينة بندسها تسمى الرواسم الأولية . تُستعمل هذه الاحيرة من عبر تحديد محتواها لانه لا مسبل إلى ذلك . إلا أنه لا بجوز إدحال أنة راسمة أحرى ما نبر يكن محتواها محدداً مسبقاً بواسعة الرواسم الأولية . تعمريد من البيان انظر ترسكي ، مدخل إلى تلبطن ، ص 109 و ما بعدها

الأنحاء الممكنة و تقيد صورتها . فتكون لديه نسق مهيا برواسمه الأولية أن يحداد ضمنياً أي خاصية لسانية تتقاسمها كل اللغات ، وهو ما يُفترض فيه و في نفس الوقت لم تكن الطبيعة الكلية لتسمح لنحوه بملامسة ماهو جزئي يخص هذه اللغة أو تمك . خاصة وقد اتسع بكشرة حديث اللسانيين عنه ، حتى صار قسيماً للكلي لكن من غير أن يكون ممثلاً في النظرية . فكانت هذه ناقصة بوصفها خالية مما يناط به الملحوظ من الخصائص الجزئية المنتشرة في اللغات .

نم تكن غاية شومسكي إذن من إدخال البرمترات إخضاع نحوه للمزيد من الفحص و الاختبار ، و لم يرد إعادة بناء نسقه ليتوقع نتائج جديدة . لأنه لم يحاول أن يجعلها عناصر منتظمة في بنية نظرية بحيث يتحدد البرمتر بأوليات النظرية ، و يحدد بدوره ما يجب إسناده من الصفات إلى الجزئيات اللغوية . كل ذلك لم يكن، لأنه أقدحم في النظرية و أضاف إليها ، برمستسرات لم تستضفها، و يقيت ملتزقة بها و لا تواصل بينهما . لأن البرمتر ظل يستمد قيمه من خارج النظرية التركيبية . أي من التجربة (169) . ولذلك لا يستبعد ألبتة أن يظل مشروع شومسكي لمدة غير قصيرة لا يعنيه سوى البحث في مختلف النغات عن قيم لتثبيت البرمترات و إلزاقها بالنظرية إلزاقاً . بالنظر إلى ضبط تغاير اللغات في مختلف المستويات ، و بسبب تعلق قيم البرمترات بالواقع اللغوي ، وجب أن تتنوع البرمترات ، داخل نظرية مجبرة عسلى التفريع ، تبعاً لتنوع مصادر قيمها . و عليه سيضطر شومسكي إلى التفكير في إنشاء ه نظرية لتنوع مصادر قيمها . و عليه سيضطر شومسكي إلى التفكير في إنشاء ه نظرية لتنوع مصادر قيمها . و عليه سيضطر شومسكي إلى التفكير في إنشاء ه نظرية لتنوع مصادر قيمها . و عليه سيضطر شومسكي إلى التفكير في إنشاء ه نظرية

¹⁶⁹⁾ إن الناظر فيما أشجه شومسكي ، مذاصدر مقاله ؛ نشادئ و البرمترات ، من أقوال حود العلاقة بين المحو الكبي و الالحاء الخاصة باللهات ، سيمنهي لا محانة إلى كوله سعى من وراء إدخال مفهوم البرمتر جبر النحو الكبي بتطلبينه شيئا يربطه بالخاص في السفات ، أو بنزويد النظرية بما يمكن أن يناطاب الاحتلاف المنحوظ بين اللغات .

قاليسية الأ⁽¹⁷⁰⁾. قواليها أنساق فرعية مستقلة بمبادئها و قواعدها الخاصة لكنها متماسكة ، إذ تتعاون على أن يرصد كل قالب نوعاً من الخصائص الداخل مع باقي الأنواع في تسكيل وحدة معينة .

وضع نظرية للنحو مفيصيصة غايشه إذن اختلاق نوع من التطابق بين مستويات اللغة و الانساق القوالب ، بحيث يتكفل كل نسق قالب في النظرية بضبط مصدر التغيرات الحادثة في المستوى الذي يقابله في كل اللغات . و بعبارة أخرى ٥ من نتائج الانتظام المفصص إمكان ضبط مصادر التغاير اللغوي في مختلف الأنساق الفصوص المكونة للنحو ٥ (١٦١) . و بغير تفصيص النظرية لإقحام برمترات في أنساقها الجزئية لا يقوى النحو التوليدي التحويلي على التصدي لمشكل التغاير اللغوي .

و لتوضيح ما سبق لا بأس من تحرير العبارة بأمثلة مأخوذة من نموذج «العمل و الربط» (172). بوصفه نحواً مفصصاً يتصدى لإشكال التغاير اللغوي المنحوظ في تحاليل كثير من الظواهر المدروسة في عدد غير قليل من اللغات ، ويوفر إمكانية رصد العلاقة بين النحو الكلي و الانحاء الخاصة بلغات معينة . ومن غير الإطالة بعرض ما صار حالياً مألوفاً بين اللغويين و بعضه متجاوزاً ساركز على قضايا : والفاسف و والشغور و والرتبة و (173)، لنرى كيف يرصد نحو

¹⁷⁰⁾ تُستعمل النظرية القائبية من بمعنى Théorie modulaire بوصفها نظرية متفرعة إلى انساق قوالب: يستقل كل منها بمبادل و قواعده الخاصة ، لكنها بتفاعلها تتساسك و تشتغل متعاونة لتسلغ محتسعة إلى غابة واحدة. للوقوف على قائمة هذه الانساق القوالب عد إلى شومسكي ، التركيب الجديد ، ص 80 . نظرية العسل و الربط ، ص 17 و 43 . اندغة و مشاكل الاكتساب ، -Langage and problems of knowl وانظر أيضاً وطوف عيث يُفسط ، (في ص 161) الدماغ ايضاً إلى أنساق مستقلة لها حصائص مجزة ، و انظر أيضاً رُفري ، المقدمة و التكمية Posiscript من كتاب شومسكى ، انتركيب الجديد .

¹⁷¹⁾ رُفْرِي ، مقدمة كتاب شومسكي ، التركيب الحديد ، ص 61.

^{. (172)} والعمل و الربط ويقترح في أمغابل العبارة gouverment and binding المقلصة إلى مطلعينها (GB) . كما يسط شومسكني بنية فذا النموذج في محاضراته .

¹⁷³⁾ مساكت في يتحريب الرواسم: Termes الدالة في لغات اجبيبة على ا مفاهيم ونفيضية الا تطابق كنيا . Sujet معرب passif و السوج معرب عرب عرب وطيفياً و السوج معرب Sujet و السوج معرب الفاسف وهو معرب عربة لما الغق معدا كالرتبة الي و البرميت مصرب Parametre ، و علم جرا ، و نستحمل صفابلات عربية لما الغق معدا كالرتبة الي مقابل في نحو العربة ، كالشغور المقابل للوصف الاجتبى (vide,nul) .

شومسكي مصدر تغايرها في اللغات، فتقويم ذلك في إطار النموذج المقترح للنحو النمطي.

إلا أنه يجمل التذكير بأهم التصورات الجديدة التي شكلت تحولاً كبيراً في مسيرة النحو التوليدي التحويلي . في المقدمة يمكن أن نسوق :

1) إلغاء المفهوم السابق للقاعدة من النحو الكلي ! (أي بوصفها ميلاً طبعياً يقضي بالإنجاز الآلي لمتوالية من العمليات التي تنتهي بصوغ المفهوم وظيفي العلمي على صورة واحدة في كل اللغات) ، و تعويضه بمفهوم السمات المجردة الأساس الله . هذه السمات تنتج ، من جهة ، عن تفكيك ما كان في الاصل قاعدة نحوية ، و تُوزَع ، من جهة أخرى، على الانساق الفرعية . وهكذا المكن من جديد أن يُتصور (الفاسف الله أو الكوين الموصول الفرعية . وهكذا نهيجة أذات طبيعة اعم و لها دور وظيفي في النحو ، لا قاعدة نحوية الموضع المشار إليه : «أن ليس هناك تلازم تام بين الدور الوظيفي للنهيجات وبين الموضع المشار إليه : «أن ليس هناك تلازم تام بين الدور الوظيفي للنهيجات وبين الخصائص الصورية ، لكنه غير منعدم الله و بعبارة أخرى تجمل أيضاً ما سيأتي يمكن القول : إن السمات انجردة الأساس التي تكون الفاسف مثلاً من المحتصل الا تنشكل على صورة واحدة في كل اللغات . و سنعود لبيان ذلك إن شاء

2) اختلاق مفهوم النحو النواة . و ذلك من أجل التفريق بين مجموع المبادئ و القيود المجردة التي تميز ملكة الإنسان اللغوية و بين التحققات الحسية لمبادئ تلك الملكة في مختلف الأنحاء الخاصة .النحو النواة نحو خاص يتعين

¹⁷⁴⁾ شومسكي . نظرية العمل و الربط ، ص 26 وقد استعملت هذا النهيجة في مقابل processus للدلالة على تولي عميات مرئة تنتهي بمتبجة معيمة . كرر شومسكي نوجهه الجديد فقال : وخلال البحث الخذ مركز الاعتمام بتحول تمريجها من دراسة النساق القواعلاء . . . وإلى دراسة الساق المبادئ التي صارت تحتل موقعا مركزياً لتحديد طابع اللغات المشرية المكنة و اختلافاتها ، النحو الجديد ، ص 84 .

بالتحديد التجريبي لقيم مختلف البرمترات المحققة للمختار من الإمكانات التي يوفرها النحو الكلي . أما النحو الكلي فعبارة عن مبادئ و قيود مجردة ثمتل الملكة اللغوية في حالتها البدائية ، و برمترات مسرَحة أي غير مثبتة تمثل مختلف الاحتمالات ، و عند اتصال المتكلم بلغة محيطه تنبعث في دماغه مبادئ مجردة و تتحدد قيم برمترات كانت مسرحة فيحصل له نحو نواة محدد بتحديد النحو الكلي لمجموع الانحاء النووية التي يسمح بها (175).

(البنيوي المتناسب الدلالي محل التشاكل البنيوي الساس التشاكل البنيوي اعتبار خاصية بنيوية أو أكثر المن قبيل التركيز على البنية المكونية والحالية دون غيرها كإهمال البنية الوظيفية و الحملية و غايته تجميع تراكيب تشترك في الخاصية البنيوية المعتبرة (176) أما التناسب الدلالي فقائم على سمة نواة من جملة السمات المجردة الاساس و غايته تجميع تراكيب متناسبة دلاليا الانتساب جميعها إلى معنى واحد او متغايرة بنيويا السبب توفر إمكانية الاختيار بين مجموعة من الإجراءات المتاحة (177)

4) وضع مفهوم التفصيص اقتضاه المثبت في (1-3). لأنه بغير تفصيل النحو النواة إلى أنساق فصوص لا يتبين من جهة الداعي إلى تفكيك ما كان قاعدة إلى سمات مجردة أساس ، تعتبر نواة تجتمع حولها تراكيب متغايرة بنيوياً. وتنعدم ، من جهة ثانية ، الأداة الصورية التي تضبط في مستوى معين من التمثيل مصادر التغاير البنيوي لما تناسب دلالياً من التراكيب .

¹⁷⁵⁾ للمنزيد من التغصيل انظر شومسكي ، دراسات في الصورة و المعنى ، ص 259 . و نظرية العمل و الربط ، ص 27 ، 43 .

¹⁷⁶⁾ ليمكشف بأمثلة من اللغة العربية المقصود هنا بالتشاكل البنيوي انظر عبد القادر الفاسي ، اللسانيات و اللغة العربية ، الفصل الخامس منه ، تجده يجمع في تناول واحد أبنية من قبيل ، شتم زيدً مربضاً ، و «كان زيدً مربضاً » . لان صباعتها الصورية تخضع نقاعدة مركبة واحدة ، و لان دينها المكونية لا تختلف .

¹⁹⁷⁷ للمزيد من التفصيل انظر شومسكي ، تظرية العمل و الربط ، ص 214 ، تجدد قد جمع عناك ، من نفة واحدة و من لفات مختلفة ، تواكيب متغايرة بنيوياً متناسبة **دلالياً لاش**تراكها جميعاً في معنى الفاسف .

لنجوع المشروع تعين قيام تناظر بين التفكيك و التفصيص . و بذلك فقط يمكن لمبدأ معين في فص بعينه أن يتكفل بسمة مجردة مخصوصة . و كذلك الشأن في الباقي . عن هذا التناظر يعبر شومسكي إذ يقول : «تفكيك الخصائص هو المرتقب المرغوب في إطارالتفصيص المتميز بفرضيات تقضي بأن تكون النهيجة المعينة ، كالفَوسَفة مثلاً ، متألفة من سمات مجردة أساس على منوال ائتلاف عناصر أنساق فصوص ، كنظرية الاحوال و النظرية المحورية وهلم جرا «(178) . و هكذا ينتج ، عن تفاعل مختلف المبادئ المنتمية إلى مختلف قوالب النحو ، قائمة من الخصائص المميزة للتركيب المعين .

و قبل ترك أهم ما ذكر من تصورات شومسكي الجديدة ، و الانتقال عنها إلى بيان كيفية اشتغالها في وصف بعض الظواهر اللغوية من أجل الوقوف على مداها و تحديد منتهاها ، لابد من تسجيل ما عن لنا من الملحوظات ، أولها ؟ النحو الكلي ، بوصفه إرثا عضوياً ، جعله شومسكي يتألف من مبادئ و قواعد و برمترات مسرَحة من غير أن يبين كيف يمكن إسناد إلى « خابية مظلمة » عناصر يتحدد محتوى بعضها من داخلها كالمبادئ و القواعد ، و بعضها الآخر كالبرمترات تتعين قيمها من خارجها أي من التجربة ، ثانيها ؟ كون شومسكي يستبدل التناسب الدلالي مكان التشاكل البنيوي يعني ضمنياً التخلي عن تأسيس الإواليات الصورية لفائدة «السمات المجردة الأساس» الدلالية . من تحاليل شومسكي لظواهر يتبين بوضوح ، و إن لم يصمرح بذلك ، كون أسحديد الخصائب الدلالية » تخلف «الادوات الصورية » في الأساس المنطلق منه فتحديد الخصائب المدومة في تناول واحد ، فالثيها أن اللجوء إلى مفهوم البرمتر لم يكن من أجل رفع توقع النظرية لنتائج جديدة ، بل أحضرت ليعزى إنيها الملحوظ من الاختلاف في الخصائص جديدة ، بل أحضرت ليعزى إنيها الملحوظ من الاختلاف في الخصائص

[.] 178) شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 221 . عمد أيضاً إلى ص 26 ، و 214 منه .

الصورية لتراكيب يجمعها معنى واحد كما سيتبين أولاً من خلال التقديم الموجز للتحليل أبنية الفاسف في إطار هذا النموذج .

4.3. سمات الفاسف و البناء للمفعول .

من إثارة مسالة الفاسف و نحوها الشغور و الرتبة يهمنا أولاً ، أن نعاين أثر تصورات شومسكي الجديدة في وصف تلك الظواهر في الانجليزية و نحوها من اللغات المشابهة . و ثانياً ، أن نقف على امتداد ذلك الأثر إلى العربية عن طريق المستضيئين في دراستهم لهذه اللغة بتلك التصورات أو ببعضها . وثالثاً ، أن نعمل على الكشف عن تصورات مغايرة ، من شأنها أن تحفظ لهذه اللغة أو تلك بنيتها النمطية .

وجد شومسكي الفاسف في الانجليزية قسمين: 1) فاسف معجمي يدخل في تكوينه و صفات مزجية و لها في الانجليزية مدلول اسم المفعول في العربية ، تسند إلى السوح نفس الدور المحوري الذي يسنده إلى المفعول الفعل الذي تنتسب إليه تلك الصفة. 2) فاسف تركيبي: لا دخل لقواعد تكوين عبارته في تحديد معناه. إذ تتكفل به خصائص بنينه العميقة و بنيته السينية (179). أول مشكل يتولد عن هذا التقسيم إبجاد الوسيلة التي تمكن من تحديد قائمتي الخصائص المميزة لكلا الفاسفين . و إذا ثبت أن كانت العربية بخصائصها المترتبة عن وسائطها اللغوية ، لا تلجأ إلى القسمين فسيترتب عنه بالضرورة اختلاف بين نحاة العربية و لسانيها من حيث تصور الظاهرة المعنية ، و تحديد خصائصها المعيزة لتغايرها إن تعددت.

¹⁷⁹⁾ شاع استعمال البنية العميقة بمعنىD-Structure . يخلاف البنية السّبينيّة الموضوعة هنا بإزاء S-Structure و هي واقعة بين البنية العميقة و البنية السطحية . للمزيد من التدفيق انظر شومسكي، المبادئ و البرمترات في النظرية التركيبية ، ص 40 ، ورُوفري ، مقدمة كتاب شومسكي، النحو الجديد، ص 29 .

و إذا صح أن كانت العربية و نحوها من اللغات قائمة على الوسيط الجذر اللغوي»، و كانت الانجليزية و نحوها مؤسسة على الوسيط الجذع اللغوي»، وجب أن تختلف التراكيب المعبرة داخل هذين النمطين عن نفس المفهوم الوظيفي ، كالفاعل المنطقي أو الإضافة المحصة ، أو المفاهيم الوظيفية المتقاربة: كالفاسف و المبني للمجهول (180). و أن تختلف أيضاً المسائل التي يبحثها نحاة هذه اللغة أو تلك ، و كذلك شأن أوصاف الفريقين . لكن المستضيء بالنحو التوليدي التحويلي في دراسة العربية لابد أن تتراءى له خصائص الفاسف مائلة في تراكيب ، بعضها دخيل على العربية من لغة الدارس ، فيأتي وصفه موافقاً للانجليزية ، كما هي موصوفة بنحاتها ، ومخالفاً للعربية و لوصف نحاتها ، ومخالفاً

أخذ العربية بوسيط الجذر اللغوي يعني أنها تصنع ، من توالى محلات مضيوطة تقطنها عادة أحرف الجذر و من الزوائد التي تسبق تلك المحلات المتوالية أو تتخللها و قد تجتمعان عليها ، صيغاً صرفية مهيأة للتنفريع

¹⁸⁰⁾ الجذع و الجذر يشتركان في كومهما مثالين أوليين . و الثال الأول عبارة عن تركيبة مقتربة يمعني مفرد اليهما يرتف على الدوالي ، أبنية الألفاظ الصرفة و النعاني الفرعية المشتقة . و ذلك في تواز مطلق . أما آليات انتصرف في صبعة المثال الأول مبعاراة لتغريع المعاني الاشتقاقية من معناه فإنها تختلف من نمط لغوي إلى آخر تبعاً لاحتلاف الوسائط اللغوية المنمطة .

اللفهوم الوظيفي مستعمل هذا للتعبير عن سمات ولالية بحتة من شانها أن تؤثر ، بوسيط لغوي معين، في انشكيل تركيب على صورة خاصة بذلك المفهوم الوظيفي داخل النمط اللغوي المستعمل للوسيط اللغوي العدر .

¹⁸¹⁾ نبوتوف على حقيقة ما اثبتناه أعلاه تكفي القارنة بين دراسة عبد القادر القاسي لما سماه والبناء لغير الفاعل ه طلباً فلموافقة مع الفاسف . (انظر الفصل الخامس من كتابه اثبناء الموازي) . و بين دراسة نحاة العربية لما ولم يسلم فاعله و من حلال اسئلة أجملها ابن عصفور إذ قال : وحكم ما لم يسم فاعله أد يُبنى الفعل فلم فلموفق أن الفاعل و يقام المفعول مقامه . فيحتاج في هذا الباب إلى معرفة سنة أشباء . وهي السبب الذي لاحله حذف الفاعل و يقام الفعول مقامه . فيحور بناؤها للمفعول ، و كيفية بنائها للمفعول ، و الفياد التي يجور بناؤها للمفعول ، و كيفية بنائها للمفعول ، و الفياد التي يحور المؤها للمفعول ، و كيفية بنائها للمفعول بناء برأسه الفعول الناء برأسه أو معير من فعل الفاعل و . شرح حمل الزجاجي، ج1 ، ص 534 انظر أبصاً كيف عالج أحمد المتوكل بعض عذه المسائل في كتابه قضايا معجمية ، ص 120 .

الاشتقاقي. من الجذر و الصيغة تتألف لفظة مصرفة موازية لمعنى مشتق و تكون دلالة تلك اللفظة مركبة من معنى الجذر و معنى الصيغة (182). و معنى هذا أن اللواصق غير دالة في العربية ، و ينحصر دورها في مشاركة الجذر في بناء صيغة اشتقاقية دالة . و إنما يدل من اللواصق ما زاد على الصيغة ، كاللاصقتين (ت) ، (ون) الداخلتين على الصيغة (استفعل) فتكون (تستنجدون) . أما الزائدة (است) و نحوها (ان) في (انفصل) فمن صميم الصيغتين (استفعل) و (انفعل) . يدل على ذلك أن معاجم اللغة و كتب الاشتقاق و التصريف تشرح معنى الصيغة و ليس الزائدة . إضافة إلى كون الصيغة في العربية تترجم بلاصقة في لغات تأخذ بوسيط الجذع اللغوي (183).

أن تاخيذ الأنجليزية و نحوها بوسيط الجذع اللغوي يعني أذ ترص بالحركات جملة من الاحرف الأصول فيتكون جذع رصيص لا تخترق لاصقة حشوه ، و بالتالي أن تستعمل من إمكانات الاشتقاق : إلصاق سابقة أو أكثر ، و إلصاق لاحقة أو أكثر ، أو الجمع بينهما . من الجذع و اللاصقة تؤلف لفظة مصرفة يتركب مدلولها من معنى الجذع و معنى اللاصقة (184).

من إدراج الحديث عن الوسيطين اللغوبين المتقابلين الجذع و الجذر في هذا الموضع بالذات يهمنا :

¹⁸²⁾ في باب الدلالة اللفظية و المعنوية : (الخصائص ، ج3، ص 98) ، بين ابن حتى بامثلة أخرى ما أتبتناه من ال اللفظة المصرفة تتركب من أحرف أصول و من صيغة ، و أن دلالتها مركبة من المعنى المعجمي للحذر و المعنى الاشتقائي للصيغة .

⁽¹⁸³⁾ في الأنجليزية تكون اللاصفة (y-) التي تلحق الاسم (Johnny) دالة على معنى التصغير المدلول عليه في العربية بصبغة من قبيل و فُعيلٌ و او نحوها . و اللاصفة (er) الملحقة بالفعل (Singe) في مثل (Singer) . تقابلها صبغة (ماعل) و نحوها الدالة في العربية على اسم الفاعل . و في الالثانية تكون اللاصفة (en) الملحقة بالاسم (Blum) في مثل (Blumen) دالة عنى معنى الحسح المدلول عليه في العربية بإحدى صبخ حجم التكسير .

¹⁸⁴⁾ للمزيد من التفصيل انظر اللمقلد ، وهو يفرق بين والصبيغ الحرّة : Formes libres ، و دانصبيع القشرنة Formes lifes ، في القصل العاشر من كتابه اللغة ، ص 150 و ما بعدها .

1) إثبات مجاراة أحد الاتباع لنحو الانجليزية و نحاتها وهو يدعي كون اللاصقة (است) أو (ان) أو نحوهما تدل بمفردها في اللغة العربية دلالة اللاصقة في الانجليزية . و أن ما أورده عن انتظام الزوائد في العربية (185) مجرد أصوات لا طائل تحتها . و إذا بطل التطابق المقام بين نسقي الإلصاق في النمطين اللغويين فإن كل ما يُبنى من وصف العربية على نسق الانجليزية في الإلصاق باطل أيضاً.

2) مع التسليم المنهجي بمضارعة الفاسف في الأنجليزية لتركيب ما لم يسم فاعله في العربية فإن هذه اللغة ، بمتقضى خاصية الاطراد الاشتقاقي التي يوفرها لنمطها وسبط الجذر اللغوي ، لا يعنيها ما تعرفه الانجليزية من انقسام الفاسف فيها إلى معجمي و تركيبي . لان أي و تركيب اسمي» ، وهو المتكون من موضوع يتلقى من صفة دوراً محورياً ، بمكن في العربية إرجاعه إلى لا تركيب فعلي » . وهو ما تكون من موضوع يتلقى نفس الدور المحوري من فعل يطرد اشتقاق تلك الصفة منه كما يتبين من الجملتين (1) و(2) الآتيتين الشيء الذي لا يحصل في الانجليزية خاصة مع صفات مزجية ليس لها تركيب مصدر يظهر فيه فعل تنتسب إليه و يُسند نفس الدور الذي تُسنده (186) .

1) رُقم الكتابُ .

2)الكتابُ مرقوم .

و بما أن أسم المفعول يطرد اشتقاقه من الفعل المبني للمجهول، وينما أن ١١ إلجملة الاسمية » مشتقة من «الجملة الفعلية» (187) و إن كسانت هذه

¹⁸⁵⁾ انظرعبد القادر الغاسي ، البناء المواري خاصة ص 189 حيث يتحدث عن أنواع اللواصق ،

¹⁸⁶⁾ نظلق الصغبات المُزجَّبة على المُركب في الانجليزية و نحوها تركيباً مزجيساً من قبييل الصنفية-Semi educated أو ما خفته لاصفة غير اشتفاقية من قبيل (un) في مثل (unespected)

¹⁸⁷⁾ بطالعنا لغويو العربية القدماء يمفهومين لكل من الجملة الاسمية و الجملة الفعلية . تحدهما صوري بستند إلى موقع إحدى المقوليتين المتراكبتين بعلاقة الإسناد التركيبية . إذا احتل الفعل صدر الإسناد و الاسم عجزه (قد تغلج المومنون) و (غُلبت الروم) فالجمئة فعلية . و معكس ذاك النرتيب (الله يحيي و يحبث) ، و(الموؤودة ستلت) تصير الحملة اسمية . والآخر دلالي يرتكز على تقييد محتوى جملة يزمن معين أو --

الأخيرة عندلذ في حكم المنسوخ⁽¹⁸⁸⁾، تعيّن أن تكون الجملة (2) متفرعة عن الجملة (1) بنفس النهيجة التي تفرعت بها (1) عن (3) .

رقم الوراق الكتاب .

تبين مما سبق أن العربية تستعمل ، للتفريق بين ﴿ جهتي ﴾ الجملتين (1) و (2) ، المقولتين (الفعل) و (الصفة) المستدتين إلى الموضوع (الكتاب) في الجملتين نفس والوظيفة النحوية و أي المفعولية . و أنها لا تستعمل تينكم المقولتين كالانجليزية من أجل التفريق بين فاسفين معجمي و تركيبي . كما أنها لا تلتفت ، في ذلك التقسيم غيرالوارد فيها ، إلى احتلال الصفة أو الفعل لموقع معين بالقياس إلى موقع الموضوع الذي يتلقى عنهما نفس والوظيفة النحوية و أهو أيضاً في موقعه الاصلي أو منقول إلى موضع غيره . لأن تلك الخصائص وليدة اعتبارات نظرية تؤسس نموذجاً نحوياً و تناسب نمطاً لغوياً معينين ، وبعبارة موجوزة ليس لاختلاف المقولة و الموقع أثر في التقسيم المذكور . وهكذا تكون التراكيب (4-7) من نفس النوع مع وجود ثفاوت في عمليات النهيجة التي ولدتها .

4. ﴿ غُلَبَتُ الرُّومُ ﴾ . (30-2) (189)

[&]quot; إطلاق، فإذا تقيد محتوى جملة برمن مدلول عليه بصيغة الفحل فالجملة فعلية : أباً كانت رتبه الفعل (غُلبت الروم) و (المؤودة سئلت) ، و (الله يُعطى و يمنع) و (قد افلح الموسون) . و إذا كان محتوى الجملة مطلقاً من الزمن المعين بسبب يُجرد المتراكبين فيها منه فالجملة اسمية ، (كل مسؤول عن رعيته)، و بعبارة الرازي وإذا كان الغرض من الإخبار الإثبات المطنق غير المشعر نومن وجب أن يكون الإخبار بالاسم . . . و أما إذا كان الغرض من الإخبار الإشعار بزمان ذلك الشوت فالصالح ته الفعل ، . نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، ص على مقباس دلاتي يؤخد هما .

¹⁸⁸⁾ فيمًا يخص اشتقاق الجملة الاسمية من الحملة الفعلية التي أصبحت في حكم المنسوع انظر الجرحاني : اسرار البلاغة ، ص 338 .

¹⁸⁹⁾ لتوثيق آي القرآل الكريم يشير العدد الاول بين القوسين (. . .) إلى رقم السورة في المصاحف و يشير الثاني إلى رقم الآية . و يبين إعراب المحاس لقوله تعالى : (حناتُ عندن مفتحةً لهم الأبواب) إذ قال : رفعت الابواب لائها اسم ما ثم يسم فاعنه ان نحاة العربية لا يفرقون بين المعجمي و التركيبي في النتاء للمجهول . إذ يصدق عني فُعلُ و ما اشتُق منه مع مراكبيهما ، و على ما أضيف من المصادر إلى المفعول . كما سينضح في مبحثي الفاسف و الشعور الاتبين .

5. ﴿ الْمُواْؤُودَةُ سُئِلَتُ ﴾ .(81-8)

6. ﴿ النَّجُومُ مُسخِّراتٌ ﴾ . (16-12)

7. ﴿ ذَلِكُ يُومٌ مُجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ ﴾ . (11-103)

فلا عبرة في التقسيم المذكور بما يولد اصلا صفةً في قاعدة النموذج المصنوع ، و ما يولد في عدن المفعول المنقول بعد ذلك بقاعدة التحريك إلى عدن السوّج ، لأن من تلك الخصائص ما يرتبط بالنموذج في حالة معينة الخضرورة مرور الفاسف التركيبي عبر مستويات التمثيل الثلاثة : البنية العميقة فالبنية السينية قالبنية السطحية أو الصورة الصوتية . بخلاف المعجمي فإنه يقفز على مستوى البنية السينية . و بتغيير النموذج يتغير مقياس الوصف . ومن تلك الخصائص ما يرتبط بتمط لغوي معين . من هذا القبيل توطين مكونات الجملة في عُدون موسومة بأدوار محورية مطابقة لما يستده الفعل إلى موضوعاته . حتى إذا نقل موضوع إلى غير عادنه ورث منه سمته انحورية . و هذا كله لا يعنى العربية كما سيأتي في مباحث الرتبة .

من خلال تحليل شومسكي ختلف التراكيب الفاسفية ، داخل النغة الواحدة أو بين لغات متغايرة ، يلاحظ نوع من التركيز على إبراز الخصائص البنيوية الفارقة إلى درجة تجريد المقولة المدعوة عادة الغاسف من إمكانية تشكيل طبقة طبيعية داخل لغة بعينها أو بمقارنتها مع غيرها من اللغات بل في لغات من الفواسف ما ليس في غيرها (190) . من الاهتمام بالفوارق سعى شومسكي عن طريق الإسقاط إلى تعيين ثوابت يعتقدها مشتركة بين اللغات ، ومما وحد المعبر عنه بما يفيد : «للغات طرق مختلفة لتجنب توجيه الاهتمام إلى الفاعل المنطقي و العناية به . أو لها كيفيات متباينة لتجب التعبير عنه مع تمسكها بضرورة تركيبية تقضي بمثول المركب الاسمي السوج ه (191) . ثم قضى

¹⁹⁰⁾ تنظر شومسكي ، نظرية العنمل و الربط ، من 211 و ما يعدما تجد كثيراً من الامتية الحاصة (إحدى البغات اللدومية ،

¹⁹¹⁾ بعيلية ؛ ص 213.

بسريان ما وجد: (تُجنَبُ الاهتمام بالفاعل المنطقي بتجنب ذكره و مثول المركب الاسمي السوج) ، في مختلف اللغات ؛ كالعربية و غيرها ، و في مختلف أقسام الفاسف في الأنجليزية و نحوها .

و بعبارة أخرى تُعيد المحذوف من كلام شومسكي و تجنيه التكرار يمكن القول: إذا كان تجنب تركيز الاهتمام على الفاعل المنطقي من المقاصد الكلية وجب أن يكون مختلف اللغات البشرية طرق، قد تكون متباينة لتجنب التعبير عما قصد فيه إخراجه من حيز اهتمام المتخاطبين، مع السماح للمركب الاسمي السوج بالمثول. لأن مثوله ضرورة تركيبية تلزم كل لغة. بهذه العبارة لاخلاف إذا غضضنا الطرف عن المفهوم من السوج.

و في إطار ما ذكر سابقاً من تفكيك النهيجات إلى سمات مجردة بموازاة تفصيص النحو إلى أنساق فرعية يخلص شومسكي ، بالنسبة إلى حالة الفاسف، إلى ٥ أن للغات نزوعاً لامتلاك إواليات مهيأة لاختزال الفاعل ، لكن تحققه مختلف تبعا لاختيارات تُتبنّى بالقياس إلى مختلف مكونات النحو الكلي ه (192). و لاشك في أن الاختلاف في تحقق الفاسف ناتج عن اختلاف الإواليات العمورية ؛ (أي تركيبات من العلاقات المحضة من شأن أي منها أن تفعل الفاسف و نحوه على صورة بعينها) ، المستعملة في كل قسم منه داخل اللغة الواحدة كالإيطائية أو في فواسف مختلف اللغات.

إذا كان الغرض محصوراً في الكشف عن كيفية اختلاف الإواليات الصورية أمكن الاقتصار في التمثيل على تحقق الفاسف التركيبي . وهو الذي يتميز في الأنجليزية بمثول مفعول يتولد مباشرة في قاعدة النحو في عدن بعد

¹⁹²⁾ نفسه ، في 214 . الاختزال الذكور أعلاه نسيم الاختصار و كلامها حذف ، الاول حذف للمعلى و اللفط على المسواء من غير دليل دفعاً لاي قصد إليه ، و الثاني حذف لفط مدليل يدغي على معاه المقصود ، و الاختزال الملك القسمين إلى ما ذكره شومسكي أما الفاعل فسنت صله من الآل الصاعداً عملي العاعل المنطقي ، و تحتفظ بالمنوع للوظيفة التركيبية Sujct في تحو شومسكي .

الفعل المغير ، يقاعدة تحريث اللاصقة أو بقاعدة معجمية أو صوتية ، إلى مقولة في الخاصية الفعل و شيء من خاصية الاسم (193). و قد فضى شومسكي بال تحقق الفاسف المذكور يتطلب: 1) عملية تحريك. و 2) صياغة صرفية للفاسف لكنه لاحظ في تراكيب متغايرة ، جامعها اختزال الفاعل منها ، أن بعضها تحقق بالصياغة الصرفية دون عملية التحريك. ومنها ما تحقق بالتحريك . و منها ما تحقق بالتحريك من غير صرف الفاسف. والباقي تحقق بغير تحريك و لا صوف بجانب العمليات المسرودة ساق أمثلة من الإيطالية تشخص تجويز هذه اللغة للتحريك و عدمه . و ما دمنا في مقام التعداد لا يحسن إغفال ما يتحقق بالجمع بين عملية التحريك و الصياغة الصرفية .

قبل النظر في التفسير الذي تقدمه أنساق قوالب للمذكور من الوقائع يحسن تسجيل ما عن لنا من الملاحظات و الاستنتاجات . 1) إذ تبين انطلاق شومسكي من كون تراكيب الفاسف يجمعها اختزال الفاعل و مثول السوج ، و ان تحققها يحصل بالجمع بين عملية التحريث (ح) و الصياغة الصرفية (ص) بوصفه واحداً من الاحتمالات لم يبق سوى إقامة باقي الإمكانات المثبتة في المبيان (8). ثم البحث في مختلف اللغات عن أمثلة مناسبة .

¹⁹³⁾ بدمزيد من التفصيل حول الماسف التركيبي انظر شومسكي ، بفرية العمل و الربط ، ص 101 . 211 . و التحديد معنى العدل الذكور أعلاه نفول : في النعات الأحدة يوسيط الرتبه المحوافة العدل حبارة عن الرفع موسوم بخصائص مقولية : (اسم ، فعل ، فيفة) ، و / أو خصائص وظيفة : (الأحوال التركيبية و الوظائف النحوية) ، بحيث يفرض العدل على المركب الداؤل به أن بكون مهية لتنفي الخصائص التي تسمه .

2) الإواليات الصورية انحققة للفاسف المعبر عنها في المبيان (8) تمشل مصدر التغاير و الاختلاف بين تراكيب الفاسف الموحدة من غير جهة الصوري، فلم يبق سوى التداولي؛ (تجنب تركيبز الاهتمام على الفاعل)، و الدلالي، (اختزال الفاعل). و ما يُعتبر أساساً في توحيد تراكيب لا يُلغى في تحليل أبنيتها .

3) كثرة الاحتمالات المسرودة في المبيان (8) تصير كل التراكيب في اللغة المعينة تنتمي إلى الفاسف إلا ما مثل فيها فاعل منطقي . وعليه يجب اعتبار كل التراكيب العربية الآتية من قبيل المبني للمجهول ، أو لما لم يسم فاعله إن كانت الراسمتان مترادفتين مع الفاسف أيضاً .

.(1) .(9)

- (I) . جُبِرَ العظمُ .
- (II). انهزم الفريقُ .
- (ب). وقع انفجار في الصباح و حدث انشقاق في الصفوف .
 - (ج) . لا يعجب المرء من جنون إنسان .
 - (د) . النجوم مسخّرات .
 - (ه) . ﴿ محرّمٌ عليكم إخراجُهم ﴾ . (2-85) .

الآخذ بما أثبت شومسكي من السمات العامة للفاسف انحقق بإحدى النهيجات المسرودة في المبيان (8) يلزمه اعتبار جميع التراكيب العربية المسوقة في (9) من قبيل المبني للمجهول أو لما لم يسم فاعله . إذ تحققت جملتا (1) يإجراء عملتي الصياغة الصرفية : (جُبرُ ، وانهزم)، و التحريك (نقل الاسمين: العظم و الفريق من موقع النصب إلى موقع الرفع). و ذلك استجابة للضرورة التركيبية القاضية بمثول مرفوع أو سوج في التركيب. أما التركيب (ب) فقد تحقق بغير العملتين: أي بنقل (إنسان) من موقع الفضلة لإضافته إلى مصادر (جنون) غير مصرّف، لأنه ليس لفعله مبني موقع الفضلة لإضافته إلى مصادر (جنون) غير مصرّف، لأنه ليس لفعله مبني

للمعلوم أو للفاعل (194). إذن اسم الحدث المضاف للمفعول مصدرً للفعل المبني للمفعول . و تحققت الجملة (د) بإجراء عملية صرفية لاشتقاق اسم المفعول (مسخرات) دون تحريك أو معه كما تشخصه مثليتها (هـ) .

4) لا سبيل إلى إقصاء جملة من تراكيب الفاسف المدرجة في (9) إلا عن طريق إلغاء النهيجة المسؤولة عن توليدها . و لبس في النظرية ما يمكن أن يبرر إلغاء نهيجة لثبوت جميعها مراسياً باستقراء معطيات من وقائع اللغات . إضافة إلى ذلك يتعين تعديل السمة العامة (تجنب توجيه الاهتمام إلى الفاعل) توجودها أيضاً في جملة من نحو (10) . إذ بها علل سيبويه و بعده الجرجاني وقوع المفعول بين المفعل و الفاعل (195).

10). قتلُ الخارجيُّ زيدٌ .

يصعب التسليم ، ولو جدلاً ، بإمكان إدراج مثل (10) ضمن تراكيب المبنى للمجهول ، و إن رادفت فاسف الانجليزية الذي يبقى فيه على الفاعل

¹⁹⁴⁾ عداً بعض نحاة العربية إضافة المصدر إلى المقعول من قبيل تراكب المدي للمجهول، ففي مفصل الزمختري جاء في وصف فوله تعالى : (كحب الله) ، مصدر من المني للمفعول ، و إنما استعلى عن ذكر اس يحب لانه عبير مفيد ، (ج1 ، ص 211) ، دكر ال إضافة المصدر إلى المفعول في مثل (فعل الخيرات و إقام الصلاة و إبتاء الزكاة) ، تمثل أخر مرحلة المتفاقية كما يتصح في الشداد الدائمة المداد الله المداد المد

 ¹⁾ تُغَمَّلُ الخَرَاتُ _2) فعلاً الخيرات _3) معلى الخيرات . و كذلك إقام الصلاة و إبناء الركاة ، و قام سرة أبو حيان الإستنسي : (البحر العبط ، ح1 ، 470) جملة من الآراء في جواز الاعتفاد في كون المصدر ببني قائم يسم فاعند و بضاف إلى المفحول .

¹⁹⁵⁾ انظر سيبويه د الكتاب د حل، ص 15 . و الجرحاني ، دلائل الإعجاز ، ص 106 ، تحدهما يستعملان الاهم و المهم، لنبرير موقعي المفعود و الفاعل في مثل (10) بمعنى منظوري الوحهة الرئيسي و الشائري الذين استعملهما الدكتور أحمد التوكل مع الوضائف التركيبية و الدلائية لتعيير الفاسف في الانجنيزية عن عيره ، وقضايا معجمية ، ص 120) ، وهو ما يتضع من خلال الفارنة التاليم بال الجملة (10) في العربية و الحملة (10) من الانجليزية .

⁽¹⁰⁾

منظور رايسي واقعة منظور تاموي 1.00 الأفسرا الفعل . (01)John. eat the apple. الخارجي ويد فالمل the apple was caten by John . X_{r-j} <u>ت</u> القوضي

والمفعول ، و قد تبادلا المواقع و أدخلت على العبارة التغيرات البنيوية اللازمة . كإدخال لاصقة خاصة على الفاعل النازل في العدن الخاص بالمفعول ، و إلصاق الرابطة بالفعل المنسرف ، كما توضعه الجملة (01) في (ط 195) و كذلك شأن الجملة (9.ب) و إن خضعت لنهيجة الفاسف المذكورة في (8.ب) وشخصت السمة المجردة العامة (اختزال الفاعل و مثول السوج) المعبر عنها في وصف ابن هشام لمثل (9.ب) فقال : ٥ تارة يتعلق الغرض بالإعلام بمجرد وقوع الفعل من غير تعيين من أوقعه أو من وقع عليه ، فيجاء بمصدره مسنداً إلى فعل كون عام، فيقال : حصل حريق أو نهب ٥ (19.0) . ولن نتعرض لما في نحو (9.0) من خلاف بين نحاة العربية ، وكذلك (11.19) .

5) يدل مسرد النهيجات (8) على تحول النحو الكلي إلى مجمع مختلف الإمكانات المتوصل إليها عن طريق الاستقراء ، إذ ثبت وجود كل نهيجة بمعانية تركيب في لغة أو أكثر . لكن التراكيب المستقراة لم يقم دليل على انتمائها إلى نوع واحد ، و لا كانت السمة انجردة الجامعة لها مانعة من انضمام غيرها إليها ، كما تبين وجود معلومة طبعية في الذماغ لتنظيم معطيات التجربة واكتشافها فإن غياب تنك المعلومة مع شدة الحاجة إليها يشكك في وجود مثيلاتها . و لا يكفي أن يُنعت الفاسف بكونه مقولة غير طبيعية لا تقضي إلى الدماغ خصر انعدام المعلومة الطبعية في تراكيب الفاسف خاصة .

6) التوقف على اعتبار النحو الكلي ، إضافة إلى المبادئ و القواعد، مجمعاً من الإمكانات المستحصلة باستقراء الوقائع لا يسمح بالاستمرار في استخدام منهج لفرنب، كما سبف تشخيصه و تجريبه ، و لا بتوقع على أي نحو تقع المقولة المعينة في لغة مخصوصة . لان مثل هذا التوقع لا يحصل بغير سبر الاقسام و حصرها ، وهو ما لا ينبغي إغفائه .

¹⁹⁶⁾ ابن هشام ، معني البيب ، ج2 ، ص 677 .

وبعودتنا إلى جهاز الوصف نجد شومسكي يحاول أن يفسر ، بنظرية الاحوال بصفتها أحد الأنساق القوالب المكونة للنموذج ، ما أجري من العمليات على تراكيب الفاسف المدروسة . و إذا كانت غايتنا من تلك العودة ، بالإضافة إلى تشخيص التفكيك و التفصيص بالأمثلة ، التأكذ من سلامة النسق جاز الوقوف على صنف الفاسف التركيبي في حالته العادية المألوفة الممثل له بالجملة (02) في الطرة (197).

ذكر شومسكي أن التحريك في الفاسف التركيبي المشخص بمثل الجمئة (02) إجباري . و علله بكون والفعل الصفة المفوسف ولا يقوى على إسناد الخالة و (198) . و بالتالي لا يكون الموقع بعده عدناً تسند منه حالة والنصب إلى المركب الاسمي النازل به . و بما أن أصلاً في نظرية الاحوال يقبضي بأن يتنقى أي لفظ ينتمي إلى مقولة الاسم حالة إعرابية وجب التحريث، بنقل المركب الاسمي بعد الفعل الصفة، لانقطاع العلاقة العاملية بينهما ، إلى موقع قبله يتلقى منه حالة و الرفع و إذ يرتبط عاملياً عندئذ بلواصق المطابقة التي تعمل فيه.

ومن غير الدخول في تفاصيل ما يُقدم من الأسباب لإحجام الفعل الصفة عن العمل في المركب الاسمي بعده ، فكان مجبراً بمقتضى «مصفاة الأحوال » على الانتقال إلى عدن السوج المرتبط عاملياً بلاصقة المطابقة التي تجلب له

⁽⁰²⁾ Cesar was killed by brutus

^{. (197}

الحالة الرفع ، يلاحظ أن نفس المصفاة لا تجبر الواقع بعد الفعل الصفة المُفَوسَف إذا كان مركباً جملياً . لأن هذا الأخير لا يخضع لها . و إذا قارنا من العربية على سبيل التمثيل بين الجملتين (11) و (12):

(11)، فُسِح العقالُ .

(12). عُلم أنَّ زيداً كسريمٌ .

يكون المركب الاسمي (العقد) ، بمقتضى مصفاة الاحوال ، مجبراً على الانتقال إلى حيث يتلقى عن لاصقة المطابقة حالة الرفع ، بخلاف المركب الجملي (أن زيداً كريم) لعدم خضوعه لتلك المصفاة لا يتحرك .

و إذا تبين أن الفعل المُقَوْسَفَ صرفياً لا يعمل حالة إعرابية في الاسم الذي ينيه فإنه نيس له أيضاً أن يستد إليه دوراً محورياً. فوجب ، بمقتضى مصفاة الاحوال و العيار المحوري ، نقل ذلك الاسم إلى عدن السوج حيث يتلقى حالة إعرابية و دوراً محورياً موروثاً عن طيفه الذي خلفه في موقع محوري (199). كالضمير في العربية العائد على الاسم (السرير) في بناءي المجهول و المعلوم المبنيين بالتوالى في المحملتين (13) و (14) .

(13). السريرُ نيم فيه .

(14). السيريرنام كلبٌ فيه.

⁽¹⁹⁹⁾ على الأسم (John) الواقع بعد الفعل الصعة في السبة العميفة (Snic J was killed John (03) إلى موقع السوج في الجملة (40) John was killed براء شومسكي يوضع مجموعة من الفرضيات المنها الما المعلى المفوسفي بحاصية امتصاص الحالة الإعرابية (2) الفعل الذي يستد حالة إعرابية إلى المفعول يستد أبضا وراً محورياً إلى سوحه ، يلزم عنه 3) إذا لم يتنق مركب اسمي حالة إعرابية عن الفعل المرتبط به عامليا فإذ الركب الفعلي الذي يتصدره فلك الفعل الايسند دوراً محورياً و4) العيار الحوري . critère thématique الأكب الفعلي بالذي يتصدره فلك الفعل الايسند دوراً محورياً واحداً لا غيره و بنانا بلسط أي دور محوري إلى موضوع يوافسون واحداً الإغيرة و بنانا بلسط أي دور محوري إلى موضون واحد وأن إقرانا الموضوع به شرحه أن يحتله الموضوع بالمناه أن يحتله الموضوع بالمناه المناه الم

مع التسليم طبعاً بأن الموقع الأصلي للاسم (السرير) أن يأتي في البنية العميقة بعد الفعل و بإجراء قاعدة أنقل الألف يتحرك إلى موقع السوج أو المبتدأ في البنية السينية ، مخلفاً في موقع محوري ضميراً بعود عليه في الصورة المنطقية بدور محوري ، أو يخلف المنقول طبقاً كما في الجملة (15) (15) . الشيء بالشيء بُذكر-ط

مما وضع شومسكي في نظريتي الأحوال و الأدوار من الفرضيات: وهي عيد حقيقتها مراسية تم تجريدها من الملحوظ في التراكيب المحلمة، يحاول تفسير مختلف العمليات المجراة لإنشاء أبنية الفاسف في المدروس من اللغات. و قبل الشروع في اختبار تلك الفرضيات بحكم تجريدها من حالات خاصة بالأنجليزية نهد له بما سجل شومسكي من قصور فيها، و كيف سعى إلى تجاوزها في إطار النحو النووي المفصص. الاحظ شومسكي أنه لا يترتب أحياناً عن فوسفة الفعل أي تحريك، خاصة إذا كان الفعل يتعدى إلى الجملة و لا تربطه علاقة عاملية بركب اسمي داخلها، انعدام مقولة الاسم بعد فعل مفوسف يُرضي مصفاة بركب اسمي داخلها، انعدام مقولة الاسم بعد فعل مفوسف يُرضي مصفاة الاحوال فلا تجبر أحداً على الحركة. لكن انتقال المركب الجملي (أن اضرب بعصاك الحجر) في (16) إلى مثل الموقع الذي يحتله المركب الاسمي في (5) يبقى في النظرية غير مبرر.

(5) . ﴿ المُووَّودة سُعَلَت ﴾ .

(16). أنَّ اضربٌ بعصاك الحجر أوحبيَّ إلى موسى -

نفس الملاحظة تصدق أيضاً في لغات ، ذكر منها العربية ، تَفَوَّسف فيها الأفعال اللازمة . و هذه الملاحظة غير واردة بالنسبة إلى العربية و نحوها . لأن المركب الاسمي يخضع مع الفعل الملازم لما يخضع له مع الفعل المتعدي . إذ ينتقل معها عن حالة النصب إلى حالة الرفع . فتطرأ حالة الرفع الجديدة على حالة النصب الممتصة بفوسفة الفعل . و لا يختلفان إلا من جهة أن الاسم الذي يراكب اللازم يدخل عديه حرف جر فينسخ نصبه مع المبني للمعلوم ، ورفعه

مع المبني للمجهول (200). لكنه يكون معه مركباً حرفياً واحداً إلى المجموع تسند الحالة الإعرابية (201). و بخلافه يكون الاسم مع الفعل المتعدي ، إ ذ لا يقبل نسخ إعرابه القديم أو الجديد . فلا يدخل عليه حرف الجر ، و مما تقدم يمكن صوغ ملحوظة لا تتخلف في العربية و نحوها من اللغات التي تأخذ بوسيط الجذر اللغوي .

(17) (1) كل فعل يُبني للفاعل المنطقي تُصاغ منه بنية للمجهول .

(II) كل ما يبنى للمجهول يجبر المركب الاسمي، أو المركب الحرفي، أو المركب الجملي، على الانتقال عن حالة النصب إلى حالة الرفع.

وإذا ترجح صدق المشبت في (17) بدعم من المعطيات اتضع عدم ورود قوله: «ليس لصرف الفاسف حاجة إلى اختلاق وظيفة نحوية جديدة من جراء تحريك أو إوالية أخرى،...، كما لا يحتاج معنى الفاسف و خصائصه الآخرى إلى الاقتران بعملية التحريك أو ببنيته الصرفية . و هكذا يمكن أن يرتبط بالحركة دون صرف الفاسف، أو بالعكس» (202). ثم عاد في محاولته لوضع فاواة للفاسف إلى اعتبار سمتين اثنتين :1) بنية الفاسف الصرفية . و 2) ضم وظيفة نحوية ثانوية إلى ما كان مفعولاً مباشراً. وهو الحد الادني الذي يجب أن يكون لكل لغة .

²⁰⁰⁾ كون الحانة واحدة احوال الركبات الاسمنة سواغ في الحمع تكسيرها على لفظ الحال الذي يتعناها . و ذلك من أجل إخراجها إلى اللغة الاصطلاحية صورةً أيضاً . و الاحوال التركيبية كما سيأتي (4.5.3) صنفساد لا تالت لهما : 1) حالة الرفع ، و 2) حالة النصب . أما الجر فنسخ لحالة النصب : كما كال الفنج نسحاً خالة الرفع ، لسريد من التوضيح حول نسخ حالة الرفع خاصة انظر محمد الاوراغي ، إعراب الناسخ الخرفي .

⁽²⁰¹⁾ تنقّي المركب الخرقي النصب عن القنعل اللازم استدل عليه تجاؤ منهم أبن يعبّس إذ قال : ويكول صوحع الحرف الحرف الحار و الاسم المحرور بعبياً بالفعل المتقدم ، . . . وإن حرف الجريتين منزلة جزء من الاسم ، حيث كان و ما بعده في موضع نصب ، . . وبدل على ذلك المران أحدهما أن عبرة الفعل التعدي بحرف الجرعبرة ما بعده هذه التعدى بنفسه إذا كان في معناه ، . . . مرزت بزيد معناه كمعنى جزت زياداً . . . ، فكما أن ما بعد هذه الافعال المتعدية بانفسها منصوب فكذلك ما كان في معناها عا ينعدى بحرف أخر لاد الاقتضاء واحده . . . و الأمر الآخر من حهة اللفظ فإنك قد تنصب ما عطفته عنى الجار و المجرور نحو قولك مرزت بزيد و عمراً وإد شنت (وعمرو) بالخفض على الفقط والنصب على الموضع ، و كدلك الصفة انحو مرزت بريد الظريف بالنفس و (انظريف) بالخفض فهذا يرذن بأن الجار و المجرور في موضع نصب ه شرح المصل ج الله . ص 20 شرك شوملك ، نظرية العمل و الربط ، ص 221 .

ان يكون في المتناول الوقوف على ما بقي معلقاً من المشاكل المتولدة عن إقصاء سمة التحريك من نواة الفاسف إرضاء لبعض التراكيب في الأنجليزية لا يعفينا من اقتضاب القول في نقض ذلك الإقصاء لكثير من فرضيات النظرية المسرود بعضها في (ط 199). فإذا كانت عملية التحريك يثيرها امتصاص الفاسف لحالة النصب و تقتضيها مصفاة الاحوال و عيار الأدوار فإن الإبقاء على مركب في موضعه لا يمنع الفعل المفوسف من الاستحرار في إسناد الدور المحوري، و لا شيء يمنع السوج من تلقي ذلك الدور المحوري سوى فرضية ملحوظة في تراكيب مخصوصة ، من قبيل العبارة (05) في الطرة (203).

من صحة الجملة (16) ورحجان صدق المثبت في (17) يمكن صموغ منحوظة لا تتخلف في العربية ، و تجنبها ما تستغني عنه من مشاكل نظرية ونغوية خاصة بالانجليزية ،

(18). الفعل المبني للمجهول يسند للمرفوع الدور المحوري الذي يسنده للمنصوب الفعلُ المبني للفاعل المعلوم .

إلى جانب المذكور من الخصائص الممينة نجله لجملة الفاسف ، في الانجليزية و نحوها ، بنية رابطية . إذ تضطر إلى إدخال الرابطة اعلى الفعل فيتغير عن مقولته ، (-ف-س) ليصير إلى مقولة الصفة ، (+ف) . أما العربية و نحوها مما يأخذ بوسيط الجذر اللغوي فتحصل على فعل مبني للمجهول محتفظ بانتمائه إلى مقولة الفعل . و مع هذا التغيير الصرفي فقط يستوجب تغييراً ، خلافاً لشوممكي ، يتجلى في نقل المركب من حالة النصب إلى حالة الرفع ، و من موقع عدم المطابقة إلى موقع المطابقة مع الفعل كما يتبين من خلال

²⁰³⁾ العدارة (05) الوائية . that the conclusion was false (105) العدارة (05) العدارة (05) الوائية . believed (beld, reasoned, ...) المعتبر من تراكيب الفاصف في الانجيزية ، وهي شاهد على الانوصفة افعال من قبيل (balieve) مانع من انفل الإجملة (16) بحب الأيتلقي أك دور المعلى الإجملة (16) بحب الأيتلقي أك دور محوري ، لابد لم لينقل ، بل تولد، في موقع غير محوري بتطبيق قاعدة إلاهاجه في عدن السوج ، و للمزيد من التوصيح انظر شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 214 و 120 .

المقارنة بين الجملتين (19) و (20).

(19). زيَّن الله السماءُ الدنيا .

(20). زُينت السماءُ الدنيا .

المرور من الجسملة (19) إلى الجسملة (20) حسل بإجبراء سلسلة من العمليات: ⁽²⁰⁴⁾ تبتدئ باختزال الفاعل (الله) ، فصرف الفعل (زيّن) إلى البناء للمجهول (زُيْن) مع استبدال لواصق المطابقة ، فنقل المفعول (السماء) من موقع النصب إلى موقع باخذ منه حالة الرفع و يمكنه من أن يفرض على الفعل أن تحلقه لاصقةً المطابقة (ت) التي تومئ إليه. و لولا إدراك العلاقة الصرفية بين صيغتي الفعل (زُيْنَ) و (زُيُنَ) في الجملتين (19) و (20) لما أمكن لنحاة العربية أن يتمساءلوا عن أيتهما أصل للأخرى . ولولا التحريك المتميز هنا بتخلي مركب عن «محل النصب « لاستلام «محل الرفع» و انتقاله إلى المطابقة عن موقع عدمها لما جباز أيضاً لنحاة العربية إطلاق وصف «نائب الفاعل» على المركب الاسمى (السماء) في الجملة (20) . وعليه تكون سمة التحريك ، في تركيب البناء للمجهول ، في درجة سمتي صَرَف الفعل و اختزال الفاعل. وليس لشومسكي أن يلغي من العربية سمة التحريك إرضاءٌ لبعض التراكيب في الانجليزية . و لا لغيره المستضيء بنحوه أن يجبر البناء للمجهول على تحمّل ٥ الموضوع الضمني ، ولو كان « مقولة ضميرية فارغة ذات تأويل مبهم » من أجل إرضاء بُجَر . إذ باجتماع هذه المقترحات تُسلب العربية البناء للمجهول . لانه لم يبق سوى صرف الفعل وهي سلمة لا تتحقق في إضافة المصدر إلى المفعول . كما تبين سابقاً .من مسوغات الشك في صحة ما وُضع داخل نظريتي الاحوال و الأدوار من فرضيات تخص الفاسف هو أن تلك الفرضيات في حقيقة أمرها ملحوظات مجردة من تراكيب خاصة بالأنجليزية . إنها خصائص تراكيب

²⁰⁴⁾ سبق أن ذكر في أحمد النوكل ما شُرد من العمليات أعلاه ، انظر كتابه ، قصايا معجمية ، ص 118.

معينة صيغت صياغة الفرضية أو المبدأ و تحوهما من الاسماء . مراعاة تلك «انفرضيات المراسية» في وصف لغات مغايرة كالعربية تؤدي إلى نتائج غير مقبولة ، تظهر أولاً في العربية الموصوفة و ثانياً في لغة وصفها .

من تتائج الصنف الاول اختلاق تراكيب في العربية ليست منها (205). بحيث يترتب عن تعميم العيار المحوري عد الجملة (21) من تراكيب البناء للمجهول في العربية وهي ليست منها .

(21). أكلت التفاحةُ من طرف الولد .

و منها أيضاً حسبان تراكيب غير جائزة في اللغة العربية لعدم جواز ما يناظرها في الأنجليزية . فيقبح في تلك ما يقبح في هذه . و كذلك الشان فيما يحسن ، كما سبق . من شواهد لا يحسن في لغة ما يقبح في غيرها الجملة (16) المستحضرة من جديد هنا .

(16). أن أضربُ بعصاك الحجر أوحي إلى موسى .

إذ قُبْح تركيبها ناتج في نظر شومسكي عن تحريك غير مبرر ما دام المركب الجملي لا يخضع لمصفاة الأحوال و منها كذلك افتراض في العربية ما ليس من أصولها الملحوظة وفقد لاحظت العربية اختزال الفاعل المنطقي الذي يُراكب الفعل بإحدى صيغتيه (فعل) و (انفعل) المتناظرتين وضع تناظر الصيغتين من حيث اختزال الفاعل إمكان تأكيد الفعل بمصدر صيغته الأخرى وكما يتبين من الجملتين (22) و (23) .

²⁰⁵⁾ وإن جعل شوسكي من الجميد الاعتمام بالفاعل النطقي يحصن بتحف اللغات لذكره المستعادة لتراكيب الفاسف وإن عبد القادر الغاسي قد ضمن الغاسف فاعلاً منطقياً يظهر احياناً بعد أدة نسند إليه احالة الفاسف وإن عبد القادر الغاسي قد ضمن الغاسف فاعلاً منطقياً يظهر احياناً بعد أدة نسند إليه احالة القادماء الذي على أو (by) في الأنجليسزية و (Par) في الغرسية ، و (من لدن) أو (من قبل) أو نحوهما في العربية . كما في مثل (06) . الفقد من لدن اطراف عديدة . انظر عبد القادر الفاسي ، البناء الموازي ، صلح 181 . و ذكر أحمد المتوكل ، (قضايا معجمية ، ص 123) ، أن الفاعل المنطقي أو الحد الدنمة بلغته قد أييقي عليه في الانجليزية و يتحقق بعد (by) . اما في العربية فيطرد احتراته ، و لا يطهر إلا في تراكيب ديلة من قبيل (لدن ، طرف ، . .) خالد .

(22). كُسرَت الكاسُ الكساراً.

(23). انكسرت انكأسُ كسّراً.

و مع ذلك أفردت الجملة (22) بافتراض مساواتها لتركيب البناء للفاعل بالنظر إلى عدد المحلات التي تشغلها موضوعات الفعل المحققة و المتضمنة أو المنحرفة . إذن افتراض أن تكون الجملة (22) مساوية ، من حيث عدد المحلات، للجملة (24) و ليس للجملة (23) لا يعضده أصل ملحوظ في العربية .

(24)كَــــــرَ الولدُ الكناسَ .

بل ينقضه المعبر عنه في (25) إن لم يتخلف في العربية و نحوها .

(25) إذا تغيرت الصيغة الصرفية للفعل المعين وجب أن تتغير معها بنيت التركيبية إلا إذا كانت الصيغتان مترادفتين تركيبياً لا دلالياً ، مثل (فعل) و (انفعل).

و من نتائج الصنف الأول دائماً إمكان تجريد اللغة المعينة من الخصائص المميزة لنمطها . من هذا القبيل ما سبق إثباته من كون الصيغ الصرفية، في اللغات الآخذة بوسيط الجذر كالعربية ، توازي اللواصق في لغات تعتمد وسيط الجذع . لكن العربية ، فيما أشير إليه من أعمال نحاة جدد ، سُلبت خاصية صوخ الجذور فالإلصاق عند ما فُكُكت صيغها الصرفية من أجل تكوين لواصق تُلحق بجذر الفعل في الجملة (207) .

كما يؤثر سلباً الاسترشاد بفرضيات مراسية في الوصف المقدم للغة تنتمي إلى نمط مغاير فإن له نتائج غير مقبولة على مستوى لغة الوصف، في

²⁰⁶⁾ بداء في البداء الواري لعبد القادر العالمي والبداء لغير الغاهل لا يختلف من البداء للفاعل بالنظر إلى عدد اغلات و(ص182) . و من افتراض مواراة بن التركيبين ، ترفظها أصول العربية و أعمال مختلف النحاة . هرق المؤلف الكثير من الداد في مسالة التمشيل للسوصوع الضملي الذي تغرد بالنحامة في تراكيب الداء للسجهول و الجمع غيره من حذاق النحاة على الخلزالة أكما تقدم . بل إن الساء لغير العاهل من قواعد الاشتقاق التي تقليل موصوعات الفعل بواحد بالقياس إلى الفعل المنتي للعاهل ، كنما حاء في فضايا معجمية ، ص 19 للذكتور أحمد الموكن .

²⁰⁷⁾ انضر عبد القادر الفاسي ، البناء الوازي ، ص 189 ، ما بعدها .

المقدمة بأتي إخراج ، من الحوار العلمي ، ما تولد عن وصف العربية من أعمال المفكرين العرب القدماء . تنحية صنف من وصف اللغة لم يكن مبرراً علومياً ، بل كان موقفاً أملاه اختيار الاستضاءة . وقد ينجر المستضيء ، لتثبيت اختياره و تأكيده ، إلى خطأ مزدوج معرفي و منهجي يمثله الادعاء بكون العربية قد انتقلت عن نسقها القديم الموصوف في أعمال نحاتها القدماء إلى نسق جديد مختلف عن السابق ، لا تليق بوصفه آلة وصف النسق القديم (208).

كون العربية صارت إلى نسق جديد مغاير لنسقها القديم مجود دعوى ما لم تثبت بالوسائل المنهجية المتعارف عليها في كل « دراسة تلاحقية » للغة . ولا يجوز في أي بحث لغوي يزعم الجدية إسناد نسقين مختلفين إلي لغة معينة بغير إثبات . كما لا يجوز في حق الباحث الجاد أن يستخلص موقفاً انطلاقاً من مقدمات غير مقترنة بأدلة صدقها . وليس له أيضاً أن يدعي . بنفس السطحية المرفوضة لسذاجتها ، فشل نموذج نحاة العربية حيث نجح النموذج الغربي (209) ولا يليق بالعلماء حقاً أن يحسبوا الانتقال عن نموذج إلى غيره من شروط تقدم العلم و تطوره في مجال بعينه . لأن المعرفة البشرية تنمو بتوليد نماذج القناصها، وليس باقتراض نماذج جاهزة لم تسهم في وضع لبناتها العربية و لا أفكار نحاتها . بل إن ذلك الاقتراض المتهافت لمن شأنه أن يؤدي إلى نتيجة سلبية آخرى تكشف عنها الفقرة الموالية .

كل ما سبق سرده من النتائج المنعوثة هنا بالسلبية مرفوض إلا في إطار ما يستعمله التوجه الاصطلاحي من حيل للدفاع عن أطاريحه. وكذلك

²⁰⁸⁾ للتوسع في مثل الزاعم الذكور بعضها أعلام انظر عبد القادر الفاسي ، اللسانيات و اللغم العربية ، الكتاب الأول ، ص 59 و ما يعدها .

²⁰⁹⁾ للوقوف على القاويل عبد القادر الفاسي المدافعة عن نجاعة النصوذج العربي في وصف العربية . و الناعثة للحو لحداثها بالفشل ، و للترات كله بالعائق ، الطر مداخلته و تعقيمانه في اقتاب المهجية في الأدب و العلوم الإنسانية، و كمايه اللسانيات و اللغة العربية ، القسم الاول منه ، و مقاله ، الربعة الإحالي ، فسمن تكامل المعرفة عدد 9 ، ص 121-143 .

الشأن فيما يخص افتعال مشكل الرواسم: (أي الحدود المجملة التي يستعملها نحاة جدد في وصف العربية»). من مظاهر المشكل المذكور تحبير مقالات أو فصول من كتاب حول التعريب. وما كان لمشكل التعريب أن يظهر بهذه الحدة، ولا دخل في اهتمام النحوي (210) لو قُهم من تقدم المعرفة خلّق تجربة علمية جديدة، بدل التركيز على وضع رُكام من الرواسم الجديدة، وجلها غير وارد كما يتضح من تصنيفها الموالي: 1) رواسم غير دالة في العربية لأنها لا تحيل على تركيب فيها. من هذا الصنف نذكر على سبيل التمثيل «البناء لغير الفاعل الفاعل اللاشخص» (210). و «البناء لغير الفاعل القصير»، و «بناء لغير الفاعل طويل»، و «البناء لغير الفاعل من القليل من الصفحات

2) رواسم دالة في العربية و في غيرها ، إذ تحيل على خصائص مشتركة . استعمل لها نحاة العربية رواسم و غيرهم أخرى . فتهمل الأولى لتقترح الفاظ جديدة في مقابل الثانية . نذكر من هذا الصنف الأفعال اللاأركتية الافعال اللامنصوبات (212) . و استبدال الاستفهام-الصدى الاستثبات . والنمذة و الضحية البالفاعل و المفعول على التوالي . وهذا أيضاً مما يكثر تكفي منه النماذج .

 (3) مفاهيم ثابتة تُعطى مداليلَ متغايرةً في آلتي الوصف الحديثة المفترضة والقديمة المهملة . من هذا القبيل مفهوم «العمل» الذي يعني فيام علاقة بين

²¹⁰⁾ انظر القصل التاسع من الكتاب الثاني ، النسانيات و اللغة العربية نعبد القادر الفاسي ،

Passifim: النباء بغير الفاعل الفاعل اللاشخص وضعه الغاسي (البداء المواري) من 198) فلي سفسايس Passifim: (211) النباء بغير الفاعل الفاعل الموارية و من الإيضائية في العالم أو من personnel الذي المتعلمة شومسكي مقترنابلغات حاصة ، و منل له من الإيضائية في العالم أو من العالم العالم العالم العالم العالم العالم (08) و (09) . انظر شومسكي ، نظريه العمل و الربط . (08) Le Mel Si mangiann.

⁽⁰⁹⁾ Les pommes se mangent.

²¹²⁾ نبس في الفقهوم من القعل الجاركتي unergative ، و الفعل اللامنصوب معنى بريد أو ينقص عما يدل عليم ، بالتوالي : الفعل اللازم ، و الفع القاصر ، و للتحقيق يمكن المقارنة بين الصطلحان في الفاسي ، الساء الموازي : ص 198 ، و الاوراغي ، اكتساب اللعم ، ص 157-160 .

عامل يسند حالة إعرابية إلى قابل. لكن العامل الذي يسند الحالة المعينة مختلف. في عاملية نحاة العربية يعمل حالة الفاعل الفعل المتعدي أو اللازم. ويعمل حالة المفعول الفعل المتعدي، أو المركب منه و من الفاعل. أما في عاملية شومسكي المطبقة في وصف العربية (213) فإن الأولى يعملها الزمن، أو لاصقة المطابقة ، و الثانية يعملها الفعل. و من هذا الصنف فرضية جديدة تقضي بضرورة أن يسير العمل في أحد الاتجاهين ، من اليمين نحو البسار أو بعكس المنحى . و للغات و نحاتها الخيرة في تحقيق أحد الاحتمالين ببرمتر، بازائها فرضية كوفية تقضي بكون موقع العامل من القابل ليس شرطاً في عمله.

ما سقناه من الأمثلة شاهد بصحته على أن استعمال الفرضيات المراسية المنتمية إلى مختلف الانساق الفصوص المشكلة لنموذج النحو التوليدي التحويلي، تُخلّف نتائج غير مقبولة. لانها تؤثر سلباً في اللغة و في آلة وصفها. و عليه ، فإن أقل ما يجب في حقها إعادة صوغها بما يجعلها تتضمن خصائص تراكيب العربية و المفاهيم الواردة لبناء آلة وصفها .

5.3. ترتيب الكلم .

غايتنا من طرح مسالة الترتيب الكلم اللبحث الكشف عن ارتباط تناولها المختلف بتغاير الوسائط اللغوية التي تنمط اللغات البشرية . و بيان اعن طريق المقارنة بين الوسائط اللغوية المتقابلة ، كيف يتأتى استبدال فرضية مراسية تحافظ على الخصائص النمطية لمثل العربية بغيرها ما يضمن للانجليزية ونحوها خصائص نمطها ، و كيف يمكن تجنب إسقاط خصائص أحد النمطين على غيره، و تفادي آفات كشيرة من نوع ما سبق سرده ، بجانب ذلك نسعى إلى ملامسة فعالية المستخلص من الوسائط .

²¹³⁾ انظر عبد القادر الغاسي ، البناء الموازي ، ص 58، و 73.

تناول العلاقة الرتبية القائمة بين العناصر المكونة لمقولة الجملة يستلزم البحث عن الاصول الفاعلة التي تباشر تلك العناصر وتؤثر فيها بالترتيب. يعني هذا أنه بفعل فاعل تنشأ علاقة رتبية بين عناصر محصورة، و لا يُعزى ذلك إلى مجرد الصدفة، لانه لا يمكن تفسيره، و لا إلى الطبيعة المقولية لتلك العناصر، وإلا وجب أن يكون الترتيب واحداً في كل اللغات، وهو ليس كذلك. و بعبارة أخرى نعلم قيام علاقة رتبية بين عناصر الجملة، ونعلم أن هناك أصولاً باشرتها، يجب الكشف عنها وتحديدها.

الأصول الفاعلة للرتبة القاضية بإسكان العنصر المعين في محله المجاور للمحلات المسكونه بما يراكبه بجب ألا تكون أجنبية عن اللغة، كأن يثبت انتماؤها إلى ما يولد لها خصائصها البنيوية. ولا تخلو فواعل الرتبة من أن تكون طبيعتها دلالية ، فهي إذن تنتمي إلى «المبدأ الدلالي»، أو أن تكون ذات طبيعة تداولية تنضوي إلى «المبدأ التداولي»، تحصل من هذا أن فاعل الرتبة إما أصل دلالي، وإما أصل تداولي، ولا ثالث لهما (214).

فاعل الرئبة ، سواء كان دلاليا أو تداوليا ، لا يؤثر مباشرة في إنشاء علاقات رئبية بين مكونات الجملة ، و إنما يكون لها ذلك عن طريق و وسائط لغسوية و (215). يعني هذا أن إحلال عناصر الجملة في متوالية من المساكن المتجاورة تباشره أصول دلالية أو تداولية بوسائط لغوية . و إذا تعددت هذه الاخيرة و تغايرات نتج : 1) فاعل الرئبة دلالي في لغات تكون نمطاً واحداً ، وتداولي في لغات من نمط ثان مخالف للاول .2) فاعل الرئبة الدلالي، وتداولي في نمات من نمط ثان مخالف للاول .2) فاعل الرئبة الدلالي، وتداولي في نمات من نمط ثان مخالف للاول .2) فاعل الرئبة الدلالي، وتنظمه نفس العلاقة الرئبية في كل اللغات المنتمية إلى نمط واحد . و لتوضيح

²¹⁴⁾ يصدق المبدا التداولي على العلاقة القائمة بين متخاطين التي تؤثر خاصية في بنية العبارة . و يضم اصلي الإفادة و الخفة . أما المبدأ الدلالي فيضم توعين من الأصول الدلالية . الاصول الدلالية المعردات التي تكون المداخل المعجمية تلغة ، و الاصول الدلالية العلاقات التي بواسطتها تنتظم الاصول المفردات مكونة عبارات . للمزيد من التفصيل انظر الأوراغي «اكتساب اللغة في الفكر العربي القديم ، الياب الأول من القسم الثاني

²¹⁵⁾ الوسائط اللغوية عبارةً عن أصول وضعية بالاختيار . بها يشرجح احتمال تما يمكن و يُهمل الباقي ، و يضمن تلصنيع وقوعه على الوجه الذي يخف في القيام بوظيفته التي من أجمها عُمل ، للمزيد من التفصيل انظر الاوراغي ، اكتساب اللغة ، ص 122 .

ما سبق من المفاهيم المستعملة هذا نوردها من خلال تناول مفهوم الجملة في اللغويات العربية .

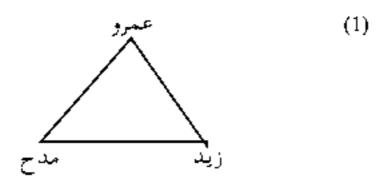
1.5.3 تركيب الإسناد في نحو العربية .

النظار في اللغة ، كانوا فلاسفة أو لسانيين ، مجمعون على ان الاجتماع الماصل من موالاة عناصر لغوية أو ألفاظ معجمية في لحظة ، كما في (زيد عمرو مدح) ، لا يدل على تراكبها : أي انتظامها و بعلاقات دلالية و رتبية . و لا على أن لبعض تلك العناصر عند بعضها الآخر و أحوالاً و و وظائف . فكان لابد من أن تلحقها وعلامات و يعرب بعضها عن أحوال العناصر ووظائفها ، و يكشف بعضها الآخر عن روابط تلك العناصر. و إلا ظل كل وحدة وحدة (زيد عمرو مدح) معزولاً لا يكون مع الباقي جملة ووحدة (ريد عمرو مدح) معزولاً لا يكون مع الباقي جملة ووحدة (ريد عمرو مدح)

ولتظهر بوضوح حاجة كل اللغات البشرية إلى علامات الربط و الإعراب نتخذ منطلقاً جملةً متوازنة: (أي جملة أحد عناصرها فعل متعد افتراقي) (217). يمكن صوغها كما في (1) .

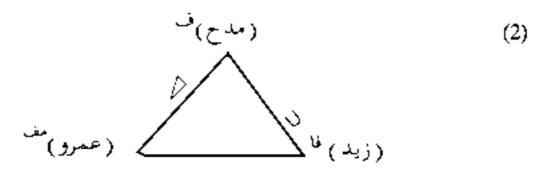
²¹⁶⁾ كون الموالاة غير كافية لتكوين وحدة يعبر عنه ابن سينا بقوله : ١ أما نفس تلو لفظ في زمن قصير فليس بدل على حال احدهما عند الآخر دلالة تحصل بالاجتماع ١ . العبارة ، ص 38 . في نفس الموضوع انظر أيضاً سابير ، اللغة ، ص 63 . . E. SAPIR, Le langage

²¹⁷⁾ صنف أبو علي الغارسي الفعل المتعدي ، باعتبار ما يحتمله مراكباه من وظيفة الفاعلية فحالة الرفع أو وظيفة الفعرتية نحاتة النصب إلى ثلاثة أضرب : 1) فعل متعد ، ه يجوز فيه أن يكون الفاعل له مفعولاً به ، والفعول به فاعلاً له . نحو أكرم يشر بكراً ، وشتم زيدً عمراً ، و ضرب عبد الله ربداً ه . نصعي هذا الشرب والفعل الافتراقي ه باعتبار إمكان إسناده بالتناوب إلى أحد مراكبيه . فيتلقى عنه وظيفة الفاعل و حالة الرفع ، و يستلم الآخر وظيفة الفعول وحالة النصب . 2) فعل متعد : الا يكون فيه المفعول به فاعلاً ، نحو دفقت الثوب ، و أكلت اخبرة . نسميه والفعل الافتراني ، الخاصية اقتراته بأحد مراكبيه ، فلا تلحقة وظيفة الآخر وحالته . 3) فعل متعد ه يكون أب المفعول به . و ذلك نحو أصبت ، وخالت و تنقبت . . . قرأ أبن كثير وحده (فتلقى آدم من ربه كلمات) ينصب الاسم و رفع الكلمات ، و قرأ الباقون (فتلقى آدم من ربه كلمات) ينصب الاسم و رفع الكلمات ، و قرأ الباقون (فتلقى آدم من ربه كلمات) ينصب الاسم و رفع الكلمات ، و قرأ الباقون (فتلقى آدم من ربه كلمات) ينصب الاسم و رفع الكلمات ، و قرأ الباقون (فتلقى آدم من ربه كنمات) يرفع الاسم و نصب الكلمات » . يمناز هذا الصنف بإمكان تبدل الحالة التركيبية دون الوظيفة التحوية . نسميه الفعل الاقترافي ، انظر الحجة في عنل القرامات السبع » ج ص 33 . . التركيبية دون الوظيفة التحوية . نسميه الفعل الاقترافي ، انظر الحجة في عنل القرامات السبع » ج ص 33 .



العناصر المعجمية (زيد عمرو مدح) تنتمي إلى الأصول الدلالية المفردات . لتكوّن جملة تفتقر إلى علاقات دلالية تؤلّف بينها . كعلاقة السببية (\subset) القسائمة بين الطرفين (س \subset ف) . بحيث يكون حدوث الطرف (ف) متعلقاً بوجود الطرف (س₁) . و ما يكون لهذا الأخير من المعاني العارضة متعلق بالطرف (ف) . و علاقة العلية (\hookrightarrow) المنتظم بها الطرفان (ف س₂) بحيث يكون (س₂) حافظاً لوجود (ف) . وهذا الأخير ضامناً لمعالقه (\hookrightarrow) أن تعتريه معان عارضة (218) .

بإدخال إلى (1) العلاقتين الدلاليتين بما يلزم عنهما من المعاني العارضة المصوغة في (1.3) تحصل على التوليفة (2) الموالية :



من قراءة المصوغ في (2) يجب أن تتفطن كل اللغات البشرية إلى ما يلي: (3). (أ). كمما يجب أن يختص المكون (زيد) بوظيفة نحوية مقترنة بعلاقة السببية التي تجمعه بالفعل (مدح) ، يلزم المكون

²¹⁸⁾ عن علاقتي السببية (٢) و العلية (٨٠) الدلاليتين بعبر العكيري بالفاظ أخرى إذ يقول : ١ الفاعل بخرج المصدر من العدم إلى الوجود ، و المفعول به حافظ لوجود ، فلا يستقيم تجدد المصدر إذا افترضنا التفاء احدهما ، شرح اللمع ، ج ل ، ص 46 ، و عن الوظائف النحوية و الأحوال التركيبية العارضة لم اكبي الفعل يسببه يعمر ابن جني بقوله : ١ بالأفعال التي تدخل بها الاسماء في المعاني و الأحوال ١٠ . الخصائص ، ج2 ، ص 33 .

(عمرو) أن يتميز أيضاً بوظيفة نحوية مغايرة ترتبط بعلاقة العليبة التي تجمعه بما يراكبه . للأول وظيفة الفاعل (قا) و للثاني وظيفة المفعول (مف) النحويتان (219).

(ب). يجب أن يكون للمركبين (زيد) و (عمرو) خصائص تركيبية متغايرة من جراء تغاير وظيفتهما النحويتين اللازم عن اختلاف علاقتيهما الدلائيتين بسما يراكبهما (220). ولولا الوسائط اللغوية لكانت ، للمركب المنتظم بنفس العلاقة الدلالية الذي تلزمه نفس الوظيفة النحوية ، نفس الخصائص التركيبية.

لتحقيق الخلاصة المصوغة في (2) تضطر اللغات البشرية إلى تعيين أي المكونين : (س نن) ، أو (س من) اختارت لتجعله داخلاً مع العنصر (ف) في علاقة الإسناد التركيبية (221) . و تجتهد لوضع وسائط تبرر الاحتمال المنتقى . أما الكون الذي تربطه بالعنصر (ف) علاقة الإسناد فإنه يختص بخلع أماراته على الفعل . فتلتصق بهذا الأخير علامات مطابقة لخصائص صرفية في الذي أسند إليه الفعل . يترتب عنه :

(4) . لا يجوز تركيبياً إلا تطابق (222) لغة بين (ف) واحد مراكبيه (سنا)
 أو (س من)، ولا يجوز أن تطابقهما معا بالفعل، لأن هذه الحالة
 كلا مطابقة. لكن لها الخيرة في إقامة المطابقة بينه وبين أحدهما.

عن المشببت في (4) تولد احتمالان اختارت منهما العربية وكثير من اللغات أن تطابق بين الفعل (ف) والاسم (س")كما توضحه الجملة (5).

²¹⁹⁾ الوظيفة النحوية تدل هنا على معنى عارض لمركب بسبب علاقة دلائية تجمعه بعيره . منها وظيفة الفاعل ، وهي عبارة عن معنى عارض لمركب تنتظمه علاقة السببية بالفعل : ووظيفة الفعول وهي أيضاً معنى عارض للمركب بسبب علاقة العلية التي تجمعه بالفعل و ما يراكم .

²²⁰⁾ مرادّنا بالخصائص التركيبية العلامات الحسية التي تُعصل بها الصباغة القولية للبحث الجرد منها الذي تشخصه الصيغة (2) أعلاد.

²²¹⁾ الإسناد : علاقة تركيبية تنحقق بواسطة علاقة دلالية ، كعلاقة السببية ، أو العلية : أو علاقة الانتماء وتنشخص بما يحمله أحد المتساندين من أمارات تعكس خصائص صرفية في الآخر .

²²²⁾ التَحَابِق إلصَّاق علامات أو أمارات بأحد التساندين تدلُ على خصائص صرفية في مراكبه . (نظ : 4.6.3) .

وفي حالة ، كمون ، (223) العنصر (س ما) قامت علاقة الإسناد المُشخّصة بالمطابقة بين (ف) و (س من). كما يتبين من التراكيب (6) الموالية .

- (5) . راودت عيسي ليلي .
- (6) . (1) سقطت الكمثرى .
 - (ب) انهزم رضي .
 - (ج) دُعيت ليلي .

و بمجرد الاختيار يصير الاحتمال المتروك غير جائز إلا في لغة اختارته بُدءاً، فيجوز فيها مثل (7) و لا يجوز في نحو العربية .

(7) . أكلت عيسى كمثري .

اختلاف الوظائف النحوية الناتج عن تغاير العلاقات الدلالية ، كما صورته (1.3)، يجبر كل اللغات البشرية على أن تميز تركيباً بين (س بسا) و (س من) . و ذلك بإفراد كليهما بخاصية مغايرة . لكن لكل لغة الخيرة في انتقاء ، بوسيط لغوي ، أحد الاحتمالين الممكنين لوسم المتغايرين وظيفيا بسمتين مختلفتين بحسب ما يلي :

(8). وسيط الرتبة المحفوظة: إذ لجأت لغة إليه ، لتسمييز المتغايرين وظيفياً بسمات فارقة ، تضطر إلى إنشاء متوالية من المساكن الموسومة بما يكون للنازل بها من الحالة التركيبية و الوظفية النحوية . كأن تبني مسكناً بخصائص العنصر (س1) الذي يراكب (ف) بعلاقة الإسناد فَتُكْسِبُهُ حالة الرفع التركيبية (سء) ، ووظيفة الفاعل النحوية (ساعنا) إن تحقق الإسناد بعلاقة السببية . و تبني مسكناً ثانياً بخصائص (ف) المقولية ، و ثالثاً بخصائص العنصر (س2) الذي يراكب و المركب الإسنادي و بعلاقة والإفضال (224) التركيبية فتكسبه الذي يراكب و المركب الإسنادي و بعلاقة والإفضال (224) التركيبية فتكسبه

²²³⁾ الكمود مستعمل هما للدلائة على غياب العنصر (س) المترتب عن انتفاء علاقة السبيبية حين تحقق الإسناد ملاقة العلمة

²²⁴⁾ الإفضال : علاقة تركيبية ، قد تتحقق بعلاقة العلية الذلالية ، تقوم بين طرفين ؛ أحدهما مركب إسمادي ، لا يخضمان لنظام المطابقة .

حالة النصب التركيبية (س ص) ووظيفة المفعولية النحوية (س ص ص صف) إن تحققت علاقة الإفضال التركيبية بعلاقة العلية الدلالية . وهكذا تنشئ اللغة سلسلة وظيفية يصوغها نحاتها بما يناسب نظرياتهم .

(9) . وسيط العلامة المحمولة : باختياره يلزم ما يلي :

(i) تنشئ لغة نسقاً من العلامات ، فتسم بعلامة مخصوصة لفظ العنصر (m_1) لكونه راكب (ف) بعلاقة الإسناد ، فأكسبته حالة الرفع التركيبية ، (m_1^{-1}) ، إلى جانب وظيفة الفاعل النحوية (m_1^{-2}) إن تحقق الإسناد بعلاقة السببية الدلالية . و تسم بعلامة أخرى مغايرة لفظ العنصر (m_2) وقد راكبه مركب إسنادي بعلاقة الإفضال التركيبية فأكسبته حالة النصب التركيبية (m_2^{-1}) إلى جانب وظيفة المفعول النحوية (m_2^{-1}) مرتب إنا تحقق الإفضال بعلاقة المفعول النحوية (m_2^{-1}) إذا تحقق الإفضال بعلاقة العلية الدلالية .

(ب) تحرر مكونات الجملة من أي ترتيب قبلي، لأن دور العلامة الملصقة بالالفاظ في اللغة القائمة على وسيط العلامة المحولة دور الرتبة الموسومة في اللغة التي اختارت وسيط الرتبة المحفوظة. و بذلك تكون قد وفرت الرتبة لتوظيفها من جديد في تبليغ أغراض تداولية.

من جمَّلة ما يلزم عن محتوى الوسطين اللغويين (8) و (9) نذكر:

1) تكون اللغات الآخذة بوسيط الرتبة المحفوظة نمطاً لغوياً واحداً ، يمكن أن نخصه باسم اللغات التركيبية ، باعتبارها غلبت العلاقة الرتبية . من اللغات التركيبية نذكر على سبيل التمثيل الانجليزية و الألمانية و الفرنسية والإيطالية ونحوها . كما تشكل اللغات الآخذة بوسيط العلامة المحمولة نمطاً لغوياً آخر، نخصه باسم اللغات التوليفية باعتبارها غلبت التأليف (225) . من اللغات الخصاه عليت التأليف (225) . من اللغات المحاسم النائية باعتبارها عليت التأليف (225) .

²²⁵⁾ لتحديد مدلول التاليف اكتفي بسوق عبارات تكشف عنه : التأليف أقدم من الترتيب ... و الترتيب أخص من التأليف ، لا بأن بوجد تأليف من أشياء ... من غير ترتيب فإن دلك لا يمكن ... بل بأن الترتيب المعين يستلزم التأليف العين ، و التأليف العين لا يستلزم الترتيب المعين ، مل يستلزم ترتيباً ما تما يمكن وقوعه في تفك الاجزاء . مشيلاً التأليف من (ا، ب ، ج) يمكن أن يقع على هذا الترتيب، و يمكن أن يقع على ترتيب (ب ، ا ، ج) و غيره تما يمكن ، نصير الدين الطوسي ، شرح الإشارات و التنبيهات لابن سيما ، جل، ص 129 .

التوليفية نذكر العربية و اليابانية و الكورية و اللاتينية و الفارسية و نحوها .

2) فواعل الرتبة ، في اللغات التركيبية ، تتمثل في الأحوال التركيبية ، كوالتي الأحوال التركيبية ، كحالتي الرفع و النصب ، وفي الوظائف النحوية : كوظيفتي الفاعل و المفعول . أما في اللغات التوليفية فإن فواعل الرتبة أصول تداولية ، مثل «رفع الارتباب» و « تثبيت الاختصاص » ، و « تركيز الاهتمام » (226).

3) يجب أن يكون لكل لغة تركيبية رتبة أصلية ، كأن تؤصل أحد الاحتمالات : (ف-فا-مف) أو (فا-ف-مف) أو (فا-ف- مف) أو (فا-مف) أو (فا-مف) أو (فا-مف أو

اللمويد من التقصيل انظر الفصل الرابع من كتابه اللغة ، ص 57 و منا بعيدها . و ما البته سابير من خصائص اللاتينية وحده أندري قاير في اليابانية و الكورية ، باعتبار أن لهما نسقاً واحداً من العلامات المعربة عن الاحوال و الوظائف ، كما يظهر في الجملتين (1,02) الكورية و (02 به) اليابانية ، بمعنى (الطفل باكل تفاحة)

(02) (1) ai mìn sagwa rùt mog-mùm, da

(ψ) kodomo wa ringo ο tabe-ru

$$(1)$$
 (2) $(3)(4)(5)(6)$

حيث يمثل (1) والطفل الفاعل و (2) اللاصقة المعرية عن وظيفته . و (3) وانتفاحة المفعول (4) و (4) اللاصفة المعمول (4) و (4) اللاصفة المعمول (1) المغتبن اللاصفة المعربة عن وظيفة المفعول (1) الفعل (1) الفعل (1) و باعتبار أن مكونات الحملة حرة في اللغتين أيضاً إذ وياتني الفاعل عادة في صدر الجمعة , فكن الاهتمام بعنصر أخر يمكنه من أن ينرتب قبل الفاعل ، وكلما ابتعد عنصر عن موقع الفعل كنانت العناية به أبلغ (أندري هامر) المقارنة المعطية بين اللعتين المابائية والكورية . ص 109 . شمين مجلة اللغة عدد 60 سنة 1982 .

Andrefabre. Typologique du Japonais et du Coréen, in language. N68. année 1962 و بسقس الأصول التساوالية يرتب سيسويه و الخرجاني و غيرهما مكونات الخملة الحرة في اللغة العربية الظر الكتاب ، ج 1 ، ص 15 ، ودلائل الإعجار ، ص 106 .

²²⁶⁾ ذكر سامير ، وهو يقارن بين الأبحثيزية التركيبية و اللائينية التوليقية ، أن النمط الأول يلجأ إلى الرتبة التشجيص العلاقات النحوية القائمة بين العباصر التي تكون الحسلة ، و يلجأ النمط التوليقي إلى إحداث تغيير بدات الكلمة تصمها، ويضيف وفي هذه النغات يرجع ترتيب الكلم إلى ماهو بلاغي ، و ليس إلى ماهو نحوي صرف . فلا يكون تلزيب الحصلة اختلاف إلا فيما يخص البلاغة أو الاسلوب ، إذ لا تقييد الجملة (الد) ، يغض النظر عن معنى الربة ، غير ما تفيده الجملة (01) .

المُرَاة رأت الرجل . (01)

⁽¹⁾ homimen femina videt

^(→) femina homimen videt

^(≠) homimen videt femina

^{(&}gt;) videt femina homimon

تفرع ما تسمع به بواسطة قاعدة حرك الالف التحويلية ، كما وصفها النحو التوليدي التحويلي . وفي المقابل لا يجوز أن يكون للغات التوليفية رتبة أصلية . لانه بالعلامات التي تلحق ألفاظ العناصر المؤلفة بعلاقات دلالية و أخرى تركيبية تتشخص ، على التوالي ، الوظائف النحوية و الاحوال التركيبية ، والأصل التداولي المعني تترتب العناصر المؤلفة في الجملة المحققة . 4) كليبة الخرنبرغ (227) القاضية بأن يكون لكل لغة رتبة أصلية ليست سوى فرضية مراسية منتزعة من اللغات التركيبية ، لا تصدق في غير هذا النمط . و عليه يجب أن يقال : لكل لغة تركيبية رتبة أصلية ، وقد تسمع ببعض التراتيب الممكنة . وكل مكونات الجملة ، في اللغات التونيفية ، حرة في تبادل المواقع إلا بتدخل من غير الاحوال و الوظائف . كما يتضع في المبحث الموالي .

2.5.3. فواعل الرتبة في اللغات التوليفية أصولٌ تدوالية.

نسعى من وراء عقد هذا المبحث أن نطرق أكشر من مسألة . أولها الكشف عن أصول التداول المسؤولة في اللغات التوليفية عن ترتيب عناصر المجملة . و ثانيها بيان أن الحرك الألف القاعدة تحويلية تناسب اللغات التركيبية لا التوليفية ، و ثالثها إثبات أن نظرية ش غير واردة للإسهام في تحديد الأحوال و الوظائف في اللغات التوليفية . و رابعها العمل على إقامة نسق عاملي لإسناد الأحوال و الوظائف مغاير للمستعمل بين النحاة القدماء و الجدد . و قبل

²²⁷⁾ منذ أن أصدر الترنيع منة 1968 كتابه بعض كذيات النحو، Greenberg, someuniversalsofGrammer أخذ يستقر في أذهان لغويين معاصرين وجود رتبة أصلة لكل لغة بشرية وحاول بعضهم أن يؤصل للعربية النرتيب (ف ما مف) مهم شومسكي : (نظرية العمل و الربط ، ص 224) و من أحال عليهم كيوسف بود ، و هلمراغ ، اللعات و فا في مف)؛ ص 47 . ضمن النحو التوليدي والتركيب المقارب، ومن هؤلاء عبد القادرالفاسي أكما يتبين من استهلال مبحث الرتبة في العربية بقوله : انفترص أن الرتبة في العربية من تمط ف فا مف (مف الحدة) في . اللسانيات و النغة العربية ، ج 1 ، ص 105 .

الشروع في تناول ما سردناه من المسائل لا بأس من التـذكيـر بأهم خـصـائص النمط التوليفي حتى يتبين المقابل و يتضح .

كل لغة اخذت بوسيط الرتبة المحفوظة فهي مما ينتمي إلى النمط التركيبي المتفرد بمميزات أهمها: أنقل العلاقات الدلالية، التي بواسطتها تتألف العناصر اللغوية في الجملة فيكون لبعضها عند بعض وظائف، إلى علاقات رتبية تتسشكل في الجمال. 2) تثبيت الحالة التركيبية: الناتجة عن العلاقة التركيبية والوظيفة النحوية الناتجة عن العلاقة الدلالية، في مسكن موسوم بعوارض النازل به و محدد بما يليه. وبذلك يصير مكلفاً بالإعراب عن حالة ووظيفة معينتين. فلا يستقبل ذلك المسكن عنصراً يحمل حالة ووظيفة مخالفتين لما يعرب عنه إلا بإحداث تغيير في البنية مناسب. كما في تركيب الفاسف. 3) ضرورة إدخال موقع المسكن المحدد بعلاقته الرتبية عند تحديد الحالة و الوظيفة أو عند إسنادهما. يعني هذا أن النماذج النحوية المؤسسة، كالنمط التركيبي من اللغات، على وسيط الرتبة المحفوظة، يلزمها أن تحدد الاحوال و الوظائف برواسم مرتبطة بمواقع تركيبية. و يجوز لها اللجوء إلى قيد التجاور و القاضي بإسناد الأحوال التركيبية على التوالي بحسب الجوار (228).

إن قيام اللغات التوليفية على وسيط العلامة المحمولة ليقضي بأن يكون الإعراب عن العوارض من أحوال تركيبية ووظائف نحوية ، بغير الرتبة ، و لم يبق سوى إلحاق علامة بروي العنصرإعراباً عن عوارضه . داخل النمط التوليفي اختارت العربية علامات من جنس الحركات المستعملة في بناء الكلمة ، (وقد يختار غيرها علاماته من جنس الحروف ، أو يجمع ثالث بينهما) ، فتلحق بروي (1) المعنصر (زيد) ضمّةً (أ) للإعراب أولاً عن حالة الرفع التركيبية المسندة إلى العنصر إذا راكب غيره بعلاقة الإسناد التركيبية ، و ثانياً عن وظيفة

²²⁸⁾ فيند التجاور يُقابل Condition d'adjacence بمعناه عند شومسكي في نظرية العنسل و الربط ، ص 166 و ما يعدها .

انفاعل النحوية إذا الفته علاقة السببية الدلالية بعنصر فعلي مهياً لإسناد تلك الوظيفة . كما تُلحق بروي العنصر (عمرو) فتحة (آ) إعراباً عن حالة النصب التركيبية المترتبة عن ارتباطه بمركب إسنادي بواسطة علاقة الإفضال التركيبية ، و عن وظيفة المفعول النحوية اللازمة عن ائتلافه بالمركب الإسنادي بعلاقة العلية الدلالية .

إذن ، بإلحاق علامة (أ) بعنصر و أخرى (آ) بغيره تعرب العربية ، بالتوالي، عن حالة الرفع فوظيفة الفاعل، وحالة النصب فوظيفة المفعول. ويمكن للغة من نفس النمط الاكتفاء بعلامة واحدة ، بحيث يكون إهمال الأخرى معرباً إعراب العلامة الملحقة ، كما هو الحال في اللغة الفارسية . و الذي ينبغي الإسراع بتسجيله هنا أن الموقع المعين ليس شرطاً ليستلم عنصر حالة تركيبية ووظيفة نحوية . عوارض عنصر لا تتغير بتغير العلاقات الرتبية ، كما في اللغات التركيبية ؛ (إسناد أو إفضال) و العلاقات الدلالية ؛ (سببية أو علية) . وجب أن يكون للعنصر (زيد) عوارضه الخاصة ، و للعنصر (عمرو) أخرى في الجملة (10) مهما تغيرت رتبتهما في الاحتمالات (أ – و) .

(10) . (1) مدح زیدٌ عمراً (ب) مدح عمراً زیدٌ (ج) عمراً مدح زیدٌ (د) زیدٌ مدح عمراً (ه) عمراً زیدٌ مدح (و) زیدٌ عمراً مدح

و الذي يستحق أن يسجل أيضاً أنْ ليس أحد التراتيب (أ - و) أصلاً للباقي . بل كل واحد يحقَّق مباشرة من التوليفة (2) بأمبر صادر من المبدأ التداولي. من قبيل : فليأخذ الكلُّ موقعه بحيث يعرب ترتيب الجميع عن التجابة المخاطب لقبول ما يُلقى إليه و(229). بمقتضى هذا الامر تشرتب عناصر التوليفة على صورة (أ). و بتجدد الغرض: «انحصار الاهتمام في وقوع الفعل بالمفعل على صورة بالمفعل الأمر بحيث تتحقق عناصر التوليفة مرتبة على صورة (ب). و إذا تجدد الغرض؛ (تثبيت اختصاص المفعول بفعل الفاعل (230)، صدر من المبدأ التداولي أمر بشرتيب العناصر على الصورة (ج)، بحيث يعرب ذلك الترتيب عن الغرض المقترن به ، و من أجل و رفع الارتياب في استبداد الفاعل بالفعل أو وقوعه منه (232) و، يصدر أمر بخروج العناصر المؤلفة مرتبة على صورة (د). أما الترتيب (ه) فغرضه مركب من غرضي الترتيبين (ج) و (د) أي «رفع الارتياب في استبداد الفاعل بالفعل أو وقوعه منه بالمفعول المذكور على وجمه الخصوص (233). و لم أهتد فيما رجعت إليه إلى غرض يقترن بالمترتيب (و). و لذلك ظل معطلاً لا يجوز تداولياً . أما تركيبياً فهو جائز جواز باقي (و). و لذلك ظل معطلاً لا يجوز تداولياً . أما تركيبياً فهو جائز جواز باقي التراتيب التي تفضله بجوازها تداولياً أيضاً .

قبل الانتقال إلى استخلاص مميزات النمط التوليفي من اللغات نسجل ملحوظة تبدو في هذا الموضع مهمة . وهي كون التقيد بوسيط العلامة المحمولة يقضي بضرورة أن يظل (زيد) محتفظاً بحالة الرفع التركيبية ووظيفة الفاعل النحوية في جميع تراتيب الجملة (10) . أما امتناع تقدمه على فعله ، و إن حصل

²²⁹⁾ استجابة الخاطب لقبول ما يُلقي إليه أصل تداولي افدته من مفهوم الخبر الابتدائي عبد السكاكي. مقتاح العلوم ، ص 81 .

²³⁰⁾ عبير الجرجاني عن الغرض الذكور بالفاظ أخرى وهو يصف الترتيب (قتل الخارجيّ زيدٌ). انظر دلاكل الإعجاز ، ص 106 .

²³¹⁾ الغرض المقترن بالترتيب (ج) يستفاد مما كتبه تاج الدين السبكي وهو يفرق بين الحصر و الاختصاص . و من الاخير جعل قوله تعالى (إياك نعبد) أي تخصيصه بالعبادة من غير التعرض لغيره ، وهو قصد الخاص من جهة خصوصه ، انظر السيوطي فيما نقله عنه في كتابه ، معترك الاقران في إعجاز القرآن ، ج أ ، ص 191. (232) انظر الجرجاني ، دلاثل الإعجاز ، ص 128 ، حيث يتناول تقديم انحدث عنه في الخير .

²³³⁾ يستنفاد الغرض المذكور تما علل به الزمخشري ترتيب قوله تعالى : (و بالأخرة هم يوقنون) . انظر الكشاف . ج أ ، ص 42 . و مثل الآية قولهم : بالفرين الفرين يقتدي و لتوضيح الغرض المذكوريمكن نقله إلى الخصر من مثل ؛ بالقرين لا بغيره الفرين يقتدي لا غيره .

ووقع خرج إلى باب المبتدأ فهو من مستلزمات العاملية المرتبة التي وضعها نحاة البصرة . و لا شيء ، من اللغة لا من آلة وصفها ، يدل على امتناع وقوع الفاعل قبل الفعل . في مبحث الشغور نعود إلى الموضوع . كما قد يوصف أحد تراتيب الجسملة (10) بكونه غير جائز تركيبياً . لكن يمعنى آخر للتركيب يتحدد داخل آلة للوصف مغايرة . أما إذا فهمنا منه التأليف بعلاقات دلالية ، و الربط بعلاقات تركيبية ، و تشخيص العوارض بعلامات محمولة ، و الترتيب بأصول تداولية فإن الترتيب (و) وحده لا يجوز إذ لا يُوصلُه غرض باصل تداولي .

عن التصور المقدم هنا لتحرر مكونات الجملة من أي ترتيب قبلي يلزم أن يتميز النمط التوليفي؛ كما يتشخص في اللغة العربية ، بخصائص نجملها فيما يلى :

(1). لا تكون للُغة مؤسسة على وسيط العلامة المحمولة رتبة أصلية. وعليه ليست العربية ، وغيرها من اللغات التي تشكل معها نمطاً لغوياً واحداً ، من الفصيلة اللغوية (ف فا مف) ، و لا من الفصيلة (فا ف مف) خلافا لرأي أغلب نحاة العربية المجمعين على وجود رتبة أصلية ، المنقسمين حول مسألة أي الرتب الممكنة أصل (234) . فلا يعتبر الترتيب (10، 1) أصلاً يتفرع عنه (10، بي بقاعدة تحويلية ، بل كلاهما قسم قائم براسه، وهو ما لاحظه أيضاً ابن جنى و غيره من القدماء و استدل عليه مستشهداً بما توفر لديه من المعطيات

²³⁴⁾ ما انقال لحاة اللغة العربية المسلمون يوجود رتبة اصلية يستدنون على ما يُؤهلون من الرتب المحتسلة. قديماً ذهب سيبويه ، و من تبعه كابن السراج و ابي علي القارسي ، إلى تأهيل الاحتسال: (قا ف مف) . و بعده اصل الزمخشري و ابن يعيش و الزجاج الاحتسال (ف فا مف) . للمزيد من التقصيل انظر ابن يعيش ، شرح المفصل ، ج ا ، ص 73 . و البطنيوسي ، كتاب الحلل ، ص 144-149 . و من الحدثين أصل الاحتسال (ف فا مف) كل من الله كتورين : أحمد المتوكل ، دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي ، ص 63 ، و من البنية المحسلة إلى البنية المكونية ، ص 79 . و عبد القادر الغاسي ، اللسانيات و اللغة العربية ، الفصل المثالث من الكتاب الأول .

المتنوعة الكثيرة (235). وكذلك شان الاحتمالين (10.1) و (10. ج). فهما أصلان لا يؤخذ أحدهما من الآخر، وقد نبه عليه من المحدثين الدكتور أحدمد المتوكل (236). إلا أن خاصية الاستقلال هذه لا تخص الترتيبين المقابل بينهما قديماً وحديثاً بل تعم كل التراتيب (10.1 – و). لأن كل واحد يشتق مباشرة من التوليفة (2) بأصل تداولي. وعليه يجب أن يفهم من مئل العبارة: الرتبة الحرة، أو تحرير الكلم من الترتيب القبلي، أن مكونات الجملة توجد في إحدى المراحل النظم مؤلفة بعلاقات دلالية و مترابطة بعلاقات تركيبية ، عند التحقيق تتشخص بأمارات المطابقة و علامات الإعراب. وهي في تلك المرحلة الممثل لها بالتوليفة (2) تنتظر من المكون التداولي الأمر في تلك المرحلة الترتيب فتخرج محققة على إحدى الصور (10.1 – و).

(ب) المواقع المحددة بالعلاقات الرتبية غير موسومة ، في النمط التوليفي ، بالاحبوال والوظائف. بل هي مجردة مما يعرض للمناصر بسبب علاقاتها التركيبية و الدلالية . لذلك فإن التركيب لا يحسن ، في هذا النمط بحصول التطابق بين العبوارض التي تشكل مسكناً و العوارض التي تلحق عنصراً من علاقتيه الدلالية و التركيبية ، كما هو الشان في النمط التركيبي من اللغات. وإنما يحسن بحصول التطابق بين عوارض العنصر ، و بين نوع العلامة الملحقة به

²³⁵⁾ كور الترتيب (ق مف قا) قسماً قائماً براسه صار المفعول في مثل (عصى اصحابه مصحباً) مؤخراً عن قاعله لفظاً مقدماً عليه معنى . وقد حاول ابن جني الاستدلال عليه من خلال تناوله ثقول الشاعر : (جزى ربه عني غدي بن حام) . و قال : «إن المفعول قد شاع و اطرد من مذاهبهم كثرة تقدمه على الفاعل حتى دعا ذلك أيا علي إلى أن قال : إن تقدم المفعول على الغاعل قسم قائم براسه ، كسا أن تقدم الفاعل قسم أيضاً قائم براسه ، كسا أن تقدم الفاعل قسم أيضاً قائم براسه ، كسا أن تقدم الفاعل قسم التقديم فائم براسه مند، إنه إذا آخر فموضعه التقديم من و لا تستبشعه التقديم في الفاعل كان الموضع له حتى إنه إذا آخر فموضعه التقديم من و لا تستبشعه التقديم في الفاعل كان الموضع أنه و الأصل ، و تاخير الفاعل كانه أيضاً هو الأصل » و تاخير الفاعل كانه أيضاً هو الأسل » و تاخير الفاعل كانه أيضاً هو الأصل » و تاخير كانه أيضاً هو الأصل » و تاخير الفاعل كانه أيضاً هو الأصل » و تاخير كانه من و تاخير كانه أيضاً هو الأصل » و تاخير كانه أيضاً هو الأصل » و تاخير كانه أيضاً هو الأصل » و تاخير كانه أيضاً هو الأيضاً عن المؤينة أي

[.] وعلى القدارنة بين تناول النحويين ؛ التوليدي التحويي و الوظيفي للعلافة القائمة بين البنيدين الآليين : (1) . زيداً قابل خالدٌ . (ب) قابل خالدٌ زيداً .

بيَّنَ أحمد المتوكل أن النحو الوظيفي ، بخلاف النحو التوليدي ، يعتبر البنيتين (1) و (ب) بنيتين أصليتين يتم اشتقاقهما من ينية وظيفة غير مرتبة . انظر كتابه ، الوظائف التداولية في اللغة العربية ص 22 .

الخصيص للإعراب عن صنف من الأحوال و الوظائف . لتجرد الموقع ، في النمط التوليفي ، من عوارض مكونات الجملة يتحرر العنصر فيتنقل حاملاً علامته المعربة عن حالته ووظيفته ، و ينزل في اي موقع من غير أن يضطره حلوله به إلى التنازل عن عارض ليتلقى غيرة . لأن ذلك من خصائص النمط التركيبي . إذ داخله يحتاج العنصر المنقول إلى حدوث تغيير في بنية الجملة ، من شأنه أن يعرب عن احتفاظ المنقول ببعض عوارضه و تركه لبعضها في مسكنه يستلمها الذي يحل به . يشهد لذلك تبادل المواقع الحاصل في تركيب الفاسف في اللغتين الانجليزية و الفرنسية (237) .

بناء على ما تقدم تحسن الجملة في اللغات التوليفية بحصول التوافق ابيسن عوارض العناصر وبين ما يلحق الفاظها من أمارات الربط و علامات الإعراب. و تقبح بحصول التنافر ابين العوارض و المؤشرات المذكورة. أما في اللغات التركيبية فإن حصول التوافق أو التنافر يكون بين عواض العناصر ومساكن الفاظها. للتوضيح نأخذ جملة فعلها المتعدي اقتراني الي يفعله أحد مراكبيه بالآخر و لا ينعكس. و لتكن كما في (11) و (12).

(11) . تفاحةً أكلت هنداً * .

(12) . المرتضى أكلت كمثريُّ.

الجملة (11) لاحنة . يعزى قبح تركيبها في النمطين إلى التنافر. إلا أن التنافر في التركيبي حاصل بين عوارض و محط كلا العنصرين (تفاحة) و(هند) . بسبب تبادل المساكن بغير ترخيص من البنية يسمح لهما بتبادل

²³⁷⁾ تترضيع ما قبل نسوق الجملتين (03) و (04) .

⁽⁰³⁾Cesar a été assassiné par brutus .

⁽⁰⁴⁾Mary was killed by John.

و باستعمال الرواسم المألوقية في الوصف يمكن القول : إن المركب الاسمى (Cesar) المنقبول ، بضاحمة ا التحويل حوك الالف ، قد احتفظ من العوارض ب ، دور الضحية ، لكنه تنازل عن ، حالة المفعولية ، ليستلم بحلوله في مسكن غيره [م س : ج] أو [- sn.p] ، حالة السوج ، إرضاء لمصفاة الأحوال .

بعض العوارض لتبادل المواقع . أما في التوليفي فإن التنافر حاصل بين عوارض العنصرين و بين علامتي الإعراب ، (أ) و(آ) الملحقتين بلفظهما . و لا تحسن الجملة (11) في النمط التركيبي إلا بإعادة كلا العنصرين إلى مسكنه الأصلي . إلا أن هذه العملية لا تحسنها في النمط التوليفي . و إنما يحصل لها ذلك بتبادل علامتي الإعراب لا غير . و يُعزى لحن (12) إلى التنافسر بين أمسارة وبط المتساندين (أكلت كمثرى) و عوارض العنصرين (المرتضى) و (كمثرى) . ولا شيء يقبّع (12) في التركيبي سوى حملها على المطابقة و قد أهملتها .

(ج). الخاصية الثالثة المميزة للنمط التوليفي من اللغات تتمثل في تثبيت الحالة التركيبية و الوظيفة النحوية بنوع خاص من العلامة . و تبعاً لذلك وجب تحديد تينكم الحالة و الوظيفة أو وصفهما برواسم لا تحيل على موقع العنصر ، و إنما على أمارة ربطه و علامة إعرابه المشخصتين لعلاقتيه التركيبية والدلالية اللتين يحددهما طرفاهما . و عليه تكون الضمة (أ) الملحقة بروي والدلالية اللتين يحددهما طرفاهما . و عليه تكون الضمة (أ) الملحقة بروي والقوابل في الجمل (13) إعراباً عن حالة الرفع التركيبية الملازمة عن علاقة الإسناد التركيبية المحققة ، (لانتماء الافعال فيها إلى صنف القاصر)، بعلاقة العلية الدلالية التي تسند إلى القابل وظيفة المفعول النحوية .

(13) . (أ) . زيدٌ هلك .

(ب) . سقطت الورقةُ .

(ج) ، اللَّيْنُ حَمُّضَ ،

(د). سُعدَ الفائزُ.

من صحة المثبت في الخاصية (ج) يمكن صوغ الفرضية المراسية التالية : (14).(1). إذا راكب عنصر فعلاً بعلاقة الإسناد المحققة بعلاقة العلية المدلول عليها بمقولة الفعل أو بصيغته الصرفية لحقت رويه أومحله ضمّةً (أ) إعراباً عن حالة الرفع ووظيفة المفعول . (ب). إذا راكب عنصر فعلاً بعلاقة الإسناد المحققة بعلاقة السببية المدلول عليها بمقولة الفعل أو بصيغته الصرفية لحقت رويَّه أو محله ضمةٌ (أ) إعراباً عن حالة الرفع ووظيفة الفاعل .

(ج) إذا راكب عنصر المركب الإسنادي (ب) بعلاقة الإفضال التركيبية المحققة بعلاقة الإفضال التركيبية المحققة بعلاقة العلية لحقت رويعة أو محله فتحة (آ) إعراباً عن حالة النصب التركيبية ووظيفة المفعول النحوية .

استناداً إلى المثبت في (14، ب، ج) نستطيع تحديد عوارض العنصرين (بكر) و (خيالد) في الجسملة (15) برواسم تحييل على علامتهما لاعلى موقعهما.

(15) خالداً بكرٌ شتم .

لتحديد عوارض القوابل في جملة فعلية متوازنة من قبيل (15) يمكن القول: القابل (خالداً) المفتوح الروي (آ) له حالة النصب اللازمة عن علاقة الإفضال التركيبية ووظيفة المفعول اللازمة عن علاقة العلية المحقّفة للإفضال وللقابل (بكر) المضموم الروي (أ) حالة الرفع اللازمة عن علاقة الإسناد، ووظيفة الفاعل اللازمة عن علاقة السببية المحققة للإسناد، وبهذا تكون البنية الموقعية سمة غير واردة لتحديد الأحوال والوظائف داخل النمط التوليفي، لكنه واردة لتحديد الأحوال، الوظائف داخل النمط التوليفي،

3.5.3. ترتيب بغير قاعدة تحويل .

نسب شومسكي إلى هالي مقترَحاً يقسم فيه اللغات إلى تمطين يرتبط المختلافهما باختلاف بنيتهما القاعدية . لأحدهما بنية قاعدية ذات ترتيب قار . أما قاعدة النمط الآخر فغير مرتبة (238) . ونسب إليه أيضاً كون اللغة السابانية

²³⁸⁾ انظر شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 170 . و بلاحظ أن تفسيم اللغات إلى النمطين الله كورين يوافق ما ذكرناه من انقسام اللعات ، يوسيطي الرتبة المحقوظة و العلامة المحمولة اللغويين إلى تمط تركيبي ؟ =

من النمط الأخير المعروف هنا باسم التوليفي . و أضاف معلقاً بما يفيد قوله : 8 سبقت منا الإشارة غير ما مرة إلى عزّة بل انعدام المبررات الداعية إلى افتراض إمكان تطبيق قواعد من قبيل حرك الألف على اللغة اليابانية *(239).

إذا ربطنا افكار هذه الفقرة بما سبق أن أثبتناه للنمط التوليفي من المحصائص أمكن القول: بما للنمط التوليفي من بنية حرة تتولد منها مباشرة بالصول تداولية ، كل التراتيب المحتملة لا يفتقر و لا يحتاج إلى قاعدة حرك الألف التي يشغلها النمط التركيبي من أجل تفريع بنية بترتيب مغاير لمترتيب بنيته القاعدية القارق و لا تعوز قاعدة حرك الألف و لا تحوجه إليها إلا بسعي في إطار اللسانيات الكلية إلى رفيع الفوارق بين الأنماط اللغوية بتخطي الوسائط . وهو ما حاوله شومسكي أولاً عن طريق ما يسميه بتعميم إطار نظريته للإحاطة بأنماط من اللغات المختلفة ظاهرياً . و لإدراك شومسكي استحالة رفع الفوارق بين بنيتين قاعديتين؛ إحداهما قارة الرتبة و الأخرى حرتها، لم يبق المامه لمحوالفوارق النمطية سوى الصطلاح فكرة الوترة و الأخرى حرتها، لم يبق أمامه لمحوالفوارق النمطية سوى الصطلاح فكرة الوترة كون الأنماط اللغوية ليست في نهاية الأمر سوى خصائص مجردة تحققها اللغات على أحد الوجوه بمالها من الانساق الفرعية المختلفة (240).

إن المفهوم من قاعدة حرك الألف ؛ أي نقل أي مقولة إلى أي موقع ، المرفقة طبعاً ببرمترات لاختيار المنقول و مكان إقامته (241)، يجعل منها قاعدة لا تندك تنسجم إلا مع بنية قاعدية تتراص فيها مكوناتها و تلتحم ، بحيث لا تترك

⁻ تتحدد فيه العوارض بالعلاقة الرئيبة فكانت له بنية فاعدية فارة الرئية ، و إلى نحط توليقي تتحدد فيه العوارض بامارات المطابقة و علامات الإعراب فكانت له بنية قاعدية حرة تمثلها التسوئيفية (2.2.2.5). ويتناكبد العنسا بتفسيب م شومسسكي إيساها إلى ؛ فغيات مشرامسة تركيبية -Langues con من نفس figurationnelles و نغات غير متراصة - Langues non configurationnelles و نغات غير متراصة - 224 من نفس الكتاب

²³⁹⁾ شرمسكي ۽ نفس الصدر ۽ ص 225 .

⁽²⁴⁰⁾ انظر شوميكي ، نغس المصدر ، حل 232 . و كذلك ، ص 225 قبنها .

²⁴¹⁾ انظر شومسكني ، التركيب الجديد ، ص93 .

فرجةً تنفذ منها مقولة أجنبية عن المقولات القاعدية ، فتمنع تواصلها و تقطع على بعضها العمل في المجاور. و يمكن أن تنسجم أيضاً مع بنية قاعدية تتوالى مكوناتها متقطعة كالتي افترضها يوسف عون للغة العربية (242). و باختصار شديد حرك الألف قاعدة تحويلية واردة إذا ارتبطت بلغات اختارت وسيط الرتبة المحقوظة ، فتكفلت العلاقات الرتبية بتشخيص الأحوال التركيبية والوظائف النحوية . لكن نفس القاعدة غير واردة بالقياس إلى اللغات التي اختارت وسيط انعلامة المحمولة من أجل تحرير المقولات في البنية القاعدية . ومادامت المقولات مؤلفة غير مرتبة لا يجوز الحديث عن تحريك أو قاعدته . لأنه في هذه المرحلة لم تتعين بعد المقولة الممكن نقلها ، و لا من أين تسري بها قاعدة حرك الألف و إلى أين .

اتضح أن للغات التوليفية بنية قاعدية حرة، للانتقال عنها لا تحتاج إلى قاعدة تحريك ، بل إلى القاعدة تنضيد التنشئ بها علاقات رتبية بين مكونات الجملة المشرفة على التحقيق ، فتتموقع تلك المكونات بمحلات موسومة تداولياً محايدة تركيبياً ووظيفياً . واتضع أيضاً أن المفهوم من تعميم نظرية لا يتجاوز رفع الفوارق النمطية بتخطى الوسائط اللغوية .

إن فكرة تعميم إطار نظري ليستغرق التوليفي من اللغات، كالعربية واليابانية أو نحوهما ، لم تنل حظها من اهتمام أحد المسترشدين (242م) من خلال تناوله لظاهرة الرتبة في اللغة العربية . إذ استهل المبحث بافتراض كون العربية من نمط (ف فا مف). وهو في ذلك يستلهم الرّرنبرغ فرصيته المراسية القاصية بأن يكون لكل لغة رتبة أصلية ، و كأن جميع اللغات تركيبية و لا أحد تطرق إلى ما تطرحه الرتبة في اللغات التوليفية من مشاكل في إطار النحو التوليدي .

²⁴²⁾ انظر شومسكي ، فيما نسبه إلى عون ، نظرية العمل و الربط ، ص 224 -

²⁴²م) . انظر داء عبد القادر الفاسي حيث يتحدث في أعماله عن الرتبة في العربية .

بعد أن قدم باحثنا بعض الأصارات من التراث التي تؤيد في ظاهرها الرتبة المفترضة تحول ، طلباً للدعم ، إلى نظرية من في النحو التوليدي . فقاس ترابط مكونات الجملة بترابط مكونات غيرها من المركبات المتراصة (243) كالمركبات التبعية ماعدا العطف ، و الموصولية ، و الخرفية ، و الإضافية . و ليس بين رتبة مكونات الجملة و بين رتبة مكوني المركب الوصفي أو الحرفي جامع إلا في اللغات التركيبية التي اختارت من مفهوم التركيب العلاقة الرتبية و عصمتها ، وفي نظرية من التي اخترعت للصدر رأساً ، فتيسر حل كثير من مشاكل اللغة العربية (244) .

و إذا ثبت على العربية و نحوها من اللغات التوليفية حكم انتمائها إلى غط (ف فا مف) انكشف لموحد الاتماط افتقار العربية إلى قاعدة حرك الالف . لأنه بها في نظره تتمكن هذه اللغة ، في «البنى الاسخبارية» من إخراج أدوات الاستفهام من «داخل البنية الجملية» و نقلها إلى موقع خارج الجملة (245) و لم نهتد إلى أحد من نحاة العربية القدماء أو المحدثين أنكر لحوق أداة الاستفهام رأساً بصدر الجملة أو الكلام . لأن « كل ما أثر في معنى الجملة من الاستفهام والعرض ، و التمني، والتشبيه و نحو ذلك فحقها صدر تلك الجملة ها (246).

243) الركب التراص مستعمل هذا للدلالة على مركب ترابطت مكوناته بعلاقة رتبية . فامتنع عليها تبادل اللواقع : أو نقل يعضيها ، أو القصل بينها . و إلى أمثلة ما سرد يمكن إضافة وخوالف و تمام حسان ، اللغة العربية معناها و مبناها . و ليس منها بعض ما أورده ابن السراج ، الأصول في النحو ، ج2 ، ص 231 . لارتيساط

أغلبها بحالات خاصة .

²⁴⁴⁾ للمزيد من التفصيل انظر عبد القادر الفاسي ، اللسانيات و اللغة العربية ، الفصل الذالث من الكتاب الأول . (245) تشهد معطيات العربية و أوصاف بحانها على أن أداة الاستفهام لا نقع داخل البنية الجملية إلا في الاستئبات . و في هذه الحالة لا يُنقل أبداً ، انظر ابن يعيش ، شرح المقبصل ، ج8 ، في 151 ، و نبا علي الفسارسي ، الفسائل المنشورة ، في 127 ، اما في الاستفهام فتقع الأداة في فيدر الحمنة و لا تُنقل عنه ، كما في (ما لونية) و (ماذا بنفقود) : و (كم سورةً في القرآد) ، أو تدخل رأساً على الجمنة ، كما في (هل بلغك الخبر) ، و (أأمت قلت هذا الكلام) ، و أداة الاستفهام في كل دلك ليس لها سوى التصدير . انظر في شأن قواعد إدماجها الدكتور احمد المتوكل ، دراسات في محو اللغة العربية الوطيفي ، ص 132 .

²⁴⁶⁾ انظر الرّضي ، شرح الكافية ، ج 2، ص 91 . للمزيد من تعليل أحقية الاستفهام بالصدر و لحوقه به راساً .

العربية كغيرها من اللغات التوليفية تحتاج إلى «قاعدة تنضيد النشئ بها علاقات رتبية بين مكونات الجملة المتطلعة ، في الاستفهام ، إلى مراكبة أداته كما مضى . و في غيره إمّا إلى مراكبة المنادى كما في (16) ، و إما لمراكبة المنادى كما في (16) .

(16) (1) ﴿ يوسف أعرض عن هذا ﴾ (29-12)

(ب) أفاطم مهلاً

(ج) أقبل يا بطل.

(17) (أ) ﴿ والشعراء يتبعهم الغاوون ﴾ . (26-224) (ب) ﴿ وأما تُمودُ فهديناهم ﴾ . (41-17)

(ج) حتى نعلُه أنقاها .

(د) ﴿ وأما ثمودُ فهديناهم ﴾

(18) (أ) أشوقي شرح المعري شعرَه أم المتنبي .

(ب) خالداً لا يعرفُ أحدٌ أباه .

(ج) بكرٌّ لا يحترم أخوه أحداً .

(د) ليلي نست أمُّها الطبيخ .

يلاحظ في جميع التراكيب (16، أ، ب ج) كون الجملة فيها تراكب ؟ في مرحلة ثانية من المنادى و الرحلة ثانية من المنادى و الأداة المختصرة أو المائلة) ، الذي يحتل الرتبة الأولى (16، أ، ب) ، أو الرتبة الثانية (16، ج) . و يفسر الموقع الذي يحتله تركيب النداء بالنسبة إلى الجملة بأصل تداولي ، يقال في التعبير عنه ؟ الدعاء لتلقي الجملة أو إلقاء الجملة فالدعاء إليها .

و مثل تركيب النداء في الانضامام إلى الجملة «المبتدأ «(247) الذي تبنى عليه الجملة في (17) حيث تنشأ علاقة الإسناد التركيبية بين المبتدآت؛ «الشعراء»، و«شمود» و «نعله »، و» شمود» تباعاً وبين الجمل «يتبعهم الغاوون» ، و«ف هديناهم » و«ف هديناهم » و «ف هديناهم » ... وعن تلك العلاقة التركيبية يتلقى المبتدأ الضمة (أ) . ومن المحتمل أن يتلقى المبدأ الإعراب المسرَّب إليه من داخل الجملة، فيرث فتحة (آ) من الضمير المنصوب الذي يعود عليه ، ويكون تسريب الإعراب من داخل الجملة (248) ، كما في (17، ج، د) ، وفسي (18، أ ، ب) ، طمساً لإعراب المبتدأ ، وليس لدورالتنبيه ، وإيذاناً بالوظيفة النحوية التي تكون للعائد الضمير في (17 ، ج ، د) ، أو تكون للعائد الضمير أو النسيب الذي يربطه الضمير بالمبتدأ في مثل (18، أ ، ب) ، وبفرضية تسريب الإعراب ، من الضمير أو النسيب الواقعين داخل الجملة ، يمكن الاستغناء عن الإعراب ، من الضمير أو النسيب الواقعين داخل الجملة ، يمكن الاستغناء عن الإعراب ، من الضمير أو النسيب الواقعين داخل الجملة ، يمكن الاستغناء عن الإعراب ، من الضمير ، وبالتالي عن باب الاشتغال .

يظهر مما سبق أن «التركيب المتدرج» مألوف بين نحاة العربية و أورد لمثل هذه اللغة . في طور من مراحل تركيب العبارات المعقدة من قبيل ما مضى يتم إنشاء مركبات متطلعة لان تتراكب في طور لاحق . و عن هذا المعنى يعبر الجرجاني بقوله : «اعلم أن سبيل الجملتين في هذا ، و جعلهما بمجموعها

²⁴⁷⁾ راسمة المبتدأ تتنازل هنا الركب الذي اجتمعت في الخصائص التالية :1) لا تؤلفه بغيره علاقة دلائية كالعلية و السيبية ، 2) يراكب مركباً جملياً بعلاقة الإسناد التركيبية ، و ينتج عنه 3) وقوعه خارج الحملة ، وهو السيبية ، 4) ال يكون له في مراكبه رابط لفظي كالضمير البارز يجمعهما . (انظر استدلال أحمد المتوكل على خارجية المبتدأ ، الوظائف التداولية ، ص 122) . 5) قد ينسخ إعرابه مناسخ حرفي ،أوبقطع بعملية التسريب المسهلة بعلاقة الارتباط اللفظية ، لقيامها بن طرفيز ، أحدهما حملة متضمنة عمصراً بحيل أو يناسب الطرف الثاني . 6) لا يفارقه دور التنبية .

²⁴⁸⁾ لمستقيداً في (18) دور التنبيد الذي يكون نفرع العصاء من جملة العدارات المصورة لهذا الذور قول الزملكاني ؟ ويؤتر باسم معرى من العوامل إلا بحديث قد نوي بناؤه عنيه . فإذا قلت : • عدد الله • فقد الشعرت السامع بالك قد أدرت الحديث عنه ... • . البرهان ، ص 214 . انظر أيضاً سيويه ، ج 1 ، ص 41 . و الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص 128 . أما الدكتور أحمد المنوكل فإن تفظ المبتد) يعني عقده الوظيفة التداولية . انظر كتابه ، الوظائف التداولية ، ص 113

بمنزئة الجملة الواحدة سبيلُ الجزّءين تعقد منهما الجملة ، ثم يجعل المجموع خبراً أو صفة أو حالاً . كقولك : «زيد قام غلامه » و » زيد أبوه كريم » ، «ومررت برجل أبوه كريم » و «جاءني زيد يعدو به فرسه » (249) . وتباشر التركيب المتدرج المنضح أيضاً في كلام الجرجاني قاعدة تنضيدية يجري تطبيقها في مراحل .

بالتركيب المتدرج الجرى بقاعدة التنظيد يمكن الاستغناء عن المفاهيم النظرية المناسبة لتحليل لغة من النمط التركيبي . إذ لا تحتاج العربية و مثلها من التوليفيات إلى قاعدة حرك الألف. لأنه يتحقق فيها من التراكيب بقاعدة تنظيدية ما يتحقق في النمط التركيبي من اللغات بقاعدة التحريك المذكورة . لأنه لما ارتصت فيه مكونات الجملة بوسيط الرتبة المحفوظة صار ما يعرف بتراكيب ؛ الاستفهام و ١٤ أخفق ، و التبئير ، و التفكيك ١ و كذلك «الأداة المقطوعة» و نحوها الكثير (250) ، من التراكيب التي لا تتحقق في اللغات التركيبية إلا بواسطة القاعدة التحويلية المذكورة، و ما في العربية من التراكيب التي العربية من التراكيب التي العربية من التراكيب التي التركيبة المنات المساودة تنظيدية مناشرة من بنيتها القاعدية الحرة .

²⁴⁹⁾ اجرجاني ۽ دلائل الإعجاز ۽ ص 246 .

نقسابل بالاداة الفطوعية اللفظ الاحتبي : preposition strunding الذي تظهر في الانجليزية خياصة في تراكيب الاستفهام من قبيل which condidat have you voted for حيث قطعت الاداة (for) عنن انجرور بالنقل و بفيت يتيمة في موقعها

4.5.3. عوامل الأحوال و الوظائف .

«المبتدا و الخبر هما الاسمان المجردان للإستاد ، وكونهما مجردين للإسناد هو رافعهما ، لأنه معنى قد تناولهما معا تناوله ما معا تناوله ما معا الله واحداً من حيث أن الإسناد لا يتأتى بدون طرفين مسند و مستد إليه الاستاد لا يتأتى بدون طرفين مسند و مستد إليه الموضوي الزمخشري الزمخشري النوعال تدخل الاسماء في المعاني و الأحوال السماء في المعاني و الأحوال الين جني .

تبين مما جاء في المبحث (1.5.3) أن الاحوال و الوظائف عبارة عن نوعين من العوارض التي تلحق القوابل في الجملة ، و اتضح أيضاً أن الاحوال تعملها علاقات تركيبية في القابل (251) . كعلاقة الإسناد التي تعمل الرفع ، كما عبر عن ذلك الزمخشري في النص مظلع هذا المبحث . وعلاقة الإفضال التي تعمل النصب ، و اتضح أيضاً أن الوظائف تعملها علاقات دلالية ، مثل علاقة السببية التي تعمل وظيفة الفاعل ، و علاقة العلية التي تعمل وظيفة المفعول ، و الفعيد النصوية و عاملها يشير نص ابن جني ، إذ جعل الفعل ، وهو أحد طرفي علاقة السببية أو العلية ، سبباً في ما يعتور معالقه من معاني الفاعلية أو المعولية و نحوهما ، و برز من هذا التقديم أيضاً وجود نوعين من العوارض؛ (الأحوال التركيبية و الوظائف النحوية)، متعلقين بنوعين من العلاقات؛ (العلاقات التركيبية و العلاقات الدلالية) ، و تعين لدينا المفهوم من العامل . إذ وجدناه علاقة تخلف عارضاً يلحق قابلاً . يهمنا في هذه المرحلة العمل على

²⁵¹⁾ القابل ماخوذ عن السكاكي ؛ (مفتاح العلوم ، ص 37) بخاصبته المحددة في قوله : ١ والمراد بالقابل هينا هو ما كان له جهة اقتضاء للاثر فيه من حيث المناسبة ١ . وهو كل مركب دخل في علاقة عاملية مع ما يوجب له حالة تركيبية أو وظيفة نحوية .

حصر عدد العلاقات المنضوية إلى النوع التركيبي . و كذا الأحوال المتعلقة بها . ثم حصر عدد العلاقات الدلالية التي تكون النوع الثاني ، فالوظائف النحوية المرتبطة بها .

ولا بأس من البدء بالتذكير بضرورة التفريق بين الحالة التركيبية التي تعملها الوسيط اللغوي. تعملها العلاقة التركيبية و بين «علامة الإعراب» التي يعملها الوسيط اللغوي. إذ حالة الرفع مثلاً تعملها علاقة الإسناد ، لكن علامة الضمة (أ) يعملها وسيط العلامة انحمولة . أما وسم المسكن المعين في سلسلة المساكن المتجاورة الموسومة بعوارض النازلين بها فيعملها وسيط الرتبة المحفوظة . و بما أن الحالة التركيبية غير العلامة الإعرابية أمكن عزل إحداهما لتناولها مستقلة عن الأخرى ، لكن في التناول يجب ربط العلامات بالوسائط و الاحوال بالعلاقات فالكشف عن أوجه التطابق بين الحالة و العلامة و الوظيفة .

وللتحكم في مسألة حصر العدد التي تكون في الغالب مستعصية، نقدم نها يصوغ ما ثبتت فعاليته من الفرضيات المراسية التالية :

- (19) (1).العامل يجلب نوعاً واحداً من الأثر للقابل أو للقوابل المتحدة الإعراب.
- (ب). يتحد إعراب قابلين على الاقل إذا تناولهما معاً عاملٌ و إلا فعن طريق التسريب إلى اليمين أو عن طريق التبعية إلى اليسار.
- (20) (1) . أثارة القابل المعالق يمكن نسخها بأثارة أخرى يجلبها إليه ناسخ بكوّن مع القابل مركباً واحداً .
- (ب) بأثارة يعملها أصل دلالي أو تداولي يمكن قطع امتداد العمل إلى عنصر يُكون مكباً واحداً مع قابل معالق للعامل.

إد صح محتوى الفرضيتين (19) و (20) سهل الكششف عن الأحوال التركيبية للمركبات في الجمل الآتية . وعن العلاقة التركيبية العاملة .

(21) (أ) اللَّبانُ نباتٌ .

(ب) الحكمةُ خَيْرٌ.

(22) (أ) النسوة وُجلاتٌ.

(ب) الفقيرُ موصولٌ .

(ج) المتحاربان منهزمان .

(23) (i) اللاجئ عائد .

(ب) الرجالُ قوامون .

(24) (أ) سعدَتُ الأمَةُ .

(ب) المستور انكشف.

(ج) السائحاتُ نُهينَ .

(25) (أ) أقلعت الطائرة .

(ب) زید غاص ً.

المركبات الاسمية ، في الجمل الاسمية (21-23) المطلق إسنادها من الزمن و في الجمل الفعلية (24، 25) المقيد إسنادها بالزمن (252) معمولة بعلاقة الإسناد التركيبية المعبر عنها بمطالع الفاظها (ع س ر) أي عن (ع س ر) يتلقى كلُّ اسم ، في الجمل المذكورة ، حالة الرفع التركيبية ، في سمتلم لرويه ، من وسيط العلامية المحمولة (وع ح) الضمة (أ) المعربة في العربية من النمط التوليفي عن حالة الرفيع .

تقدم أن الإسناد يتشخص في اللغات باختيار المطابقة داخيل هذه العلاقيسة

²⁵²⁾ انظر الطرة 187 فيما يخص الفرق بين الجملتين الاسمية و القعلية .

²⁵³⁾ الرفع : حالة تركيبية يعملها الإسناد و تتلقاها المكونات الاساس التي تُقومٌ بنية الجملة . و يقابله النصب : وهو ايضا حالة تركيبية يعملها الإقضال و تتلقاها المكونات التمام التي تكنمل بها بنية الجملة . عن هاتين الحالتين يعير الرضي ، وهو يتناول المعاني العارضة للقوابل ، إذ يقول : دومثل هذا المعنى إنما يكون في الاسم . لان بعد وتوعه في الكلام لايد أن يعرض فيه إما كونه عمدة الكلام أو كونه فضلة . شرح الكافية ، ح1 ، ص 20 .

التركيبية، بحيث تنعكس امارات احد المتساندين في علامات تلحق الآخر، و ان تحقّق الإسناد يُجوجه إلى علاقة دلالية ، وهي إما علاقة انتماء المعبر عنها بالرمز(و) التي تقوم بين طرفين احدهما اعمُّ يقيد الآخر، فسمي الإسناد المحقق بها «تركيب التقييد ا⁽²⁵⁴⁾. في هذا التركيب لا تعمل(و) وظيفة نحويةً ، ولاتشخُص المطابقة الإسناد التقييديً كما يتضح في مثل (21) .

و في غير تركيب التقييد تُشخص المطابقة (ع س ر) التي تجلب حالة الرفع لطرفيها القابلين في مجموعة الجمل الاسمية (22) . (ع س ر) تحققت بعلاقة العلية (ك) ؛ (المدلول عليها بالصيغة الصرفية للقوابل المشتقة وَجِلات، موصول ، منهزم) ، التي عملت وظيفة المفعولية لطرفها الآخر ؛ (النسوة، الفقير ، المتحاربان) . و في مجموعة الجمل الاسمية (23) تغييرت العلاقة الدلالية فقط ، إذ صارت سببية (□) ؛ (تدل عليها الصيغة الصرفية للقابلين المشتقين : (عائد ، و قوامون) ، تعمل وظيفة الفاعل النحوية في طرفها الآخر (الفدائي ، الرجال) . و في هذا المفصل من التناول ينبغي تسجيل ملحوظة مهمة بصيغة فرضية مراسية تخص جهتي الجملتين الاسمية و الفعلية .

(26) (1) علاقتا □، □ الدلائيتان إذا تعاقبتا على تحقيق إسناد ؟ أحد طرفيه صفة و الآخر ليس فعلاً ، عملتا على التوالي وظيفة الفاعل ووظيفة المفعول من جهة الوصف . (نط:3.3.8)

﴿ بِ ﴾ إذا كان أحد طرفي العلاقتين فعلاً عملتا الوظيفتين النحويتين من

²⁵⁴⁾ باعتمار العلاقة الدلائية انحققة للإسماد صنف نظارُ العربية هذه العلاقة التركيبة إلى ثلاثة أضرب : 1) إسمناد واجب ؛ يتحقق بعلاقة الانتماء ، كما هي (الاسد سبع) ، وهو المركب الإسمادي المعلوم مدلوله ضرورة تبعاً بلاشموني ، و 2) إسماد ممنع ؛ يتحقق بعلاقة عدم الانتماء ﴿) كما في السبعُ لونَ ، و والسرابُ سائلُ و ﴿) إسماد ممكن ، يتحقق بعلاقة السبية (ريد واقف (أو العلية (زيد مريض) ، للمزيد من نفاصيل أضرب الإسماد التلاثة انظر إلى سينا ، الإشارات و التبيهات ، ج 1 ، ص 261 ، و الغزالي ، محك النظر ، ص 35 ، و سبويه ، الكتاب و ال مسبوطي الاقتراح ، ص 46 ، و الاشموني ، شرح الالفية ، ج 1 ، ص 31

جهة المراس (255). عملاً بالفرضية (19) يكون الإسناد قد عمل الرفع في القابل المكون للجملة الفعلية في المجموعتين (24، 25). و بالفرضية (14، أ) يتلغى الاسم في (24) وظيفة المفعول. و ذلك من جهة المراس استناداً إلى (26. ب) ويمقتضى (14، ب) يستلم الاسم في (25) وظيفة الفاعل من نفس الجهة تبعاً لمقتضى نفس الفرضية . و من وسيط العلامة المحمولة يستلم كل مركب اسمي يراكبه غيره بعلاقة الإسناد الضمة (أ) الملحقة برويه إعراباً في فصيلة العربية من النمط التوليفي عن حالة الرفع .

عا سبق من الفرضيات يمكن وصف ما لحق المركبات الاسمية في الجمل التالية من العوارض .

(27) ﴿ أُولِئِكَ لَهُمُ رِزُقٌ مَعْلُومٌ فَوَاكِهُ ﴾ . (42-45) .

(28) (1) كانت كلمتكم مسموعة .

(ب) ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (8-10) .

(ج) ﴿ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْؤُولًا ﴾ (17–24) .

(د) ﴿ وَكَفَى بِاللَّهِ نصيراً ﴾ (4-45).

(هـ) في الحلق غصّةً .

في الجسملة (27) المركبات ؛ (أولئك ، لهم ، رزق ، معلوم ، فواكه) قوابل متحدة الإعراب . بمقتضى الفرضية (19، ب) بعض تلك المركبات ؛ (لهم رزق) يتلقى حالة الرفع مباشرة من الإسناد . نفس الحالة يتلقاها (أولئك) عن طريق التسريب إلى البسار ، و(معلوم فواكه) عن طريق التبعية إلى البعين .

جمل المجموعة (28) تتميز باقتران ناسخين بالمتساندين ، كما في (ج)،

²⁵⁵⁾ بإدخل الجهة الجديدة يعاد صوغ الجملتين الاسمية و الفعلية كما يثي .

الجسلة الاسمية : إسناد مجرد من الفعل مطلق من الزمن ، يتلقى فيه أحمد المسمادين وظيفتي الفاعل أو المفعول من جهة الوصف .

الجملة الفعلية : إساد مُقيد بالزمن الحدد بصيخة الفعل في أحد طرفيه ، يتلقى فيه الطرف الآخر وظيفتي اللهاعل أو المفعول من جهة المرامي .

أو ناسخ باحدهما كما في الباقي . بموجب الفرضية (20، أ) يطمس الناسخ من إعراب مراكبه الضمة (أ) إذا أثر فيه الفحتة (آ) كما في (أ، ب، ج) ، أو الكسرة (١) كما في (د ، هـ). و لا يجرده أبداً من الحالة التركيبية أو الوظيفية النحوية المسندتين عندئذ إلى المركب الحرفي المتكون من الحرف الناسخ والاسم المؤثر به . من جملة ما يشهد على تلقي المركب الحرفي نفس الحالة أو الوظيفة التي كانت للامم قبل اقتران الحرف الناسخ به ظهور علامة حالته على تابعه المعطوف عليه كما يتضح في مثل (29) .

(29) (أ) ﴿ إِنَّ اللَّهُ بَرِيءٌ مِن الْمُشْرِكِينَ وَ رَسُولُهُ ﴾ (9-3).

(ب) كفي بالله و الرسولُ للمرء هادياً .

(ج) لسنا بالجبال و لا الحديد .

(د) سلام عليكم ما تلاقينا من اليوم أو غداً .

و حيث يتحدث نحاة العربية عن العطف على الحل مع إمكان العطف على اللفظ(256) يكون حديثهم ذاك دعماً للفرضية (20، 1) و تعضيداً لها .

كما تُنْسَخ أثارةُ الحالة التركيبية باداة ناسخة ؛ (حروف الجرو النواسخ الفعلية أو الحرفية) ، تقترن بمركب معمول بعلاقة الإسناد في مثل الجمل (28) و (29) ، يمكن بمقتضى الفرضية (20، ب) طمسها بالقطع . كما توضحه الجمل في نحو (30) الموالية .

- (30) (1) بنا تميماً يُكشفُ الضباب.
- (ب) نحن المغاربةُ نبالغ في الإيثار .
- (ج) ياوي إلى نسوة عطل و شَعْنًا .
- (c) نحن النازلون بكل معترك و الطيبين .
 - (ه) عاج الفضلاء على المعتر البائس.
 - (و) تعلمنا على يد الأستاذ الفاضل .
 - (ز) سقوهُ العلقمُ عُداةُ الله .

²⁵⁶⁾ انظر سيبويه ، الكتاب ، ج1 ، ص 33 .

(ح) ما حضر المدعوون إلا زيداً .

تشترك جمل المجموعة (30) في انقطاع امتداد أثر العامل إلى اليسار بطريق التبعية الذي تقضي به الفرضية (19، ب). و ذلك استجابة لغيرها المصوغة في (20، ب)، يعني هذا أن هناك توالياً في إجراء الفرضيات المراسية المذكورة. بحيث يمتد، بمقتضى (19، ب)، أثر العامل يساراً عن طريق التبعية إذا أحجمت (20، ب) عن قطعه بأثارة يعملها أصل تداولي مما يلي:

لكون الضمير علامةً على اسم ظاهر كان اسماً مثله ، لكنه من صنف الاسم المبهم الذي يحدُّه ظاهرًه . لذا قد يؤتي للضمير بظاهره بعده بحدُّه ، لاسم المبهم الذي يحدُّه ظاهرًه . لذا قد يؤتي للضمير بظاهره بعده بحدُّه ، كهما في (30 ، أ ، ب) ، فيكونان معاً مركباً واحداً . إلا أن الثاني يتلقى عن الأول أثارة حالته التركيبية التي استلمها مباشرةً من العلاقة التركيبية العاملة .

وإذ قد تبيّن أن الغاية من اختيار وسيط العلامة انحمولة جعل المكون التداولي يُسهم بجانب المكون الدلالي في تشكيل بنية الجملة سهُل أن نتصور إمكان تدخل أصول تداولية تطمس أثارة المكون الثاني في أي من المركبات البدلية أو الوصفية أو العطفية . و هكذا يكون والتشنيع و إلى الخط من قدر العنصر الأول في المركب) ، أصلاً تداولياً عمل الفتحة (آ) في (و شعناً) فطمس أثارته (ل) الموروثة عن (عُطل) في نحو (30، ج) . و بنفس العمل في فطمس أثارته (ل) الموروثة في مثل (30، ز) . و تكون والرفعة و إلى تعظيم قدر العنصر الأول في المركب) . الأصل التداولي الذي عسمل الفتحة (آ) في (غيماً) فستر أثارته (أ) الموروثة عن المركب (بنا) الموروثة من المركب (بنا) الفتحة (الفاضل) فتوارت أثارته (الواجبة له بالتبعية . وكذا الم شأن (الطيبين)

²⁵⁷⁾ عوض و أصل الرفعة و التداولي بمعناد أعلاه استعمل بعض نحاة العربية الاختصاص و بمعنيه و جعل المركب مختصاً بما السند إليه و مستبدأ به . وهذا المعنى عبر وارد لأنه دور تؤديه الرئية ، والآخر بمعنى الإيضاح والبيال الدي يقدر نه أعلى و أخص انظر ص 66 من كتاب الجمل في النحو المنسوب إلى الخليل ومغني الن هشاه، ص 607 . وهذا أيضاً غير وارد لانه دور البدل كان متصلاً أو منقطعاً . وبيئة أو يؤني بضمير التكلم من وراء حجاب ، أو من المذياخ ، قبل ظاهره الذي يوضحه على البدلية ويقطع إعرابه للثناء عليه والرقع من قدره ، و للمزيد من المتفاصيل المتعلقة بقضع اعتداد العمل إلى التابع ويشروطه انظر، ميبويه الكتاب ، ج أ . من 842-258 والرضي ، شمرح الكافية ، ج أ ، ص 318-318 . وابن أبي الربيع ، المحسيط في شمرح جمعل الزجاجي، ج أ ؛ ص 316-318 .

بالنسبة إلى متبوعه (النازلون) . كما تكون «الرقة» (إي استجلاب الشفقة خال المراكب)، أصلاً تداولياً يعمل الفتحة (آ) في (البائس) فأخفى أثارته (ا) الموروثة عن مراكبه (المعتسر) . و يكون «تركيز الاهتمام» في العام (المدعوون) قبل «إلا » قاضياً بقطع امتداد العمل إلى الخاص (زيداً) بعدها في مثل (ح) .

نستخلص من انقطاع العمل أمرين ؛ أولا ، كون أصول المكون التداولي ، داخل النمط التوليفي ، تعمل في بنية الجملة عملين ؛ أولهما ترتيب مكونات الجملة بقاعدة تنضيدية ، و ثانيهما ترك أثارة تقطع امتداد عمل العلاقة التركيبية إلى عناصر تُراكب قابلاً يُعالق العامل . و ثاني الأمرين . بإعمال أصول النداول نتجنب الكثير من المشاكل التي استعصى حلها على النحاة . من قبيل ، أيجوز تقدير الفعل العامل في المنقطع المنصوب و إظهاره أم لا يجور . سيبويه منعه تجنباً لجعله من باب الحذف المختصر لفظه المراد معناه (258) . لكن أغلب النحاة المتاخرين لا يمانعون في التقدير ، و إن ترتب عنه خلاف لم ينقطع (259) .

العامل، كما اتضع ، عبارة عن علاقة 1) تركيبية تعمل الاحوال . كعلاقة الإسناد التي تعمل حالة الرفع ، و علاقة الإفضال التي تعمل حالة النصب. و لكلتا الحالتين علامة يعملها وسيط العلامة المحمولة في اللغات التوليفية ، و رتبة يعملها وسيط الرتبة المحفوظة في اللغات التركيبية . 2) دلالية تعمل الوظائف النحوية . كعلاقة السببية التي تعمل وظيفة الفاعل النحوية ، وعلاقة العلية التي تعمل وظيفة الفاعل النحوية ، الضمة (أ) ما لم تطمسها اثارة ناسخ ، و لوظيفة المفعول حالة النصب ، (ما

²⁵⁸⁾ وهو الظاهر من كلام سيبويه إذ يقول ؛ ونصبه على الفعل ، كانه قال : أذكر أهل ذاك ، و أذكر المقيمين و لكنه فعل لا يُستعمل إظهاره . ، الكتاب ، ج1 ، ص250 .

²⁵⁹⁾ أنظر ابن أبي الربيع ، البسيط في شرح جمل الزجاجي ، ج1مر 316-319 .

ئم يراكبه فعلي بعلاقة الإسناد فتكون له حالة الرفع و علامة الضمة)، و علامة الفتحة (آ) ما لم تُطمس باثارة ناسخ . 3) تداولية تعمل الترتيب في البنية القاعدية الحرة . و تُخلَف أثارة تقطع امتداد العمل يساراً عن طريق التبعية . و ذلك من أجل أن يؤدي معمولاها أدواراً تداولية .

إلى جانب الأحوال، والوظائف، و الأدوار التي تعملها على الشوائي، العلاقات التركيبية، والدلالية ، والتداولية توجد الوسائط اللغوية التي تعمل بحسب الاختيار هصياغة قولية ه (260). إذ، بوسيط الجذع اللغوي ترتص الكلمة وجهها الصوتي. وللاشتقاق من وجهها الدلالي بقي من إمكانات التصرف في وجهها الصوتي إلصاق سابقة، أو أكثر ، و إلصاق لاحقة أو أكثر ، والجمع بينهما. وبوسيط الجذر اللغوي تُعمل صياغة قولية مغايرة؛ إذ به يتشكل الوجه الصوتي للكلمة بحيث يقبل؛ خلال الاشتقاق من وجهها الدلالي، التصرف فيه بتغييرات إضافية؛ كإسناد الحركات، والمخالفة بينها، و إلصاق سابقة أو أكثر، ولاحقة أو أكثر، وإحماج فارقة أو أكثر. وبصحة المثبت هنا تكون الوسائط اللغوية من العوامل الوسائطية كما تشهد التسمية على ذلك. إذ عن

⁽²⁶⁰⁾ الصباغة القولية : عمليات مطردة تجري على تصويتات اللغة ؛ غايتها بناء صور صوتية بناء الصور الكلامية . يظهر من هذا أنها ننطلق من إقامة موازاة بين القول بوصفه صورة صوتية ، و بين الكلام باعتباره صورة معموية . بحيث يتم القول بتمام الكلام و ينقص ينقصايه . و عنيه يصدق الكلام . بل إن الكلام عبارة عن الدلالة اعردة البحثة التي هياها الفرد من أجل إبراقها فتُصنع لها قوالب حسبة تعير بها الاثبر إلى الطرف القابل . إن الواحد منا ينطق أولاً بفكره فيتكلد فبقول كلامه . عن هذه الموالاة يمكن التعبير بما يلي النقل . إن الواحد منا ينطق أولاً بفكره فيتكلد فبقول كلامه . عن هذه الموالاة يمكن التعبير بما يلي الفول

و توضيحها بقول الغزالي والعيارة الخصلة المنظومة الصادرة عن الفكر النطقي و الحدس العقلي قبل إلغاء القول عليها كلام . قما دام المعلى مخفياً مستوراً في حجر الفكر يسمى تطفأ ، فإذا صدر عن الفكر و هنا من القول يسمى كلاماً ، فإذن ، النطق يحتاج إلى معرج و مؤذ ليصر كلاماً ، و الكلام يحتاج إلى عبارة و مظم و لفظ ليصير قولاً ، و القول يحتاج إلى حركة و آلة و قطع صوت ليصير حديثاً . . و هذه المراتب إنما تنظم في حق الآدمي ، ، المعارف العقلية ، ص 54 ، و من الموازاة المذكورة يتضع أنا ناخذ بتميير النظار بين الكلام و القول و نيس بالفروق التي اقامها بيمهما ابن جني ، و التشرت بين نحاة بعدد ، (نط : 1.6.3) .

طريقها تعمل العوامل التركيبية و الدلالية والتداولية. كون هذه العوامل الثلاثة ثوابت لا تتخير ، و كون العامل الوسيطي يتبدل و يختلف و كونه يعمل الصياغة القولية وجب أن تتغاير اللغات من هذه الجهة .

و إذا تمكنا من حصر العوامل في تلك الأنواع الأربعة ، و ضبطنا ما يخلفه كل نوع، إلا أن علاقة الإفضال التركيبية و إن كانت تعمل النصب لا غير ، لكن هذه الحالة تتلقاها عناصر مختلفة وظائفها النحوية . معنى هذا أن الإفضال كالإسناد باعتبارهما يتناولان معمولاتهما تناولا واحداً و يتحققان بأكثر من علاقة دلالية . غير أن العلاقات الدلالية ؛ (□، □ ⊕) تتعاقب على تحقيق (ع س ر) و لا تتوارد فيها أبداً . بخلاف علاقة العلية (ص) ، فإنها تتوارد مع غيرها في تحقيق علاقة الإفضال التركيبية (ع ف ر). كما يتضح من الجملة (13) التالية :

(31) جَلَدَ زيدٌ متجبراً عمراً عشرين جلدةً ترهيباً البارحةَ أمام الحكمة و خروجَ القضاة .

المركبات الاسمية السبعة؛ (متجبراً ، عمراً ، عشرين جلدةً ، ترهيباً ، البارحة ، أمام ، خروج) تشترك جميعها في كونها معمولة بعلاقة الإفضال التركيبية ، فتلقت عنها حالة النصب، و من وسبط العلامة استلمت لرويها الفتحة (آ). أحد تلك المركبات السبعة (عمراً) معمول بعلاقة العلية الدلالية فكانت له وظيفة المفعول النحوية . أما الباقي فغير معمول بالعلية و ليس له تلك الوظيفة النحوية .

كل واحد من المركبات الاسمية المنصوبة في الجملة (31) ، عدا الذي وظيفته المفعول ، تلزمه وظيفة نحوية تعملها غير علاقة العلية الدلالية . من جملة ما يتبادر إلى الاذهان ، استناداً إلى ما سبق أن يكون لكل منصوب وظيفة نحوية تعملها علاقة دلالية خاصة. لكن الامر هنا مغاير لوظيفتي الفاعل و المفعول المناطنين ، على التوالي ، يعلاقتي السببية و العلية بدون تقييد

أو إضافة شروط .

إذا صح أن كل منصوب غير ذي وظيفة المفعول تدخل مقولتُه و شروطٌ أخرى في تكوين وظيفته النحوية أمكن إقامة علاقة دلالية واحدة ، تعمل بشروط خاصة وظيفة نحوية معينة يتلقاها منصوب ، و تعمل بشروط أخرى غير تلك الوظيفة يستلمها منصوب آخر ، و في هذا الاتجاه نواصل البحث عن باقي الوظائف .

العلاقة التي تعمل الوظائف النحوية بشرط موضوع على المنصوب المعمول بها نسميها «علاقة اللزوم الدلالية» المختزلة في الرمز «⇒» . و هسي كغيرها من العلاقات تقوم بين طرفين ، لكن مع علاقة اللزوم خاصة يكون أحد الطرفين متضمناً للآخر . الطرف المتضمن عنصر مما يتراكب بعلاقتي الإسناد أو الإفضال المحققتين بعلاقتي السببية أو العلية . بخلافه العنصر المتضمن (ص) الذي يكون طرفاً في علاقة الإفضال المحققة بعلاقة اللزوم . كما يتضح من الصيغ (32) الموالية :

من خصائص علاقة اللزوم الدلالية هذه و ⇒ و أنَّ مشولَ الطرف (ص) في بنية الجملة يلزمُه أن يمْثُل فيها مُتضَمَّنُه و لا ينعكس . و إذا لم يظهر بقي موقعه شاغراً ، كما في (33) ، و تعين تقديره .

(33) (أ) السفرُ عَداً .

(ب) المفتاحُ أمامَك .

(ج) الهلالُ في الأُفق .

ا عرفنا أن العناصر المرفوعية في (33)م علمولة بعلاقية الإسناد ،

والمنصوبة معمولة بعلاقة الإفضال و إذا علمنا أيضاً أنه لا يتراكب عنصران بعلاقتين تركيبيتين ، لأن عدد الأطراف ضروري أن يكون أكبر من عدد العلاقات ، تعيّن تقدير عنصر يُراكب المرفوع ، كالمظهر في (34)(261)

(34) (أ) السفرُ واقعٌ غداً.

(ب) المفتاحُ موجودٌ أمامك .

(ج) الهلالُ ماثلٌ في الأفق .

أما العنصر المتضمَّن فإن مثولَه في الجملة لا يُحوجه إلى أن يتواجد معه المتضمُّن ولا يلزمه. كما في (35)، ولا داعي إلى تقديره، لأن عدد الأطراف أكبر من عدد العلاقات ، و لأنه لا يمكن ذلك التقدير .

(35) (1) السفرُ واقعُ.

(ب) المفتاح موجودٌ .

(ج) الهلالُ ماثلٌ .

لكنه يطلبه لتقييده. إذ يُستدل من المركب (السفر واقع) على حصوله في زمان يُعينه عنصر دالٌ عليه. من نحو(الآن، أو، الساعة، أواليوم، أو غيداً، أو الأسبوع و الشهير القادمين...). و يكون لأي من العناصر المذكورة ووظيفة التوقيت النحوية ١٠ وتحصل هذه الوظيفة بعلاقة اللزوم الدلالية الحققة لعلاقة الإفضال التركيبية بشرط دلالة حاملها على الزمان لا غير الخير عبر أو عن أن وظيفة التوقيت النحوية تعملها [حبر المناصوب عبر البارحة) في الجملة (18) بشرط [- جبر المناصوب عبر البارحة) في الجملة (18)

²⁶¹⁾ في ما بخص مسألة العامل في الظروف الاخبار و تقاديره الظر الانباري ، الإنساف في مسائل الخلاف، ج أ : في 245 . و لتقدير متلق لاداة الجر الناسخة انظر الباب الثائث من للغني لابن هشام .

ول 14. والتعافر المنتمبة إلى مقولة الاسم بالخاصيتين الدلالتين المعبر عنهما بما يلي 1± ج ± (1 . وهي متفرعة إلى صنف أ + ج = (إ الذي يضم من الاسماء ما دل على منجوهر [+ ج) مجرد من الزمسان [- ز] ، مش الرجل ، والشجر ، و الحجر ، و إلى صنف أ - ج + ر أ الذي يضم من الاسماء ما دل على رسان [+ ز] ، مش عير [. ج | ب مثل اليوم ، و الساعة ، و الثانية ، والدهر ، و لم يشترط محاة العربية في الاسم الذي يأتي ظرفاً سوى دلالته على الزمان مع نضياً معنى وهي والني قلد تود معه ، انظر ابن يعيش ، شرح المفصل ، خ ع مل 40 .

و(غدأ) في (33، 34) .

و يتطلع المركب الجملي (المفتاح موجود) إلى التقيد بمكان يعينه عنصر دال عليه (263). من قبيل (هنا ، تحت ، خلف ، يمين ، الرباط ، الجامع ، الكلية ، السوق .) و يكون لمثل هذه العناصر وظيفة التمكين النحوية الحاصلة بعلاقة اللزوم الدلالية التي تحقّقُ علاقة الإفضال التركيبية بشرط دلالة حامل هذه الوظيفة على معنى [+ ج - ز] من ضرب المكان [ن] المعبرعنه في [+ ج - ز / ن] إذن وظيفة التمكين النحوية تعملها [=>] بشرط [+ ج - ز / ن] و يستلمها المنصوب (أمام) في الجمل (31، 33، 34) ، و المركب الحرفي (في الأفق) في الجملين (33، 34) .

و من المركب الفعلي (جلد زيد) في الجملة (31) يمكن الاستدلال على إمكان تقييد الفعل بكم أو كَيْف و الفاعل بهيئة . أما تقييد الفعل فمشروط بتسميته ؛ (أي تحويله إلى اسم مدلوله حدث بغير زمن) ، ليتقبّل عوارض الأسماء من تعداد ، كما في الجملة (36) ، أو تخصيص بالصفة كما في (37) .

(36) . ﴿ فَاجْلدوهُم ثُمَانِينَ جَلْدُةٌ ﴾ . (24-4) .

(37) . ﴿ وَ زُلْزِلُوا زِلْزَالاً شَدِيداً ﴾ . (33-11) .

حصول وظيفتي 8 التكميم أو التكييف 9 النحويتين مشروط بأن يكون حاملها مركباً عددياً أو مركباً وصفياً. نواة المركبين صفة (+ح-ز] من صنف المصدر[ر] شقيق الفعل المائل في نفس الجملة (264). ويكون عاملها ؛ [⇒] بشرط [+ح-ز/ر] ، ليتلقاها المركب العددي (ثمانين جلدة) في الجملة

²⁶³⁾ عن علاقة اللزوم الدلالية و شرطها المتمثل في دلالة من طرّب المكان ينحدث ابن يعيش إذ يقول : و دلالة الفعل على النقط على المكان ليست لقطية و إنما هي النزام ضرورة أن الحدث لا يكون إلا في مكان . و لا يدل على أن ذلك المكان الجامع أو مكة أو السوق ، و لذلك يتعدى إلى ما كان مبهماً منه ندلالته عليه ، . . . ، و أما المكان فعلى ضريبي مبهم و مختص ، فللهم ما لم يكن له نهاية و لا أقطار تحصره بحو الجهات الست ، كخلف و قدام . . . و اختص ما كان له حد و نهاية نحو الدار و المسجد . . . ه شرح الفصل ، ج 2 ، ص 43 .

²⁶⁴⁾ في مُسالة ولالة الفَعل على اسم الخُدتُ الميُن لعدهُ أو نوعه ذكر سيبويه ١٤ كما أن ذهب قد دل على صف وهو الذهاب، و ذلك قولك : ذهب عبد الله الذهاب الشديد . و قعد قعدة سوء ، وقعد قعدتين . با عمل في الحدث عمل في المرة منه و المرتين ، و ما يكون ضرباً منه ، الكتاب ، ج ا ، ص 15 .

(36)، أو المركب الوصفي (زلزالاً شديداً) في الجملة (37) أو المسركسب الإضافي (كلّ الميل) في الجملة (38)

(38) ﴿ وَلا تَمْيِلُوا كُلُّ الْمُبِلِّ ﴾ . (4-129) .

اماتقييد الفاعل ، وكذلك المفعول ، بهيئة فمشروط بأن يكون حامل وظيفة التهييء النحوية منتمياً إلى مقولة الصفة [+ح -ز](265) بهذا الشرط تعمل علاقة اللزوم الدلالية وظيفة التهييء النحوية و تسندها إلى اسم الفاعل «متجبراً» في (31)، أو اسم المفعول « مذءوماً مدحوراً) في (39) ، أو الصفة المشبهة (صعقاً) في (40) ، وإلى ما كان بمعنى ما سبق ، كالمصدر (كرهاً) في (41) ، أو الجامد (طوراً) في (42) .

(39) . ﴿ اخْرُجُ مَنْهَا مَذْءُوماً مِدْحُوراً ﴾ . (7-18) .

(40) . ﴿ وَخَرُ مُوسَى صَعَفًا ﴾ . (7-143) .

(41). ﴿ لا يحلُّ لكم أنْ تَرثُوا النَّساءَ كرُّها ﴾ . (4-19) .

(42) . ﴿ وَقَدُّ خَلَقَكُمْ أَطُورَاراً ﴾ . (71 : 14) .

كما يتقيد الفاعل بهيئة له إبّان إنجازه للفعل يتقيد المفعول بهيئة له

مغايرة وهو يتلقى فعل الفاعل . كما في الجملة (43) .

(43) . جلد زيدٌ متجبراً عمراً مجرَّداً .

و إذا توالت الحالين يُشترط أن تترتبا ترتيب معالقهما كما في (44).

(44) . (أ) جلد زيدٌ عمراً متجبراً مجرُداً .

(ب) جلد عمراً زيدٌ مجرداً متجبراً .

نخلص إلى أن وظيفة التهييء النحوية تعملها (⇒) بشرط [+ح - ز]

²⁶⁵⁾ في معنى الخال و شروطها ذكر ابن يعيش : «الحال وصف هيئة الغاعل أو الفعول ، و إنما سُمَيَ حالاً لاك لا يجوز أن يكون اسم الفاعل فيها إلا لما أنت فيه تطاول الوقت أم قصر . . . ، و الحال لا نبقى بل تنتقل إلى حال الخرى ، . . . ، و لذلك اشترط فيها ما يشترط في الصفات من الاشتقاق بحو ضارب و مضروب الشرح المفصل جما : ص 55-57 .

في الاسم المشتق المنصوب بعلاقة الإفضال التركيبية .

استناداً إلى أصل معرفي ؟ كل فعل فلغاية يقع (266)، يُستدل من المركب الفعلي (جلد زيد) على إمكان مثول مركب في بنية الجملة يعين الغاية من إنجاز الفاعل (زيدٌ) للفعل (جلد) المسند إليه ، و تكون له وظيفة الغائية النحوية . يُشترط في حامل هذه الوظيفة أن يكون منتمياً الى مقولة الصفة [+ح −ز] ، من صنف المصدر[+ح−ز/ر] غير مرتبط اشتقاقياً و صرفياً بالفعل المذكور في الجملة ، لكنه يكون مسنداً إلى الفاعل فيها و لا يظهر معه (267) . عكن التعبير عما ذكر بالصيغة التالية [(+ح −ز/ر) ⊃ □] و بهذا الشرط تعمل [⇒] وظيفة الغائية النحوية ، لتتلقاها المصادر المنصوبة بعلاقة الإفضال التركيبية في الجمل (45)

(45) (1) . يُغضي حياءً .

(ب) وأغفر عوراء الكريم الأخارة واعرض عن شتم اللثيم تكرّماً (ج) ﴿ صَبَروا ابْتغاءَ وَجَهِ ربّهم ﴾ . (13 .22) .

بعلاقة الإفضال انحقَّفَة بعلاقة اللزوم المقيدة بالشرط المذكور تتلقى المصادرُ في (45) حالةَ النصب ووظيفة الغائية ، و من وسيط العلامة انحمولة تستلم لرويها الفتحة (آ) المعربة في العربية عن العارضين .

وبعلاقة اللزوم يُستدل أيضاً على وجود سركب مصاحب للفاعل أو

²⁶⁶⁾ بالاصل المعرفي الذكور بضرق النظار بين والعبث و والخكمة وكما يتضح من قول الماتريدي : والمعقول من حميح الحكماء أنه لقاصد يعقب العميع . و كذا ، كل فاعل لا يعلم عواقب فعله أنه لماذا يفعله فهو غير حكيم ه و كل بان شيئاً للنفض لا غير فهو عامث غير حكيم ه . كتاب التوجيد ، ص 98-100 و إلى معلى الحكمة الذكور يرمي ابن يعيش نقوله : والعاقل لا يفعل فعلاً إلا تعلم ما لم يكن ساهياً أو ناسيا ا ، شرح المقصل ، ج 2 ، من 53 .

الشرح المنتبور، في عام التن والمروضها فاكره نحاة في تناولهم للمغمول له ، قال الرضي ؟ ا ينكون علَّهُ عائيةً حاصة على الفعل ، ...، و يكون فعلاً لفاعل الفعل المعلل و مقارناً له ، . شرح الكافية ، ج ١ ، ص 192 انظر أيضاً ابن يعيش ، شرح المفصل ، و 2 ، ص 52 .

المفعول من غير أن يكون مشاركاً للأول في إنجاز الفعل أو للثاني في تلقيه . و بما أن حمل وظيفة الماعية النحوية لا يتعلق بأي تصنيف لمقولة الاسم [+ج -ز] فإن إسناد علاقة اللزوم لتلك الوظيفة مشروط «بالمركب الواوي» المعبر عنه كما يلي : (و[+ج - ز]) (268). بهذا الشرط تعمل علاقة اللزوم وظيفة الماعية في المركب الواوي ؛ (وخروج القبضاة) في الجملة (31). وفي مشلها من المركبات الواوية في (46).

(46) (أ) ﴿ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَ شَرَكَاءَكُمْ ﴾ . (10-71) .

(ب) انتظرتك و عودة اللاجئين .

(ج) مالك وهنداً .

و بما ثبت لدينا ، من خلال تناول وظيفة التوقيت في مثل (السفرُ غداً)، من امتناع أن يتراكب عنصران بعلاقتين تركيبيتين تعين، في مثل الجملة (46، ج)، تقدير عنصر يراكب بعلاقة الإسناد المرفوع . كأن يقال : (ما صنعٌ لك وهنداً) . و تنضم بنية الجملة (46، ج) إلى بنية الجملة في المجموعة (33) لتأكيد الفرضية المراسية المصوغة في (47) .

(47) . يلزم عن ضرورة أن يكون عدد العلاقات أصغر من عدد أطرافها الا يتراكب عنصران بعلاقتين .

تقضي الفرضية (47) بضرورة تقدير مكوّن في كل جملة لم يدخل في تكوينها غيرُ عنصرين لكليهما حالة تركيبية عملتها علاقة خاصة . بهذه الفرضية و بما يلى من الخلاصات ننهى هذا المبحث .

(1) . العامل هنا عبارة عن علاقة تؤثر عارضاً يتلقاه قابل .

²⁶⁸⁾ لم يشترط النحاة في الذي تُصند إليه وطبقة الماعية غير كون مركباً واوياً . • اعلم أن المُفعول معه لا يكون إلا بعد الواو ، و لا يكون إلا بعد فعل لازم أو منته في التعدي . . . و ذلك أن معلى دمع • الاحتساع و الانظلمام و الواو تجمع ما قدها مع ما بعدها و تضمه إليه . . . و توجب المصاحبة • . ابن يعيش • شرح المُفصل • ح 2 ، في 48 .

(2) . العامل أربعة أنواع : (1) عامل تركيبي يؤثر حالة تركيبية . وهو ثلاثة أضرب:

(أ) إسناد يعمل حالة الرفع . (ب) إفضال يعمل حالة النصب . (ج) إضافة تعمل حالة الجر. (II) عامل دلالي يؤثر وظيفة نحوية . وهو أربعة أصناف لا غير: (أ) علاقة السببية تؤثر وظيفة الفاعل، (ب) علاقة العلية تؤثر وظيفة الفاعل، (ب) علاقة العلية تؤثر وظيفة الفاعل به ٥ (نظ: 1.3.8) . وظيفة المفعول . (ج) علاقة السبلية تؤثر وظيفة الفاعل به ٥ (نظ: 1.3.8) . (د) علاقة اللزوم ، تؤثر بالشرط المعين الوظيفة النحوية المعينة كوظائف؛ التوقيت ، و التمكين ، و التكميم أو التكييف ، و التهييء، و الماعية و الغائية . (١١) عامل تداولي يؤثر ترتيباً ، و أثارة ، و حذفاً أو إظهاراً ، كما سيتضح في المسحث (6.3) . (١٧) عامل وضعي يؤثر بالاختيار الضمة (أ) ، والفتحة (أ) ، والكسرة (1) .

(3). بتضافر العوامل الأربعة تتولد العبارة اللغوية . إذ تنشأ حالة الرفع التركيبية عن علاقة الإسناد ، ووظيفة الفاعل النحوية عن تحقق الإسناد بعلاقة السببية الدلالية ، وبوسيط العلامة المحمولة تنشأ الضمة (أ) الملحقة بروى القابل المرفوع الفاعل المنزل في رتبة معينة بأصل تداولي . و كذلك شأن سائر العلاقات العاملة لعوارض مخصوصة .

(4) علاقة الإسناد التركيبية تتحقق بإحدى العلاقات الدلالية الأربعة: السببية أو العلية أو السبلية ، أوالانتماء، وتتشخص، فيما عدا العلاقة الأخيرة ، بأمارات المطابقة ، أما علاقة الإفضال التركيبية فتحققها إحدى العلاقتين الدلاليتين العلية أو اللزوم ، و يشخصها التجرد من أمارات المطابقة .

(5) يمكن توسيع البنية الإعرابية عن طريقي التسريب إلى اليسمين والتبعية إلى اليسمار . إلا أن علامة القابل التابع يمكن طمسها بأثارة أصل تداولي . كما يمكن نسخ علامة حالة الرفع بأثارة ناسخ حرفي من قبيل ؟ (إن ، كان . . .) ، أو ناسخ فعلي ؟ (كان ، صار . . .) ، أو ناسخ جملي (ظن ، علم

...) أما علامة حالة النصب فيمكن طمسها بأثارة ناسخ حرفي من قبيل (في ، عن ، إلى ...).

و بمثل هذه العاملية التكوينية التي تنشئ العبارة اللغوية و تفسر بنيتها نستطيع أن نتجنب ما يتولد عن عاملية نحاة العربية من مشاكل كشيرة استعصى حلها و بقيت معلقة إلى الآن . و نتفادى أيضاً افتعال الكثير من المشاكل الفارغة الناجمة عن تطبيق فصلي الأحوال و الأدوار من نظرية شومسكي على اللغة العربية .

5.5.3. اللغات التوليفية و قالبا الأحوال و الأدوار في نظرية النحو التوليدي .

يعنينا في هذا المبحث أن نتعرف على نسقي إسناد االأحوال التركيبية الوالا دوار المحورية ، أو إسناد العوارض بصفة عامة في نظرية العمل و الربط ، وأن نكشف ثانية عن درجة ورود فرضياتهما المراسية المفسرة للكيفية التي تسند بها العوارض في غير النمط التركيبي من اللغات ،

حيث يتحدث شومسكي عن قوالب نظريته اللسانية يضطر إلى ربطها بارتصاص البنية القاعدية المتميزة بالترتيب القار المعبر عنه بالتركيبة (1) الموالية:

(1) م س - صرف - م ف

بناء آلة لإسناد الأحوال و الأدوار إلى المركبات القبابلة في كل اللغبات يحوج شومسكي (²⁶⁹⁾ والمشتغلين بالنحو في إطار نظرياته إلى جملة من الفرضيات. أولها افتراض كون اللغات ؛ في مستوى معين من التمثيل ، ذات

²⁶⁹⁾ انظر المهجمين (2.ص43) و (9.2مر235) من كتاب شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، و مواضع أخرى حيث تفريد المهجمين (2.مر43) و (9.2مر23) من كتاب شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، و مواضع أخرى حيث تتردد التركيبة SN-FLEX-SV ، و نكون (صرف) في (1) أعلاه تعبيراً عن العروف حالياً بين لغوي العربية باسم الصرفة المقابل العربي للفظ الاجنبي Flescion ، هذه الصرفة تطلع أولاً بتعيين إحدى جهش الحسلة : 1) إسناد مقيد بالزمان المحصل (حزمن) و 2) إسناد مطلق من الزمان (حزمن) ، و ثانياً بشقيمة الإسناد المزم، أحد استان الفلانة : المنقضي و المستمر ، والمتوقع .

رتبة قارة ؟ كانت مكوناتها متراصة ، كما في النمط التركيبي أو متقطعة ، كما في التوليفيات . إذن ، ما قد يواجه قالب الاحوال من المشاكل ينحصر في نمط الترتيب القاعدي ، و في تراص المكونات أو تقطعها ، ثانيها افتراض أن للغات معجماً واحداً موحداً باعتبار الموضوعات التي يتطلع إليها كل فعل من أجل إسناد العوارض إليها كل فعل من أجل إسناد العوارض إليها كل فعل من أجل

. 270) انظر شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 166 ، و 225 ، و 238 ، تجد المعجم عبارة عن مجموعة من المداخل المعجمية ، كل مدخل يشميز بمقولته و ببنية معالقاتها و بما يكون له من نحائز أخرى . و قد المداخل المعجمية ، الذات المداخل المداخل

استعملنا أعلاد لفظة والقعلي وليتناول على السواء الفعل واما يعمل عمله من المصادر و الاسساء المشتقة امته و للوقوف على نظمة للمعجم يمكن الرحوع إلى القصل الثاني من كتاب اللسانيات و اللغة العربية نعيد

الفادر الفاسي .

و لا يأس من إثارة بعض المشاكل الناجسة عن تصور المعجم في النسانيات النوليدية . في المقدمة بأني تسكين المعجم و تجريده من خاصيته النطورية باعتباره اكثر مكونات اللغة تبدلاً و تغيراً . تانياً تجريده من خاصيته اللغوي . إذ بهذه الخاصية يُسمح للانعال بما تمنعه النظمة الصورية للمعجم . بحيث تكون الانعال ، أو غيرها من المقولات ، في المعجم الطبيعي أكثر تحرراً منها في المعجم الصناعي . إذ يسمح الاول تلافعال بتبادل المداخل و يحكم يسلامة الجمل (1) و (11) . لكن الثاني بمنع ذلك فلا يجوز (ب) منها لاذ لها بنية حملية مغايرة لبنيتها الحملية في العجم الصناعي .

(1) (1) صافر زيدٌ نهاراً في رمضاد .

(ب) أكل زيدٌ نهاراً مي رمضان .

(11) (1) بني زيد الدار .

(ب) فخل زيد الدار .

و من صباغة البنية الحملية للفعل المعين مثل (قال) لا يتوقع ما قد يكون له من مداخل أخرى المثل لبعضها بالجمل (III) الآتية :

(III) (ا) - انفول الحق .

(ب) انقول زيداً بخيلاً .

(ح) أتقول ربنا اللهُ.

إِذْنَ ، البنية الحملية المصوغة للقعل المعين في المعجم الصناعي لا تمثل سوى أحد الاحتسالات الممكنة التي يوفرها المعجم الطبيعي .

و هما يشكك في كون المعجم واحداً في كل اللغات الاضطرار إلى ترحمة بعض الداخل المعجمية . كنقل الفعل (اعطى) من بنيته الحملية في العربية بوصفه ثلاثي المحلات ، إذ يتطلع إلى فاعل و مضعولين (إنا المطيناك انكوثر) ، إلى ينية احد الفعلين to give , donner المتناظرين حملياً إذ كلاهما يتطلع إلى ناعل و مفعول واحد مباشر و آخر غير مباشر . إخراج الفعل من بنيته الحملية الاصلية في اللغة التي يعتمي إليها لإلحاقه بهنية ما يشاكله دلاليا من الافعال في لغة آخرى أحد المظاهر الكثيرة الناجمة عن افتراض كون المعجم واحداً في كل اللغات ، من نتائج هذه الفرضية النقاش الدائر بين اللغويين المحدثين حول مسالة المفعول الاحادي أو المزدوج .

الممكنة تهييء لقالبي الأحوال و الأدوار . إلا أن توحيد معجم اللغات تعترضه مشاكل جمّة نكتفي حالياً بالمسرود في الطرة اسفله . ثالثها ؟ استمرار التشبث بفرضية أسبقية ٥ الأحوال التركيبية ٥ و تأخّر ١ الأدوار المحورية ١ و إن تمّ توسيع مبد الإسقاط حتى تعدى البنية المنطقية إلى غيرها من مستويات التمثيل (271) لأنه مهما كثرت مستويات التركيب أو قلت فإن التمسئيل للاحسوال التركيبية يستأثر بالبنية الأقدم و الاسبق لكن الاحتكام إلى عيار الأدوار المتماسا للاحسيقة وهو ما يُنتبأ بحصوله في نماذج شومسكي اللاحقة ، و إن ظل يرفضه في نماذجه السابقة منذ أن دعا فلمور إلى ذلك . و بما أن مجال عامل الحالة التركيبية واحدة إلى مركبين مختلفي التركيبية واحدة إلى مركبين مختلفي الوظيفة النحوية) ، أمتنع أن تسهم الحالة التركيبية المسندة إلى العنصر المعين في تحديد أو تعيين الدور المحوري الذي يمكن إسناده إلى العنصر المعين في تحديد أو تعيين الدور المحوري الذي يمكن إسناده إليه . لذلك لم يجد شومسكي بُداً من تعميق فرضيات البنية المنطقية .

قبل الشبروع في دراسة فرضيات قالبي الأحوال و الأدوار يحسن استحضارها هنا للتعرف على مقتضياتها . تبعاً لرُفْري (272) يتقوم قالب الأحوال من ثلاث فرضيات أصول وهي :

كل ما يتحقق صوتياً من العناصر المنتمية إلى مقولة الاسم تلزمه حالةً.
 وإذا تشكلت بنية تحتوي مركباً اسمياً بغير حالة فهي قبيحة النظم .

التمييز الوارد تركيبياً لا يكون بتعيين الحالة التي يجب أن يتلقاها

⁽²⁷¹⁾ من نتائج توسيع مبدأ الإسفاط أن صار ٤ عبار الادوارة المنتمي أصلاً إلى البنية النطقية يحكم أبضاً البنيتين السيبية و العميقة في نموذج الشمائينات ، بحيث بلزم أن يكود القمثيل فلاحوال في البنية العميقة وارداً بالسببة إلى الوسم الهوري ، كما يلزم الا يؤدي نطبق قاعدة النقل إلى خرق عبار الادوار في مستوى البنية السببة ، فلمزيد من التفصيل انظر شومسكي، التركيب الجميد ، ص 85 و ما بعدها .
(272) نظر رأؤري ، التكمية من كتاب شومسكي النجو الجديد ، ص 207 .

المركب المعني دون غيرها من الأحوال و إنما بحمل بطروء الحالة على ذلك المركب أو عدم طروثها .

- من التركيبات البنيوية ما يعين اسبقية لإسناد الأحوال ؛ كفيام علاقة عاملية بين مقولة عاملة و مقولة قابلة موسومة بحالة ، و منها ، لا يعين .

و بعبارة مجملة ، كل عنصر منتم إلى مقولة الاسم إذا انتظمته علاقة عاملية تلزمه حالة تركيبية ؛ إما والنومية ، وإمّا والبوجية » وإمّا والبودية وإمّا والبودية والبحود أن يمثل مركب اسمي في الجملة من غير إحدى الحالات الثلاثة . يعنينا ، بعد حصر عدد الاحوال ، أن نكشف عن عواملها وهو المقصود من عقد هذا المبحث .

الاحوال ، في اللغات التركيبية المتميزة ببنية قاعدية سبق صوغها في التركيبية (1) ، تتولد عن عامل بشرط التجاور . كان يُسند الفعل أو الأداة حالة إلى مركب اسمي مجاور ، و إلى مركب اسمي موال إذا كان المجاور له حسامه لأ لحالة (274) . بمقتضى قيد التجاور يجب أن يشكل عامل الحالة رأس المركب و حاملها ذيله . و هكذا تجد المركب الفعلي (م ف) ينحل إلى الفعل (ف) العامل لخالة البوجية ، و إلى المركب الاسمي (م س) الحامل لتلك الحالة الحالة المركب العامل لتلك الحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المركب الاسمي (م س) الحامل لتلك الحالة المحالة الموجية ، و إلى المركب الاسمي (م س) الحامل لتلك الحالة المحالة المحالة

²⁷³⁾ النومية ، و البولية ، و البولية معربات الرواسم : oblique , objectif , nominatif بالتوالي المذكور . أما الغاية من الاكتفاء بالتعريب فمن أجل المحافظة على معناها الاصطلاحي في أصولها . إذ التومية عبد المغلد ؟ (نظ : كينايه اللغة ، ص 157) ، دور محوري ، يصدق على الفاعل بالمعنى المنطقي . و من هذا الجنس والكوزية و معرب accusatif الذي يصدف على المفعول المنطقي أي الذي وقع به عمل الفاعل . أما في النحو التوليدي فإن التومية حالة تركيبية يتلقاها المركب الواقع سوجاً في الجملة و الكوزية ا بوصفها حالة تركيبية تشمل البوجية و البولية المتشاكلتين إلا من حيث العامل لهما و موقع حاملهما، كما يتضح من الجملة (IV) .

⁽ ١٧) . زيد وقب ضيعة لعمرو .

في هذه الجدلة يعتبر المركب الأسمى (زيدً) سوجاً يتلقى عن عامل مخصوص حالة النوميسة . أسا المركبان 1 وضيعة و والعسرو و فكلاهما تحرّزي . إلا أن الاول يتلقى عن عامله حالة البوجية، و يتلقى الثاني عن عامل آخر حالة البونية . للسزيد من النوضيح انظر شومسكى ، نظرية العمل و الربط ، (2 ، 3) و (2 ، 5) و رقري ، التكملة من كتاب شومسكى، النحو الجديد ، ص 205 .

²⁷⁴⁾ شرمسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 168 .

انتي عملها رأس المركب الذي ينتمي إليه (م س). وكذلك المركب الحرفي (م ح) الذي ينحل إلى الحرف (ح) رأس المركب العامل لحالة البونية في المركب الاسمى ذيل (م ح).

أما حالة النومية فإنها تُسند إلى سَوْج الجملة الفعلية (275) وهي الجملة التي تحتوي على أمارات المطابقة (طبق) ، و تكون فيها الصرفة (صرف) مقيدة بخاصية [+زمن] . و عليه فإن المركب الاسمي (م س) في التركيبة (1) المعادة هنا للتذكير :

(1) م س – صرف – م ف

يُعتبر بحكم موقعه سُوْجاً يتلقى حالة النُوهية عن عاملها الذي هو أمارة المطابقة غير المنفصلة في الانجليزية عن صرفة الزمن (276). و عليه لا يُسند إلى موقع السوج غير حالة النومية ، و لا يعمل هذا الحالة غير أمارة المطابقة .

نخلص مما تقدم إلى عوامل تجلب لقوابل الاحوال التركيبية الآتية :(277)

(2) (1) يعتبر م س نَوْمياً إِذَا كَانَ عَامِلُهُ الْمُطَابِقَةِ (طبقٍ) .

(ب) يعتبر م س بَوْجياً إِذَا كَانَ عَامِلُهُ فَعَلاَّ مَتَعَدِّياً (فَعَ) .

(ج) يعتبر مس بونياً إذا كان عامله حرف إضافة (حض) المصاحب لزمرة مخصوصة من الأفعال .

توضع الجملة (3) الأحوال المسرودة في (2) مع عواملها.

(3) ليلي تهب الدنانير للمرتضى .

في الجملة (3) يُمثُلُ المركب الاسمي (ليلي) في موقع السوج . ولكونه مصاحباً للمطابقة ؛ (م س - طبق) ، ملازماً لها يتلقى عنها حالة النومية التركيبية . و يتلقى العنصر (الدنانير) ذيلُ المركب الفعلي حالة البوجية عن

²⁷⁵⁾ استناداً إلى ما سقناد في (الطرة 187) حول التقسيم الدلائي للجملة . نستعمل الجملة الفعلية هنا في مقابل. phrase à temps fini . انظر شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 93 .

²⁷⁶⁾ صاغ رُفري عاملي النومية و الهوجية فقال : يعتبر م أن نومياً إذا كان معمولاً يواسطة طبق و / أو زمن و يعتبر م من يوجياً إذا كان عامله الفعل ، التكملة من كتاب شومسكي ، النحو الجديد ، ص 207.

²⁷⁷⁾ انظر شُومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 290 . وكَنذلك ، ص 276 حيث سرد العوامل الشمانية، و إن العمل بعضها فيما بعد ، و تردد في بعضها الآخر . وخاصة بالنسبة إلى حالتي النومية ، و اليونية ، كما جاء في ص 290 و 430 .

الفعل (تهب) رأس المركب الفعلي . و بما أن الفعل لا يسند سوى حالة واحدة فإن (المرتضي) ذيل المركب الحرفي يتلقى عن حرف الإضافة (ل) رأس هذا المركب حالة البونية .

و من غير الدخول في تفاصيل الكثير من المشاكل الفرعية التي أجبرت شومسكي على تحبير في العوامل و أحوال القوابل صفحات تفوق ما يعد بالعشرات يمكن البدء بتسجيل مفحوظة عامة ؛ تذهب إلى أذ تصور شومسكي للعاملية لا يختلف في عمومه عن تصور نحاة العربية لها . وذلك بالنظر إلى ما يلي :

- العوامل، مقولياً، واحدة في النحويين العربي و التوليدي . إذ اعتبر في النحويين عاملاً مقولات ؛ الفعل [+ف -س]، و الحرف [-ف - س]، والصفة [+ ف + س]، والاسم [- ف + س] كالمطابقة (طبق) و المصدر ونحوهما . العوامل الاربعة عبر عنها شومسكي بالصيغة [غ ف ± س] . إلا أن شومسكي يجعل المطابقة عاملاً يجلب النومية للسوج (ليلي) في الجملة (3). في حين يعتبر نحاة العربية الابتداء يجلب الرفع للمبتدأ (ليلي) في الجملة نفسها . في مقابل النصورين جعلنا علاقة الإسناد التركيبية عاملاً يجلب حالة الرفع التركيبية للعنصر القابل في طرفيها أو في أحدهما .

- آثار العوامل ، في النحويين ، واحدة أيضاً . كالنومية أو الرفع ، والبوجية أو النصب المسند إلى المفعول به خاصة ، و البونية أو الخفض المسند إلى المفعول به خاصة ، و البونية أو الخفض المسند إلى المفعول الثاني على وجه الخصوص . أما الاختلاف الحاصل بين كل من المتاقبلين ، (النومية و الرفع ، . . . الخ) فإنه ينحصر في اختلاف القوابل التي تسند إليها تلك الاحوال في اللغتين العربية و الأنجليزية .

و يلاحظ بين شومسكي و نحاة العربية تباينٌ في كثير من مواطن العاملية . نذكر منها : - بما أن نحو شومسكي مركبي وجب انتماء العامل و القابل إلى نفس المركب ، بحيث يشكل رأسُ هذا الاخير العاملَ و ذيله القابلُ ، إلا في حالة النومية فإنه لم يجد سوى المصاحبة . أي مصاحبة السوج و ملازمته للمطابقة المتضمّنة في الصرفة ؛ [+س-ف+صرف] ، التي تعمل فيه حالة النومية (278) . و هكذا تكون عاملية شومسكي تعمل في الاتجاهين من اليمين نحو اليسار وبالعكس . بخلاف ذلك عاملية النحاة العاملة في اتجاه واحد من اليمين نحو اليسار اليسار . إلا عاملية الكوفيين منهم فإنها تعمل أيضاً في الاتجاهين كما تعبر عن ذلك الجملة (4) .

(4)زيد شتم أخاه

إذ يعمل (شتم) الرفع في (زيد) ، و المركب منهما (زيد شتم) يعمل النصب في (خاه) . و بما أن عاملية النحاة لوصف الإعراب في لغة توليفية فإن العامل يؤثر في القابل كان مباشراً له ، كما في (4) أو غير مباشر كما في (قتل الخاري زيدٌ) .

- الفعل ، في نحو شومسكي المركبي ، يؤثر عملاً واحداً في قابل واحد لا غير . فهو لا يجلب غير حالة البوجية للمركب الاسمي الذي يُباشره . و إذا وجد في بنية أكثر من مركب اسمي يحمل حالة البوجية تعين تشقيق من المركب الفعلي ٥ مُرَيِّكِباً فعلياً ٥ يجلب حالة البوجية للمركب الاسمي الثاني، كما توضحه بنية الجملة في الطرة (279) اسفله . و الفعل في عاملية نحاة البصرة خاصة يُنْسبُ إليه رفعُ الفاعل و نصب كل المفعولات .

غايتنا من سرد بعض الملحوظ من أوجه الاتفاق و الاختلاف بين عاملتي نحاة العربية و شومسكي إثبات أنَّ تصور العاملية واحد ، لكن الشروط المُقيدة

²⁷⁸⁾ انظر شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 433 . و عبد القادر الغاسي ، البناء الموازي ، ص 79

²⁷⁹⁾ من التراكيب الّتي يُشقَق فيها المركب الفعلي إلى أصعر منه ما احتوى الفعل (اعطى) و نحوه . بحيث نصاغَه بنية جملته كما يثي : john (sv (v gave bill) a book). انظرشومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 276 و ما بعدها ، و 455 .

لمكوناتها ؛ (العامل ، و الأثر ، و القابل) متغايرة تبعاً لتغاير النمطين اللغويين موضوعي الدراسة . إذ يجمع مختلف النحاة على أن للمركب الاسمي (زيد) في مثل الجملة (3) حالة بنيوية . تسمى ٥ رفعاً » عند بعضهم و ٥ نومية » عند غيرهم . و لذلك يترجم أحياناً أحد اللفظين بالآخر . أما عامل تلك الحالة فهو إما ١ الابتداء ٥ عند البصرية ، و إما ١ الفعل » عند الكوفية ، و إما المطابقة عند التوليدية .

و كما أواد شومسكي استبدال عامل النومية أو الرفع لم يجد أمامه ، بعد أن جرد الابتداء من العمل و فرع الفعل لعمل البوجية ، سوى أمارات المطابقة التي تحتويها صوفة [+زمن] . و جعل طبق عاملاً و إن اضطره ذلك إلى توسيع نظرية الاحوال لإدخال ؛ [+س -ف] ضمن العوامل و لم يكن منها ، لان طبق مقولياً اسم . و لا جدة في نقل العامل من مقولة إلى أخرى ، خاصة إذا جر من المشاكل أكثر مما حلّ . كما لا يعتبر تجديداً في الدراسة اللغوية إهمال ما جعله نحاة العربية عاملاً لاستعمال بديل شومسكي، وهو ما يتصوره بعض النحويين الجدد (280) .

و بعودتنا إلى قالب الادوار المحورية نجده مؤسساً على عبار محوري، مفاده: لا يحتمل الموضوع الواحد غير دور محوري واحد. كما لا يُسند الدور المحوري الواحد لأكثر من موضوع واحد. و يُعتبر موضوعاً كل عنصر له وظيفة إحالية تمكنه من استلام دور في علاقة محورية. كالاسماء، و العوائد، والضمائر. اعتباراً للنمط التركيبي الذي تتميز فيه اللغات ببنية قاعدية ذات رتبة قارة يلزم وجود مواقع محورية. بحيث يستلم أي موضوع دوره من الموقع الذي يحتله هو أو ه طيفه ه. أما تعيين هذه المواقع فمرتبط بالتفريع المقولي. إذ كل موقع متفرع فهو موقع محوري ؛ الفضلة فيه موسومة محورياً بالرأس وهكذا

²⁸⁰⁾ انظر الفصل الثاني من كتابه ، البناء الموازي للذكنور عبد القادر الفاسي .

يبدو الوسم المحوري ، في قالب الأدوار ، مرتبطاً بالتفريع المقولي (281). يترتب عما تقدم أن هناك إعداداً مسبقاً لسلسلة من الموقع ، تستوطنها متوالية من المقولات . كل موقع في السلسلة يتفرع تفرّع المقولة التي تقطنه . و بذلك تتكوّن صدور موقعية أو رؤوس مقولية تسم محوريا اعجازاً موقعية أو فضلات مقولية . إلا أن الوسم المحوري الخاص بكل رأس لا يتحدد استناداً إلى الصدور الموقعية ، و إنما بالرجوع إلى المعلومات التي يوفرها المعجم عن كل عنصر معجمي . وعليه يجب أن يتوفر العنصر الواسم للمقولة أو للموقع على خصائص واردة يقدمها المعجم ، إذ بها ينتقي موسوماته المباشرة أو غير المباشرة ؟ كالفعل مثلاً يقدمها المعجم ، إذ بها ينتقي موسوماته المباشرة أو غير المباشرة ؟ كالفعل مثلاً الذي ينتقى مفعوله و فاعله إن أسهم في إسناد الدور المحوري إليه (282) .

الإعداد المنسبق لسلسلة المواقع المذكور في الفقرة أعلاه يتولاه مبدأ الإسقاط، لأنه المكلف بتعيين التركيبات التي يجب أن تظهر في أيّ من مستويات التركيب الثلاثة، وهو المقيد لايّ رأس معجمي بأن يظهر في تركيبة تتحدد استناداً إلى أساس من الخصائص المعجمية، والمعين للموقع الذي يستلم منه دوراً سوج كلّ جملة. ويقسح للغات مجال التغاير من حيث التمثيل للمواقع الحورية أو عدم التمثيل لها في أيّ من مستوايات التركيب، ويقضي بضرورة مئول السوج، في لغات كالانجليزية و الفرنسية، إذا كان السوج موقعاً محورياً.

و إذا تساءلنا عن العناصر المتفاعلة في تحديد الادوار المحورية ؟ (كالمنفذ و المتقبل) ، نجد شومسكي (283) يقدم نوعين : 1) عنصر الوظائف النحوية؟

²⁸¹⁾ لذمزيد من التوضيح الظر المبحث (2.2) من كتاب شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 69

²⁸²⁾ يحضّع الوسيم المحوري نعيار الادوار المرتبط بمبدة الإسقاط المتكون من الضوابط التالية : 1) عن التقريع المقولي المجرد يشولد الوسم الهوري . 2) الموسوم أصلاً موقع واليس عنصراً بعينه أو مقولة مخصوصة .3) وسسم المقولات أو المواقع يتم ينفس الطريقة في جميع مستويات النركيب ؛ (الصورة المنطقية ، و البنية العميقة ، و البنية السينية) . انظر نظرية العمل و الربط ، ص 76، وص 550 .

²⁸³⁾ انظر شومسكي . تظرية العمل و الربط ، ص 81 و 82 .

(كالسوج، و البوج، و نحوهما) . و هذه الوظائف تتحدد، في اللغات التركيبية ، بواسطة علاقات نحوية . إذ تعتبر العلاقة النحوية « [م س-ج] ، عن الوظيفة النحوية ٩ سوج -ج٠٥، و تعبر العلاقة ٩ [م س-م ف] » عن الوظيفة ؟ ه بوج ـم ف ٥ . و 2) خصائص العناصر المعجمية رأس مكونها المقولي . إذ من خصائص الفعل (ف) رأس المركب الفعلي (ف، م ف) إسناد الدور المحوري اللتقبل؛ إلى موقع بوجه . و من خصائص المركب الفعلي(م ف) إسناد الدور المحوري «المنفذ؛ إلى موقع سنوج الجملة؛ (م س -ج) . و بما أن التمشيل للوظائف النحوية يكون في البنية العميقة ، و بما أن الوظائف النحوية تسهم جزئياً في تحديد الادوار المحورية تعيّن أن يكون لكل دور محدُّد فسي البنية العميقة موضوعٌ ذو وظيفة تحوية مناسبة ، و أن يكون لكل موضوع دور محوري تحدده وظيفتُه النحوية . لكن شومسكي (284) من خلال تتبعه لتراكيب من الانجليزية سيكتشف نوعاً من الوظائف النحوية ٩ الثانوية ١ تمتاز بعدم إسهامها في إسناد الأدوار انحورية . الأمر الذي سيضطره إلى تقسيم المواقع إلى « مواقع موضوعاتية » تنتمي إلى البنية العميقة و تقترن بها وظائف نحوية محورية . و إلى « مواقع غير موضوعاتية » تقترن بها وظائف نحوية غير محورية ، يستلمها مركب اسمى غير محيل ، يتم إدراجُه في البنية السينية في مرحلة من الاشتقاق التركيبي ، و نقله إلى موقع لا يتلقى فيه أي دور محوري ،

انتهاء شومسكي في الفقرة السابقة إلى إيجاد نوعين من المواقع سيجره إلى تقسيم عناصر المعجم إلى عناصر غير موضوعات . يضم هذا الصنف ؟ كل ما ليس بمركب اسمي ، و المركب الاسمي غير المحيل ، كالحشوة من قبيل ما في الطرة (203) ، و الجزء من العبارة المتحجرة ، و «طيف» المركب الاسمي (285).

²⁸⁴⁾ انظر بير 84 و 303 و ماييعدهما من نقس المرجع السابق .

²⁸⁵⁾ يُطلُق الطَيف على الأثر الذي يخلفه المركب الأسلمي في مكانه بعد نقله إلى مكان آخر أو اخشزاله ، وهو القسابل العلربي للفظ الاحسي :Trace، و للإستوادة من النصاصيل الموضحه للمقولات المكونة لصنفي ؛ الموضوعات و غير الموضوعات انظر البحث (6.2) من كتاب شومسكي نظرية العمل و الربط ، ص 180 .

و إلى عناصر موضوعات يتكون هذا الصنف من أربع مقولات: 1) العنوائد؟ من قبيل؟ (البعض، و القدر، و النفس، و الذات)، في مثل (انجترورون يلامس بعضهم بعضاً، و عاش من عرف قدره، و زيد يحترم نفسه، و المراهقة تعنشق ذاتها). 2) المضمرات: وهي المتميزة بتوفرها على أمارات الجنس والعدد و الشخص، و غيرها من علامات الإعراب. هذه المقولة تتفرع بدورها إلى الضمائر: (هو، هي، هم، هن ...)، و إلى ٥ الضمائم ٥ الذي يشمل في العربية الضمير المستتر، و واو الجماعة و نون النسوة، و نحو ذلك. 3) المركبات الاسمية، ماله خصائص الاسم من المتغيرات كالأسوار، 4) الجمل المعمولة (كمانة ألم كبات الاسمية عند شومسكي فضلة لمركب فعلي. كما في المعمولة ألم كباني الضمير (هم) قبلها.

و إذا تساءلنا عن عوامل الأدوار المحورية وجدنا شومسكي (287) ، بالنسبة إلى دوري المنفذ و المتقبل ، يصرح و يعيد بأن الفعل يقضي بضرورة شغل موقع فضلت بما يناسب ، كما يقضي المركب الفعلي أيضا بضرورة شغل موقع السوج بما يناسب و إن لم يسند إليه دوراً إن لم يوجد . و عليه فإن الذي بجلب دور المنفذ للسوج ، إن وجد ، هو المركب الفعلي لا الفعل رأس هذا المركب . لان هذا الأخير يجلب دور المتقبل للمركب الاسمي فضلته . و قد تبين لشومسكي ، من دراسته ٥ لتراكيب اسمية ٥ ، أن الفعل في حد ذاته لا

²⁸⁶⁾ الجملة المعمولة تصادق هما على كل حملة لها الخصائص التائية : أ) كونها جملة فالعجة ؛ أي تنتمي إلى عبارة أكبر منها و أعم . 2) تنتظمها بمركب واقع خارجها علاقة عاملية فتتلقى بذلك ؛ كأي مركب اسمي ، حالة و دوراً . للمزيد من التوصيح أتظر الأوراغي ، إعراب الناسج الحرفي . ضمن محلة كلي الأداب ، عدد 19 . منذ 1994 . ص 13-65 .

²⁸⁷⁾ انظر المبحث (6. 2)من كتاب شومسكي نظرية العمل و الربط ؛ ص 180 .

يستوجبُ شغّل موقع السوج ، و لا أن يكتسب الموقع دواً محورياً ، لانه لا تعالق بين الفعل و سوج الجملة لقيام العلاقة بين هذا الأخير و المركب الفعلي . إلا أن لدور المنفذ عامل آخر ؛ يتمثل في أداة بعينها . تظهر في أبنية الفاسف ، و التراكيب الجعلية خاصة (288)

ما سقناه ، حتى الآن ، عن قالب الادوار المحورية يبدو كافياً إن نحن اردنا الوقوف على مدى ورود فرضيات هذا النسق الفرعي بالنسبة إلى نمط اللغات التوليفية ، و مدى عموم المفاهيم المشتقة عنها . من جملة ما يشجع على المضي قدماً في فحص تصورات شومسكي و اختبارها إقراره بانقسام اللغات البشرية إلى نمطين ؛ سميناهما اللغات التركيبية و اللغات التوليفية ، و تصريحه المتكرر باستحالة تطبيق قواعد توليفية على لغة تركيبية (289) ، و بإمكان توسيع الإطار النظري للغات التركيبية ليتناول اللغات التوليفية . و بعبارة صريحة يجوز في نظره وصف اللغات التوليفية بمقتضى الفرضيات المراسية المجردة من دراسة تراكيب اللغات التركيبيية ، و لا يجوز العكس . مثل هذا التوجه غير اللساني في البحث الملغوي لا يبرره سوى ما سبق أن أثبتناه من خصائص اللسانيات الكلية (نظ : 2-5.2) . في المقدمة اعتقاد أصحاب هذا التوجه عبر التاريخ أن بنية لغتهم على الخصوص تشخص الصور الكلية للدماغ البشري أو فكره . لما تقدم يجب ألا يسلم بإمكان امتداد فرضية خارج إطارها .

افتراض كون المعجم واحداً في كل اللغات البشرية ترفضه الوقائع
 اللغوية و تكذبه . و قد سبق (نظ : ط 270) ، أن شككنا في صحة هذه

⁽²⁸⁸⁾ بانضمام مركب اسمي وهو مقترن بالاداة (by)أو محوها (par)؛ كما في مثل الجملتين التاليب (و John) (John) بكون المركب (Faire manger la pomme par Pierre) بكون المركب (window was broken by john) و (Pierre) قد تلقيا دور المتفذ عن الاداة المقترنة بهما (by) و (Par). و بالمقاط نفس التصنور على العربية تكون الاداة (من لمدن) أو (من قبل) ، في نظر عبد القادر الفاسي ، أداة منفذية تجلب دور المنفذ إلى المركب الاسمي الذي اقترنت به . كما في مثل قوله (التنقد من لدن أطراف متعددة) . و للمزيد من التفاصيل الموضحة للتصنور المقدم انظر على التوالي : شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 184 ، 187 ، و عسب القادر الفاسي ، البناء الموازي ، ص 180 ، 181 .

²⁸⁹⁾ انظر كتابه ، نظرية العمل و الربط ، ص 232 و 234 .

الفرضية على الأقل من حيث الموضوعات التي تتطلع إليها المداخل المعجمية المفترضة واحدة في جميع اللغات. وسنبين في هذا الموضع أن مداخل معجمية ، في اللغات التوليفية القائمة على وسيط الجذر اللغوي ، تنقض عيار الأدوار الذي لا يحتمل الاستثناء في نظر شومسكي.

يقضي العيار المذكور بالأحادية؛ بحيث لا يحتمل الموضوع الواحد غيردور محوري واحد ، و لا يُسند الدور المحوري الواحد لاكثر من موضوع واحد . كما أن الموقع المحوري الواحد يُقرن بموضوع واحد لا غير ، و لا يرتبط بالموقع المحوري الواحد غير موضوع واحد . ينتقض عيار الأدوار بما صيغ من المداخل المعجمية في العربية و نحوها على هيئة (فاعَلَ) للمشاركة . كما في مثل الجملة (5) المرادفة للجملة (6) .

- (5) شاتمت ليلي بشرى .
- (6) نشاتمت بشرى و ليلى .

للاسمين المتراكبين (ليلى) و (بشرى) في كلتا الجملتين نفس الادوار المسمين المتراكبين (ليلى) و إبشرى) في الدور المسند إليه . و يكون للمركب الاسمي ، في الجملتين ، دور المتفذ و يشارك في دور المتقبل المسند إلى (بشرى) الذي يشارك بدوره (ليلى) في دور المنفذ . وهكذا يتلقى كلا الاسمين في الجملتين دورين في آن واحد . و بعبارة سيبويه ؟ « إذا قلت : فاعلته فقد كان من غيرك إليك مثل ما كان منك إليه ، . . . ، ففي تفاعلنا يلفظ بالمعنى الذي كان في فاعلته » (200) . و لا تفترق الجملتان ؟ (5 و 6) ، إلا مس حيث التنصيص باعرابي الرفع و النصب ، في الجملة (5) ، على أن فسعل (شاتم) كان من المرفوع أولاً فالمنصوب ثانياً . وهو لا يتبيّن من اتحاد إعراب

²⁹⁰⁾ سيبويه ، الكتاب ، ج 2 ، من 238 ، 239 ، انظر أيضاً المبرد ، المقتضب ، ج 1 ، ص 210 ، و الرضي ، شرح انشانية ، ج 1 ، ص 96 ، و ابن حتى ، المنصف ، ج 1 ، ص 92 . حيث اصاف ، و المعنى في تولك : ضاوب زيدً عمراً و نضارب زيدً و عمرو واحد ، ، و قد وجب الوضو، على (النساء) بسبب المشاركة في دور المنفذ في فوله تعالى : (أو الامستم النساء) ، في قراءة الآية فيل : ايفراً بإنسات الألف و طرحها ، فالحجة لمن -

الاسمين في الجسملة (6). عن المثبت هنا يترتب ، كما سيتضح أيضاً مما سيأتي من مباحث معجم العربية ، كون لغات تبني مداخل معجمية تسبب في إسناد دورين محوريين إلى نفس الموضوع . و عليه يمكن صوغ فرضية مراسية مناسبة تذهب إلى أن في معجم اللغات القائمة على وسيط الجذر اللغوي صنفاً من الافعال متميزاً بإسناد أي عنصر فيه دورين إلى الموضوع الواحد . و بما ذكر هنا ينهار عيار الادوار ، و لا يمكن الدفاع عن استمراره إلا بحيل الاصطلاحيين المذكور بعضها في المبحث (4.2).

2) لأدوار شومسكي الخورية عواملُ و مواقعُ تناسب اللغات التركيبية لا غير . إذ شرط التجاور ملحوظ أيضاً في عامل الدور كما كان في عامل الحالة . كالفعل رأس المركب الفعلي الذي يجلب دور المتقبل للمركب الاسمي فضلته والمركب الفعلي الذي يجلب دور المتقبل للمركب الاسمي فضلته الدور لمركب الضعلي الذي يجلب دور المتفذ لسوجه ، أو الأداة التي تجلب نفس الدور لمركب اسمي مقترنة به وارد في غير موقعه . لأن شومسكي لم يحرص سوى على فكرة المركب و التجاور ، و إن اضطرته إلى أن ينسب عمل الدور الواحد (المنفذ) إلى مقولتين متخايرتين تماماً . و هما الفعل و الاداة . فقد يحمله منهجه الإجرائي على إلصاق عمل الدور بما يناسب فرضية وضعها حتى ولو كانت طبيعة ذلك العامل (الاداة مثلاً) لا تُسبَبُ دخولَ القوابل في المعاني و الأحوال ، الذي هو من اختصاص الأفعال في تصور نحاة العربية .

 3). انكباب شومسكي على دراسة الأنجليزية من اللغات التركيبية جعله يتصور المواقع موسومة بالادوار المحورية . مما ترتب عنه الجزمُ باستحالة التحريك

⁻ أثبتها أنه حمل المعل للرجل و المرأة ، و دليله أن فعل الإثنين به يأت عن فصحاء العرب إلا ب العاملة ا و ب اللفاعنة ، و أوضح الادلة على ذلك قولهم : حامعت الرأة ، و لم يُسمع عنهم جمعت ، و المُحة لمن طرحها أنه جعله فعلاً للرجل دون الرأة ، و دليم قوله تعانى: (إذا نكحتم المؤمنات) ، و لم يقل ناكحتم ا ابن خالوية ، الحجة في القراءات السمع ، ص 124 ، انظر أيضاً ما أورده الفخر الراري في تحليل الآية في أقتابه التفسير الكبير ، ح 10 ، ص 112 و ح 11 ص 168 .

من موقع محوري إلى موقع محوري آخر . لأن العنصر انحرك سيتلقى عندئذ دورين ؛ أحدهما بوجب الموقع الجديد الذي يحتله و الآخر يرئه عن طيفه الذي تركه في موقعه الأول . إذن لا ينقل الموضوع إلا إلى موقع غير محوري (291) . مثل هذه الملحوظات غير واردة بالنسبة إلى اللغات التوليقية المتميزة بتجرد المواقع من الوسم المحوري .

4) لا يختلف شومسكي عن سيبويه بحكم إجماعهما على تقسيم المقاولات إلى عسوامل تؤثر الادوار ، و إلى قسوابل تتلقى تلك الادوار ، و إلما يختلفان فيما يجعلانه عاملاً يؤثر دوراً بعينه ، و إذا كان الأول يجعل المركب الفعلي عاملاً يجلب دو المنفذ لسوجه ، و يجعل الفعل رأس ذاك المركب عاملاً يجلب دور المتقبل نبوجه فإن سيبويه ، في «باب الفاعل الذي يتعداه فعله إلى مفعول ه و في «باب بناء الأفعال التي هي أعمال تعداك إلى غيرك وتوقعها به (292) . يجعل صنف الفعل المتعدي عاملاً يجلب على السواء الفاعلية و المفعولية بوصفهما دورين محوريين . و لا جديد يُبسط النحو بغير نقل عامل الدور إلى العلاقة الدلالية كسما سبق أن فعلنا ، و إلى جانب الاختلاف المذكور بين شومسكي و سيبويه نجد هذا الاخير ، بوصفه مراسياً لا يشغله إرضاء فرضية وضعها ، لا يتصور إمكان نسبة دور المنفذ مرة إلى المركب الفعلي و مرة أخرى إلى أداة خاصة . لانه ليس من طبيعة المنتمي إلى مقولة الأداة أن يسبب دخول الاسماء في المعاني و الاحوال . أضف إليه كون سيبويه لا يسلم بإمكان عمل المتأخر موضعاً في المنفدم أصلاً أو لفظاً و معني .

(5) يتفق نحاة مختلف اللغات على كلية المركب الفعلي ، لكنهم يختلفون حول ماهيته ، فإذا كان شومسكي و من تبعه (293) يعتقدون أن

²⁹¹⁾ انظر شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 199 .

²⁹²⁾ الكنساب ، ج1 ، ص 14 ، و ص 214 . و بعبارة انجرحاني (قاحتمع الفاعل و المفعول في أن عمل الفعل فيهما إنما كان من أحل ان يُعلم النباسُ العني الذي اشتُق منه بهما . فعمل الرفع في الفاعل ليعلم النباس الضرب به من جهة وفوعه منه ، و النصاب في الفعول ليعلم النباسة به من حهة وفوعه عليه فا دلائل الإعجاز، ص 153 (293) يعتقد عبد القادر العامني وفاقاً أن في العربية مركباً فعب أيتكوّن من الفعل و المفعول . ادعاء أحد التوليديه

⁽²⁹⁾ يعتقد عبد القادر العاسمي وفاقا الذهن العربية مراكبا معنيه يشخون من الفعل و المعتول . الأعاد الحد الشوتيدائية كون هذا المركب مضيوعا في حلاها الذهن البشري يُجزئ منهجيا عسد الفادر الفاسي عن إقامة الدليل على=

المركب الفعلي يتكوَّن من الفعل و يُوْجه فإن نحاة العربية مجمعون ، بما توفر لديهم من الأدلة الكثيرة ، على أن المركب الفعلي في العربية يتكون من الفعل و الفاعل . و حيث تعرضوا للمبررات المانعة من تقديم الفاعل على الفعل نجد مثل قولهم : ١٩ الفاعل كالجزء من الفعل و المفعول ليس كذلك ، . . . اعتقدوا أن الفاعل جزء من الفعل ، و أن المفعول منفصل عنه » (294). ممثل هذا الكلام وغيرُه الكئير شاهد على وجود مركب فعلى في العربية و في أعمال إنحاتها، لكنه لا يتكوّن من الفعل و المفعول ، خلافاً لشومسكي و أتباعه، بحكم عدم تراكبهما . وإذا رضينا ، من مبررات النحاة ، بدليل التراكب المشخص بأمارات تلحق الفعل ليطابق بها مراكبه وجب أن يتكون المركب الفعلي من الفعل والفاعل في كل لغة اختارت أن تطابق بينهما. كالعربية والإنجليزية والفرنسية ولغات أخرى كثيرة . وأن يتكون نفس المركب من الفعل و المفعول في كل لغة اختارت أن تطابق بينهما. كلغة البُنتُو المنتشرة بجنوب افريقيا ، ولغة الشَّينوكُ بامريكا الشمالية (²⁹⁵⁾ . بصحة المثبت هنا يكون المركب الفعلي الذي كونه شومسكي من الفعل و المفعول من قبيل أوضاع الاصطلاحيين. وما بناه عليه في مجال العمل قرارات يتبخذها ، وقد ينص على ذلك في أكثر من موضع في الكتاب الواحد .

ما سيقنا من الاعتراضات كاف لبيان أن قالبي الاحوال و الأدوار غير واردين لوصف العوارض في اللغات التوليفية. وأن التثبت في العلم شرط

⁻ وأجوده أيضاً في العربية على الصورة التي حددها شومسكي ، وللوقوف على تفاصيل اخرى انظر كتابه ، البناء الموازي ، ص 57 .

²⁹⁴⁾ انظر فخر الدين الرازي ، التفسير الكبير ، ج1 ، ص 56 . والأنباري ، اسرار العربية ، ص 79 . و الإنصاف ، ج 1 ص 75 . وابن أبي الربيع ، البسيط في شرع جسل ج 1 ص 75 . وابن أبي الربيع ، البسيط في شرع جسل الزجاحي ، ج 1 ، ص 272 . من عبارات هذا الأخير قوله : الفعل و الفاعل كالشيء الواحد ، ... ، و المفعلون لم يشؤل مع الفعل كالشيء الواحد ، ... ، انظر أيضاً البطليوسي ، الحلل في إعسلاح الخيل من كتاب الجمل ، ص 95 .

²⁹⁵⁾ للمزيد من التفصيل حول الصنف الأخير من اللغات انظر سابير، اللغة ، ص112 ، 113 .

لتجديد المعرفة البشرية في أي حقل. وأن الدراسة اللغوية الجديدة الجادة لا تُدرك باختلاق الغة واصفة الغير مألوفة، والترويج، بالترهيب أو الترغيب، لشبكة من المفاهيم اللسائية التي لا ترتبط بنمط اللغة العربية و لا توافق أوصاف أصحابها . وأن الاقاويل المعبرة عن الكليات الصورية مجرد أصوات لا طائل تحتها . كما سيتضح مجدداً من خلال تناول مسألة السوج الشاغر في المبحث الموالي .

6.3. الشغورالبنيوي .

الشغورالبنيوي غيرُ الحذف ، و إن اشتركا في خلو موقع ، داخل البنية في أحد مستويبها ، من بعض مكوناتها ، و في أنه لا يكفي ، لتناول أحدهما ، الوقوفُ عند مستوى الصورة القولية » ، بل لابد من تخطيها ، و اختراقها للنقاذ من خلالها إلى الصورة الكلامية التلمس الشاغر و أو المحذوف على هذا المستوى أيضاً . إذن ، من مسائل هذا المبحث مستويات التمثيل للشغور أو نحوه الحذف . و بأي المنهجين تنكشف خصائص الشواغر . أبالملاحظة المباشرة للصورة القولية أم بالافتراض إذ كانت الشواغر تعكس الخصائص الذاتية المباشرة بأورد المنهجين . و من مسائل المبحث أدلة دعم إحدى النظريتين المرتبطة بأورد المنهجين . و من مسائل المبحث الكشف عن شروط الشغور المترتبة عن الوسيط اللغوي المعتبر في صنف من اللغات ، بدليل أن اتخاذ لغات الوسيط غيره يوفّر شروط المشول » . إلى جانب ذلك سنحاول ، انطلاقاً من النمط التوليفي ، أن نختبر مختلف الفرضيات المكونية لقالبي «المراقبة » ، والربط » ، و ما يترتب عنها من المفاهيم التي يعممها شومسكي على سائر اللغات .

²⁹⁶⁾ من اهداف تناول الشغرر ذكر شومسكي؟ (نظرية العمل و الربط ؛ 4.2)، إمكان مساهمة هذه الدراسة في الكشف عن البلية العضوية للملكة اللغوية ، وسوف نتيجه في مختلف الفصول و المباحث الكثيرة المعقودة لهذه الظاهرة في كتابيه نظرية العمل و الربط ، و النجو انجديد طانبين أدلة صدق أحد المنهجين ؛ (أتقرنب أم انقرنب) ، و كذب الآخر ، و كذلك حال النظرية المرتبطة بهذا أو بذاك .

1.6.3. ارتباط الصورتين الكلامية و القولية .

شرعنا في الطرة (260) في تناول مفهومي الكلام و القول و العلاقة القائمة بينهما . وقد ذكرنا هناك أن لهذه الثنائية تصورين في الفكر العربي، وأن أوردهما المنسوب إلى النظار من المتكلمين و المنطقيين و الفلاسفة، وبخلاف ذلك المنسوب إلى ابن جني المنتشر في كتب النحو بعده (297) . إذ لا يستثمر في حل أي مسألة لغوية و عدم استعماله كاف لإهماله .

يشميز تصور النظار غير اللغويين للثنائية بقيامه على علاقة موازاة بين الكلام و القول . موازاة تضمن تطابقهما و صوغ أحدهما على صورة الآخر. وبعبارة اخرى لكل جملة بنية كلامية تطابقها بنيتُها القولية . بحيث يبتدئ إنشاء الجملة بتكوين بنيتها الكلامية ، و ينتهي بصوغ البنية الكلامية المكونة في بنية قولية .

²⁹⁷⁾ للتغريق بين الكلام و القول استند ابن جني إلى معيار استقلال العبارة بالقائدة أو عدم استقلالها، فتكوّن لديه فسمان : عبارة تامة تكفي عناصرها لحصول الغائدة . فإذا وقلت : (قام) و أخليته من ضمير - فإنه لا يتم معناه ، لانه إنما وضع على أنَّ يفاد معناه مقترناً بما يُسند إليه من القاعل . و (قام) هذه انفسها قول ، وهي ناقصة محتاجة إلى الفاعل في على القسم الأول من العبارة يطلق ابن جني الكلام ، و علن القسمين معاً يطلق تفظ القول . و هناك اكثر من مبرر لرفض تصور ابن جسي فهذه الثنائية . أولاً في كل تفريع لا تقوم ممهجياً أو واقعياً ، علاقة انتماء أحد القرعين إلى الآخر كالتي جعلها ابن جني بين الكلام و القول . والذلك ليس الجدهما فسيماً للآخر ، ثانياً ، حلو مثل (قام) من الضمير مدرك في مستوى الكلام اولاً ، و ملحوظ في مستوى القول ثانياً . إذن ، تتم العبارة أو ينقصها مكون في مستويبها المعروفين بالكلام و القول . ثالثاً : الم يرم ابن جسي من وراء تصوره ذلك حلّ أي مسألة لغوية ، والذلك لم يستعمله نحوي عن جاء بعده أي تناولهم لخيلف الظواهر اللغوية . إذ كان هدفه ، كيما يتضح مما ختم به الباب ، الرد على المتكسمين بنقت تصورات فرقهم لمدلول الكلام . رابعاً : كلام سيبويه ؛ ﴿ الكتاب ، ج! : ص 62 و 471) ، لا يحتمل قراءة لمِن جني التي ولدت لديه تصبوره المذكور للكلام و القول . إذ يستقاد من كلام سيبويه في الموضعين أد المُتكلم يريد من استعماله للفعل (قال) أن يحكي عن غيره معنى عباراته لا لفظها، دنيله أن (قال) لو كان في الاصل لحكاية لفظ العبارة لوحب أن يعمل فيها . و بما أنه لا يعمل فيها وجب أن يكون لحكاية العني أو الكلام ، و تيس لحكاية اللفظ المرتبط به أو القبول . و إلى القبراءة الشانينة ذهب السيمراقي في شرحته لكلام سييب ويه ، انظر هامش ص 471 من الكتاب ، و للمؤيد من التفصيل حول تصور ابن جني لنشائية انظر اللهاتم ، ج1 ، ص17-32 ، أو ما يضعه أغلب التحاة من مقدمات لكتبهم النحوية .

تبيّن من هذه الفقرة أن البنية الكلامية عبارة عن دلالات معجمية تجمعها علاقات دلالية ، من قبيل علاقة الانتماء (⊜) أو الاحتواء (∋) ، وعلاقة الإضافة (⊴ 1 لما علاقة السببية (⊂) ، و علاقة العلية (⊃) ونحو هذه العلاقات . و يتكون من المجموع صورة كلامية ، في مقابلها تُنتَصبُ صورة قولية تنحل إلى أجزاء بعدد مكونات الصورة الكلامية . كل جزء من القول يرتبط بجزء من الكلام ارتباط مجموع اجزاء الأول بمجموع أجزاء الثاني . عن ترابط الصورتين الكلامية و القولية بالكيفية المذكورة يعبر فخر الدين الرازي بقوله : ٥ متى علمنا كون كل واحد من تلك الالفاظ المفردة موضوعاً لتلك المعاني المفردة ، فإذا توالت الألفاظ المفردة بحركاتها المخصوصة على السمع ارتسمت تلك المعاني المفردة مع نسب بعضها إلى بعض في الذهن، ومتى حصلت المفردات مع نسبها المخصوصة في الذهن حصل العلم بالمعاني المركبة حصلت المفردات مع نسبها المخصوصة في الذهن حصل العلم بالمعاني المركبة المصورة كلامية بموازاة تعالى مكونات البنية الدلائية التي تشكل صورة كلامية بموازاة تعالى مكونات البنية الصوتية التي تشكل صورة كلامية بموازاة تعالى مكونات البنية الصوتية التي تشكل صورة

²⁹⁸⁾ فحر الدين الرازي ، المحصول في عدم اصول الفقه ، جا ، ص 269 . و بما بدل على وضوح الفرق في اذهان النظار بين البنية الدلالية و البنية الصوتية الموارية فها إطلاق المعتولة . (اتفاضي عبد الحبار، المغني ، ج7) نفظ الكلام عنى البنية الصوتية الملابسة للبنية الدلالية ، بحكم استحالة وحود الكلام المعقول عاريا من الاصوات القطعة ، و استحالة وجود الاصوات المقطعة عارية من الكلام ، و بحلافه بطلق الاشاعرة ؛ و الجويني ، الإرشاد ، ص 106 ، و الحرجاني ، دلائل الإعجاز 528) لفظ الكلام على البنية الدلالية و هي مستقلة عن البنية الصوتية المطابقة فها ، او مما يوضع ذلك أن المغطة ترحمة عما في الضمير ، وهذا مما تقضي به المقول ، الحويني ، المصدر المذكور ، و قد طور الفزائي ؛ (المعارف العقلية ، ص 24-72) ، تصور الاشاعرة بإنشائه لعلاقة تعدية و لزوم بين مصطلح «انطق الذي اضافه إلى الكلام و القول ، إذ جعل النطق على القدر المقورة المنوية في المرتبة الاولى ، وهو شرط لتكون الواقع في المرتبة الثانية ، وهو الكلام معنى القدر القول الواقع في المرتبة الثانية ، وهو الكلام بدوره شرط لتكون الواقع في المرتبة الثانية ، وهو الكلام بدوره شرط لتكون القول الواقع في المرتبة الثانية ، وهو الكلام عملي القدر المعني عصر في الثلاثية في وجود الذي يليه كما تكشف عنه الصبغة الوائع في المرتبة الثانية .

[{]النمؤ} → [الكلام} ↔ (القول) .

عن النوازي (جهم الذاكور بين الكلام و القول يعنو الغارابي من الفلاسفة يقوله : ﴿ فيحصل تركيب الألفاظ شبيهاً بتراكيب المعامي المراكبة التي ندل عليها تلك الألفاظ المركية ، و يُجمل في الألفاظ المركبة أشياء ترضط بها الالفاظ بمضها ببعض . ويتحرى الا بها الالفاظ بمضها إلى بعض متى كانت الألفاظ دانة على معان مركبة ترتبط بعضها ببعض . ويتحرى الا يُجعل ترتيب الألفاظ مساوياً لترتبب المعاني في النفس » . كتاب الحروف ، ص 140 .

قولية بالصيغة الموالية :

I (1) [سا[عا U ع2] س2]

II (کتاب (لِر) رجل)

الفلق (I) من الزوج المصوغ في (I) تعبير عن انتظام هعنيين :

 (m_1, m_2) بعلاقة الإضافة ؛ (ع U_1) . فتكونت بنية دلالية تترتبط بها بنية صوتية يُعبَّر الفلقُ (II) عن مكوناتها اللفظية التي توازي مجتمعة و اشتاتاً البنية (I) . و يلاحظ نفس التوازي بين الصورة الكلامية (I) ، في مثل (I) ، و الصورتين القوليتين (I) و (II) المقترنتين بها (II) .

(2) (1) [±ف⊃[س_{ينا} ∨ س_{ينا}]]

(II) فاز زيدٌ لا عمرٌو

(III) ما فاز عمرٌو بل زيدٌ

وإذا اتضحت علاقة الموازاة التي تقوم بين الصورتين الكلامية و القولية صلامة و القولية صلامكان الانتقال إلى استشمارها لتوضيح الحذف (300) أولاً. إذ ربطناه بالثنائية المذكورة وجب ألا يخرج عن الاحتمالين الآتيين :

ا) الاقتصار؛ وهو خلْغ مكون او أكثر من البنية القولية النائجُ عن نزع ضروري تداولياً للمقابل من البنية الكلامية. بحيث يصير المنزوع نسياً منسياً، و في حكم المتناسى فلا يجوز إحضارُه ولا تقدير وجوده و إن اقتضته المكوناتُ المقتصرُ عليها الماثلةُ في البنية القولية. من هذا الصنف الجمل (3).

²⁹⁹⁾ و للمزيد من التوضيح حول علاقة النوازي القائمة بين الصورتين الكلامية و القولية ينظر القسم الثالث من كتابنا اكتساب اللغة في الفكر العربي القديم ، ص 235 .

³⁰⁰⁾ للتوسع في مختلف المسائل التي تكون ظاهرة الحذف ، ينظر الزركشي ، البرهان في علوم القرآن ، ج 3، ص 220-103 . و الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص 146-172 . و ابن هشام ، مغني اللبيب، الباب الخامس ، خاتمت من 668 . و ابن جني ، الحصائص ، ج 1، ص 284-293 . و ج2 ، ياب في شجاعة العربية ، ص 360 .

(3)(1) زيد يضرو ينفع .

(ب) الله يعطي و يمنع .

(ج) ﴿ كُلُوا وِ اشْرَبُوا ﴾ . (69-24) .

(د) ﴿ وَ أَنَّهُ هُوَ أَضْحُكُ وَ أَبُّكَى ، وَ أَنَّهُ هُوَ آمَاتَ وَ أَحْيَى ﴾ (54-43، 44)

تتميز البنية القولية للجمل(3) بخلوها من المنصوبات التي تقتضيها عاملياً الأفعال المتعدية الماثلة. فلا يجوز تقدير وجودها لتفويت غرض النزع (301)، ولأنه لا يمكن إحضار المخلوع إذ لا يُسترجع .

2) الاختصار؛ وهو اختزال يقع في القول و ليس في الكلام. يحصل بإسقاط مكون أو أكثر من البنية القولية من غير أن يترتب عنه ، بشهادة دليل ، سقوط المقابل من البنية الكلامية . و يكون الختزل مع وجود الدليل عليه كالثابت في القول الماثل في بنيته (302). من شواهد الاختصار العبارات (4) .

(4) (1) علفتها نبناً و ماء بارداً .

(ب) يجدع الله أنفه و عينيه .

(ج) ﴿ وَلَا تُقُولُوا ثَلَائَةً ﴾ . (4-171) .

(د) ﴿ أَكُلُّهَا دَائمٌ وَ ظَلُّها ﴾ . (13-35) .

(هـ) ﴿ نَاقَةَ اللَّهِ وَ سُقَّيَاهَا ﴾ . (91-13) .

(و) (السيارة السيارة .

بلاحظ أنَّ جملاً في العبمارات (4) تخلو بنيشُها القولية من بعض

³⁰¹⁾ انظر، للوقوف على الاغراض التي يحذف لها المقمول ، الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص 154 . و الزركشي ، البرهان ، ج3 ، ص 175 .

³⁰²⁾ حيث يتحدث عن الحذف في المصادر المسرودة في (ط، 300) يكثر دوران مثل عبارة ابن جني العاهدوف إذا دلت الدلالة عليه كان في حكم الملفوظ به در و قول ابن هشام : «الحذوف لدليل كالشابت». و دليل الحذف باعتبار طبيعته ثلاثة اقسام ؛ حالي و مقالي ، صناعي رو باعتبار المستدل عليه يكون دليلاً إما على مطلق و إما على معين .

مكوناتها ، لكن الثابت فيها يقوم أيضاً بدور الدليل المرشد إلى أنّ مقابل المختزل مازال كامناً في البنية الكلامية . لأن الحذف لم يتوجه إليه لقصد الإبقاء عليه ، و إنما تسلط على الجزء من القول الدال على المعنى الماكث في الكلام مجرداً من لفظه المقترن به .

بانضمام الكمون الدلالي إلى إرشاد المكونات المائلة في البنية القولية عكن استرجاع الجزء المختزل من (118ب) . وذلك بتقدير فعلي (سقى) و فقأ) المنتقيين ، تباعاً ، للمنصوبين (ماء بارداً) و (عينيه) . إذ يمنع عطفهما على الاسمين (تبناً) و (أنفه) قبلهما ، لان الفعلين المذكورين لا ينتقيانهما . ولان همن شرط المعطوف أن يكون صالحاً لان يعمل فيه ، ما عمل في المعطوف عليه ه (303) .

استناداً إلى الفرضية المراسية (45.5.4 (47)) القاضية بضرورة أن يكون عدد العلاقات أقل من عدد أطرافها تعين تقدير مسند إليه للاسم النكرة المرفوع (ثلاثة) في (ج)، فتصير (ولا تقولوا آلهتنا ثلاثة). ومسند للاسم المعرفة المرفوع (ظلها) يفسره المذكور في (د)، وتصبح البنية القولية للجملة (أكلها دائم و ظلها دائم). وللمنصوبين في مثل (ه، و) يقدر فعل (حذر) المسند إلى المخاطب، وكذلك يستمر إعادةً إلى البنية القولية ما ينقضها من مكوناتها المختزلة، من هذا التقديم الموجز للحذف نستخلص ما يلي:

- قسم الاقتصار، من الحدف، يرتبط باصل الإفادة من مبدأ التخاطب (304). ولذلك لا يجوز إحضاره ولاتقدير وجوده . و إذا زال الغرض الذي أوجب الاقتصار بحلول نقبضه الذي يقتضي الذكر عادت الجملة ببنيتيها الكلامية والقولية . أما قسيمُه الاختصار فمرتبط بأصل الخفة من المبدأ

³⁰³⁾ الروكشي ، البرهان ، ج3 ، ص 125 .

³⁰⁴⁾ سبق أن البينيا ، وانظر اكتسماب اللغة في الفكر العربي القديم ، البياب الأول من القسم الثاني) ، أن النغة تغيرها من الموجودات الطبيعية أو الوضعية تنقوم من أربعة مبادئ . أحدها تخاطبي يتغرغ إلى أصلي الإفادة و الخفة .

المذكور، و إذا عرض ما يقتضي الذكر ظهر المختزل . و إذا صح ماثبت هنا وجب ألا يرتبط الشغور البنيوي بأصلي الإفادة و الخفة . و إلا كان حذفاً .

الحذف بقسميّه ، الاقتصار و الاختصار ، يتسلط على العوامل كما يتسلط على القوابل . و باللغة المستعملة في هذا المبحث يتوجه الحذف إلى أحد طرفي العلاقة التركيبية المحققة بأيّ من العلاقات الدلالية . و بما أنه لا وجود لمركب لا يكون طرفاً في علاقة وجب أن يشارك الشغور البنيوي الحذف في هذه الخاصية . و بسبب هذه الخاصية ربط شومسكي الشغور باسناد دور محوري من غير أن يتضمن الموقع المحوري أي مادة معجمية (305) إلا أن همذه الخاصية التي ذكرها شومسكي في أكثر من موضع غير كافية لتحديد المفهوم من الشغور . إذ يؤدي الاقتصار عليها إلى إدراج مثل الجمل (3) في الشغور أيضاً . فقد ترفرت في جميعها الخاصية المذكورة لتضمنها افعالاً متعدية تجلب دور المتقبل من غير أن يتضمن الموقع الموري ؛ أيّ فضلة المركب الفعلي ، مادة معجمية .

- الحذف ، لما فيه من نزع مكون او اكثر من إحدى البنيتين أو منهما معاً، يعتبر خلافاً للأصل الذي هو الذكر (306). إذ يُصار من هذا الاخير إلى الحذف طلباً للخفة أو لتحقيق غرض يزولان بالعودة إلى الذكر . يترتب عن الخاصية الاخيرة كون الشغور البنيوي أصلاً ، عنه ينتقل إلى المثول من أجل تحقيق فائدة أو لإرضاء قاعدة تركيبية .

تكفي الخصائص المسرودة لبيان أن الحذف غير الشغور ، و إن كان قسم الاختصار من الأول يلتقي مع الثاني في عدم مثول مادة معجمية أو صيغة صوتية في مستوى البنية القولية ، و بالتالي عدم إسناد إلى ظاهر الدور المحوري الذي يقنضيه عامل". فلننظر الآن في المقولات المكونة للشغور البنيوي في

³⁰⁵⁾ انظر شومسكى ؛ التركيب الجديد ، ص 97 .

³⁰⁶⁾ انظر السكاكي حيث يستحدث في كتابه مفتاح العلوم عن ترك احد مكونات الجملة او ذكره ، و الزركشي السرهان ، ج3 ، ص 104 .

اللغات التركيبية ، و هل لتلك المقولات مقابلات في اللغات التوليفية . وجد شومبيكي و غيره الكثير (307) أن من بين الشواغر في بعض اللغات، كالسوج في الإيطالية و نحوها ، ما يكون واجب المشول في لغات أخرى كالانجليزية و نحوها . إذن ، بأي وسيط لغوي يقترن وجوب المثول ، و بنقيضه يحصل الشغور . و لتجنب النباس المفاهيم ، و لضبط خطة التناول ، يتعين النظر أولاً في مفهوم الشغور داخل لغة تأخذ بوسيط وجوب المثول . و ثانياً في غيرها مما يُوسط لاحتمال الشغور . و يجب ألا يغيب عن الأذهان بعد ما بين وسائط اللغة و برمترات النظرية . إذ من الأولى تتقوم اللغة ، و من الشائية يتشكل بعض نظرياتها ، و للسيطرة على الموضوع ننطلق من مبدأ عام للشغور نصوغه كما يلى :

(5) تحتمل اللغات ، بنية أو وضعاً ، أن تخلو الصورة القولية لجمل فيها من بعض مكوناتها، فتخلف كوة تتحدد استناداً إلى إحدى الفرصتين؛ (١١ ، ١١) المواليتين :

(I) افتراض بنية قاعدية ذات رئبة قارة يلزم عنه اعتبار الموقع المهجور في البنية التركيبية عُدْناً شاغراً: أ) إذا لم يتحقق العنصر الذي يحتل الموقع المهجور . ب) إذا تحقق في غير عدنه .

(II) افتراض بنية قاعدية ذات رتبة حرة يلزم عنه اعتبار الموقع المهجور
 في البنية التركيبية موقعاً شاغراً إذا لم يتحقق العنصر في الموقع المهجور

[III) إذا لم يتحقق العنصر المعين في لغة بعينها و كان ، بنفس الشروط، واجب التحقيق في غيرها كان من الضروري إناطة هذا التباين اللغوي بوسيطين، وسيط للماثل ، ووسيط للشاغر .

فلنتحقق من عموم مبدأ الشغور المذكور ، و ذلك من خلال تعاليل النحاة

لثل الجمل (6)

(6) (أ) زيد يسافر ليلاً .

(ب) يسافر زيد ئيلاً .

(ج) أتسافر ليلاً .

عاملية البصريين المرتبة ؛ أي الآخذة بالفرضية (1.5) ، تقبضي بشخور موقع الفاعل في الجملة (6 أ) . إذ لم يتحقق بعد الفعل (يسافر) مباشرة ليتلقى عنه حالة الرفع التركيبية ووظيفة الفاعل النحوية ، و قد يمثل في ضمير الرفع المنفصل إرضاء لقاعدة العطف التي تقضي بإبراز المستتر ، كما في مثل الجملة (زيد يسافر هو وأبوه لبلاً) . أما في إطار عاملية الكوفيين الحرة التي تأخذ بالفرضية (1 1) ، و لا تجعل من موقع الفعل شرطاً لعمله في الفاعل فلا شغور في مثل (6 1) ، و لا تجعل من موقع الفاعل في أحد موقعيه ؛ قبل الفعل شخور في مثل (6) . إذ يمكن أن يظهر الفاعل في أحد موقعيه ؛ قبل الفعل المقولات الشاغرة (6) ، و لما أن الضمير لا يوجد في نحو شومسكي ضمن المقولات الشاغرة (6) ، و لكون (زيد) في الجملة (6)) ماثلاً في موقعه فلا شغور في الجملة المذكورة .

و لمشول (زيد) بعد (يسافر) في (6 ب) لا شغور في نحو البصريين والكوفيين. لكن الامر بخلاف ذلك في نحو شومسكي. لانه إذا قضى بتحقق الفاعل في مثل الجملة (6 أ) في موقعه فإن مثوله من جديد بعد الفعل، كما في (6 ب) ، أو مثول السوج بعد الفعل في الإيطالية (309) و نحوها الإسبانية

⁽⁴⁰⁾ الشواغر عند شومسكي قلافة أنواع : 1) انضميمة الخترلة في ضم المقابل للفظ الاجتبي 2 Pio الطيف (ط) المفابل للفظ Trace ، وهو قسمات: طيف المركب الاسمي ، والمتغير وهو عبارة على طيف يقترنا بالسم الاسمي ، والمتغير وهو عبارة على طيف يقترنا بالسم الاستفهام ، فالشواغر إذان ضميمة وطيف مركب السمي ، و متغير ، وعلى أساس هذا التقسيم صاع شومسكي مبدأ المقولات الشاعرة فقال: المقولة الشاغرة إما أن تكون طبقاً إذا كانت معمولة ، وإما أن تكون طبقاً إذا كانت معمولة ، وإما أن تكون ضم إدا لم تكون معمولة ، وقد عبر عنه من جديد في موضع آخر فقال: المقولة الشاغرة تكون ضم إدا لم تكون معمولة ، ونظرية المعمولة ، ونظرية العمر و الربطة على 208 و 119 ؛ ونظرية العمل و الربطة على 208 و 219 ؛ ونظرية العمل و الربطة على 268 .

³⁰⁹⁾ الإيطالية و تحوها الإستانية من اللغات التي ترجص بعدم متول السنوج في بعتل حملها ، و يحصل الشخور . إما تتحقق نسوج في غير موقعه، كما في الحملة (UI)، وإما تعام تحققه أصلاً. كما في الجملة (Q2) فيما بلي . ((01) Hamangio giovani.

ه اکال احسوماني ((02) Hortovato if libro (

ووجد الكناب

يعتبر تحققاً لهما في غير موقعهما . كسا تنص عليه الفرضية (I 5 ب) . إذ لا يُجوزَ النحو التوليدي للعربية أو غيرها من اللغات أن يكون (زيد) في الجسمنتين (6 أب) فاعلاً محققاً في موقعه . و إنما يكون كذلك مع اختلاف موقعه فيهما في نحو يأخذ بالفرضية (II 5) .

كون شومسكي يضع نحواً في إطار اللسانيات الكلية ، كما تحددت خصائصها في الفصل الأول ، سيضطر منهجياً ، فيما يخص مسألة الشغور ، إلى إفراد اللغة الإيطائية و نحوها من اللغات بسرمتر يلغي منها ضرورة مثول السوج . و لمل الفراغ الذي يحصل في النحو يلزمه اختلاق مقولات الشغور: (كالضميمة (ضم) ، و الطيف (ط) بقسمية طيف المركب الاسمي (ط م س) و الطبيف المقترن بأسماء الاستفهام (ط فهم) .) . إذا خلت جملة في أي لغة من مكون واجب المثول في جملة اللغة الانجليزية نشأ بالمقارنة فراغ يسلأ بالمناسب من المقولات المذكورة . و يكون شومسكي، بما أوجد من المقولات، كنحاة البصرة الذين منعوا نظرياً أن يتقدم الفاعل على فعله فاختلقوا مفهوم الضمير المستتر في نحو (زيد قام) من أجل شغل خانة فارغة في عامليتهم (310) هي بقاء العامل (قام) بدون قابل يستلم عنه العوارض. ويكون الائتلاف من حيث افتعال مفاهيم من النظرية في اللغة .

التحليل المقترح لمثل الجملتين (6 ب ج) ، في اللغنات التي تستمح

³¹⁰⁾ انظر ابن مضاء القرطبي ، الرد على النحاة . ص 79-84 .

بغياب السوج ، لا يستقيم في إطار افتراض بنية قاعدية كلية إلا بإنشاء شبكة من المفاهيم الاصطلاحية . نبدأ بذكر أولها حتى إذا بان عدم وروده انسحب نفسُ الحكم على ما يلزم عنه .

(1) يرمتر السوج الشاغر ، يفترض شومسكي وجود برمتر وحيد للسوج الشاغر ينتمي إلى النحو النووي . به تتميز مجموعة من اللغات كالإيطالية عن غيرها من اللغات كالفرنسية التي لا تسمح بشغور السوج (311) . و لاشك في كون الفرضية المذكورة قاصرة ؟ (4.2 و 1.3) ، إذ ضمها إلى النحو النووي يساعد على الدفاع عن استمرار فرضية البنية القاعدية الكلية . من جملة ما يدل على قصورها إخلاء النحو من مقابلها . فإن كان لكل فرضية مقابل بالضرورة يلزم وجود برمتر آخر للسوج المائل . لكن افتراض برمترين متقابلين يمنع افتراض بنية قاعدية واحدة لكل اللغات ، وهو ما لا يرغب فيه التوليديون . في مقابل الفرضية الوحيدة للسوج الشاغر نستعمل هنا وسيطين لغويين:

1) وسيط التصريف ؛ يظهر داخل اللغات التي تأخذ به في تمام المطابقة بين الفعل و مراكبه ، و تكون المطابقة بينهما قاصة إذا ألصق بصيغة الفعل أمارات صرفية ، يعكس بعضُها خصائص دلائية في الاسم الذي يراكبه كخاصيتي الجنس و العدد ، و بعضسها الآخر يعكس خصائص تداولية كأمارتي الغياب و الحضور بقسميه التكلم و الخطاب ، 2) وسيط الترصيص ؛ أساسه متخامة المتراكبين ، ينعكس داخل اللغات الآخذة به في نقصان المطابقة بين الفعل و الاسم الذي يراكب ، يتدرج نقصان المطابقة بدءاً من أدنى مستوياتها المتمثل في الإهمال شبه التام لأنواعها الثلاثة : الجنسية والعددية و الشخصية ، وهو حال اللغة الانجليزية ، إذ لا تتعدى في أحسن الاحوال المطابقة الشخصية التي تبدو فيها ناقصة ، إذ أهملت تفريع الحضور إلى التكلم

³¹¹⁾ للمزيد من التفصيل تظر المحث (3.4) من كتاب شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، ص 404 و ما بعدها

و الخطاب ، و لم تكن صارمة في التمييز بين الغياب و غيره . في المستوى الموالي تأتي لغة تاخذ بالمطابقة الشخصية التامة و تهمل الباقي . يلبه لغة ناخذ بالمطابقة الشخصية التامة و هو حال اللغة الفرنسية التي بالمطابقة العددية . وهو حال اللغة الفرنسية التي لا تطابق من حيث الجنس بين الفعل و مراكبه الاسم . و في الأخير تأتي لغة بنوعين من المطابقة تامين .

بافتراض وسيطي التصريف و الترصيص اللغويين ، في مقابل برمتر السوج الشاغر لذى شومسكي ، تستطيع أن تميز بوضوح بين نسقين صرفيين . أحدهما غني وهو المرتبط بوسيط التصريف ، و الآخر أنساق صرفيه متفاوتة الغني تبعاً لمستويات وسيط الترصيص الذي ترتبط به . كما يمكن الاهتداء بكل سهولة إلى ما ذكره شومسكي نقلاً عن غيره (312) . مع إمكان تطويره بقولنا : إن شغور السوج مسموح به في لغات تتوفر على نسق صرفي غني ، و غير مسموح به إطلاقاً في لغات كالانجليزية لتوفرها على نسق صرفي يوافق أدنى مستويات وسيط الترصيص . وبمستواه الثاني يتولد للغات كالفرنسية نسق صرفي يسمح لها ، في تراكيب معينة ، بمثول السوج في غير موقعه .

يُضاف إلى ما سبق أنا كشفنا عن الوسيطين المنتميين إلى المبدأ الوضعي للوسائط اللغوية المسؤولين مباشرة عن اختلاف الأنساق الصرفية ، بكل ما ينزم عنه من ضرورة مثول السوح في عدنه ، كما في مثل الجملة (6 أ) أو إمكان مثوله في غير موقعه ، كمثل الجملة (6 ب) ، أو غيابه ، كما في الجملة (6 ج) . و بهذين الوسيطين يمكن منهجياً أن نتجنب طريقة الاصطلاحيين في وضع فرضية ، كبرمتر السوج الشاغر، و إنحاقها بالنظرية من أجل تلفيق ملاءمتها مع ما يجرى في لغات لم تكن النظرية في أصل وضعها تتوقعه .

(١١) مقولات الشغور؛ لشغل المواقع التي تستوجيها البنية القاعدية ؛

³¹²⁾ بسب شومسكي إلى Taraldsen فكره ارتباط شعور السوج بغلى اللسق الصرفي للعة المعينة ، وقاه تكرر ذلك في أكثر من موضع في كتابيه نظرية العمل و الربط ، و النحو الحديد .

(م س صرف مف) للجملة في كل لغة يلزم شومسكي اختلاق مقولات شاغرة صوتياً ، من شان بعضها أن يملاً عدن السوج المحقق في غير موقعه ، أو غير المحقق أصلاً . إذن ، الشغور الصوتي أحد خصائص المقولة المقترحة لمل عدن السوج الفارغ . خاصيتُها الثانية كونها غير معمولة ، إذ بهذه الخاصية تتميز مقولة الشغور ضم عن الطيف الذي يُخلفه في موقعه المركب الاسمي المنقول ليأخذ عنه العوارض من هناك (313) . قالتاً توفر مقولة الشغور على محتوى أو خصائص إحالية هي نفس خصائص السابق ، إن كان لها سابق تعود عليه . كما يتبين من المثال (7) الموضوع للتوضيح .

(7) زيد يكره [ضم صحبة السوء] .

حيث يراقب السابق (زيد) مقولة (ضم) التي تملاً عدان السوج الشاغر في الجملة المصدرية ؛ (صحبة السوء) ، فكان للعائد (ضم) من الخصائص الإحالية التي تشكل محتواه ما يكون عادة للسابق (زيد) الذي يراقب عائده . وإذا لم يكن للعائد (ضم) سابق و كان مواطعاً للسوج المحقق يعد الفعل خلغ عنه شومسكي خاصية كونه موضوعاً. و بما أن (ضم) حر لا يراقبه سابق فإن ربطه بالسوج اللاحق يتم آلياً يواسطة «تأمير سابق» ؛ أي بنصب علامة ؛ فلتكن (ى) تلحق المترابطين؛ (ضم) و(زيد) في مثل التركيب(8) المصوغ لتشخيص ما يجري في لغة تستعمل برمتر السوج الشاغر حسب شومسكي (١٤٥) لمرة (8) ضم طبق - فرح زيدي .

بحيث يكون السوج (زيد) ؛ المحقق بعد الفعل (فرح) الذي تقترن به

³¹³⁾ للاسترادة عا أورده شومسكي من العوارق المميزة لكلنا القونتين ضم ، ط انظر الفصل التالث من كتاب بطرية العمل و الربط ، ص 261 . و العصل الخامس من كدانه النحو الحديد ، ص 174 .

³¹⁴⁾ بوجب قالت الربط أن ورتبط أي مضمو يعبره من العناصر الفيلة ، و لربط المضمو بلاحق وضع شومسكي مستقاً من المفاهيم ليسب من اللعم | إذ يستهادف منه حل مشاكل الربط المترتبة عن وضع مقواني الطاف والضميمة ، للوقوف على استعماله للناسق المذكور انظر نظرية العمن و الربط ، ص 534 و 557 .

علامات المطابقة (طبق) ، مؤمَّراً بامارة (ى) المقولة الشاغرة صوتيًا (ضم) التي تحل في موقع السوج أصلاً كما في الجملة (6 ج) المعادة هنا ، (6 ج) أنسافر ليلاً .

استعاد (ضم) خاصية كونه موضوعاً ، و صار له محتوى يتحدد داخل محله بواسطة طبق الذي يعمل فيه ؛ إذ يجلب له حالة تركيبية بحكم أن طبق يواطئ دائماً السوج الذي يعمل فيه و يجلب له حالة النومية كما سبق . أضف أن طبق يعين ما يكون للسوج غير الماثل من سمات تحوية؛ كالجنس والعدد والشخص، وكذلك الحالة التركيبية في لغات السوج الشاغر تبعاً لشومسكي (315). و لتجنب كل تصويل ناتج عن تتبع التفاصيل المتبدلة باستمرار لما يدخل عليها من التغيير والتعديل نكتفي مرحلياً بسوق تصور شومسكي (316) للشغور ولأنماط مقولته . إذ يربط الشغور بالشرطين الموالين :

1) إذا تم إسناد دور محوري ولا مادة معجمية في الموقع المحوري المطابق نشأت المقولة الشاغرة و تكونت . 2) تضم الجمئة مقولة شاغرة سوجاً إن غاب السوج المحقق ، كما في المجمل المصدرية ، و الجمل الفعلية ، في اللغات التي لا يتحقق فيها السوج ، أو يتحقق في غير موقعه ، و يفترض ألا وجود في الاصل لاكثر من مقولة شاغرة واحدة لكنها تتشكل ، بما قد يكون لها من الوظائف و السمات المميزة ، مكونة ضميمة (ضم) أو طيف المركب الاسمي (طم س) أو المتغير ، و قد طول شومسكي في تحديد خصائص كل صنف من غير أن يكون الفصل حاساً .

و باستعمال ما كشفنا عنه من الوسائط اللغوية نستطيع أن نتناول ظاهرة الشغور البنيوي بكيفية أبسط تُجنَبنا الخوض في العدد الكبير من المشاكل المتوالدة التي تلزم عن افتراض برمتر وحيد يخص صنفاً من اللغات . من

³¹⁵⁾ انظر النحو الجديد ، ص 183 . و نظرية العمل و الربط ، ص 406

³¹⁶⁾ تنظرُ على التوالي ، النحو الجديد ، ص 97 ، ونظرية العمل و الربط 528 .

خصائص وسيط العلامة المحمولة المذكور آنفا كون البنية القاعدية ، في النغات التي تأخذ به ، توليفية ؛ بحيث تكون مكوناتها متآلفة بعلاقات دلالية لكنها غير مرتبة ، إذ تنتظر من المكون التداولي الامر بالدخول في علاقات رتبية ، عن هذا الوسيط اللغوي يلزم من القيم ما يلي :

أن الفاعل؛ (مركب اسمي تنتظمه علاقة السببية بالفعل اللازم أو المتعدي)، في كلتا الجملتين (١٠٥، ب) المعادتين هنا

(6) (أ) زيد يسافر ليلاً .

(ب) يسافر زيد ليلاً .

قد تحقق في موقعه باعتبار أصول التداول المرتبة (نظ: 2.5.3). و يلزم عن ذلك: أولاً. كون الفعل الواقع بعد فاعله (6) لايتضمن ضميراً مستتراً خلافاً للبصريين. لأن المترابطين بعلاقة دلالية وبعلاقة الإسناد التركيبية المشخصة بأمارات المطابقة الملتصقة بالفعل مستغنيان عن رابط إضافي يقدر بضمير مستتر في الفعل . ثانياً . إن الفاعل الواقع بعد فعله (6 ب) محقق في موقعه، وعليه فلا شغور بنيوي خلافاً لشومسكي الذي يعتقد ما سبق أن ذكرناه في مقولات الشغور .

وهذا الذي قلناه في الجملة (6 ب) في اللغة العربية يصدق أيضاً على مثلها في اللغة الإيطالية (317) ، لكن من جهة وسيط لغوي آخر غير وسيط العلامة المحمولة الذي أهملته اللغة الإيطالية . إمكان تبادل الفعل و الفاعل المواقع ينال الإيطالية من جهة وسيط التصريف ، كما سيأتي بيانه .

³¹⁷⁾ من أمثمة الحمل المدروسة في شغور عدن المموج الحفق في غير موقعه يقدم شومسيكي من الإبطالية إضافة إلى (31) (03) Telefonano molti studunti (01) الحملة (03) الآنية : المعلمة (03) التنفن كثير من الطبية (

2) الاستغناء عن قاعدة تحريث الالف ؟ (نظ : 3.5.3)، يستوجب إقصاء من الشغور البنيوي كل موقع يملؤه غير ضم . و عليه لا يكون منه الموقع الذي يملؤه الطبف المقترن بالاستفهام ؟ (ط فهم) وطبف المركب الاسمى ؟ (ط م م) ،كما يتشخصان على التوالي بالمثالين (9) و (10) .

(9) مَنْ [لم قال إنه سينتصر] . ى ك ك

(10) زيد يبدو [ط في موقف حرج] . ي

الذرامن في مثل (9) ، بالقياس إلى النمط التوليقي من اللغات ، تحقق أصلاً في موقعه ، فلم يحتج إلى قاعدة تحريك تنقله ، و إلى قاعدة أخرى الإدماج طيفه في موقعه الأصلي ، و بإقصاء الطيف من مقولات الشغور عند شومسكي ، يبقى معنا حتى الآن ضم المقترن إما بالجملة الفعلية في اللغات المؤسسة على وسيط التصريف كالعربية و الإيطالية و نحوهما الإسبانية وغيرها ، و إما بالجملة المصدرية على الإطلاق ، و سوف نعمل على تحديد درجة ورود التناول الذي اقترحه شومسكي لهذه المقولة من خلال مبحث الإضمار الموالي .

2.6.3. من الظاهر إلى الأمارة .

أكثر افكار شومسكي، فيما يخص ضم المقترن بالجملة الفعلية (11) أو المصيدرية (12) صدى يردد أراء نحاة العربية حول الإضمار وشبهه التقدير(318).

³¹⁸⁾ انتشر في نجع الدربية مصطلحات: الخذف ، و الإضمار، والتفدير ، للتفريق بينهما بسوق ما ذكره الدركنور إبراهيم السا منسوياً إلى المنهياي من محاة العربية إذ قال: داماً الخذف فيحصه بما المكن ذكره ثم حدث لغرض ما درير، و أما المقتمر فهو مقصور على ما لم بلفظ به من الضحائر كالفاعل في نحو (الذي علم) و ربي مان المقدر فهو الذي لا يقتطيه بناءً كالمصدر و المصدر لا يضمر فيه الفاعل و لكنه بقدره . هامش في 84 من كتاب ابن مضاء الرد على المحاة .

(11) ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ﴾ (8-1)

(12) ﴿ نَقِد ظُلُمُكُ بِسُؤَالَ نَعْجِتُكُ إِلَى نَعَاجِهِ ﴾ (38-23)

و للكشف عن مواطن الالتقاء يتعين البدء بتحديد الخصائص الفارقة التي تميز مقولتي الضمير و العلامة. تناول نحاة العربية الضمير مرتبطاً من جهة بالاسم الظاهر و من جهة أخرى بالعلامة و انتهوا إلى تجريد الخصائص التالية(319)

3.6.3. الظاهر والضمير

الضمير، باعتبار الخصائص الدلالية ، اسم ناقص يفتقر إلى اسم تام يفسره ، إذ يقرض للضمير الذي يطابقه ماله من الخصائص الدلالية . و إذا كان الضمير من حيث الصورة الصوتية غير الاسم الظاهر فإنهما دلالياً عنصر واحد . فكانا تركيبياً متعاقبين على الموقع الواحد ، و لا يتراكبان فيه إلا من جهة البدل بحيث يكون الظاهر مفسراً للضمير كما في «أكرمته زيداً» . لتناظرهما دلالياً عداً سيبويه الضمير علامة على اسم معروف متروك إظهاره اختصاراً أوبياناً .

الضمير، باعتبار أصلي الإفادة و الخفة ، أقوى من الاسم الظاهر . إذا المقصود من وضع الضمير ، كما في (الرضي ، ج 1 ص 3) ، الرفع الالتباس ، فإن (أنا) و (أنت) لا يصلحان إلا لمعنيين . و كذا ضمير الغائب نص في أن المراد هو المذكور بعينه ، . . ، و في المتصل يحصل مع رفع الالتباس الاختصار . .

⁽³¹⁹⁾ ما عند ، فيما ما سرقه ها عن الضمير و العلامة ؛ على ما يني من كتب تحاة العربية ؛ مبنويه ؛ الكتاب ، ج1 ؛ ص 257 ، و 397-376 . و ح2 ، ص 304 ، و المبرد ، انقتبضب ، ج1 ، ص 174 ، و 396-407 . و ج 2 ، من 186 . و المبرد ، انقتبضب ، ج1 ، ص 184 ، و 396-407 . و ج 3 ، من 186 . و المن حتى الخصائص ، ح1 ، ص 101 ، و 320 ، و ج 2 ، من 196-196 و سبر صناعة الإعراب ، ج1 ، ص 308-308 ، و اين السواج الأصول في النحو ، ج1 ، ص 172 . و اين أبي الربيع ، المبنيط في شرح حصل الزحاجي ، ج1 ، ص 264-272 ، و 308-308 . و الرضي ، شرح الكافية ، ح1 ، ص 184 و 30 ، و 308 و 30 ، و الرضي ، شرح الكافية ، ح1 ، ص 126 و 3 ، ص 126

وليس كذا الاسبماء الظاهرة ، فإنه لو سمي المتكلم و المخاطب بعينهما فربما التبس . ولو كرر لفظ المذكور مكان ضمير الغائب فربما توهم أنه غير الأول . وعما في الضمير من الخنفة و الاختصار يعبر ابن جني بقوله : ١٠ أما وجه الاستخفاف فلإنك إذا قلت : ألعبينران شممته ، فجعلت موضع التسعة حرفاً واحداً كان أمثل من أن تعيد التسعة كلها : فتقول : العبيشران شممت العبينران . نعم ، و ينضاف إلى الطول قبح التكرار المملول» (٤٦٩).

الضمير، بوصفه علامة على الاسم المتروك إظهارُه بياناً و اختصاراً يلزمه أن يكون مطابقاً للاسم المعود عليه، فيشاخصه كان يتضمن أمارة دالة على أن الاسم المضمر إما غائب، و إما حاضر متكلم أو مخاطب، و يُعاددُه بان يتضمن أمارة أخرى تدل على كون المعود عليه مفرداً أو مثنى أو جمعاً، و يُجانسُه ؛ إن كان يتضمن أمارة ثالثة دالة على جنس الاسم المضمر تذكيراً أو تأنيناً . و أخيراً يُحاوله ؛ كان يتوفر الضمير على أمارة رابعة تُعرب عن الحالة التركيبية الرفع أو النصب التي تعرض للاسم المضمر . و بالمقارنة بين الجملتين:

(13) و (14) الأتينين :

(13) انتَ تُسافرُ ليلاً .

(14) هى ئىسافۇللىلاً .

يظهر أن العنصر (أنت) ضمير بوصفه علامة على اسم حاضر مخاطب ، مفرد ، مذكر ، حالته التركيبية الرفع . و أن العنصر (هي) علامة على اسم غائب مفرد مؤنث حالته التركيبية الرفع أيضاً ؟ إذ تنتظمها نفس العلاقة التركيبية مع الفعل (تسافر) . وقد أوجب رفع اللبس أن يكون المسند إليه في

¹⁹³م) انظر الخصائص ، ج2 ، ص 193 .

الجسملة (13) مذكوراً يضمير (أنت) المفسَّر بالمشاهدة لحضور المسمى . ثم انضاف إلى رفع اللبس الاختصار فتعيَّن ذكر المسند إليه في (14) بضمير (هي) المفسَّر بمعود عليه سبق ذكره .

نخلص مما سبق إلى أن الضمير اسم ناقص بوصفه علامة على اسم تام ، منه يتلقى الضمير ما يكون له من الخصائص المعجمية ، و الصرفية ، والتركيبية ، والدلالية ، و التداولية ، فيتأمّر بأماراته ليكون مطابقاً له . لذلك يتعاقبان على الموقع الواحد ، و لا يتراكبان إلا على وجه أن يبيّن الظاهر الضمير ، كما في (هي العرب تقول ما شاءت) (320) . و إذا تبيت علاقة الضمير بالاسم الظاهر الذي يفسره تعين النظر في العلامة بوصفها رمزاً يدل على الضمير .

4.6.3. الضمير و العلامة

إذا استوجب أصلا البيان و الخفة طي الاسم لذكر مسماه بضمير يطابقه فإن أصل الخفة بمفرده يقضي بطي الضمير لإعادة ذكره من جديد ببعض أماراته المنصفة بالفعل التصاق أجزائه ، حتى صارت منه ، إذ قد تحدث في أحد أحرفه تغييراً بالحركة أو السكون ، و يلتصق بمجموع ذلك ضمير مغاير . كما سيتضح .

من المثبت هنا يتبين أن الضمير واسطة بين العلامة و الاسم الظاهر . تمعنى أن العلامة ، باعتبار صورتها الصوتية ، توصل الفعل إلى الضمير المطابق لاسم ظاهر . و عليه يجب أن تكون العلامة أضعف من الضمير دلالة على مسمى الاسم الظاهر ، و أوهن منه مادة صوتية . يعبر ابن جني عن هذه التراتبية في قوة الدلالة على المسمى المعني التي توازيها تراتبية في ثقل الدال

³²⁰⁾ انظراء فيلما يخص الأغراض والمواضع التي يعود فيلها الطلمير على مشاخراء ابن هشام ، المعني ، ص 341 و ابن أبي الربيع ، البلسطاء ج أ ، ص303 .

و خفته المتزايدة فيقول ؛ وهو يحدد علة خلع الادلة عن الأسماء و علة بنائها ؛
ه الخلع العارض فيها إنما لحق متصلها دون منفصلها ، و ذلك لضعف المتصل ،
فاجترئ عليه لضعفه، فخلع معنى الاسمية منه . و أما المنفصل فجار بانفصاله
مجرى الاسماء الظاهرة القوية المعربة . . إن الأسماء المظهرة من حيث كانت هي
الاول القدائم القوية احتمل فيها (البناء) لسبقها و قوتها . و الأسماء المضمرة
توان لها و أخلاف منها ، و معوضة عنها ، فلم تقو قوة ما هي تابعة له ،
ومعتاضة منه : فأعلها ما لا يعله ووصل إليها ما يقصر دونه . و أيضاً فإن
الضمير المتصل ، و إن كان أضعف من الضمير المنفصل ، فإنه أكثر و أسير في
الاستعمال منه . ألا تراك تقول : إذا قدرت على المتصل لم يات بالمنفصل .
فهذا يدلك على أن المتصل أخف عليهم و آثر في أنفسهم (321) ه .

و لا يكاد كتاب في النحو تعرض فيه صاحبه للضمير يخلو من قولهم : ه متى قدروا على المتصل لم يأتوا مكانه بالمنفصل ه (322) . إلا أن هذا الاصل ، كما تكشف عنه المعطيات المستشهد بها (323) ، ملحوظ في المتصل و المنفصل من الضمائر المعربة عن حالة الرفع . و عليه يجب تقييد عبارة ابن جني السابقة كما في (15) ، و صوغ عبارة جديدة تخص ضمير الرفع كما في (16) .

(15). متى أمكن استعمال ضمير النصب متصلاً بطل فصله بغير مقتض تركيبي أو تداولي .

³²¹⁾ ابن جني ، الخصائص ، ج 2 ، ص 191 ، 192 .

⁽³²²⁾ إضافة إلى المنقول عن ابن جني أعلاه انظر الاشموني ، شرح الالفية ، ج 1 ، ص127، تجد قوله : الا يجيء الشمير المنصل إن تأتي أن يجي، الضمير المنصل ، لان الغرض من وضع المضمرات إنما هو الاختصار ، والمنصل اخصر من المنفصل ، وقد عبر سيبويه ، الكناب ، ج1، ص 377-382 عن نفس المحلى بألفاط تطبيقية من قبيل لا تقوى أن تقول ... لاتك تقدر على ... وكذلك يتكرر في شرح المفصل، ح3 ، ص 84 . ومن هذا الكلام المبثوث في كتب التحو المسرود بعضها هنا صاغ شرمسكي معلى الاصل المذكور أعلاء بنفس الاسم ومبدأ تجنب الضمير و انظر كتابه ، نظرية العمل و الربط ، ص 119 ، 430 .

³²³⁾ من شواهد سيبويه ، ج1، ص 283 على حرق اصل الخفة الذكور اعلاه دكر في باب ما يجوز في الشعر ولا يجوز في الكلام تولهم : «إليك حتى بلغت إيّاكا، و «إنما نقتل إيّانا» . ومن شواهد الخصائص تولهم : (فلا ضمنت إيّاهم الارضُ) .

(16) متى أمكن استعمال العلامة بطل الإتيان بضمير الرفع بدون موجب تركيبي أو تداولي .

يترتب عن صحة هاتين العبارتين أن يكون للغة العربية و نحوها من اللغات صنفان من الضمائر لا غير .

(I) ضمائر نصب متصلة بالفعل، تقبل بموجب تركيبي أو تداولي ،
 الانفصال عنه بعماد. وهي ثلاثة أقسام :

- للتكلم (ي) للواحد (ة) ، و (نا) للإثنين و لجمع الذكور أو الإناث. و تكفي مشاهدة مسمى الاسم المضمر للفرق .

- للخطاب (ك) المفتوحة ؛ (ك) للواحد ، و المكسورة (ك) للواحدة . بإضافة أمارة العدد (ما) إليه يتكون (كُما) للإثنين ؛ تفرق المشاهدة بين الجنسين . و بإضافة أمارتي العدد و الجنس (م) و (ن) يتكون (كُمْ) للذكور و (كنّ) للإناث .

- للغياب (ه) المحرَك بغير الفتحة (ه) للواحد ، و بالفتحة المشبعة (هَا) للواحدة . بإضافة أمارة العدد (ما) يتكون (هما) للإثنين يفرق بين الجنسين مفسره الذي يعود عليه . و بإضافة أمارتي الجنس والعدد (م) و(ن) يتكون (هُم) لحمع الذكور ، و (هنَ) لجمع الإناث .

أغلب ضمائر النصب المسرودة اضعف صوتياً بالقياس إلى ضمائر الرفع الآتي تعيينها ؛ فما كان متصلاً كان أقل حروفاً من المنفصل ، لفصلها احتاجت إلى عماد، فارتُجلت التركيبة (إيًا) خصيصاً لدعمها ، إذ لم يثبت استعمال (إيًا) لغير العماد (عماد) من جملة ما يدل على أن للنصب في العربية الصنف

³²⁴⁾ ضمائر النصب المذكورة تأتي في التركيب منصنة بالقعل كما في : سألني ، سألنا ، سألك ، سالك، سالكما ، سالكما ، سألكم ، سألكم ، سألكن ، سالله ، سألها ، سألهما ، سألهم ، سالهم ، سالهم ، سالهم ، سالكم ، سألكن ، سالله ، سالكن ، سالله ، سألكن ، سالك ، بو إيّان ، إلا إيّان ، إلا إيّان ، أو أنّان ، أنّان أنّان ، أنّان ، أنّان ، أنّان ، أنّان ، أنّان ، أنّان أنّان ، أنّان ، أنّان أنّان ،

المسرود من الضمائر لا غير كون كل واحد منها يتكرر على صورة واحدة في النصب الصريح انفصالاً ؛ (إِيَاها يسأل العون) ، أو اتصالاً (الدار دخلتها) ، أو في النصب المنسوخ لاتصال الجارَبه ؛ (الدارُ دخلت إليها) . «فضمير الجرفي اللفظ و الصورة كلفظ المنصوب» (325) . ننتهي مما سبق إلى الخلاصة الآتية :

لحمالة النصب الصريح أو المنسوخ صنف واحمد من الضمائر ، من خصائصها أن تتصل بالعامل فيها ؟ كان مركباً جملياً أو حرف جر ، وإذا انفصلت عنه ، بموجب تركيبي أو تداولي ركبت إلى عمادها (إِيّا) .

(IJ) ضمائر الرفع ؛ من خصائصها الانفصال ، لانها في قوة الاسم الظاهر. وهي من حيث الصورة الصوتية صنفان (أن) للحضور، و (ه) للغيباب (326) . بانضمام أمارتسي العدد و الجنس تتشكل منهما إثنتا عشرة صورة تتجمع في ثلاثة أقسام على المنوال التائي :

- للمتكلم بمفرده (أنا) ، و معه غيرُه (نحن) ، يتساوى فيه المذكر و المؤنث ، أما الفارق فمشاهدة مسمى الاسم المضمر ، استبدال التاء بالألف لا يخرج الضمير (أن) من الحضور ، و إنما يحوله إلى قسيم التكلم الموالي :

حالإعراب ، ج)، ص 313 . انظر نبطأ الانباري ، اسرار العربية ، ص 342 . وقد تكرر دكر هذا الراي مقتراً بدنيل صحته في شرح المفصل ، ج3 ، ص 100 ، و في الإنصاف ، ص 695 حيث قبل : الال هذه الكاف والهاء و الباء هي الكاف والهاء و الباء التي تكود في حال الانصال ، لانه لا فرق بينهما بوجه ما ، إلا أنهما لما كانت على حرف واحد و انفصلت عن اتعامل لم تقم بنفسها فأتي ب (إلا) لتعتمد الكاف و الهاء و الباء عليها ، إذ لا تقوم بنفسها ، فصارت (إلا) بمنزلة حرف زائد لا يحول بين العامل و المعمول فيه ع ، وفي شرح الكافية ، ج2 ، في 13 تحد هإن انضمائر هي اللاحقة ب (إبا) ، و (إلا) دعامة لها لتصبر بسببها منفصلة ، وليس هذا القول ببعيد من الصواب ا .

³²⁵⁾ ابن بعيش ، شرح الفصل ، ج 3 : ص 92 .

³²⁶⁾ يكاد نحاة العربية يجمعون على أن ضمير الرفع النفصل الموضوع للحضور تكسأ وحطاباً هو (أن)، جاء في شرح المضطل : ح3، ص 93، وج7؛ ص 126 قول ابن يعيش : قولك أنا فعلت ، إذ الاسب هو (أن) ، والالم زائدة بدليل حذفها في الوصل ، وفي شرح الكافية ، ح2، ص 10 . قال الرضي : هوأ ما (أنت) إلى (أنان) فانضمير عند البصريين (أن) و أصله (أنا) . و كان (أنا) عندهم ضمير صالح لجميع المحاطين والمنكلم ، و فكر ابن جني في سر صماعة الإعراب ، ح1 ، ص 315 ، في (أنت) أن الاسم هو الهسدة والنون ، و الناء المفتوحة تفييد حطاب الذكر ، و الناء الكسورة تفييد خطاب المؤتمة ، و للغياب انهاء وحدها عند الكوفيين . كما في شرح الكافية ، ج2 ، ص 10 . وبي شمرح المفتصل ح 3، ص 90-98 فالثابت (هـ) عليها تتعاقب أمارة العدد و الجنس .

- للخطاب (أنت)؛ تُفتح تاؤه (أنت) للواحد، و تُكسر (أنت) للواحدة . بانضمام أمارة العدد (ما) يتكون (أنتما) للإثنين من الذكور أو الإناث ، يفرق بين الجنسين المشاهدة . و بأمارتي العدد و الجنس (م) أو (ن) يصير ضمير الخطاب إلى (أنتم) لجماعة من الذكور ، و إلى (أنتن) لجماعة من الإناث .

- للغياب الضمير (ه). لأنه الثابت الذي تتعاقب على موضع الزيادة منه أمارات العدد و الجنس . إذا لحقته إحدى الامارات ؟ (واي م ن) ، أو اثنتان على الاكثر تركبت الصور ؟ (هُو) ، و (هي) و (هما) ، و (همه) ، و (هنه) ، و (هنه) ، العائدة ، بالتوالي المسرود ، على الواحد ، و الواحدة ، و الإثنين من الذكور أو الإناث ، و الجماعة من الذكور ، و الجماعة من الإناث .

يمكن أن نجمل ما سقناه حول ضمائر الرفع المسرودة كما يلي: 1) كونها من حيث الصورة الصوتية في قوة الاسماء الظاهرة. 2) كنونها لا تتصل بما يراكبها و لا تلتصق به ، كما هو حال الاسماء الظاهرة. 3) كل واحد من ضمائر الرفع مركب من سمة رئيسة (أن) ، أو (ه) و قد اقترنت بها أمارتا العدد و الجنس. 4) تعرب ، بصورتها المنفصلة عن معالقها ، عن حالة الرفع التركيبية . وهي في ذلك كضمائر الصنف السابق التي تعرب بصورتها المتصلة بمراكبها عن حالة النصب الصريح أو المنسوخ بالكسر .5) ضمير الرفع لا يقبل الاتصال بمراكبه ، و إن كان قسيمه ضمير النصب يقبل الانفصال بعماد مخصوص عن مراكبه . الأول يحذف اختصاراً ؛ (اقتطاع لفظه من الصورة القولية و الابقاء على معنى المعود عليه في الصورة الكلامية) ، و الثاني يُحذَف اقتصاراً ؛ (اقتطاع لفظه من الصورة القولية و اقتلاع معناه من الصورة الكلامية) . 6) ضمير الرفع يقبل الاختصار لكونه يخلف أمارتيه ملتصقتين الكلامية) . 6) ضمير الرفع يقبل الاختصار لكونه يخلف أمارتيه ملتصقتين الكلامية) . 6) ضمير الرفع يقبل الاختصار لكونه يخلف أمارتيه ملتصقتين الكلامية) . 6) ضمير الرفع يقبل الاختصار لكونه يخلف أمارتيه ملتصقتين الكلامية) . 6) ضمير الرفع يقبل الاختصار لكونه يخلف أمارتيه ملتصقتين الكلامية . كما سيتضع من خلال دراسة العلامة .

5.6.3. العلامة المرصوصة و المفكوكة

بصحة المبشبت في المبحاث الثلاثة الأخيرة وجب أن تكون العلامة ، بصورتها الصوتية الواهنة ، مجرد وامئ إلى لفظ ضمير الرفع المختصر بمقتضى الاصل السابق الذي يقول : متى أمكن استعمال العلامة بطل الإتيان بضمير الرفع بدون موجب تركيبي أو تداولي ، و بسبب ضعف صورتها الصوتية وجب اتصالها بما يراكب ضمير الرفع بحيث لا تنفك منه و لا تنفصل عنه ، وعليه ، العلامة إيماءٌ إلى لفظ ضمير الرفع لا غير .

العلامة ، بوصفها إشارة صوتية إلى لفظ ضمير الرفع ، تعين قدر الإمكان (327) أن تكون مادتها الصوتية مطابقة جرساً و هيئة لبعض التصويتات التي يتركب منها لفظ الضمير ، و بما أن لفظ ضمير الرفع عبارة عن صورة صوتية مركبة من سمة رئيسة تدل على الشخص المضمر ، و من أمارة عدده و جنسه أمكن بالصدى تكوين علامة مرصوصة . و ذلك بإعادة ذكر تلك الامارة متصلة بالفعل من آخره . و بنفس الطريقة ، مع إمكان ترديد تصويتة من السمة الرئيسية ، تتكون علامة مفكوكة؛ بعضها يتصل بأول الفعل والباقي بآخره . إذا صيغت أكثر من أمارة في صورة واحدة تلتصق بالفعل من جهة واحدة تكونت علامة مرصوصة . كما يتبين من (17) . و إذا تفرقت العلامة مفكوكة على أمارتين أو أكثر ، كل واحدة تلتصق بجهة من الفعل فالعلامة مفكوكة . على أمارتين أو أكثر ، كل واحدة تلتصق بجهة من الفعل فالعلامة مفكوكة .

(17) ضمیر . فعال . علامة مرصوصة (17) نا . ((3رف)) . (\mathring{r})) .

³²⁷⁾ من منادئ الوضع تحري الانتظام قدر الإمكان ، و قد صاغه الفاراني بعبارة متعايرة في اكثر من موضع منها قوله : « تبحري في تلك الانداط أن تبتظم بحسب انتظام المعاني على أكثر ما يتالي لها في الأنفاظ فيحتهد في أن تعرب أحوالها الشبه من أحوال المعاني « ، الضر كتاب اخروف ، الفصل الحادي و العشرين .

الامارة 1 التي تتصل باول الفعل في (18) لم يعتبرها نحوي ضميراً وإن أسندت لها من الخصائص الصرفية ما يسند إلى ضمائرالرفع قبها ، كما يظهر من استعمال نفس العبارة في وصفهما (328) . وأما الامارة 2 المتصلة بآخر الفعل فإن عدم بعضها (θ) مبرر بإمكان التعويل على الأمارة 1 فسي الإشعار بضميرالرفع المختصر . لأن وأفعل مشعر بأن فاعله أنا ، و نفعل مشعر بنحن و الهمزة بالهمزة بالهمزة ، و النون بالنون . وكذا يفعل نُصٌ في المفرد الغائب، فلم يحتاجوا له إلى ضمير بارز . و أما (تفعل) فإنه و إنْ كان محتملاً . للمخاطب و الغائبة لكنهم لم يبرزوا ضميره إجراءً لمفردات المضارع مجرى واحد في عدم إبراز ضميرها و (329) . وبعبارة أخرى . الأمارات السوابق و (أ، ن، ت ، ي) ، مع عدم أمارة لاحقة (θ)، ليست في مفردات المضارع الخمسة و ($(1+\theta)$) ، ($(1+\theta)$) المخاوة التي تشير إشارة صوتية إلى ضمير الرفع المختصر لفظه استخفافاً الغابل للبروز من جديد في موقعه كما في العبارتين ($(1+\theta)$) الآتيتين .

^(19) نحن نجود و أنت تبخل .

⁽²⁰⁾ هي تسأل وهو يمنع و أنا لا أرضي .

³²⁸⁾ يكاد الرضي يساوي حرف المضارعة الماثل في الأمارة 1 أعلاه بالضمير قبقه وذلك من حيث الدلالة عنى نفس الخصائص الصرفية التي يتوفر عليها المعود عليه ، فاستعمل في وصف ضمير الرفع؛ (شرح الكافية ، ج2 ، ص 10-7) ، عبارات من قبيل ، أما : للمتكنم المذكر و المؤنث ... و نحن : للمتكلم مع غيره المذكر و المؤنث ، . و نحن المستكلم مع غيره المذكر و المؤنث ، و فقد أعاد ذكرها بالنص ؛ (نقسه ، ص 227) حيث وصف أحرف المضارعة بقوله : الهمزة : للمتكلم وحده ، مذكراً كان أو مؤنثاً ، و النون ؛ للمتكمم مع غيره ، سواء كانا مذكران أو مؤنث أو مؤنثاً . مفرت مختلفين ، و كذا يصلح للجمع بالاعتبارات الثلاث ... و الناء ؛ للمخاطب مذكراً كان أو مؤنثاً ، مفرت كان أو مثني أو مجموعاً ، و للمؤنث الغائب و للمؤنث اليضاء ، و للمؤنث من تفاصيل العلاقة بين صمير الربع و أحرف المضاوعة انظر ، ابن يعيش ، شرح المفصل ؛ ج3 ، ص92 ، و قام حسان ، اللغة العربية معماها و مستاها ، ص 159 . كما ساوى لين سيناء في كتاب العبارة ، أحرف المضارعة يما يعرف بين النحاة بضمائر الرفع المضامة بالفعل الماضي ، إذن لا فرق بينهما ، فكلاهما علامة .

³²⁹⁾ الرضي ؛ شرح الكافية ، ج 2 ، ص 8.

يلزم عن ذلك ألا وجود لمفهوم ضمير الرفع المتصل المستتر وجوباً في مفردات المضارع الخمسة . لانه لا وجود لامارة صوتية تملا موقعه ، و لان إظهاره لا يكون إلا بصورة ضمير الرفع المنفصل . و كذلك الشأن في الماضيين للغائب و للغائبة ، إذ لا وجود لشيء يظهر دائماً على صورة غيره وهو لا يحتملها . لان المفروض في المتصل أن يكون آخف من المنفصل . وبعبارة الرضي ؟ هقول النحاة ؟ إن الفاعل في نحو (زيد ضرب) ، و (هند ضربت) هو وهي تدريس لضيق العبارة عليهم ، لانه لم يوضع لهذين الضميرين لفظ فعبروا عنهما بلفظ المرفوع المنفصل لكونه مرفوعاً مثل ذلك المقدر ه (300) .

و قد اختلفت آراء النحاة حول الأمارة الثانية التي تحققت بآخر المضارع في مسئل (17) على إحدى الصور: (ى، ا، و، ن). أما الباء في مشل (ترغبين) فأمارة لخاصيتي الجنس و العدد الصرفيتين دون خاصية الشخص المدلول عليها بالثاء في أول الفعل و يسبب اقترانها بخاصيتين صرفيتين من ثلاثة وجب أن تكون أمارة و حرفاً لا ضميراً واسماً و كذلك اعتبرها نحاة . كالأخفش و المازني (المناثل المعرف و حرفاً الا ضميراً والمائل العرف و (ي، ا، كالأخفش و المازني المناثر و كذلك نعدها للمبررات التالية : 1) كونها تقترن ببعض الخصائص الصرفية . كاقتران الالف بخاصية العدد لا غير ، واقتران كل من الباء ، و الواو، والنون بخاصيتي العدد و الجنس فقط . 2) واقتران كل من الباء ، و الواو، والنون بخاصيتي العدد و الجنس فقط . 2) إحساع النحاة ، كاما ذكر المازني، على اعتبار بعضها (ا ، و) في الصفات إحساع النحاة ، كاما ذكر المازني، على اعتبار بعضها (ا ، و) في الضمير (مسلمان، ومسلمون) مجرد حرف . و 3) ومن مبررات المازني أن الضمير (مسلمان، ومسلمون) مجرد حرف . و 3) ومن مبررات المازني أن الضمير الذي يكون فاعلاً لا يقع في حشو الكلمة ؛ أي بين الفعل و إعرابه الذي هو الذي يكون فاعلاً لا يقع في حشو الكلمة ؛ أي بين الفعل و إعرابه الذي هو

³³⁰⁾ بلسم

³³¹⁾ سبب الرصي إلى الاحضل قوله ؛ «الباء في تضريع ليس بضيمير بل حرف نابيث ... و مذهب طازني الا الخروف الأربعة في المضارع و الأمر ؛ اعني الالف في المثنيات ، و الواو في جمعي المذكر ، و الباء في الخاطبة و الباء في حمعي المؤنث علامات كالف الصفات وواوها في نحر ضاربان ، و حسون ، وهي كنها حروف والفاعل مستكن عنده ه . شرح الكافية ، ج 2 ، ص 9.

النون في الأفعال الخمسة . و 4) نضيف إليه . إن الضمير الذي يكون فاعلاً أو مفعولاً يشكل ظاهرة تركيبية تمنعه من الخضوع لقواعد التصريف . و متى ثبت إجراءً أي قاعدة صرفية على أي من الأمارات (ي ، ا ، و ، ن) ، و نحوها مما يتصل بالفعل الماضي وجب اعتبارها حرفاً من مكونات بنية الفعل الصرفية التركيبية ، أو (البنية الصركيبية) (332).

من أدلة انتماء (واي ن) إلى البنية الصركيبية للفعل تأثرها باخذف المنضبط بقاعدة التقاء الساكنين الصرفية الملحوظة في مثل (لم يقل ، و لم يستطع). إذ تحذف واو الجماعة المعتبرة عند نحاة ضمير الفاعل بدخول نون التوكيد كانت ثقيلة أو خفيفة لالتقاء الساكينين كما في (هل تَنْصُرُنُ وهل تُضْرَبُنْ). فقد حذفت واو الجماعة من الفعلين و بقيت الضمة قبلها شاهدة على حذفها. و كذلك ياء المخاطبة المحذوفة بنفس القاعدة الصرفية من الفعلين ؛ (هل تَسْمَعِنَ)، و (هل تقرئن). وقد أبقي على الكسرة قبلها دالة عليها. و نم تُحذف ألف الإثنين في نحو (لا تَتَبعانُ) لئلا يشتبه بالفعل المسند إلى الواحد، و لتوفر الشرط المعلق تقاعدة الحذف و هو كون سكون الأول ميتاً و الثاني مدغماً. كما في (شابة) (633).

5) نجد نحاة العربية بجمعون على أن (واي ن) ليست سوى أمارات في لغة بعض القبائل العربية ، كطيئ ، و بلحارث ، و أزد شنوهة ، التي تطابق عددياً بين الفعل و فاعله المتأخر (334) ، كما يظهر من الشواهد (21) الآتية :

³³³⁾ للمزيد من التفصيل انظر الرّضي ، شرح الشاقية ، ج2 ، ص 210 ، و شرح الكافية ، ج 2 ، ص 402

³³⁴⁾ في تلك اللغة يقول سببويه : هواعدم أن من الحرب من يقول : ضربوني قومك ، و ضرباني أخواك . مشبهوا هذا بالتاء التي يظهرونها في (قالت فلانة) . فإنهم أراهوا أن يجعلوا للجمع علامة كسا جلوا تلمؤنث، . الكتاب ، جل، ص 236 .

(21) (1) يُعْصرُكَ السليطَ أقاربُه .

(ب)﴿ و أَسَرُوا النَّجَوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ (21-3) .

(ج) قُلُن الجواري ما ذهبتَ مذهباً .

(د) يتعاقبون فيكم ملائكةً .

(هـ) يلومونني في حب ليلي عواذلي .

(و) ﴿ فَعَمُوا و صَمُوا كَثِيرٌ مِنْهِم ﴾ (3-71) .

استناداً إلى ما سبق من الأدلة نستطيع القول إن (واي ن) كتاء التأنيث الساكنة في العربية فصيح كلامها ، و ليست كذلك في بعضها فقط . و إذا جعلت الفعل لا يطابق عددياً فاعله الواقع بعده فيمن أجل رفع لبس في لغة بلحارث و غيرها من القبائل . فقد لاحظ نحاة أن المطابقة العددية بين الفعل و فاعله تقدم أو تأخر يؤدي إلى الإلباس ، إذ كان من كلامهم التقديم و التأخير، فكان السامع إذا سمع : (قاموا الزيدون) ، لا يدري هل هو خبر مقدم ، والواو فيه ضمير أم الواو علم الجمع فقط غير ضمير ، و كذلك الآلف في (قاما الزيدان) ه (335) . و إذا كانت (واى ن) الملتصقة بالفعل قبل فاعله علامة لا يجوز أن تتحول إلى ضمير بوجود الفعل بعد الفاعل . لأنه ليس للرتبة هسذا الدور القوي لإخراج عنصر من مقولة الحرف إلى مقولة الاسم أو العكس. و هذا النوع من ترديد عنصر بين مقولتين مألوف في النظرية و في نحو النحوي لا في اللغة و نحوها معنى هذا أن الجائز في اللغة و غير الجائز نحو النحوي لا في اللغة و نحوها معنى هذا أن الجائز في اللغة و غير الجائز نحا وصفهما نظرياً بكيفيتين ، كما سيتضح .

نحاة العربية لا يجوزون مثل الجمل (22) .

(22) (أ) صوتا الفدائيان *

³³⁵⁾ بين انسراج ، الأصول في النحو ، ح ل ، ص 173 . وقد عبر الله يعيش عن نفس المبرر إذ قال : (لم يختاروا قاما أخواك ، و لا قاموا إخونك ، لفلا يُتوهَم أنه خبر مقدم فيلتبس الفاعل بالمبندا ، فاعرفه ، شرح الفصل ، ج3 ، ص 89 .

(ب) طارُوا الأعداءُ *

(ج) يزغردن النساءُ *

استناداً إلى أصلين اثنين من أصول نحوهم ؟ 1) لا إضمار قبل الذكر إلا المضمر في الغيبة على شريطة التفسير (336) ، و 2) الفسعل لا يرفع فاعلين أحدهما مضمر و الآخر ظاهر (337) ، تكون الجسمل (22) قد خرقت بأبنيتها الأصلين المذكورين على أساس أن العناصر (وان) المقترنة بالأفعال فيها ضمائر و ليست علامات .

لحن الجمل (22) يمكن تفسيره بغير الأصلين المذكورين ، على أساس أن العناصر (وان) و نحوها المقترنة بالأفعال ليست ضمائر و إنما هي علامات تومئ إلى ضمائر الرفع انختصرة . و ذلك بالاستناد إلى :

(23) المسند ؛ أيا كانت مقولته ؛ [+ح+ز] أو [+ح-ز] ، لا يتحمل ضمير المسند إليه . وقد يتحمل صنف الفعل [+ح+ز] ضمير الفضلة. الفعل . (24) الفعل، بوصف أحد طرفي علاقة الإسناد التركيبية ، لا يراكبه عنصران بنفس العلاقة إلا من جهة التبعية ؛ بان يكون أحدهما تابعاً للآخر.

محتوى الأصل (23) يقضي بأن تكون العناصر (وان) في الجمل (22) علامات ليس إلا . كل واحدة تومئ ، (بكون العربية من اللغات التي تطابق عددياً إذا تقدم المسند إليه و لا تطابق إذا تأخر) ، إلى ضمير معين مختصر لفظه بمتقضى أصل الخفة (16) ، إعرابه الرفع إذ يراكب بعلاقة الإسناد الفعل المؤمر بالعلامة الدالة . و بمقتضى (24) لا تُراكب الاسماء الظاهرة في الجمل (22) الافعال قبلها و لا تتبع ما يراكبها لعدم مثوله . لان الظاهر يراكب ، من جهة

³³⁶⁾ أن يُعرف مسمى المدكور بلفظ الضميم شرط لطي اسمه الذي يعرف به . إذ الأمم لا يضمر إلا يعد أد يعرف ، و يكون معك ما يفسره و يدل على الذي تريد به ، وقد يضمر في الغيمة على شريطة التفسير في أبواب مخصوصة مصرها النحاة ، انظرها في ابن أبي الربيع ، البسيط ، ج أ ، ص 303 ، و في مسختي ابن مشام ، ص 541 .

³³⁷⁾ انظر ابن يعيش ۽ شرح المفصل ۽ ج3 ۽ ص 88 ۔

التبعية ، الضميرَ الماثل لا المختصرَ . و لا يراكب العلامة من نفس الجهة كما سيأتي . و بذلك بقي كل اسم مضموماً إلى الفعل قبله لا تجمعه به علاقة دلالية و تركيبية ، وهو ما يمكن أن يفسر به لحن تلك الجمل .

و إذا اتضح إمكان تعليل لحن الجمل (22) بأصول مغايرة لما ذكره النحاة جاز من جهة أخرى إلحاقها بمثل الجمل (21) ، على اعتبار جمل المجموعتين من العربية الفصيحة التي توحّد الفعل إذا تقدم و تطابقه إذا تأخر ما لم يتدخل أصل التعيين التداولي * المعبر عنه بقولنا: استشعاراً بأهمية الفعل يُركّب مسنداً إلى مبهم يُعينه الاسم الظاهر بعد الفعل . بأصل التعيين هذا تحسن الجمل (22) كما حسنت جمل الجموعة (21) . لكن ليس على لغة بلحارث و أزد شنوءة و طيئ ، و لا على إبدال الظاهر من العلامة في الفصيحة ؛ لأنهما لا يتراكبان من هذه الجهة كما سيأتي ، و إنما بالاستناد إلى «مبدأ التفسير البعدي العام » .

يلزم عن صحة الاصل (23) أنَّ كل ما عدَّه أغلب النحاة ضمير رفع متصلاً فهو هنا مجرد علامة (338). و العلامة إما مرصوصة كاللواحق المتصلة بالفعل الماضي المائلة في (17) ، و إما مفكوكة ؟ كالمتكونة من أمارتين تسبق إحداهما الفعل المضارع خاصة و تلحقه الأخرى .كما في (18) .

6) دليل أخر يدعم ما سبق من الأدلة المتضافرة في شهادتها على صحة ما أثبتناه في آخر الفقرة السابقة . وهو أن المتصل بالفعل إذا كان علامة أو بعضها غير صبغته بتسكين متحرك منه ، أو بتحريكه بغير حركته ، و إذا كان ضميراً سلمت صبغة الفعل من كل تغيير . ولا يمكن تفسير هذه الظاهرة إلا باعتبار العلامة أو بعضها الأمارة جزءاً من « تركيبة الفعل » التي تضم صبغته أيضاً (نظ

³³⁸⁾ وهو مذهب المارني و غيره المروي عنه في كتب النحو . ذكره ابن يعيش إذ قال : اوذهب أبو عثمان المازمي وغيره من النحويين إلى أن الألف في (قاما) و الواو في (قاموا) حرفان يدلان على الفاعلين و العاعلين الضمرين ، . شرح المفصل ، ج3 : 88 .

: ط 322) ، في المقابل يجب أن يكون الضمير واقعاً خارج تركيبة الفعل ، و إن اتصل بها ، مستقلاً عنها ، إذ يمكن فصله بعماد .

تكفي المقارنة بين ضمائر النصب ، وهي متصلة بالفعل الماضي المبني وضعاً على الفتح ، و بين ما يلحقه مما عدّه نحاة ضمير رفع متصلاً ، لينكشف أن العناصر الأولى لواحق بتركيبة الفعل لا تؤثر في صيغته ، وأن العناصر الثانية نواحق بصيغة الفعل جزء من تركيبته يسبب ما تحدثه من التأثير الظاهر في تسكين المتحرك أو ضمه . وقد لاحظ صرفيون و نحويون أن العناصر الأخيرة جزء من الفعل فلا تنفصل عنه (339) ، وعند التمثيل يُؤتى لها بضمير الرفع المنفصل .

و إذا ركزنا على المادة الصوتية للواحق الماضي الداخلة في تركيبة فعله سنجدها بصورتها تلك مجرد أمارة تلحق ضمير الرقع المنفصل . كما في ضمائر الحضور خاصة إذ تظهر معها بوضوح في مثل (أنت فعلت) و (أنت فعلت) و (أنت فعلت) ، و(أنتُما فعلتُما) ، و (أنتُم فعلتُم) و (أنتُن فعلتُن فعلتُن) . و لا يجوز أن تكون مع الفعل اسما و مع الضمير علامة إلا في النظرية كما هو حالها من جراء تطبيق ابن جني لمبدأ لا خلع الأدلة العليها (340) . و قد انضح ، مما مسبق من

³³⁹⁾ انظر الل جني ، الحسائص ، ج ا ، ص 101 ، تجد مثل قوته : والعاعل الذي هو الناه لولا أنه قد مُزج بالفعل و بيخ معه حتى صار جزءاً من جملته كما كانت الكاف من الضمير المصل ... بكنهم اجروا الناء الذي هي ضمير الفاعل في نحو ضربتك ، و إن لم بكن من نصل حروف انفعل ، مجرى بون التوكيد الذي يُبنى الفعل عليها و . من الامتزاح الذكور المؤدي إلى تغيير الفعل يعبر ابن يعبن بقوله : وإنه كجزء منه إذ كان يعبر بناءه حتى يحتلص به و كانه من صيغته . كفونك : ذهبت ، و ذهبتما و ذهبتم ، و ذهبتم ، و ذهبتم التسكن آخر الفعل ، وقد كان مصرحاً قبل انصاله به و . شرح الفصل ، ج 3 ، ص 104 . انظر أيضاً سيويه ، الكتاب ، ج 1 ، ص 389 . وهو يقارل بالمصلين .

⁽³⁴⁰⁾ يعتقد ابن جني أنا عناصر بعينها يتحدد انتماؤها المقولي استناداً إلى ما يراكبها ، فالناه و نحوها تكون اسعه إذا راكبت فعلاً كنما في (معلت) ، و إذا راكبت اسما كنما في (أساً) حردها الاسم (أن) من حاصبة الانتماء إلى مقولة الاسم فتحولت حرفاً ، و بعبارة الله حي هائاً في قمت ، و قعدت ، و نحو دلك هي هنا تغيد الاسمدة و الخطاب ، ثم تحلع عنها دلالة الاسمدة و تخلص للخطاب البنة في أنت ، و انت ، فالاسم (أن) وحده ، و الناء بعده للحصاب في الخصائص ، ج 2، ص 189 ، و قد ردد نفس الفكرة في سر صناعة الإعراب ، حل ، ص 15 ، ص 189 . و قد ردد نفس الفكرة في سر صناعة

مباحث هذا الفصل ، أن أغلب اللغات تلجأ إلى المطابقة لتشخيص العلاقات التركيبية القائمة بين عناصر متراكبة تشكل مقولة معينة . و أن العربية من بين اللغات التي تستعمل هذه الوسيلة لتشخيص علاقة الإسناد التركيبية. بقي أن نذكر أن المطابقة بوصفها وسيعة للتعبير عن العلاقات التركيبية المجردة تبلغ فروتها التعبيرية إذا قامت على مبدأ وحدة النغمة . و هذا المبدأ يعني قيام علاقة تركيبية بين عنصرين ، و إضافة إلى العنصر الثاني نفس الجرس المسموع مقترناً بالعنصر الأول ؛ أو تسوية العنصرين المتراكبين بنفس العلاقة التركيبية عن طريق إلحاق نفس الصورة الصوتية بهما .

مبدأ وحدة النغمة تحققه العربية لتشخيص علاقة الے سناد التركيبية القائمة بين ضمير الرفع و الفعل كما في (أنا أفعل) ، و (نحن نفعل) ، و (أنت تفعل) ، و (أنت تفعل) ، و حققه اللغة اللاتينية كما ذكر سابير لتشخيص علاقة تركيبية مخصوصة (341) . و بما أن المبدأ المذكور ملحوظ في أكثر من لغة ترجحت التاء التي تسبق المضارع و تنحق الماضي لأن تكون أمارة و علامة تدل دلالة إشارة على انضمير اليي يراكب انفعل المعلم . و كذلك شأن سائر العناصر المماثلة .

7) تشهد ظواهر تركيبية كثيرة على أن الناء التي تسبق المضارع وتلحق الماضي، ونحوها من العناصر التي تتعاقب معها على ذينكم انحلين، مغايرة للضمير المحيل على الاسم الظاهر. أحدها إمكان عطف الضمير على انظاهر ؟ (الله يرعى أبا حرب و إيانا). أو الظاهر على الضمير (فاذهبُ أنْتَ

guarum dearum seavarum القائسات الإلهات حولاء

³⁴¹⁾ من خلال حدث سابير عن الطابقة بوصفها وسيئة لسانية لتشجيص النسب اعتردة الوحودة بين العناصر الشراكية ذكر أن اللغة اللاتينية تلجا إلى ما سمي هنا بميدا وحدة النفسة لتشخيص وعلاقات التبعية و القالمة بين اسم الإشارة و مراكبه المتعوت ، كما يظهر من قولهم :

و ربك). و(إنك و زيداً منطلقان). او عطف الضمير على الضمير ؛ (إنّا وإيّاكم لعلى هُدّى أو في ضلال مُبين). و لا يقع شيء من هذا مع العلامة وبالأحرى الأمارة. فلا تعطف على نفسها ولا على غيرها. كما لا يعطف غيرها علي عليها. فلا يجوز (فعلت و زيد)، و(أفعل و بكر)، و(ذهبت وأنا) (342) بسبب خرق مبدأ التناظر في المستوى المقولي . وإذا جاء في الشعر شيء من هذا العطف ؛ (أقبلت و زُهر)، و (لحقنا و الجياد) (343) وجب حسمله على الاختصار الضروري لضمير الرفع الواجب إظهاره في غير الشعر : (أقبلت هي وزهر) ولحقنا نحن و الجياد) .

ثاني الظواهرالتركيبية الشاهدة على أن اللواصق بصيغة الفعل الداخلة في تركيبته علامات لا ضمائر هي أن الاسم الظاهر يراكب ، من جهة التوكيد، الضمير، و هما لا يراكبان من نفس الجهة العلامة . و عليه ، لا تجوز الجملتان؛ (تذهبين عيننك) ، و (هرب نفسه) بمبررين مختلفين . أولهما يقدمه سيبويه مستندا إلى خاصية معجمية لكلمتي (عين ، و نفس) هي كونهما غير خالصتين لوظيفة التوكيد ، وبما أن (اجمعون) تخلص للوظيفة المذكورة جاز (فزتم أجمعون) . لكن القيد المذكور؛ (الخلوص لوظيفة التوكيد) ، لا يمنع مشل (سنجدوا كلهم) مع أن (كل) مثل (عين ونفس) في عدم الخلوص لظتوكيد.

³⁴²⁾ علل سيبويه ، (الكتاب ، ج1 ، ص 389) ، عدم جواز الجملتين أعلاه بالاستناد إلى ما سبق أن ذكرنا في الدنيل (6) العمرفي ، بمعنى ان اللواصق بصيغة الفعل المنتمية إلى تركيبته لا يُعطف شيء عليها واقع خارج التركيبة ، و بما أن ضمير النصب كضمير الرفع و الاسم المظهر في وقوع الجميع خارج تركيبة الفعل جاز عطف بعضها على يعنى ، و لا يجوز عطف أحدها على ماهو من تركيبة الفعل ، و يمكن تعليل قبح العطف في مثل (فعلت و ريدً) و (أفعل و زيدً) بكون مبدأ التناظر قد خرق في المستوى المقولي ، إذ يمنع هذا المبدأ عطف المحتلفين مقولياً ؟ كعطف الاسم على الحرف كما في المثالين ، للمزيد من التدفيق حول مبدأ التناظر راجع الدكتور احمد المتوكل ، دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي ، ص 175 .

³⁴³⁾ انظر سيبويه ، الكتاب ، ج1 ، ص 390، أو3

³⁴⁴⁾ للمزيد من التفصيل انظر سيبويه ، الكتاب ،ج 1 ، ص 390 . و ابن يعيش ، شرح المفصل ، ج 3 ، ص42 .

صمير الرفع (أنتم) اكتفاء بعلامته (تُمْ) الداخلة في تركيبة الفعل (فرتُم) اقتضاه أصل الحفة (16) الذي يقول: متى أمكن استعمال العلامة بطل الإتيان بضمير الرفع بغير موجب تركيبي أو تداولي ، و إنّ الإتيان بالمؤكد ، أياً كانت خاصيته المعجمية ، يعتبر جروجاً إلى باب الإطناب و الإسهاب ضد التخفيف والإيجار (345). أخذاً بمحتوى المبرر الثاني لا يجوز عند ابن جني شيء مما جوز سيبويه . و إذا صح أن المؤكد المعلم قد يُختصر فإن قبح مثل (تذهبين نفسك) ، و (سجدوا كلّهم) آت من اختصار ضمير الرفع ، و الحال أن الكلام قد خرج بالتأكيد إلى باب الإطناب . و لذلك فإن إظهاره من جديد يحسن تلك الجمل . كما في (أنت نفسك تذهبين) و (هو عينه هرب) ، و (هم كلهم سجدوا) ، و (أنتم أجمعون فرتم) .

يترتب عما سبق أن التوكيد موجب تركيبي يمنع الاقتصار على العلامة و يقضي بإظهار الضمير . و يتبيّن من صحة الجمل التي يظهر فيها ضمير الرفع و قُبْح التي لا يظهر فيها أن الاسم الظاهر يراكب بالتبعية من جهة التوكيد ضمير الرفع ، كما في (استهدفوك نفسك) ، ضمير الرفع ، كما في (استهدفوك نفسك) ، و (يدعونكم أجمعين) ، و لا يراكب من نفس الجهة العلامة . و لا مبرر لذلك سوى انعدام التناظر المقولي . و بما أن الضمير كالظاهر مقولياً يلزم ألا يراكب الضمير العلامة عن طريق التبعية من جهة التوكيد . و أما الذي اعتبره نحاة ، في مثل الجمل (25) الآتية توكيداً فهو إظهار ، بموجب تداولي ، لضمير الرفع المسند إليه الفعل .

(25) (أ) كيف وصلت أنت من الزحام .

(ب) تراجعوا أنتم قليلاً .

(ج) تخرجُ أنت أولاً .

³⁴⁵⁾ انظر ابن حني ، الخصائص ، ج 1، ص 126 و 127 و 287 .

(د) تتكلفن أنتن بالجناح ألف.

(ه) نلتم أنتم نصيبكم.

جميع الأفعال الواردة في الجمل (25) مسندة إلى ضمائر الرفع (أنت ، أنتم، أنتن) الواقعة بعدها . تطابقُهما العددي إعراب عن تحقق تلك الضمائر في موقع عينه أصلُ «حصر الخطاب» (346) التداولي . يحكم هذا الأصل يظهر ضمير الرفع بعد الفعل الذي يطابقه شخصاً و عدداً و جنساً . و ذلك لعزل الشخص المعنى من بين الأشخاص الذين يتناولهم الفعل الواقع قبل الضمير ، إذن تعيين الشخص المعني بالفعل غايسة تحصل بإظهار الضمير بعد الفعل المطابق

و التعيين الذي ذكرناه أورد في مثل الجمل (25) من التأكيد الذي قال به النحاة و حصروا معناه في تمكين المعنى في نفس المخاطب و إزالة الغلط في التأويل . إذ تشترك جميعها في خاصية تركيب الفعل مسنداً إلى مخاطب يُعينه الضميرُ المظهرُ بعد الفعل . وهي في ذلك مثل جمل المجموعة (21) التي يقوم فيها الاسم الظاهر بدون الضمير هنا . و كلتا المجموعتين من الجمل محكومة بمبدأ التفسير البعدي الذي يحكم أيضاً مثل جمل المجموعة (26) الآنية :

(26) (1) ﴿ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ ﴾ . (ب) ﴿ فقضًاهِنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ﴾ . (41-12) (ج) ربَّهُ فنيةً دعوتُ إِلَى مايورث المجد .

³⁴⁶⁾ حصر الخطاب أصل تداولي أفدته معلى و تغنية من شهاب الدين القرائي . دور هذا الأصل يتمثل في تعين، من بين الحاضرين ، الشخص المعني بالقمل ، و تتكون نهيجته من ذكر الفعل معلماً بأمارات تجمعله يعم المخاطيين على البدل و التناوب لإسناده إلى الضمير بعده المحصور ، بواقع المشاهدة ، في بعض المخاطئ بالفعل قيله . و تعبير القرائي و يحصر الواقع المسمى في شخص معين ، . . . ، إذ قلت لجماعة بين يديك انت أخاطب و استوت نسيتك في المحصوصة ، و إشارتك لم يفهم أحد منهم نفسه بخصوصة ، و إنما يفهمها إذا حصر الواقع الخاطبة فيه في الملتوسع انظر كتابه ، شرح تنقيع الفصول ، ص 35.

وإذا أمكن ، في نحو (26) ، تفسير المضمير المبهم (347) بالظاهر الجملة أو المفرد بعده صار من باب أولى تفسيرالعلامة أو الأمارة بالظاهر كما في (21) و المفرد بعده صار من باب أولى تفسيرالعلامة أو الأمارة بالظاهر كما في (22) محصوعتي الجمل (21 و 22) الأسماء الظاهرة بعد الفعل وقد انتظمتهما علاقة الإسناد التركيبية المشخصة بالمطابقة ، فوجب لها حالة الرفع التركيبية . وفي نفس الموقع و بنفس العلاقة و الحالة التركيبيتين لكن بأصل حصر الخطاب التداولي تحققت ضمائر الرفع في مجموعة الجمل (25) . و بنفس العلاقة و الحالة التركيبيتين ، كما في مجموعة الجمل القشير المقترن بمبدأ التفسير القبلي ، يتحقق ضمير الرفع قبل فعله الذي يطابعه . كما في مجموعة الجمل التنالية .

(27) (أ) هُمْ يُفرِشُونَ اللَّبْدَ كُلُّ طَمْرَةً .

(ب) أنت اصصدت نحو العربية بغير النظرية التوليدية .

(ج) أنا سعيتُ في مصلحتك .

(د) هو يحب الثناء .

باصل الاستبداد تفرداً بالفعل أو تمكيناً لثبوته في نفس المخاطب (348) يتعين إظهار الضمير مسنداً إلى فعل بعده يطابقه . و لولا الاصل المذكور لما ظهر الضمير عملاً بمحتوى القيد (16) الذي يقول : متى أمكن استعمال العلامة بطل الاتيان بضمير الرفع بغير موجب تركيبي أو تداولي. نستخلص مما سبق النتائج التالية :

³⁴⁷⁾ للاستزادة من المواضع التي يتاخر فيها المغسر عن الضمير، واغراض هذا الاستعمال انظر ابن يعيش ، شرح المفسط، ج3 ، ص 303 . المفسط، ج5 ، ص 413 . وابن هشام، مغني اللبيب، ص 541 . وابن أبي الربيع، البسيط، ج1 ، ص 303 . والرمخشري، الكشاف، والرضي، شرح الكافية، ج2 ، ص 27 . انظر الانباري ، البيان، ج2، ص 339 ، والزمخشري، الكشاف، ج4 ، ص 190 .

³⁴⁸⁾ فيما يخص القيمة التداولية لذكر الفاعل قبل فعله انظر الجرجاني، دلائل الإعجاز، القول في التقديم والتأخير، ص 106 .

- اختصارضمير الرفع أو إظهاره عمليتان تقترنان ، على التوالي ، باصلي الخفة و الإفادة المكونين لمبدأ التداول بوصفه أحد المبادئ الاربعة المقومة للغة .

- لوقوع ضمير الرفع واسطة بين الاسم الظاهر الذي يفسره و بين العلامة الدالة عليه دلالة إشارة فإن العلامة تحجب الضمير الذي يحجب بدوره الاسم الظاهر ، و لذلك لا يظهران معها بغير مقتض تركيبي أو تداولي .

- ضمير النصب يخضع لعملية الاقتنصار من الحذف المقترن بأصل الإفادة ، إعادة ذكره نُقْضٌ للغرض من الحذف ، بخلافه ضمير الرفع الخاضع لعملية الاختصار المرتبط بأصل الخفة فإن إظهاره قبل الفعل المعلم به أو بعده يخضع لأصل الإفادة .

- كما أن لضمير النصب صورة صوئية واحدة ، كان متصلاً بتركيبة الفعل أو منفصلاً عنه، فإن لضمير الرفع أيضاً صورة صوئية واحدة ليس إلا . يراكب بها فعلاً ، منفصلاً عنه ، بعلاقة الإسناد التركيبية المشخصة بالمطابقة وقد بلغت ذروتها التعبيرية في الحضور لقيامها على مبدأ وحدة النغمة . و إذ لم تقم المطابقة في الغياب على نفس المبدأ فلتعاقب الضمير و الظاهر على مدخل المسند إليه أحد طرفي علاقة الإسناد التركيبية . و بما أن هذا المتعاقب لا يكون في الحضور بقسميه التكلم و الخطاب ، و إلا تحول إلى غائب ، صار بالإمكان إقامة المطابقة على مبدأ وحدة النغمة . كأن يقترن نفس الجرس (تُنَ) مثلاً بالمتساندين على السواء . كما يظهر من «أذ (تن) فرد (تن) ا

- المسند ، بوصفه أحد طرفي علاقة الإسناد التركيبية ، تنصل بصيغته إذا كان فعلاً علامة مرصوصة أو مفكوكة دالة على مراكبه . من مجموع الصيغة و العلامة تتشكل تركيبة يقترن بها ضمير النصب لا غير . لأنه لم يبق فيها مكان لإخفاء صورة ما سماه نحاة الضمير المستتر . و قد تبين مما سبق أن هذا المصطلح مفهوم نظري ، تولد عن عاملية نحاة البصرة المرتبة ، و ليس له في

الواقع اللغوي مكان . فهو لا ينسجم ، من جهة ، مع وسيط العلامة المحمولة الذي يقضي بتحرير مكونات الجملة لترتبها أصول التداول ، و لأنه ينقض من جهة ثانية «مبدأ البيان» أساس اللغة بوصفها نسقاً من الرموز يعبر عن المقاصد . لأن هذا المبدأ يقضي بأن يكون لكل عنصر لغوي صورة صوتية ، و الضمير المستتر لا صورة له أصلاً . و لدخول علامة ضمير الرفع و مفسره الظاهر في تركيبه الفعل ينتفى كل داع إلى اقتران أحدهما بالفعل .

- يتميز الفعل في اللغات الآخذة بوسيط التصريف اللغوي بتركيبة تتشكل من صبغته مضاف إليها علامات ترفع عن الفعل ضرورة أن يمثل معه مراكبه بعلاقة الإسناد. و إذا لم يمثل مع الفعل المؤمر بعلامة مراكبه ، أحدُ الضمائر ؛ (أنا ، نحن ، أنتَ ، أنتَ ، أنتُما ، أنتُم ، أنتُنَ ، هُو ، هي ، هُما ، هُم ، هُنَ) ، أو اسمٌ ظاهر مما يرادف أحد ضمائر الغيبة ؛ (هو -هنُ) ، حصل في بنية الجملة شغور .

- بما قدمنا من الأدلة الفاصلة بين الضمير و العلامة ، و من الأصول المتحكمة في استعمال الضمير أو مرادفه الظاهر يصبح تناول نحاة جدد لموضوع الضمير و العلامة غير وارد (349) . لدعم هذه الملاحظة هناك أكثر من مبرر نكتفي بذكر أربعة .

ا عرض الباحث أفكار نحاة منتقداً إياها انتقاداً عقدياً لا معرفياً ، فلم يهتد ، بهذا الأسلوب في البحث المتميز بافتعال الاسباب لاستبدال فكر بآخر ، إلى فكرة أو تحليل جديدين عدا ما سياتيه من عرض نظرية شومسكي في الموضوع .

2) لم يتناول الدارس الضمير و العلامة على وجه العموم فتنكشف له
 الخصائص الفارقة . بل تراه ، يعمد إلى المعروف عند جمهور النحاة بضمائر

³⁴⁹⁾ انظر د . عبد القادر الفاسي ، الربط الإحالي ، النطابق و تمطية اللغات ، مجله ككامل المعرفة ، عدد 9. ص 144-121

الرفع المتصلة ليجعل منها مجموعتين ، وليس له من المبررات سوى التصريح بذلك . كان قوله ؛ «نضع هنا جانباً مشكل المتصلات التي توجد في المتكلم و المخاطب ، . . . ، لأنه يختلف عن الإشكال المطروح في وجوه متعددة » كاف لغصل عناصر الغيبة مقولياً عن عناصر الحضور بقسميه . و الامر أن تتغاير عنده عناصر الغيبة . إذ بسكوته عن نون النسوة صارت من قبيل المتصلات التي عناصر الغيبة . في المقابل وقع التركيز على واو الجماعة و ألف الإثنين ، و قد اعتبرهما علامتين بدون أي مبرر ، و الفاعل ضمير مستتر كالذي في المجرد من العلامة . وهو في هذا لم يات بشيء لم يقله أبو عشمان المازني . و مع هذا التصنيف التحكمي الذي لا يستند إلى أي معبار تراه يعبب على من عالج كل التصنيف التحكمي الذي لا يستند إلى أي معبار تراه يعبب على من عالج كل عناصر المجموعة في تناول واحد ، ووحدها مقولياً ؛ (إما ضمائر رفع متصلة ، وإما علامات على ضمائر الرفع و لا تكون إلا منفصلة) ، و يقول : «هناك فرق بين هذه الضمائر و الغائب المرفوع . لان هذه ضمائر متصلة و الغائب المرفوع . يكن اعتباره علامة تطابق . فهناك قرق بينها ، و إن كان النحاة لا يقرقون بينها ، و إن كان النحاة لا يقرقون بينها ، و إن كان النحاة لا يقرقون بينها ، و هذا مشكل و لكنه مشكل بالنسبة إلى من يعتبر و لا يعتبر .

2) استضاءة الباحيث بنماذج نحوية تدّعي لنفسها الكلية في تحليله لجمل منسوبة إلى العربية سيضطره إلى نعت هذه اللغة بالشذوذ إذا لم تذعن الفاظها لصوغها في نحو غيرها ، و إلى رمي نحاتها بقصور النظر إذا لم يقدم أحدهم في مسألة الضمير و العلامة ما يقنع . و سوف يتأكد في المبحث الموالي ما سبق أن رأينا في منهج الاستضاءة من مزالق شنيعة أخطرها تجريد اللغة المعينة من الخصائص المميزة لنمطها .

4) يبدو صاحب المقال ، من خلال تناوله للضمير و العلامة في العربية ، باحثاً يمارس مهارة التسرين على إثبات الكلية لأفكار شومسكي و مواضعاته الاصطلاحية التي ضمنها «نظرية الربط العاملي» . من جملة ما يكشف عن انحصار هذف الدراسة في ما قيل انتقاء ، من بين ضمائر الوفع المتصلة أو

العلامات الثلاث عشرة ، ما فيه شيء من مفهوم العناصر الفارغة في النظرية المذكورة . و لولا إثارة شومسكي لمفهوم العنصر الفارغ لما فزع باحثنا إلى العناصر الثلاثة التي حظيت دون أخواتها بالدراسة . و عملاً برأي شومسكي المثبت لكل اللغات بنية نووية قاعدية يلزم كل المطبقين أن يجتهدوا لوضع أنجح طريقة تسهل إقحام العنصر ضم في الحديث عن لغتهم ، و إن كان وصفها لا يفتقر إلى ضم إلا من أجل ضمها إلى نمط الأنجيليزية . و في هذا الباب لم يقصر صاحب المقال كما يشهد المبحث الأخير منه .

6.6.3. من تراكيب الشغور البنيوي .

لا ينبغي أن يفهم من الشغور البنيوي المستعمل في هذا الموضع أن هناك عنصراً مجوفاً ؟ (جوفه خال من أي مادة صوتية) ، تنتظمه علاقة تركيبية بغيره من العناصر الثخينة ؟ (تتوفرعلى حشو صوتي بين السطوح) ، فتتكون المجملة فعلية ٥ في اللغات الآخذة بوسيط التصريف خاصة ، أو ١٠ جملة مصدرية ٥ في كل اللغات . لكن العنصر الجوف لا يتلقى ١ عوارض ٥ في الجملة المصدرية ١ في كل اللغات . لكن العنصر الجوف الا يتلقى ١ عوارض ٥ في الجملة الفعلية وحوصاً على كلية الأحكام وجب ألا يتلقى المجوف ، وهو في الجملة الفعلية المتوفرة على صرفة الزمن داخل اللغات الآخذة بوسيط التصريف ، ما يتلقاه من العوارض العنصر الشخين الواجب الظهور في نفس الموقع من الجملة الفعلية داخل اللغات الآخذة بوسيط الترصيص . فما ذكرنا هنا معنى ضم العنصر المجوف المدرج في نظرية شومسكي لاحتواء نغات قد لا يمثل سوج جملتها في البنية المكونية التي وضعها شومسكي لكل اللغات . و سوف نرى أن ليس المنصر ضم هذا موقع في نحو يستهدف وصف اللغات التي تكون مع العربية غطاً واحداً بحكم اشتراكها في وسيط التصريف اللغات التي تكون مع العربية غطاً واحداً بحكم اشتراكها في وسيط التصويف اللغات التي تكون مع العربية

عملاً بما ثبت لدينا في مباحث الظاهر و الضمير و العلامة ينتج الشغور البنيوي عن توافر خاصيتين ، الخاصية الأولى صركيبية ؟ (صرفية تركيبية) ، تحصل بإعداد تركيبة للفعل عن طريق إلصاق بصيغته الصرفية علامات ينتقي بها الفعل العنصر الذي ينبغي له أن يراكبه ، و الخاصية الثانية تركيبية ، تنحصر في عدم مثول العنصر الذي انتقاه الفعل في الطرف الآخر من علاقة الإسناد التركيبية ، قلا يشترط في الشغور البنيوي سوى تركيبة يكتسبها الفعل بانتمائه إلى النمط التصريفي من اللغات المتميز بتمام المطابقة ، إضافة إلى خلو الطرف الآخر من علاقة الإسناد التركيبية من العنصر الذي انتقاه الفعل بعلامته ، و يظهر للوهلة الأولى أنه بغير تضافر هاتين الخاصيتين لا شغور بنيوي . وهو ما سنحاول التثبت منه .

إذا أخذنا بالتحديد المقدم للشغور البنيوي في الفقرة السابقة لا يدخل في هذا الظاهرة من الجمل المدروسة في مبحث الشغور سوى الجمل التي تتوفر على فعل ، بعلامة ملتصقة بصيغته ينتقي ضميراً أو ظاهراً من غير أذ يستجيب أحدهما للمثول معه في الجملة . كما يتضح من الجملة (6ج) المعادة هنا .

(6) (ج) أنسافر ليلاً.

إذ ينتقي الفعل بتركيبته (تسافر) أحد الضميرين (أنت) و (هي) أو ظاهراً مرادفاً لهـذا الأخير . و لكن لم يمثل معه في الجملة أحدُ مَدْعَوِيهِ الثلاثة . و كذلك شأن الفعل في الجملة (11) .

(11) ﴿ يسألونك عن الانفعال ﴾ .

حيث ينتقي بعلامته المفكوكة الياء و الواو الضمير (هم) أو مرادفا له من الأسلماء الظاهرة من غير أن يمثل معه أحداً هما في الجملة ، و في ١٥ لجملة المؤسسة ١٤ (لقدظلمك) ، بخلاف ١ العبارة الدامجة » ؛ (بسؤال نعجتك إلى نعاجه) في مثل التركيب (12) الموالي :

(12) (لقد ظلمك بسؤال نعجتك إلى نعاجه) ٠

يكون الفعل (ظلم) قد دعا بتركيبته انجردة من العلامة الضمير (هو) أو مرادفاً له من الأسماء الظاهرة و ما استجاب أحدهما . أما العبارة الدامجة فإن التفاء الخاصية الصركيبية منها تخرجها من تراكيب الشغور البنيوي و سنعود بعد قليل إلى مثل هذه التراكيب المصدرية لتحليلها بدقة . و بخلاف ما تقدم، للجملتين (13) و (14) بنية مكونية تامة .

(13) أنت تسافر ليلاً .

(14) هي تسافر ليلاً .

إذ يصطفى الفعل (تسافر) بعلامة مفكوكة (ت ، 0) في تركيبته الضميرين (أنت) و (هي) أو اسماً ظاهراً يرادف (هي) ، و تسمع علاقة الإسناد التركيبية بالمثول في الجملة لما يحمل المواصفات المعلمة في تركيبة الفعل ، و يرتب أصل الاستبداد التداولي طرفي الإسناد مظهراً (أنت) و (هي) قبل الفعل في الجملتين (13) و (14) فتمت بنيتهما المكونية ، كما تمت بنفس الضوابط الثلاثة ؛ (يصطفى الفعل ... و تسمع علاقة الإسناد ... و يرتب أصل الاستبداد) ، البنية المكونية للجملة في المجموعة (27) المعاد منها الجملة (أ) الموالية .

(27) (1) هم يفرشون اللّبد كلّ طمرّة .

الافعال الواردة في مجموعتي الجمل (21) و (22) مشبّعة بحكم حصول كل فعل على اسم ظاهر اختاره الفعل بعلامة في تراكيبته . مثول الظاهر في تلك الجمل بعد فعله المؤمّر بعلامة دالة عليه حصل بمقتضى أصل التعيين التداولي كما سبق تحديده ، و بترخيص من 1) وسيط العلامة المحمولة الذي يوفر للغات الآخذة به كالعربية بنية قاعدية توليفية ذات رتبة حرة . و 2) وسيط التصريف الذي يسمح ، خصوصاً للفعل و الاسم المرفوع في اللغات الآخذة به بتبادل المواقع وإن قامت تلك اللغات على وسيط الرتبة المحفوظة . كما هو حال اللغة الإيطائية و نحوها الإسبانية . و 3) مبدأ التفسير البعدي الذي يحكم «ضمير الإيطائية و نحوها الإسبانية . و 3) مبدأ التفسير البعدي الذي يحكم «ضمير

الشان، وغيره من المبهمات كانت ضمائر أو علامات ، بالمثبت في هذه الفقرة يمكن القول في وصف مثل الجملة (21 هـ) المعادة هنا .

(21) (هـ) يلومونني في حب ليلي عواذلي .

استشعاراً بأهمية الفعل (يلومون) يؤمّر بعلامة (ي + و) مبهمة بترخيص من مبدأ التفسير البعدي ، و يُحقِّق ، بترخيص من وسيط التصريف اللغوي ، في الرتبة الأولى ليراكبه (عواذلي) الاسمُ الظاهر بعده ، المقبولُ ، (بما يحمل من المواصفات ؛ كونه غائباً مذكراً جمعاً ، المعلَّمة في تركيبة الفعل) تتعيين المركب الواقع في الطرف الآخر من علاقة الإسناد الحامل لحالة الرفع التركيبية ووظيفة الفاعل النحوية ، من الوصف المقدم لهذه الجملة الذي يسرى على مثيلاتها في المجموعتين (21) و (22) نستخلص النتائج التالية .

1) الفعل في العربية يُعادد فاعله المتأخر عنه استشعاراً بأهميته . و لا يعادده تنبيها على أهمية الفاعل أو المفعول بحسب رتبه أحدهما من الفعل . و إذا تقدم الفاعل المستبد بفعله تعينت المطابقة العددية منعاً لإمكان إسناده إلى أي اسم محتمل يأتي بعده . هذا الكلام يمكن صوغه من جديد في ضابط المطابقة (28) الموالي .

(28) الفعل ، في العربية و نحوها من اللغات ، يطابق عددياً الفاعل في حالتي ؟ استبداد الفاعل بالفعل ، أو التنبيه على أهمية الفعل بصرف النظر عن الفاعل . و لا يطابقه في حالة التنبيه على أهمية الفاعل أو المفعول بحسب , تبة أحدهما منه .

2) بصحة ضابط المطابقة (28) لا يصح من العوارض ؛ (أي الأحوال التركيبية كحالتي الرفع و النصب و الوظائف النحوية كوظيفتي الفاعل والمفعول) ، التي أسندها نحاة العربية (350) إلى الاسم الظاهر بعد الفعل المطابق له عددياً كما في مثل (21) سوى حالة الرفع التي عملتها علاقة الإسناد التركيبية

³⁵⁰⁾ انظر الغراب منعناني الفتراك ، ج1، ص 315 ، وج 2، ص 198 ، وسيبسويد ، الكتباب ، ج 1 ، ص 236. والانباري ، انبيال، ج 2 ، ص 158 ، و ج1، ص 301. و ابا جعفر التجاس ، إعراب الفران، ج 2، ص 366.

المشخصة بالمطابقة التامة بين المتساندين ، ووظيفة الفاعل التي عملتها علاقة السببية المحقّقة لعلاقة الإسناد .

3) تبين أن وسيط العلامة المحمولة يوفر للغات الآخذة به بنية قاعدية توليفية ذات رتبة حرة ، و أن وسيط التصريف يوفر للغات الآخذة به و يوسيط الرتبة المحفوظة كالإيطالية بنية قاعدية ذات رتبة حرة جزئيا والا يمكن للفعل و الفاعل التعاقب على الموقع الواحد لخلوه من سمة أحدهما ويلزم عن هذا أن الاسماء الظاهرة بعد الافعال المطابقة لها قد تحققت أصلاً في موقعها وكما في مثل (29) ، و نحوها من الإيطالية (40) ، و من البرتغالية (50) في الطرة أسفله .

(29) يلومنني في اشترائي النَّخيلُ أهلي فكنَّهم ألوام .

4) ليس في تراكيب الجمل (21) و(22) و(92) ونحو ذلك من الإيطالية (01) و(03) و(04) أو البرتغالية (05) تأخير للفاعل بحكم ظهوره بعد الفعل، فيفي العربية لم يكن الفاعل محققاً قبل الفعل بحكم تطابقهما العددي، ثم وقع تحريك الفاعل، و أبقي على المطابقة دليلاً على انتقاله بعد فعله. لأن هذه العملية غير معللة ، فلا تدخل في أيّ من «الاحتمالات المسبورة» في ضابط المطابقة (28) . و كذلك الشأن في غير العربية من اللغات المذكورة ، إذ لو كان الفاعل متقولاً إلى موقع بعد الفعل خلف طينفاً في عدنه . و العود على متأخر يضيف مشكلاً جديداً إلى قالب الربط الذي وضعه شومسكى لربط العوائد بالمفسر السابق .

³⁵¹⁾ من احسل التي يتأخر فيها الفاعل في الإيطانية ذاكر شومسكي الحملة (04) إلى جمانت الجسملتين (01) و (03) في انظرتين (309: 317)، وذكر روفري من البرتغالية الجمعة (05). انظر التركيب الحديد، ص 176 و293

⁽⁰⁴⁾ arriva un ragazzo طعل وصن (05) sairam os ropazes الأطفال انصرفرا

5) لمتول الفاعل بعد الفعل في تحو الجسل (29) و (01) و (05) لا شغور بنيوي في مثل هذه الجسل . لأن خاصية التعاقب الحر للفعل و الفاعل على نفس الموقع ؛ (يوفرها عندنا وسيط التصريف اللغوي و عند شومسكي برمترالسوج الشاغر) ، لا تؤدي يشرط مثول الفاعل بعد الفعل إلى شغور عدن السوج الذي يجب ملؤه بالعنصر المجوف ضم ، خلافاً لما يراه شومسكي . لأن رأيه هذا قد يسلم في إطار نحو يزعم نحتواه الكلية القائمة على عقيدة ما يصح في الأنجليزية يصح في غيرها من اللغات ، و يسعى أخيراً بالبرمترات إلى الكشف عن الحصائص النمطية للغات المغايرة من أجل رفع الفوارق و إعادة ما يبدو منها شارداً إلى حضيرة الانجليزية بوصفها اللغة التي تشخص الصور الكلية للفكر البشري .

لتوضيح سند شومسكي فيما يراه في المسألة أعلاه يمكن القول ؟ بما أن الانجليزية من نمط اللغات التي تستوجب مثول السوج في الجملة قبل الفعل و لا تجيز خلعه سهل ؟ (بسند من العقبدة : ما يصح في الانجليزية يصح في غيرها) ، وضع الفرضية التالية : للجملة في كل اللغات بنية نووية قاعدية واحدة يمثل لها بما يلي : (م م - صرف - م ف) . و قند سبق بيان ذلك (الذي يؤصل الرتبة (فا فع مف) ، تقبل بترخيص من برمتر السوج الشاغر أن يمثل الفاعل بعد الفعل في بعض تراكيبها يجب تهذيبها لئلا يبقى عدن السوج شاغراً في البنية المكونية ، و يحصل ذلك بما يلى .

وضع العنصر المجوف ضم محاطاً بشروط لملّ الفراغ الناجم عن تحقق السوج بعد الفعل في جمل من الإيطالية و نحوها الإسبانية و البرتغالية و هلم جرا . يتكون ضم بوجود عامل يؤثّر دوراً محورياً و لا قابل تُخينٌ في عدن السوج يستلم أثر العامل . و عملاً بمبدأ تجنب الضمير الذي صاغه شومسكي من قول نحاة العربية متى قدروا على المتصل لم يأتوا في مكانه بالمنفصل ؟ (نظ

؛ ط 322) ، جاز للعنصر المحوف ضم أن يمثل في عدن سوج ثم يظهر أو ظهر بعد الفعل في جملة حرة غيردامجة في غيرها.

و للمحافظة على خاصية تجرد ضم من العوامل كما لو كان في الجملة المصدرية المتميزة في الانجليزية و غيرها من اللغات بالتجرد من صرفة الزمن العاملة في عدن السوج لم يجد شومسكي بدأ من إلغاء عمل صرفة الزمن الكائنة في اللغات غير المظهرة للسوج ، بهذا القرار يتحصن ضم من العوامل و إن وقع في عدن السوج المراقب عاملياً في الجملة الفعلية بعنصر المطابقة (طبق) من الصرفة (352) و خلو هذا الحديث من الجدية لا يخفي على ذي بصيرة .

و إذا لم نلتفت لغير الخصائص الذاتية للنمط اللغوي المحددة بوسيط التصريف لم نجد ما يمكن أن يبرر به إدراج مثل الجمل (29) و (04) و (05) في تراكيب الشغور . لانه بمثول طرفي علاقة الإسناد فيها تكون بنيتها المكونية تامة بحيث لا تقبل إضافة أي عنصر آخر يُربَّط مع الماثل فيها بنفس العلاقة . لذا يمكن أن يقال ، في وصف أي جملة مما ذكر في أي لغة من نمط العربية و نحوها الإيطالية و الإسبانية و البرتغالية و غير ذلك ، كلام من قبيل : استشعاراً بأهمية الفعل (ف) يؤمر بعلامة (ع) ميهمة بترخيص من مبدأ التفسير البعدي ، و يحقّق (ف) بترخيص من وسيط التصريف اللغوي في التفسير البعدي ، و يحقّق (ف) بترخيص من وسيط التصريف اللغوي في المؤتمة الأولى ليراكبه (م س) الاسم الظاهر بعده المقبول ، بما يتوفر عليه من الخصائص الصرفية المعلّمة أيضاً في تركيبة (ف) ، لتعيين المركب الاسمي الواقع في الطرف الثناني من علاقة الإسناد ، و الذي يتلقى عنها حالة الرفع التركيبية ، ووظيفة الفاعل النحوية إذا كان الإسناد قد تحقق بعلاقة السببية .

و بمثول طرفي الإسناد في مثل (وصلت انت) من المجموعة (25) تكون البنية المكونية لجملها تامة ، فلا تقبل عنصراً إضافياً تربطه نفس العلاقة بالظاهر

³⁵²⁾ بلاسسزادة من صنف الافكار الواردة أعلاه انظر البياحث (3.4 - 5.4) من كسابه شيومسكي نظرية العمل والربط .

فيها. و لولا أصل حصر اخطاب التداولي لما ظهر ضمير الرفع بعد الفعل و قد انتظمتهما علاقة الإسناد التركببية المشخصة بالمطابقة التامة القائمة على مبدأ وحدة النغمة. و يكون مثول الضمير في جمل (25) ، كالاسم الظاهر في مثل (29) ، مانعاً من إدراج هذه التراكيب كلها في الشغور البنيوي . و بهذا الوصف المفسر بما أثبت من الأصول و المبادئ و الوسائط نستطيع أن نحافظ على الخصائص النمطية للغات ، و أن نتفادى العديد من المشاكل المترتبة عن زيادة العنصر انجوف ضم لإلحاق لغات بنمط غيرها. و بجعل علاقة الإسناد عاملة حالة الرفع في القابل قبل الفعل (هم يُفرشون) أو بعده (بلغت أنت) تستغني عن تحايل شومسكي (353) على إيصال حالة الرفع من ضم في عدن السوج قبل الفعل إلى المركب الاسمي الماثل بعده في الجملة (40) و نحوها .

تبين مما سبق إمكان الاستغناء عن مفهوم العنصر المجوف عند وصف الجملة الفعلية التي تحتوي فعلاً ؟ تُقدَّمَ المرفوع فيها أو تأخر . يهمنا الان المرور إلى بيان وضعية هذا العنصر الذي قد يُضطر إليه لسد قراغ في جملة من المجموعات (31-33) المتميزة بخلو بنيتها المكونية من عنصر أو أكثر إذا قيست بجمل المجموعة (30) الموالية .

(30) (1) عجبت لصاحبكم من احتقاره أهله .

(ب) ﴿ وَنُولًا دَفُّعُ اللَّهِ النَّاسَ بعَّضَهُم يَبَعضِ لَفَسَدَاتِ الأرض ﴾ (2-251).

(ج) مجتمع يتميز بكُرُه الابْن أبوه .

(د) ليس من المروءة شتمٌّ زوجةُّزوجُها .

(هـ) ليس من العفة تقبيلٌ الزوجُ زوجتُه تحت أعين الناس .

³⁵³⁾ تعلى الصدر ، ص 440 .

(31)(1) لا يُنَهِّنهُ الكبارَ وعيدُ البُغاث .

(ب) ﴿ جَاءَهُمُ نَصْرُنَا ﴾ . (12-110) .

(ج) وقف المتهم ينتظر إصدار الحكم .

(د) ﴿ لا يستطيعُون نَصَرَ أَنفُسهم ﴾ . (21-43) .

(32)(أ) إكرامٌ للمن استخفافٌ بالخلق .

(ب) ﴿ وصدُّ عن سبيل الله ﴾ . (215-2) .

(33) (أ) فلولا رجاء النصر منك و رهبةٌ عقابَك قد صاروا لنا كالموارد.

(ب) ﴿ إطعامٌ في يومٍ ذي مستَغبَة يتيماً ﴾ . (90-14) .

(ج) ضعيفُ النكاية أعداءُه - يخالُ الفرار يُراخي الأجَل .

(د) ﴿ لا يُحِبُّ اللَّهُ الجَهْرِ بالسَّوءِ من القَوْلِ إِلاَّ مَنُ ظُنَّمَ ﴾ . (4-148) .

في انجموعة (30) تتميز الجمل المصدرية الدامجة ، لا نتمائها إلى عبارة أكبر، بتمام بنيتها المكونية ، فقد ارتبط المصدر بالاسم المرفوع بعده ، كما في (30د، هر) ، بعلاقة الإستاد التركيبية غير المشخصة . لأن المصدريصفته اسماً لا يتحمل علامات المطابقة . ثم ارتبط المركب منهما بعلاقة الإفضال التركيبية بالاسم المنصوب . و بما أن علاقة إستاد المصدر إلى المرفوع لا تشخصها المطابقة صار من الممكن اللجوء إلى علاقة الإضافة المدلول عليها بحرفها (ل) المختصرة من أجل تركيب المصدر إلى الفاعل ؛ كما يتضع من (30 أب) ، أو إلى المفعول ، كما في (30 م) ، و الذي يتبغي الاحتفاظ به هنا هو إمكان اللجوء إلى علاقة الإسناد المحرب عنصرين كان من الممكن ربطهما بعلاقة الإسناد ألى علاقة الإسناد أحدهما أحدهما ما للآخر من الخصائص الصرفية .

³⁵⁴⁾ يضاف المصدر إلى الفاعل أو المفعول و يتعين أحدهما بالإعراب الظاهر على عبر المضاف . انظر سيسريه . الكتاب ، ج1 ، ص 97 . أو المبرد ، المغتضب ، ج1 ، ص 151 . و ج 3 ، ص 204 مامشها، و الن جني ، الخصائص ج 2، ص 406 .

بخلاف ذلك نجد المصدر في انجموعة (31) مركباً بعلاقة الإضافة إلى الفاعل ، كما في (وعيد البُغاث) و (نصرنا) ، ولم يمثل مع المركب منهما المفعولُ اقتصاراً ، كما تقدم في مبحث الحذف ، و بنفس العلاقة يراكب المصدرُ المفعولُ ، كما في مثل (إصدار الحكم) ، و (نصرُ أنفسهم) ، و لم يمثل الفاعل مع المركب من المصدر و المفعول لان الإضافة (355) هنا عرضت علاقة الإسناد التركيبية المحقّفة بعلاقة العلية الدلالية ، كما يكون ذلك مع الفعل المبنى للمجهول .

عدم مثول الفاعل ، في الجملة المصدرية ، مع المركب من المصدر المضاف إلى المفعول ، يبرره نحاة العربية بالاختزال المستعمل أيضاً لتبرير عدم مثول الفاعل في الجملة الفعلية التي بني فيها الفعل للمفعول . (نظ : مبحث 4.3). و لذلك لا يضمرون فاعلاً في الجملتين (356). و قد ساوى الزمخشري بينهما باضطراد (357). و إذا صع أن كانت الجملة الفعلية المتكونة ؛ من مرفوع يُراكبه بعلاقة الإسناد « فعل قاصر » أو فعل متعد مبني للمجهول ، تُناظرُ الجملة المصدرية المتكونة ؛ من مصدر يراكبه بعلاقة الإضافة ذو وظيفة المفعولية ، وجب إخراج التركيب الأخير كما أخرج الاول من ظاهرة الشغور البنيوي (358).

³⁵⁵⁾ علاقة الإضافة تتكون دلالياً من مجموع (U) العلاقتين (ع 1 ،ع 2) بين العنصرين (س ، ص) العبر عن كل ذلك بما يلي : س(ع1 U ع 2) ص . للمزيد من التوضيح أنظر الاوراغي ، اكتساب اللغة، ص 115 .

³⁵⁶⁾ عن عدم إضمار الفاعل في الجملة المصدرية يعبر أبو حيان الاندنسي بقوله وهو يحلل قوله تعاني : (ونحن نسبح يحمدك) : (الحمد ؛ مصدر مضاف إلى المفعول ... والفاعل عند المصريين محدوف في باب المصدر ... وانيس بمنوي في المصدر ... لان اسماء الاجناس لا يضمر فيها والبحر المحيظ ، ج1، ص 143 . انظر ص 470 منه .

³⁵⁷⁾ يتكور مثل قوله حيث تعرض لإضافة المصدر إلى المفعول ، كلما في قوله تعالى (يحبونهم كحب الله) . وعلى انه الصدر من البني للمفعول ، و إتما استغني عن ذكر من يجبه لانه غير ملبس ، الكشاف ج 1 ، 211 . و ج 4 ، ص 507 قال : ورقبةً : مصدر رهب المبنى للمفعول ، .

³⁵⁸⁾ فرضية شومسكي التعلقة ببرمتر السوج الشاغر قادت الدكتور عبد انقادر الفاسي إلى إصمار العنصر انجوات في المصدر للقاصد و ضم هذا يرجع إلى زيده . في المصدر للقبول : • إذا قلت : أراد زيد قتله ؛ فإن قاعل القبل هو ضم ، و ضم هذا يرجع إلى زيده . تكامل المعرفية ، ص 133 ، وقد صبق أن رأيناه يقدر ضميراً مبهماً يوطنه في عدن السوج في تراكيب الفاسف .

وإذا كانت أبنية (31) توضع إمكانية اقتصار المفعول أو اختزال الفاعل فإن جملتي (32) شاهدتان على إمكان اجتماع في جملة (359) ما تفرق في جمل (31) . بحيث يُذكر المصدرُ (إكرام) أو (صدِّ) مقطوعاً عن الإضافة إلى الفاعل و المفعول مربوطاً بعلاقة إسناد إلى مثله (استخفاف) أو إلى أحد مشتقات الفعل (360) وفي هذه الحالة لا شغور بنيوي بحكم تمام البنية المكونية و مثول طرفي علاقة الإسناد . يلزم عن المثبت هنا وجود جمل فعلية أو مصدرية تخلو من مركبات تحمل وظائف نحوية . معنى ذلك أن علاقة الإسناد قد تحققت بعلاقة الانتماء الدلالية ، كما سبق أن بينا ذلك . (5.5.3) .

في جمل المجموعة (33) يلاحظ أن المصدر مقطوع عن الإضافة إما بتنوينه (رهبة عقابك) و (إطعام يتيماً) ، و إما بإدخال (ال) عليه (ضعيف النكاية أعداءه) و (الجهر بالسوء) (361). و عملاً بمبدأ سبق إثباته يقضي بضرورة أن يكون عدد الاطراف أكبر من عدد العلاقات وجب أن يكون المنصوب في مثل (33) قد راكب بعلاقة الإفضال التركيبية مركباً إمنادياً يتحل بدوره إلى عنصرين تربطهما علاقة الإسناد . لكنه لم يمثل سوى أحد المتساندين ؟ (رهبة) و (إطعام) ، و (النكاية) و (الجهر) . و لعدم مشول الطرف الثاني من العلاقة المذكورة . تعين إدراج مثل هذه التراكيب إما في الشغور و إما في الحذف . و إذا أخذنا بعين الاعتبار انخرام أحد شرطي الشغور، و هو انعدام العلامة الدالة على الطرف غير الماثل ترجح الحذف اختصاراً أو

³⁵⁹⁾ يحتمع الاعتصار و الاختزال في حملة فعلية لانه ، تارة يتعمل العرض بالإعلام بمجرد وقوع الفعل من غير تعيين من اوقعه أو من وقع به ، فيحاء بمصدره مستداً إلى فعل كون عام ، فيقال : حصل حريقٌ أونهب ، ابن هشام . مغنى اللبيب ، ص 677 .

³⁶⁰⁾ ذكر أبو حيان الاندلسي من خلال تحليل لقوله تعالى ؛ (وصداً عن سبيل الله) وأن هذه الحملة من مبتدا و حير ، فالبيد؟ (حيد) ، . . . ، وهو مصدر محذوف فاعله و مفعوله للعلم بهنما أي وصدكم المسلمين عن سبيل الله وانظر المحراعيط، ج 2 ص 146 .

ا 36) فال الأنساري في تحليل الآية : فيانسوه ؟ في موضع نصب لانه يتعلق بالجهر ، وهو مصدر جهر ... و إعمال المصدر و فيه الالف و اللام قليل . و ليس في التنزيل اعتماله إلا في هذا الموضع ، و لم يعتمل في الففظ و إنما عدل في الموضع في البيان : ج 1، في 272 .

اقتصاراً . وقد جوز نحاة إمكان حذف الفاعل إذا راكب مصدراً مقطوعاً عن الإضافة عاملاً النصب في المفعول . كما جوزوا الإضمار فيه مخالفين أصل ألا إضمار في أسماء الاجناس ، فقالوا : «المصدر إذا عمل في المفعول كان فيه ضمير كاسم الفاعل(362) . »

اضطراولتك النحاة إلى حذف فاعل المصدر و إضماره فيه لما لاحظوا من نقص في البنية المكونية لمثل الجملة (رهبة عقابك). و كأنهم يقولون معنا لا يتراكب المرفوع و المنصوب بعلاقة تركيبية واحدة. فبحثوا للمرفوع (رهبة) العامل النصب في المفعول (عقابك) عن مراكب له حالة الرفع التركيبية ووظيفة الفاعل النحوية فلم يجدوا سوى ضمير الفاعل المستتر في المصدر. قد يتبادر إلى الذهن إمكان إبراز هذا الضمير بصورة العنصر المجوف ضم الذي من خصائصه مل الفراغ الملحوظ في البنية المكونية للجملة المصدرية الدامجة. ولهذه الغاية وضع شومسكي العنصر ضم، و في هذه الحالة يتعين إدراج مثل هذه التراكيب في الشغور البنيوي لا الحذف.

افتراض ضم في هذه التراكيب لا يفيد ، لأن ضم في أصل الوضع غير معمول . وهي أهم خاصية تميزه عن قسيمه الطيف العنصر المجوّف الشانسي في نظرية شومسكي (363). و بهذه الخاصية طبقه على العربية أحد النحاة الجدد (364). فإذا جعلنا في موقع الفاعل ضم غير المعمول احتجنا إلى عنصر آخر يتلقى حالة الرفع ووظيفة الفاعل . و إذا حاولنا مخالفة الوصايا بتكييف ضم مع العربية فنجعله معمولاً، لفلا نقدر ما لا ينفع في حل مسألة ، نكون قد صرنا إلى مفهوم الضمير المستتر في نحو العربية الذي يمكن إظهاره بصورة منفصل .

³⁶²⁾ انظر عبد الخالق عضيمة ، دراسات لاسلوب القرآن الكريم ، ج 2 ، ص 608 .

³⁶³⁾ انظر شومسكي ، نظرية العمل و الربط ، البحث 6 ، ص 527 .

³⁶⁴⁾ في معرص المقارنة بين العناصر المحرفة و بينها و بين التخينة يقول د . عيد القادر الفاسي : والعنصر الثاني هو ضم ... و ضم هذا مضمر من نوع خاص إدليس له مضمون ... يظهر في البنية المكوبية مكان المركبات الاسمية الظاهرة إلا أن توريعه يختلف عن توبع هذه المركبات الاسمية المنوءة معجمية . لأن هذه المركبات يلزمها أن تاخذ علامة إعرابية بينما ضم لا يكون معمولاً حتى يكون معرباً ، تكامل المعرفة ، ص 133 .

و في كلتا الحالتين لا يفتقر وصف هذه التراكيب من العربية أو من غيرها من اللغات التي تكون معها تمطأ واحداً إلى اقتراض نظرية أو بعض أفكارها .

و للمحافظة على أصل نحاة العربية «لا إصمار في أسماء الأجناس» و عملاً بإمكان تسريح الفعل و عدم تخصيصه (365) بفاعل متعبّن بلفظه أو بعلامة دالة عليه تعين تجريد الفعل من علامات المطابقة ، لدلائتها على معين ، فنحصل على مصدر مجرد بدوره من الضمير مسند إلى فاعل عام فوجب حذفه اختصاراً كما يحذف لنفس العلة خبر المبتدأ بعد (لولا) و غيره من المواضع التي حصرها النحاة (366) و الاختصار، كما تقدم ، اختزال يقع في القول و ليس في المكلام ، يحصل باسقاط مكون أو أكثر من البنية المكونية المولية من غير أن يترتب عنه ، بشهادة دليل ، كالنصب الظاهر على المفعول في مثل التراكيب المدروسة ، سقوط المقابل من البنية المكونية الكلامية ، و مما يدل أيضاً على انضواء جمل المجموعة (33) إلى الحذف و ليس إلى الشغور و يكون المختزل مع وجود الدليل عليه كالثابت في القول الماثل في بنيته . و مما يدل أيضاً على انضواء جمل المجموعة (33) إلى الحذف و ليس إلى الشغور مثل قولهم (رهبة الناس عقابك) من الاستثقال غير المفيد بسبب ظهور لفظة مثل قولهم (رهبة الناس عقابك) من الاستثقال غير المفيد بسبب ظهور لفظة كمونه.

نخلص مما سبق إلى ورود خاصيتي الشغور البنيوي 1) الصركيبية النسبي تحصل بإعداد تركيبة الفعل عن طريق إلصاق بصيغته الصرفية علامة ينتقي بها الفعلُ العنصرُ الذي يجب أن يراكبه بعلاقة الإسناد لما يتوفر عليه من

³⁶⁵⁾ في تحصيص الفعل أو إطلاقه ذكر وفإنا قلت : ضيرت زيداً ، أحبرت بضرب عام وقع منك على شخص خاص ، فصار تلك الفعرب خاصاً لما انضم إليه منك و على زيد . و هذه المعاني الثلاثة : أعني مطلق الضرب، و كونه واقعاً منك ، و كونه واقعاً على إيد ، قد يكون قصد المتكلم نها ثلاثتها على السواء ، و قد بنرجح قصده لبعضها على بعض ، انظر، السيوطي ، معترك الاقراد في إعجاز القرآن ؛ ح 1 ، ص 191 . من 366) انظر منلاً شرح الاقفية لابن الناظم ، ص 121

خصائص صرفية معلّقة في مراكبه الفعل . و 2) التركيبية ؛ الحاصلة بعدم مثول العنصر الذي انتقاه الفعل في البنية المكونية للجملة . و يشهد على عدم مثوله فيها ظهور علاقة الإسناد بأحد طرفيها لا غير .

خلاصات

من مباحث هذا الفصل يمكن أن نستقي جملة من الخلاصات و النتائج التي ينبغي الاحتفاظ بها لأهميتها في بناء محتوى الفصول اللاحقة . من بينها نأتي على ذكر ما يلي :

1) إصرار شومسكي ما قبل البرمترات على كلية ما يضع من القواعد النحوية ، و تمسكه بالاختبار المراسي لنظريته في مختلف اللغات البشرية و لدا بحثاً لغوياً يلتفت أكثر إلى خصائص اللغات الفارقة ، و ينتهي إلى نتائج داحضة لتوقعات نظرية شومسكي اللسانية . و للمحافظة على استمرار النظرية تلزمها مفاهيم جديدة تعيد إليها الالتئام مع واقع اللغات و تمكنها من احتواء الشوارد ، فكان ما يلى :

2) التعديل الجُرئي للمفهوم من الكلي . إذ تخلى شومسكي عملياً عن «الميل الطبعي الذي يقضي بالإنجاز الآلي لمتوالية من العمليات يتولد عنها تحقيق «مفهوم وظيفي» على صورة واحدة في كل اللغات البشرية ، ليأخذ بدله عا سماه «السمات المجردة الأساس» التي تحتمل التحقق في اللغات على صور متغايرة .

3) مع ضرورة المحافظة على الطابع الكلي لنظرية شومسكي اللسانية ؟ كما يتشخص في نحو الأنجليزية ، يلزمها أن تتفتح أيضاً على الخصائص البنيوية المميزة للغات الأخرى، فكان لابد من أن تقبل أن تنضم إليها البرمترات بوصفها فرضيات وضعية تساعد النظرية على معانقة ما قد يظهر في لغات مدروسة من خصائص مغايرة تفرقها عن الأنجليزية، وبوصف البرمتر فرضية مدروسة من خصائص مغايرة تفرقها عن الأنجليزية، وبوصف البرمتر فرضية

قاصرة يتمكن النحوي من ضبط التعديل الذي يجب إحداثه ببنية التركيب المعيّن في لغته ليسبهل دمجها في النمط اللغوي الذي جرّدت منه القاعدة الكلية . و أوضح مشال تطبيقات برمترالسوج الشاغر على اللغة الإيطالية ونحوها العربية .

4) مصطلح الكلي غير شومسكي طبيعته إذ نقله من القواعدة النحوية إلى السمات المجردة الاساس، (أي من الصوري إلى غيره، وغير الصوري لدى غير التوليدي ذو طبيعة دلالية أو تداولية)، ثم أخذ يقرن كل «نواة من تلك السمات»، من قبيل «تجنب الاهتمام بالفاعل المنطقي بتجنب ذكره و مثول المركب الاسم السوج». بمجموعة من «النهيجات». هذه النهيجات، أو الإواليات الصورية التي تتحقّق بها تلك النواة ، تمثّل مجموعة من الإمكانات المثبية بالاستقراء من خلال الدراسة المفصلة لختلف الفواسف في الأنجليزية، وفي لغات من تمطها. و بجمعل تلك الامكانات من النحو الكلي يكون شومسكي قد انتهى إلى ما كان يبتدئ منه قبل إدخال مفهوم البرمتر إلى ظريته.

5) يمكن الانطلاق ، في دراسة أية ظاهرة لغوية كالفاسف و نظيره البناء لغير الفاعل ، من «نواة » مشتركة بين جميع اللغات بشرط تجانس السمات التي تكون تلك النواة . فلا نكون نواة من سمتي تجنب الاهتمام بالفاعل و التحريك مثلاً . و إنما يجب أولاً الفصل بين «المفاهيم الوظيفية» و «النهيجات الصورية» . و ثانياً تكوين نواة من أصول غير صورية ؟ 1) دلالية : (خلع الفساعل) ، و 2) تداولية (لنكارته) . و ثائثاً ربط تغاير نهيجات التحقيق الفساعل) ، و 2) تداولية و بذلك فقط يمكن أن نتجنب العودة من باب آخر إلى الكليات الصورية ، و تتمكن كل اللغات من فرصة المساهمة في بناء النظرية اللسانية ، بحيث تتحول نهيجتها في تحقيق نواة من السمات إلى النحو النمطي أو الكلى ، و يتحرر النحاة من مضايق وجودهم بين سندان اللغة النمطي أو الكلى ، و يتحرر النحاة من مضايق وجودهم بين سندان اللغة

المتميزة بخصائص تمطها و مطرقة النظرية اللسانية الكلية . و بذلك أيضاً تصير العبارة الآتية (لنكارة الفاعل يخلع ، و ينكر بوسيط الجدر اللغوي فعله أو ما اشتق منه ، فتتحقّق بعلاقة العلية الدلائية ، علاقة الإسناد التركيبية المشخّصة بالمطابقة بين الفعل المنكّر ؛ «أي المبني للمجهول» و مراكبه الاسم الذي يتنقى عن علاقة الإسناد حالة الرفع و عن علاقة العلية وظيفة المفعول) ، واردة باعتبار محتواها المطابق مختلف العمليات التي تجريها العربية لتحقيق «نواة دكولية» فيتشكل تركيب البناء للمفعول ، وهي غير واردة باعتبار أن شومسكي لم يذكرها في مسرد النهيجات المحققة لنفس النواة من السمات المجردة .

6) العوارض ؛ كانت نحوية كالفاعل و المفعول أو تركيبية كالرفع و النصب ، يمكن اعتبارها نواة من السمات المجردة الأساس لتكوين الجملة في أية لغة . إذا أردنا إنشاء نحو كلي من المحقق في تمط لغوي صعين قلنا مع الجرنبرغ ؛ يلزم كل لغة طبيعية أن تختار ببرمتر واحداً من التراتيب ؛ (فا ف مف) ، أو (فا مف) ، أو (فا مف) ، أو (فا مف أ مف) ، إلخ ، و أن تؤصل ما اختارت بحيث تشتق منه ما تجوزه من التراتيب التي تحتملها القسمة المنطقية .

و لكن إذا أردنا أن نشئ نظرية لسانية للانحاء النمطية ، من أجل المحافظة على الخصائص النمطية للغات البشرية ، يجب القول معنا : يلزم كل نغة بشرية أن تختار ، نكي تفرق بين مختلف العوارض ، أحد الوسيطين اللغويين: أ) وسيط العلامة المحمولة الذي يوفر لها بنية قاعدية توليفية ذات رتبة حرة ، ب) وسيط الرتبة المحفوظة الذي يوفر ها بنية قاعدية مرصوصة ذات بنية قارة . بالاختيار الأول تسمح اللغة لمبدأ التداول بالتدخل في إنشاء علاقة رتيبة ، وبالاختيار الثاني تنشأ العلاقات الرتيبة التي وصفها اكرنبرغ فيخرج الترتيب من مجال تأثير التداول في تلك اللغات، لكن مثل هذا القول لا يجوز لسائياً ما لم يقله أحد نحاة الغرب كشومسكي . و مع ذلك يجوز من الفرضيات قولنا لكل لغة تركيبية رتبة أصفية و قد تسمح ببعض غيرها الممكن ، ومكونات الجملة

في كل لغة توليلفيلة حرة في تبادل المواقع إلا بتدخيل من غبير الاحوال والوظائف .

7) نقل المفهوم من موقع إلى آخر يُطّور المعرفة في حقل معين إذا مكن من تجاوز المشاكل السابقة التي استعصى حلُها و لم يولد مشاكل جديدة ظلت تنتظر الحل. أما إذا كان نقل المفهوم من أجل افتعال لغة اصطلاحية جديدة تتحدد معانيها بالقرار فإن مثل هذا العمل يدخل في تعتيم المعرفة و عرقلتها من الصنف الاخير نجد شومسكي ، و قد تبعه عدد من نحاة العربية الجدد ، ينقل عامل حالة الرفع من الابتداء ، و الفعل عند نحاة العربية إلى الصرفة في قالب الأحوال من نظرية العمل و الربط ، و يقرر أن يعمل عنصر المطابقة واطبق) من الصرفة حالة الرفع في العنصرالشخين الماثل في عدن سوج الجملة الفعلية ، و الأ يعمل إذا كان ذلك العنصر مجوفا ، فيتحول العامل إلى عاظل بالتسهي . و من قبيل الصنف الأول نقلنا العامل من المفردات إلى العلاقات ، وبذلك تمكنا من حل العديد من المشاكل التي استعصى حلها عنى نحاة العربية ، من غير أن يتولد عن ذلك الاستبدال مشاكل جديدة .

الفصل الرابع

4. تعلق المعاجم النمطية بالوسائط اللغوية .

تقدي.

اللغات البشرية ، مهما تعددت و تغايرت ، متقومة الذوات بتضافر المبادئ الأربعة ؛ 1) المبدأ الدلالي و 2) المبدأ التداولي ، و 3) المبدأ الوضعي للوسائط اللغوية ، و 4) المبدأ الصوري (366) . و إذا صح افتقار اللغات إلى مبادئ النشأة الأربعة وجب ألا يخلو أحد مكوناتها أو أحد مكونات نحوها الواصف لبنيتها من تلك المبادئ .

يلزم عن المثبت في الفقرة السابقة أن يتكون المعجم ضرورة، بوصفه أحد مكونات اللغة كيفما تصوره اللغويون ، من مبادئ النشأة الأربعة ، و إذا كان تغاير اللغات مرتبطاً بالوسائط (نظ : 2.3) وجب أن تختلف المعاجم أيضاً بسبب اختلاف وسائطها ، و إذا صح أن كان المبدأ الوضعي واسطة بين

³⁶⁶⁾ للسريد من التفاصيل المتعلقة بالذادئ الاربعة أبيطر الاوراعي ، اكتبساب النقة في الفكر العربي الصديم، ص 116-116 .

المبدأين؛ الدلالي و التداولي(³⁶⁷⁾ قبله و بين المبدأ الصوري بعده ؛ تعيّن التماسُ الخصائص الجامعة بين المعاجم في المبدأين الأولين و التماس الخصائص الفارقة في المبدأين الأخيرين .

يتبين مما ذكر أخيراً أن هذا الفصل يجب أن يضم مبحثين رئيسيين . أولهما يهمه الكشف عن الخصائص المشتركة بين المعاجم بحكم خضوعها الإجباري لأصول المبدأيين الدلالي و التداولي . و ثاني المبحثين يتوجه إلى الخصائص النمطية التي تشكل معجم لغات تركيبية أو توليفية . إذن ، بوسائط معنية يتشكل المشترك في صورة معينة ، فيتكون معجم نمطي .

استناداً إلى ما تقدم يتعين على كل دراسة معجمية أن تُنجز في مستويين. في الاول يتناول المعجم بوصفه واقعاً مستقلاً عن اللغة مجرداً من المادة الصوتية و قوانين تراكبها ، على أن يمر تناوله في هذا المستوي بمرحلتين . في الاولى يُدرس «المعجم المحض» المتميز بخاصيبتين ؛ كون محتواه كلياً ، و كونه غير مرتبط باللغة . وفي الثانية يتعين البحث في «المعجم اللسائي و كونه مجموعة من الإمكانات لتحقيق «المعجم المحض» في اللغات . و في المستوى الثاني يجب التركيز على «المعجم النمطي » باعتباره إحدى الإمكانات المحققة في مجموعة محصورة من اللغات، فجاء المعجم النمطي مصوغاً في قوالب صوتية مقننة بوسائط لغوية تنتمي إلى المبدأ الوضعي . لانه ، بتلك في قوالب صوتية مقننة بوسائط لغوية تنتمي إلى المبدأ الوضعي . لانه ، بتلك في قوالب ما ختيار إمكان من «المعجم اللساني» لتحقيق «المعجم الخض» فخرج هذا الاخير تمطياً لا كلياً كما يزعم أصحاب اللسانيات الكلية .

³⁶⁷⁾ يمكن أن يصرعن علاقة التلازم بن مبادئ النشاة الاربعة كما يلي :

المبيدة الدلائي حالميدة المتداولي حالميدة الوضيعي للوسائط حالميدة الصوري ، و يكون المحصور بين تقطعي الابتداد و الانتهاد لازماً عن سابقه و مقتضياً للاحقه ، لكن البندة مقتض فقط و المشهى لارم لا غير. وللمزيد من التفصيل المتعلق بترابط مبادئ النشاة المذكورة انظر الاوراعي: اكتساب اللغه، ص 129 و162.

مراتب المعجم الشلالة ؛ المحض ، و اللساني ، و النمطي ، لا تخصه إذ سبق إثباتها بمثال الإضافة المحضة ، إذا وجدنا في المرتبة الأولى ، الإضافة المحضة ، المتمثلة في مجموع (U) العلاقتين ؛ (ع، عو) بين العنصرين (س، ص) المعبر عنها كما يلي ؛ س(ع، آلعو) س. و في المرتبة الثانية تأتي الإضافة اللسانية ، التي تمثل مجموع الإمكانات المتاحة لتحقيق المحضة ، إذا لم يكتفت إلى غير الطرفين في علاقة الإضافة وجد إمكانان ؛ في أحدهما يُقدم المضاف إلى غير الطرفين أب كما صبغ سابقاً ، و يؤخر عنه في الآخر ، كما يلي : ص(ع، آلعو) س. و لاحتمال الجمع بين الإمكانين السابقين يتولد إمكان ثالث يمكن التعبير عنه كما يلي :

($\mathbf{w}(3_1 \mathrm{U} 3_2)\mathbf{w}) + (\mathbf{w}(3_1 \mathrm{U} 3_2)\mathbf{w})$. كل لغة بشرية مجسرة على انتقاء بوسيط إمكان من مجموع الإمكانات الثلاثة ؛ $\mathbf{w}(3_1 \mathrm{U} 3_2)\mathbf{w}$ ، أو ($\mathbf{w}(3_1 \mathrm{U} 3_2)\mathbf{w}) + (\mathbf{w}(3_1 \mathrm{U} 3_2)\mathbf{w})$. و بما أن الإضافة اللسانية تمثل مجموعة محصورة من الإمكانات المحقّقة للإضافة المحضة يلزم بالضرورة المنطقية أن تشترك لغات في واحد من قلك الإمكانات فتتولد «الإضافة النمطية». و هذه تصدق على الإمكان الذي انتقته مجموعة لغوية بوسيط . إذ اختارت استعماله ، و قصدت عن وعي إهمال غيره . فالعربية من النمط اللغوي الذي اختار تحقيق الإضافة المحضة بالإمكان ؛ $\mathbf{w}((3_1 \mathrm{U} 3_2))\mathbf{w})$ و أهمال البناقي . و الانجليزية من النمط الذي حقيقها بالإمكانين ؛ $\mathbf{w}((3_1 \mathrm{U} 3_2))\mathbf{w})$ و يجتار الإمكان ص و ($\mathbf{w}(3_1 \mathrm{U} 3_2)\mathbf{w}$) . و لا يستبعد وجود نمط لغوي ثالث يختار الإمكان ص ($\mathbf{a}(3_1 \mathrm{U} 3_2)\mathbf{w}$) و يهمل الباقي .

لقد اتضح ، بمثال الإضافة ، الحدود الفاصلة بين مراتب المعجم الثلاث ؛ المحض و اللساني و النمطي . لكن بقي أن نثبت نوع العلاقة الممكن قيامها بين

³⁶⁸⁾ انظر القيام الثاني من كتاب محمد الأوراغي واكتساب المعة في الفكر العربي القديم .

هذه المراتب. و هذه العلاقة لا يمكن أن تختلف عن القائمة بين مبادئ اللغة الأربعة في الطرة (367). بمعنى أن [المعجم المحض] مقتض غير لازم. وهي خاصية الواقع في المرتبة الأولى ، لأنه لا يلزم عن شيء قبله و يقتضي الذي يليه بعده. وأن (المعجم اللساني) لازم عما قبله مقتض لما بعده. وأن (المعجم النمطي) لازم غير مقتض . و هذه خاصية الواقع في المرتبة الأخيرة (369). يمكن صياغة المراتب المذكورة مع وسائطها اللغوية بالشكل (1) الموالي.

[المُعجم انحض] ﴾ [المُعجم اللساني] ﴾ [الوسائط اللغوية] ﴾ (المعجم النمطي)

و إذا تساءلنا عن تكون المعجم انحض في المرتبة الاولى وجدنا المذهب الكسبي يؤصله في الواقع المستنسخ في الذهن . و هو ما يجمع عليه المفكرون العرب، كما يظهر من عبارة الطوسي (370) إذ يقول: «للشيء وجود في الأعيان، و وجود في الأعيان، و وجود في الأخيان، و وجود في الكتابة تدل على العبارة ، وهي على المعنى الذهني، وهي دلالتان وضعيتان تختلفان باختلاف الاوضاع، وللذهني على الخارجي دلالة طبيعية لا تختلف أصلاً؛ فبين اللفظ و المعنى علاقة غير طبيعية ؟ . . لان العلاقة الحقيقية بين المعنى والعين». عملاً بما ورد في النص أعلاه من أفكار يكون من خصائص المعجم المحض العلاقة الطبيعية القائمة بين الامثلة الذهنية ؛ أي المعاني ، و بين الحقائق المراسية العلاقة الطبيعية القائمة بين الامثلة الذهنية ؛ أي المعاني ، و بين الحقائق المراسية

³⁶⁹⁾ بدل المعقوفات [. . .] على أن الواقع بينهما دلالي بحث . و تدل الخاضئتان (. . .) على ضمهما لجموعة من الإمكانات لتحقيق ما بداحل المعقوفين . كما بشير القوسان(. . .) إلى أن الواقع بينهما تشخيص صوتي الإمكان سابق .

³⁷⁰⁾ تصير الذين الطوسي > هامش الإشارات و التنبيهات لابن سينا ، ج1 ، ص 131 . و قد تكرر دكر هذا النص بأنساطه عند الغزالي ، المستصفى ، ج 1 ، ص 21 ، و معيار العلم ، ص 75 ، مع بعد الإصافات الدالة ، كإطلاق لفظ العلم على نسخة الواقع في الذهن ، و تنتشر بعض معانيه بغير الفاظه في كثير من الكتب . كفول الفرافي نقلاً عن الرازي وإن الالعاظ إنما تدل على المعاني الحارجية بواسطة الصور الذهبية ، الاستغماء في أحكام الاستفاء ، ص 552 .

المنتظمة في بنية العالم الواقع خارج الذهن . و بسبب هذه العلاقة الطبيعية بين المعاني و الحقائق وجب أن يكون محتوى المعجم المحض كلياً؛ فهمنا من «الكلي » ضرورة ثبوته في كل اللغات البشرية ، أو فهمنا لزوم ثبوته للغة و لغيرها .بحيث تمكن مصادفته في ممارسة أي عمل علمي كان موضوعه اللغة أو غيرها . و الكلي لا يختلف اصلاً . و يخلاف ذلك محتوى المعجم النمطي . لانه من شأن العلاقة الوضعية الاصطلاحية التي تجمعه بما قبله أن تجعل محتواه يختلف أولاً من تمط لغوي إلى آخر ، و ثانياً من لغة إلى أخرى . إذن من خصائص المعجم النمطي العلاقة الوضعية المترتبة عن الوسائط اللغوية والمقتضية لاختلاف محتواه و تغايره .

بقي النظر في الكيفية التي يحصل بها المعجم اللساني اللازم عن المحسم ، فرضاً أن المعجم المحض ينحل إلى مكوناته المتمثلة في العناصر التالية : الجسم ، ورح الومن (ز) ، و الحدث (ح)، و العلاقة (ع). أي من إج ، ز، ح، ع]. وال عنصر الحدث (ح) منه يطرد وقوعه مقترناً بعنصر الزمن (ز) . إذن، اقتران عنصري الحدث و الزمن [+ح+ز] من مبادئ المعجم المحض ، لكن ليس من مبادئه تحديد على أي صورة يكون اقترانهما في اللغة . و بالتالي لا مندوحة من السؤال التالي : في أي صورة صوتية ينسغي تركيب عنصر الحدث و الزمن بحيث نحصل مرة أخرى على (+ح+ز) ، و من الأجوبة المقترحة لهذا السؤال يتشكل محتوى المعجم اللساني .

كل لغة مضطردة إلى الحرص الشديد على أن تقترن فيها صورتان صوتيتان (+ح+ز) اقتران عنصري [+ح+ز] ، و مخيرة لانتقاء بوسيط إمكان يوفره المعجم اللسائي. من أوضح الإمكانات و أكثرها انتشاراً نذكر ((+جذر+صيغة)، و (+جذع + تغيير)). و هكذا يصير بإمكان اللغة المعينة كالعربية أن تختار بوسيط الجذر اللغوي الإمكان الأول (+جذر - صيغة) ، و تهمل الباقى ، و لغيرها كالفرنسية و الأنجليزية أن يختار ، بوسيط صيغة) ، و تهمل الباقى ، و لغيرها كالفرنسية و الأنجليزية أن يختار ، بوسيط

الجذع اللغوي ، الإمكانيين الأخيريين ؟ {(+ جذع + لاصفة) ، و (+ جذع + تغيير)} ، و يهمل الأول. و قد تختار لغات أخرى الإمكان الأخير (+ جذع + تغيير) ، و يهمل الأول. و قد تختار لغات أخرى الإمكان الأخير (+ جذع + تغيير) ، و هكذا + تغيير) ، و هكذا تتعدد الاحتمالات المكونة للمعجم اللساني .

يسمع الإمكان (+جذر + صيغة) بتكوين معجم تمطي خاص باللغات التي يقترن فيها [+حجز] عن طريق سكّب جَذْر مثل (ق ط ف) الدال على الحدث [قطف] في الصيغة (فَعُلَ) الدالة على الزمن فنحصل على الوحدة المعجمية (قطف) الدالة بمادتها على معناها و بصيغتها على زمانها ، كما عبر عنه ابن جني ، و الوحدة المعجمية ، أي الكلمة ، الناتجة في العربية عن سكب الجذر في الصيغة تنتج في مثل الفرنسية و الأنجليزية عن إلصاق لاحقة بالجذع أو بتغيير الجذع لا غير . كما هو مبين بالأمثلة في الطرة (371) أسفله .

و بعبارة أخرى تجمل ما سقناه من الفروق بين مراتب المعجم الثلاث يمكن الفول: انطلاقاً من المعجم المحض يلزم كل لغة بشرية أن يضم معجمها صنفاً من الوحدات المعجمية ، أو صنفاً من الكلم ، متميز بخاصية اقتران عنصري الحدث و الزمن ، و هذه الخاصية كلية لا تختلف و لا تتغير . و بالاستناد إلى المعجم اللساني لكل اللغات البشرية الخيرة في اتخاذ وسيط لانتفاء إمكان تحقق به الخاصية [؛ حاز] الكلية . و بالنظر في محتوى المعجم النمطي فإن الاقتران الدلالي [+ ح + ز) الموازي لاقتران الدلالي [+ ح + ز) يحصل في أي لغة إما عن

³⁷¹⁾ ينتهر من الامثلة الآنية كون الانفليزية و الفرنسية من السط اللغوي الأخذ بوسيط الجذع مع اللاصقة كما في (01) أو بالتغيير كما في (02)

انے ← لامنۃ ← حسنے (01) Listen + ed ← Listened omiser + a ← atomisera

نانج ← تغییر - جسدع (02) think + ? → thought vivrc + ? → vécu

طريق الجنذر مع الصبيخة أو التخيير ، و إما عن طريق الجذع مع اللاصقة أو التغيير. و بهذا نحصل على وسيطى الجذر و الجذع اللغويين . و بهما يمكن تكوين تحطين من المعاجم اللغوية . و إذا الكشفت الخصائص الفارقة بين مراتب المعجم ، فما الخصائص الملازمة له التي لا تفارقه في جميع مراتبه ، انضح انحصار محشوى المعجم المحض في العناصر [ج، ز، ح، ع] ، علماً أن أي عنصراً في المجموعة جامع لخصائص نوعه المتفرع إلى عدد نوني من المفردات . و إذا صح الانحصار المذكور فإن أول سؤال يتبادر إلى الذهن هو ما إذا كانت جميع العناصر المسرودة حاضرة بالتساوي في المعجمين اللساني و النمطي أو أن بعضها أكثر حضوراً في بعض مكونات اللغة من بعضها الآخر . و لاشك في أن عنصر العلاقة [ع] ، المتفرع إلى عدد محصور من مفرداته ، (كعلاقة الإضافة لع لعلية [□] و علاقة الانتماء [□] ، و علاقة السببية [□] ، و علاقة العلية [ﷺ] ، و علاقة اللزوم [←] ، و هلم جرا) ، أدخل في تركيب اللغة منه في معجمها. و بخلافه عنصر الجسم [ج]؛ (وهو كل ما له الأبعاد الثلاثة ؛ الطول و العرض و العمق ، الذي يتفرع إلى عدد غير متناه من المفردات. من قبيل : آدمي ، طفلة، حيوان ، مُهر ، نبات ، بُرّ ، جماد ، صوت)، لأن حضور مفرداته في معجم اللغة أكثر منه في تركيبها . و كذلك حال المفردات المتناهية ؛ (مثل : قرن ، سنة ، شهر ، ساعة ، ثانية ، أمس ، الآن ، الغد ...) التي ينفرع إليها العنصر [ز]

أما عنصرالحدث [ح] فإن مفرداته غير المتناهية تتميز بخاصية التوالد المتناهي الظاهرة في مثل (قطع ، قطع ، قطع ، قطع ، قطع ، قطع ، أقطع ، قطع ، أقطع ، قطيع ، أقطوعة ، قطعة ، قطعة ، قطعة ، قطعة ، قطعة ، قطعة ، مقطع ،

و بسبب خاصية التوالد المميزة للعنصر [ح] يكون لمفرداته حضور مباشر في معجم اللغة الواقع، و حضور بواسطة الاشتقاق فالتصريف في معجمها المتوقع.

تبين مما سبق أن عناصر المعجم المحض تثبت بدرجات متفاوتة في مكونات اللغة من غير أن يكون بعضها مستقلاً عن بعض إن عنصر العلاقة ، و إن خلص ثبوته في تركيب اللغة ، فإن حضوره في معجمها آت من ارتباط مفرداته بياقي العناصر الخالصة الانتماء إلى المعجم على الإطلاق ، و بالنظر إلى هذا الارتباط بين مكونات اللغة يعتبر «الانفراد المنضبط بالعلاقة » الخاصية المميزة لمحتوى المعجم في أي مرتبة كان ، و بإدماج الخاصية المذكورة في عبارة تجمل المفهوم من المعجم يمكن القول :

المعجم عبارة عن مفردات بينها مناسبة . و المفردات المتناسبة لا يخلوإما ان تكون بحتة ، وهي عندئذ معجم محض ، و إما أن تكون إمكانات وقوعية ؛ و هي التي تشكل المعجم اللساني (نظ:2.4.) و إما أن تكون مشخصة بمفردات صوتية متشاكلة ، و هي في هذه الحالة معجم نمطي (نظ:3.4.) .

1.4. تناسب المفردات البحتة في المعجم المحض

تبين أن محتوى المعجم المحض مشروط بعلاقة التعدية التي تقوم بين «الحقائق» في الدهن أو في عدة الاكتساب. «الحقائق» في الدهن أو في عدة الاكتساب فالعالم الخارجي ، حسب المذهب الكسبي، أصل المعاني في الدماغ . و لتوضيح المسألة مستوفاة في المذهبين الطبعي و الكسبي يمكن القول باختصار إن المعاني المتصورة ، من قبيل الجزء أصغر من الكل ، إما أن تنبعث في ذات عدة الاكتساب (372) منها ، و إما أن تحصل بذاتها من جراء انفعالها بالعالم

³⁷²⁾ تطلق وعدة الاكتساب؛ على ما في ذات الدماغ البشري من قوى بقسية في حالتها الأولية ؟ أي قبل الصالها بأي شيء واقع خارجها ، و نستعمل والقدرة وللملكة الحاصلة لعدة الاكسساب فتمكنها من إنجاز عمل مخصوص .

المحيط بها . و في هذه المرحلة ينقدح سؤال في الذهن حول العلاقة القائمة بين عدة الاكتساب (ع ك) و بين العالم الخارجي (ع خ) . أهي علاقة تعلق : و تكون كذلك إذا كان قيام ذات أحدهما يفتقر إلى الآخر ، أم هي علاقة تضايف و تكون كذلك إذ أمكن وجود كل واحد في استقلال عن الآخر ، بحيث لا يحتاج أحدهما في قوام ذاته إلى الآخر ، بل كلاهما يمكن أن يوجد بدءاً على ما به من الصفات ، و إن لم يكن الآخر موجوداً .

إن الاخذ بإحدى العلاقتين ؟ «التعلق» أو «التضايف» يتشكل تصور خاص عن طبيعة عدة الاكتساب . أذاتُها » علومٌ أولية » تمكنها ، إذا اتصلت بالعالم الخارجي ، من بناء أنساق معرفية فاكتساب العلم ، أم ذاتها «قوى» مهيئة لتحصيل «العلوم الأولية « من العالم الخارجي المنتظم على وجه كلي فبناء أنساق معرفية تكتسب بها ، ممّا في ذاتها ، العلم بحقائق الاشياء في العالم الواقع أو المحتمل .

الكسبيون، من المفكرين العرب و غيرهم ، مجمعون على اعتبار عدة اكتساب قوي مهيأة لتحصيل العلوم الأولية من خارج ذاتها . و قد استدل النظار من المتكلمين والفلاسفة في مواضع كثيرة من كتبهم على أن ذات (ع ك) لبست علوما أولية (373) خلافاً للطبعيين المحدثين كشومسكي و القدماء كافلاطون . و إنما هي اجوهرة ساذجة غير منقوشة ، بل هي قابلة للصور ، مستعدة لتحصيل العلوم . ما فيها من نقش لا من خير ، و لا من شر ، و لا من علم و لا من جهل المنافق . و مثل هذا الكلام نجده حيث يتحدث عن تحصيل العلوم ، أو عن تكوين العقل ، كما في قول ابن سينا ، المعقول إذا خصل في شيء صار للشيء به عقل . . . و المعقولات إنما تحصل فينا من خارج لا من ذاتنا الله .

³⁷³⁾ انظر ابن سينا في اقتابيه ، التعليقات . ص 102 ، و أحسوال الدفس ، ص 195 ، و الجويشي ، الإرشياد إلى قواطح الادنة في أصول الاعتقاد ، ص 13 . و القاضي عبد الحيار ، المغني ، ج 12 ، ص 31 و 343. 374) الغرائي ، المعارف العقلية ، ص 42 .

وتبعاً للتصور المتكون، في المذهب الكسبي، عن ذات القوى النفسية فإن العلاقة الممكن قيامها بينها و بين العالم الخارجي من صنف التضايف لا التعلق. و تفيد علاقة التضايف لدى النظار (375) كونها تقوم بين شيئين يصح وجود كل منهما مع عدم الآخر، لكن كل واحد منهما يكون سبباً في إضافة صفة إلى الآخر، إذ كل واحد من المتضايفين لا محتاج ، لا في ذاته بل في صفته تلك ، إلى الآخره. يسبب العالم الخارجي تحصل لعدة الاكتساب صفة كونها عارفة عالمة. إذ العلم صفة حادثة في القوة النفسية فتحصل لها القدرة. ويتصف محل القوة النفسية بالعلم إذا توافرت شروط ثلاث: (1) عسدة الاكتساب: وهي ذات مهياة بقواها لأن تُتصور بما تتلقاه عن؛ (11) حقائق ثابتة تؤلفها علاقات فتشكل العالم الخارجي ، من شانها أن تؤثر أمثلتها في القابل للتصور بها. (11) انتظام (ع ك) و (ع خ) بعلاقة التعدية . بغير أحد الشروط الثلاثة لا يتصف(ع خ) بكونه معلوماً و لا ذات (ع ك) بكونها عالمة الشروط الثلاثة في العالم خارجه .

1.1.4. الثابت و الممكن من الحقائق و المعاني .

كما يستفاد من عنوان هذا المبحث الحقائق ثابتة و ممكنة ، و كذلك المعاني . لكن ما أصل هذه الاقسسام و كيف يتنفرع عنه الباقي. إن الجرم السماوي الذي يظهر في الشهر هلالاً مرتين و منصفاً مرتين و بدراً مرة واحدة ليعتبر حقيقة ثابتة في العالم الخارجي و أصلاً لمعنى ثابت في الذهن. و هكذا يكون المعنى الذهني تابعاً للحقيقة الخارجية (376).

³⁷⁵⁾ انظر نصير الدين الطوسي ، شرح الإشارات و التنبيهات لابن سينا ، ج2 ، ص 232-235 .

³⁷⁶⁾ لقط اللعمى . . . لكسبيون على مثال الحقيقة الخارجية المرتسم في الدماغ ، كما يتضح من قول بعضهم : والمعنى اسم للصورة الدُهنية لا للموجودات الخارجية . لان المعني عبارة عن الشيء الذي عناه العاني وقصده القاصد . و ذاك بالذات هو الأمور الذهنية ، و بالعرض الاشباء الخارجية ، فإذا قبل إن القائل أراد بهذا =

عن الحقيقة الشابقة في العالم الخارجي تلزم بالضرورة المنطقية * حقيقة لزومية ٥ . و هذه تصدق على الموجود المدرك وجودُه بعلاقة اللزوم المذكورة. لأن «الملزوم إذا علم بالفعل كان ذلك العلم علماً بالقوة بلازمه(377)». و ليس لذات المدرك باللزوم مثال مرتسم في الذهن . من الحقائق الثابتة باللزوم المعروفة بغير مثال لها مرتسم في الذهن يمكن أن نذكر المعرفة المتكونة فيناعن الله عز وجل، أولاً لأن هذه المعرفة تحصل لنا بعلاقة اللزوم ، كما يتبين ايضاً من قول المتكلمين « معرفة الله تعالى تحصل بادلته الظاهرة و حججه القاهرة ، وهي أنفسنا والسماوات و الأرض و ما بينهما . لأن آثار الصنيعة لازمة لهذه الاشياء، فدلت على صانع صنعها ٥(378). و ثانياً لان المعرفة الحاصلة لنا بالباري تعالى لا تقترن بمثال مرتسم في الذهن . لان «صانع العالم يستحيل أن يكون جسماً أو ذا صورة أو في جهة أو مكان ٣(³⁷⁹⁾. اتضح أن الحقيقة اللزومية مدرك وجودها من غير أن يكون لها مثال مرتسم في الذهن . من هذا القبيل نذكر الجاذبية بوصفها حقيقةً لزوميةً ، مدركٌ وجودُها من خلال أثرها لا من ثبوت مثال حقيقتها في الذهن . و مثل الجاذبية الكهرباء ، و النفس ، و الروح ، والعقل ، و نحو هذه الحقائق ما يثبت معناه في الذهن عن أثره الثابت في المحيط الخارجي .

من مميزات الحقيقة اللزومية كونها تثبت أولاً بوصفها معنى في الذهن ، حبتى إذا استبقام المعنى الذهني و اعتبدل انشقل ثانياً إلى كون خارج الذهن بوصفه حقيقة ثابتة باللزوم عن المعنى في الذهن المجرد من آثارها في الواقع.

النفظ هذا المعنى : فالمراد أنه قبصد بذكر دلك النفط تعريف ذلك الامر المتصور » . فنخر الدين الرازي : التصليم الكبير ، ج1 ، ص 23 ، 24 . انظر أيضاً السيوطي فيما ساقه في المزهر ،ج1 ، ص 42 ، 42 ، من المختلف الآراء المتعلقة بمسالة ما إذا كان اللفظ دالاً على المعنى الذهني او الحقيقة الخارجية .

⁽³⁷⁷⁾ ابن سينا ۽ البرهائ ۽ هي 14 .

³⁷⁸⁾ القاصي أبو يعلى الحنبني ، المعتمد في أصول الدين ، ص 29 . انظر أيضاً المائريدي كتاب التوحيد، ص 29٠ 17 و الجويني ، انشامل في أصول الدين ، ص 262 ، و البغدادي ، أصول الدين ، ص 68 .

³⁷⁹⁾ نور الدين الصَّابوني ، البدآية من الكفاية في أصولَ الدين ، ص 42 .

يترتب عما ذكر هنا أن الذهن يقدر بما يحصل فيه على التوليد ، و أن ما يولده معرض للاختلاف . من العالم الخارجي ككل يولد « الإنسان الأمي « في مختلف العصور معنى الإنه المختلف عبر ثقافاته ، الموحّد في (الله) في ثقافة « الإنسان الموحد » .

و من المعاني المتولدة في الذهن أولاً المعدوم المدرك بعلاقة الضدية القائمة بينه و بين الموجود المرتَسَم مثالًه في الذهن ؟ «لان المعاند إذا علم بالفعل كان ذلك العلم علماً بالقوة بمعانده ، إما بوقعه عند وضع ذلك ، أو وضعه عند رفع ذلك أو وضعه عند رفع ذلك و (380) . و يشكل هذا الصنف من المعنى الذهني العلم بالمعدوم و «العلم بالمستحيلات كاجتماع المتضادات و نحوها . فهذه و نحوها علوم و ليست علوماً باشياء إذ الشيء هو الموجود «(381) . فالانتقال عن الحركة إلى ضدها السكون يولد علماً في الذهن هو انعدام الحركة وهو معنى يشكل صنفاً مستقلاً .

إن علاقة الضدية أو المخالفة لتعتبر أصلاً لتوليد معان ذهنية غير متناهبة قد لا يتحقق منها شيء في العالم الخارجي . لتوضيح هذا بالمثال نأخذ معنى ارتسم في ذهن أقليدس مطابق لحقيقة ثابتة في الواقع و في القول : من نقطة على سطح معين تقع خارج مستقيم بمر مستقيم مواز واحد لا غير . و بعلاقة المخالفة سيتولد مباشرة في ذهن نكلاي لبَنْشفسكي معنى مطابق للقول ؛ من تلك النقطة بمر ما لا فهاية له من المستقيمات الموازية . و بنفس العلاقة سيتولد أيضاً في ذهن افردريك ريمان مباشرة معنى ثان مطابق للقول : من تلك النقطة لا يمر أي مستقيم مواز لذلك المستقيم الهائية المستقيم مواز لذلك المستقيم أي

تخلص مما سبق إلى وجود «معان احتمالية» وهي التي تتولد في الذهن مباشرة بتوافر الشرطين ؟ 1) ثبوت مثال الحقيقة الخارجية في الذهن و 2)

³⁸⁰⁾ ابن سينا ۽ البرهاڻ ۽ ص 15 .

³⁸¹⁾ الجُويني، الإرشاد إلى أصول الاعتقاد، ص 13 .

³⁸²⁾ للمؤيد من التوصيح انظر رُودُلُف كرتاب ، الاصول الغلسغية للفيزياء ، ص 131 .

علاقة انخالفة (≠). من جملة الداخل في صنف «المعاني الاحتمالية ؛ نذكر مع كرناب (383) كل ما تنتهي إليه الرياضيات البحتة من اليقينيات الصادقة في عالمنا أو في أيّ من العوالم الممكنة . و من هذا القبيل ما يبنى من الانساق النظرية من غير أن تكون أمثلة لحقائق ثابتة في العالم الخارجي . لكن عناصر تكوينها يجب أن ترتبط بعلاقة معينة بالموجود فيه .

و بعلاقة المماثلة (384) تنبعث في الذهن معان متخلية تتولد فيه مباشرة عن طريق نقل صفة من محل إلى غيره لما بين المحلين من المماثلة . و تشكل هذه العلاقة الدعامة المثبّتة للمعاني المتخيّلة في الذهن بحيث يذعن لقبولها و إن كان الواقع شاهداً على كذب بعضها . و قد طول النظار من الكسبيين (385) في وصف علاقة المماثلة باعتبارها طريقاً لتوليد المعاني المتخيلة في الذهن الممكن توقيعها في الخارج . و لتوضيح هذا الصنف من المعاني ، و ليكن من ميدان الملغة لتمليل حظوظ الوقوع في الخطأ ، يمكن التمثيل بما يبنى من مصدر المتعدي بناء اللازم لأن بناء فعليهما في الماضي واحد . من هذا القبيل ما أورده سيبويه (386) في باب الافعال العلاجية التي يوقعها الفاعل بغيره . إذ بُنيت مصادر بعض هذه الأفعال على (فعول) مثل لزمه يلزمه لزوماً و جحده يجحده مصادر بعض هذه الأفعال على (فعول) مثل لزمه يلزمه لزوماً و جحده يجحده فلما كانت أبنية الماثلة يجلس جلوساً و قعد يقعد قعوداً لان بناء الفعل واحد . خصوداً لعلاقة المماثلة يجلس جلوساً و قعد يقعد قموداً لان بناء الفعل واحد . المناحدي على بناء غيره ، و علاقة المماثلة كما ذكر تشكل سبباً يولد المعرفة المناصلة بالشيء على غير ما هو به ، وهو ما يشكل لا الجمل ال في عرف الكسبين (387).

³⁸³⁾ نتية رقي 19 .

^{.96)} في شأن علاقة المماثلة و دورها انظر الفصل الثاني عشر من كتاب حان بليز كرين ، منطق و نغة ، ص 96. Jean-Blase Grize, Logique et langue

³⁸⁵⁾ الظرالغزائي ، معينار العلم ، ص 200 ، و مقاصد القلاسفة ، ص 90 ، و أبن سيما ، البيرهان ، ص 16 والنفس، ص 162، و الشعر ، ص 24 .

³⁸⁶⁾ انظر الكتاب، ج 2 ، ص 214 ، 215 .

³⁸⁷⁾ الحهل اعتقاد المتنقد على خلاف ماهو به ، و العلم معرفة الشيء على ماهو به . للمزيد من التقصيل حول العرق بين المهومين انظر الجويني ، الإرشاد ، ص 12 و 14 .

و نختم الحديث عن أصناف المفردات البحتة بذكر الوقائع البرتبط كولُها في العالم الخارجي بالحقائق الثابتة فيه . و يكون رابط الوقائع و الحقائق علاقة السببية التي تقوم أصلاً بين طرفين ؟ أحدهما سبب ؟ يمثل هنا الحقائق الثابتة ، و الآخر نتاج يشكل الوقائع ، من جملة ما يدخل في هذا الصنف نذكر : [إبراق . و إرعاد ، و إمطار ، و إنبات ، و إوراق ، و إزهار ، و إثمار ، و يبوسة ، و سقوط ، و دحرجة و زلزلة ... في عدة الاكتساب ، و مساعدة بالخصائص التالية : في عدة الاكتساب ، و مساعدة بالحفظ مغايران للوقائع في نفس العدة و مساعدة بالخزن (388) . لكن ارتباط القوة الحافظة للوقائع والقوة الخافظة .

2) يطرد عند إدراك أي واقعة كونها تلابس أكثر من حقيقة واحدة . تربطها بما تلابس علاقات مخصوصة . كعلاقة السببية القائمة بين الحقيقة و نتاجها الواقعة في مثل ؟ [لمعان النجم ، و هيجان البحر ، و ثوران البركان ، و نزوان الفحل ، و نقزان الكنغر و الظبي ، و فيضان النهر ، و خفقان القلب . . .]. و علاقة العلية التي تقوم بين الواقعة و الحقيقة الحافظة لوجودها . كما في مثل [نزول المطر ، و هبوب الربح ، و سقوط الثمار ، و كسوف الشمس ، و جنون البقر ، و بزوغ القمر . .] . و علاقة اللزوم التي تقوم بين الواقعة و بين الحقيقة الحافظة لزمن وقوعها ، كما يظهر من [سفر الليل ، و صلاة الصبح ، و عمل النهار ، و صوم رمضان ، و حرب القرن ، و استعمار المستقبل ، و تهاون الحاضر . . .] .

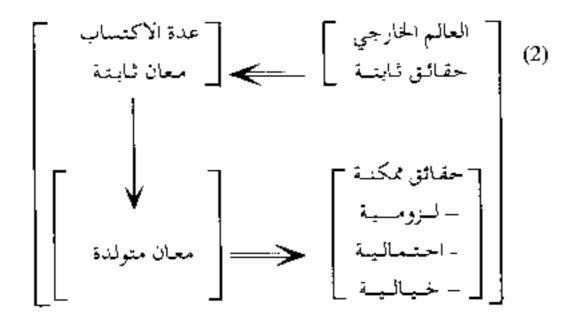
و إذا قارنا بين الحقائق الثلاثة ، من حيث الملازمة للواقعة أو إمكان المفارقة، وجدنا الأوليين ، أي المسبّبة للواقعة و الحافظة لوجودها ، تقبلان المفارقة . بخلاف الثالثة أي الحافظة لزمن وقوعها . و يترتب عن ذلك الخاصيةُ الموالية :

³⁸⁸⁾ للوقوف على المهام الموكولة إلى مختلف القوى في عبدة الاكتسباب انظر الباب الاول من كتاب الاوراعي : اكتساب اللغة في الفكر العربي القديم .

3) امتزاج الواقعة و الحقيقة الخافظة لزمن وقوعها لتكوين أشابة تتركب منهما ؟ أي من الواقعة الحادثة و من زمن حدوثها ، كما سبق التعبير عنه بالصيغة [+ح؟ ز] . أما زمن حدوث الواقعة فإنه يتحدد الطلاقاً من نقطة استكشافه المتمثلة في وضع عدة الاكتساب في الزمن الصفر بالنسبة إلى أي واقعة . إن وضع (ع ك) في الزمن الصفر يلزم عنه بالضرورة أن تنتمي كل واقعة إما إلى ما لم يقع ؟ [تُذّهل كل مرضعة] ، وهو المستقبل (أو الآتي) و إما إلى الكائن غير المنقطع [بعض الناس يكره بعضاً] ، وهو الحاضر (أو الآتي) و إما إلى ما انقضى وقوعه ؟ [خلق الله الارض في يومين] ، وهو الماضي .

4) استناداً إلى محتوى الخاصيتين الثانية و الثالثة تكون الواقعة أكثر العناصر في المعجم انحض قابيلة للتفريع ، كما سيتضح في المبحث (2.1.4) الموالي .

نخلص مما سبق إلى أن محتوى المعجم المحض أساسه علاقة التعدية القائمة أولاً بين سابق وهو الحقيقة الشابتة في العالم الخارجي ، و بين صورته ؟ وهي المعنى أو مثال الحقيقة المرتسم في الذهن، و ثانياً بين سابق (يتمثل هذه المرة في معنى يتولد مباشرة في الذهن بتوافر الشرطين ؟ ثبوت مثال الحقيقة الخارجية في الذهن ، معه علاقة الخالفة أو المماثلة أو اللزوم و نحوها من العلاقت التوليدية للمعاني) ، و بين صورته المشكلة للحقيقة الممكنة كانت لزومية أو احتمالية أو تخييلية . مضمون هذه الفقرة نوضحه من جديد بالمبيان (2) الآتي .



الخلاصة الثانية التي يجب الاحتفاظ بها ، لأهميتها في تكوين المبحث (2.4) ، هي أن قيم المفردات البحتة لا تنضبط ولا تتحدد خارج العلاقات التي تربط بعضها إلى بعض . لأن قيم الوقائع مثلاً لا يمكن تحديدها بغير العلاقات التي تجمعها بأمثلة الحقائق . كما أن قيم هذه الأخيرة لا تنكشف و لا تتعين بغير علاقات المماثلة (=) و المخالفة (#) و الانتماء (€) و اللزوم (⇒) و نحوها .

2.1.4. التصنيف العلاقي للمفردات البحتة .

تبين مما تقدم أن محتوى المعجم المخض مفردات بحتة تنتظمها علاقات. وهو ما يوفر إمكان إدخال العلاقات المحدودة العدد في تنظيم المفردات غير المتناهية . و أول أعمال التنظيم فتح بوابات على كل بوابة تقوم «خاصية دالة » ترشد المفردات البحتة . فتيسر الدخول لكل مفردة تحمل الخاصية المثبتة على البوابة و تمنع غيرها من المرور . أما الخاصية الدالة فهي المترددة دائماً في مفردات باعتبار علاقة . بحيث تكون هي الملحوظة في كل مفردة ربطتها نفس العلاقة بغيرها . و من المحتمل أن تكون الخاصية الدالة ، باعتبار العلاقة المعنية ، خاصية طبعية توجد في مفردات تكون نواعاً خاصاً . وهو ما يرجح البدء بالكشف عن الخصائص الطبعية المنوعة للمفردات البحتة .

المفردات البحثة تتناول ؟ 1) المعاني الثابتة في الذهن ، باعتبارها أمثلة و صوراً لسوابق هي الحقائق الثابتة في العالم الخارجي ، و 2) المعاني المتولدة في الذهن مباشرة ، باعتبارها سوابق لصور هي الحقائق الاحتمالية في العالم الخارجي . كما تقدم توضيح ذلك بالمبيان (2) .

تلك المفردات يحتمل بعضها الانفراد بخاصيته الطبعية ؛ وهي دخول الابعاد الثلالة في تشكيل ذاته . وكل مفردة بحتة ثبت توفرها على خاصية الابعاد الطبعية وجب انتماؤها إلى نوع الجسم (ج) . و يحتمل بعضها الآخر التفرد بخاصية طبعية مغايرة للسابقة تتمثل في ٥ تكرار الوحدة الباقية في كل مرة على حالها مراراً غير متناهية ۽ (389) . وكل وحدة ثبتت فيها الخاصية المذكورة وجب انتماؤها إلى نوع الزمن (ز) . و ما لم يكن من النوعين السابقين فلان خاصيته الطبعية آثر . وكل مفردة وجدت فيه هذه الخاصية كان واجب الانتماء إلى نوع الحدث (ح) .

الخصائص الطبعية الثلاث المنوعة للمفردات البحتة تصير دالة إذا عالقت مفردة مفردة مفردة أخرى من غير نوعها . و لا شيء يدل على ورود تلك الخصائص من أن تكون ملحوظة في كل علاقة . و لتوضيح ما أثبتنا نبدأ بالملابسة المؤدية إلى تكوين أشابة تتركب من خاصيتين طبعيتين لنجد عناصر الحدث تلابسها ضرورة عناصر الرمن فيتولد صنف الحدث المزمن (+ح+ ز) ؟ و هو [الفعل] . و تحصل أيضاً ملابسة بين عناصر الحدث و عناصر الجسم فيتكون صنف [+ ح + ح] ؟ وهو [الصفة] . لكنه لا ملابسة بين نوعي الجسم و الزمن الشيء الذي يكون الصنفين [+ ح + ز] ؟ أي صنف الجسواهر [+ ح - ز] و صنف الأزمنة [- ح + ز] .

الاصناف الناتجة عن ملابسة خاصيتين قد يقبل بعضها التفكيك لتفريع صنفين . كأن يفكك الفعل [+ح+ز] لنحصل على [+ح-ز] أي حدث ينقصه الزمن ، و على [-ح+ز] ، وهو بعكس الأول ؟ أي زمن ينقصه الحدث .

³⁸⁹⁾ لفوقوف على المفهوم من الزمن في النصور الكسبي انظر ابن سينا، التعليقات ، ص 37 ، و 85 .

و الذي يقبل التفكيك قد يقبل مرة أخرى «التوهين ؛ [-(+ح) - ز]»، وهو عندئذ يفقد ضرورة ارتباطه بعنصر من غير نوعه بأي من العلاقات التي تربط عادة مفردات الفعل التام [+ح+ز] بغيرها ، و يفقد ضرورة انتمائه إلى أحد الازمنة الثلاثة ؛ المستقبل (أو الآتي) و الحاضر (أو الآني) و الماضي .

و تكمن الغاية من توهين أفعال في توليد خاصية طبعية $\{-(++-)-i\}$ مغايرة $^{(390)}$ ، تميز المفردات البحتة التي تتوفر عليها بعدم استقلالها عن غيرها . إما لأن بعضها علاقة من قبيل الفصل (V) ، و الجمع (+) ، و الطرح (-) و الإضافة (U) ، و المسرط (L) ، و المماثلة (=) . و كل علاقة يلازمها الطرفان لا تنفك عنهما . و إما لان بعضها الآخر عوارض متبدلة تتعاقب على الأصناف السابقة . من هذا القبيل النفي، والتنفيس ، و التحقيق، والتعريف، والاستفهام ، و نحو هذا تما يعرض لغيره و لا يستقل عن محله . و كل مفردة بحتة توفرت فيها الخاصية الطبعية [-(+-)-i] وجب انتماؤها إلى «صنف بحدة وقرت فيها الخاصية الطبعية [-(+-)-i] وجب انتماؤها إلى «صنف الأداة ه .

و يحتمل بعض مفردات الصنف [+ج - ز] التوهين [-(+ج)-ز] و يفقد بذلك بعض خصائصه ؟ كألا يعرض له ما يتعاقب على غير الموهن ، فلا يعرض لنكرته التعريف و لا لمعرفته التنكير، و يغادر الاختصاص و التحديد إلى الإبهام و الشيوع. و يحون مفتقراً إلى صنفه غير الموهن لرفع إبهامه. و كل مفردة بحتة توفرت على الخاصية الطبعية [-(+ح)- ز] وجب انتماؤها

⁹⁹⁰⁾ عملية توهين الفعل الموصوفة اعلاه ، من أجل تكون خاصية طبعية لصنف الأداة ، و صفها الن حتى بطريقة أخرى إذ قال ؛ والحروف إنما دخلت الكلام لضرب من الاختصار ، هو أنك إذا قلت ؛ ما قام زيد ، فقت أغلت (ما) عن (أنفي) ، ... وإذا قلت : قام الشوم إلا زيداً فقد بالت (إلا) عن (استثني) ، . وإذا قلت : قام زيد و عصرو ، فقد بالب الواو عن (أعطف) ، وإذا قلت لب لي مالاً ، فق، نابت بيت عن أغلت : قام زيد و عصرو ، فقد بالب الواو عن (أعطف) ، وإذا قلت لب لي مالاً ، فق، نابت بيت عن أغلت أب في مالاً ، فق، نابت بيت عن ناجيل ؛ فقد نابت (هل) عن (استنهم) ، .. وإذا قلت أسبكت باحيل ؛ فقد نابت أنباء عن قولك ؟ امسكت ما ماشراً له و ملاصفة يدي له ... و كذلك بقية مالم بسمه ، اختمالها ، ج 7 ، ص 110 .

إلى صنف «الاسم الناقص»، و من هذا الصنف الأشابة [-ج-(از)] الناتجة عن توهين [-ج-از] فتكون «الاسم الأنقص».

ضمن المفردات البحثة سردنا الأشابة [- ح + ز] التي تشكل الخاصية الطبعية لصنف والفعل التام و. وكل ما ينتمي إلى هذا الأخير يمكن تصنيفه بالنظر إلى إحد عنصرية و [[+ ح] أو [+ ز]] ، لا غير . باعتبار عنصر الزمن يتفرع الفعل بالقسمة الأولى إلى 1) فعل آت؛ وهو المتكون من ملابسة حدث لم يقع لزمن لم يحن ، و 2) فعل آني و يتكون من ملابسة حدث جار لزمن حائن ، و 3) فعل ماض و ناتج عن ملابسة حدث منقض لزمن فائت .

التقسيم الثلاثي للحدث المزمن يستند إلى نقطة استكشافه المتمثلة في وضع (ع ك) في الزمن الصفر ، و كل قسم ؟ بالقياس إلى نقطة الاستكشاف المذكورة ، يمكن تفريعه بالقسمة الثانية إلى سلسلة من الاقسام الفرعية ، و ذلك بانضمام موقتات خاصة . كأن يتفرع الفعل الآتي إلى البعيد ، و الوسيط ، و القريب المتاخم لمقاربة الفعل الآني المتفرع أيضاً إلى الشروع فيه ، و مزاولته ، و انهائه المتاخم للقريب من الفعل الماضي المتفرع كالآني إلى الوسيط والبعيد أيضاً . يمكن التعبير عن توالي الموقتات المسرودة بالمتناسبة (3) التالية :

(3)

 $0-\ldots$, 3-, 2-, 1-, 0, 1+, 2+, 3+, 0+

إذا كان الانطلاق من السلب (-ن) و الانتهاء إلى الإثبات (+ن) فإن أول الآني هو البعيد ، فالوسيط ، فالقريب ، فمقاربة الآني ، فالشروع ، فالمزاولة، فالإنهاء ، فالمفارقة ، فالماضي القريب ، فالوسيط ، فالماضي البعيد .

و يقبل الفعل التشعيب بالاستناد إلى عنصر الحدث منه . كان يُنطلق في كل مرة من مقياس معين ، تتكوّن به فئتان أو اكثر ، إذ يمكن اعتبار الحركة الظاهرة معياراً على أساسه تتفرع مفردات الفعل إلى فئتي العلاجي ، و غير

العلاجي (391)، أو اعتبسار «الواقعة المراقبة» فتتكون طائفتان ؟ أفعال ترقُب ؟ تختص بمراقبة وقائع لم يئبت تحققها و لم يستقر ، و أفعال تحقيق ؟ تختص بمراقبة وقائع مستقرة أو متوقع ثبوتها (392)، أو اعتبار معالق الفعل و ماهو به من وضع أو أصالة فتظهر أربع طبقات من الأفعال ؟ أعمال ، و أحداث ، و أوضاع ، و حالات (393)، أو اعتبار الحركة و الحلول لتتكون طبقتا أفعال الحركة ، و أفعال الحلول (394).

يتضع من مختلف الاقسام المسرودة أن اتخاذ عنصر الحدث أساساً لتصنيف مفردات الفعل غير مدعوم منطقياً . إذ لا يخضع لعملية سبر الاقسام المتمثلة في ضرورة تفريع عناصر أي مجموعة ، بالقسمة الأولى ، إلى طبقتين ، قد تقبل تقبل كلتاهم أو إحداهما التفريع ، بالقسمة الثانية ، إلى طائفتين ، قد تقبل كلتاهما أو إحداهما التفريع بالقسمة الثالثة إلى فئتين . و كذلك يستمر إلى أن يتوقف التفريع . كما ظهر ذلك في تفريع الفعل باعتبار عنصرالزمن . ظهر أن يتوقف التفريع . كما ظهر ذلك في تفريع الفعل باعتبار عنصرالزمن . فهر أن الانطلاق من عنصر الحدث لا يمكن من تفريع مطرد لمفردات الفعل . وهو ما يسبب انتشار ظاهرة القصور ؛ إذا حصل أن لم تتجاوز الخاصية الدالة الفعل الذي جرّدت منه إلى غير ه من أفعال طبقته .

³⁹¹⁾ في التفريق بين الفعلين العلاجي و غيره ذكر ابن يعبش ١ و فالعلاج ما يفتقر في إيجاده إلى استعمال جارحة أو نحوها . نحوها . نحو و ضربت زيداً و و قنلت بكراً و فير العلاج ما لم يفتقر إلى دلك بل يكون بما يتعلق مانفنب ، نحو و ذكرت زيداً و و و فهمت الحديث و ، و ذلك على حسب ما يقتضيه ذلك الفعل و ، شرح الفنيد و المستصل ، ج7 ، ص 62 ، فالعلاجي ماكان داخلاً في وباب الاعمال التي تُرى و تُسمع وهو موقعه بغيره و سيويه الكتاب ، ج 2 ، ص 215 . و العلاجي شرط لاشتقاق المفاوع . انظر الرصي ، شرح الشافية ، ح1 ، ص 108 .

³⁹²⁾ للعزيد من التفصيل انظر الاوراغي ، إعراب الناسخ الحرمي ، ص 49 . و كذلك الحال عليهم هناك . 2000 بالدون من التفصيل الطراق الموراغي ، إعراب الناسخ الحرمي ، ص 49 . و كذلك الحال عليهم هناك .

³⁹³⁾ الغر الدكتور أحمد المتوكل ، قضايا معجمية ، الفصل الأول منه ، او من البنية الحملية إلى البلية الكونية ، ص 17 ، أو قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية ، ص 65 .

³⁹⁴⁾ انظر الدكتور عبد القادر الغاسي فيما نسبه إلى غيره في كتابه انعجم العربي ، من 34 .

3.1.4. تفريع الفعل باعتبار العلاقة الدلالية .

كل فمعل بحت (ف) يقترن ضرورة بمُوضوعين اثنين (س، س، ص). أحدهما يوجده ، وهو الذي تجمعه به علاقة السببية (□) . و الآخر يحفظ و وجوده ، وهو الذي تنتظمه بالمركب الفعلي علاقة العلية (□) . يمكن التعبير عن كل ذلك دفعة واحدة بالصيغة (4) الموالية :

(4) س ⊂ف كسر2.

بحيث يكون الموضوع (س) السبب الذي يناط به وقوع الفعل (ف)، لأنه فاعله ، و يكون الموضوع (س) ، (بما يظهر عليه من أثر الفعل (ف) المستند عملاً إلى الموضوع (س) ، شاهداً على وقوع ذلك الفعل ، و لا ينفك فعل بحث عن اقترانه بموضوعين ؛ أحدهما يوجده و الآخر يحفظ وجوده . وجميع المفردات المنتمية إلى الفعل متساوية من حيث اقتضاؤها للموضوعين .

لكن بعض مفردات الفعل يحتمل أن يوجد مقترناً بأقل أو أكثر من ذينكم الموضوعين . و في كلنا الحالتين يحتمل الرباط أن يحصل بالعلاقتين الدلائيتين معاً ، أو بإحداهما لا غير ، أو بهما و زيادة . يلزم عن الاحتمالات المسرودة ما يلي :

- (1). ما يوجد من مفردات الفعل مقترناً بالموضوعين (س1، س2) بواسطة العلاقتين الدلاليتين ؛ (□، ك)، المعبر عنه بالصيغة (4) السابقة ، يجب أن يكون طبقة من الافعال ؛ تتميز مفرداتها بكونها متوازنة ، لانه لا ينضم إليها ما تستغني عنه و لا يفارقها ما تفتقر إليه . من هذا القبيل [قطع ، نسج ، جمع].
- (11) . ما يوجد من الأفعال مقترناً بأحد الموضوعين بواسطة العلاقتين ،
 كما تعبر عنه الصيغة (5) الآتية ، يشكل طبقة ثانية . تتميز مفرداتها بالعوز لتطلعها إلى الموضوع (س2) .

(5) س₁⊂ف صرا

من الصيغة (5) يظهر أن الموضوع (س) لا يتجاوز فعلُه ذاته. لانه ، باعتبار علاقة السببية (س) تفي أنه موجد الفعل (ف) و فاعلُه، وباعتبار علاقة السببية (س) فهو الشاهد الذي يحمل أثر الفعل المسند عملاً إليه. إذن هو مضعول فعله. من هذا القبيل مثل [استلقى ، جلس ، قام ، هرب، انطلق ، انتجر].

(III) ما يوجد من مفردات الفعل مقترناً بأحد الموضوعين بإحدى العلاقتين ، مع كون الموضوع الآخر الذي تقتضيه العلاقة الأخرى المعبر عن ذلك بالصيبخة (6) الآتية ، يجب أن يكون طبقة ثالثة . تتميز مفرداتها بالعوز لتطلعها إلى الموضوع (س1) .

تكشف الصياغة (6) عن كون الموضوع (س2) يُمثَّل الشاهد الحامل لا تر الفعل المسند إلى موضوع كامن ؛ يُستدل عليه بفعله الواقع منه . من هذا القبيل [هلك ، سقط، خثر ، قبح ، مرض ، حزن ،] .

يُلاحظ أن الطبقتين الاخيرتين من الأفعال تأتلفان في الافتقار إلى موضوع آخر مغاير للماثل مع الفعل . و تختلفان من حيث افتقار أفعال الطبقة (II) إلى موضوع غير فاعل ، و افتقار افعال الطبقة (III) إلى موضوع غير مفعول . كما يظهر من خلال المقارنة بين جملتي (7) و (8) .

- (7) (i) study (1)
- (ب) هلكزيد
- (8) (أ) أجلس زيد بكراً.
- (ب) أهلك زيداً بكرٌّ .

لتطلع الفعلين (جلس و هلك) في الجملتين (7) إلى موضوع مغاير للماثل معهما ظهر (بكر) مفعولاً في الجملة (١.٨) ، و فاعلاً في

الجملة (8.ب). لأن (جلس) في (١٠٦) ينتمي إلى طبقة كل فعل فيها يفتقر إلى غيير الفياعل . و(هلك) في (7.ب) من طبقة أفعالها تفتقر إلى غير المفعول.

(IV). و ما يوجد من مفردات الفعل مقترناً باكثر من الموضوعين (س1، س2)، و يجب أن يكون التأليف بأكثر من العلاقتين (□، □)، فإنه يشكل طبقة جديدة (395) تتميز مفرداتها بالإشراب. بمعنى أن الفعل من هذا الصنف يتركب مدلوله من خاصية دلالية تميز مصدره و أخرى تميز مصدر الفعل المتضمن فيه، و كأن فعلين اجتمعا في فعل واحد. و سيكون لهذا الإشراب أو التضمين انعكاس على البنية المكونية، كما يبدو من الصيغة (9) الموالية، وعلى البنية المكونية ، كما يبدو من الصيغة (9) الموالية، وعلى البنية الوظيفية، كما يأتي (1.3.8).

$((0, 0) \square (0) \square (0)) \square (0)$

تعبرالصيغة (9) عن كون عنصر الحدث من الفعل مشحوناً بحدث آخر. كما تصوره أيضاً مباحث التضمين في نحو العربية (396). بمعنى أن أشهابة مفردات هذه الطبقة من الافعال تتركب من ملابسة حدثين نزمن ؛ [+ح ح+ز] و يكون عنصر الحدث المتضمن هو المسؤول عن اقتضاء الموضوع (س3) اللذي يتطلب بدوره علاقة إضافية للارتباط بما يراكبه . من هذا القبيل نذكر المفردات

³⁹⁵⁾ لتوضيح ما ذكر أعلاه بمثال نجد الفعل (أعطى) في اللسانيات الحديثة ينتمي إلى زمرة من الأفعال ؟ (كسا ، منح ، أهدى ، وعد ، وروح ، سلب ، منع ، حرم ، سرق) ، تُميزها خاصية اقتضائها لمفعولين . أحدهما مباشر يكون متقبلاً ، و التابي غير مباشر يكون مستفيداً . قد يناسب البشق الثاني من الخاصية الذكورة الاربعة الأولى من مجموعة الافعال المسرودة . و بخلاف ذلك الاربعة الأخيرة . لان مفعولها غير الماشر يكون مستلباً لا مستفيداً . أما (زواج) في مثل زوج زيد بكراً هنداً ، فإن كلا منصوبه مستقيد و منقبل .

³⁹⁶⁾ للتوسع في مفهوم النصمين أو الإشراب انظر ابن جني ، الخصائص ، ج 2 ، ص 308-315 ، و ابن هشام ، مفي اللبيب ، ص 764-762 ، و الزركشي ، البرهان ، ج3 ، ص 348-346 . و الزمخشري، الكشاف ، ج1 ، ص 230 و ج 2 ، ص 717 ، و ابن يعيش ، شرح الفصل ، ج3 ، ص80 ، و السيوطي ، الاشباء و النظائر ج1 ، ص 230-230 . من ذلك قولهم : البجوز تضمين الفعل المتعدي لواحد معنى (صير) ، و بكون من باب ظن ... حفرت وسط الدار بتراً ... و ينيت الدار مسجداً ، و قطعت الثوب قميصاً ، و قطعت الجند نعلاً ، و حبيت الدار مسجداً ، و قطعت الثوب قميصاً ، و قطعت الجند نعلاً ، و حبيت الدار مسجداً ، و قطعت الثوب قميصاً ، و قطعت الجند نعلاً ، و حبيف الثوب أبيض) . السيوطي .

(وهب ، منح ، أعطى ، كسا ، وعد ، زوج ، منع ، سلب ، حرم ، سرق) . مفردات هذه الطبقة من الأفعال تشترك في خاصية إمكان اقتصارها على أحد الموضوعين (س2 ، أو س3) . و يكون المترجح للاختصار أولاً الموضوع المقتضى بالحدث المنضم إلى الحدث الرئيسي ، وهو الموضوع الذي يكون مرتبطاً بغيره بواسطة علاقة الإضافة ، كما سيتضع في مبحث المعجم النمطي .

تبين مما تقدم إمكان تفريع مفردات الفعل بالاستناد إلى العلاقات الدلالية التي تربط الفعل بما يراكبه من الموضوعات. و إذا كان كل فعل بحت تلزمه علاقتان يقتضي بهما موضوعين و احدهما يوجده و الآخر يحفظ وجوده فإن تضيف مفردات الفعل إلى الطوائف المعبر عنها بالدوال و (4، و5، و6، و9) ووي فيه الاحتمالات الاقترانية لا غير. لأن كل مفردة بحتة اقترنت و بواسطة العلاقتين (\bigcirc) بموضوعين متغايرين (\bigcirc) (\bigcirc) بموضوعين متغايرين (\bigcirc) المصوغ من جديد في الدالة وجب انتماؤها إلى طبقة الفعل (ف) المتعدي (ع) المصوغ من جديد في الدالة (10) الموالية :

 \cdot_{2} \bigcirc $(v_1 \subseteq i_2) \supseteq v_2$ \bigcirc

كل فعل ارتبط بتينكم العلاقتين بوضوع واحد لا غير ، يُمثُل مع الفعل شاهداً على وقوعه منه به فهو فعل لازم (ل) . كما تشخصه من جديده الدالة (11) ، و قد أدمجت فيها العلاقات (□، □) في واحدة هي (⊇) .

(11) فل⊇ س،

و كل مفردة ربطتها علاقة العلية (ك) بموضوع يمثل معها حاملاً لاثر فعل مسند عملاً لموضوع مكنون فهي مما ينتمي إلى الفعل القاصر (ق) المعبر

³⁹⁷⁾ شرط تغاير الموضوعين ذكره أيضاً الرضي إذ قال : وأصل الفاعل أن يكون مؤثراً، و المفعول به متاثراً منه واصل المؤثر أن يغاير المتاثرة . شرح الكافية ، ج 2، ص 285 .

عنه مرة أخرى في (12) .

(12) ∅ = فق ا سري.

وكل فعل متعد يكون عنصر الحدث منه مشحوناً بانضمام حدث آخر إليه يقتضي موضوعاً يخصه و تربطه علاقة االسببية الضمنية فإن هذا الفعل يشكل طبقة الفعل المتخطي (خ). لأنه يتخطى ما يلزم الفعل ؛ (كل فعل يلزمه بعلاقتين موضوعان) ، إلى ما لا يلزمه ؛ (اقتضاء بعلاقة مكررة موضوعاً ثالثاً) . وهو ما توضحه الصيغة (13) التالية :

(13) ((س $_1 \subseteq \hat{a}_2) \triangle (س<math>_2 \cup _3)$))

و إذا قاد اعتبار العلاقة الدلالية إلى طبقات الأفعال المذكورة ؟ الفعل المتعدي ، و الفعل المتخطي ، و الفعل اللازم ، و الفعل القاصر ، فإنه يمكن التفريع داخل أي من الفئات المسرودة استناداً إلى طبيعة معالق الفعل . لو أخذنا الفعل المتعدي لوجدناه ، باعتبار طبيعة معالقه من حيث البساطة و التركيب ، على ضربين . أحدهما يضم أفعالاً متناهية العدد ، تتميز باقتضائها لموضوعين مفردين أو في حكم المفردين . أما الآخر فيسضم رهطاً من الأفعال تنفرد باقتضائها المطرد لأن يكون أحد موضوعيها مركبا جملياً (398) ؛ (مج) . وهذه ميزة يختص بها الفعل الذهني (ذ) المهيا لأن يكشف عن أي جهة ترتبط في الذهن مكونات موضوعه الجملي . الضرب الأول يحتفظ بالدالة (10) . أما الثاني فتعبر عنه الدائة (14) الموالية .

(14) (س $_{
m I}$ \subset فذ $_{
m I}$ مج

الفعل اللازم . كما تظهره الدالة (11) ، يراكبه موضوع واحد لا غير .

³⁹⁸⁾ يجمع نحاة العربية على وجود أفعال ، قد لا يتجاوز عددها في الاصل الثلاثة ، تقتضي أن يكون منصوبها جملة . ذكر الرضي دو أما أفعال القلوب فإن الفعول به . . . هو مضمون الجملة ، . شرح الكافية ، ج 2 ، صحفة . ذكر الرضي في الاصل ثلاثة ، لأن بعضها مثل إ زعم العنقاد لا يخالطه يقين أو شك . و الأخر مثل أعلم] ، و مرادف (وحسب ، أعلم] ، و مرادف (وحسب ، و حال) ، اعتقاد يخالطه شك . للتوسع انظر ابن يعيش ، شرح المفصل ، ج7 ، ص 78 .

وهذا الموضوع ؛ باعتبار طبيعته من حيث البساطة و التركيب ، يحتمل أن يكون مفرداً أو في حكمه ، و أن يكون مركبا تركيباً جملياً . و اللازم ، كالمتعدي ، يمكن تفريعه من جديد باعتبار طبيعة الموضوع الذي يعالقه . و يتكون من جراء ذلك ضربان . الأول ؛ يضم أفعالاً متناهية العدد ، يطرد اقتضاؤها لأن يكون موضوعها الوحيد مفرداً أو في حكم المفرد . عن هذا الضرب تعبر الدالة (11) ، يخلافه الضرب الثاني ؛ بحكم أنه يضم رهطاً من الافعال ، تختص باقتضائها المطرد الأن يكون موضوعها الوحيد مركباً المعالى ، تختص باقتضائها المطرد الأن يكون موضوعها الوحيد مركباً جملياً (399) (مج) . و هذه ميزة تخص الافعال المساعدة (400) المهيأة للكشف عن

399) الفعل المساعد صنف من القعل اللازم يتميز عنه يكون موضوعه مركباً جملياً . وهو ما ذكره أيضاً الرصي منسوباً إلى الكوفيين إذا قال . وفاعل عسى مضمون الجملة الاسمية التي يعدده . شرح الكافية ، ج 2، ص 304 .

400) المساعد راسسة تصدق على طائفة من الافعال هي : 1) فعل الطمع ؛ لمقاربة المستقبل البعيد من الحال يختص به الفعل [عسي] ، و ما قد يرادفه مثل [حرى والعُلُولُولُ] . و ينعكس ترادفها في التركيب إذ تشترك في اقتضاء فعل مضارع مشقوع بالمصدري (أنَّ) المتميز بخاصية الدخول على فعل مرتقب غير محقق . 2) فعل المشارفة ، فقارية المستقبل القريب من الحال ، الواقع على حد الدخول في مزاولة انقعل . يختص به [كاد] . و يرادفه [أوشك و كرب وهلهل و أولي] ، لان معنى الجميع [قارب] ، ولاشتراكها في افتضاء مضارع مجرد من المصدري (١٥٠) المختص بصرف الفعل إلى المستقبل . 3) فعل الشروع ؛ لتحقيق الحال وتجاوز الاستقبال بالاخذ في مزاولة الطرف الاول من الفعل المقتضيي . يختص به [طفق] ، و يرادفه [أخذً ، لجَعْلُ و انْشَا و أَثْبِلُ و قَرْبُ و هَمَ وَعَلَى) ، لانها تشاركه في اقتضاء مضارع مجرد من الصدري (أن) لتحقق طرف من الفعل . و يمكن للزمر الثلاثة من الافعال المذكورة أن تتقارض المعنى الخاص بكل منها و أن تشعاوض في الاستنعامال ، للمزيد من التغاصيل انظر ابن يعيش ، شرح المفصل ج7 ، ص 127-127 . والرضي، شيرح الكافية ، ج 2، ص 301-301 إلى الافعال الثلاث المذكورة يمكن أن نضيف : 4) فيعل الداومة ؛ للسطني في مزاولة الفعل من غير القطاع . يختص به كل فعل يثبت الاستنجاز في إنجاز الفعل ، مثل (استنمر] . أو ينفي الانفكاك عنه ، مثل (عادام ، ماانفك ، مازال ، عابرح ، مافتيّ] ، و هذا 1 في معنى واحمد ، وهو استمرار الفعل بفاعنه في زمانه؛ الزمخشري الفصل ،ج 2، ص 160 . كـقولهم : (استمر العدم يقاوم الغزاة) . 5) فعل المفارقة ؛ لمقادرة القعل و ترك مزاولته . من هذا القبيل الفعل المنفي [الم يعد] في مثل (ثم يعد ريد ينظم الشعر) . 6) فعل الباعدة ؛ وهو نقيض اعسى ! ، و لذلك يجب ال يكون الفَعل المُنتضى مضارعاً مشفوعاً بالصدري (أن) . يختص به [استبعد] في مثل قولهم (استبعد المرشيع الخراان يفوز في انتخاب مغشوش).

الافعال المساعدة المتجمعة في الزمر السند ؛ [طمع ، و مشارفة ، و شروع ، و مداومة ، و مفارفة ، ومباعدة إ، غير الافعال الناقصة من قبيل ؛ [كان ، و ليس ، و أصبح ، و أضحى ، و ظل ، و أصبى ، و مات ، و غندا ، وليس) . و ذلك لغلبة عنصر الحدث في المساعدة و الزمن في الناقصة ، فكانت الأولى مُوجَهة و الثانية مُزَنَة . لكن يعض المساعد و الناقص قد يتأثر في الاستعمال عبدة النقارض و النعاوض الذي ينشط كثيراً في مجال المناصع لعملية انتوهين ، وتمثل المساعدة أول مرحلة في التوهين تعقيها الناقصة عالاداة .

درجة المباشرة بين مكونين واقعين داخل موضوعها الجملي ،عن هذا الضرب تعبر الدالة (15) الموالية .

(15) فتر⊇مج.

تعبير الدالة (15) عن كون الفعل المساعد (فس) يقتضي من المركب الجملي (مج) الذي يراكبه بالعلاقة (ك) أن يتوفر على فعل زمانه الحال أو الاستقبال . معنى ذلك أن المساعد ينتقي فعله، و أن الفعلين متعالقان دلالياً . و سوف نرى ، في مبحث المعجم النمطي ، ما قد يترتب عن ذلك .

يستخلص من محتوى المبحث الأخير أن المعجم المحض أساسه العناصر التالية؛ [++++] عن طريق السبك تتولد منها مباشرة المقولات: 1) امم تام ؛ [++++] منفرع إلي جوهر[+++-] و زمان [-+++] . و 2) فعل تام [++-+] يتولد عن تغيير في أحد عنصريه و. 3) فعل ناقص [--++] ، و 4) حدث ناقص أومصدر [+--+] . وبسبك العنصرين [-++-] يتولد 5) موصوف بالحدث أو صفة [+++-] . و بالتوهين الحاصل بحقن العنصر الموجب في المقولة بشحنة سالبة ينتج وعن توهين المصدر [+--+] ، 6) الأداة [-+-+] . وعن توهين [-++-] أو الزمان [--++] يشولد ولاسم الأنقص [-++-] . و 8) مبهم الموان [-++-] .

الفعل ، بوصفه إحدى المقولات المباشرة ، يقبل التفريع بمعايير متغايرة . بمعيار الزمن بجب ؛ بالقسمة الأولى، ان ينتسب إما إلى الآتي ، و إما إلى الآني، و إما إلى الآني، و إما إلى الماضي . و كل واحد يتجزأ بالقسمة الثانية إلى سلسلة من الأقسام الفرعية . فاحتمل الماضي أن يتفرع إلى أفعال متفاوتة المضي . و كذلك حال الفيعلين الآني و الآتي ، و هكذا يظهر إمكان التفريع المتدرج للفعل باعتبار عنصر زمنه لا غير .

و يمكن تشعيب الفعل إلى فصائل متداخلة بالاستناد إلى عنصر الحدث

منه . إذ يجوز التركيز ، في كل مرة ، على خاصية طبعية تبدو دالة لتجميع مفردات الفعل في مجموعتين متقاطعتين أو أكثر ، إذن وجود إمكانية لتفريع الفعل دلالياً هو ما ينبغي الاحتفاظ به الآن .

و تبين أيضاً أن الفعل يقبل التفريع بالاستناد إلى العلاقات التي تجمعه بما تقتضيه من الموضوعات التي تنتمي إلى مقولة الجوهر ، وهو ، بهذا الاعتبار ، فعل متعد وفعل متخط ، و فعل لازم ، و فعل قاصر . و كل صنف من الأربعة بحتمل من جديد التفريع بالنظر إلى طبيعة الموضوع الذي يراكبه بعلاقة دلالية معينة . فكان الفعلان ؟ الذهني و المساعد . يهمنا من هذه الخلاصة انجملة لحتوى المعجم المحض أن نكشف عن علاقته بالمعجمين اللساني أولاً فالنمطي ثانياً .

2.4. المعجم اللساني.وسائط لغوية -

يصدق المعجم اللساني على مجموعة من الاحتمالات المتقابلة التي تلزم المعجم المعجم المساني على مجموعة من الاحتمال وسيطاً لغوباً يقابله وسيط آخر. وعليه فإن محتوى المعجم اللساني يتشكل من مجموع الوسائط اللغوية الخاصة بتحقيق المعجم المحض و تثبيته في معجم تمطي بعينه . و بهذا يبدو المعجم اللساني جسراً لا يُشجنب ، و بوابة لا يمكن للمعجم المحض الالتفاف حولها . حتى إذا اخترقها أفضت به إلى أبنية مختلفة تُشكّله في صور متغايرة .

يهمنا الآن الشروع في الكشف عن مجموع الوسائط اللغوية التي تكون المعجم اللساني بوصف مرحلة وسطى لابد منها لتحقيق المعجم المحض ، و باعتبار تبلك الوسائط مسؤولة عن تنميط المعاجم اللغوية . و خلال عرض الوسائط يجب التقيد بما قد يكون بينها من علاقات اللزوم خاصة . لما توفره هذه العلاقة من إمكان التنبؤ . و كذلك شان علاقة الانتماء القائمة بين وسيط

عام و اخرى أقل عموماً .

1.2.4. وسيط العلاقة الاعتباطية أو العلاقة الاصطناعية .

من المبحث (1.14) السابق تبين أن محتوى المعجم الحض تؤسسه علاقة طبيعية ؟ (علاقة التعدية) ، تقوم بين حقائق العالم الخارجي الثابتة والممكنة ، و بين أمثلتها المرتسمة في الذهن وهي المعاني الثابتة و المتولدة ؟ (1.1.4.(2).). لكن العلاقة بين المعجمين المحض و النمطي تكون إما اعتباطية و إما اصطناعية و إما همان معاً . و لا يجوز أن تكون طبيعية بسبب المعجم اللساني . و حرصاً على وضوح العرض يمكن حصر هاتين العلاقتين بين مقولات المعجم الحض الجامعة لمفرداتها البحتة غير المتناهية ، و من جهة أخرى ، بين مقولات المعلجم المحافظة الجامعة الموردة باحدهما علاقة اعتباطية أو اصطناعية . و قد ينضح العرض أكثر إن ضيفنا الموضوع بحصره في العلاقة التي يمكن أن تقوم بين دالكلمة ، و بين موصفها مفردة بحتة تنتمي وجوباً إلى إحدى مقولات المعجم الحض ، و بين المؤلفة أن (الكلمة) باعتبارها صورة صورية تجمعها بالكلمة علاقة اعتباطية أن المقاعية ، علما أن (الكلمة) تمثل في دالة التعدية سابقاً و أن (القَوِلَةً) فيها ناح بها .

⁴⁰¹⁾ القولة راسمة تتناول كل تصويتة أو اكثر التلفت بالحركون ؛ (حركات و سكنات) في ينية مخصوصة صارت بها مهياة للاقتران بكلمة ؛ وهذه كما ذكر اعلاء عبارة عن يقردة بحثة ؛ تنتسي وجوباً إلى مقولة ؛ وقد افتُطفت من المعجم المحض لمقارنتها بالقولة التي تلابسها . وقد روعي في بناء (القولة) وتصحيحه ان تشاكل (الكلمة) .

تنبه لغويون قديماً و حديثاً إلى مسألة العلاقة بين بنية القُولَة و بين الجُملة(402).

لكن الملاحظ، فيما اهتدينا إليه في الدراسات اللغوية الحديثة، أن الربط يكون عادة بين الفعل و بين ما يقتضيه من الموضوعات التي تراكبه بحيث يقع التركيز على عنصر الحدث من الفعل من أجل الكشف عن خصائصه الطبعية الدالة. و يُهتدى إلى الخاصية الطبعية الدالة في عنصر الحدث استناداً إلى الأدوار الدلالية » التي يقتضيها الفعل أن تكون في الموضوعات التي تراكبه. و قد استهللنا في المبحث (3.1.4) المسابق بيان القصور في استغلال عنصر الحدث من الفعل لتصنيفه. و بما أن ربط البنية الدلائية للفعل بالبنية التركيبية للجمئة لا ينفع في الكشف عن الخصائص النمطية للغات تعين العدول عن هذا التوجه في البحث اللغوي ؟ (لأن اللغات البشرية قد لا تختلف باعتبار هذا التوجه في البحث اللغوي ؟ (لأن اللغات البشرية قد لا تختلف باعتبار

⁽⁴⁰²⁾ تظهر العلاقة المذكورة واضحة أولاً في وصف ابن حتى لارتباط عممي الصرف و النحو إذ قال : « كنال من الواجب على من أراد معرفة النحو أ يبدأ بمعرفة التصريف . لان معرفة ذات الشيء الشابت يبيعي أن يكون أصلاً لموفة حاله المنبقلة « المنصف » حل » صلا » و ثانياً من تساؤل بنفيلوف الصريح حول العلاقة الفائمة بين بنية القولة و بنية الجملة » لتناول المسألة اقترح التركير على ؛ أ) الكيفية التي تُجمع بها العناصر الشالة التي تُكون القولة ، و 2) درجة مبك تلك العناصر ، للكشف عما يدل منها داخل الفولة ، فو خارجها اليضائد ، نسبط الحملة ، ص 101-85 . المنابقات ؛ فضايا نظر الخلاصير بنفيلوف ، الكليات اللغوية و تنصيط الحملة ، ص 101-85 . الاعتاصر ، للكشف عما يدل منها داخل الفولة ، عن 101-85 . المنابقات ؛ فضايا نظرية . Władimir Panfilov , les universaux du langage et la typologie . de la proposition . en questions théoriques de la linguistique .

وفي نفس الأنجاه باني ذكر للربط بين دلالة المعردات و النركب بوصفه أحد التصورات الثلاث التي قدمها وفي نفس الأنجاه باني ذكر للربط بين دلالة المعردات و النركب بوصفه أحد التصورات الثلاث التي لا تُتوفّع و لا تخضح لأي مبدأ . و ثانيه بهتم بكيفية اكتساب معاني الالفاظ المفردة ، و كيف أن لفظة ما تذل على معنى بعيده دون عبره . و ثانث الصورات ، وهو الدي بهم الفرنشو و باخذ به ، بعنبر المعجم ، كعبره من المبادين اللسانية ، موضوعات لقبود كلية . داخله بعني بقضايا انتظام الدلالة و التركب : كان يُنظر في تيف بتوصل المتعلم إلى التنظيم بن القبود كلية . داخله بعني بقضايا انتظام الدلالة و التركب : كان يُنظر في تيف بتوصل المتعلم إلى التنظيم بن القبائر أن يصبر أي التنظيم من المنافر أن يصبر المبائر أن كما تكشف المقارنة بين الجملدين (10 و 20) ، بخلاف الناني ، كما يظهر من لحن الحملة (60) . we gave a book to someone

^{(04),} we gave someone a book

⁽ 05) . We donated a book to someone

^{(06),} we donated someone a book*

و للسزيد من التفصيل ، انظر بَانَ اجْرَمُشُو ، مصافحة معجمية ، ص 401-430 ، ضمن اكتسباب العجم Jane grimshaw, lexical reconciliation , in the acquisition of the lexicon ..

و انظر أيضاً الدكتور أحمد المتوكل ؛ قضايا معجمية ، و الدكتور عبد القادر العاسي ، فيما نسبه في كتابه اللعجم العربي ، إلى لغويين غربين من آراء تخص العلاقة بين دلالة اللفظة و بين بنية الجملة التركيسة .

المفردات البحثة المكونة للعجم المحض مادام محيط اللغة واحداً) ، لفائدة الربط بين الخصائص الطبعية الدالة في الكلمة و بين العناصر الصورية المكونة لبنية القَولَة . لأنه بهذا النوع من الربط لا غير تنكشف أبنية اللغات.

اتضع مما تقدم أن الربط يجب أن يكون بين الكلمة و القولة ، كما سبق أن حددنا هاتين الراسمتين ، و رابطهما علاقة اصطناعية ، أو اعتباطية ، أو اصطناعية في بعض المقولات و اعتباطية في غيرها . إذا كانت بنية القولة تعكس خاصية انتماء الكلمة إلى مقولتها إضافة إلى خاصية افتراقها عن سائر المنضوين إلى نفس المقولة فإن العلاقة بينهما اصطناعية ، و إذا كانت تعكس الخاصية الفارقة لا غير فالعلاقة اعتباطية . و لنفصل بين علاقتي الربط لتدقيق النظر فيهما .

 (1) العلاقة الاعتباطية ؛ رابطة تشكل المستوى الأول في تكوين معجم اللغات . وهي لا تستند سوى إلى مبدأ التباين (≠) . يمكن أن نعبر عنها بقولنا :

 (16) . إذا تباينت الكلمات في المعتجم المحض لزم عنه بالضرورة أن تتباين القولات في المعجم النمطي .

بمقتضى مبدأ التباين المؤسس للعلاقة الاعتباطية (16) كل اللغات البشرية مجبرة على أن تجعل للمعاني المتباينة ألفاظاً متباينة ، و بعبارة أخرى الابد لكل عين فيها صفات مخالفة لصفات عين أخرى أن يوقع على كل واحد منها اسم غير اسم العين الأخرى ليقع التفاهم بين المتخاطبين ... و كذلك كل موجود في العالم إلا ما ضافت اللغة عن تسميته أو عجز أهلها عن ذلك » (403) . و تتلخص هذه العملية باللجوء إلى تصويتات اللغة أو أبجدية معجمها من

⁴⁰³⁾ ابن حزم ، الإحكام ، ص 1124 . انظر ايضاً العسكري ، الفروق في اللغة النات الأول منه في ١٤٧٠ ، على كون الغيلاف العبارات و الاستء موجباً لاختلاف المعالي في كل لغة ١ .

أجل اقتطاع عدد محصور من الأحرف لتُبنى بالحركون ، فتتكوَّنُ قُولةٌ متميزة ، و توضع ارتجالاً بإزاء كلمة مخصوصة ، و تقترن بها اتفاقاً ، بحيث لا تنفك إحداهما عن الأخرى . و لشدة الملابسة يصير الانتقال بينهما مضموناً .

العلاقة الاعتباطية ، كما وصفت ، تشكون من القيم التالية : 1) أن تتخذ القولة صفة «الحد المحمل» ؛ بحكم خلو بنيشها من التفصيل الموازي للخصائص الطبعية الدالة في الكلمة . يترتب عن القولة بصفتها حداً مجملاً للخصائص الطبعية الدالة في الكلمة . يترتب عن القولة بصفتها حداً مجملاً 2) ألا تقدم أي معلومة سوى إعرابها عن التفرد بميزة صورية لا توجد لغيرها من قولات المعجم النمطي ، وعن كونها تقترن بكلمة معينة يكشف عنها «الحد المفصل» ويلزم عن فقر إعراب القولة عن الكلمة 3) التوسع في الحد المفصل، بأن يُوفّر معلومات حول (1) الخصائص المقولية متنازلة؛ بدءاً من الأعم ، فالعامة ، فالحاصة . (ب) الخصائص الطبعية الدالة ؛ بشرط التوافق مع الخصائص المقولية و التناسب مع المراكب المحتمل . للتوضيح نمثل بالقولات (رجل) ، و(قطع) ، و(عسى) ، بوصفها مداخل معجمية ، تظهر في حداً مُجْمل على اليمين ، يُفصله الحداً الظاهر على اليسار . كما يتضع من (17 19) .

(17) (أ) (رجل) → أ[اسم ،مذكر، نكرة] ب[آدمي،ذكر،راشد]

توافق الخصائص المقولية و الطبعية تعكسه الجملتان (17ب ج) . و يقتضي تناسب الكلمات المتراكبة في الجملة (17 ج) انضمام دُليلة [شهم] إلى الخصائص الطبعية . لأنها هي الدائة في تلك الجملة .

(17) (ب) لا رجل في الدار صائم .

(ج) في الشدائد يعز الرجل.

ويطرد أيضاً ورود النوعين من الخصائص في غير الاسم. كان فعلاً تاما(18)، أو فعلاً مساعداً (19) ، أو غيرهما من الاصناف المسرودة سابقاً.

(18) (أ).(قطع) ــهأ فعل متعد علاجي]. ب [فصل المتجزئ بعضه عن

بعض آ.

تعكس الجملتان (18ب ج) توافقاً بين الخصائص ، و يقتضي التناسب أن تنضم إلى الفعل الخاصية الطبعية [الكف عن مزاولة العمل قبل تمامه] ، إذ هي الخاصية الدالة في الجملة (18ج) .

(ب) قطع زيد الخشبة .

(ج) قطع زيد الصلاة .

(19) (أ) (عسى) عمل إن فعل لازم مساعد] ب [طمع لمقاربة المستقبل البعيد] (ب) عسى أن يعود المجاهد .

(ج) ﴿ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّر عَنْكُمُ سَيِّئَاتَكُمْ (404) ﴾ (66-8) .

من الامثلة القليلة الموضحة لشرط التناسب بين خصائص الكلمة و مراكبها المحتمل بلاحظ نزرع المداخل المعجمية إلى «التواسع» في الحد المفصل. و ذلك عن طريقين ؛ إما بانضمام خاصية دالة [شهم] إلى الخصائص الطبعية [آدمي ذكر راشد]. و إما بتعطيل خاصية [الطمع] لتعويضها بخاصية [الإيجاب] الدالة في تركيب خاص كما في مثل (19ج) .

يترتب عن خاصية التواسع الذي يتجدد في الحد المفصل و لا ينقطع ؟
4) اقتراب درجة التوقع المعجمي من الصغر ؟ كأن تدل بنية القولة في أحسن الحوالها على الاعم من الخصائص المقولية للكلمة ، و لا تتجاوز هذا المستوى . و يشكل هزال التوقع المعجمي أهم ميزة في العلاقة الاعتباطية التي تقوم بين بنية القولة و خصائص الكلمة . و كل لغة اختارت هذه العلاقة لتحقيق المعجم المحم ظهر في معجمها النمطي القيم (1-4) المسرودة أعلاه .

⁴⁰⁴⁾ بجمع نحاة العربية على أن موفوع الفعل الساعد (عسى) في مثل الجمعة (19 ب) أعلاه هو (الله) مع سا بعدها من الفعل و فاعله . و أن (عسمي) إن راكبت اسم الجلالة عرشانه تعطلت منها خاصية الطلمح المساعب للمجهول و دلت حاصية الإيجاب الكاتنة في اليقين . نُسب إلى الجوهري قونه : اعسى من الله واحية لاستحالة الصمع و الإشفاق عليه تعالى الرضي : شرح الكافية ، ج2 ، ص 302 . انتفر أيضلا الصمعاح لمجوهري ، مادة (ع م / وي) .

(II). العلاقة الاصطناعية؛ رابطة تشكل مستوى تانياً في تكوين معجم اللغات . أساسها مبدأ التباظر (ﷺ) الذي ينحل إلى مبدأي التباين (≠)
 والتناظر (ﷺ) . يمكن التعبير عنها بما يلي :

(20) إذا توحدت الكلمات في المعجم المحض من غير جهة تغايرها تناظرت القولات في المعجم النمطي من غير جهة تباينها .

مبدأ التباظر (ع) المؤسس للعلاقة الاصطناعية (20) يفرض على اللغات البشرية أن تتوخى في بناء القولات انتظام خصائص الكلمات . و بعبارة آخرى ان تتحرى في تلك الألفاظ أن تنتظم بحسب انتظام المعاني . . . فيُجتهد أن تعرب أحوالها الشبه من أحوال المعاني ((405) . ويحصل ذلك بأن تجتمع في القولة شمتان على الأقل . شمة تقترن بالخصائص المقولية للكلمة ، و أخرى تقترن بخصائصها الطبعية الفارقة ، وقد تتوفر على ثالثة تقترن بخاصية طبعية عامة كالتي يصف سيبويه إذ يقول : ١٥ الحُطام ، و الفُضاض ، و الفُتات ، فجاء هذا على مثال واحد حين تقاربت معانية . . . و مما تقاربت معانية فيجاءوا به على مثال واحد نحو الفرار ، و الشراد ، و الشماس ، و النفار والطماح ، و هذا كله مباعدة . . . و من المصادر التي جاءت على مثال واحد حين تقاربت المعاني قولك التُروان ، و النقزان ((406) . و كأن بسيبويه يقول : إذا والشركت كلمات في خاصية طبعية دالة وجب اشتراك قولاتها في وشمة تقترن بتلك الخاصية و تشير إليها . وهو ما يعبر عنه صراحة في الموضع المذكور من كتابه إذ يقول : « و العرب عما يبنون الاشياء إذا تقاربت على بناء واحد »

تبين من الوصف المقدم حتى الآن للعلاقة الاصطناعية أن لهذه الاخيرة قيماً مغايرة لقيم مقابلتها الاعتباطية ، بل تقابل هاتين العلاقتين ملحوظ في

⁴⁰⁵⁾ الفارابي ، كتاب الحروف ، ص 139 .

⁴⁰⁶⁾ للاستزادة من تحاذج ما اتحد بناؤه لتقاسمه خاصية طبعية دالة ينظر سيبويه ، الكتاب ج 2 ، ص 214 و مسا بعدها .

تقابل قيمهما . و هو ما يُلزم باسناد إلى الاصطناعية القيم التالية : 1) انخاذ القولة صفة «الخد المركب» ؛ بحكم قبوله التفكيك إلى وُحدات وشمية مقترنة . أولها المادة : وهي أحرف غير مُحركنة ؛ (حصب) و (سع ل) و (ر ك م)، تُقتطعُ مباشرةً من تصويتات اللغة الأصول أو من أبجدية المعجم ، و تشكل بترتيبها القار جذر القولة المقترن بالخصائص الطبعية للكلمة . ثانيها السبيكة ؛ وهي هيئة مخصوصة تُبنى بالحركون لتُغرغ فيها الجذور ، بحيث تخرج مبنية على صورة (حُصاب ، سُعال ، زُكام) . بها تقترن الخاصية الطبعية الدالة [داء] المشتركة بين كلمات . ثالثها الصيغة ؛ وهي الهيئة المبنية بالحركون . تُفرغ فيها الجذور ، و تقترن بالخصائص المقولية للكلمة .

و لتحرير العبارة بمثال يوضح الفرق بين الوشمتين السبيكة و الصيغة نكتفي بسوق قول سيبويه ه و جاءوا بالمصادر حين أرادوا انتهاء الزمان على مثال (فعال) ، و ذلك : الصرام ، و الجزاز ، و الجداد ، و القطاع و الجصاد ... فإذا أرادوا الفعل على فعلت قالوا : حصدته حصداً ، و قطعته قطعاً . إنما تريد العمل لا انتهاء الغاية و كذلك الجزّ و نحوه (407) . يلاحظ في كلام سيبويه وجود إمكانية لتعاقب السبيكة (فعالة) و الصيغة (فعلٌ) على الجذر الواحد مثل (ك ت ب) ليخرج مبنياً على صورتي (كتابة) و (كتب) . وهو ما يُسبَبُ تعدداً في مصادر الفعل الواحد . رابعها اختضاب القولة ؛ (جذر مسكوب في سبيكه أو صيغة) ، بوسمة تقترن بخصائص مقولية في الكلمة . إذ تشير الوسمة المتكونة من سمات التنوين ، و الهاء و انعدام سمة الجمع التي تخضب مجتمعة مثل القولة (صُقلةً) إلى خصائص مقولية : [اسم نكرة عام مفرد مؤنث] ، تدخل في تكوين الكلمة التي افترنت بها تلك القولة .

⁴⁰⁷⁾ نفسه .

نخلص إلى أن تشكّل حداً مركباً من جذر، ووشمة سبيكة أو صيغة ، الاخيرة من أ) أن تشكّل حداً مركباً من جذر، ووشمة سبيكة أو صيغة ، ووسمة (408). و لا تنشأ قولة بغير إحدى هذه العلامات الثلاثة ، و لا تدل علامة وهي مستقلة عن الباقي ، و يلزم عن هذه القيمة ب) أن تتكفل بنية القولة في حد ذاتها بتقديم معلومات عامة عن الكلمة ، بحيث ينهض البعض من أجزاء القولة المفصلة أعلاه بالتعبير عن الخصائص المقولية للكلمة و بعضها الآخر يعبر عن خاصية طبعية دالة ، و يلزم عن القيمة الثانية هذه ج) أن يتقلص الحد المفصل الواقع على يمين القولة . لأن المعلومات أ [. . .] التي يقدمها الحد المفصل الواقع على يمين القولة . لأن المعلومات أ [. . .] التي يقدمها الحد المفصل المفصل المفاعية . لذلك يُعتبر حشواً إعادةً ذكر تلك المعلومات في الحد العلاقة الاصطناعية . لذلك يُعتبر حشواً إعادةً ذكر تلك المعلومات في الحد المفصل . إذ يكفي هذا الأخير أن يسرد ما يقترن بجدر القولة من خصائص طبعية خاصة بالكلمة المعنية ، بشرط التوافق مع الخصائص المقولية الظاهرة في بية القولة و التناسب مع المراكب المحتمل .

بشرط التناسب يمكن للحد المفصل أن يتواسع ، كما سبق تحديد هذا المفهوم . و بالاستبدال تكتسب العلاقة الاصطناعية القيمة ؛ د) أن يقدم الحد المفصل للمدخل المعجمي «بنيتُه الصرفية» بدل خصائصه المقولية ؛ كأن

⁴⁰⁸⁾ تنه ابن حتى قديماً إلى مثل ما قلتا في مسألة تحول القونة ، بوسيط العلاقة الاصطناعية ، إلى حد مركب .
و عقد له بابا ، في الدلالة اللفظية و العندعية و العنوية ... فاقواهن الدلالة اللفظية ، ثو تلبها الصناعية ثم تفيها المعنوية ... و من دلك قونهم للسنم ؛ مرقاة ، و للدرجة ؛ طرقاة فنقس اللغط يدل على الحدث الذي هو فاعله ... و من دلك قونهم للسنم ؛ مرقاة ، و للدرجة ؛ طرقاة فنقس اللغط يدل على الحدث الذي هو الرقي، و كسر الله بدل على أنها مما ينقل و يعلمل عليه و به ، كالمطرقة ، و النور ، و المنجل ، فتحة مبم مرقاة تدل على أنه مستقر في موضعه كالمنارة و المثابة ... و كذلك اسم انفاعل ، بحو فائه وقاعد ، لفظه يقيد الحدث الذي هو القيام و العقود ، و صيغته و بناؤه يفيد كونه صاحب الفعل ، و كذلك (قطع) ، وكسر الفض اللفظ هاهنا يفيد معنى الحدث ، وصورته تفيد شيئين : احدهما الناضي ، و الآحر تكثير الفعل . كما أن راصارب بفيد بلفظه الحدث ؛ و ببنائه الماضي و كون الفعل من اتبن ، ومعناه على أن ته ناعلا . كما أن راسارب المفيد بلفظه الحدث ؛ و ببنائه الماضي و كون الفعل من اتبن ، ومعناه على أن ته ناعلا . كما أن راسارب المقال ، جة ، من 101-98 .

يصطحب المدخل قولات متأمّعة تشاكله . و ذلك إذا شاركتُه الجذرَ و «مبدأ الصيباغة ((⁴⁰⁹⁾) من غير أن يستوجب لها التباينُ الصيغي الاستقلالَ بمدخل معجمي . كما توضحه البنية الصرفية (21) لقولات المداخل التالية : (قصف، نضر ، قعد ، حاسوب) .

(11)(1) . (قَــَصْفُ) ﴾ أَ(يَقْصِفُ ، قَـصْفُ . الشخص بالمتفجرات] .

(ب). (نَظُرُ) ﴾ (يَنْظُرُ ، نَضارة ...) ب الوجه بالنعيم وحسن فراق منظره] .

(ج). (قَعَدَ) ﴾ (يَقُعُدُ، قُعُودٌ...) ب [استوى القائم بمؤخرته على مقعد].

(د). (حاسوب)) أ (حَواسِيبُ ، حُويُسِبُ ...) ب [آلة إلكترونية تعالج عددياً المعلومات و تنجز بسرعة فائقة تعليمات البرامج] .

و إِنَّ كان مبدأ الصياغة ، كما حدد في الطرة (409) أسفله ، أغلبياً غير لازم فإنه يمكن أن نستنبط من البنية الصرفية (21 أ) كون فعلها متعدياً ، و يتوقع من(21ب) ، و(21ج) أن فعليهما ، بالتوالي ، قاصر و لازم . و تتأكد صحة المستنبط بتوسيع البنية الصرفية عن طريق إضافة قولات متأمعة أخرى .

⁽⁴⁰⁹⁾ مبدا الصياغة ؟ عبارة عن مجموع الخصائص المعتبرة عند إيشاء صبغ محصوصة تشميز باحرفها المحركنة . التوضيحه نقول : الفعل الثلاثي المعرى من القتضي (عبر المضارع يقتضي لها ١٠) الفتح حلقي في عبن فعل الوفي عدن الماضي ، أو ياءً في عبده أو في لامه ، و 3) الضم واو في عبن الماضي أو في لامه ، و 1) الضم واو في عبن الماضي أو في لامه ، و 1) الضم واو في عبن الماضي أو مبينتي (يشعل) ، و (فعل) ، و (فعل) ، فكر ابن جني في فتح الماضي و كسر مضارعه مبررات ، نسوق منها قوله : أو خصوا المنعدي بالفتح و الكسر نكثرته و خفة الفتحة و الكسرة ... باب فعل إنما هو يقعل أو ويفعل داخل عليه ... بدل على أن يقتل و اخل على يطرب ، و أن الباب للكسر دون الضم ، وهو أن الضم قد لزم باب ماضيه فعل بحو ظرف يظرف ... أفلا ترى أن الضم قد يستبد به (فعل) كما استبد فعل بمغل ، فكذ لك الفياس أن يستبد فعل بمفعل ، للمزيد من التفصيل انظر النصف ، ج 1 ، ص 184 و الحصائص ج ا ، على 184 ، و ذكر سيبويه أن المصدر القياسي للثلاثي المتعدي ببني على صبغة (فعل) و غيره داحل عليه ، انظر الكتاب ، ج 2 ، ص 214 .

من قبيل (يُقصَفُ ، مَقصوفٌ) ، و (. . . ، نضيرٌ) ، و (قُعدَ على ، مقعود على) . من خلال المقارنة بين ما يمكن إضافته و بأي صورة يضاف يتأكد كون العلاقة الاصطناعية تتوفر على القيمة ؛ هـ) ارتفاع درجة التوقع المعجمي النائج عن اجتماع القيمتين ؛ 1) القولة حد مركب يقدم معلومات عامة عن الكلمة ، و 2) البنية الصرفية لقولة المدخل تسند إلى الكلمة التي تقترن بها صنفاً آخر من المعلومات ، كما سبق بيانه .

لقد اتضح كيف أن العلاقتين الاعتباطية و الاصطناعية تمثلان وسيطين لغويين مما ينتمي إلى المساني لا تتجنبه لغويين مما ينتمي إلى المساني لا تتجنبه لغة و لا تتخطاه تعين أن تكون كل اللغات البشرية مجبرة ، لتحقيق المعجم الحض بمعنى إقران الكلمات البحتة بالقولات الحسية ، على توسيط إحدى العلاقتين الامر الذي يؤدي إلى وجود تمطين من المداخل المعجمية ؟ يتميزان من جهتين ؟ أولاً من حيث كيفية تدوين معلومات المدخل ، و ثانياً من حيث صنف المعلومات المكونة للمدخل .

اللغات الأخذة بوسيط العلاقة الاعتباطية، كالفرنسية، و الانجليزية ، سيكون لها مدخل معجمي من نمط المثال (17-19) المتميز بخاصية الارتجال (⁴¹⁰⁾.

⁴¹⁰⁾ من قيم وسيط العلاقة الاعتباطية يستمد المدخل المعجمي حاصية الارتجال المتحصرة في ضعف درجة الشبق. لانه لا يُسوسيل ، من صبورتي القولتين (Pommader) و(Polager) مشلاً ، إلى استبياط مقولة انتساء الكشمين ، تعما نسماد أم فعلان أم مختلفان ، و إلا تؤود المتكلم بالقرنسية بملحوظة مراسية تقول : من أفعال المغة القرنسية ما ينتهي باللاصفة (er -) ، كما لا ينوصل من المقارنة بين المجموعتين (ه/07) و (6/h) إلى الكشف عن مغولة الانتماء .

⁽⁰⁷a) fishy, lumpy; locky, speedy.

⁽⁰⁷b) dainty; pretty, happy.

إن المتكلم بالانجنبزية ، و إن كان منزوداً بملحوظة مراسبة تقول : إن من الصفات في هذه اللغة ما ينتهي باللاصفة (٢) ، غير قادر على فصل مجموعة القولات المتحبة إلى مقولة الصفة من التي تنتمي قولاتها إلى مقولة الاسم . لانه مزود أيضاً بملحوظة تقول : هناك والكثير من الصفات لا ينتهي باللاصفة (٧-)، وكثير من القولات المنهية باللاصفة (٧-) ليست بصفات ، للمزيد من التفصيل انظر إدوين وليمس ، ملحظات حول بعدم المعجم ، ص 34-7 ، ضمن اكتساب المعجم . طلاحظات حول بعدم المعجم ، ص 4-34 ، ضمن اكتساب المعجم . الدونات المعجم ، المواهد والمعان المعجم . الدونات المعجم المعجم المعجم المعجم . المعجم المعجم

بخلاف اللغات الآخذة بوسيط العلاقة الاصطناعية ، كالعربية و نحوها، فإن لها مدخلاً معجمياً من نمط (21) المتميز بخاصية الاصطناع . و هذه أول مغايرة تسجل في تنميط معاجم اللغات ، يدعمها تغاير يرتبط بوسيطين آخرين .

2.2.4. التوافق بين وسيطى الجذر و العلاقة الاصطناعية

تتميز الوسائط اللغوية بخاصية التفاعل (411) كأن يجذب وسيط معين ما يوافقه ، و ينفر مما يوافق مقابله . يعني التجاذب أن تفسح قيم وسيط انجال لقيم المرافق . و بخلافه التنافر الذي يعني تضييق وسيط على قيم المخالف . يقتضي المثبت هنا أن تدعم قيم العلاقة الاصطناعية (1 - هـ) الفارطة قيم وسيط الجذر الآتية . و كذلك حال وسيطى الجذع و العلاقة الاعتباطية .

هذا المبحث ، كما يستفاد من محتوى الفقرة السابقة ، معقود لمسألتين. أولاهما تهتم بدور وسيط الجذر و مقابله وسيط الجذع في تعميق التغاير المعجمي ؛ و ذلك بالكشف عن المجالات المعجمية التي يمتد إليها الخلاف و ينالها التغاير بسبب هذين الوسيطين ، و ثانيهما أهمية أيضاً فإنها تُعنى بتفاعل الوسائط و اتساق المتوافق منها . و غايتُها الوقوف على تعاضد قيم الوسائط المتوافقة ، أما التجربة فليس لها في جميع الأحوال إلا التاكيد أو النقض المراسيين للمتوقع في مستوى اللسان .

⁴¹¹⁾ خاعل الوسائط اللغوية نجد له ذكراً ، و إن كان على صورة آخرى ، في أعمال بعض التوليديين المناخرة . فقد افترح أز فلدو و كينت فكرة تفاعل البرمترات لتجريد التجريد من أي دور في إنساء الانحاء الخاصة لم تبق النجرية ، كما كانت في أول أعمال شومسكي البرمترية ، فاعلةً في تحديد فيم البرمترات . لان هده المهمة أسندها أز فعدو ، في مقاربته البرمترية لإشكال النحو الكلي و التخاير النعوي ، إلى التخاعل الحاصل بين البرمترات ، و بينها و بين مبادئ انتحو الكلي . فتلبت فيمنة برمتر متفاعل مع بترمتر تعينت فيمنه بتفاعله مع مادئ النحو الكلي . فعتومع في الموضوع انظر أرفلدو و كينت ، برمتر السوج الشاغر و النظرية البرمترية . معادئ النحو الكلي . فعتومع في الموضوع انظر أرفلدو و كينت ، برمتر السوج الشاغر و النظرية البرمترية . و معادئ النحو الكلي . فعتومه مهم الموضوع النظر أرفلدو و كينت ، برمتر السوج الشاغر و النظرية البرمترية . و بينا برمتر السوج الشاعر . parameter and parametric theory , in the null subject .

1.2.2.4. قيم وسيط الجذر .

من جملة المقدمات التي لجأنا إلى استعمالها من أجل التفريق بين الوسائط اللغوية و البرمترات النظرية ، (نظ: 3) ، تذكر بما يلي: 1) لكل وسيط لغوي مقابل. 2) للغات البشرية الخيرة في استعمال وسيط بعينه و إهمال غيره ، و في هذه المرحلة يمكن أن نضيف استناداً إلى خاصية التفاعل المذكورة أعلاه ما يلي: 3) باختيار لغات بشرية لوسيط معين تصبح مقيدة بالتقاء الموافق و إهمال المخالف ، و بعبارة أخرى ، إذا اختارت لغات بالفعل وسيطاً معيناً بحس أخد فصوصها تكون نظرياً قد عينت باقي الوسائط المتي ستستعملها في باقي الفصوص ، و كأن اختيار نمط العربية مثلاً لوسيط العلامة المحمولة بجبرها على اتخاذ الجذر وسيطاً ، وقد لا ينعكس بسبب خضوع مستويات اللغة لسلمية النساند .

وقبل الشروع في الكشف عن القيم المرتبطة بوسيط الجذر يحسن البد، بتحديده عن طريق حصر خصائصه . و إذا أسندنا له خاصية بعينها نكون باللزوم قد أثبتنا نقيضها لمقابله وسيط الجذع . و سيكون التعبير عنها حينئذ من قبيل التوكيد .

يتقوم وسيط الجذر، بما وصفناه في مواضع أخرى (412)، من الخصائص التالية: أ) دخول العدد في تكوين ماهية الجذر، إذ يساهم عدد التصويتات الراتبة أولاً في التمييز بين بعض المقولات (413)، فالمنتمي إلى الأداة ينحصر عدد

ص الراب الناظم ، شرح الالفية من 28 ، أن لمقولة الخرف اصلين : أحادي ، و تغاني ، و تقول فيما زاد إله نانج إما عن تركيب ؛ مثل (كأن ، و هَلاً ، و لولا ، و لوما ، و إلا . . .) و إما عن توهين ؛ مثل (لبت ، و لعل ، عدا ، وحاشا . . .) ، و إلا فهو من الفليل الخارج عن الاصلين . مثل (سَوَفَ ، و حتّى و إلا) ، و يخصوص مقولتي الاسم و انفعل قال امن حتى : والاسماء التي لا زيادة فيها تكون على ثلاثة اصول : أصل ثلاثي ، و أصل فيما رباعي ، و أصل خيماسي ، و الافيعال التي لا زيادة فيها تكون على أصلين : أصل تلاثي ، و أصل باعي و . شرح المنصف ، ج أ، ص 18 .

أحرفه بين (1-2)، وإلى الفعل بين (3-4)، وإلى الاسم بين (3-5)، و ثانياً في إنشاء قواعد التصريف. لأن بناء المضارع وصفتي الفاعل و المفعول من الثلاثي غير بنائها من الرباعي، و الثلاثي يسمح بتفريع «صفة التفاوت» و يمنعها غيره. ثائشاً في التدرج العكسي، إذ تتزايد أبنية الاسم و الفعل بتناقص عدد تصويتاتهما الراتبة، و بتزايد عدد هذه يتناقص عدد تلك (414). و ما ذكرناه بعض من أدوار العدد الداخل في تكوين ماهية الجذر. أ) ليس العدد من الخصائص المميزة لوسيط الجذع. لأنه لم نهتد فيما رجعنا إليه إشارة تخص عدد ما يتكون منه جذع في لغة كانفرنسية أو الأنجليزية. و في المقابل يظهر لخواتم الجذوع تأثير في التفريع المقولي للفعل، و في تصريفه، و في جمع الاسماء، و في غيرهذا مما لم نذكر.

ب) تسبيل تصويتات الجذر الراتبة ، بمعنى تجريد الاحرف الاصول المكونة للقولة من حركون البناء . غاية ذلك توفير إمكانية سكب الجذر في سبائك ، و صيغ متعددة تبعاً لتعدد المقاصد و تنوع الاغراض . يقابلها في وسيط الجذع ؛ بب) ارتصاص التصويتات الراتبة ، بأن تتلاحم بحركون البناء ، فيستعصى الجذع على السباكة و الصياغة .

ج) إسناد حركون البناء إلى تصويتات الجذر الراتبة ، أو المخالفة بين ما يُسند إلى كل منها شروع في اشتقاق بعض الكلم من بعض ، وفي تصريف القولة بتحويلها إلى صيغ موازية . تعقبه إمكانية ثانية من التصريف القولي و الاشتقاق الدلالي(415)، تنحصر صرفياً في إلصاق 8 تصويتات متبدلة» بما هو

⁴¹⁴⁾ يظهر النشرح العكسي في قول ابن جني ؟ ٥ فهذه أبنية الاستماء و الافعال التي لا زيادة فيها . و يجمعها ثلاثة و عشرون مثالاً ؟ أحد عشر ثلاثيا ، و سبعة رباعبات و خمسة خماسيات ... إنما كثر تصرفُ ذوات الشلائة في تقلامهم لانها أعدل الافسول ، المنتصف ، ج1 مص 31 . انظر أبيضاً الخصائص ، ج1 ص 55 ، 61 .

⁴¹⁵⁾ سبق أنا ميزنا بين الاشتقاق و التصريف ، باعتبار الاول يصدق على التناسب الدلالي ، و الثاني على التشاكل الصوتي ، تعني بالنناسب ارتفاد معاليل متفرعة ، بانضمام دليلة فارقة ، إلى سلخها ؛ وهو مدلول لا يكون فرها لغيره بل اصلا داخلاً في فروعه ، و بالتشاكل اشتراك قولات مصرفة ، بانضمام صريفة فارقة مفترنة =

لامصدر المنتقسم بحسب موقعها منه إلى سابقة تنصدر الوفاصلة نقع في حشوة الولاحقة ترتبط بعجزه جج) وسيط الجذع البسبب ارتصاص تصويتاته الراتبة فوّت الإمكانية الثانية من التصريف القولي إذ تنقصها اللاصقة الفاصلة الان الارتصاص يرفض كل تغيير داخلي و إذا حصل ولد شَاذاً. وهو ما يشكل قائمة شواذ الافعال في اللغة الأنجليزية المنتمة شواذ الافعال في اللغة الانجليزية المنتمة شواذ الافعال في اللغة الانجليزية المنتمة شواذ الافعال في اللغة الانجليزية المنتمة المنتمة شواذ الافعال في اللغة الانجليزية المنتمة المنتمة شواذ الافعال في اللغة الانجليزية المنتمة المنت

و إذا اتضع وسيط الجذر بسرد ماله من الخصائص بالقياس إلى خصائص مقابله وسيط الجذع فلننظر الآن في القيم المعجمية التي ترتبط به ، مركزين على أكثرها كشفاً عن نسبية المعجم ، و ياتي في المرتبة الأولى ما يلي :

2.2.2.4. تشقيق الفعل -

تشقيق الفعل برتبط بوسيطي الجذر و العلاقة الاصطناعية ، و يفيد توليد بعض الافعال من بعض بشرطي المحافظة و المفارقة . يُخول شرط المحافظة للفعل الشقيق أن يحتفظ بالخاصية الطبعية للفعل الأصل ، و بزمانه و مقولته الفعلية . و يسمح له شرط المفارقة بمعادرة ما لاصله إلى ما يخصه من صيغة ، و بنية صرفية ، و بنية تركيبية . و توضح العبارة (22) بالمثال علاقة الافعال المشقائق الواقعة بعد السهم بالفعل الأس الواقع قبله .

(22) (قَطْعَ) _ _ قُطعَ ، أَقْطَعَ ، قُاطَعَ ، قُاطَعَ ، انْقَطَعَ ، تَقَاطَعَ ، تَقَاطَعَ ، تَقَطَعُ ، انْقَطَعَ ، اللَّهُ عَلَيْ .

يعتبر (قطع) أمّاً للدخول خصائصه الفارقة ؛ [فعل + ماض + فصل بعض المتجزئ عن بعض] ، في تكوين الأفعال الشقائق المسرودة بعد السهم ،

⁻بدليلة فرعية ، في التصويفات الراتبة التي تشكل مصدراً فلتفريع ، و يُعتبراشتقاق الكلمات سبباً بولد تصريف القولات ، و بذلك اشتد ترايطهما ، و غلب وصف احدهما برواسم الآخر ، و لتدقيق العيارة الواصفة تحتفظ لهدين المكونين براسمتي الاشتقاق و التصريف عند الحديث عن أحدهما ، و نركب بحرجهما راسمة والتشقيف، إذا قصدنا اشتقاق الكلمات و تصريف القولات معاً ، و للتوسع في العلاقة بين الاشتقاق و التصريف انظر محمد الاوراغي ، اكتساب اللغة ، ص 152 .

و ذلك بشرط المحافظة . و بشرط المفارقة صار لكل فعل شقيق صيغته ، كما يتبين من معاينة محتوى العبارة (22) ، و بنيتاه الصرفية و التركيبية كما سيأتي بيانه في المعجم النمطي .

اطراد تشقيق الافعال مضمون بتوافق: أ) الحد المركب من العلاقة الاصطناعية ، و ب) تسبيل التصويتات الراتبة من الجذر ، كما سبق أن حددنا الخاصيتين (أ، ب) من هذين الوسيطين . و لا يخرج فعل تام ؛ (غير مساعد و لا ناقص) ، في معجم مؤسس على ذينكم الوسيطين اللغويين ، عن الطريدة (22) أعلاه التي تشخص ضرورة توليد أفعال شقائق قل عددها أو كثر من فعل أس . و في المقابل يمتنع تشقيق الافعال بتوافق خاصيتي ؛ 1) الحد المجمل من العلاقة الاعتباطية ، و بب) ارتصاص التصويتات الراتبة من الجذع . و لا يخضع فعل تام في معجم قائم على الوسيطين الأخيرين لطريدة النشقيق المشخصة بالمثال (22) .

عن توافق وسيطي الجذر و العلاقة الاصطناعية تنشأ طريدة التشقيق التي تقضي بأن ينضاف إلى مدخل خاص بالفعل الاس مداخل أخرى بعدد الافعال الشقائق . و يمننع نشوؤها عن توافق وسيطي الجذع و العلاقة الاعتباطية ، فينتسفي مقتضي المداخل الإضافية ، و يتكون معجم من النمط المتوفر على مداخل للافعال الإساس لا غير . و يترتب عن هذا النوع من التغاير المعجمي ما يني :

3.2.2.4. توزيع المفاهيم الوظيفية أو تجميعها .

اشتراك معجمين في صنف المداخل الخاصة بالأفعال الإساس ، و انفراد أحدهما بمداخل إضافية خاصة بالأفعال الشقائق يعني أن الآخر يُفوضُ إلى التركيب ما يكل ندُّه إلى التشقيف ، كما تحدد معنى هذه الراسمة في الطرة (415) السابقة ، و لتحرير العبارة بالمثال الموضّع ناخذ فعلاً متعدياً افتراقياً يؤدي تركيبه إلى جملة متوازنة ؛ (1.5.3) ، لا يتوقع أن يخلو معجم منه ، و ليكن

[قتل] المتوفر ، في كل اللغات ، على خاصية طبعية دالة . وهي [النفي النهائي لأفعال الحياة بنقض البنية] .

للفعل المذكور مدخل خاص بالفعل الأس في كلا المعجمين ؛ الشقيق و المسيك . الأول يتوفر أيضاً على مداخل إضافية للافعال الشقائق من قبيل (قَاتَلَ ، و تَقَاتَلَ) بخلاف المعجم المسيك . ويلزم عن هذا التغاير المعجمي اختلاف في التعبير عن مقصد من قبيل ل تبادل القتل بين المشاركين فيه إ . إذ يفوضه المعجم الشقيق إلى التشقيف الموضح بالجملة (23) ، و يكله المعجم المسيك إلى التركيب ، كما توضحه الجملة (24) المرادفة دلالياً لا تركيبياً للمحملة (24) المرادفة دلالياً لا تركيبياً للجملة (23) .

(23) يتقاتل المسلمون في افغانستان .

(24) يقتل بعض المسلمين بعضهم في افغانستان .

فالمعجم الشقيق يسمح بالجملتين (23) و (24). لأنه يتوفر على كلا المدخلين (فتل) و (قاتل). و بما أن التشقيف في مستوى قبل التركيب ؛ (أي لا يُفوض إلى التركيب ما يكون بوسع التشقيف) ، وجب أن تكون الجملة (23) افصح من الجملة (24) مع اشتراكهما في الاستقامة . و يخلاف ذلك لا يسمح المعجم المسيك بغير الجملة (24) . لانه لا يتوفر على صنف المداخل الخاصة بالافعال الشقائق . و بالتالي يجب أن يُفوض إلى التركيب معالجة [تبادل فعل القتل بين المشاركين فيه] بسبب إحجام التصريف عن مزاولته داخل النمط اللغوي المتميز بمعجمه المسيك . و بما أن المقصد المذكور يتكفل التشقيف بالجازه في مثل (23) تعين أن تكون هذه الجملة لاحنة في كل لغة ذات معجم مسيك ؛ كالانجليزية و الفرنسية و نحوهما من اللغات التي تتخطى مستوى التشقيف إلى التركيب لإمكان التعبير عن مثل (23) . كما يتضح من الجملتين (08) و (09) في الطرة (416) اسفله .

⁽⁰⁸⁾ the Muslims kill each other in Afghanistan

⁽⁴¹⁶

نخلص إلى أن طريدة التشقيق لازمةٌ عن توافق وسيطي الجذر و العلاقة الاصطناعية ، و مقتضيةٌ لمعجم شقيق يتميز بتوفره على الصنفين من المداخل المعجمية ؛ مدخل للفعل الاس الموجود ، بشرط المحافظة ، في فروعه ، و مدخل للفعل الشقيق المفاوت ، بشرط المفارقة ، لاسه ، توليد مداخل من الصنف الثاني يخضع لقواعد الاشتقاق التي تضمن التناسب بين الخاصية الطبعية الدالة في الفعل الأس و بين الدُليَّلَة المقترنة بوشمة الفعل الشقيق ، و لقواعد التصريف التي تُعين على أي صورة تُبنى قولَةُ الفعل الشقيق بعد نقض بنية أسه ، و يكون التشاكل الصوتي بين البنيتين مضموناً ، و بمداخل الفعل الشقيق تُعالج مقاصد في مستوى التشقيف ، و ذلك بتشغيل قواعد الاشتقاق و التصريف .

و ما خضع من اللغات البشرية ، كالعربية للإجراءات الموصوفة في الفقرة السابقة بدءاً من توافق وسيطي الجذر و العلاقة الاصطناعية و انتهاءً بإمكان الوقوف في معالجة بعض المقاصد عند مستوى التشقيف ، ليشكل نمطاً لغوياً مغايراً لما يخضع من اللغات للإجراءات المقابلة ؛ بدءاً من توافق وسيطي الجذع والعلاقة الاعتباطية و انتهاء بضرورة تخطي الاشتقاق و التصريف ، لخلوهما معاً من قواعد واردة لمعالجة نفس المقاصد؛ (فهي إذن مقاصد كلية) ، إلى مستوى التركيب المجهز بالقواعد اللازمة لمباشرة أي مقصد .

تبيّن أن اللغات التركيبية ؛ (وهي التي اختارت ، من اللسان معجماً ونحسبواً ، وسائط الجذع والعلاقة الاعتباطية والرئبة المحفوظة) ، تنزع إلى التجميع ، إذ تركز على التركيب في معالجة مقاصد كلية أو مفاهيم وظيفية لا تخلو لغة بشرية منها ، و بخلافها اللغات التوليفية ؛ (لغات اختارت من اللسان معجماً و نحواً وسائط الجذر و العلاقة الاصطناعية و العلامة انحمولة) ، بحكم نزوعها إلى التوزيع ، كان يثبت لجوؤها إلى تصنيف المقاصد من أجل إسناد كل صنف إلى مكون بعينه ، قادر بقواعده على معالجة المنتمي إليه ، وهو ما صنعمل على التثبت منه في ما يلى .

3.2.4. ارتباط مكونات النحو و استقلالها .

إذا ثبت دور الوسائط اللغوية في تنميط المعاجم فهل لها دخل في التأثير المتبادل بين المعجم و التركيب ، و هل يتنوع اتجاه التأثير بتغاير الوسائط . إذن ، يهمنا الآن الكشف عما إذا كانت العلاقة بين المعجم و التركيب ثابتة أم أنها متغيرة ، و إلام يعزى تبدلها .

سبق أن بينا أن المعجم يولد بقواعد التشقيف بعض مداخله من بعض ، و أن لكل مدخل صنفين من المعلومات: أ) معلومات مقولية ؟ تتنازل متدرجة من الأعم إلى العام فالخاص، تخص مجموعة محصورة من المفردات المعجمية . هذا الصنف يعتبره النحو التوليدي (417)، من قبيل المعنومات التركيبية . بمعنى أن المعجم يتلقاها عن التركيب . ب) معلومات ترتبط بالخصائص الطبعية الدالة التي تخص كلمة بعينها ، و قد يوجد بعضها في غيرها . هذه الخصائص تشكل ، في عرف التوليديين ، الذلالة المعجمية غيرها . إذن ، يشترك في تكوين الوحدات المعجمية القواعدُ التركيبية ، و ما دور و الخصائص الدلالية . لكن كيف تتحدد دلالة الفعل خاصة ، و ما دور التركيب في تعين الخصائص الدلالية لأي عنصر من هذه المقولة .

يعتقد الجرمشو، وغيره الكثير بمن احال عليهم في مقاله المذكور بالطرة (417)، أن الفعل ينفرد بتمثيل دلالي معجمي إذا اختص بطريقة متميزة في التركيب. و يكون الفعلان مترادفين ؛ (لهما نفس المعنى لدلالتهما تقريباً على نفس المعدث) ، في الظاهر لا غير إذا اختلف تركيبهما تماماً . لتوضيح مسألة الترادف الظاهري للاختلاف التركيبي بمثال مقيس على ما أورده اجرمشو منسوباً إلى غيره نسوق من اللغة العربية (اغتسل) الذي يبدو مرادفاً نفعل يدل

⁴¹⁷⁾ نظر اجرمشو ، مصافحة معجمية ، ص 413 . و إذُّوين ولَيْمُس ، ملاحظات حول تعلم المعجم ، ص 7-34 ، ضمن اكتساب المعجم .

في الفرنسية على نفس الحدث (418). لكن فعل اللغة الأخيرة يؤثر في وضعية المحمول بسبب تطلعه إلى منصوب يذكر معه . بخلافه فعل العربية المكتفي بالمرفوع ، كما يتضع من المقارنة بين الجملتين (أ) و (ب) في الطرة (418) أسفله . لذا تعين أن يختلف التمثيل الدلالي المعجمي لكلا الفعلين حتى و إن دلا على نفس الحدث ؛ فكان لهما نفس المعنى .

من جملة ما يدعم أولوية التركيب ، في نظر التوليديين ، لجوء المتكلم إلى المعلومات الظاهرة في سطح البنية التركيبية للجملة من أجل تحديد معنى الفعل المستعمل فيها (419). لأنه بتحليل الجملة ينتهي إلى تحديد دلالتها . مثل هذا الكلام يعكسه معربون ، إذ قيل الا يمكننا التركيب من تحديد الذوات التركيبية فقط ، بل من تحديد الذوات الدلالية أيضاً ، نظراً إلى أن الطبقات الدلالية للمحمولات واردة في التركيب الأحكام. لكن ماذا يترتب عن تأكيد دور التركيب في تحديد الخصائص الدلالية للوحدة المعجمية ، و هذا الدور المسند الى التركيب هل يتعلق باختيار نظري أم هل يُناط بوسيط لغوي .

باختيار فرضية العمل الطبعية ؟ (4.3.2) ، تأصل التركيب و تفرعت الدلالة . و بذلك أصبح دور التركيب في تحديد الخصائص الدلائية للكلمة من قبيل الاختيار النظري . يشهد له تبني بنُكَرَّ لفكرة أخرى مغايرة . تقوم على تحليل «السياق» المؤدي إلى تحديد معنى الكلمة الذي يفضي بدوره إلى تحديد التركيب المعجمي لتلك الكلمة . و يتميز ما سمي هناك بتحليل السياق

⁴¹⁸⁾ يدل الضعيلان والفسسل) و (se laver)، في النضيين ، على نضل الحيدث :{ إِزَالَةَ الوَّسِخَ بِاللَّهَ]. مع ذلك يختلف تركيبهما في الجملتين (1) و (ب) الآتيتين إذ الأول لا يمثل معه للنصوب ، و الشائي يحتمله . يغتمل زيد .(1) (010)

⁽⁻⁾ jean se lave les cheveux .

للمزيد من التفصيل انظر اجرمشواء مصالحة معجمية ، ص 414 و ما يعدها ، و الدكتور أحمد المتوكل ؛ الفصل الثالث من كتابه ، قضايا معجمية .

⁴¹⁹⁾ انظر ما نقله اجرمشو عن landau، وfischer ، و gleitman في مقاله مصابحة معجمية ، ص 417.

⁴²⁰⁾ الدكتور عبد القادر القاسي ، المعجم العربي ، ص 23 .

بخاصية ؟ من المعنى المعجمي إلى التركيب المعجمي (421) و كون السياق يقابل تحليل الجملة لزم أن يفيد ما سبق أن تناولناه في مبحث العجم المحض بحيث يمكن تعديل الخاصية المذكورة بقولنا ؟ من المفردات البحتة إلى تركيبها الواقع ، بوسيط لغوي ، على النحو المعين . ترجع بما أثبتناه الاحتفاظ بأن تكليف التركيب بتعيين الخصائص الدلالية للمدخل المعجمي داخل في الاختيار النظري ، و لا يرتبط بوسيط لغوي . لكن ما الذي يترتب عن هذا الاختيار .

أهم ما يلزم عن تعليق خصائص المدخل المعجمي المقولية و الدلالية بالتركيب الاختلاط الجزئي لهذين المكونين ، و عدم استقلال كل واحد منهما بمعلومات تخصه . وهو ما سيؤدي إلى بروز ظاهرة تكرار المعلومات في إحدى طبعات النحو التوليدي التحويلي (422) . كما عبر عنه شومسكي إذا قال : ه المعلومات التي تخص مجموع شخيصات التفريع المقولي تذكر في موقعين من النحو؛ مرة توجد ضمنياً في المعجم بوصفها خاصية لطبقة من العناصر المعجمية ، و تظهر مرة أخرى بكيفية مباشرة من خلال قواعد المكون المقولي ه (423) . و هكذا تتكرر المعلومة الواحدة بمثولها مرة في المعجم و أخرى في التركيب .

و في إطار الاختيار من التركيب إلى المعجم يمكن أن يشحن هذا الاخير عن طريق تزويد مداخله بخصائص الانتقاء المقولي أو الانتقاء الدلالي(⁴²⁴⁾ التي يستلمها من الأول. فقرن الفعل بمعلومات لا تعنيه مباشرة بل تخص مقولة

⁴²¹⁾ عبار اجرمشو عن فكرة pinker القائمة على العليل السياق و عن مقابلتها اللي تحلل الجملة بالصيخة (011) التالية :



⁴²²⁾ انظر الفصل الثاني من كناب أوجه النظرية التركيبية تشومسكي .

⁴²³⁾ شومسكي، يظريَّه العمل و الربط، ص 65 . أ

^{. 86} للتوسع في الموضوع انظر شومسكي ، اكتساب اللغة ، مبحث بعض خصائص المعجم . ص 86 . (Chanisky, Knowledge of language. (.3.3.3.2, some properties of the lexicon)

العناصر التي ستراكبه؛ (أهي مركبات اسمية ، أو حرفية ، أو جمل)، والعوارض التي تلحق تلك العناصر من إعراب ووظيفة نحوية . ما قدمناه حتى الآن كاف لبيان كيف يتوصل بالاختيار إلى اصطناع التقاطع بين المعجم والتركيب .

يدل ما ذكر من المشاكل المترتبة عن اختيار من التركيب إلى المعجم على أن ارتباط هذين المكونين يخضع لمبدأ إجباري يتمثل في توجيه التأثير من المعجم إلى التركيب . من خصائص هذا المبدأ كونه يُجنب النحو ظاهرة تكرار المعلومات ، و لا يسمح للوسائط اللغوية بتغيير اتجاه التأثير . و من المظاهر الشاهدة على صحة المبدأ المذكور نسوق ما يلي :

1) تعاقب الأفعال الأضداد على موقعها في الجملة يُسبّبُ تعاقبَ الأدوار الأضداد على عنصر بعينه مما يراكب تلك الافعال ، إذ بحلول فعل من مجموعة السلب ؛ (أوْعَدَ ، مَنْعَ ، جرَّد ، سَلَبَ ، حَرَمَ ، ...) ، محل فعل من مجموعة السلب ؛ (وَعَدَ ، أَعُطى ، كَسَا ، وَهبَ ، منْعَ ، ...) ، يصير المستقبل التعليك ؛ (وَعَدَ ، أَعُطى ، كَسَا ، وَهبَ ، منْعَ ، ...) ، يصير المستقبل مستلباً . كما في العبارة (25) الآتية ، حيث يتردد المفعول الأول (عمراً) بين دُورَيْ المستقبل ، و المستلب .

2) بتعاقب دُليلات تنضاف إلى المعنى الخاص بفعل مثل (ضرب)
 تتعاقب على الموقع الواحد في الجملة مركبات براعى في انتقائها الدليلة
 الضيفُ ، كما يتضع من جمل المجموعة (26) الموالية :

(26) (1) ضرب زيد مثلاً . (ذكر قولاً سائراً)

(ب) ضرب زيد خاتماً . (صاغ)

(ج) ضرب زيد قداحاً . (استقسم)

(د) ضرب زيدٌ الدرهم (سكه).

(هـ) ضرب زيد على يد عمرو (منعه من أمر أخذ فيه) .

(و) ضرب ينفسه الأرضَ . (أقام)

(ز) ضرب زيد الزيتُ بالخل . (خلطه)

(ح) ضرب زيدٌ مناقبَ جمةً (حازها) .

(ط) ضرب زيد في الأرض. (سار فيها يبتغي الرزق)

(ي) ضرب الضّرسُ . (اشتد وجعه)

(يا) ضرب العرق ، (نبض)

(يب) ضرب الصبي ليسمن . (نشأ يسمن)

3) الفعل بمعناه المعجمي ينتقي مراكبه في الجملة ، و به أيضاً ينتقي الصيغ الصرفية لشقائقه . فالفعل الأس ؛ إذا كان بخاصيته الدلالية علاجياً وبخاصيته التركيبية معتدياً ، سمح بتوليد فعل شقيق بصيغة (انفعل) الذي ينتقي من مراكبات أسّه ما يناسبه . و بفقده لإحدى الخاصيتين يمتنع تشقيق الفعل الذي يختار بصيغته (انفعل) منصوب أسّه . و بتوافر الخاصيتين في الفعل الذي ينتقي من مراكبات أسه (هزم) منصوبة ، فصحت الجملة (12ب) الآتية ، و بخلو (بغي) من خاصية العلاج الدلالية لم تصح الجسملة (129) و إن اختار الشقيق (انبغي) منصوب أسه . و لتجرد (دخل) من خاصية التعدية التركيبية لم يجد الشقيق (اندخل) مع أسه مفعولاً به ينتقيه ، فلم تصح الجملة (199) .

(27) (أ) هزم الثلجُ الجيش.

(ب) انهزم الجيشُ .

(28) (أ) بغي زيدٌ العرُّقَ .

(ب) انبغت العزةُ *.

(29) (أ) دخل زيدٌ المستشفى .

(ب) اندخل المستشفى .

تبين بأدلة صحة المبدأ القائل ؛ من المعنى المعجمي إلى التركيب ، المنسجم مع غيره من المبادئ التي تؤصّلُ الدلالة وتُفرَعُ التركيب ، يُفترض في هذا المبدأ أن يُجنّب النحو ظاهرة الحشو السلبي المتمثل في تكرار المعلومات ، وأن يحرر المعجم من الطابع الاصطناعي حيث تكون المداخل المعجمية مقيدة بتمثيلها الدلالي المستخلص من استقراء تراكيب ورد فيها الفعل المعني ، و سنترك جانباً هاتين المسالتين من أجل العودة إلى الكشف عن دور الوسائط اللغوية في تكييف أثر المعجم على مكونات النحو الواقعة بعده .

1.3.2.4. أثر التغاير المعجمي في مكونات النحو .

تبين مما تقدم أن كل لغة بشرية مجبرة على اتخاذ أحد الوسيطين ؟ الجذر و العلاقة الاصطناعية أو الجذع و العلاقة الاعتباطية ، لاختيار أحد المعجمين ؟ الشقيق أو المسيك . و ثبت أيضاً أن لنظمت المعجم تأثير على ما يليه من مكونات النحو . و غرضنا من هذا المبحث الكشف عن حجم الأثر الذي يخلفه كلا المعجمين على مكون نحوي بعينه .

استناداً إلى ما سبق إثباتُه في مسألة تجميع المفاهيم الوظيفية أو توزيعها يمكن أن نبدأ بالتماس أثر المعجم على المكون الصرفي ؛ من حيث انفصاله عن التركيب أو اختلاطه به . في الموضوع أشاربعض النحويين الجدد إشارة غير معذلة إلى تردد اللغويين الغربيين بين فكرتي استقلال التصريف عن التركيب و عدم استقلاله عنه (425) . تردد ناتج في نظره عن عدم استقرارهم على المجال الذي ينبغي أن تعالج فيه الكلمة ، و مدعياً أن عدم وضوح مجال الكلمة ملحوظ أيضاً في الملغويات العربية ، مع العلم أن أصحابها بلغوا قديماً الذروة في التحديد الدقيق لموضوع أي علم من علوم العربية ، ووضعوا الكشير من

⁴²⁵⁾ انظر على سبيل المثال المكتور عبد القاهر الغاسي ۽ اليناء المواري الغصل الثاني ۽ من 37 .

المصنفات الخاصة بكل علم علم ، كما ألفوا في كيفية ترابطها و انتظام أجزائها تتشكيل علم واحد يتناول اللغة العربية تناولاً واحداً . و لا يخطر ببال لغوي أن يدعي أحدهم ، مهما ضعفت ثقافته اللغوية ، أن علماء العربية لم يميزوا بين موضوع علم التصريف و موضوع علم النحو ، و كذلك سائر علوم هذه اللغة .

و الذي يجب قوله في هذا الباب إن المكون الصرفي يتمتع باستقلاله النسبي آو لا يستقل عن المكون التركيبي تبعاً لنمط المعجم في هذه اللغة أو تلك . و بعبارة أوضح ؟ إن المعجم اللساني بوسيط الجذر و العلاقة الاصطناعية يتحقق على نمط المعجم الشقيق المرخص بتوزيع المفاهيم الوظيفية على مكونات النحو . مما يجعلها تستقل نسبياً عن بعضها البعض . لكنه بوسيط الجذع و العلاقة الاعتباطية يتحقق على نمط المعجم المسيك المتميز بتجميع المفاهيم الوظيفية في مكون معين قد يساعده غيره على تاديتها . فلا يستقل هذا الاخير عن الأول . و هكذا يوجد التصريف مستقلاً عن التركيب في لغة معجمها شقيق و غير مستقل عنه في لغة معجمها مسيك . و بمثل هذه المعالجة النمطية للغات البشرية نتجنب ما يلاحظ من الخلط و عدم الوضوح في مباحث اللسانيات الكلية . لكن بقي أن نبين بالامثلة كيف ربطنا استقلال التصريف عن التركيب بالمعجم الشقيق و عدم استقلاله عنه بالمعجم المبيك .

2.3.2.4. العجم الشقيق و استقلال التصريف.

يجمع لغويو العربية على أن للتصريف موضوعاً مغايراً لموضوع النحو المقلص إلى التركيب بفرعيه الإعراب والترتيب ؛ «فالتصريف إنما هو لمعرفة أنفس الكلم الثابتة ، و النحو إنما هسو لمعرفة أحواله المتنقلة »(426). و عسن الفرق المذكور يعبر ابن يعيش إذ يقول : «فالتصريف كلام على ذوات الكلم ،

⁴²⁶⁾ ابن جني ۽ نليصف ۽ ج1ء ص4.

و النحو كلام على عوارضها الداخلة عليها المشكل وقد ختم الرضي شرحه لعلم التصريف بحصر أغلب المسائل التي تشكل موضوعه . فهو العلم بأبنية الكلمة ، و بما يكون خروفها من أصالة و زيادة و حذف و صحة و إعلال و إدغام و إمالة و بما يعرض لآخرها مما ليس بإعراب و لا بناء من الوقف و غير ذلك (428) ه. هذه النصوص و غيرها الكثير في المسرود من الكتب أسفله شاهدة على استقلال الصرف عن سائرمكونات النحو ؟ من معجم و اشتقاق و تركيب و تداول . و استقلال مكونات النحو نسبي ، كما سبق أن ذكرنا . لأنه لابد لكل مكون من أن يرتبط بسواه من غير جهة استقلاله عنه .

اما السؤال عن كيفية تعالق بعض مكونات النحو ببعض فقد ذكرابن جني في معرض حديثه عما بين الاشتقاق و التصريف من الاتصال الشديد (429) أن المعجم ؛ (وهو اللغة بأحد معينيها عند القدماء (430) ، يربطه الاشتقاق . بالتصريف الذي يقوم بدور الوسيط لربط المعجم بالتركيب . و إذا كان المعجم مناخل لاقتران القولة ؛ (أي الصورة الصوتية) ، بالكلمة ؛ (أي المعنى المفرد البحت) ، فإن الاشتقاق عبارة عن تشقيق الكلمات القاضي بتصريف القولات . و هكذا تجد الاشتقاق يستقل بالنظر في ضوابط انتساب بعض

⁴²⁷⁾ ابن يعيش ، شرح الملوكي ، ص 19 .

⁴²⁸⁾ الرضي ، شرح الشاقية ، ج1، ص7. و للمريد من التفصيل ينظر ايضاً ابو علي الفارسي ، الإيضاح العضدي ، ج2، ص3. و ابو حنيفة النعمان بن ثابت ، شرح المقصود في التصريف ، ص9 . و أحسست بن علي بن مسعود ، مراح الارواح في علم الصرف ، ص3 . و الزنجابي ، مختصر التصريف العزي ، ص2 . و البيجوري ، فتح الحبير النظيف ، ص6 .

⁽⁴²⁹⁾ انظر ابن جني ۽ المنصف ۽ ڄا ۽ ص3.

⁽⁴³⁰⁾ أحد معني اللعة عبر عبد أبل جبي بقوله: وأما حدها فإنها أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم الما معناها الثاني فيتداوله اللغوبون أصحاب المعاجم ، وهو الذي عبر عنه الصيوطي مقوله: وحد اللغة: كل لفظ وضع لمعنى ... و اللغات عبارة عن الألفاظ الموضوعة للسعاني والمزهر ، ج1، ص 8. وهمذا المعنى يعكس في تعريضهم تعلم اللغة . قفيل : و أما حد الفن فهو علم يبحث فيه عن مقردات الالغاظ الموضوعة . و علم اللغة علم الأوضاع الشخصية المفردات في علم اللغة علم الأوضاع الشخصية المعنودات في القاموس المحيط ، ج 1 ، ص 2 . . .

الكلمات إلى بعض ، بينما التصريف يستقل بالنظر في قواعد تحويل القولة من هيئة إلى أخرى (431).

من خلال وصفنا لوسيط العلاقة الاصطناعية بينا أن تشقيق المعاني ليس حراً . وإنما تضبطه قبود تُجرَد مما يكون للمدخل المعجمي من خصائص مقولية و خصائص طبعية دالة فارقة و جامعة . و ظهر أن تشقيق المطاوع [انفعل] مثلاً مشروط بتوافر خاصية التعدية المقولية ، و خاصية العلاج الدلالية في المدخل المعجمي الاس . و بزوال إحدى الخاصيتين يمتنع تشقيق هذا المعنى الوظيفي و عليه فإن الاشتقاق ، و إن أختص بالنظر في ضوابط انتساب المعاني الشقائق إلى المعاني الإساس أو في تفريع بعض الكلمات من بعض ، فإنه لا يستقل عن المعجمة ، مادام يجرد موضوعه من الخصائص المقولية و الدلالية للمداخل المعجمية .

تشقيق المعنى الأس يستوجب تحريك الجذر لسبكه في قولة ذات هيئة مخصوصة تقترن بالمعنى الشقيق . و عندلذ يلزم أن تتدخّل قواعد التصريف لتُعيّن على أي هيئة يجب أن تقع القولة المصرفة . يعني المثبت هنا أن تشقيق بعض الكلم من بعض يقتضي استعمال ضوابط الاشتقاق المؤسسة معجمياً و المؤدية إلى تشغيل قواعد الصرف . و هكذا يكون المكون الصرفي قد ارتبط بالمعجم عن طريق الاشتقاق .

لكن التصريف ، كاي من مكونات النحو الأخرى ، يجب أن يكون باعتبار موضوعه مستقلاً عن غيره . فهو متميز بقواعده الضابطة نختلف التغييرات الطارئة على بنية القولة خلال تحولها من هيئة إلى أخرى ، و بهذا المعنى تحدث عنه صرفيو العربية (432) . و يؤكد استقلال التصريف عن المعجم

⁴³¹⁾ للمزيد من التدفيق في الفرق بين الاشتقاق و التصريف انظر القنوحي ، العلم الخفاق من علم الاشتقاق ، ص 67 . و ابن جني و أبا حنيفة المعمان في كتابيهما السابقين .

⁴³²⁾ من العبارات المصورة لعلم الصرف قال أبن الحاجب : • التصريف علم ناصول تعرف بها أحوال أبنية الكمم التي ليست بإعراب • . و ذكر الرضي في توضيحها • قوله بأصول يعني القوالين الكلية المنطبقة على الجزئيات • . الرضي : شرح الشافية ، ج أ ، ص ل

عدمُ ارتباط قواعده بالمعنى . بحيث يمكن صوغ قاعدة صرفية تنطبق على جزئيات لا حصر لها ، فلا تتعطل بالنسبة إلى بعضها إلا بتدخل من الاشتقاق . تتوضيح ذلك بالأمثلة نصوغ القاعدة (30) الآتية .

(30) . الفعل الأجوف يُبنى في الماضي للمفعول بحذف الضمة من فاء الفعل لنقل إليها كسرة عينه التي تقلب ياءً إذا كانت واواً .

و تعتبر أفعال الطريدتين (31) و (32) الآتيتين تشخيصاً للعمليات التي يقتضيها إجراء القاعدة (30) .

(31) (1) أَبِعَ بِعَ بِيعَ بِعِ بِيعَ اللهِ اللهِ (31)

(ب) سَیِلَ ہے سیِلَ ہے سِیلَ ، در سُرِی سُرِی

(ج) گُيد 🖚 کيدَ 🖚 کيدَ .

(32) (أ) سُوِقَ 🖚 سوِقَ 🖚 سوِقَ 🗻 سِيقَ .

(ب) دُوبَ 🛥 دُوِبَ عِمَدُوبِ عِمَدَ دَيبَ .

(ج) کُونَ 🖚 کونَ 🖚 کِونَ 🖚 کِينَ .

انطباق القاعدة الصرفية (30) على أي من الأفعال المسرودة في (31 و 32) ونحوها غير المحصور يرجع إلى ارتكاز كل قاعدة صرفية على المادة الصوتية للقولة بقسطع النظر عن المعنى المقترن بها . إذن ، كل فعل مما يلي : (بيع ، و سيل ، و كيد ، و سيق ، و ذيب ، و كين) ، فهو مستقيم حسن صرفيا . لكن بعضها مثل (بيع ، و سيق) سليم صرفيا و اشتقاقيا ، و الباقي جائز صرفيا فاسد اشتقاقيا . لأن قواعد المكون الاشتقاقي تمنع أن يؤخذ من الفعلين القاصر و الناقص على التوالي مثل (ب) و (ج) في المجموعتين (31 ، 32) .

بناء على ما تقدم تحتمل الجملة السليمة تركيبياً أن تقبح صرفياً فقط . كما في نحو؟ (الباب مقفول) . إذ تسمح قواعد الاشتقاق بأن يُؤخَذَ من الفعل اصفة المفعول» المصوغ على هيئة بغير القاعدة الصرفية المطبقة . و قد تقبح اشتقاقياً فقط كما في مثل ؟ (كينَ الرجلُ) . إذ أجريت القاعدة الصرفية المعنية من أجل تحويل الفعل (كانَ) إلى الهيئة (كينَ) والحال أن قواعد الاشتقاق تمنع توليد المعنى المقترن بتلك الصيغة . ولولا انفصال التصريف عن سائر مكونات النحو و استقلال قواعده عن المعنى لما تأتي التعيين الدقيق للجهة التي تسرب منها اللحنُ إلى الجملة في المثالين ؛ (البابُ مقفولٌ) ، و (كينَ الرجلُ) . وحين لا يتضح في أذهان بعضنا الفوارقُ بين المجالات الخاصة بأي من الرجلُ) . وحين لا يتضح في أذهان بعضنا الفوارقُ بين المجالات الخاصة بأي من مكونات النحو يرمي غيرة ممن يميَّز بينها بالغفلة و افتعال المشاكل (433) . مسن غاذج الصورية للقواعد الصرفية قول الصرفيين (434) :

(33) إن الواو و الياء متى تحركتا و انفتح ما قبلهما قلبتا الفين .

(34) متى اجتمعت الواو و الياء قد سبقت الأولى بالسكون ؟ أيتهما كانت ، قلبت الواو ياء ، و ادغمت الياء في الياء .

(35) إذا كانت فاء الفعل من (افتَعَلَ) حرفاً مطبقاً أبدلت التاء منه طاءً.

(36) إذا توالى مثلان ساكن فمتحرك أدغم الأول في الثاني .

من الملحوظ فيما سقناه من أمثلة القواعد الصرفية (33-36) أن إجراء أي عملية ومن قلب ، أو إبدال ، أو إدغام ، على بنية القولة يكون مرهوناً بتوفر شرط ذي طبيعة صورية غير معنوية . كما يتبين من محتوى الجمل الشرطية في عباراتهم المسرودة .

شروط إجراء القواعد الصرفية ، و إن كان محتواها صورياً إذ تُخول للقاعدة أن تنطبق آليماً ، فإنها تماسس إما على اصول دلاليمة ، و ذلك

⁽⁴³³⁾ ذكر أكثر من صرفي (كين الأمر) لإثبات ضعنياً إمكانية إجراء قواعد التصريف على الصورة الصوتية للقولة في استقلال عن المعنى المقترد بها . و هذا المتركيب ، بلغة سيبويه و حداق اللسانيين ، تمثيل لا يتكلم به . ولا أن هذا القصد غاب عن الدكتور عبد القادر الغاسي فاعتبر التعثيل من المعطيات قنعتها بالزيف و الانتعال ليوسع بعد ذلك هذا الحكم حتى يشمل كل شواعد النحاة . للمزيد من التفصيل انظر كتابه اللسانيات و اللغة العربية ، ص 54.

و المصد المعربية على 100. 434) انظر ابن جني ، الخصدائص ، ج أ ، ص 146 ، و سر صناعة الإعراب ، ج أ ، ص223 . و ابن يعيش ، شرح الملوكي ، ص 461 . و الرضي ، شرح الشافية ، ج 3 ، ص235 .

بسبب ارتباط المكون الصرفي بالمعجم ، كاستناد تلك الشروط إلى اصل التباين ، الذي يفرض التغاير على القولات إن اختلفت الكلمات المقترنة بها ، كما يُلزمُها الثبات إذا لم يحصل تشقيق كلماتها ، و إما على اصول تداولية ؛ كاصل الخفة أو الاقتصاد في الجهد الذي يقضى بركوب اهون السبيلين .

يشهد لهذا الارتباط الناجم عن وجود علاقة بين الصوري و الدلالي والتداولي ما قد يحصل احباناً من تدخل أحد الاصلين المذكورين من أجل تقييد الشرط و تعطيل القاعدة (435)، إذا كان إجراؤها يولد لُبُساً أو ثقلاً. من مظاهر اللَّبُس أن يترتب عن إجراء القاعدة الصرفية مفارقة القولة لبنيتها ومعناها ، أو لمعناها فقط . من الأول أن يؤدي تطبيق القاعدة (33) على مثل (الغَيَابَة) و(البَوَاء) إلى قلب الياء و الواو فيهما الفين ، وحدف إحداهما لامتناع الموالاة . ويتحول النطق بالقولتين (الغَيابَة) ، و(البَوَاء) إلى (الغابة) ، و(الباء) . وهكذ تُغارق بنيتُهما (فَعَال) بسبب خروجهما بعد التحويل على و (الباء) . وهكذ تُغارق بنيتُهما (فَعَال) بسبب خروجهما بعد التحويل على هيئة (فَعَالٌ) . و تدلان الآن ، بالتوالي ، على الأرض المغطاة بالحشائش والأشجار ، و الحرف الثاني من أبجدية المعجم العربي ، و قد تركتا بسبب التحويل دلالتهما الأصلية ، بنغس التوالي ، على شعاع ضوء الشمس ، و المثل و النظير.

استناداً إلى المثبت في الفقرة الاخبرة يمكن القول: كل عملية تُجرى على قواعد على قولة معينة فتخرجُ بسببها عن بنيتها و دلالتها الاصلية فهي من قواعد الصرف التي لا تربطها ضوابطُ الاشتقاق بالمعجم. إذن من شروط إجراء القاعدة الصرفية الجمعُ بين المحافظة على بنية القولة و تغيير هيئتها المشعر باصلها.

⁴³⁵⁾ توسع الن جني في تناوله لمسألة وفيض القاعدة و . وقد اهتدى كغيره من الحدثين إلى أن الحد من توليدها لا يحصل بغير وضع فيود على شروط إجراء القاعدة . إذ بنتلك الشروط يحد من فيض توليد القاعدة . انظر الخصائص ، . ج 1 ، باب تخصيص العلل ، و باب في حكم المعلول بملتين ، و باب في الزيادة في صفة العلة الضرب من الاحتياط .

ومن جملة ما يدل على تحكم ضوابط الاشتقاق في التصريف أن الأول قد يُبطل قاعدة من الثاني إذا ترتب عن إجرائها الإبقاء على القولة في بنيتها و نقلُها إلى معنى غيرها . يوضحه كون الفعلين ؟ (خَوفَ) ، و (خَيفَ) على بناء واحد (فَعِلَ) ، إلا أن قاعدة القلب (33) تُجرى على الأول فينطق بهيئة (خاف الإنسان) ؟ إذا فزع من مكروه متوقع ، و لا تجرى على الثاني ، إذ يُنطق به مصححاً على هيئة (خَيف الإنسان) ؟ إذا ازرقت إحدى عينيه و اسودت الأخرى . و لا مانع في الظاهر من إجراء القاعدة (33) على (خَيف) و نحوه سوى مغادرة الفعل لمدخله لمشاركة غيره في مدخله . وهذا المانع ؟ المتمثل في ضرورة المحافظة على المعنى الأس المقترن بجدر القولة عند تغيير بنيتها ، من الشروط المقيدة لأي قاعدة صرفية .

قد يتدخل أصل الخفة من المكوّن التداولي لمتعطيل قاعدة صرفية إذا ترتب عن إجرائها ركوب أعسر السبيلين . و يستعمل الصرفيون هذا الأصل في مواضع كثيرة من أجل تبرير إحجام القاعدة عن عملها . ففي إدغام المتقاربين يبدل من الأول مثل الثاني و يُدغم فيه ، لكن إذا عرض أن كان الأول أخف من الثاني فإنه يُبدل من هذا الأخير مثل الأول و يدغم فيه . عن المثبت هنا يعبر الرضي ، و قد استثقل أنزل الحلقيات و استخف أعلاها ، إذ قال : و فالحاء أخف من المعين و الهاء ، و المقصود من الإدغام التخفيف ، فلو قلبت الأولى التي هي أخف إلى الثانية التي هي أثقل لمشت خفة الادغام بثقل الحرف المقلوب إليه ، فكانه لم يُدغم شيء في شيء (436).

و لعل ما سقناه كاف لتوضيح كيف تُبنى قواعد التصريف في استقلا ل عن المعنى، لتُقيَّد بعد ذلك بضوابط الاشتقاق فيرتبط التصريف و المعجمُ بوصفهما مكونين من مكونات النحو، و إذا بان هذا المفصل و ظهر تعيَّن

⁴³⁶⁾ الرضي ، شرح الشافية ، ج 3، ص265 ، و قد جاء في النص (فالحاء اخف من العين و الخاء) ، وهو تصحيف كما يشهد عليه ما قبله من الكلام و الامثلة المستشهد يها .

الانتقالُ إلى النظر في كيفية ارتباط التصريف من الجهة الاخرى بالتركيب. أو كيف يتوسط التصريف من جهته لربط المعجم بالتركيب، كما صرح بذلك ابن جني، وهو ينظر في تعالق مكونات النحو، فقال: التصريف وسيطة بين النحو و اللغة يتجاذبانه، و الاشتقاق أقعد في اللغة من التصريف، كما أن التصريف أقرب إلى النحو من الاشتقاق (437).

اتضح مما سبق أن ذكرنا أن المكون الصرفي عبارة عن قواعد التحويل الضابطة لما يطرأ على بنية القولة من التغيير . و لتحديد مفصل ارتباط الصرف بالتركيب ينبغي البدء بتحديد مجال هذا الأخير . و قد أجمع من بحث المسألة من النظار ، على اختلاف تخصصاتهم ، على أن الموضوع الحاص بما المسألة من النظار ، على اختلاف تخصصاتهم ، على أن الموضوع الحاص بما سموه «النحو» و نسميه هنا والتركيب (438) هو الاحوال العارضة للكلم بسبب التأليف و الترتيب . كما أن المهتم منهم بتفصيل موضوع هذا العلم لم يتردد في تفريعه إلى : 1) مكون إعرابي أو صناعة الإعراب بلغة الانباري (439) و يتناول هذا الفرع من التركيب العلامات المعربة ، في نمط اللغات التوليفية والعربية و نحوها ، عن عوارض الكلم من الأحوال التركيبية و الوظائف النحوية . إذ بسبب العلاقات التركيبية و الدلالية ، كما تقدم في المبحثين النحوية . إذ بسبب العلاقات التركيبية و الدلالية ، كما تقدم في المبحثين يحكم تصرفها المكون الإعرابي . 2) المكون التاليفي الترتيبي؛ يختص يحكم تصرفها المكون الإعرابي ، 2) المكون التاليفي الترتيبي؛ يختص العلاقات التركيب المتفرع إلى الإعراب الرتبية التي تقوم بين الكلم المؤلفة . وعن التركيب المتفرع إلى الإعراب والترتيب يعبر القارابي برواسم قريبة مما ذكرنا إذ يقول : « وعلم قوانين والترتيب يعبر القارابي برواسم قريبة مما ذكرنا إذ يقول : « وعلم قوانين والترتيب يعبر القارابي برواسم قريبة مما ذكرنا إذ يقول : « وعلم قوانين والترتيب يعبر القارابي برواسم قريبة مما ذكرنا إذ يقول : « وعلم قوانين

⁴³⁷⁾ ابن جني ۽ المنصف ۽ ج 1۽ ص4 .

⁽⁴³⁸⁾ التحو رأسمة تطلقها هنا على تعالق مختلف المكونات التي تُشكّل تمطأ لغوياً. ويصير النحو هنا مراد فأ لما سُسّي قديماً بعلم العربية الذي يستخرف علوماً فرعية ؛ كالأصوات ، و اللغة بمعنى المعجم و التداول ، والاشتقاق ، و التصريف ، و التركيب ، و بتوسيع ما صدق النحو هنا منار التركيب أحد فروعه كما كان النحو قديماً أحد فروع العربية ، الظر ، الاشموني ، شرح الاتفية ، ج 1، ص17، تجد ما يقرب مما أثبتناه في هذه الطرة .

⁴³⁹⁾ انظر الانباري ، لمع الادلة في اصول السحو ، ص 45. و ابن يعيش ، شرح المفصل ، ج1، ص8

الالفاظ عندما تتركب ضربان: أحدهما يعطي قوانين أطراف الأسماء و الكلم (أي الافعال) عندما تُركب و الثاني يُعطي قوانين أحوال التركيب و الترتيب نفسه ه. و لتوضيح مهام الضرب الاخير أضاف: «و أما الضرب الذي يعطي قوانين التركيب نفسه فإنه يُبين أولاً كيف تتركب الالفاظ و تترتب في ذلك اللسان، و على كم ضرب حتى تصير أقاويل. ثم يبين أيها هو التركيب و الترتيب الافصح في ذلك اللسان،

ظهر من المشبت في الفقرة الاخيرة ان التركيب ، بمكونيه الفرعيين الإعراب و الترتيب ، لا يعنيه ما يعرض للقولات من تغيير في ابنيتها . كما تبين مما سبقها كون التصريف لا تتجاوز قواعده أبنية القولات ، ولا يعلق بما يعرض للكلم بسبب التاليف و الترتيب ، و لا يقتحم موضوع التركيب . لكن استقلال التصريف و التركيب كل بموضوعه لا يعني ألبته عدم ارتباط احدهما بالآخر من جهة ما . و غرضنا الآن تحديد كيف يتعالقان .

3.3.2.4 المعجم الشقيق و تعلق التركيب بالتصريف.

من المقدمات الآنية التي سبق إثبات صحتها في ما سبق من مباحث هذا القصل يلزم أن يكون إجراء قواعد التركيب منضبطاً بقواعد التصريف ، و لا ينعكس . و مما يلي تخلص بالضرورة إلى هذا الترابط .

(1) كل مكون من مكونات النحو فهو ، من جهة ، مستقل بموضوعه
و مرتبط ، من جهة اخرى ، بما يباشره من المكونات . و من الصعب أن يُتصور
اختلاط الجالات الخاصة بكل منها أو عدم ارتباطها من أي وجه .

(II) تنتظم مكونات النحو و تفسق بسلك ينطلق مجراه من المعجم في الحجماء التركيب . وقد تقدم إثبات جدوى المبدأ القائل من المعنى المعجمي إلى المعنى التركيبي .

⁴⁴⁰⁾ القارابي ، إحصاء العلوم ، ص 64-64 .

(III) قواعد التصريف المستقلة عن المعنى يخضع تطبيقها على ابنية القولات تضوابط الاشتقاق المجردة من الخصائص المقولية و الدلالية للمداخل المعجمية . من أدلة صحة هذه المقدمة منع الاشتقاق لتوليد مثل (كين الإنسان) المسموح به صرفياً بمقتضى قاعدته (30) السابقة ، و التي تقول : الفعل الأجوف يُبنى في الماضي للمفعول بحذف الضمة من فاء الفعل لنقل إليها كسرة عينه التي تقلب ياء إذا كانت واواً .

(1V) المكون الصرفي وسميطة بين المعلجم الذي يقع قلبله و يؤثر بواسطة الاشتقاق فيما يليه ، و بين التركيب الذي يجيء بعد التصريف و يتاثر به . و يتعيّسن الآن أن نثبت مراسياً كيف يحصل هذا التعلق .

ثبت ، في المسحث (3.2.2.4) ، أن المعجمين المسيك و الشقيق يتميزان بخصائص فارقة ؛ اهمها كونُ الأول يُجمعُ مفاهيم وظيفية في المكون التركيبي بينما يوزعها الثاني للتمثيل لها أولاً في مستوى التشقيف الذي تنتظم فيه ضوابط الاشتقاق و التصريف ، كما سبق تبينه ، و التمثيل ثانياً لما تُخلفه تلك المفاهيم من نتائج في مستوى التركيب ، و تقدم أيضاً أن [تبادل الفعل] من جملة المفاهيم الوظيفية التي يتولى التشقيفُ التمثيل لها ، و أن هذا المكون ، بسبب تعلَّق التركيب به ، يُخلف فيه أثراً يرصده التركيبُ نفسه ، و يُمثَل له ، بسبب تعلَّق التركيب به ، يُخلف فيه أثراً يرصده التركيبُ نفسه ، و يُمثَل له ،

- (37) (أ) وَعَدَ زَيدٌ عمراً بأن يزوره .
- (ب) وَاعَد زَيدٌ عمراً بان يتزاورا .
- (ج) تُوَاعُدُ زيدٌ و عمرو بان يتزاورا .
 - (38) (أ) وَعَدَ زيدٌ عمراً بأن يتزاورا .
 - (ب) واعد زيد عمراً بان يزور. *.
- (ج) تواعد زيدٌ و عمروٌ بأن يزوره •.

وصف جمل المجموعة (37) بالسلامة ، و جمل المجموعة (38) بفساد البنية يجب أن ينهض به التركيب ، و إليه يوكل أيضاً تحديد الخصائص التي تميز كل جملة عن أختها في المجموعة (37) ، وهو في كل ذلك يستمد العون من نتائج إجراء قواعد التصريف التي تظهر في بنية القولات المتراكبة في الجمل المدروسة ، كما يتضح مما يلي .

عملاً بما انتهينا إليه في المباحث المتفرعة عن كل من المبحثين ؟ (5.3) و (1.4) تكون العبارة (13) المعادة هنا

 \cdot (($\omega_1 \subseteq i \Rightarrow$) \hookrightarrow ($\omega_2 = \omega_3$)) (13)

صياعة تمثيلية للبنية المركبية في الجملة (أ) من المجموعتين (37, 38). و إذا استبدلنا كلم الجملة (أ) برموز التمثيل (13) حصلنا على العبارة التمثيلية (39).

(95) ((وعد ⊃ زيدٌ) ∠(عمراً ج)). حيث تكون (ج) جملة معمولة لارتباطها عاملياً بجملة الخسرى تحتوي على فعل (وعد) يتخطى إليها ، وهي قابلة بدورها لأن تنحل إلى

عبري على فعل (وعد) يسخطي إليه . ال مكوناتها التالية :

ج ہے(یہ ⊂ زورُ) اسمے،

إذ تومئ العلامة المفكوكة (ي+ 6) (442)، الظالعة في تشكيل تركيبة الفعل (يزور)، إلى الضمير المختصر بمقتضي الفرضية المراسية ؟ (4.6.3 <16>) النعي تقول: متى امكن استعمال العلامة بطل الإتيان بضمير الرفع بدون موجب تركيبي أو تداولي ؟ كما يدل الضمير (ه) على الاسم (عمرو) المتروك إظهاره بياناً و اختصاراً.

⁴⁴¹⁾ للتوسع في العلاقة القائمة بين جملتين تكونان وحدة تعوية كبرى انظر الدكتور أحمد المتوكل ، الجملة المركمة في اللغة العربية ، ص 34. و البات الثاني من معني لبن هشام .

رد في المنطقة (5.6.3) ص 169 حيث تناولنا الخصائص المبيزة لكل من انضمير و العلامة بصنفيها الفكوكة و المرصوصة .

القابل، (كان اسماً ظاهراً، أو ضميراً يحيل على اسم متروك إظهاره، أو علامة تومئ إلى ضمير متروك إحضاره، أو جملة)، إذا راكبه فعل بعلاقة الإسناد التركيبية (ع س ر) المحققة بعلاقة السببية الدلالية (٥) فإنه يتلقى عن العلاقة الأولى حالة الرفع التركيبية وعن الثانية وظيفة الفاعل النحوية، ويستلم من وسيط العلامة المحمولة الضمة (أ) المعربة عن دينكم العارضين، كما يُنزله مبدأ التداول في الرتبة التي عينها له.

و كل قابل؛ (كان اسماً، أو ضميراً، أو جملة)، إذا انتظمته بالمركب الإسنادي علاقة الإفضال التركيبية (ع ف ر) المحققة بعلاقة العلية الدلالية (ص) فإنه يأخذ عن العلاقتين، على التوالي، حالة النصب التركيبية ووظيفة المفعول النحوية، و تأتيه من وسيط العلامة المحمولة الفتحة (آ) المعربة، في نمط العربية من اللغات التوليفية، عن العارضين المذكورين، فتظهر تلك الفتحة (آ) على روي القابل أو تُقدر له ما لم ينسخها حرف إضافة، و عندئذ تُقدر للما هو أمر (ج) في (37، 38).

لاحظنا كيف يصف المكون التركيبي البنية التركيبية تأليفاً ، بواسطة علاقات تركيبية و دلالية ، و إعراباً ، عن طريق وسائط لغوية ، و ترتيباً انطلاقاً من أصول تداولية ، و وصف أيضاً بنيتها الوظيفية من حيث الأحوال التركيبية و الوظائف النحوية ، و المقاصد التداولية المشخصة بالعلاقات الرتبية ، وهو في كل ذلك لم يسترفد العون من معجم أو تشقيف ، لكن أصوله تلك لا تكفي لتمييز ما حسن تركيبه عما قبح في المسرود من الجمل ، و لتحقيق هذا الغرض يلزمه أن يعود إلى مكونات النحو قبله .

سبق في المنحث (3.1.4) أن جعلنا (وعد) في فقة الأفعال المتخطية». وتتميز هذه ، يسبب الحدث المتضمن فيها ، بخاصية التطلع إلى موضوع ثالث (س3) يكون مستلباً أو مستقبلاً . و ذلك بحسب ما إذا كان الفعل المتخطي من ضرب (أعطى) أو (منع) . و ثبت أيضاً أن (وعد) و نحوه من فئة

«الافعال الافتراقية «المتميزة بإمكان إسناد كل فعل منها إلى أي من موضوعيه . بخلافه «الفعل الاقتراني الذي يقترن باحد موضوعيه ، و لا يقبل أن يُسند إلى موضوعه الثاني ؟ (1.5.3). و يُشكّل المعنى [تعهد الوفاء بالتمنية] خاصيته الطبعية الدالة . و عليه سيكون للفعل (وعد) ، في المعجم المدخل الآتي : (وعد) -- أ [فعل متخط افتراقي] ب [تعهد الوفاء بالتمنية] .

بخاصية (التخطي) التي يتوفر عليها المدخلُ الاسُّ يتطلع (وعَد) و مثلُه إلى موضوع ثالث يختص بميزة أن الفعل لا يتصف معه بكونه افتراقياً أو اقترانياً، و بميزة كونه غنيمة لغيره أو سَلَباً . و لا يشترط عليه الفعلُ أن ينرم مقولة مخصوصة ، إذ يكون اسماً مفرداً أو جملة ، كما جاء بالتوالي في قوله تعالى ؟ ﴿ الشَيطانُ يعدكُم الفقر ﴾ ، و ﴿ وَعَدَ اللهُ الذين آمنوا منكم و عملوا الصالحات ليَستَخَلفَنَهُم في الارض ﴾ .

و بخاصية (الافتراق) في (وعَدَ) يسمح هذا الفعلُ للاشتقاق بتفريع مدخل شقيق يختص بدلالته على [تبادل العهد على الوفاء بما يجعله كلا الموضوعين أمنيةٌ للآخر]. و يتولى صوغَ قولته التصريفُ بقاعدة للزيادة تبنيه على هيئة (واعَدَ)، كما في (ب) أو (تُواعَدَ)، كما في (ج) من المجموعتين (38). و هكذا يتولى المكوُلُ التشقيفي التمثيلَ لهذا المفهوم الوظيفي .

الفعل (وعد) بمراكبيه في مثل (وعد زيد عمراً) يجعل من الجملة (بأن يزوره) مركباً دامجاً ، إذ يرتبط عاملياً بالجملة الجابذة فبله (443) . و لاحتواء الجملتين الجابذة و الدامجة على الفعلين (وعد) و (زار) صار بإمكان التركيب أن يستند إلى تمثيلاتهما التشقفية من أجل فصل سليم البنية عن فاسدها فيما سرد من جملة المجموعتين المذكورتين ، و أن يستخلص منها فرصيته المراسية (40) التي تقول :

⁴⁴³⁾ نطلق راسمة ؟ الدامجة ، على كل حملة دخلت في غيرها و استحكمت فيه . و تكون كذلك إذا ارتبطت به عاملياً و كانت لها حال تركيبية كالرفع أو النصب ، ووظيفة نحوية كالماعلية أو المعولية أو الحالية . ونخص راسمة ؛ الحايلة ، بجملت احتمعت فيها الشروط اللازمة لان تربط إليها عاملياً حملةً دامجة .

(40) تسلم بنية العبارة إذا توافقت مفاهيمها الوظيفية و تفسد إذا تخالفت .

بهذه الفرضية يتوصل التركيب إلى الكشف عن موطن الخلل فيما فسدت بنيئه ، و بيان كيف يمكن تدارك ذلك الخلل و تجنبه لتسلم منه بنيةً فتصح و تحسن .

يحصل تخالف المفاهيم الوظيفية أولاً في مستوى التشقيف إذا تغايرت دلالتا صيغتي الفعلين في الجملتين الجابذة و الدامجة ، و ترتب عنه ، ثانياً في مستوى التركيب ، تغايرُ الوظائف النحوية العارضة للموضوعات التي تراكب الفعلين في الجملتين ، وعدم الحضور القولي أو الكلامي لموضوعي إحداهما في الأخرى .

الاختلاف التشقيفي لفعلي (وعد) و (يتزاورا) في جملتي العبارة (8.7) يُلزم التركيب بأن يُسند وظيفتي الفاعل و المفعول ، على التوالي ، إلى (زيد) و (عمرو) في الجملة الجابذة ، و أن يُسند الوظيفتين معاً إلى ضمير كل منهما في الجملة الدامجة . و يلاحظ نفس التغاير في (38.ب) ، حسيت تستوجب صيغة (واعد) أن يُسند التركيب وظيفتي الفاعل و المفعول معاً إلى كلا الموضوعين في الجملة الجابذة ، في حيسن تقضي صيغة (يزوره) بأن يُسند وظيفة الفاعل لا غير إلى علامة الاول ، ووظيفة المفعول ليس إلا إلى شمير الثاني ، في الجملة الدامجة . و يتكرر هذا التخالف في (38،ج) ، لأن ضمير الثاني ، في الجملة الدامجة . و يتكرر هذا التخالف في (38،ج) ، لأن وظيفتي الفاعل (تواعد) ؛ لاتحادهما في اقتضاء موضوعين يستلم كلاهما وظيفتي الفاعل و المفعول ، مع انفراد (فَاعَل) بالدلالة على أن الفعل كان من الموضوع المرفوع بدُءاً و من الموضوع المنصوب استجابة ، و اختصاص (تفاعل) بالدلالة على مجرد اشتراك الموضوعين في الفعل عملاً له و تأثرا به .

وقد يحصل تخالف المفاهيم الوظيفية في مستوى التشقيف و لا يتجاوزه، إذ يمكن أن يُتدارك التوافق في مستوى التركيب بالنسبة إلى الجملة الدامجة خاصةً ، كما يتضح من عبارتي (41) الآتيتين ؟ (41) (1) تواعد زيد و عمرو بأن يزور بعضُهما بعضاً . (ب) واعد زيد عمراً بأن يزور كلُّ منهما الآخرُ .

و إن دل (يزور) بصيخته الصرفية على انفراد أحد موضوعيه بعمله بالموضوع الآخر، فخالف بذلك فعل الجملة الجابذة الدال بصيخته على اشتراك موضوعيه فيه عملاً له و تأثرا به ، فإن ائتلافه مع «مركب القواسم» (444) ، من قبيل (بعض – ضمير بعض) أو (كل – ضمير الآخر) أو (أحد – ضمير الآخر) ، بعيد للموضوعين في الجملة الدامجة الاشتراك في الفعل عملاً و استقبالاً. لكن ماذا لو جاء موضوعا الفعل في الجملة الدامجة اسمين تامين من غير الاسماء القواسم كما تشهد العبارة (42) الموالية :

(42) تواعد زيد و عمرو بأن يزور بكرٌ خالداً .

بمقتضى الفرضية المراسية (40) أعلاه تعبّن أن تكون العبارة (42) ، باعتبار الماثل فيها من المكونات فاسدة البنية . و إذا صحت في حدس المتكلم ، مع ما يكتنفها من تخالف المفاهيم الوظيفية الحاصل في مستوى التشقيف (تواعد) و (يزور) من غير أن يتدارك بالأسماء القواسم في مستوى التركيب ، فلأنها تتضمن جملة دامجة أخرى غير الماثلة فيها ، بها تستعيد وظائف مثل العبارة (42) توافقها . كما يتبين من أصلها (43) المفترض .

(43) تواعد زيد و عمرو بأن يتعاونا لأن يزور بكرٌ خالداً .

افتراض الأصل (43) للعبارة (42) اتقضته الخاصية الطبعية الدالة في الفعل (وعد) التي يمكن صوغها كما يلي : (العنصر س يمني غيره ص، ويتعهد بأن يفي بما جعله أمنية له) . و بذلك يقوم فاعل الوعد بعملين ؛ إحداث أمنية وإنجازها .

⁴⁴⁴⁾ تركب القوامسم ؛ واسمةً تدل على كل مركب يدخل في تكوينه اسمان ، يحيل احتجما على قسم من مدلول اسم سابق ، و يحيل الآخر على القمسم المتبقي من مدلول ذلك الاسم .

يتبين من خلال تناولنا هذا لمسألة تعالق مكونات النحو المتوفر على معجم شقيق أن التركيب يرتكز على نتائج إجراء قواعد المكون الصرفي حتى تنكشف له العوارض الواجب إسنادها إلى المركبات القوابل في كل جملة ، و يتعين ما الكلم التي يلزم إدراجها لتكوين الجمل ، و يمكن من جديد الاستدلال على التعلق المذكور من خلال تعيين المرجع الكاشف عن الخصائص الفارقة بين جمل انجموعة (37) .

يتقيد التركيب ، عند إسناد الوظائف النحوية ، بنتائج القواعد الصرفية . تتأكد هذه الفرضية المراسية من خلال المقارنة بين الجملتين (أ) و (ب) المستحضرتين .

(أ) وعد زيدٌ عمراً جُ

(ب) واعد زيدٌ عمراً جَ .

لقد ظهر أن ما يعرض للموضوعين (زيد) و (عمراً) في الجملة (ب) مخالف جزئياً لما يطرأ عليهما في الجملة (أ) . إذ يتلقى (زيد) ، عن علاقات التركيب ووسائطه ، وهو في الجملة (أ) حالة الرفع ووظيفة الفاعل و علامة الضمة و يزيد عليها وهو في الجملة (ب) وظيفة المفعول . و عن نفس المكون يستلم (عمراً) في (أ) حالة النصب ووظيفة المفعول و علامة الفتحة ، و يزيد عليها وهو في (ب) وظيفة الفاعل . و بعبارة أخرى ينفرد كلا الموضوعين في عليها وهو في (ب) وظيفة نحوية خاصة ، بينما في (ب) يشارك كل منهما الآخر في وظيفته . و هكذا يتلقى كلا الاسمين (زيد) و (عمراً) في الجملة (ب) وظيفتين نحويتين في آن واحد (طه) يستلمانهما في مثل الجملة (ب) الموالية :

⁴⁴⁵⁾ مهدنا ، من خلال بعثما لمفهوم الكلية في المعجم خاصة (نظ : ص150)، الحديث عن تمط اللغات التوليفية الدميز ععجم يتوفر على مداخل فعلية تسبب في إسناد التركيب لدورين محوريين إلى نفس الموصوع ، و قد فصل صرف العربية و نحاتها في هذه المسالة (نظ : ط 290) ، من هؤلاء الرصي إذ قال : اقولت : ضارب ويلاً عمراً لكون الأول فاعلاً صربحاً و الثاني مفعولاً صربحاً ، و بجيء العكس ضعناً . . . فيكون الثاني فاعلاً ضعناً و الإول مفعولاً من حيث الضمن و المعنى الشرافية ، ج 1، ص97 ؛ 98 .

(ج) تواعد زيد و عمرو جَ .

و الذي بين الجملتين (ب) و (ج) اختلاف في الاحوال التركيبية لا في الوظائف النحوية . لان «فاعَل لاقتسام الفاعلية و المفعولية لفظاً و الاشتراك في المفعولية لفظاً ، و فيها و في المفعولية فيهما معنى ، و تفاعل للاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و فيها و في المفعولية معنى الأطاف و كأن الغاية من الاختلاف في الأحوال رعاية المقاصد و تعهدها بالإعراب .

إذا كان القصد إلى مجرد التنصيص على المشاركين في الفعل ، عملاً و تقبلاً ، فإن رعاية هذا القصد تُلزم المكوّن التشقيفي أن يبني فعلاً شقيقاً على هيئة (تفاعل) ، فيُخوَل للتركيب أن يُشرك ، بعاطف واصل ، موضوعي الفعل في حالة الرفع ووظيفتي الفاعل و المفعول . اما إذا كان القصد إلى فصل المبادر الذي سبق إلى عمل الفعل عن «المستجيب» الذي رد إليه نفس الفعل فإن رعايته تقضي أن يبني التشقيقُ فعلاً شقيقاً على هيئة (فَاعَلَ) ، و يتهيأ التسركيب عندئد الإسناد حالة الرفع إلى المبادر ، و حالة النصب إلى المستجيب ، و يشركهما في وظيفتي الفاعل و المفعول .

يشهد لصحة الفرق المذكور إمكانًا أن يتبادل موضوعا الفعل (تفاعلَ) الموقع من غير أن يترتب عن ذلك تغييرً في المعنى . كما في نحو الجملتين المترادفتين (1) و (ب) من المجموعة (44) الموالية :

(44) (أ) تصافح عرفات و نُتَنُّ .

(ب) تصافح نَثَنُ و عرفات .

لكن مثل هذا التبادل يؤدي مع (فاعلَ) إلى تغاير المعنى إلى درجة أن إحدى الجملتين لا تصح منطقيا أو تاريخياً . كما هو حال (ب) بالقياس إلى (أ) من المجموعة (45) .

⁴⁴⁶⁾ الرضي ، شرح الشافية ، ج أ ، ص 100 .

(45) (i) صافح عرفات رابينَ . (ب) صافح رابينُ عرفاتَ ؟! .

اتضع مما تقدم أنه بسبب الفعل الاس المبني على مثل هيئة (فعل) يُغرد التركيبُ أحد الموضوعين بحالة الرفع ووظيفة الفاعل، و يخصُّ الآخر بحالة النصب ووظيفة المفعول. و بسبب الفعل الشقيق (447) المبني على إحدى الهيئتين ؛ (فاعل) أو (تفاعل) يجمع التركيبُ على الموضوع الواحد وظيفتين نحويتين. و بما أثبتناه الآن ينتقض مجدداً عيارُ الاحادية عند شومسكي الفاضي بالا يتحمل الموضوع الواحد غير دور محوري واحد، و لا يُسند الدور المحوري الواحد لم يُقرن الموضوع واحد، كما أن الموقع المحوري الواحد يُقرن بموضوع واحد المحوري الواحد عيرموضوع واحد المحوري الواحد واحد المحوري الواحد المقرن الواحد المقرن الموقع المحوري الواحد المحوري واحد المحوري الواحد المقرن الواحد المحوري واحد المحوري الواحد المحوري الواحد المحوري واحد المحوري الواحد المحوري الواحد المحوري واحد المحوري الواحد المحوري الواحد المحوري الواحد المحوري واحد المحوري الواحد المحوري واحد المحوري واحد المحوري واحد المحوري الواحد المحوري واحد المح

و نعل ما قدمنا ، في المباحث المتفرعة عن الفصلة (3.2.4)، كاف لإثبات بالادلة صحة جملة من الفرضيات المراسية نستخلصها مجدداً كالتالي :

أ) بوسيطي الجذر و العلاقة الاصطناعية يتكوّن نمط خاص من المعاجم .
 من مميزاته الرئيسية أن يتوفر المعجم على 1) مداخل معجمية إساس ، تتفرع عنها 2) مداخل معجمية شقائق .

ب) بفضل المعجم الشقيق المتوافر على المدخلين المذكورين يمكن 3) أن تُتوزَّع المفاهيم الوظيفية بحيث تضمن 4) أن تتمفصل بوضوح مكونات النحو. فيستقل كل منها بموضوع خاص، ومع ذلك يتقيد عند إجراء قواعده بضوابط ما قبله ، بدءاً من المعجم و انتهاء إلى التركيب .

ج) بشفريغ مفاهيم وظيفية؛ (كالمطاوعة ، و الطلب ، و ١ الطي ، ، و الطي ، ، و الطي ، ، و الطي ، ، و المشاركة) ابنيةُ هذه الأفعال ؛

⁴⁴⁷⁾ قد يُبنى الفعل المتعدي الافتراقي من الجذر مباشرة على إحدى الهيئتين (فاعل) أو (ثقاعل) إذا كان لا يوجد إلا من موضوعين يفعله كلّ منهما بالآخر ، من هذا القبيل : صافح ، و غائقٌ ، و جامعٌ ، و باشرٌ ، و بما أنه لم يشتق من فعل اعتبراتُ و إن بُني على هيئة فعل شقيق .

⁴⁴⁸⁾ لتعزيد من التقصيل انظر المجتُّ 5.5.3. ص 141 من هذا العمل .

⁴⁴⁹⁾ نطلق راسمة الطي على مقصد تستوجب راعايتُه بنا، فعل شقيق على نحو هيئة (فُعلُ) .

(من نحو انفعل ، و استفعل ، و فعل ، و فاعل أو تفاعل .) ، قد تحولت إلى علامات تعرب عن الوظائف النحوية التي يسندها التركيب إلى موضوعات تراكب تلك الأنعال . و يكون 6) مقصد [إشراك موضوعي الفعل في عمله وتقبله أو استقباله] ترعاه بنية (فاعل) أو (تَفاعَل) المعربتين عن استلام الموضوع الواحد في آن واحد لوظيفتين نحويتين في أي موقع كان .

و يُتوقع أن تختص المميزات (1-6) المسرودة أعلاه بالنمط اللغوي المتوفر كالعربية على معجم شقيق . و ليس شيء منها للنمط اللغوي المقابل المتميز بمعجم مسيك ، كما سيوضحه المبحث الموالي .

4.3.2.4 التوافق بين وسيطى الجذع و العلاقة الاعتباطية .

سبق أن ميزنا الجذع بخاصية ارتصاص تصويتاته بالحركون. فيقبل ، من الزوائد ، السوابق و اللواحق و يرفض الفواصل . باختيار هذه الإمكانية يتحول الجذع إلى وسيط لغوي ، يتميز بخصائص وقيم تفرقه . من قيم وسيط الجذع نشوء معجم مسيك ، وهو نمط مغاير يتميز باقتصاره ، في التمثيل للمداخل الفعلية ، على صنف الافعال الإساس. لان هذا الوسيط يعطل المكون الاشتقاقي بمنعه من تفريع أفعال شقائق .

لكن ضرورة المحافظة على القدرة التبليغية للغة ترخص للاشتقاق بأن يُركَبُ ضمائم عن طريق الإلصاق ، فيمسبك مركباً من ضمَّ ، متصلة ، إلى المحرة ، أو من ضم الحرة الإلصاق مثلها (450)، و نحو هذا من وسائل الإلصاق لتشقيق المعانى و توليدها . من مخلفات هذه الإوالية نذكر :

النزوع إلى تجميع مفاهيم وظيفية ، بحيث يُفوض إلى التركيب ما ليس بوسع المكونات الواقعة قبله . و قد سبق في المبحث (3.2.2.4) أن بيسنا

⁴⁵⁰⁾ للتصللات و الحرائر نستعملهما على التوالي في مقابل Formes libres , Formes liées بمعناهما في أعمال النُمُفلُد ، انظر ص 150 من كتابه اللغة .

بالأمثلة كيف يتولى المكون التركيبي ، في اللغات التركيبية ، مهمة التعبير عن [تبادل الفعل بين المشاركين فيه] المعبر عنه ، في اللغات التوليفية بفعل شقيق . و للمزيد من التوضيح يمكن أن نضيف ما لاحظه الدكتور أحمد المتوكل من تباين كيفية التعبيرفي اللغتين العربية و الفرنسية عن مفهومي المشاركة و المطاوعة ؛ أو «العكس و الانعكاس ((451) . إذ تتخذ الفرنسية الإلصاق وسيلة لتُركب من متصلة وفعل ضميمة تعبر عن المطاوعة أو المشاركة ، كما في الجملة (012) من الطرة (451) أسفله .

2) عدم وضوح الحدود الفاصلة بين التصريف و التركيب بسبب تداخل موضوعيهما . و يتأكد هذا التداخل بدليلين . يتمثل أولهما في تشكيك لسانيي اللغات التركيبية في جدوى تقسيم النحو ، بمفهومه التقليدي لديهم، الى تركيب ، و صرف . و ثانيهما في وجود ضمائم في الحدود بين التصريف و والتركيب لا تخلص في الانتماء إلى احدهما (452).

3) لاحظ ابلُمفُلد في الموضع المشار إليه من كتابه أسفله جملة من المشاكل الصرفية التي استعصى حلُها على اللغويات الغربية التقليدية. في المقدمة يأتي الوقوف دون حل مشكل التحديد الدقيق لموضوع التصريف. لان بعضاً، ثما يدخل في التصريف باعتبار، لا يتحدد إلا برواسم التركيب. من هذا القبيل المتصلات كالضمائر و تحوهاً. ينضاف إلى ما ذُكر صعوبةُ التحليل لبنية القولة النائجةُ عن تغذر فصل المتصلات عن الحرائر. و من المشاكل الصرفية البارزة في اللغات الآخذة بوسيط الجذع نجد ذكراً لمسألة الفصل بين كلمات

⁴⁵¹⁾ تلجا النغة الفرنسية إلى الإلصاق لسبك مركب من المتصلة (50) مضمومة إلى الفعل . فتعبر يهذه الضميمة عن المشاركة أو الطاوعة . و قد عبر عبه أحسد المتوكل في كتابه (قضايا معجمية ، ص85) إذ قسال : « في اللغة الفرنسية مثلاً يعبر عن معنيني الانعكاس و العكسية بالضمير (50) المتصل بالفعل كما هو الشاك في الجملتين الآنتين :

⁽⁰¹²⁾ a - Jean se lave.

b - Les étudiants se connaissent.

⁴⁵²⁾ للمزيد من التغصيل انظر اللمفلد القصلين الثاني عشر و الثالث عشر من كتابه اللغة .

تتناسب دلالياً و تتشاكل صوتياً ، و أخرى تتناسب فقط أو تتشاكل . مثل هذه المشاكل و غيرها الكثير لم تسعف الصرفيين الغربيين لإقامة نسق صرفي مستقل . فطال نقاشهم ٥ حول وجود مكون صرفي مستقل ، أو عدم وجوده ، و امتصاص التركيب ، من جهة ، و الصواتة ، من جهة أخرى ، لما يمكن أن يكون مجال هذا المكون (453).

الأدلة السابقة على عدم استقلال التصريف عن التركيب يمكن التماسها مشخصة في بناء الفاسف ، (نظ: 4.3) , إذ يلاحظ أن هذا البناء يشطلب عملية صرفية واحدة ، تأتي بعد إجراء سائر العمليات التركيبية . وهي : 1) تحريك المفعول إلى موقع الفاعل و بالعكس . 2) إدراج ما يعادل العنصر (من لدن) المعرب عن التحريك المذكور . 3) دمج الفعل المساعد على فوسفة الفعل التام في الجملة الأصل . 4) إلصاق لاحقة بالفعل التام تخرجه إلى مقولة الصفة . و ليس للصرف سوى العملية الأخيرة ، و لا يجريها قبل إنهاء العمليات الثلاثة السابقة عليها (454) .

من جملة ما يؤكد اندماج التصريف في غيره من مكونات اللغات ذات المعجم المسيك قيام نحو هذا النمط اللغوي على مكونين رئيسيين؛ معجم وتركيب يتنافسان، في النماذج المقترحة ، على ضم التصريف إلى أحدهما . فغي النظريات اللغوية التي تجعل للمعجم الدور الرئيسي يمكن أن يظهر التصريف بجانب مكونات ، مساوياً لها من حيث المهام المسندة إلى الجميع . وقد جاء الصرف ، في ونظرية التمثيل الموازي و (455) لصادوك ، ضمن الغوالب الثلاثة التي تكون النحو . وهي بالتتالى ؛ التركيب فالدلالة فالصرف

⁴⁵³⁾ انظر الدكتور عبد القادر الغاسي ، القصلين الأول و الثاني من كتابه البناء للوازي .

⁴⁵⁴⁾ عبر الدكتور احمد المتوكل عن العمليات المسرودة في موضعين من كتبه ، فقال : ورصد خصائص البنيات المبنية للمعلوم إلى المبنية للمعلوم المبنية للمعلوم إلى المبنية للمعلوم المبنية للمعلوم إلى صدر الجملة و ينقل المركب الاسمي الفاعل إلى آخرها حيث يدخل عليه حرف جر (الحرف (by) في اللغة الانجليزية (، ثم اضاف في موضع آخر (عملية إعادة صياغة الفعل ». انظر على التوالي اللسائيات الوظيفية ، ص 138 . من 193 ، و قضايا معجمية ، ص 118 .

⁴⁵⁵⁾ انظر الفصيل الثاني من كتابه ؛ Jerrold M . Sadock , Autolexical Syntax انظر الفصيل الثاني من كتابه ؛

المكلف بالتمثيل ، في المستوى الأخير ، لابنية الالفاظ المنتمية إلى نحو اللغة . يهمنا مما سلف أن التصريف قد يظهر ضمن مكونات نموذج ، و يختفي في نماذج أخبرى مما يوضع لموصف النمط التركيبيي . لكنه في نحو اللغات التوليفية قار في موقعه ؛ ياتي بين المعجم و التركيب ليربط الأول بالأخير . به يبدأ النحو التوليفي أول العمليات التي يجريها على البنبة الصورية من أجل تحقيق كل مفهوم وظيفي ، كما يوضحه قول ابن عصفور وحكم ما لم يسم فاعله أن يبنى الفعل للمفعول ، و يحذف الفاعل ، و يقام المفعول مقامه ، فيحتاج في هذا الباب إلى معرفة ستة أشياء . وهي السبب الذي لأجله فيحذف الفاعل ، و الأفعال التي يجوز إقامتها مقام الفاعل ، و الاولى منها بالإقامة للمفعول، و المفعولات التي يجوز إقامتها مقام الفاعل ، و الأولى منها بالإقامة إذا اجتمعت ه (654) . و في الغالب ما تكون الكتب الواصفة للظاهرة اللغوية قد أفردت صفحاتها الأولى للوصف الذي خلفه الصرف (657) . في حين قد تؤخر المعلومات الصرفية في الأنحاء التركيبية ، كما يتضح من موقع النسق الصرفي . في مستويات التمثيل للمداخل في الطرة (458) اسغله .

456) ابن عصغور الإشبيلي ، شرح جمل الزجاجي ، ج1، ص543 .

457) لمعاينة وقوع معلومات صرفية قبل غيرها التركيبية انظر ابن أبي الربيع ، البسيط في شرح جمل الزجاجي ، ج 2 ، ص 951-991 .

458) يأتي التمثيل للمعلومات الصرفية في المستوى الاخير ، و هو ما توضحه أمثلة صادوك الآنية :

(L1) bark:

Syntax = [SF3]

Semantics = $F_{\perp}I$

morphology $\sim V[-0]$

(L2) Every:

Syntax = Det

Semantics = SyntaxQ_1= Det

morphology - W[_1]

(L3) bite:

Syntax = [SF4]

semantics $= F_2$

morphology = $V [_0]$

للمزيد من التوضيح انظر الصفحة 32 من كتابه Autolexical Syntax

و يقوى استقلال التصريف في نحو اللغات التوليفية و اندماجه في غيره بالنسبة إلى نحو اللغات التركيبية إمكان قيام وصف لبنية تحقق مفهوماً وظيفياً باستعمال رواسم لا تنتمي لغير الصرف أو تعذر قيام ذلك الوصف و للتعبير بالمثال، لا يوجد وصف للفاسف ، في نحو تركيبي ، يستعمل رواسم صرفية لا غير ، و مثله لا يخلو منه نحوتوليفي ، إذ يسهل أن نجد وصفاً لمفهوم الطي الوظيفي ، أو ما يعرف بالبناء للمجهول و بغير هذا الاسم ، برواسم تنتمي إلى قالب الصرف لا غير ، و قد تستند بحكم الترابط إلى المعجم ، و مثل هذا الكلام لا يحتاج إلى استشهاد لانه يكفي فتح أي كتاب في تصريف العربية للوقوف على صدق المثبت (459)هنا .

و يكفي ما سقناه من القيم الخلافية للكشف عن مدى التغاير بين وسيطين لغويين ؛ (أ) وسيط الجذر فالعلاقة الاصطناعية و (ب) وسيط الجذع فالعلاقة الاعتباطية، و لبيان أيضاً أن مثل هذه الوسائط تنتمي إلى المعجم اللساني بحكم أن كل لغة بشرية مجبرة على اختبار أحد الوسيطين ، فيتوفّر لها إما (أأ) معجم شقيق متميز بصنفين من المداخل الفعلية ؛ إساس و شقائق ، وإما (بب) معجم مسيك له من المداخل الفعلية صنف الإساس لا غير . و لا حاجة إلى الاسترسال في ذكر كل ما يلزم عن المعجمين من توزيع للمفاهيم الوظيفية أو تجميعها ، و استقلال مكونات النحو المترابطة أو اندماج بعض منها في بعض ، و من أين يسترفد التركيب العون، وهو يسند العوارض إلى القوابل. أيلجأ مباشرة إلى المعجم أو إلى التصريف. وكيف يجعل التركيب من نتائج الملجأ و السند معطى لتحديد حصة القابل من العوارض أو الموضوع من الأدوار.

⁴⁵⁹⁾ للناكد من صحة ما دكر انظر السيوطي، الهمع: ج 2، ص 40-36. حيث يستعمل لغة صرفية خالصة لوصف المبني للمفعول الذي سميناه هنا باسم الغرض من هذا البناء . الأ وهو طي ذكر الفاعل لرعاية أحمد المفاصد التي يحتص المكون التداولي بسبر أقسامها و حصرها كما جاء في الزركشي، البرهال، ج3، ص 145-143.

3.4. المعجم النمطي .

سبقت الإشارة إلى أن المعجم النمطي يُمثل آخر مرحلة معجمية ؛ بدءاً من المعجم المحض المتميز بمفرداته البحثة التي يُفترض فيها ألا تخلو لغة منها ، مروراً بالمعجم اللساني المتمثل في قائمة محصورة من الاقدارالمثقابلة ، بحيث تكون اللغات جميعها متساوية في حرية اختيار قَدرها ، وفي خضوعها لتلك الاقدار، فلا تتجاوزها باختلاق ما ليس في الإمكان. حتى إذا اختارت لغة قدرها فحققت بوسيط إمكاناً و أهملت مقابله وقع معجمها على نحو من أحد النمطين السابقين .

وإذا وُضع أحد المعجمين ؛ الشقيق أو المسيك ، على طاولة الفحص و الدرس فإن ذلك يعني كون نتائج البحث لا تتناول بأي وجه النمط المقابل ، لان مقدمات الدراسة أو فرضياتها الأولية لا تتجاوز الوسائط اللغوية . إذ لا شيء قبل الوسائط يمكن اتخاذه مقدمة لنظرية الأتماط اللغوية . عملاً بمحتوى هذه الفقرة يمكن حصر الغاية من عقد هذا المبحث في استخلاص ما يتميز به المعجم الشقيق من خصائص موافقة للنمط التوليفي من اللغات . سبيلنا إلى تلك الخصائص ينطلق من وسائط اللغة ، و يخترق ما تناله يدُنا من قواميس العربية و المكتوب في معجم هذه اللغة .

1.3.4. خصائص المعجم الشقيق.

يسهل على الناظر في قواميس العربية أن يستخلص جملة من الثوابت الملحوظة أيضاً في المكتوب حول معجم هذه اللغة ، يتعلق بعضها بالتمثيل الصوتي للحد المجمل من المدخل المعجمي ، و بعضها الآخر يعنى بالحد التام لمعناه المعجمي ، أو بكيفية ارتداد المشتقات إلى أصولها ليتم الربط بينها معجمياً . من خلال تناول هذه المسائل و نحوها مما ياتي في موضعه سينضح امتياز المعجم الشقيق بخصائص تفرقه عن عديله المسيك .

1) تبويب المداخل المعجمية ؛ يعتبر الجذر ، أو الأحرف الأصول قبل الحركنة ، باباً تنفذ منه مداخل شاكلت الجذر صوتياً و ناسبته دلالياً . سواء أكان للباب حد دلالي واحد ، وهو المتباين ، أو أكثر وهو المشترك . عد الجذر باباً يعكسه أكثر من قاموس ، كما يتبين من قول الخليل في كتاب العين وباب الكاف والسين والتاء معهما ؛ (س ك ت) مستعمل فقط ٥ ، وابن فارس في معجم مقاييس اللغة وباب الهمزة و الثاء و ما يثلتهما ٥، و الأزهري في تهذيب اللغة «باب العين و السين مع النون» . و غير هؤلاء كثير . وفي نفس الاتجاه يسير تصور الدكتور أحمد المتوكل لمعجم العربية وهو يتناول ما اصطلع على تسميته وفرضية المادة ٥ (600) . إلا أنه ينبغي أن نفهم من عد الجذر البلاً كون هذا الاخير يشكل طائفة من الشروط العامة التي يجب أن تتوافر في كل مفردة اتخذت من ذاك الجذر منفذاً . وهذه المشروط العامة نوعان . النوع الأول يخص التمثيل الصوتي للمدخل، و يهتم النوع الثاني بالتحديد الدلالي لغضي المدخل .

2) التمثيل الصوتي ؟ كل مدخل معجمي فإنه يستمد من بابه أحرفه الاصول ؟ وهي تصويتات راتبة محصورة العدد بين واحدة و خمس . إذ ه ليس للعرب بناء في الأسماء و لا في الافعال أكثر من خمسة أحرف (461) . و يمتنع فيما زاد على الثلاثة أن يخلو من ذلقية (462) . ولا تأتلف في جذر تصويتتان من مخرج واحد . وإن ٤ جمع بين اثنين منهما قدم الأقوى على الأضعف (463) . لا تتوالى تصويتتان في موقع مخصوص من الجذر ، منها قول الخليل في المرجع

⁴⁶⁰⁾ للتوسع في تحليل الفرضية المذكورة انظر الدكتور أحمد المتوكل، قضايا معجمية ، ص13 .

⁴⁶¹⁾ الخليل، العين، جل ص49.

⁴⁶²⁾ بعبسارة الخليل فإن وردت عليك كلمة رباعية أو حسماسية معراة من حروف الذكل ، (رال،ن) أو الشيغوية، (فربه من حرف واحد أو إثبان أو فوق ذلك ، الشيغوية، (فربه مناحة على الكلمة من هذه الحروف حرف واحد أو إثبان أو فوق ذلك ، فاعلم أن تلك الكلمة محدثة مبتدعة ع، العين ، ج 1، ص52. نقله ابن جني بالغاظ أخرى في سر صناعة الإعراب ، ج 1، ص 75 .

⁴⁶³⁾ ابن جني ، آخصائص ، ج 1، س54 .

المذكور ١٥ ليس في كلام العرب ... كلمة صدرها (نُزَ) ،، و لا تراكب بين تصوينتي (/د/ ، و /د/) في أي موضع من الجذر . كل ما ذكر من القيود الصوتية و غيرها مما لم نتعرض له لا ينفك من الالتزام باحكامها جذر أو فرعُه .

3) تحقق الجذر ؛ يتحقق الجذر بصورة مدخل اس عند حَرَّكَنَة أحرفه الاصول فقط، وهو الأغلب الاعم ، أو بحركنتها مع زيادة حرف عليها أو أكثر، وهو النادر، كما يتبين بالتوالي مما يلي ;

(46)(أ)(كتب) → (كتب).

(ب) (ف ق ر) → (افتقر).

و يخضع المدخل الاس بدوره لقيود صوتية إضافية تخص حركنته . فلا يبتدئ مدخل بساكن ، و لا يتوالى فيه ساكنان في الوصل ، و يمتنع الخروج من الكسر إلى الضم بحاجز ساكن أو بغيرحاجز ، و يُجتنب أن يتوالى تكرار نفس الخركة أكثر من ثلاث مرات .

بانضمام الضوابط الصونية الأخيرة التي تقيد المفردة الأس إلى ضوابط الجذر باب المدخل المعجمي و يطابقه تمثيل حرفي بحيث تكون كتابة المدخل مطابقة لنطقه . و لضمان هذا النطابق المميز للمعجم العربي يلجأ هذا الأخير إلى المكون الصوتي قبله (464) عند وضع الجذر أو عند ربطه بالمدخل المحقق و يأخذ منه التصويتات الفارقة في تلك اللغة، و يُصور كل تصويتة بحرف واحد لا غير (465)، و كذلك شأن حركون البناء . و هكذا تصير ذات الاحرف المبنية بحركونها تمثيلاً صوتياً للمدخل .

⁴⁶⁴⁾ ما أوردناه أجلمله القارابي في قوله: ١ علم قوانين الألقاظ المفردة يضعص أولا في الحروف المعجمة ، عن عددها و من أين يخرج كل واحد منها في آلات التصويت ، و عن المصوت منها ، و عما يتركب منها في ذلك اللسان و عما لا يتركب ، و عن أقل ما يتركب منها حتى يحدث عنها لفظة دالة ، و كم أكثر ما يتركب ، إحصاء العلوم ؛ ص 60.

⁴⁶⁵⁾ شعوراً بارتباط المكونين الصوتي و المعجمي قدم الهلب المعجمين ، منذ الخليل ، لقواميسهم بدراسة صوتية تركز أكثر على وصف ابنية الاحياز المولدة لتصويتات اللغة العربية ، و تختم بتقديمها مشخصة في أحرف بعدد تلك التصويتات ، كما يتضح من قول الخليل دنهدة صورة الخروف التي أنّفت منها العربية و . العين ، ج 1: ص58.

4) التحديد الدلالي ؟ تقدم أن التحديد التام لدلالة المدخل يحصل بتقديم نوعين من المعلومات عنه : أ) معلومات دلالية ؟ وهي عبارة عن الخاصية الطبعية الفارقة التي تشبت في الحد المفصل الطرف المعادل للحد المجسل المفصولين بعلامة التعادل (:).

كما ينضح من التمثيل (47) الموالي .

من امثلة (47) يظهر كيف نفذ من الجذر المدخلُ الاسّ، فتمثل صوتباً باحرفه المحركنة، و دلاليا في خاصيته الطبعية الفارقة كما حددها الحد المفصل الذي يظهر بإزاء المدخل عن يساره. لكن تمام التحديد الدلالي يكون بإيراد ب) المعلومات المقولية ؟ وهي عبارة عن خصائص جامعة تتدرج من الاعم نحو الاخص و هكذا يجب أن يكون لكل فعل في أعلى مستويات التمثيل الدلائي إحدى الخصائص التالية ؟ التعدي ، أو التخطي ، أو اللزوم ، أو القصور ، وفي المستوى الموالي يتفرع الفعل المتعدي إلى فعل ذهني ، و فعل عملي ، و في مستوى ثالث ينفرع هذا الاخير إلى فعل افتراقي أو اقتراني . و كذلك شأن مستوى ثالث ينفرع هذا الاخير إلى فعل افتراقي أو اقتراني . و كذلك شأن

الاضرب المذكورة من الافعال . كما سبق تفريعها في المبحث (3.1.4) . لكن كيف يمكن التمثيل لخصائص الفعل المقولية .

عملاً بما لوسيط العلاقة الاصطناعية من القيم (1.2.4) يمكن الشمشيل للخصائص المقولية بواسطة والبنية التشقيفية والمدخل و تتكون هذه البنية أولاً من العناصر التي يسمح المدخل الأس بتفريعها في مقابل ما لا يسمح به ذو بنية تشقيفية مغايرة و ثانياً من دلالات صبغ العناصر المتفرعة فإن صح ما أثبته صرفيو العربية من أن لمصدر الفعل المتعدي بنية قياسية و كذلك حال مصدري الفعلين اللازم و القاصر (466)، تعين أن يكون ذكر بعض المشتقاب المصوغة في أبنية صرفية دالة تمثيلاً تاماً لخصائص الفعل المقولية ، كما يتضح من التمثيل (47) المعاد بصورة (48) الموالية .

⁴⁶⁶⁾ للتوسع في الموضوع انظر محمد الأوراغي، اكتساب اللغة في الفكر العربي القديم، ص 152-162.

لتوضيح هذه الأمثلة نقول: إن صوغ مصدر المدخل (غصب) على هيئة (فعل) و الترخيص باشتقاق (فعل) يشكلان معاً البنية التشقيقية الخاصة بالفعل المتعدي. كما يشكل بناء مصدر (طفر) على هيئة (فعول)، والترخيص، (بشرط انضمام حرف الإضافة)، باشتقاق (فعل حإ)، البنية التشقيفية الخاصة بالفعل اللازم المتطلع إلى موضوع واحد لا غير. و يكون عدم الترخيص باشتقاق (فعل) من (هلك) المبني مصدره على (فعال) دليلاً على أن هذا الفعل قاصر ؛ يتطلع إلى موضوع واحد يستلم من علاقة العلية التي أن هذا الفعل وظيفة المفعول النحوية.

إن التمثيل للخصائص المقولية بواسطة البنية التشقيفية للمدخل سار في قواميس العربية . إذ ألا يكاد قاموس يخلو من ربط طائفة من المشتقات بالمدخل الأس كما يتضح من النماذج التالية . فقد ذكر الأزهري في التهذيب ؛ «عطلت المرأةُ تَعْطَلُ عَطَلاً وعطولاً ، و تعطّلت إذا لم تلبس الزينة . و إذا تُرك الثغرُ بلا حام يحميه فقد عُطِّلَ ٥ . و في صحاح الجوهري : ٥ خفَتَ الصوتُ خُفُوناً : سكن . و لهذا قيل للميت خَفَتَ : إذا انقطع كلامه و سكت فهو خافت . و خفت خُفاتاً أي مات فجأة .وذكرالفيروزاباذي في القاموس المحيط : ا سحجه كمنعه : قشره ، فانسحج . و سحّجه فتسحّج للكثرة ا . من النماذج التوضيحية يلاحظ كيف تقترن بالمدخل الاس أفعالٌ شقائقٌ يمكن لكل منها أن يُشكِّل مدخلاً معجمياً مستقلاً ، وهو ما حصل فعلاً في بعض القواميس المتأخرة من قبيل المعجم الوسيط؛ ، والمعجم العربي الاساسي، و نحوهما . و لا يستبعد أن تنحصر الغاية من إيراد مشتقات مقترنةً بمدخل معجمي في قيامها بدور التمثيل للخصائص المقولية المتوفرة في الفعل الاس. لأن كل فعل شقيق فهو وليد خاصية في الفعل الأس ، بها يسمح هذا الاخير بتقريعه أو يمنعه . و ما انتهينا إليه الآن يقودنا مباشرة إلى ذكر خاصية خامسة تميز المعجم الشقيق . 5) اطراد الربط التشقيفي ؛ (ربط اشتقاقي و صرفي) ، بين الجذر و بين جميع المداخل المعجمية المرتدة إليه . ضامن هذا الربط المطرد توافر التناسب الدلالي و التشاكل الصوتي ؛ (نظ : ط 415) . و بغير احد الشرطين لا يكون ربط . و بهما يحصل الجمع مثلاً بين الجذر (رق ن) و بين مشتقاته ؛ ([رقن ، و وقائة ، و مرقنة ، و رقن ، . . .]) . و يمكن من هذا الربط ضوابط الاشتقاق و قواعد التصريف .

و الربط الاشتقاقي لا يحصل بغير التوسيل ؛ يمعنى لا تُفرَع المشتقات مباشرة من أصل واحد ، و إنما يؤخذ بعضها من بعض . و قد نبه الكثير من صرفيي العربية و نحاتها على ظاهرة التوسيل الاشتقاقي . و بينوا أن من الفعل المبني للفاعل تُشتق «صفة الفاعل»، و من هذه الاخيرة تُؤخذ الا صفة التكثير ٥ . كما يُؤخذ من الفعل المبني للمفعول ٥ صفة المفعول ٥ و من هذه الاخيرة تُشتق ٥ صفة الفعيل ٥ . و كالصفات المشتقة توسل الافعال الشقائق إلى مثلها . فيؤخذ من (فعل) المتعدي الافتراقي الفعل (فاعل) ، و من هذا الأخير يشتق (تفاعل) الشقيق (فعل) و من هذا الأخير (فعكل) الفعل الشقيق (فعل) و من هذا الاخير وفي نفس الانجاه نجد توسيل الفعل المضارع للحصول على الأمر ، و توسيل صفة للظفر بصفة الظفر بصفة الخرى لمعنى التفاوت (خ68).

هذا التوسيل المتسلسل الظاهر في قواميس العربية و صرفها يدعمه حديث بعض النحاة الجدد عن معجم هذه اللغة . فقد ذكر الدكتور أحمد

⁴⁶⁷⁾ للوقوف على كلام النحاة و الصرفين في ظاهرة التسلسل الاشتقاقي انظر الإحالات عليهم في الأوراغي ؛ اكتساب اللغة ، ص 157 ، و ما يعدها .

⁴⁶⁸⁾ إذا تنازعت صفة القاصروصفة التفاوت الصبغة (افعل) انفردت بها الاولى لاستقيتها اشتقافياً ، وهو ما ينظهر من عبارة الرضي إذ يقول : وإن (افعل) الصغة مقدم يناؤه على (افعل) التفضيل ، وهو كذلك ، لان ما يدل على ثبوت مطلق الصفة مقدم بالطبع على ما يدل على زيادة على الآخر في الصفة ، و الأولى موافقة الوضع كما هو بالطبع ، شرح الكافية ، ج 2، ص213.

المتوكل في مبحث «الاشتقاق المباشر و الاشتقاق غير المباشر » أن افعالاً في العربية تشتق من «مصدري اشتقاق اثنين : (أ) من فعل ثلاثي ، أو من (ب) فعل غير ثلاثي مشتق من فعل ثلاثي » (469) وإذا ثبت التوسيل الاشتقاقي ، المعتبار هذه العملية من الخصائص المميزة للمعجم الشقيق ، البعثت مسألة تخص طبيعة المدخل الأس الذي يقع واسطة بين الجذر و بين مختلف المشتقات المرتدة إليه .

يعني السؤال الوارد في ختام الفقرة السابقة أن الجذر يتحقق مباشرة بصورة مدخل معجمي قار . من هذا الأخير يباشر المكون الاشتقاقي تفريع مشتقات تتفرع عنها مشتقات أخرى . و كذلك يتسلسل الاشتقاق إلى أن يفنى . إذن لا ترجع كل المشتقات إلى الجذر مباشرة و لا تتزاحم ، لان كل مشتق يسلك عند عودته طريقاً . و تلتقي المسالك عند المدخل الاس الواسطة بين الجذر وسائر المشتقات المرتدة إليه . لكن لم يتبين بعد ما طبيعة المدخل الأس .

من الشابت المطرد انقسمام الجندور إلى نوعين ؟ أ) جندوراسمية من قسيل؟ (الشابت المطرد انقسمام الجندور إلى نوعين ؟ أ) جندوراسمية من قسيل؟ (الساد ، و الحرج جر ، ، و از ي ت ،) ، و نحوها مما يدل على الذوات المتجسمة . وهذا الصنف يلزمه أن يتحقق في المدخل الأس على صورة اسم الذات المحددة دلالياً و صرفياً كما في أمثلة (49) الموالية :

⁴⁶⁹⁾ للمزيد من التقصيل انظر د.المتوكل ، قضايا معجمية ، ص17. و من البنية الجملية إلى البنية المكونية ، ص165.

(49) (۱) اسد

أسد: وحش ضار من الفصيلة السنورية

مفرد مذكر (ج) أسود، أسد، آساد.

(ب)

حجر: كسارة صخور صلبة متكونة من تجمع فتات

مفرد، مذكر (ج) أحجار و حجارة.

(ج)

زيت

زيت: دهن سائل يستخرج من الزيتون و نحوه

مفرد، مذكر (ج) زيوت.

بعض هذه المداخل المعجمية المتولدة عن جذور اسمية يسمح باشتقاق أفعال متميزة بدلائتها على خاصية من الخصائص المكونة لذات الاسم، عن هذه الإمكانية يعبر المتوكل بقوله: «يمكن أن يشتق من المحمول الاسمي ، إذا توافرت شروط معينة ، محمول فعلي بانصهار مادة الاول في صيغة الثاني (470) ، من اسم الاسد يؤخذ الفعل (أسد) الذي يؤخذ منه (استأسد) و(آسد) ومن هذا الاخير يتفرع (تأسد) ، و من الحجر يشتق (استَحْجَرَ) و(حجَر) ، ومن الأخير يشتق (حجَر) ، ومن الأخير يشتق (حجَر) ، ومن الأخير

ب) جذور فعلية . وهذه تتحقق مباشرة بصورة فعل محايد جزئياً . ويكون كذلك إذا خلت تركيبته من علامة المطابقة (5.6.3.)، حيث يُسكب الشلاثي من الجذور مباشرة في صيغة (فَعَلَ) الأس .

⁴⁷⁰⁾ انظر مبحث وانصبهار المحمولات وفي المتوكل ، قضايا معجمية، ص 107.

للاستدلال على أن الجذر يُولّد مباشرة الفعل و ليس مصدرة لا ينبغي اعتماد معيارالبساطة كما فعل نحاة البصرة و غيرهم (471). لأن هذا المعيار لا يفيد في قياس عناصر تنتمي إلى مقولات متغايرة و إنما يصح لقياس رتب عناصر تنتمي إنى نفس المقولة . به يحكم للمصدر بالتقدم على سائر الأسماء المشتقة كصفة الفاعل ، أو المفعول ، و صفة القاصر ، أو التفاوت ، وهلم جرا . وبمعيار البساطة يحكم للفعل انجرد بالسبق على الفعل المزيد . إذ يفترض في البسيط معنى و مبنى أن ينحل إليه المعقد معنى و مبنى . و بما أن الفعل يتقوم من خصائص أخرى لم يعد بالإمكان أن ينحل أحدهما إلى الآخر ، و أصبح معيار البساطة غير وارد لتحديد مرتبة أن ينحل أحدهما إلى الآخر ، و أصبح معيار البساطة غير وارد لتحديد مرتبة المصدر بالنسبة إلى الفعل . و بما أن خصائص الفعل المجرد تُقوم أيضاً الفعل المزيد بخاصية تميزه نشأت بين الضربين من الافعال علاقة البساطة أو التعقيد المعنوي و صار المعبار وارداً . و كذلك حال الاسماء فيما بينها .

يمكن الاستدلال على أصالة الفعل المجرد المحايد تركيبياً إما باعتبار معناه فقط ، وإما باعتبار مبناه . أما من حيث المعنى فإن الحدث في المصدر مطلق ، فهو كالنوع، وفي الفعل مقيد ، فهو كالشخص . وبما أن النوع تصور يتم نجريده من أشخاصه المحققة ، و بما أن الخاص أعرف إلينا من العام و أسبق (472)، وجب أن تكون مرتبة الفعل قبل المصدر . ويقرب من هذا دليل للكوفيين على أصالة الفعل إذ قالوا ما يفيد أن المصدر لا يتصور معناه قبل أن يكون فعل فاعل فاعل أن يكون فعل فاعل أن أن الزيادة ، سواء أكانت من أصل الوضع،

⁴⁷¹⁾ للتوسع في أدلة النحاة على أصالة الفعل أو الصدر انظر الأنباري ، الإنصاف ، ج أ . ص 235 . و المتوكل ، قضايا معجمية ، ص 16 ، و من البنية الحملية إلى البنية الكونية ، ص 164 .

⁴⁷²⁾ عند تحليل ابن سينا لنظرية المعرفة في الانجاه الكبيبي ذكر و أعاد في مواضع كثيرة ما يفيد اسبقية الخاص على اتعام ، كما يظهر من قوله : دوإن كنا نستقرئ من تكوار محسوسات أموراً كلية لا لان الحس مجرداً معقولاً لم يكن الحس أدركه ، و لكن أدرك جزئياته فاختلق العقل من الحزئيات معنى معقولاً ، البرهان ، ص 184 .

⁴⁷³⁾ انظر الانباري ۽ الإنصاب ۽ ۾ 1، ص 236 .

أو للإلحاق ، أوللمعنى، فإنها تحصل أولاً في الفعل ، و تظهر ثانياً في المصدر . لانه لم يثبت أن زيد في مصدر من أجل إلحاقه ببناء مصدر آخر، و لا زيد فيه للمعنى ، أو من أصل الوضع . بل موضع هذه الزيادات، بإجماع الصرفين (474) الفعل . وهكذا يزاد في المصدر ؛ (انتصار، و تضجير) ما زيد في الفعل ؛ (انتصرت و فجر) ، و لا ينعكس . فلا يزاد في الفعل كل ما زيد في المصدر . يبينه خلو الفعلين من المد في المصدرين ، و تجرد الفعل الثاني من المناء المزيدة في رتفجير) . بصحة المثبت هنا يمكن صوغ الفرضية المراسية (50) الموالية .

(50) التغيير الحادث ببنية الفعل المتصرف يلحق المصدر، و لا ينعكس، استناداً إلى هذه الفرضية بنى الكوفيون دليلاً قوياً على أصالة الفعل . إذ وجدوا المصدر يصح لصحة الفعل و يعتل لاعتلاله ، ألا ترى أنك تقول : ﴿ قاومَ قواماً ﴾ فيصح المصدر لصحة الفعل ، و تقول ﴿ قام قياماً ﴾ فيعتل لاعتلاله ، فلما صح لصحته و اعتل لاعتلاله دل على أنه فرع ﴿ (475) . وبنفس الفرضية يفسر التغيير بالحذف الذي يلحق المصدر . بل إن ثبوت الواو في ماضي الفعل المثال ، وزوالها من مضارعه يولدان مصدرين لنفس الفعل ، تثبت في أحد المصدرين الواو لثبوتها في الفعل الماضي و تحذف من الآخر لزوالها من المضارع . كما وعظة ، ﴿ وَعَدَ ﴾ ، وقد يعتبر ماضي المثال أو وعظة ، ﴿ وَقَد يعتبر ماضي المثال أو وعظة ، ﴿ وَقَد يعتبر ماضي المثال أو وغذاً) . و من الثاني ؛ (وقع ﴾ يقيد ﴾ وقداً ، وقد يعتبر ماضي المثال أو وغذاً) . و من الثاني ؛ (وقع ﴾ يتعث هم قحة) . و إذا ثبتت الواو في ماضي المثال و في مضارعه فيبني المصدر بناء فعل الانطلاق ، من الاول ؛ (وغَدَ هما ينضح من نحو؛ وغذاً) . و إذا ثبتت الواو في ماضي المثال و في مضارعة أيضاً وجب ثبوتها في المصدر . كما يتضح من نحو؛ المثال و في مضارعة أيضاً وجب ثبوتها في المصدر . كما يتضح من نحو؛ ورَعًا ﴾ وَجَلاً ه و وَجَلاً ه و و وَرَعً ﴾ وورَعً ، وورَعً ، وورَعً ، وورَعً ، وورَعً ، ورَعًا ه) . و إذا ثبت الواو في ماضي المثال و في مضارعة أيضاً وجب ثبوتها في المصدر . كما يتضح من نحو؟ المثال و في مضارعة أيضاً وجب ثبوتها في المصدر . كما يتضح من نحويً المثال) .

⁴⁷⁴⁾ انظر ابن جني ۽ المصف ۽ ڄاءِ ص 11-11 .

⁴⁷⁵⁾ الإنباري ، الإنصاب ، ج أ ، م 235 .

يكفي الدليلان ؟ 1) المعنوي و ب) البنيوي على أن الجذر الفعلي يتحقق بصورة الفعل انحايد تركيبياً المجرد إلا من زيادة مقترنة بتوليده . إذ لا تكون في جذره و لا في بعض مشتقاته . كما يظهر في مثل ؟ (ه ف ق ر ب افتقر بافتقار في مثل ؟ (ه ف ق ر ب افتقر بافتقار في في بعض مشتقاته . كما يظهر في مثل ؟ (ه ف ق ر ب افتقر بافتقار بافتقار بافقيار بافقيا بافتقار بافقيا بافتيا بافقيا بافتيا به و ه و ح م رب احسار بافقيا بافتيا بافت

وإذا الكشفت الصورة التي يتحقق بها الجذرُ، و انضحت خاصية التوسيل التي تُوفّر للمعجم الشقيق إمكانية الاشتقاق المتسلسل، تعيّن الانتقال إلى النظر في كيف يربط هذا النمط من المعاجم بين المشتقات و أسّها .

2.3.4. عوامل الاشتقاق و مسالك الارتداد .

من أهم مسائل هذا المبحث أولاً عوامل التشقيق و ضوابطه ، و ثانياً عنعنة المشتقات و اتصالها . و للسيطرة على الموضوع نكتفي بتناول الأفعال تاركين الأسماء المشتقة لبحث آخر . و سوف نعشمد ، في تناول المسألتين بالتوالي ، ثنائية المعنى المعجمي و المفهوم الوظيفي ، و معيار البساطة بشروطه السابقة .

داخل المكون التشقيفي لا يجب أن نفهم من راسمة المفهوم الوظيفي شيئاً مخالفاً للمتعارف عليه باسم معاني صيغ الأفعال المزيدة المؤثرة في البنية الوظيفية لجملة تضمنت الفعل الأس. في حين بصدق المعنى المعجمي على المعنى المرتبط بجذر المدخل. يلزم عن المثبت هنا أن تختص الأفعال الشقائق بميزة تركب مدلولها من معنى معجمي و مفهوم وظيفي ، و أن تختص الأفعال الإساس بميزة انفرادها بالمعنى المعجمي لا غير ، و استناداً إلى معيار البساطة بجب أن يتولد أولاً الفعل الأس ، و منه يتم ثانياً تفريع فعل شقيق .

انضح من محتوى الفقرة الاخيرة أن للمفاهيم الوظيفية دور عوامل التشقيق ؛ إذ تسبب انسلال فعل لاحق من فعل سابق. و بغيرها لا تشقيق في المعنى و لا تصريف في المبنى ، إذ هي بمثابة الآمر بالصرف أو بمنعه. و إذا كان تفريع بعض الافعال من بعض يخضع لاشتقاق متسلسل فلان عواملها كذلك متسلسلة. هذه النتيجة ينبغي الاحتفاظ بها لدورها في تنظيم مداخل المعجم.

عوامل الاشتقاق ، كالمشتقات اللازمة عنها ، لا يرتبط بعضها ببعض بغير ضوابط . و ما هذه الضوابط سوى الخصائص الدلالية و المقولية المتوافرة في الفعل مصدر الاشتقاق . بهذا نحصل على تفاعل نوعين من ضوابط الربط ؛ دلالي ومقولي . و للنوعين تدخّل بنسب متفاوتة في استحداث مفهوم وظيفي . ولننظر الآن في هذه العوامل ، وهي إما خالصة مقولياً أو دلالياً و إما مركبة من خصائص مقولية و أخرى دلالية .

1) نقل الفعل ، من صنفه لإدخاله في صنف غيره ، من المفاهيم الوظيفية المنضبطة بخاصية مقولية تشكل عاملا مقوليا يسبب في انتقال الفعل المتعدي إما إلى صنف الفعل المتخطي ، و إما إلى صنف الفعل اللازم أو القاصر ، و قد ينعكس بانتقال القاصر أو اللازم إلى طبقة المتعدي . و لا يُستبعد انضمام خاصية معنوية إلى الخاصية المقولية فيتكون عامل مركب من الخاصيتين ، بحيث يباشر نقل الفعل من مقولته و يُشقق معناه .

2) إقرار الفعل في مقولته يعتبر المفهوم الوظيفي الثاني، و يتميز عن السابق بانضباطة بخاصية دلالية ، فيتكون عامل دلالي لا يتسبب في إخراج فعل إلى مقولة غيره (476)، و إنما يباشر التشقيق من معنى الفعل مصدر الاشتقاق. كان هذا المصدر فعلاً أساً أو فعلاً مرجعاً سبق اشتقاقه بعامل مقولي خالص أو مشوب بخاصية دلالية. ثبت أن لكل فعل خاصية طبعية فارقة ، وإذا كان العامل الدلالي يعمد إلى هذه الخاصية و يشققها صار من الوارد أن يفرع هذا العامل من فعل بعينه معنى ، و من غيره معنى آخر. يعني هذا أن الوسائل الصرفية الموازية لعملية الاشتقاق إذا كانت محصورة العدد فانتظر فشو ظاهرة الاشتراك. و إذا تبين أن نسق الاشتقاق تشكله عوامل؛ 1) مقولية ظاهرة الاشتراك. و إذا تبين أن نسق الاشتقاق تشكله عوامل؛ 1) مقولية المستعملة في نمط اللغة العربية .

كل اللغات البسرية تحتاج إلى وسائل صرفية تُشكُلُ بها الآثار التي تخلفها عوامل التشقيق ، و العربية كغيرها من اللغات الآخذة بوسيط الجذر تُنشئ صيغاً صرفياً ، تجاري ما يحدث على مستوى الاشتقاق من تفريع المعاني. و هكذا يحاول التصريف أن يساير الاشتقاق بتوفير الصيغ الصرفية اللازمة للتعبير عن مختلف المعاني الاشتقاقية . ووضع من أجل ذلك مجموعة الصيغ الواردة في المسرد (51) الموالي .

(51) (فَعَلَ ، أَفْعَلَ ، فُعِلَ ، انفعل ، فعَلُ ، تفعّل ، فَاعَلَ ، تفاعلَ ، انتعل ، التعل ، التعل ، التعل ، التعل ، التعلل .

⁴⁷⁶⁾ بتضح للقارئ أنا عبدنا إلى ما وضع الدكتور أحمد المتوكل؛ (انظر قضايا معجمية) ، من قواعد التوسيع المخلات ، و بررنا إدماج المبنفين الأولين في النقل المخلات ، و بررنا إدماج المبنفين الأولين في النقل الذي يحدث في الاتجاهين . و جعلنا نسبأ بين إقرار الفعل في مقولته و بين قواعد المحافطة على المخلات . والفاية من ذلك أن نحاول من جهتنا أن نضبط نسق الاشتقاق في تمط اللغة العربية . كما يكشف عن ذلك ما سياتي من المباحث .

انحصار الوسائل الصرفية ؟ كانت صيغاً كما في اللغات الجذرية أو لواصق كما في اللغات الجذعية ، أمام اتساع إمكانية الاشتقاق و انتشاره يفرض على اللغات البشرية عدم التقيد بمبدأ الوضع القاضي بضرورة إفراد معنى اشتقاقي بوسيلة صرفية معينة . إذ يلزم عن تقيد أي لغة بمبدأ الوضع المذكور أن يورثها حُبسة ؟ فلا تُبين بسبب تخلف مكونها الصرفي عن مسايرة نسقها الاشتقاقي .

لكن النخلي النهائي عن مبدأ الوضع يعني التعبير بأية وسيلة صرفية عن أي معنى اشتنقاقي . وفي ذلك من اللبس ما ينقض مبدأ أعلى يؤسس كل اللغات ؟ وهو مبدأ البيان . و بما أن اللغات لا تضيق ، و لا تُعوزها الحيلة للخروج من هذا الحرج فإنها تلجأ إلى تقنية الاستعمال الوضعي المصوغة في الفرضية المراسية (52) الموالية :

(52) . إذا وردت الوسيلة الصرفية ص تضبطها في استعمال القيودُ ق أفادت المعنى الاشتقافي ش .

أما ما يظهر من ملازمة معان اشتقاقية مخصوصة لصيغ صرفية معينة ، كاقتران معاني [الطلب ، و المشاركة ، و التعدية]، على التوالي ، بالصيغ الصرفية (استفعل ، و تفاعل ، و أفعل)، فإن مرده كثرة الاستعمال لا غير . بعنى أن صيغة «استفعل » مثلاً تدرُج بين الألسنة وهي منضبطة بقيود تجعلها تفيد [الطلب] أكثر من دورانها بقيود أخرى تجعلها تفيد [التحول] . ولو غلب استعمالها بما يجعلها تفيد[الاعتقاد] لبدت كانها وضعت لهذا المعنى في الأصل . أصل غلبة الاستعمال الذي ذكرناه هنا يؤيده ترديد جل الصرفيين، كابن الحاجب و الرضي ، لمثل العبارة التالية : « أفعل للتغدية غالباً . . . و افعل للتغدية غالباً . . . و امتفعل للسؤال غالباً . . . و امتفعل للسؤال اللغات وأما افعل قالا غلب كونه للون » . وما ذكرنا من مبررات اضطرار اللغات إلى التخلي عن مبدأ الوضعي واللجوء إلى تقنية الاستعمال الوضعي

و إذا تبتت الواو في ماضي المثال و في مضارعة أيضاً وجب شبوتها في المصدر. كما يتضع من نحو؛ («وَجِلَ ب يَوْجِلُ ب وَجُلاً»، و «وَقِرَ سه يَوْقَرُ به وَقُراً» و «وَقِرَ سه يَوْقَرُ به وَقُراً» و «وَرِعَ به وَرَعاً») ،

يكفي الدليلان: أ) المعنوي و ب) البنيوي على أن الجذر الفعلي بتحقق بصورة الفعل المحايد تركيبياً المجرد إلا من زيادة مقترنة بتوليده. إذ لا تكون في جنره و لا في بعض مشتقاته. كما يظهر في مثل: ("ف ق ر المتقر المقتقر المقتقارات فقير"، وهش د د المشتد المتتد المتداد المتعدد "، و«رفع المتقارات فقير"، وهش د د المتتد المتداد المتعدد "، و«رفع المتقارات فقير"، وهش د د المقترار المتعارات المعرار المقلى يتحقق المتعرار المقال المتداد المتعرار المتعلق المتعرار المتعلق المتعرار المتعرار المتعلق المتعرار المتعرار المتعربية ألما المتعربية المتعربية المتعربية المتقات المتعربية المتعربية المتعربية المتعربية المتعربية المتعربية المتعربية المتعربية المتقات المتعربية المتحربية المتعربية المتع

وإذا انكشفت الصورة التي يتحقق بها الجذرُ، و اتضحت خاصية التوسيل التي تُوفّر للمعجم الشقيق إمكانية الاشتقاق المتسلسل، تعيّن الانتقال إلى النظر في كيف يربط هذا النمط من المعاجم بين المشتقات و أسبًها .

2.3.4. عوامل الاشتقاق و مسالك الارتداد .

من أهم مسائل هذا المبحث أولاً عوامل التشقيق و ضوابطه ، و ثانياً عنعنة المشتقات و اتصالها ، و للسيطرة على الموضوع نكتفي بتناول الأفعال

القاص على العام ، كما يظهر من قوله : «وإن كنا نستقرئ من تكرار محسوسات أموراً كلية لا لأن المس مجرداً معقولاً لم يكن العس أدركه ، و لكن أدرك جزئياته فاختلق العقل من الجزئيات معنى معقولاً» . البرهان ، ص 184.

⁴⁷³⁾ انظر الإنباري ، الإنصاف ، ج 1، هن 236 .

⁴⁷⁴⁾ انظر ابن جني ، المنصف ، ج1، ص 11-11 .

من الجملة (ب) في مثل (56 و57).

(53) (أ) شترات الشفة .

(ب) شُتَرَ العطشُ الشفة .

(54) (أ) رَجُسُ الثوبُ .

(ب) رَجَسَ الخياطُ الثوبَ .

(55) (أ) نَقَصَ الدرهمُ .

(ب) نَقُصَ السَّكَاكُ الدرهم .

(56) (أ) رُكَضَ الفرسُ .

(ب) ركض زيد الفرس .

(57) (أ) رُجَعَ المهاجرُ .

(ب) رَجَعَ حَرَسُ الحدود المهاجرَ .

و الملاحظ في الاستعمال الحالي للغة العربية أن (فَعَلَ) لم تبق كما ذكر سيبويه (478) و سيلة صرفية لتشقيق معاني الأفعال الإساس. ومرد ذلك إلى عدم مسايرة هذه الوسيلة الصرفية لنسق الاشتقاق. إذ لم تتغير الصيغة في الفعل الشقيق (ب) عنها في الفعل الاس (1) في مثل أزواج الجمل (55 - 57)، و أن تغيير عين الفعل غير كاف لان تصير إحدى الصيغ الأصول الثلاثة ؛ (فَعَلَ ، وفعلَ ، و فَعُلَ) ، وسيلة صرفية للتشقيق . إذن ، عدم التغيير، أو أقلة الحاصل بتغيير الحركة لا يُجديان في بناء وسيلة صرفية تقترن بمعنى شقيق . لذا أهملت العربية المعاصرة (فَعَلَ) بوصفها إحدى صيغ التشقيق ، وكذلك فعلت بعض الهجاتها قديماً قديماً و تمسكت بصيغ عما يلي :

⁴⁷⁸⁾ انظر سيبويه ، الكتاب ، ج 2، من 234 .

⁴⁷⁹⁾ ذكر سيبويه أن بعض العرب استعملوا (أفعلُ ، و فعلُ) حيث استعمل غيرهم (فَعَلُ) . فقال : «وقال بعض العرب ؛ افتنتُ الرجلُ ، و احزنته ، و أرجعتُه ، و أعورتُ عينه أراد وا جعلته حزيناً و فاتناً فغيروا (فَعَلُ) ... و قالوا : عورتُ عينه كما قالوا فرَحته و كما قالوا سؤدته ؛ الكتاب ، ج 2 ، ص 234 .

(2) أَفْعَلَ .

تحتمل صبغة (أفعل) أن يربطها بفعل أس أو فعل شقيق عاملُ دلالي ، أو عامل مقولي خال أو مشوب بخاصية دلالية . و لا تخرج عن المسرود من الاحتمالات إلا أن يتحقق الجذر مبنياً على (أفعل) مباشرة مثل ؟ (أعطى ، و أَبْلَسَ ، و أخطاً) ، أو يتحقق في لهجة على (فعل) وفي أخرى على (أفعل). مثل (بَكرَ و أَبْكرَ) .

إذا ربط عامل مقولي خالص (أفعل) بفعل أس ؟ قاصر أو لازم ، أفادت الصيغة نقل الفعلين إلى صنف المتعدي ، فيظهر معهما موضوع جديد يأخذ حالة الرفع ووظيفة الفاعل ، و يتمسك الموضوع القديم بوظيفة المفعول و يستلم حالة النصب . كما يتبين في مثل (ب) بالقياس إلى (أ) في مجموعات الجمل (61-58) .

(58) (أ) ذاعُ الخبرُ.

(ب) أذاعت المجلةُ الخبرُ .

(59) (1) مرضَ الطفلُ.

(ب) أمرَضَ الإهمال الطفلَ.

(60) (1) رُجَعُ المهاجرُ .

(ب) أرْجَعَ حرسُ الحدود المهاجرَ .

(61) (1) تُرفُ التاجرُ .

(ب) أَتْرَفَتَ التَجَارَةُ صَاحِبَهَا .

و إذا كان الربط بفعل متعد أفادت الصيغة (أفعل) نقل الفعل الشقيق إلى صنف المتخطي . فيمثل معه موضوع جديد يستولي على حالة الرفع ووظيفة الفاعل ، و يتساوى الموضوعان القديمان في حالة النصب ووظيفة المفعول .كما يتضح من المقارنة بين الجملتين (أ) و (ب) في مثل (62) .

(62) (1) ذاق المتكبرُ المرارةَ .

(ب) أذاق التكبُرُ صاحبُه الأمرين .

وإذا ربط عاملٌ مقولي مشوبٌ بخاصية دلالية (أفعل) بفعل اس متعدُ أفادت الصيغةُ مفهوماً وظيفياً مركباً من نقل المتعدي إلى صنف القاصر، و من [الاستحقاق] بوصفه معنى مناسباً للخاصية الدلالية في الفعل الأس. و هكذا يُنتزع من الجملة (1) الموضوعُ المرفوع الفاعلُ ، و يتحول موضوعُها المنصوبُ المتمسكُ بوظيفة المفعول إلى مرفوع في الجملة (ب) . وهو ما يظهر من المقارنة بين الجملتين (1) و (ب) التاليتين:

(63) (أ) لامَ العنبُ ياسراً.

(ب) ألامَ ياسرٌ.

(64) (١) جزُّ خالدٌ الصوف .

(ب) أجزُّ صوفُ القطيع .

وإذا كان الرابط عاملاً دلالياً خالصاً أقرّت الصيغة الفعل الشقيق في صنف أسّه ، وأفادت معنى مناسباً لخاصيته الدلالية . كمعنى [العرض] المتوفر في الجملة (ب) دون الجملة (1) من الزوج (65) .

(65) (1) باع الاستاذ مكتبته .

(ب) أباع الأستاذُ مكتبته .

و مثله معنى [الاستحقاق] الذي تفيده (أفعل) في الجملة (ب) دون (أ) من (66) .

(66) (أ) حَمِدَ الشَّاكرُ المُنعمَ .

(ب) أَخُمُدَ الشاكرُ المنعمَ .

ذكر سيبويه في المعني الذي يفيده الشقيق (أحْمَد) المفرَّع من أسه (حَمِد) فقال: (وقالوا حمدته ؛ أي جزيته و قضيت حقه: فأما احمدته فتقول وجدته مستحقاً للحمد منى ... كما أن أقطع النخلُ استحق

القطع»(480). وإذا استحضرنا ما سبق أن قلنا في مسالة إقرار الفعل في مقولته فلا يُستبعد أن تُفيد (أفعل) معاني إضافية . كمعنى [الكسب] المستفاد من الجملة (ب) الذي تخلو منه الجملة (أ) في مجموعة الجمل (67 ، 68) .

(67) (أ) قُبَرَ اللحَادُ المبتَ .

(ب) أقبرَ محسنٌ أهلَ البلد .

(68) (أ) شرقت الشمسُ.

(ب) أشرق الوجهُ .

من خلال المقارنة بين زوجي الجمل (68) و (67) يلاحظ أن العمامل الدلالي الخالص لا يتوك الفعل الشقيق يخرجُ عن صنف أسه اللازم ، كما في (68ب) ، أو المتعدي ، كما في (67 ب) و غيرها السابق .

(3) فُعِلَ ،

(فُعلَ) صيغة اشتقاقية ، و ليست أصلاً ، و إن سردها سيبويه مع الصيغ الاصول (481) وكذلك اعتبرها الكوفية و نحاة آخرون ، وهي عند جمهور اللغويين تبعاً للسيوطي فرع عن صيغة أصلية (482) و الدليل على كونها صيغة اشتقاقية شروط تحققها الدلالية و البنيوية ، من الضرب الأول نجل صيغة (فُعِلَ) لا تقبل أن ترتبط بالفعل القاصر ، و تقبل أن تتفرع من الفعل اللازم مع حرف الإضافة ، و من الفعل المتعدي بغير هذا الحرف ، و من الضرب الانظلاق من الشيائي استناد قواعد التصرف في بنيتها إلى الصيغة الأصل ، إذ بالانطلاق من

⁴⁸⁰⁾ سيبوية ، الكتاب ، ج 2ء ص 236 .

⁴⁸¹⁾ جاء في الباب الأول من الكتاب قولُه : « و اما الفعل فامثلة اخذت من لفظ أحداث الاسماء و بُنيت لما مضى ، و لما يكون و لم يقع ، و ماهو كائن لم ينقطع . فاما بناء ما مضى فلاَهَبَ ، وَ سَمِعَ و مُكُتَ و حُمِدً ،

⁴⁸²⁾ قال السيوطي ومسالة في الفعل المبني للمفعول ، الحسهور : إن فعل المفعول مغير من فعل القاعل فهو فرع عنه . وقال الكوفيه و المبرد ولمن الطراوة اصل ، و نسبه في شرح الكافية لسيبويه، همع الهوامع ، ج 6، ص 36 . و مذهب الدكتور احمد المتوكل و غيره من النحاة الجدد كون (فعل) مغيراً عن صبغة أصلية . للمزيد من التقصيل انظر مبحث والبناء للمجهول و تكوين الهمولات ، من كتابه قضايا معجمية ، ص 124

الأصل يُعرف كيف يكون بناء (فُعلَ) . والذي يتقيد بما يكون لغيره من الخصائص الدلالية و البنيوية وجب أنَّ يكون فرعاً عنه لا أصلاً معه .

أما العامل الذي يربط (فعل) بالفعل مصدر الاشتقاق فهو مقولي لنقل المتخطي إلى فعل متعد ، أو لنقل المتعدي و اللازم إلى فعل قاصر، كما يظهر، على التوالي ، في الجملة (ب) بالقصياس إلى الجملة (أ) في الأزواج الجملية؛ (69-71) الآتية :

(69) (1) مَنْعَت السلطة الجمعية نشاطها الثقافي .

(ب) مُنعت الجمعيةُ نشاطَها الثقافي .

(70) (1) هُجَرَ الرجلُ قرينتُه .

(ب) هُجرت القرينةُ .

(71) (1) فَظُرَ رِبُّ الْحَقِلِ إِلَى السماء .

(ب) نُظرَ إلى السماء .

ولا بأس من التذكير باشتراك الجمل المسرودة في مثول موضوع مرفرع فاعل في الجمل (أ)، وفي اختفائه من الجمل (ب). وهو ما يُخوّل المركب الاسمي أو الحرفي المفعول أن يراكب الفعل الشقيق بعلاقة الإسناد المتحققة بعلاقة العلية ، فيستلم حالة الرفع الجديدة ، و يحتفظ بوظيفة المفعول التي كانت له ، وهو في الجملة (أ). وقد فصل الدكتور أحمل المتوكل (483) مختلف التغييرات البنيوية التي تصاحب المرور من (فعل) إلى (فعل) .

أما جديد هذا ألباب الذي يمكن إضافته فإنا نجمله في كون (فُعلَ) تشبه (افُعل) عامل مقولي مشوب بخاصية دلالية لنقل الفعل المتعدي إلى صنف القاصر. يظهر التشابه المذكور من خلال الجملتين (أ) و (ب) الماليتين.

(72) (أ) أجزُّ الصوفُ .

(ب) جُزَّ الصوفُ .

⁴⁸³⁾ انظر أحمل التوكل ، قضايا معجمية ، ص 118-131

إلا أن نقل الفعل المتعدي إلى صنف الفعل القاصر بواسطة الصيغة الاشتقاقية (أفعل) ببرره معنى [الاستحقاق] المستفاد من مثل الجملة (72)، لكن ذلك النقل بواسطة الصيغة الاشتقاقية (فعل) لا يبرره معنى معجمي . وبقي أن يدعو إليه ومعنى تداولي »؛ من قبيل جهل المتكلم بالذي فعل الجز، ونحو هذا من مقاصد اللغويين المسرودة في كتبهم (484). وعليه يجب ان يكون (فعل) مرتبطاً بأسه بواسطة عامل مقولي مشوب بمعنى تداولي ؛ تحدده العلاقة القائمة بين المتخاطبين ، و مثل (فعل) وشبهها (أفعل) في الارتباط بالفعل الأس بواسطة عامل مقولي مشوب بمعنى تداولي أو معنى معجمي الصيغة الآتية .

(4) انْفُعَلَ .

الصيغة (انفعل) وسيلة صرفية لتشقيق المعنى المعجمي للفعل الاس إذا توافرت فيه الخصائص التالية ؟ 1) كونه فعلاً متعدياً أو متخطباً لا قاصراً أو لازمساً (485). 2) كونه علاجياً ؟ آي من الافعال الظاهرة للعيان التي يباشرها فاعلها بجوارحه (486). 3) ألا يتجاوز عدد الاحرف في بنيته الثلاثة (487). وإذا كان فاء (فَعَلَ) الاماً، أو راءً ، أو واواً ، أو نوناً ، أو ميماً ،، زيدت التاء بعده

⁴⁸⁴⁾ للوقوف على مختلف اللعاني التداولية المقترنة بالصيفة (فُعلُ) انظر الزركشي ، البرهان ج 3، ص143 . وابن عصفور الإشبيلي ، شرح حمل الزجاجي، ج1، ص 534 . وابن أبي الربيع ، البسيط في شرح جمل الزجاجي ، ج 2، ص 962 .

⁴⁸⁵⁾ عبر ابن جني و غيره عن خاصية التحدية فقال : «ولا يكاد يكون (فَعَلَ) منه إلا متعدياً حتى يمكن الطاوعة و الانفعال ... وحكم (افتعل) و (انفعل) الأيبنيا إلا مما كان (فَعَلَ) منه متعدياً هذا في الامر العام ... المنصف . ج 1، من 72، 75 .

⁴⁸⁶⁾ تحدث صرفيون عن خاصية العلاج فقال ابن الحاجب: وويختص بالعلاج و التاثير و من ثم قبل انعدم خطاء و افساف الرضي ١ ١ باب (انفسعل) لا يكون (لا لازماً ، وهو في الاغلب مطاوع (فسعَلَ) ، بشرط ان يكون (فَعَلَ) علاجاً أي من الافعال الظاهرة ، لان هذا الباب موضوع للمطاوعة وهي قبول الاثرة . شرح الشافية ، ج ا ، ص 108 .

⁴⁸⁷⁾ عبر ابن جني عن هذا الشرط فقال : واعلم أن (انفعل) إنما أصله من الثلاثة ثم تلحقه الزيادتان من أوله ؛ المنصف ، ج 1، ص 72 .

بدل النون قبله . فيقال : (التحس) ، و ارتمى ، و اتّعظ ، و انتصر، و امّتلا) ، بدل (انْحلس) ، و انْرمى ، و انْوعظ ، و انصر ، و انْحلا) . يعني ما تقدم أن (انفعل) تصيير (افتعل) إذا وقع حرف من المجموعة (رملون) فاء (فعل) مصدرالاشتقاق (488).

و تقترن صيغة (انفعل) بمفهوم وظيفي مركب من خاصبة مقولية ؛ وهي نقل الفعل الأس إما إلى صنف اللازم و إما إلى صنف القاصر ، و من خاصبة دلائية ؛ وهي معنى [المطاوعة] (489). وعليه فإن عامل الربط مقولي مشوب بخاصبة دلائية .

يحصل نقل الفعل المتعدي إلى فعل لازم بطي فاعل الفعل الأس، و تحويل موضوعه المفعول إلى فاعل الفعل الشقيق . وحينئذ تدل الصيغة (انفعل) على مطاوعة حقيقة : لأن الموضوع المفعول في الجملة الاصل (1) قَبِلَ آثر الفعل الاس ، و عكسه إذ فعله بنفسه في الجملة (ب) في مثل (73، 74) .

(73) (1) نصرت الأمةُ ياسراً.

(ب) انتصرياسرٌ .

(74) (1) صرف البخيلُ المتسولَ .

(ب) انصرف المتسولُ .

ويحصل نقل الفعل المتعدي إلى صنف القاصر عن طريق طي فاعل الفعل الأس في الجملة الاصل (أ) ، وتحويل موضوعه المفعول ليراكب بعلاقة الإسناد الفعل الشقيق (انفعل) في الجملة (ب) . ويظل محتفظاً بوظيفة المفعول القديمة لكنه يتنازل عن النصب ليستلم من جديد حالة الرفع . كما يتبين من (75، 76) .

⁴⁸⁸⁾ للمزيد من التقصيل حول شروط إغناء (افتعل) عن (انفعل) انظر الرضي ، شرح الشافية ج 1 ، ص 108. 489) في معنى المطاوعة قال ابن جمي ؟ ه ومعنى المطاوعة أن تريد من انشيء أمراً ما فتبلغه إما بأن يفعل ما تريده إذا كان عما يصبح منه الفعل ، و إما أن يصبير إلى مثل حال الفاعل أنذي يصبح منه الفعل ، و إن كان مما لا يصبح منه الفعل ، المنصف ، ج 1 ، ص 71 .

(75) (أ) هذم المعولُ الجسرُ .

(ب) انهدمَ الجَسرُ .

(76) (أ) قَضَمَ الفَارُ الجَدارَ .

(ب) انقضم الجدارُ .

صيغة (انفعل) ، في الجملتين (ب) ، تدل على الشبه المطاوعة الله . لأن الموضوع الذي يراكب (انفعل) فيهما لا يفعل ذينك الفعلين لعدم قدرته على عملهما بنفسه ، فلم يكن يبين عما إذا قبل الأثر طوعاً أو قهراً ؛ وهو معنى شبه المطاوعة .

ومثل (انفعل) في إفادة معنى المطاوعة على الإطلاق الصيغة (تفعّل). ويما أن هذه لا تتولد عن مباشرة التصرف في صيغة الفعل الأس (فَعَلَ)، وإنما تنتج عن التصرف في الصيغة (فعّلَ) التي تتوسطهما، تعين البدء بالمتوسطة قبل المتطرفة.

(5) فَعُلَ ،

(فعل) وسيلة صرفية لمواكبة الاشتقاق ، و إن خلت من حروف الزيادة ، و انحصر التغيير في تكرير عين الفعل . وهي في ذلك مثل (فعل) التي لم يتجاوز التصرف في بنيتها التغيير بالحركة . و يتعلق مفهومها الوظيفي ، كغيرها من الصيغ ، بطبيعة عامل الربط الذي يُنشئ علاقة بين (فعل) و بين الفعل مصدر الاشتقاق .

إذا ربط عامل مقولي خالص الصيغة (فعل) بفعل أساً ؟ قاصر أو لازم أفادت هذه الصيغة نقل الفعلين إلى صنف المتعدي ، فيمتثل معهما موضوع إضافي ، يراكب الفعل الشقيق (فعل) بعلاقة الإسناد المتحققة بعلاقة السببية ، ويستلم منهما ، تباعا ، حالة الرفع التركيبية ووظيفة الفاعل النحوية. أما الموضوع المرفوع الذي يراكب الفعل الاس في الجملة الاصل في مثل (أ) فإنه يتحول في الجملة (ب) إلى منصوب متمسك بوظيفة المفعول التي كانت له

من جراء مراكبته للفعل القاصر في (77 أ) ، أو التي كانت له مع وظيفة الفاعل من جراء مراكبته للفعل اللازم (78 أ) .

(77) (أ) جَمُلت الفتاة .

(ب) جمّلت الحلاقةُ الفتاة .

(78) (1) هَرَبُ الْقَدَائِيُّ -

(ب) هَرَّبَ الوطنيون الفدائيُّ .

وقد تنقل الصيغة (فعل) ، بنفس العامل ، فعلاً متعدياً إلى فعل متخط. كان يمثل مع الفعل الشقيق موضوع إضافي يستولي على حالة الرفع ووظيفة الفاعل . و عندئذ يتساوى موضوعا الفعل الاس ، المرفوع الفاعل و المنصوب المفعول ، في حالة النصب ووظيفة المفعول . كما يظهر من الجملتين (أ) و(ب) من المجموعة (79) التالية:

(79) (1) مَلَكَ بِكُرُّ ضِيعةً.

(ب) ملَّكَ خالدٌ بكراً ضيعةً .

و الملاحظ من المقارنة بين الصيغتين (أفعل) و (فعل) أنهما يستويان دلالة إذا ربطهما بالفعل الأس نفس العامل الاشتقاقي. إلا أن تناظرهما الوظيفي، ولو من جهة نقل الفعل من صنفه إلى صنف غيره ، يحتم انقراض الوظيفي، ولو من جهة نقل الفعل من صنفه إلى صنف غيره ، يحتم انقراض الحدى الصيغتين . ولا يبرر استمرارهما في الاستعمال الإفادة نفس المفهوم الوظيفي، سوى «التعايش الصوتي هأو عدمه . به تُعدَى (ذهب) بالصيغة (أفعل) . و بعدمه تعطلت (فعل) ، فلم يسمع فيه (ذهبه) . و بنفس المبرر تُعدَى (هرب) بالصيغة (فعل) ولم يأت منه (أهربه) . و إذا صح أذ نبرر و تواجد وسيلتين صرفيتين لنفس الغرض الاشتقافي ، بالتعايش الصوتي بقي أن ينهض بحث مستقل بتحديد محتواه في صورة قواعد صوتية .

وإذا كان رابط (فعل) عاملاً دلالياً خالصاً أفادت الصيخة معنى [التكثير] ، وأقرّت الفعل الشقيق في صنف أسه . سواء أكان فعلاً لازماً ، كما في (80 ب) ، أو فعلاً متعدياً، كما في (81 ب) .

(80) (1) طافُ الحَاجُّ .

(ب) طوّف المتزلّجُ .

(81) (أ) هَشَمُ الطَّفَلُ لَعَبَتَه .

(ب) هشمت الحوافرُ القصبَ .

وفي حالة الربط بعامل مقولي مشوب بخاصية دلالية كان المفهوم الوظيفي المقترن بالصيغة (فعّل) مركباً من نقل الفعلين اللازم و القاصر إلى صنف المتعدي ، ومن معنى مناسب للخاصية الدلالية في الفعل الأس . و من هذا القبيل معنى [الحُسْبان] المستفاد من الجملتين (ب) بخلاف (1) في مثل (82) .

(82) (أ) عَدَلَ عَمرُ.

(ب) عدّلَ أهلُ الحديث الرواة .

ولقيام (فعل) واسطة بين (فعل) و (تضعل) المقترنة بمعنى المطاوعة ، يبدو من الطبيعي تناول هذه الصيغة الاخيرة في هذه المرحلة من مبحث الوسائل الصرفية المواكبة لنسق الاشتقاق .

(6) تفعُّلَ .

(تفعّل) وسيلة صرفية باستحقاق لتوفرها على زائدة الناء و تكرير عبن الفعل الذي يدل على ارتباطها البنيوي بالصيغة (فعّل) قبلها . إذ تزيد عليها بالسابقة الناء لا غير . و لعدم اختصاص (تفعّل) كغيرها من الصيغ بمعنى معين تعين إدخال عامل الربط لتحديد ما تدل عليه .

تقترن الصيخة (تفعل) بمعنى [المطاوعة] إذا ربطها عامل مقولي مشوب دلاليا بالفعل الشقيق (فعل) ، وقد توافرت فيه الخصائص التالية : 1) كونه فعلاً متعدياً أو متخطياً لا فعلاً لازماً أو قاصراً . 2) كونه فعلاً علاجياً ظاهر الأثر . 3) كون عين الفعل مضعفة . و بتوافر ما ذكر من الشروط تقترن الصيغة أ

(تفعّل) بمفهوم وظيفي مركب من خاصية مقولية ؛ وهي نقل الفعل مصدر الاشتقاق إلى غير صنفه .

يحصل النقل المذكور بإجراء عملتين ؛ 1) طي الموضوع المرفوع الذي يراكب (فعّل) في مثل الجملة (أ) و 2) تحويل موضوع له منصوب في نفس الجملة إلى موضوع مرفوع يراكب الفعل الشقيق في مثل الجملة (ب). ويكون النقل من الفعل المتخطي إلى الفعل المتعدي (83 ب) ، أو من الفعل المتعدي إلى الفعل اللازم (84 ب) ، وفي كلتا الحالتين تكون المطاوعة حقيقية، لأن الموضوع المفعول في الجملة الأصل (أ) قبل أثر الفعل الشقيق (فعل) و عكسه إذ فعله بنفسه في الجملة الفرع (ب) . كما يكون النقل من الفعل المتعدي إلى الفعل القاصر (85 ب) . وفي الحالة الأخيرة تدل الصيغة (تفعل) على شبه المطاوعة؛ لأن الذي يراكب (تفعل) لا يعكس هذا الفعل لعدم قدرته على فعله بنفسه فلم يكشف عن جهة قبوله للأثر . أكان ذلك طوعاً أو قهراً .

(83) (أ) فهم الاستاذ الطالب المسألة .

(ب) تفهم الطالبُ المسألة .

(84) (1) هيَّأ المدرَّبُ الفريقَ .

(ب) نَهَيَّأُ الفريقُ .

(85) (أ) وَسُعَت الحكومةُ الأقاليمَ .

(ب) تُوسُّعت الأقاليمُ .

والملاحظ في ما ذكر من الجمل أن الصيغة (تفعل) تعود بالجملة إلى بنيتها المكونية الاصل وهي التي تحتوي فعلاً أساً ، لم يخضع معناه المعجمي لأي تشقيق و لا فارق بين البنيتين إلا من حبث صيغتي الفعلين فيهما و ما يقترن بهما من المفهوم الوظيفي . كما يتضع من خلال التدرج من الجملة (أ) إلى الجملة (ب) فإلى الجملة (ج) في مثل (86)

(86) (أ) فَهِمَ الطالبُ المسألة .

(ب) فهَّمَ الأستاذُ الطالبَ المسألة .

(ج) تفهُّم الطالبُ المسالة .

يستفاد من هذه الملاحظة أن الصيغة (تفعّل) تتنازل عن خاصية التخطية أو التعدية الكائنة في مصدر اشتقاقها (فعّل) ، لكنها لا تتخلى عن خاصية التكثير الدلالية الحاصلة لمصدر اشتقاقها (فعّل) الذي ربطه عامل مقولي مشوب دلالياً بأسه (فعل) . يعني هذا أن (تفعّل) في مثل الجملة (87 ج) تقترن بمفهوم وظيفي مركب من خاصية مقولية ؛ هي نقل الفعل إلى غير صنفه ، ومن خاصيتين دلاليتين ؛ وهما [التكثير و المطاوعة] ، كما يتضح من خلال المقارنة بين الجملة المذكورة و الجملتين (أ) و (ب) فيما يلي:

(87) (أ) هَشَمَ الحافرُ القصبَ .

(ب) هَشَّمَ الحافرُ القصبَ .

(ج) تهشَّمُ القصبُ .

وفي حالة ما إذا كان رابطُ (تفعّلَ) عاملاً دلالياً خالصاً اقرَت الصيغةُ الفعلَ في صنف (فعّلَ) إذ لا تنقله بإضافة موضوع أو طيّه ، و أفادت مع ذلك معنى مناسباً للخاصية الدلالية في مصدر اشتقاقه . كمعنى [التكلف] المستفاد من الجملة (88 أ) ، و معنى [التظاهر] في مثل الجملة (88 ب) ، ومعنى [أخسبان] الذي تدل عليه (تفعّل) في الجملة (88 ج) ، و مسعنى [التدرج] في نحو الجملة (88 د) و معنى [التجنب] في مثل (88 هـ) . وقد تطول قائمة هذه المعانى ، و ما ذكر تمثيل .

- (88) (1) تُبَسِّمُ المحتضرُ .
- (ب) تَشَبُّعَت النسوةُ .
- (ج) تكبّرَ ذو السلطة .
- (د) تهزُّلَ جسمُ المسرطن.
 - (هـ) تَلَغُى المصلي .

من مظاهر تسلسل الصيغ الصرفية قيامُ الصيغة (فاعَلَ) واسطة بين الصيغتين (فَعَلَ) و (تَفَاعَلَ) . يدل على تسلسل هذه الصيغ كونُ كل صيغة تزيد بحرف على التي تليها ، كما يظهر من العبارة عنه الموالية ؛ (فَعَلَ بَ فَاعَلَ بَ تفاعلَ) . وكما سبق أن أثبتنا فإن الصيغة الأخيرة لا تتنازل عن الخاصية الدلالية في الموالية لها قبلها . وهو ما سنتحقق منه إذا انتهينا إليها عند خلوصنا من تناول التي قبلها .

(7) فاعْلُ ،

الصيغة (فَاعَلَ) وسيلة صرفية لتشقيق معنى الفعل الاس (فَعَلَ) . وهي تزيد على صيغة أسها بألف لمد حركة فاء الفعل . ولا يتعلق بهذه الزيادة معنى بمقتضى وسيط الجذر ، و إنما يتعلق بها بناء صيغة مستحدثة إليها يُنسب ما تفيده من المعاني لا إلى أحد أجزاء بنيتها كما وهم بعض المستضيئين بما يجري في لغات جذعية .

قد يُبنى الفعل الاس محققاً جذرَه بزيادة ألف ، بحيث يكون جذرً الفعل مصدرً اشتقاقه . و في هذه الحالة إما أن يكون مقتضي الزيادة معنى معجمي لجذر معين ، مثل (ص ف ح) . و إما أن تكون لمجرد الزيادة في بنية الفعل ، كما يكون في الفعل المحقق للجذر (س ف ر) . وفي كلا الاحتمالين يُعتبر الفعل المصوغ على هيئة (فاعل) فعلاً أساً و ليس شقيقاً. إذا كان البناء مقتضي زيادة ألف في بنية فعل مثل (سافر) فإن (فاعل) لا تفيد معنى . لكن معاني معجمية لجذور محدودة تستوجب أن يتوافر لكل منها موضوعان يشتركان في الفعل عملاً و تقبلاً ، وتفرض على كل جذر من هذه المحموعة أن يتحقق مبنياً على هيئة (فاعل) . وحينئذ لا تكون هذه الصيغة وسيلة صرفية لانها لا تُشقَقُ معنى فعل أس .

نخلص مما سبق إلى أن (فَاعَلَ) في الاحتمالين السابقين لا يكون لها مصدر اشتقاق إذ تبني كذلك مباشرة من الجذر ، ولا معنى تفيده في الاحتمال الأول ، لأن مقتضي الزيادة البناء . ولها معنى في الاحتمال الثاني تفيده كما لو كان لها مصدر اشتقاق ، وذلك لوجود جذر يطلب فعله من موضوعه أن يكون همزدوج الوظيفة ، يمكن صوغ ما تقدم في العبارة (89) حيث الجملتان (ب) و (ج) تعدمان (8) الجملة (أ) السابقة عليهما .

ø (1) (89)

(ب) سافرالحاجُّ

(ج) صافح عرفات رابينَ .

وفي غير الاحتمالين السالفين فإن المستفاد من صيغة (فاعَلَ) يُحدَده اجتماع عامل الربط و مصدر الاشتقاق ، كما مر في المتناول من الصيغ ،ويمكن أيضاً التحقق منه فيما يلي .

الصيغة (فَاعَلَ) إذا ربطها عامل دلالي بفعل متعد افتراقي أفادت معنى [المشاركة]. وهو أن يشارك كلا الموضوعين الآخر في وظيفته النحوية، و يصير كلاهما مزدوج الوظيفة، وينفرد المبادر بحالة الرفع و المستجيب بحالة النصب، كما يتضع من مجموعة الجمل (90).

(90) (1) شَاتَمَ اللَّثِيمُ قرينَه .

(ب) سابقَ اعويطةُ أسرعُ العدائين .

(ج) لأكُمُ نسيمٌ خصماً عنيداً .

من الصبيخة (فاعل) في الجدمل (90) و نصوها يُستفاد ما يكون لموضوعي الفعل من وظيفة مزدوجة . و بإعرابي الموضوعين يُميّز بين المبادر و المستجيب . إذ لو تبادل الموضوعان الإعراب الممثل له بالجملتين (91 أ،ب) لوجب أن تكون إحداهما كاذبة .

(91) (أ) صافح عرفاتٌ رابينَ .

(ب) صافح رابينُ عرفاتاً .

كما أن بنية (فَاعَلَ) لو انتقضت بحذف المزيد لآلت إلى (فعلَ) الأس المستجيب للفرضية المراسية التي تقول باحادية الوظيفة ، بحيث يستلم الموضوع الواحد وظيفة نحوية واحدة لاغير . كما في مثل (92) .

(92) (أ) شتم اللثيمُ قرينَهُ .

(ب) سبق اعويطةُ أسرعُ العدائين .

(ج) لكم العاق أباه .

إذا تبادل الموضوعان الفعل لا على جهة المبادرة و الاستجابة ، كما تقدم في مثل الجمل (90) ، ولكن على جهة المصاحبة و الاتفاق امكن حينئذ إشراك الموضوعين في حالة الرفع التركيبية ، و كان (فاعل) مع اسه فعل أضمر فيه مثله . فيرتفع بالفعل الظاهر موضوع يليه ، و بالفعل المضمر غيره ، ويصير كلا المرفوعين هو المنصوب المحذوف من الجملة التي لم يمثل فيها . من هذا القبيل قوله في المعطى (93) التالي :

(93). تُواهِقُ رجلاها يداها و راسه لها قَتَبَ خلف الحقبية رادف . عما سقناه يعبر ابن جني وهويصف البنية الإعرابية للشاهد في المعطى (93). فقال : 1 اراد تُواهق رجلاها يديها ، فحذف المفعول وقد عُلم أن المواهقة لا تكون من الرجلين دون البدين وأن البدين مواهقتان كما أنهما مواهقتان . فأضمر لليدين فعالاً دل عليه الأول ، فكانه قال : تواهق يداها رجليها شم حذف المفعول في هذا كما حذفه في الأول فصار على ما ترى : تواهق رجلاها يداها . فعلى هذه التي وصفت لك تقول : (ضارب زيد عمرو) على أن ترفع (عمراً) بفعل غير هذا الظاهر ، ولا يجوز أن يرتفعا جميعاً بهذا الظاهر (490).

يشبهد المعطى (93) بما قبل في وصف بنيته المكونية و الإعرابية على صحة ما البنداد من انتظام معاجم اللغات البشرية في انساق تمطية . منها نسق المعجم الشقيق المتميز ، إضافة إلى خصائص اخرى ، بتفريع صنف من الأفعال

⁴⁹⁰⁾ ابن جني ، الخصائص ، ج 2 ، من 425 . في نفس الموضوع انظر أيضاً سيبويه ، الكتاب ، ج 1 ، من 144 . وقد بين الشنشسري مذهب سيبويه في ارتفاع ما يحتمل النهب في الشاهد المذكور نورده مختصراً . والشاهد فيه رفع الهدين حملاً على المعنى، لاذ الرجلين لما الابستهما بالمواهقة ، وهي الملاحقة و المداركة ، الابستهما البدان بالمواصلة للسير و الممايقة ».

الشقائق، منها المصوغ على هيئة (فَاعَلَ)، تقتضي موضوعين بوظيفة مزدوجة الله منها المصوغ على هيئة (فَاعَلَ)، تقتضي موضوعيها، كما مزدوجة إلى موضوعيها، كما في الجسمل (90) هو ما يميزها عن أفعالها الإساس المتقيدة بفرضية أحادية الوظيفة كما في مثل الجمل (92). وإن وجود صنف من الأفعال المتميز بخاصية إسناد وظيفة مزدوجة إلى موضوع واحد ليعتبر واحداً من الأمثلة المضادة التي تنقض كلية المعجم و مسدأ أحادية الدور المحوري في نظرية شومسكي اللسائية، كما سبق أن وضحنا في مواضع، منها المبحث (5.5.3.) من هذا العمل.

وعند ارتباط (فاعَلَ) بفعله الأس عن طريق عامل مقولي مشوب دلالياً اقترن بالصيغة مفهوم وظيفي مركب من نقل الفعل إلى غير صنفه ، و من معنى [المشاركة] . ويكون النقل بإضافة موضوع ؛ لا يمثل في البنية المكونية للفعل الأس ، و إنما يظهرفي البنية المكونية للفعل الشقيق ليُشارك مرفوع الفعل الأس في وظيفة الفاعل النحوية ، إن كان النقل من الفعل المتعذي إلى الفعل المتخطي . كما يظهر من الجملة (49 ب) بالمقارنة إلى الجملة (49 أ) . أو ليشارك كل منهما الآخر إذا كان النقل إلى صنف المتعدي إما من الفعل ليشارك كل منهما الآخر إذا كان النقل إلى صنف المتعدي إما من الفعل اللازم الموضح بالجملة (95 ب) بالقياس إلى الجملة (95 أ) ، و إما من الفعل القاصر ، كما في مثل الجملة (96 ب) بالمقارنة مع الجملة (196) .

(94) (أ) جَذَبُ خالدٌ الحبلِ .

(ب) جَاذَبَ بكرٌ خالداً الحبلَ .

(95) (أ) شَعَرَ الفرزدقُ .

(ب) شَاعَرَ جريرٌ الفرزدقَ .

(96) (1) شَرُفَ خَالَدُ .

(ب) شارف بكرٌ خالداً .

⁴⁹¹⁾ ابعن الوظيفة المزدوجة الحاصلة لكلا الموضوعين يعبر ابن الحاجب بقوله : وفاعل لنسبة أصل إلى احد الامرين متعلقاً بالآخر للمشاركة صريحاً فيجيء العكس صمناً نحو ضاربته و شاركته به الرصي ، شرح الشافية ، ج1، ص 97 .

من خلال المقارنة بين الجملة (94 ب) وبين مشيلتيها (95 ب) ورود ورود ورود ورود المستفاد من الصيغة (قاعل) ، بل لابد من الضمام مصدر الاشتقاق الذي ترتبط به الصيغة ولانه مع ثبات العامل و تغيّر مصدر الاشتقاق في الجمل المذكورة تغيّر معنى المشاركة . إذ تقلص إلى وظيفة الفاعل النحوية في مثل الجملة (94 ب) . وهو المشاركة . إذ تقلص إلى وظيفة الفاعل النحوية في مثل الجملة (94 ب) . وهو منا عبر عنه الرضي بقوله : المشارك ههنا غير مفعول أصل الفعل ، نحو (نازعت زيداً الحديث) ، فإن مفعول أصل الفعل هو الحديث إذ هو المنزوع ، والمشارك زيد ، صار الفعل إذن متعدياً إلى مفعولين (492) . وتوسع ليمشمل وظيفتي الفاعل و المفعول في الجملة (ب) من المجموعتين (95 و 96) . لأن كلا الموضوعين فيهما معاملً أيضاً .

اتضع أن المشاركة تعني اشتراك كلا موضوعي الصيغة (فَاعَلَ) فيما يكون للآخر من وظيفة نحوية ، فيحل ازدواج الوظيفة محل الأحادية . و أن الصيغة (فاعلَ) تفيد هذا المعنى بشرط أن يكون الفعل الشقيق أو أسه فعلا افتراقياً ؛ بمعنى يمكن إسناده إلى أي من الموضوعين . أما إذا كان الفعل اقترانياً ؛ أي لا يقبل أن يراكب أحد الموضوعين بعلاقة الإسناد المتحققة بعلاقة السببية ، فليس لهذه الصيغة أن تفيد معنى المشاركة ، بل يقترن بها معنى يناسب الخاصية الدلائية في الفعل الأس . من هذا القبيل معنى [التكثير] المستفاد من (فاعلَ) في مثل الجمل (97) الآتية .

(97) (1) قَاوَمَ الصائمُ العطشَ.

(ب) كابُدُ المريضُ الألمَ .

(ج) ضاعَفُ التاجرُ ثروتُه .

وقد تفيد (فاعل) بشرط آخر معنى جديداً غير معنى [تكثير الفعل] إلا أنا آثرنا التركيز على تعالق الصيغ لرصد كيفية التقال معنى صيغة إلى المرتبطة بها .

⁴⁹²⁾ الرضي ، شرح الشافية ، ص 98 .

(8) ثَفَاعُلَ .

(تُفَاعَلُ) وسيلة صرفية لها من بين مصادر الاشتقاق الصيغة (فَاعَلُ) المقترنة بمعنى [المشاركة]. وهي تزيد عليها بالتاء ، و تماثلها في الباقي لتشاطرها الدلالة على [المشاركة]. لأنه في وتفاعلنا يُلفظ بالمعنى الذي كان في فاعلتُه ع⁽⁴⁹³⁾. كما تزيد على أس لها بالسابقة التاء و بالف لمد فتحة فاء الفعل . و إذا صح أن العنصرين المشتركين في تأدية نفس الوظيفة يجزئ احدهما عن الآخر فيم يبرر تواجد الصيغتين ؟ (فَاعَلُ) و (تَفاعَلُ) المشتركتين في تأدية نفس المعنى .

إن معنى المشاركة من جهة المبادرة و الاستجابة غير معناها من جهة المسايرة ، فاختصت الصيغة (فَاعَلَ) بالمعنى الأول المتميز بالتفصيل المذكور ، المعبر عنه مرة أخرى بقول سيبويه ؛ (إذا قلت فاعلته فقد كان من غيرك إليث مثل ما كان منك إليه حين قلت فاعلته ، و مثل ذلك ضاربته . . . فإذا كنت انت فعلت قلت كارمني فكرمته المطبق . كما انفردت الصيغة (تَفَاعلَ) بمعنى المشاركة من جهة المسايرة المتميز بالجلبة . بمعنى النباس الموضوع الذي سبق إلى الشروع في الفعل بالموضوع الذي سايره فيه . وهذا التمييز بين المعنيين بلغ من الوضوح حداً لا ينقضه دليل ضعيف من صنف ما قدم الرضي (495).

من جملة ما يدل على إفادة (تَفَاعَلَ) لمعنى المشاركة من جهة الجلبة إشراك موضوعي الفعل في نفس العوارض بواسطة العاطف الواصل (و) الدال على مطلق الجمع. يشهد لذلك سلامة الجمل (98) ؛ لوجود معنى المشاركة في (تفاعل) وانتفاء الترتيب مع (و) ؛ في نحو (198) ، أو لانتفاء المشاركة في (تفاعل) وإن وجد الترتيب مع العاطفين (ف) و (ثمّ) في مثل (98 في مثل (98)). ويعضده فساد الجملتين (99) لاجتماع المشاركة و الترتيب.

⁴⁹³⁾ سيبويه الكتاب ، ج 2، ص 239 .

⁴⁹⁴⁾ نفسه ، انظر ايضاً الكبرد ؛ المقتضب ، ج 1 ، ص 210 .

⁴⁹⁵⁾ انظر الرضي ، شرح الشافية ، ج 1، ص 101 .

- (98) (1) تصالح العراقُ و الكويتُ .
- (ب) تعامى الرئيسُ فالمرؤوسُ .
- (ج) تباكي المختلسُ ثم محاميه .
 - (99) (1) تقابل الفتح فالرجاء*
- (ب) تجاور الكتابي ثم المجوسي*

و إذا صح أن يرتفع موضوعا الفعل (تواهق) في المعطى (93) باضمار العاطف الواصل لا الفعل المفسر بالمذكور تعين إظهار ذاك العاطف بصورة الدال على الترتيب لما في (فاعل)من الترتيب أيضا . مع العاطف(ف) تسلم مشلاً الجملة (100 أ) و بالدال على مطلق الجمع كالواو تفسد مثل الجملة (100 ب).

(100) (أ) تواهق رجلاها فيداها .

(ب) تواهق رجلاها و يداها *.

ولعل ما سقناه حتى الآن كاف للكشف عن معنى المشاركة من جهة المبادرة و الاستجابة و معنى المشاركة من جهة الجلبة . فتأخذ (تفاعل) من (فَاعَل) معنى المشاركة] ، وتترك [المبادرة و الاستجابة] الذي يخص (فاعل) و تعوضه بمعنى الجلبة الذي يخصها . ولا تفيد صيغة معنى صيغة إذا لم يربطها بها عامل دلالي خاص .

ويصدق عامل الربط هذا على هاتين الصيغتين . وبما أن عامل ربطهما غير مقولي لم تتغير البنية المكونية التي تمثل فيها الصيغة (تفاعل) ؛ إما بإضافة موضوع أو نقصانه خلافاً لابن الحاجب (496) . كما لم تتغيربنيتُها الوظيفية . لان الصيغتين (فَاعَلَ) و (تفاعلَ) فعل واحد من جهة اقتضاء وظيفة مزدوجة لكلا

⁴⁹⁶⁾ وحيد ابن الخاجب (تفاعل) تنفص عن (فاعل) بالموضوع الذي حاله النصب ، وعبر عنه بقوله ا تفاعل لمشاركة أمرين قصاعداً في أصله صريحاً تحو تشاركا ، ومن ثمَّ نقص مفعولاً عن فاعل) وقد بين الرضي أن الفعلين يمثلان في نفس البنية المكونية فاقترن بها نفس المعنى . فقال المعنى (ضارب زيدٌ عمراً) و (تضارب زيدٌ وعسروٌ) شيء واحد ... قمعنى التعلق و المشاركة في كلا البابين ثابت انظر شرح الشافية ، ج 1، ص 100 .

الموضوعين . وإنما المتغير مع (تفاعل) بنيتها الإعرابية لا غير. لان المشاركة من جهة الجلبة لا تتأتى بغير اختلاط الموضوعين بأن يتحدا إعراباً . و الأولى حالة الرفع . و توحيد الإعراب ، من أجل خلط موضوعي (تفاعل) ، مهمة يختص بها العاطف الواصل (و) الذي يفيد مطلق الجمع و الإشراك . و لاشيء يبرر إدراج الواو بين موضوعي (تَفَاعَل) سوى توحيد الإعراب الذال على معنى الجلبة في المشاركة . وإذا توجه القصد إلى معنى المبادرة و الاستجابة في المشاركة مثلت الصيغة (فاعل) في بنية إعرابية تتميز بفصل الموضوع المبادر إلى الشروع في الفعل عن الموضوع الذي يشارك في عمل نفس الفعل استجابة . ويكون الفصل بإسناد حالة الرفع إلى المبادر و حالة النصب إلى المستجيب . أما ويكون الفصل بإسناد حالة الرفع إلى المبادر و حالة النصب إلى المستجيب . أما في البنية الإعرابية ، فعبروا عنه بقول بعضهم لا فاعل و مفعول لا سواء عليهما أراكبا في البنية الإعرابية ، فعبروا عنه بقول بعضهم لا فاعل لا قتسام الفاعلية و المفعولية في البنية الإعرابية ، فعبروا عنه بقول بعضهم لا فاعل لا قتسام الفاعلية لفظاً ، و في المفعولية وفي المفعولية معنى " و تفاعل للاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و الاستراك في الفاعلية لفظاً ، و في المفعولية معنى " و تفاعل للاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و الاستراك في الفاعلية لفظاً ، و الاشتراك في المفعولية معنى " و تفاعل للاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و الاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و الاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و الاشتراك في المفعولية معنى " و تفاعل للاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و الاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و المفعولية معنى " و تفاعل للاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و المفعولية معنى " و تفاعل المؤلية معنى " و تفاعل للاشتراك في الفاعلية لفظاً ، و المؤلية معنى " و تفاعل المؤلية معنى " و تفاعل المؤلية المؤلية معنى " و تفاعل المؤلية المؤل

ولتركيز عنصر الاختلاط في معنى الجلبة من المشاركة يُدمج موضوعا الفعل أو موضوعاته المشتركة في الفعل تنفيذاً و تقبلاً لإخراج ذلك في صورة مثنى قولة أو جَمْعها ، بحيث يصير للصيغة (تفاعل) موضوع واحد تركيبياً لكنه دلالياً يضم أكثر من مشترك في الفعل - كما يظهر من جملتي المجموعة (101) .

(101) (أ) تصافح عدوا الأمس.

(ب) تناصرت الطوائف .

ومن جملة ما يدل على أن [الاختلاط] معنى مقصود أن يكثر اقترانه بوسيلة صرفية مخصوصة ، ويطرد أن تراكب تلك الوسيلة الصرفية عنصراً

⁴⁹⁷⁾ الرضى ، شرح الشافية ، ج 1 ، ص 101 .

معجمياً واحداً لكنه يدل صرفياً على أكثر من موضوع واحد . وهو ما يتوفر في الصيغة (افتعل) في مثل الجمل (102) .

(102) (أ) اجتورُ العدوان .

(ب) اقتتلت الطوائفُ الأفغانية .

(ج) افترق المجتمعون وما اتَّفقُوا .

وبسبب ما بين (تفاعل) و(افتعل) من توافق في الدلالة على معنى الاختلاط) المستفاد تركيبياً مع الصيغة الأولى و معجمياً مع الصيغة الثانية فإن (تفاعل) تشكل مصدر اشتقاق الصيغة (افتعل) في باب المشاركة . وهكذا يمكن صوغ تسلسل الوسائل الصرفية المستجيب لتدرج التشقيق المعنوي بالعبارة (103) الموالية :

(103) فَعَلَ بِ فَاعَلَ بِ تَفَاعَلَ بِ النَّعَلَ .

وبدون التسلسل المصوغ في العبارة (103) لا يستقيم تبرير لكيفية دخول الصيخة (افتعل) إلى باب المشاركة ، وقد سبق أن راينا كيف دخلت هذه الصيغة بمبرر صوتي إلى باب المطاوعة . وإذا انضح التوالي الاشتقاقي فالصرفي ؛ أو التوالي التشقيفي عدنا رتبة إلى صيغتنا (تَفَاعَلَ) لنراها بروابط أخرى .

إذا كان الربط بعامل مقولي مشوب دلالياً ، وكان مصدر الاشتقاق فعلاً أساً، اقترن بالصيغة (تفاعَلَ) مفهوم وظيفي مركب من نقل الفعل إلى صنف غيره ومن معنى يناسب خاصية دلالية في الفعل الأس . من هذا القبيل معنى [التسمويه] (498) المنضم إلى نقل الفعل من صنف القاصر إلى صنف اللازم ، كماهو في مثل الجملة (ب) بالمقارنة إلى الجملة (أ) في الزوج (104) ، أو

⁴⁹⁸⁾ معنى النسوية عير عنه الرضي يقوله: (إبهامُك الامرَّعلي من تُخالطه و تُرِي من نفسك ما ليس فيك منه شيء أصلاً و شرع الكافية ، ج 1، ص 102 ، وكان سيبوية قد ذكر هذا المعنى ومثل له في قوله: (وقله يجي ، (تفاعمت) ليربك أنه في حبال ليس فيها ، من ذلك قولك : تخافلت وتعاميت ، وتعاليت ، وتعاليت ، وتعاليت ، في حال ليس فيها ، من ذلك قولك : تخافلت وتعاميت ، وتعاليت ، ما ذكرنا و مايي من خوز يدلك على ما ذكرنا و الكتاب ، ج 2 ، ص 239 .

المنضم إلى نقل الفعل من صنف المتعدي إلى صنف اللازم الممثل له بالجملة (ب) بالقياس إلى الجملة (أ) في المجموعة (105) الآتية .

(104) (1) عمى قلبُ البخيل .

(ب) تعامي حارسُ الباب.

(105) (أ) جَهِلَ المحتالُ الحقُّ .

(ب) تجاهل المحتالُ .

وإذا كان مثول موضوع منصوب في الجملة (105 أ) ونقصانه من الجملة (105 ب دليلاً على انتقال الفعل من التعدي إلى اللزوم فإن انتقال الفعل من القصور في (104 أ) إلى اللزوم في (104 ب) دليله اختلاف الوظيفة النحوية المسندة إلى الموضوعين في الجملتين . إذ يستلم (قلب البخيل) وظيفة المفعول من علاقة العلية المحققة لعلاقة الإسناد العاملة لحالة الرفع ، و يتلقى (حارسُ الباب) وظيفة الفاعل عن علاقة السببية المحققة لنفس العلاقة التركيبية العاملة لنفس الحالة التركيبية العاملة محدداً من خلال المقارنة بين الجملتين المتعاطفتين في الأزواج الجملية التالية : (صبي الرضيعُ ، وتصابى الشيخُ) ، (سما العفيفُ و تسامى الوضيعُ) ، (فطن اللبيبُ و تفاطن الغبيُ) . (فطن اللبيبُ و تفاطن الغبيُّ) .

وقد يحصل نقل الفعل المتعدي ، بنفس العامل الاشتقاقي ، إلى فعل قاصر ، وذلك بحذف الموضوع الفاعل من الجملة (106 أ) وتحويل الموضوع المفعول فيها إلى موضوع مرفوع محتفظ بوظيفة المفعولية في الجملة (106 ب). وفي هذه الحالة يقترن بالصيغة (تفاعل) معنى جديد ، إذ تفيد حينئذ المطاوعة . كما ينضح في مثل (106) .

(106) (أ) نثر الخريفُ أوراقَ الشجر .

(ب) تناثرت أوراقُ الشجر في الخريف .

وإذا وقع الربط بعامل دلالي خالص ، وكان مصدر الاشتيقاق فعلاً أساً اقترن بالصيغة (تفاعل) معنى [تزايد الفعل و تكرار وقوعه]، وهو ما تدل عليه الجملة (ب) بالقياس إلى الجملة (أ) في مثل المجموعة (107) الموالية : (107) (أ) سَقَطَ النصيفُ .

(ب) تساقطت العبرات ،

من قبيل الجملة (107 ب) نذكر : (تزايد السكالُ فتناقص قوتُهم)، و (تنامى الخلاف فتضاعفت الحروب)، و (تساهل القضاةُ فتكاثرت الجريمةُ)، وبحصر أغلب المعاني المقترنة بالصيغة (تفاعل) يتعين المرور إلى الحلقة الأخيرة في سلسلة المشاركة.

(9) افتعلَ .

(افّتَعَلَ) وسيلة صرفية ناتجة عن تسكين فاء الفعل و زيادة تاء بينها وبين عينه . وبما تقدم في شان هذه الصيغة : 1) كونُها تُحقَّقُ جذوراً معدودة في أفعال إساس بهيئة (افتعل) . من هذا القبيل نذكر مع سيبويه ؟ (افتقر، واشتد، وارتفع) . ولا تكون (افتعل) في هذه الطائفة من الأفعال بالذات وسيلة صرفية للتشقيق . للمزيد من التفصيل انظر المبحث ((1.3.4). و 2) كون (افتعل) تدخل على (انفعل) للمطاوعة إذا كان فاء الفعل الاس احد الاحرف الخمس التالية (رملون) . و 3) تدخل (افتعل) باب المشاركة لإفادة معنى [الاختلاط] إذا كان مصدر اشتقافها (تفاعل) المفرع من (فاعل) ، كما سبق التعبير عن ذلك بالمتوالية (103) . وفي غير ما سرد من الاحتمالات فإن أفادتها تتعلق ، كسائر الصيغ ، بطبيعة الرابط و بمصدر الاشتقاق .

إذا كان مصدر الاشتقاق فعلاً أساً وكان الربط بعامل مقولي مشوب دلالياً اقترن بالصيغة مفهوم وظيفي يتركب من نقل الفعل إلى صنف غيره ومن معنى يناسب خاصية دلالية في الفعل الأس. كمعنى [الاتخاذ] المستفاد من (تفاعل) وقد نقلت أسمها من التعدية إلى اللزوم. كما يتضح من المقارنة بين الجملتين (أ) و (ب) في الازواج الجملية التالية.

(1) سكن اللاجئون خياماً.
 (ب) استكن اللاجئون.
 (109) (أ) ذبح المستضافُ شاةً.
 (ب) اذبح المستضاف.
 (ب) اذبح المستضاف.
 (أ) طبخ الرفيقان طعاماً.
 (ب) اطبخ الرفيقان.

أن تفيد (افتعل) في الجمل (ب) الاتخاذ يعني أن موضوع هذه الصيغة، كان مفرداً أو مثنى وجمعاً ، قد جعل لنفسه مسكناً وذبيحة و طبيخا أو هاتفاً في مثل (اهتنف أهل البادية) أو اتخاذ الطبيب في نحو (اطبت القرية) ، والكسوة في مثل (اكتسى أطفال العيد) . معنى الاتخاذ شرحه سيبويه وهو يقارن بين ما تفيده (افتعل) بالمقارنة إلى أسها في قوله : «تقول اشتوى القوم أي اتخذوا شواء . وأما شويت فكقولك أنضجت . وكذلك اختبز وخبز ، واطبخ وطبخ واذبح وذبح ، فأما ذبح فيمنزلة قوله قتله ، و أما أختبز وخبز ، واطبخ وطبخ واذبح وذبح ، فأما ذبح فيمنزلة قوله قتله ، و أما اذبح فيمنزلة اتخذ ذبيحة »(499).

(افتعل) في المسرود من الجمل ونحوها لا تنتمي إلى أي من الاحتمالات السابقة . إذ الزيادة فيها ليست من أصل الوضع لأن لها فعلا أساً مجرداً منها كما هو ماثل في الجمل (أ) . وليست من باب (انفعل) للمطاوعة لخلو فاء الفعل الأس في (109 أ) من أحرف المجموعة (رملون). ولا من باب (تفاعل) للمشاركة لأنها من حيث التركيب تقبل موضوعاً واحداً و من حيث الصرف يكون مفرداً . كما في (109 ب) . وإذا تكثر صرفياً ؛ كأن يكون جمعاً (108 ب) أو مثنى (110 ب) ، فإن أي عنصر من الموضوع المتكثرينتقيه الفعل فاعلاً لا مفعولاً . إذ لا يسكن بعض الناس بعضهم كما لا يتطابخون ، فامتنع ازدواج الوظيفة ، ولم تكن (افتعل) للمشاركة .

⁴⁹⁹⁾ سيبويه ، الكتاب ، ج 2 ،ص 241 . وقد تكرر تقريقه ذلك بالفاظه تقريباً في الرضي ، شرح الشائبة ، ج ا ، ص 109 .

(10) استفعل .

تتكون الصيغة الصرفية (استفعل) من الوحدة الصوتية (است) المضمومة إلى صيغة الفعل الأس (500) وبذلك صارت وسيلة صرفية للتشقيق مالم تحقق الجذر مباشرة على هيئة (استفعل) . كما حصل في مثل (استقرن ، واستجمر ، واستنب ، و استأور ، واستقر ، واستمر) (501) . إذ تكون عندئذ وسيلة لتوليد الفعل الاس بتحقيق جذره على هيئته .

حين تغادر (استفعل) احتمال الزيادة من أصل الوضع تفيد معنى يحدده مصدر الاشتقاق وعامل الربط. فإذا وقع الربط بعامل مقولي مشوب دلالباً اقترن بالصيغة (استفعل) مفهوم وظيفي يتركب من نقل الفعل إلى صنف غيره ، ومن معنى مناسب خاصية دلالية فيه . ويحصل النقل من الفعل القاصر إلى اللازم عن طريق تغيير العلاقة الدلالية المحققة لعلاقة الإسناد التركيبية . فيحتفظ الفعل الشقيق بموضوع أسه المرفوع ، ويُغيّر وظيفته النحوية من المفعولية إلى الفاعلية ، ويفيد معنى [التصويه] . كما تكشف المقارنة بين الجملتين (أ) ورب) في المجموعة (111) .

(111) (1) مات البطلُ الشجاع .

(ب) استمات الجريع الجبان .

لم تتغير في الجملتين البنية المكونية بإضافة أو نقص ، ولا الحالية بتعديل إعراب . بخلاف البنية الوظيفية ؟ إذ أصبح للموضوع في (ب) وظيفة الفاعل وقد كان له في (1) وظيفة المفعول . الموضوع في مثل الجملة (1) يتأثر بالفعل

^{.500)} في وصف مكونات الصيخة (استقمل) ذكر المبرد أن ومن الافعال ما يقع على مثال (استفعلت) . وذلك ان السين و الناء والدنان ، إلا أن السين ساكنة تلحقها ألف الوصل ، المقتضب ، ج 2 ، ص99.

⁽⁵⁰¹⁾ الافعال فليبرود اعلاه منها ما لم يستعمل منها الثلاثي اصلاً مثلا (استقرن) . إذ قبل استقرن الدمل إذا حال الافعال الافعال منها ما لم يستعمل منه الثلاثي في هذا المعنى ، السرقسطي كتباب الافعال ، ج 2 ، ص 139 . ومن هذا القبيل ذكر (استجمر واستب ، واستاور) . و منها ما يستعمل معه الثلاثي من غير أن يكون مصدر اشتفاقه . بحيث و تأتي (استعملت) بمعنى (فعلت) منها ينحو مر واستمر وقر واستم ، ابن حني ، النصف ، ج 1 ، ص 77 ، انظر أيضاً سببويه ،الكتاب ، ج 2 ، ص 239 .

المسند إليه ولا يقوى على أن يعمله بنفسه . بينما في الجملة (ب) يباشر ما به يظهر عليه أثر ذلك الفعل . وهو ما يتبين أيضاً من المقارنة بين الجملتين المتعاطفتين فيما يلي : (شرُف الرفيعُ واستشرف الوضيعُ ، كبر الكريمُ واستكبر اللئيمُ) .

ويحصل انتقل من الفعل القاصر إلى الفعل المتعدي بإضافة موضوع يتلقى في بنية (استفعل) حالة الرفع ووظيفة الفاعل، ويتحول إذاك مرفوعُ الفعل الأس منصوباً محتفظاً بمفعوليته في بنية الفعل الشفيق، ويقترن بهذه الصيغة معنى [الخسبان] المستفاد من مثل الجملة (ب).

(112) (أ) صَغُرُ المتواضعُ في عين المتعجرف .

(ب) استصغر المتعجرفُ المتواضعُ .

في الجملة (112 ب) يحسب فاعلُ الفعل الشقيق (المتعجرفُ) مفعوله (المتواضعُ) متصفاً بمعنى الفعل الأس (صغر) . وكذلك الشأن في الجمل (استجملت الأمُ بنتَها ، استبطأ الأجيرُ الهلال ، استحسن ربُّ المعمل صنيعً العمال) .

ويكون النقل من الفعل اللازم إلى الفعل المتعدي ، ومن هذا الأخير إلى الفعل المتحطي و إن لم يذكرمعه منصوبه الثاني . عند نقل الفعل المتعدي تكون (استفعل) قد دخلت بنيته المكونية محتفظة بموضوعيه عاكسة عوارضهما ، او مستقدمة موضوعاً جديداً بحالة الرفع و محوّلة مرفوع الفعل الاس إلى منصوب الفعل الشقيق . وحينتذ تفيد معنى [الطلب] الموضع بالجملة (ب) فيما يلى :

(113) (1) أطعم أهلُ الدار المسكينَ .

(ب) استطعم المسكينُ أهلَ الدار.

(114) (1) غفر اللهُ الذنبُ.

(ب) استغفر المؤمنُ اللهُ .

لتدل الصيغة (استفعل) على معنى [الطلب] تشترط أن يكون موضوعها المرفوع وموضوع أسها المرفوع أيضاً فاعلين . وبهذا الشرط المزدوج يكون لها نفس المعنى وإن نقلت فعلاً لازما إلى صنف المتعدي ، كما في الجملتين الآتيتين :

(115) (أ) قدم الضيفُ .

(ب) استقدم خالدٌ ضيوفاً .

ومثلهما الجمل (عَجلَ خالدٌ واستعجله بكرٌ ، نهض الاحرارُ واستنهضهم الظالمُ ، نزل الفلامفةُ من البروج واستنزلهم العلماءُ) . أما أن يكون فاعل الفعل اللازم موضوعاً لا يتوفر على خاصية الحي المدعو فإن (استفعل) منه تدل على معنى [الاستدراج] المستفاد من الجملة (ب) فيما يلي (502):

(I16) (أ) نبط النفطُ .

(ب) استنبط التقني النفطأ.

ويتحقق الاستدراج عن طريق أفعال غير مذكورة يزاولها مرفوع (استفعل) حتى يحصل أسها لمنصوبها . ويوضح هذا المعنى قولهم : (بال حمار فاستبال أحمرة ، نبح الكلب و استنبحه الزائر . ونضجت الفاكهة واستنضجها الخضار ، خرجت الرصاصة واستخرجها الطبيب) . ويكشف عن معنى الاستدراج قوله تعالى في الآية (ب) بالقياس إلى مثلها (1) فيما يلي .

(117) (أ) ﴿ فَتَرَلَّ قَدُمٌ بعد ثُبُونِها ﴾ (16 - 94) .

(ب) ﴿ إِنَّمَا اسْتَرَلُّهُمْ الشَّيَطَانُ ﴾ (3 - 155).

ولا بأس من إشارة عارضة إلى كثرة استعمال (استفعل) لتوليد فعل من جامد . وتدل إذاك على [التحويل] بمعنى تحويل مرفوعها إلى مثل مسمى

⁵⁰²⁾ لتوضيح معنى الاستدراج نترك الرضي يعبر عنه بقوله : 1 نقول : (استخرجت الوند) ، ولا يمكن هينا طلب في الحقيقة ، كما يمكن في (استخرجت زيداً) إلا أنه بمزاولة إخراجه و الاجتهاد في تحريكه كانه طلب منه أن يخرج . فقولك (احرجته) دليل فيه على أنك أخرجته محرة واحدة أو مع اجتهاد ، بخلاف استخرج) شرح الشافية ، ج 1، ص 110.

الاسم الذي أخذ منه الفعل . كقولهم : (استرجلت المرأة ، واستبنّت الغلام . ولولا واستهر الاسد ، واستأنن الحمار ، واستحجر الخبر . واستعسل الشائ) ، ولولا شيوع هذه الصيغة في هذا الباب لما تعرضنا لها ولو بمثل هذه الإشارة العابرة لأن الغاية محصورة في الكشف عن تمطية المعجم الشقيق . كما نسعيد ذكر خصائصه ملخصة فيما يلي .

خلاصة .

يهمنا من خلاصة الفصل (4) المحصص لبحث العلاقة بين الوسائط اللغوية والانماط المعجمية أن تذكر أولاً بظاهرة النسبية في الأنساق المعجمية . وعنى أن معاجم اللغات البشرية لا ينتظمها نسق كلي ، وإنما ينتظم بعض المعاجم بنسق معين وبعضها الآخر بنسق مغاير، ومن ثمة يتعذر إقامة نموذج واحد يستغرق معاجم كل اللغات لما يلي من المبررات .

التغاير اللغوي ضرورة عقلية لان بنية اللغة لا تعكس مباشرة بنية وجودية. إذ يقوم بين البنيتين اللسان ؛ بوصفه جملة محصورة من الإمكانات المتقابلة الموزعة على مختلف المستويات اللغوية ، وبعده تأتي الوسائط اللغوية التي بها تُنتقى إمكانات وتُهمل مقابلاتها . وجود جذار من الاحتمالات اللسانية والوسائط اللغوية بين بنية وجودية ؛ كانت ذهنية أو كونية ، وبين النسق الرمزي يمنع اللغة أن تعكس بنبتُها ، بكيفية مباشرة ، بنية غيرها الواقع خارجها . إذ منتهى ما يتراءى من خلالها الوسائط اللغوية ، ولا شيء بعدها يظهر في اللغة بوصفها نسقاً رمزياً .

اختيار تمط من اللغات ، كالعربية و نحوها ، لوسيط الجذر مكنّها من نسق من الانساق الفرعية متمثّل في تعالق مكونات . بحيث يستقل كل مكون بموضوعه الخاص ، ويتقيد عند إجراء قواعده عليه بالذي يليه بدءاً من المعجم في اتجاه التركيب . وسيط الجذر يوفر للغات بشرية يُمثلها نمطُ العربية معجماً شقيقاً ينفرد بخصائص لا يوجد شيء منها في مقابله .

من خصائص المعجم الشقيق توفره على ضربين من المداخل الفعلية .
اولهما خاص بالأفعال الإساس ، المتولدة من تحقيق جذورها بواسطة صبغ أصول. والضرب الثاني من المداخل المعجمية مخصص لأفعال شقائق تتفرع متدرجة بصيغ تشقيفية من الأفعال الإساس . بفضل الأفعال الشقائق يخول المعجم لنمط العربية أن يعالج مفاهيم وظيفية في مستوى التشقيف الواقع قبل التركيب . إذ تكفي المقارنة بين الجملتين (وعد خالد بكراً) و (واعد خالد بكراً) ليتبين كيف ارتبطت فرضية أحادية الوظيفة في الجملة الأولى بالفعل بكراً) ليتبين كيف أنبطت فرضية أزدواج الوظيفة في الجملة الثانية بالفعل الشقيق (واعد) ، وكيف أنبطت فرضية أزدواج الوظيفة في الجملة الثانية بالفعل الشقيق (واعد) . ولخلو المعجم المسيك ، المؤسس على وسيط الجذع ، من الشقيق (واعد) . ولخلو المعجم المسيك ، المؤسس على وسيط الجذع ، من وتجمعت معالجة المفاهيم الوظيفية في تركيبه . فلا ينتج نحو بمعجمه المسيك مثل الجملة ؛ (الظلمة يتقاتلون)، لأنه هيئ تركيبه لاستقبال أفعال إساس ، وفوض له أن يعالج مثل المشاركة ولم يجد بداً من العبارة عنها تركيبياً في مثل وفوض له أن يعالج مثل المشاركة ولم يجد بداً من العبارة عنها تركيبياً في مثل وقولهم : (الظلمة يقتل بعضهم بعضاً)

وبفضل وسيط العلاقة الاصطناعية يمتاز المعجم الشقيق من حيث التمثيل بخاصية لا تكون لغيره المسيك المستند إلى وسيط العلاقة الاعتباطية . إن التمثيل الصوتي لفعل في معجم شقيق ليشكل حداً مجملاً . إذ تقترن أحرف الجذر في الفعل بخصائصه الدلالية المعبر عنها بالحد المفصل ، وتعبر صيغة تلك الاحرف عن خصائص الفعل المقولية . ويُكمَّل تقصيرَ تلك الصيغة بنيةُ الفعل الصرفية ، ولقيام صيغة الفعل بدور التمثيل لخصائصه المقولية يمكن الانظلاق منها لتبريرصحة الجملة (كُسرَ الماعونُ) ، وفساد الجملة ؛ (انْكُسرَ الماعونُ) ، وفساد الجملة ؛ (انْكُسرَ الماعونُ) ، وفساد الجملة ؛ (إذْ كلتاهما الماعونُ) ، إذ الصيغتان (فُعلَ) و (انفعَلَ) مترادفتان مقولياً ؛ (إذ كلتاهما

لفعل شقيف يراكب بعلاقة الإسناد مفعولاً) ، فلا تقوم إحداهما واسطة بين الفعل الاس والصيغة الاخرى . ولاستناد المعجم المسيك إلى وسيط العلاقة الاعتباطية فإن التمثيل الصوتي للمدخل المعجمي لا يلعب أي دور في تشخيص خصائص الفعل المقولية و الدلالية ، فظهرت مجتمعة في حده المفصل .

من محيزات المعجم الشقيق إمكان أن يحزئ التنبؤ ببعض مداخله عن إثبانها فيه. وعناز الداخل في مجال التوقع بكونه مشتق المعنى مصرف القولة ؟ أياً كانت مقولته . سواء أكان اسماً مشتقاً كالمصدر ، وصفة الفاعل ، وصفة المفعول ، و صفة القاصر ، وصفة التفاوت ، وصفة التكثير أو فعلاً شقيقاً للطي، أو الطلب ، أو التكثير ، أو المطاوعة ، أو المشاركة ، أو نحوها من المفاهيم الوظيفية المسرودة مقترناً بصيغ الاشتقاق . وبما أن تشقيق المعاني تقيده ضوابط المكون الاشتقاقي وأن تغير قولاتها تتحكم فيه قواعد المكون الصرفي وجب اعتبار ضوابط المكون التشقيفي وقواعده أساس التنبؤ بالافعال الشقائق اعتبار ضوابط المكون التشقيفي وقواعده أساس التنبؤ بالافعال الشقائق في المعجم والاسماء المشتقة . أما كيفية صوغ هذه القواعد وتعيين موقعها في المعجم فيترك لبحث آخر .

اللغات البشرية لا تخترق أبنية مكوناتها المختلفة جذار الوسائط اللغوية . بسبب وسيط الجذر ، ووسيط العلاقة الاصطناعية ، وسيط التصريف ، ووسيط العلامة المحمولة يتعذر على اللغات التوليفية أن تلتقي في أصول بنيوية أعلى وأعمق مع اللغات التركيبية التي يمنعها من هذا اللقاء وسائطها ؛ كوسيط الجذع ، وسيط العلاقة الاعتباطية ، ووسيط الترصيص ، ووسيط الرتبة المحفوظة . ولولا الدلالة المحضة ؛ بمفرداتها البحتة والعلاقات المجردة ، لما التقت اللغات البسرية إلا من حيث أنها أصوات للتعبير عن الاغراض . وعلى هذا فإن الوسائط تمثل أوليات الوجم البنيوي من اللغات ، والأساس الضروري لإنشاء الوسائط تمثل أوليات الوجم البنيوي من اللغات ، والأساس الضروري لإنشاء الوسائط تحوي لطائفة من اللغات تتقاسم نفس الوسائط .

يلزم عن محتوى الفقرة الاخيرة أن تنتهي النظرية اللسانية الجديدة حيث تبتدئ النماذج النحوية النمطية . لأنا نتصور العلاقة القائمة بين النموذج النحوي وبين النظرية اللسانية كالعلاقة الموجودة ، بالتوالي ، بين علم ما وبين علوميته الخاصة به . من أوجه الالتقاء أن النظرية اللسانية يجب أن تنكب على حصر الاحتمالات اللسانية المتقابلة ، وتنسيق مختلف الوسائط اللغوية المتوافقة انكباب العلومية الخاصة على أصول علم بعينه لتجعل منها موضوعاً للتحليل والفحص الدقيق . وإذا كانت فصول الجزء الاول من كتابنا الوسائط اللغوية قد دلت على وجود هذه العلاقة بين النظرية والنحو تعين أن تكون فصول الجزء الثاني منه شروعاً في إقامتها .

•		
	·	

- (1973), grammaire génératrice et conception des idées innées pp 3-50 in l'homme et la soriété n° 28, année 1973.
- J.R. Searle (1969), les actes de langage, Hermann, (1972), Paris,
- A.Taha (1979), langage et philosophie, publication de la faculté des lettres et des sciences humaines, Rabat.
- A.TARSKI (1936), introcduction à la logique, guthier-villars (1971), Paris.
- N.S. **Troubetzkoy** (1939) Principes de phonologie, Ed. klincksiek, (1976) Paris.
- E.Williams (1994), Remarks on lexical knowledge, pp 7-34, in the Acquisition of the lexicon, the MIT Press combridge, Massachusetts London, England.
- $\begin{tabular}{ll} \textbf{L.Wittgenstein} & (1918) \ , \ tractatus \ logico-philosophicus \ , \ Gallimard \ , \\ & (1961), \ Paris \ . \end{tabular}$
 - (1969), Grammaire philosophique, Gallimard, (1980), Paris .

فهرس المحتويات

تصفير ,, تصفير ,,
تصدیر 5 بقدمة
لباب الأول:
تظرية النحو الكلي وتطبيقاته على العربية 25
نقدیم
الفصل الأول:
أصول المفاضلة بين النظريات اللسانية المفاضلة بين النظريات اللسانية
1. تحليل النظرية اللسانية
1.1. أصناف اللسانيات باعتبار موضوعها
2 . 1 . مناهج الأصناف اللسائية
1 . 3 .طبيعة المقدمة في اللسانيات الكلية واللسانيات النسبية 1
1 . 4 . تعلق وجهة النظر بمقدمة الانطلاق 45
 18 اللسانيات وغاياتها
6.1. صدق نظرية لسانية وكذب ندها 53
1.6.1. شروط صدق النظرية
 ش. وط نجاح النظرية الصادقة

خلاصة
الفصل الثاني :
2. نشأة اللسانيات الكلية وأهدافها 63 وأهدافها
1.2. شروط تكون اللسانيات الكلية
2.2. من بنية اللغة إلى بنية المعرفة المفهومية
2. 3. 1 الكليات اللغوية في النحو التوليدي التحويلي
2.3.2 حمل الظاهر الخاص على الكامن لتعميمه 89
2. 3. 3. خصائص الانجليزية كليات لغوية
 4.3.2 كليات لسانية لازمة عن فرضية العمل الطبعية
2. 3. 5. الكليات الصورية طبعية
4.2. درء نقض النظرية بالحيل 110
 معايير المفاضلة بين الانظار النحوية
خلاصات خلاصات
القصل الثالث :
3 . برمترات النظرية ووسائط اللغة 129
1.1. البرمترات فرضيات مساعدة 129
2.2. ارتباط البرمترات بفوراق اللغات 133
·

3.4. سمات الفاسف والبناء للمفعول 140
5.3. ترتیب الکلم الکلم
1.5.3 تركيب الإسناد في نحو العربية 163
 3.5.3 . فواعل الرتبة في اللغات التوليفية أصول تدوالية
3.5.3 ترتيب بغير قاعدة تحويل 177
3 . 4 . 5 . عوامل الأحوال والوظائف
3.5.5. اللغات التوليفية وقالبا الأحوال والأدوار في نظرية النحو التوليدي 201
6.3. الشغور البنيوي 217
1.6.3 ارتباط الصورتين الكلامية والقولية
6.3. من الظاهر إلى الأمارة
3.6.3 الظاهر والضمير
4.6.3 الضمير والعلامة 235
3.6.5. العلامة المرصوصة والمفكوكة
6.6.3. من تراكيب الشغور البنيوي 257
خلاصة
الفصل الرابع :
 4 . تعلق المعاجم النمطية بالوسائط اللغوية
0.4 تقديم
- 4- 1- تناب المفادات المحتة في المعجم المحض

 1.1.1 الثابت والممكن من الحقائق والمعاني
4.1.2, التصنيف العلاقي للمفردات البحتة
4.1.3. تفريع الفعل باعتبار العلاقة الدلالية
4.2. المعجم اللساني وسائط لغوية
4. 2. 1. وسيط العلاقة الاعتباطية أو العلاقة الاصطناعية 303
4 . 2 . 2 . التوافق بين وسيطي الجذر والعلاقة الاصطناعية
4. 2. 2. 2 . قيم وسيط الجذر
2.2.2.4 تشقيق الفعل
3.2.2.4 توزيع المفاهيم الوظيفية أو تجميعها
320 ارتباط مكونات النحو واستقلالها
1.2.4. أثر التغاير المعجمي في مكونات النحو 325
2.2.3.2.4 المعجم الشقيق واستقلال التصريف
4. 2. 3. 3. المعجم الشقيق وتعلق التركيب بالتصريف
4.2.4. التوافق بين وسيطي الجذع والعلاقة الاعتباطية 344
3.4 للعجم النمطي
4. 3. 1 . خصائص المعجم الشقيق
4. 2. 3. عوامل الاشتقاق ومسالك الارتداد 360
4. 3. 3. ربط الصيغ الصرفية بالمعاني الاشتقاقية 364
خلاصة

يس الرواميم	نهر
ِس الاعلام 420 أس الاعلام أ	فهر
ِسَ المصادرُ والمراجع425	فهر
س الموضوعات 450	فهر